

САНКТ-ПЕТЕРБУРГСКИЙ ГОСУДАРСТВЕННЫЙ УНИВЕРСИТЕТ

На правах рукописи

ПАЛАХАН НАТТАНОП

**ПРОПАГАНДИСТСКАЯ ДЕЯТЕЛЬНОСТЬ СОВЕТСКИХ СМИ
В КОРОЛЕВСТВЕ ТАИЛАНД ПЕРИОДА ХОЛОДНОЙ ВОЙНЫ**

Научная специальность: 5.9.9. Медиакоммуникации и журналистика

ДИССЕРТАЦИЯ
на соискание ученой степени
кандидата филологических наук

Научный руководитель:
Доктор филологических наук, профессор
ГРОМОВА ЛЮДМИЛА ПЕТРОВНА

Санкт-Петербург
2021

ОГЛАВЛЕНИЕ

ВВЕДЕНИЕ _____	3
ГЛАВА 1. СТАНОВЛЕНИЕ КОНЦЕПЦИИ О ПРОПАГАНДЕ В РОССИИ И В МИРЕ _____	19
1.1 Становление концепции о пропаганде. Развитие пропагандистского воздействия в мире _____	19
1.2 Становление системы советской зарубежной пропаганды _____	47
1.3 Заключение главы _____	59
ГЛАВА 2. АНТИСОВЕТИЗМ В ИНФОРМАЦИОННОЙ ПОЛИТИКЕ ТАИЛАНДА _____	63
2.1 Антисоветские меры и действия, предпринятые властями Таиланда, коммунистической партией Таиланда и другими силами _____	63
2.2 Антисоветские меры и действия в Таиланде, предпринятые капиталистическими странами _____	84
2.3 Заключение главы _____	100
ГЛАВА 3. ПРОПАГАНДА СОВЕТСКИХ СМИ И ЕЕ ВЛИЯНИЕ В ТАИЛАНДЕ _____	102
3.1 Советская пропагандистская деятельность в Сиаме / Таиланде до установления советской дипломатической миссии в 1947 г. _____	103
3.2 Организация послевоенной советской пропаганды. Деятельность советских СМИ в Таиланде _____	119
3.3 Пропагандистская работа советских СМИ в Таиланде _____	129
3.4 Агитационная работа советских СМИ в Таиланде _____	144
3.5 Организаторская работа советских СМИ в Таиланде _____	165
3.6 Заключение главы _____	190
ЗАКЛЮЧЕНИЕ _____	192
СПИСОК ИСТОЧНИКОВ И ЛИТЕРАТУРЫ _____	198
ПРИЛОЖЕНИЯ _____	212

ВВЕДЕНИЕ

Актуальность работы. В период холодной войны пропагандистская деятельность советских средств массовой информации (СМИ) в Таиланде, таких как журнал «Советский Союз» на тайском языке, Московское радио на тайском языке, местное бюро Агентства печати «Новости» (АПН), была очень сложной, но весьма успешной. Советские СМИ стали важным инструментом в формировании и популяризации позитивного образа Советского Союза в Таиланде – стране, где после Октябрьской социалистической революции 1917 года отчетливо сформировалась антикоммунистическая политика, на которую оказывали влияние внешние и внутренние факторы. Внешними факторами являлись столкновения интересов крупнейших стран, претендовавших на идеологическую монополию, особенно после Второй мировой войны. Внутренние факторы определялись существованием традиционного института – института королевской семьи и тайских высших классов и аристократов.

После Второй мировой войны наступил период так называемой холодной войны, т.е. войны с идеологическими конфликтами и опосредованными войнами. Идеологическая борьба между Советским Союзом и Соединенными Штатами Америки в значительной мере стала решающим фактором воздействия на другие страны. Таиланд выступал активным союзником США. Среди оппозиции в рядах Коммунистической партии Таиланда (КПТ) после идеологического конфликта между Советским Союзом и Китаем в 1960-х годах произошел раскол. Коммунистическая партия Таиланда поддержала выбор Китая. Поэтому позиция Советского Союза в Таиланде не являлась главенствующей и не оказывала решающего влияния на развитие коммунистического движения в стране. Тем не менее, официальный Таиланд признал Советский Союз раньше, чем Китайскую народную республику (70-е гг. XX в.).

Среди соседей Таиланда после Второй мировой войны происходили местные конфликты, т.е. «опосредованные войны»: это были гражданские войны в Лаосе и Камбодже, война во Вьетнаме. Ключевую роль в этих конфликтах сыграли представители капиталистического лагеря при участии Китая и Советского Союза в каждой стране. Несмотря на то, что влияние Советского Союза в Таиланде было ослаблено, особенно после идеологического раскола с Китаем, он всё ещё продолжал участвовать в формировании механизмов продвижения своего присутствия в Таиланде.

Против советской социалистической тенденции активно выступали тайские аристократы, представители традиционного института и высшего класса Таиланда. Эта позиция была связана с личными и идеологическими причинами: роль Николая II в сохранении независимости Таиланда и существовании суверенитета Таиланда в период западной колонизации была весьма значительной. Николай II был первым членом западных династий, посетившим Сиам (Таиланд) в 1891 г. Король Рама V (Чулалонгкорн) выбрал Российскую империю в качестве первой страны, в которой он побывал во время своего первого Европейского турне в 1897 г. Кроме того, он отправил принца Чакрабонг, второго сына по значению после кронпринца Сиам, для обучения в России. Личные отношения между семьями Романовых и Чакри были очень близкими. Узнав о разрушении императорского режима в России и успехе коммунистов в Октябрьской революции 1917 г., король Рама VI (Вачиравут) стал проводить антикоммунистическую политику в Сиаме. Несмотря на то, что произошла демократическая революция в 1932 г., и роль короля в таиландском обществе заметно изменилась, эта политика власти Таиланда продолжала существовать и стала даже более радикальной после Второй мировой войны и утверждения статуса Советского Союза как мировой супердержавы. Советские СМИ, начавшие свою деятельность в Таиланде

после оформления дипломатических отношений между Таиландом и Советским Союзом и прибытия первой советской миссии в Таиланд в 1948 г., должны были работать в обстановке, когда против советской идеологической тенденции открыто выступали представители тайского традиционного высшего класса.

Роль советской пропаганды в Таиланде была уникальной: она должна была стать не только инструментом распространения советской идеологии, но и стремилась ослабить китайское влияние на тайские коммунистические и другие «левые» организации и движения. Учитывая, что советская коммунистическая идеология не являлась главенствующей в Таиланде, на основное советское издание в Таиланде - журнал «Советский Союз» и на другие СМИ была возложена важная миссия по распространению и популяризации положительного образа СССР и советской идеологии.

В современном информационном противоборстве, когда антироссийская пропаганда со стороны западных медиа является мейнстримом международной политической повестки дня, и пророссийская точка зрения играет альтернативную роль в политическом климате Таиланда, особенно в процессе постоянного балансирования властей Таиланда после установления нынешнего военного режима в 2014 г., представляется актуальным изучение исторического опыта взаимодействия двух стран в условиях напряжённой идеологической борьбы.

Целью данной диссертации является анализ пропагандистской деятельности Советского Союза в Таиланде в идеологической борьбе периода холодной войны, когда советская роль в Таиланде не являлась определяющей в идеологической борьбе между капиталистами,

представленными властью Таиланда, и коммунистами, представленными коммунистической партией Таиланда, работавшей под влиянием коммунистического Китая.

Для достижения цели, определяются следующие **задачи**:

- Изучить историю, состояние и характеристики идеологической борьбы разных сторон (США и правительство Таиланда / Коммунистическая партия Таиланда / Китая / Советского Союза) в Таиланде в период холодной войны;
- Рассмотреть этапы реализации советской пропагандистской деятельности в Таиланде;
- Проанализировать практику советской пропагандистской деятельности в Таиланде;
- Определить значимость советской пропаганды среди тайландской аудитории.

Объектом исследования стали советские СМИ, работавшие для тайской аудитории.

Предмет исследования – пропагандистская деятельность советских СМИ в Таиланде и влияние советских СМИ в мировом контексте периода холодной войны.

Гипотеза исследования – советские СМИ успешно проводили свою деятельность, несмотря на препятствия со стороны властей Таиланда и коммунистической партии Таиланда, в результате чего добились своей цели – гуманизации образа Советского Союза в Таиланде путём распространения правдивой информации об СССР и показа привлекательного образа жизни советских народов.

Теоретической базой являются российские и иностранные академические труды, относящиеся к рассматриваемому историческому периоду и анализируемым темам. История советской журналистики и проблемы пропагандистской деятельности советских СМИ в контексте международной информационной борьбы отражены в трудах Г. В. Жиркова^{1,2}, И. В. Кузнецова³, Р. П. Овсепяна^{4,5}, Е. В. Ахмадулина⁵, О. Д. Минаевой⁶, М. А. Вуса⁷, Н. Л. Волковского⁸, С. Г. Корконосенко⁹, А. С. Пую, Н. С. Лабуша¹⁰, Г. Д. Лассуэлла^{11,12}, Э. Бернейса¹³, Ж. Эллюля¹⁴, А. Дж. Эхеварри¹⁵ и др. Теория и история пропаганды рассматривается в работах многих мировых и российских ученых. Исследование Г. Д. Лассуэлла и Э. Бернейса заложило определение термина «пропаганда» и касалось психологического воздействия во время Первой мировой войны

¹ Жирков, Г. В. Золотой век журналистики России: история русской журналистики 1900–1914 годов. учеб. пособие / Г. В. Жирков. — СПб., 2011.

² Жирков, Г. В. Журналистики сталинской эпохи. М: Флинта: Наука, 2016.

³ Кузнецов, И. В. История отечественной журналистики (1917-2000). М: Флинта, 2003.

⁴ Овсепян, Р. П. История новейшей отечественной журналистики: учеб. пособие / под ред. Я. Н. Засурского – М.: Изд-во Моск. ун-та, 1996.

⁵ Ахмадулин, Е. В., Овсепян, Р. П. История отечественной журналистики XX века: учебник / Е. В. Ахмадулин, Р. П. Овсепян. – Ростов н/Д: Изд-во ЮФУ, 2008.

⁶ Минаева, О. Д. История отечественной журналистики. 1917-1945: учеб. пособие / О. Д. Минаева. – М.: Изд-во «Аспект Пресс», 2018.

⁷ Информационное общество: Информационные войны. Информационное управление. Информационная безопасность / Под ред. М. А. Вуса. – СПб: Изд-во СПбГУ, 2002.

⁸ Волковский Н.Л. История информационных войн: в 2-х ч. Ч.1. СПб: Полигон, 2003.

⁹ Корконосенко, С.Г. Основы журналистики. М: Аспект Пресс, 2004.

¹⁰ Лабуш, Н.С., Пую, А.С. Медиатизация экстремальных форм политического процесса: война, революция, терроризм. – СПб: Изд-во С.-Петербур. Ун-та, 2019.

¹¹ Lasswell, H.D. The Theory of Political Propaganda // The American Political Science Review. 1927. Vol. 21, № 3

¹² Lasswell, H.D. Propaganda Techniques in the World War. – New York: P.Smith, 1938.

¹³ Bernays, E.L. Propaganda. – New York: Horace Liveright, 1929.

¹⁴ Ellul, J. Propaganda: The Formation of Men's Attitudes. – New York: Vintage Books, 1973.

¹⁵ Echevarria A. J. War of Ideas and the War of Ideas. Carlisle: Strategic Studies Institute of the US Army War College, 2008.

и послевоенного периода. Лассуэлл предложил модель госструктуры, отвечающей за пропаганду во время войны, когда силовики играют важную роль во внутренней пропаганде, а дипломаты и командиры зарубежных фронтов занимаются внешней пропагандой. Бернейс определял пропаганду как постоянный масштабный процесс создания соответствующих условий с определенной целью. Французский философ Ж. Эллюль обратил больше внимания на пропаганду периода холодной войны и писал о том, чем отличаются формы пропаганды американской и коммунистической моделей. По его мнению, внимание коммунистов в пропаганде направлено на доктрину, а американцев – на психосоциологический анализ. В трудах Н. Л. Волковского, Н.С.Лабуша и А.С.Пуя рассматривается история и теория пропаганды и информационных войн в разные исторические эпохи. История цензуры и социалистической практики журналистики представлена в работах Г. В. Жиркова, где он раскрывает идеологические основы советской журналистики. В коллективном исследовании, подготовленном под редакцией М. А. Вуса, («Информационное общество: Информационные войны. Информационное управление. Информационная безопасность») отражено создание российских и иностранных информационных агентств в контексте развития технологического прогресса. В этой работе анализируется развитие Телеграфного Агентства Советского Союза (ТАСС). Советская пропагандистская деятельность за рубежом рассмотрена в трудах Г. В. Жиркова¹⁶, М. Вольфа¹⁷, Л. Б. Алфимова¹⁸, В.

¹⁶ Жирков, Г. В. Журналистики сталинской эпохи. М: Флинта: Наука, 2016.

¹⁷ Wolf E.M. USSR in Construction: From Avant-garde to Socialist Realist Practice, PhD Dissertation in History of Art, Michigan, 1999.

¹⁸ Алфимов, Л. Б. Журнал «СССР на стройке» - «Советский Союз» как тип периодического издания для зарубежного читателя. Дисс. ... к. филол. наук, Московский гос. Университет, – 1977 г.

В. Битюцкой¹⁹, М. Ю. Лаврентьевой²⁰ и др. В фундаментальной монографии Г. В. Жиркова «Журналистика сталинской эпохи. 1928-1950 годы» представлено развитие деятельности партийных информационных структур в международных отношениях в период Великой Отечественной войны и в начале так называемой «холодной войны» - нового идеологического столкновения. В этом исследовании внимание уделено и Советскому информационному бюро (Совинформбюро/СИБ), создание которого было связано с начавшейся войной и которое сыграло значительную роль в распространения информации со стороны социалистического лагеря после войны. В числе заслуг Совинформбюро было создание Всемирного совета мира, деятельность которого была распространена также и в Таиланде до начала 1950-х гг.

О социалистическом движении в Таиланде, реакции власти Таиланда на социалистическое движение и советско-тайские отношения пишут такие ученые как Т. Пхынгантай²¹, Т. Синара^{22,23}, К. Киттирианглап²⁴, С. Йимпрасерт²⁵, Н. Тьайтдинг²⁶, С. Тьямтхирасакун²⁷, С.

¹⁹ Битюцкая, В. В. Советское информационное агентство: эволюция содержания и технологий деятельности (по материалам ТАСС). Дисс. ... к. филол. наук, СПб. Гос. Университет, – 2019 г.

²⁰ Лаврентьева М. Ю. Особенности технологий и методов информационно-психологических войн СССР с Великобританией и США в период 1939-1953 гг: Дис. ...канд.филол.наук, Москва, 2019.

²¹ ชงชัย พึ่งกันไทย. ลัทธิคอมมิวนิสต์และนโยบายต่อต้านของรัฐบาลไทย พ.ศ.2468-2500 [Коммунизм и антикоммунистическая политика властей Таиланда 1925-1947 гг.]. วิทยานิพนธ์ อ.ม. (ประวัติศาสตร์). กรุงเทพฯ, 2521.

²² ธิกานต์ ศรีนารา. ความขัดแย้งทางความคิดในขบวนการคอมมิวนิสต์ไทย ระหว่าง พ.ศ.2519-2525 [Идеологические конфликты среди тайских коммунистических движений в 1976-1982 гг.]. วิทยานิพนธ์ ศศ.ม.ประวัติศาสตร์. กรุงเทพฯ, 2548.

²³ ธิกานต์ ศรีนารา. ความคิดทางการเมืองของ “ปัญญาชนฝ่ายค้าน” ภายหลังจากการตกต่ำของกระแสความคิดสังคมนิยมในประเทศไทย พ.ศ.2524-2534 [Политические идеологии «оппозиционной интеллигенции» после падения социалистической идеологии в Таиланде в 1981-1991 гг.].วิทยานิพนธ์ อ.ด.ประวัติศาสตร์, กรุงเทพฯ. 2555.

²⁴ เก่งกิจ กิดดิเรียงลาภ. เขียนชนบทให้เป็นชาติ [Описать деревню в нацию]. – กรุงเทพฯ: มติชน, 2562.

Чаренпхонг²⁸ и др. Формирование антикоммунистической тенденции в Таиланде отражено в магистерской диссертации Т. Пынгантая «Коммунизм и антикоммунистическая деятельность Таиланда». В этой монографии рассматривается начало появления антикоммунистической тенденции в Таиланде при короле Раме VI (1910-1925 гг.). Подробно описываются действия полицейских и военных против коммунистических движений в Таиланде до 1970-х гг. В кандидатской диссертации Н. Тъайтдинг «Политика Таиланда при маршале П.Пхибунсонгкхраме при мировом порядке США 1948-1957 гг.» изучается вмешательство США в антикоммунистическую и проамериканскую политику Таиланда в начале периода холодной войны, в том числе, в реализацию психологической стратегии против коммунизма в Таиланде. Деятельности коммунистов Таиланда в начале периода холодной войны посвящена кандидатская диссертация С. Тьямтхирасакун «The Communist Movement in Thailand». Изучение деятельности коммунистических движений в Таиланде после 1970-х гг., особенно после массового убийства студентов и левых активистов 1976 г. в университете Таммасат, продолжено в двух диссертациях Т. Синары: магистерской («Идеологические конфликты среди тайских коммунистических движений в 1976-1982 гг.») и кандидатской («Политические идеологии «Оппозиционной

²⁵ สุชาติ ยิ้มประเสริฐ. แผนชิงชาติไทย: ว่าด้วยรัฐและการต่อต้านรัฐสมัยจอมพล ป. พิบูลสงครามครั้งที่สอง [План захвата Таиланда: о государстве и антигосударственных движениях в Таиланде при 2-й сроке премьерства маршала П. Пхибунсонгкхрама]. – กรุงเทพฯ: 6 ตุลาคม, 2550.

²⁶ ณัฐพล ใจจริง. การเมืองไทยสมัยรัฐบาลจอมพล ป.พิบูลสงคราม ภายใต้ระเบียบโลกของสหรัฐอเมริกา พ.ศ.2491-2500 [Политика Таиланда при маршале П.Пхибунсонгкхраме при мировом порядке США 1948-1957 гг.]. – วิทยานิพนธ์ ร.ค.รัฐศาสตร์, กรุงเทพฯ. 2552.

²⁷ Jeamteerasakul, S. The communist movement in Thailand. PhD Dissertation in History, Melbourne. 1991.

²⁸ สวัสดิ์ เจริญพงศ์. ปฏิกิริยาของรัฐบาลพระบาทสมเด็จพระปกเกล้าเจ้าอยู่หัวต่อการเคลื่อนไหวตามแนวคิดประชาธิปไตยและสังคมนิยมก่อนการเปลี่ยนแปลงการปกครอง พ.ศ.2475 [Реакция правительства короля Рамы VII на демократические и социалистические движения до Революции 1932 г.]. วิทยานิพนธ์ อ.ม. (ประวัติศาสตร์). กรุงเทพฯ, 2519.

интеллигенции» после падения социалистической идеологии в Таиланде в 1981-1991 гг.)). Т. Синара написал свою работу с точки зрения бывших коммунистических активистов, участвовавших в вооруженной борьбе с властью Таиланда после массовой репрессии против коммунистов в 1976 г. Его главные материалы в изучении коммунистических движений в Таиланде базируются на интервью, документах и архивах бывших членов партии. В монографии К. Киттирианглапа «Описать деревню как нацию» исследуется отношение власти Таиланда к социалистической тенденции и коммунистическому движению, а также рассмотрено получение различных форм помощи от Соединенных Штатов Америки для создания системы образования в сфере социологии и политики, которая включала в себя книги, педагогические пособия, кадровую помощь в виде американских профессоров-волонтеров, гранты, материальную поддержку для тайских молодых преподавателей для обучения по магистерским и аспирантским программам в США и др. Эта работа – наглядный пример влияния мягкой силы в форме образовательной и технической помощи, и хороший пример в изучении американской и западной технической, академической и материальной помощи в сфере СМИ и изучения СМИ в Таиланде в условиях идеологической борьбы.

Одной из лучших монографий о влиянии международного идеологического столкновения на политический ландшафт Таиланда в 1950-х гг., когда только начался период «холодной войны», является работа С. Йимпрасерт «План захвата Таиланда: о государстве и антигосударственные движения в Таиланде при 2-м сроке премьерства маршала П. Пибунсонгкрама», где подробно описывается, как таиландская внутренняя политическая борьба была связана с международным идеологическим конфликтом после Второй мировой войны. Возникшие в этом периоде конфликты определили путь к

дальнейшему идеологическому столкновению в Таиланде, которое продолжалось следующие 30 лет - до 1990-х гг., когда распалась коммунистическая партия Таиланда.

Тему о российско-таиландских отношениях разрабатывают также другие ученые: Ч. Сунтраванит²⁹ (историю установления дипломатических отношений между Россией и Таиландом со стороны Сиама), А. С. Гузин³⁰ (историю установления дипломатических отношений между Россией и Таиландом со стороны России), Е. В. Пугачева³¹ (историю взаимоотношений между сиамским домом Чаكري и российским домом Романовых), А. В. Симоненок³² (процесс восстановления взаимоотношений между Россией и Таиландом в эпоху «холодной войны»), И. А. Конорева³³ (историю взаимоотношений между Советским Союзом и Таиландом до окончания второй индокитайской войны или вьетнамской войны в 1975 г.), П. Суксават³⁴ (взаимоотношения между Советским Союзом и Таиландом после окончания второй индокитайской войны), В. Эк-уру³⁵ (взаимоотношения между Советским

²⁹ ฉลอง สุนทรวานิชย์. ความสัมพันธ์ระหว่างประเทศรัสเซียและประเทศไทย ตั้งแต่ปลายคริสต์ศตวรรษที่ 19 ถึงต้นคริสต์ศตวรรษที่ 20 [Отношения между Россией и Таиландом в конце XIX - начале XX века.]. วิทยานิพนธ์ อ.ม.ประวัติศาสตร์, กรุงเทพฯ. 2516.

³⁰ Гузин А. С. Русско-сиамские отношения в 1863-1917 гг.: дисс. ... канд. ист. наук. – М., 1983. 197 с.

³¹ Pugacheva, E.V. The Significance of personal contacts between the Russian imperial family and the royal court of Siam in the late 19th-early 20th centuries. MA Dissertation in Southeast Asian Studies, Bangkok. 2009.

³² Симоненок, А.В. Советско-таиландские отношения (1940-е гг.-1991 г.): дисс. ... канд. ист. наук. – Владивосток, 2010. 263 с.

³³ Конорева, И.А. Индокитайский регион во внешней политике СССР (1943-1976): дисс. ... д-ра.ист.наук. – Тамбов, 2009. 552 с.

³⁴ ภรณ์พรรณ สุขสวัสดิ์. อุปสรรคในความสัมพันธ์ระหว่างไทยกับสหภาพโซเวียตในยุคหลังสงครามอินโดจีนครั้งที่ 2 [Препятствия в таиландско-советских отношениях после второй индокитайской войны]. วิทยานิพนธ์ ร.ม.(ความสัมพันธ์ระหว่างประเทศ), กรุงเทพฯ. 2530.

³⁵ วาภูมิ เอกอุรุ. ความสัมพันธ์ระหว่างไทยและสหภาพโซเวียต 2528-2534 [Отношения между Таиландом и Советским Союзом 1985-1991 гг.]. สารนิพนธ์ ร.ม.(ความสัมพันธ์ระหว่างประเทศและการทูต), กรุงเทพฯ. 2535.

Союзом и Таиландом в период «перестройки»), Дж. Пункам³⁶ (развитие дипломатических связей между Россией и Таиландом с 1897-1991 гг. с точки зрения ученых) и А. А. Карчава³⁷, Б. Н. Мельниченко и С. Е. Трифонов³⁸ (развитие дипломатических отношений с точки зрения дипломатической миссии).

Изученные нами материалы дают возможность в широком историческом контексте и с разных точек зрения рассмотреть сложный и противоречивый процесс выработки и становления взвешенной политики, направленной на установление диалога между Таиландом и Советским Союзом в условиях острой идеологической борьбы. В российских и зарубежных исследованиях достаточно хорошо разработана теория пропаганды и мягкой силы, история взаимодействия коммунистических движений Таиланда и Китая. Однако процесс реализации советской пропаганды в период холодной войны, механизмы формирования образа Советского Союза в Таиланде ещё не исследованы ни таиландскими, ни российскими учёными.

Научная новизна данной работы заключается в том, что впервые представлено комплексное исследование деятельности советских СМИ в Таиланде, которое базируется на источниках и исследованиях, отражающих разные идеологические и политические позиции. В академических трудах Таиланда есть работы, предназначенные для изучения коммунистических движений в разных контекстах, но всегда отсутствует одна точка зрения: точка зрения со стороны Советского

³⁶ จิตภัทร พูนขำ. วิเทศพาณิชย์สัมพันธ์สู่สงครามเย็น: ความสัมพันธ์ระหว่างประเทศไทยกับรัสเซีย 1897-1991 [От коммерческих отношений до холодной войны: отношения между Таиландом и Россией 1897-1991 гг.]. – กรุงเทพฯ: สำนักพิมพ์จุฬาลงกรณ์มหาวิทยาลัย, 2559.

³⁷ อเล็กซานเดอร์ คาร์ทชาวา. 90 ปี ความสัมพันธ์ทางการทูตรัสเซีย-ไทย [90-летие дипломатических отношений между Россией и Таиландом]. – กรุงเทพฯ: บพิตร, 2531.

³⁸ Мельниченко, Б.Н., Трифонов, С.Е. Король Чулалонгкорн в России. СПб: консульство Королевства Таиланд в СПб, 2010. 64 с.

Союза. Это связано с тем, что в период холодной войны в Таиланде происходило противоборство власти и коммунистической партии Таиланда, работавшей под влиянием коммунистической партии Китая. В академических работах России существуют диссертации и монографии, посвященные российско-таиландским отношениям, но только в традиционной политической сфере. Отсутствуют зарубежные исследования по этой теме. В представленной диссертации деятельность советских СМИ в Таиланде рассматривается в совокупности точек зрения разных сторон процесса формирования российско-таиландских взаимоотношений в контексте меняющейся эпохи.

Практическая значимость проведенного исследования заключается в возможности использования полученных результатов в учебном процессе при разработке новых модулей в курсах по международным отношениям, истории международной журналистики, а также при изучении практик ведения пропагандистских информационных войн. При этом полезными будут также исследовательские интервью с бывшими сотрудниками АПН и Московского радио, содержащие интересные свидетельства о событиях прошедшего времени и ценный профессиональный материал для тех, кто изучает деятельность советских СМИ в сфере так называемой «мягкой силы» в Таиланде.

Эмпирическая база кандидатской диссертации включает в себя материалы советских СМИ, связанные с пропагандистской деятельностью в Таиланде с первого года существования Совинформбюро/АПН в Таиланде, когда начала работу советская дипломатическая миссия в Бангкоке (с 1948 г. до 1991 г.), и когда советская дипломатическая миссия преобразовалась в российскую дипломатическую миссию в Бангкоке. Главными материалами являются неперiodические издания, опубликованные единственным советским издательством АПН в Таиланде

с декабря 1948 г.; периодические издания АПН (журнал «Советский Союз» на тайском языке) и иные издания, вышедшие при поддержке АПН и советской дипломатической миссии в Таиланде. Журнальные материалы обнаружены в главной библиотеке Чиангмайского университета (г. Чиангмай). Остальные издания найдены в главной библиотеке университета им. короля Чулалонгкорна (г. Бангкок), главной библиотеке университета Таммасат им. П. Паномйонга (г. Бангкок), главной библиотеке национального института развития и управления NIDA (г. Бангкок), национальной библиотеке Таиланда (г. Бангкок) и национальном архиве Таиланда (г. Бангкок).

В России, ввиду отсутствия изданий и материалов советских СМИ на тайском языке, были изучены исторические документы на русском языке. Удалось изучить архивные материалы, относящиеся к теме. Так, информацию о начале пропагандистской деятельности и советского влияния в Таиланде в 1920-х гг. мы обнаружили в Российском архиве социально-политической истории (РАСПИ, г. Москва), где хранятся документы о политических отношениях и идеологической помощи по соглашению между коммунистической партией Советского Союза (КПСС) и коммунистической партией Таиланда (КПТ) до советско-китайского идеологического раскола в 1950-х гг. Результатом этих соглашений стала отправка первых тайских студентов в Москву. В Государственном архиве Российской Федерации (ГАРФ) хранятся документы Всесоюзного общества культурных связей (ВОКС) и Союза советских обществ дружбы и культурных связей (ССОД) о работе в Таиланде с 1949 г., документы служебного вестника информации о Таиланде с 1951 г. и отчеты представителей Совинформбюро/АПН в Таиланде с 1954 г. С другими материалами мы познакомились в Российской национальной библиотеке

(РНБ, г. Санкт-Петербурге) и Центре литературы на восточных языках Российской государственной библиотеки (РГБ, г. Москва).

Для того, чтобы дополнить картину пропагандистской деятельности советских СМИ в Таиланде, в рамках кандидатской диссертации мы провели серию интервью с бывшими сотрудниками редакции АП «Новости» в Таиланде и московского радио на тайском языке. В их числе - Пхатчарапхи Тхапаносот, бывшая колонистка журнала «Советский Союз» и дочь главного редактора тайской версии журнала Удома Тхампаносота, Евгений Беленький - бывший сотрудник АП «Новости» и глава корпункта информационного агентства «Россия сегодня» в Таиланде.

Методы, применяемые в настоящей работе: общенаучные – сравнение, описание, анализ; специальные – историко-типологический, историко-генетический, системный, контент-анализ. В данной диссертации используется комплексный подход в исследовании, включающий в себя исторический и системный подходы.

Исторический подход предполагает процесс хронологического анализа исторических источников и их достоверных взаимосвязей для объяснения определенных феноменов или ситуаций. Мы обращаемся к разным источникам для объяснения процесса организации, проведения и окончания пропагандистской деятельности советских средств массовой информации в королевстве Таиланд в идеологической борьбе периода холодной войны.

Системный подход является способом проведения исследования путём синтеза отдельных элементов и структур для разьяснения события или функционирования определенной организации. При сборе информации из разных источников мы проводим анализ деятельности каждого органа советских СМИ (АПН, ТАСС, московское радио) в Таиланде.

Апробация исследования. Во время работы над диссертацией апробацию прошли основные положения исследования. Результат были представлены в виде следующих докладов и тезисов на научных конференциях:

1. Доклад «Khlongphap Khontangpasa (The Poems of Different Nationalities): Image and Perception of Russia in the mid-nineteenth century in Thai poetry» на 5-й международной научной конференции «Восточные чтения. Религии. Культуры. Литературы» в Институте мировой литературы им. Горького РАН, ноябрь 2018.
2. Доклад «Historiography of Thai-Russian relations in the Thai version of the Sovetskiy Soyuz magazine», the 5th PhD Seminar on Political History. University of Jyvaskyla, Finland, май 2019.
3. Доклад «Виды и функции иллюстраций в публикациях о Таиланде в тайской версии журнала «Советский Союз» на 18-й международной конференции студентов, магистрантов и аспирантов «Медиа в современном мире. Молодые исследователи», Институт «Высшая школа журналистики и массовых коммуникаций» СПбГУ. Санкт-Петербург, март 2019.
4. Доклад «Антисоветская пропаганда в тайской прессе периода холодной войны» на международной конференции «Медиа в современном мире. 59-е петербургские чтения» СПбГУ. Санкт-Петербург, ноябрь 2020.
5. Доклад «Роль советских СМИ в Таиланде в тайских молодежных политических движениях» на конференции молодых ученых «Актуальные проблемы журналистики» в Томском государственном университете. Томск, декабрь 2020.
6. Доклад «Анекдоты в рассказах о Советском Союзе тайского переводчика агентства печати «Новости» на конференции таистов и

лаоссоведов СПбГУ «Чтения памяти Б. Н. Мельниченко и С. Е. Трифонова», Санкт-Петербург, май 2021.

7. Доклад «Activities and Role of Novosti Press Agency in Thailand in the Cold War period», the 10th International Council on Central and Eastern European Studies conference. Concordia University, Canada, август 2021.

Опубликованы следующие научные статьи в журналах, рекомендованных Высшей аттестационной комиссией России (ВАК):

1. Палахан Н. История российско-тайских отношений на страницах тайской версии журнала «Советский Союз» // Вестник Московского университета. Серия 10. Журналистика. 2019. №4. С.144-162. DOI: 10.30547/vestnik.journ.4.2019.144162
2. Палахан Н. Журнал «Советский Союз» как способ дистанционного изучения русского языка в Таиланде периода холодной войны // Мир русского слова. 2019. №2. С.94-99. DOI: 10.24411/1811-1629-2019-12094
3. Палахан Н., Громова Л. П. Особенности реализации советской пропаганды в Таиланде в период холодной войны // Вестник Российского университета дружбы народов. Серия: Литературоведение. Журналистика. 2020. Т. 25. №4. С. 734-745. doi: 10.22363/2312-9220-2020-25-4-734-745.
4. Палахан Н. Советские СМИ в формировании культурных связей между СССР и Таиландом в период холодной войны // Вестн. Воронежск. ун-та. 2021. № 2. С.101-105.

Структура работы. Исследование состоит из введения, 3-х глав, заключения, библиографии и приложений.

ГЛАВА 1.

СТАНОВЛЕНИЕ КОНЦЕПЦИИ О ПРОПАГАНДЕ В РОССИИ И В МИРЕ

В этой главе рассматривается процесс становления концепции о пропаганде в мире, в СССР / России и в Таиланде как представление мирового, российского и тайландского контекстов. Основное внимание обращается на реализацию пропагандистской политики СССР за рубежом.

1.1 Становление концепции о пропаганде. Развитие пропагандистского воздействия в мире

Существуют разные толкования «пропаганды» в современном мире. В данной работе рассматриваются основные понятия из следующих наиболее распространенных определений пропаганды: из Большой советской энциклопедии, Британской энциклопедии и Толкового словаря Королевской академии наук Таиланда. Эти определения мы проанализируем в историческом контексте, чтобы понять процесс развития современного использования слова «пропаганда».

По Большой советской энциклопедии пропаганда – это «[...] *распространение политических, философских, научных, художественных и других взглядов и идей с целью их внедрения в общественное сознание и активизации массовой практической деятельности*³⁹». В политическом контексте советского времени даётся ещё узкое значение пропаганды - как политической или идеологической деятельности, которой является «[...] *распространение взглядов, идей и теорий с целью формирования у масс определённого мировоззрения, представлений, отражающих интересы субъекта пропаганды и стимулирования соответствующих им практических действий. Ядром политической пропаганды является определённая классовая идеология. В современном мире выделяют два*

³⁹ URL: <http://bse.sci-lib.com/article093385.html> Доступен: 24.02.2021.

противоположных типа пропаганды: буржуазную и коммунистическую»⁴⁰.

По Британской энциклопедии пропаганда – это *«распространение информации – фактов, аргументов, слухов, полуправды и лжи – чтобы повлиять на общественное мнение»⁴¹*. Однако в современном значении пропагандой еще является *«...систематическая попытка манипулировать верой, мнениями и действиями других людей через символические средства (слова, жесты, плакаты, памятники, музыку, одежды, знаки, прически, изображения на монеты, марки, и др.)»⁴²*.

В тайландском контексте понятие слова «пропаганда» определяется Толковым словарем Королевской академии наук Таиланда, где пропаганда означает *«распространение идеологии или мнения способами манипуляции, чтобы убедить других поверить [в эту идеологию или мнение]»⁴³*. Само слово «пропаганда» на тайском языке является объединенным значением из двух слов: «реклама» и «убеждение». Дословно перевод звучит так: *«пропаганда – это реклама, которая убеждает [людей]»*.

Все три представленных определения, связанных с темой исследования, трактуют пропаганду в отрицательном смысле: это слово связано с манипуляцией над людьми или действием, где пропагандистские материалы опираются на какую-либо определенную идеологию или мнение. Проще говоря, пропаганда всегда предназначена в пользу одного мнения или идеи⁴⁴.

1.1.1 Развитие концепции о пропаганде

⁴⁰ URL: <http://bse.sci-lib.com/article093385.html> Доступен: 24.02.2021.

⁴¹ URL: <https://www.britannica.com/topic/propaganda> Доступен: 22.04.2021.

⁴² Ibid.

⁴³ ราชบัณฑิตยสถาน. พจนานุกรมฉบับราชบัณฑิตยสถาน พ.ศ.๒๕๕๔ [Словарь королевской академии наук Таиланда 2554 года по буддийскому календарю]. URL: <https://dictionary.orst.go.th>

⁴⁴ Психология массовой коммуникации : учебник для бакалавров / С. М. Виноградова, Г. С. Мельник. М.: Юрайт, 2014. С.76

Слово «пропаганда» вначале не была связана со светским политическим контекстом: оно возникло в XVII веке при создании Конгрегации пропаганды веры Католической церкви (лат. Congregatio de Propaganda Fide) римским папой Григорием XV в 1662 г.⁴⁵ и носит религиозную коннотацию. Однако с 1790-х гг., когда началась бурная волна революций в Европе, это слово начали использовать в светском мире в политическом контексте, и оно стало особенно популярным в XIX веке⁴⁶. Среди политологов XIX-XX вв. В.И. Ленин стал одним из первых, кто хорошо понимал значение пропаганды в процессе идеологического воздействия на народ и революционное движение. В работе «Задачи русских социал-демократов» он писал:

«Социалистическая работа русских социал-демократов состоит в пропаганде учений научного социализма, в распространении среди рабочих правильного понятия о современном общественно-экономическом строе, его основаниях и его развитии, о различных классах русского общества, об их взаимоотношении, о борьбе этих классов между собой, о роли рабочего класса в этой борьбе, его отношении к падающим и развивающимся классам, к прошлому и будущему капитализма, об исторической задаче международной социал-демократии и русского рабочего класса. В неразрывной связи с пропагандой стоит агитация среди рабочих, выдвигаясь, естественно, на первый план при современных политических условиях России и при уровне развития рабочих масс. Агитация среди рабочих состоит в том, что социал-демократы принимают участие во всех стихийных проявлениях борьбы рабочего класса, во

⁴⁵ Diggs-Brown, B. Strategic Public Relations: An audience focus approach. – Boston: Wadsworth, 2012. P.48.

⁴⁶ Diggs-Brown, B. Strategic Public Relations: An audience focus approach. – Boston: Wadsworth, 2012. P.48.

всех столкновениях рабочих с капиталистами из-за рабочего дня, заработной платы, условий труда и проч. и проч.»⁴⁷.

В. И. Ленин считал, что очень важно качество идеологических пропагандистских материалов для создания необходимого воздействия на массы. Такой подход использовался до Великой Октябрьской социалистической революции в работе журналистов социалистического направления⁴⁸. В статье «С чего начать?» Ленин отмечал, что *«роль газеты не ограничивается, однако, одним распространением идей, одним политическим воспитанием и привлечением политических союзников. Газета — не только коллективный пропагандист и коллективный агитатор, но также и коллективный организатор. В этом последнем отношении ее можно сравнить с лесами, которые строятся вокруг возводимого здания, намечают контуры постройки, облегчают сношения между отдельными строителями, помогают им распределять работу и обзирать общие результаты, достигнутые организованным трудом»*.⁴⁹ Когда большевики пришли к власти, ленинская доктрина стала главной во всех сферах, включая журналистику.

Несмотря на определяющее влияние в советское время ленинской концепции журналистики, в современной России высказываются разные подходы к истории и теории пропаганды. По мнению Г. В. Жиркова, слово «пропаганда» использовалась в России уже с середины XIX века в смысле привлечения внимания народа к какой-то цели противника⁵⁰. С. Г. Корконосенко считает, что слово «пропаганда» не несёт никакого

⁴⁷ Ленин, В. И. Задачи русских социал-демократов // Ленин В. И. Полн. собр. соч. Изд. 5. Т.2. М: Изд-во полит. литературы, 1967. С.447.

⁴⁸ Шрамм У. Советская коммунистическая теория прессы / Ф. С. Сиберт, У. Шрамм, Т. Питерсон // Четыре теории прессы. М: Вариус, 1998. С. 171.

⁴⁹ Ленин, В.И. С чего начать?. URL: <https://leninism.su/works/115-conspect/4258-o-propagande-i-agitatsii.html?showall=1>. Доступен 20.08.2020

⁵⁰ Жирков, Г.В. История цензуры в России XIX-XX вв. М: Аспект Пресс, 2001. URL: <http://evartist.narod.ru/text9/37.htm>. Доступен 22.08.2020 г.

отрицания⁵¹, так как пропаганда является актуальной частью функции журналистики на уровне социальных институтов, когда разные группы общества воюют за свои интересы и влияние: *«На уровне социальных институтов и групп первостепенными становятся потребности в усилении их влияния, привлечении единомышленников и союзников, а в политико-государственной сфере—в завоевании и удержании власти. Именно здесь актуальным является рассмотрение пропагандистской, агитационной и организаторской функций журналистики. Особенно ясно это видно на материале из политической жизни.»*⁵². Пропаганда принадлежит к «наднациональному характеру» теоретического знания о журналистике⁵³. Пропаганда, по Н.Л. Волковскому, – это обоснование информационного воздействия и информационной войны: *«Понятие «информационная война» носит синтетический характер. Оно вообрало в себя в ходе исторической эволюции целый ряд явлений, обнаруживающихся в человеческом сообществе при взаимодействии масс, толп, народов, социальных групп. При этом оно в соответствии с целями воздействия на людей получало обозначение как пропаганда, контрпропаганда, спецпропаганда, психологическая война, техника дезинформации и т.п. Иерархи, монархи, короли, вожди, лидеры, государственная и партийная бюрократия постоянно совершенствовали технологию взаимодействия с массами, воздействия на них.»*⁵⁴. С.М. Виноградова и Г. С. Мельник считают, что пропаганда всегда предназначена в пользу определенной идеологии и цели⁵⁵. По уже

⁵¹ URL: <https://ms.detector.media/media-i-vlada/post/377/2014-06-28-sergei-korkonosenko-znachitelnaya-chast-rossiiskikh-sredstv-massovoi-informatsii-nakhoditsya-pod-silnym-vliyaniem-gosudarstva/>. Доступен 22.08.2020 г.

⁵² Корконосенко, С.Г. Основы журналистики. М: Аспект Пресс, 2004. С.184.

⁵³ Корконосенко, С.Г. Теории журналистики в России. СПб: Алетейя, 2018. С.67.

⁵⁴ Волковский Н.Л. История информационных войн: в 2-х ч. Ч.1. СПб: Полигон, 2003. С.3.

⁵⁵ Психология массовой коммуникации : учебник для бакалавров / С. М. Виноградова, Г. С. Мельник. М.: Юрайт, 2014. С.76

приведённым и другим мнениям ведущих российских ученых в области исследования журналистики следует, что пропаганда – это техника информационного воздействия, тесным образом связанная с государством. Пропаганда со стороны Советского Союза в его отношениях с другими странами определялась государственной властью.

Истории и теории пропаганды, технологиям и механизмам информационного воздействия в последние годы уделяется довольно значительное внимание исследователей. Защищаются новые диссертации, посвящённые разным аспектам пропагандистской деятельности советских СМИ за рубежом: Е. М. Вольф⁵⁶ - о создании журнала-проекта «СССР на стройке»; В. В. Битюцкая, защитившая диссертацию о развитии технологии и содержания новостных материалов ТАСС⁵⁷; М. Ю. Лаврентьева, рассмотревшая в диссертации вопросы информационного воздействия Советского Союза во взаимоотношениях с Великобританией и США в конце сталинского периода⁵⁸, и др.

Среди ведущих западных политологов изучение пропаганды и общественного мнения началось в начале XX века, особенно после Первой мировой войны. В 1922 г. отец американской журналистики Уолтер Липпманн опубликовал книгу «Общественное мнение» («Public Opinion»), где дал определение слова «пропаганда» на примере марксистских движений: *«На что марксистские коммунисты оставляют полную надежду? – На формирование пропагандой группы классового сознания. Что такое пропаганда, если не попытка заменить картину мира у одного*

⁵⁶ Wolf E.M. USSR in Construction: From Avant-garde to Socialist Realist Practice. PhD Dissertation in History of Art. Michigan, 1999.

⁵⁷ Битюцкая В. В. Советское информационное агентство: эволюция содержания и технологий деятельности (по материалам ТАСС). Дисс. ... канд. филол. наук. СПб., 2019.

⁵⁸ Лаврентьева, М.Ю. Особенности технологий и методов информационно-психологических войн СССР с Великобританией и США в период 1939-1953 гг. Дис. ...канд. филол. наук. М., 2019.

человека на другое социальное представление?⁵⁹». Гарольд Лассуэлл в 1927 г. написал подобную книгу, касающуюся пропаганды, под названием «Пропагандистские техники в мировой войне» («Propaganda Techniques in the World War»), где подробно и с разных сторон рассмотрел и проанализировал американские и другие пропагандистские кампании во время Первой мировой войны. Его внимание сфокусировано на способах использования прессы в процессе манипуляции и создания общего мнения в разных обществах о Первой мировой войне и ее последствиях. По Лассуэллу, пропаганда является *«управлением коллективными чувствами через манипуляции определенных символов»*.⁶⁰ Лассуэлл считает, что эффективность пропаганды – это не ориентация на существующее мнение и чувство, а вмешательство символов, у которых есть определённые установки⁶¹. Такие символы включают в себя слухи, истории, доклады, фото и другие формы социальной коммуникации⁶². Важнейшей ролью пропаганды во время войны является *«мобилизация единства общества против врагов, сохранение дружеских отношений с нейтральными и дружественными странами, убеждение нейтраллистов на выступление против врагов и разрушение единства фронтов врага»*⁶³. Пропагандой занимаются с определённой целью. Кроме того, в мирное время правительства всех стран всегда ведут пропагандистскую деятельность, и этой функцией занимаются внутренние и зарубежные госаппараты

⁵⁹ Lippmann, W. Public Opinion. – New Brunswick: Transaction Publishers, 1998. p.26.

⁶⁰ Lasswell, H.D. The Theory of Political Propaganda // The American Political Science Review. 1927. Vol. 21, № 3, p. 627.

⁶¹ Lasswell, H.D. The Theory of Political Propaganda // The American Political Science Review. 1927. Vol. 21, № 3, p. 627.

⁶² Lasswell, H.D. Propaganda Techniques in the World War. – New York: P.Smith, 1938. p.9.

⁶³ Lasswell, H.D. Propaganda Techniques in the World War. – New York: P.Smith, 1938. p.10.

(табл.1), так как во всех процессах их работы всегда важно влияние на общественное мнение⁶⁴.

<i>Внутренние госаппараты</i>	<i>Госаппараты за рубежом</i>
Государственный департамент (США) / Министерство и иностранных дел (другие страны)	Дипломатические и консульские службы
Военный и морской департамент (США) / Министерство обороны (другие страны)	Военные атташе
Генеральный штаб	Командир зарубежных фронтов

Таблица 1 – Внутренние и зарубежные госаппараты, занимающиеся пропагандистской деятельностью (по Лассуэллу).

В 1928 г. американский политолог Эдвард Бернейс написал монографию «Пропаганда». В ней он проанализировал развитие сложившегося значения этого слова, и назвал его «новой пропагандой»⁶⁵. По его мнению:

«Новая пропаганда – это продолжительная и постоянная попытка создавать или оформлять условия, которые влияют на отношения общества с любыми организациями, идеями или группами.

Практика создавать условия и образ в сердцах миллионов – это обычно. Фактически нет важных движений без пропаганды. [...] Иногда над влиянием на народное мнение работает профессиональный пропагандист, иногда отправленный на такой пост любитель. Самое главное – пропаганда всегда универсальна и

⁶⁴ Lasswell, H.D. Propaganda Techniques in the World War. – New York: P.Smith, 1938. – p.16.

⁶⁵ Bernays, E.L. Propaganda. – New York: Horace Liveright, 1929. p.24.

продолжительна, и результат такого процесса – оснащение всех частей народного сердца, словно вооружение солдат в войсках»⁶⁶.

На Западе, особенно в Соединенных штатах, реализовывались разные способы изучения динамики общественного мнения. В 1923 г. Бернейс написал исследование «Кристаллизация общественного мнения» («Crystallizing Public Opinion»)⁶⁷, явившееся первой академической работой на Западе об изучении связей с общественностью в сфере негосударственной сферы. Уолтер Липпманн проанализировал важность общественного мнения в книге «Общественное мнение» («Public Opinion»), отметив, что *«анализ общественного мнения должен начинаться с признания трёхсторонних отношений между сценариями действий, картиной мира у человека в этой сцене, и ответом человека на эту картину, создающую себя в сценариях действий.[...]»⁶⁸*. В этой книге У. Липпманн обратил особое внимание на общественное мнение в демократическом государстве и впервые подробно рассказал о «стереотипе» и «производстве согласия» в обществе. Над «производством согласия» в обществе впоследствии, в 1988 г., работали ведущий американский экономист Эдвард С. Херман и ведущий американский лингвист Ноам Хомский, написавшие работу, ставшую классикой в сфере изучения СМИ: «Производство согласия: Политическая экономия массмедиа» («Manufacturing Consent: Political Economy of Mass Media»). В ней они разработали пропагандистскую модель коммуникации, являющуюся механизмом для оформления общественного согласия на основе пропаганды и искажения фактов. В обществе, где существует пропагандистская модель коммуникации, по их мнению, процесс

⁶⁶ Bernays, E.L. Propaganda. – New York: Horace Liveright, 1929. p.25.

⁶⁷ Bernays, E.L. Crystallizing Public Opinion. – New York: Boni and Liveright, 1923.

⁶⁸ Lippmann, W. Public Opinion. – New Brunswick: Transaction Publishers, 1998. p.16-17.

оформления общественного мнения зависит от 5 факторов: владельцы СМИ, реклама, источник информации, нападки на СМИ, враги режима⁶⁹.

Американский психолог Уильям Биддл в статье «Психологическое определение пропаганды» в 1931 г. написал о том, что пропаганда зависит от следующих факторов: бесспорного принятия стереотипа «мы» против «них», широкого распространения на уровне индивидов и групп, анонимности пропагандиста в процессе пропагандистского воздействия⁷⁰. Французский психолог Жак Эллюль в 1962 г. развил свою концепцию, рассказав об успешной пропаганде на базе междисциплинарности и различных факторов: *«Шаг за шагом пропагандист развивал свою технику пропаганды на базе своего знания о человеке, своей тенденции, своего желания, своей нужды, своего психологического механизма, своего чувства, и даже на базе социальной и углубленной психологии»*⁷¹. Он отмечает разницу между характеристиками американской и коммунистической форм пропаганды, несмотря на одинаковый результат: *«Создание нормальности есть один из двух путей. Оно – результат научного, психосоциологического анализа на базе статистики по американской нормальности. Оно – и идеологическое, и доктринерское по коммунистическому способу. Но результаты одинаковы: такая нормальность дает базу для пропаганды, снижающей уровень индивидуальности до уровня, полезного обществу»*⁷². Классикой в изучении общественного мнения является исследование выборов президента США в 1940 г., проведенное Паулом Лазарсфельдом, Бернардом Берельсоном и Хазел Гуадет: «Народный выбор: как

⁶⁹ Herman, E.S., Chomsky, N. Manufacturing Consent: The Political Economy of the Mass Media. – London: Bodley Head, 2008.

⁷⁰ Biddle, W. W. A psychological definition of propaganda // The Journal of Abnormal and Social Psychology. 1931. Vol. 26 №3. pp. 283–295.

⁷¹ Ellul, J. Propaganda: The Formation of Men's Attitudes. – New York: Vintage Books, 1973. P.4.

⁷² Ellul, J. Propaganda: The Formation of Men's Attitudes. – New York: Vintage Books, 1973. P.106-108.

избиратель решает в кампании президентских выборов» («The People's Choice: How the Voter Makes Up His Mind in a Presidential Campaign») ⁷³.

В Таиланде понятие «пропаганда» всегда имело негативную окраску, но сначала пропаганда была почти синонимична значению слова «преподавание» например, в первом законе, по которому запрещали коммунистическую пропаганду в 1927 г.: «*Преподавание политических и экономических теорий для создания ненависти к его величеству королю или к другим классам...*» ⁷⁴. Впоследствии в Таиланде слово «пропаганда» воспринималось и использовалось в отрицательном смысле, в том числе и в академическом кругу. Приведём высказывание одного из авторитетных ученых в сфере массовой коммуникации Таиланда, создателя ведущего факультета журналистики страны – факультета коммуникационных наук Университета им. короля Чулалонгкорна профессора Бамрунгсука Сиха-ампхая. Он пишет: «*Похвала дьяволов, как будто они – добрые – это не задача журналистов. Такая задача – пропаганда*» ⁷⁵ В Таиланде невозможно найти академические работы, посвященные международной социалистической политической и культурной пропаганде в стране. Ближайшими к теме идеологической динамики в социалистических движениях являются работы Т. Пхынгантхай ⁷⁶ об антикоммунистических

⁷³ Lazarsfeld, P.F., Berelson, B., Gaudet, H. The people's choice. – New York: Duell, Sloan & Pearce, 1944.

⁷⁴ กฎหมายลักษณะอาญา ร.ศ.125 [Уголовный кодекс 125 года по раттанакосинскому календарю]

⁷⁵ คณะนิเทศศาสตร์ จุฬาลงกรณ์มหาวิทยาลัย. อนุสรณ์งานพระราชทานเพลิงศพศาสตราจารย์บำรุงสุข สีหอำไพ ม.ป.ช., ม.ว.ม. ณ เมรุหน้าพลับพลาอิสริยาภรณ์ วัดเทพศิรินทราวาส วันเสาร์ที่ 3 เมษายน 2536 [Памятная книга в честь награжденного специальным классом Ордена белого слона и специальным классом Ордена короны Таиланда профессора Бамрунгсука Сиха-ампхая в связи с королевской кремацией в крематории храма Тхепсириндраваса 3 апреля 1993 г.]. – กรุงเทพฯ: คณะนิเทศศาสตร์ จุฬาลงกรณ์มหาวิทยาลัย, 2536. หน้า 34.

⁷⁶ ชงชัย ฟิ่งกันไทย. ลัทธิคอมมิวนิสต์และนโยบายต่อต้านของรัฐบาลไทย [Коммунизм и деятельность против коммунизма Таиланда]. วิทยานิพนธ์ อ.ม.ประวัติศาสตร์, กรุงเทพฯ. 2521.

мерах в Таиланде; Т. Синара^{77,78}, написавшего две диссертации об истории левой интеллигенции в 1970-80-х гг.; К. Киттирианглап⁷⁹, подготовившего исследование о технологической и академической помощи США властям Таиланда в борьбе против распространения коммунизма; С. Йимprasert⁸⁰ и Н. Тьайтдинг⁸¹ о политических конфликтах в Таиланде в 1950-х гг. в начале холодной войны при маршале П. Пхибунсонгкхраме; С. Тьямтхирасакун⁸², защитившего диссертацию о коммунистических движениях в Таиланде. Темой российско-таиландских отношений занимались следующие ученые: Ч. Сунтхраванит⁸³, написавший диссертацию об истории процесса установления дипломатических отношений между Россией и Таиландом со стороны Сиама; А.С. Гузин⁸⁴, занимавшийся историей процесса установления дипломатических отношений между Россией и Таиландом со стороны России; Е. В.

⁷⁷ ธิกานต์ ศรีนารา. ความขัดแย้งทางความคิดในขบวนการคอมมิวนิสต์ไทย ระหว่าง พ.ศ.2519-2525

[Идеологические конфликты среди тайских коммунистических движений в 1976-1982 гг.]. วิทยานิพนธ์ ศศ.ม.ประวัติศาสตร์. กรุงเทพฯ, 2548.

⁷⁸ ธิกานต์ ศรีนารา. ความคิดทางการเมืองของ “ปัญญาชนฝ่ายค้าน” ภายหลังการตกต่ำของกระแสความคิดสังคมนิยมในประเทศไทย พ.ศ.2524-2534 [Политические идеологии «оппозиционной интеллигенции» после падения социалистической идеологии в Таиланде в 1981-1991 гг.]. วิทยานิพนธ์ อ.ด.ประวัติศาสตร์, กรุงเทพฯ. 2555.

⁷⁹ เก่งกิจ กิดดิริยงลาภ. เขียนชนบทให้เป็นชาติ [Описать деревню в нацию]. — กรุงเทพฯ: มติชน, 2562.

⁸⁰ สุทธชัย ยิ้มประเสริฐ. แผนชิงชาติไทย: ว่าด้วยรัฐและการต่อต้านรัฐสมัยจอมพล ป. พิบูลสงครามครั้งที่สอง [План захвата Таиланда: о государстве и антигосударственных движениях в Таиланде при 2-й сроке премьерства маршала П. Пхибунсонгкхрама]. — กรุงเทพฯ: 6 ตุลารำลึก, 2550.

⁸¹ ณัฐพล ใจจริง. การเมืองไทยสมัยรัฐบาลจอมพล ป.พิบูลสงคราม ภายใต้ระเบียบโลกของสหรัฐอเมริกา พ.ศ.2491-2500 [Политика Таиланда при маршале П.Пхибунсонгкхраме под мировым порядком США 1948-1957 гг.]. — วิทยานิพนธ์ ร.ด.รัฐศาสตร์, กรุงเทพฯ. 2552.

⁸² Jeamteerasakul, S. The communist movement in Thailand. PhD Dissertation in History, Melbourne. 1991.

⁸³ ลลอง สุนทรทราวณิชย์. ความสัมพันธ์ระหว่างประเทศรัสเซียและประเทศไทย ตั้งแต่ปลายคริสต์ศตวรรษที่ 19 ถึงต้นคริสต์ศตวรรษที่ 20 [Отношения между Россией и Таиландом в конце XIX - начале XX века.]. วิทยานิพนธ์ อ.ม.ประวัติศาสตร์, กรุงเทพฯ. 2516.

⁸⁴ Гузин, А.С. Русско-сиамские отношения в 1863-1917 гг. Дисс. ... канд. ист. наук. — М., 1983.

Пугачева⁸⁵, подготовившая диссертацию об истории взаимоотношений между сиа́мским домом Чакри и российским домом Романовых; А.В. Симоненок⁸⁶, исследовавший политический процесс восстановления взаимоотношений между Россией и Таиландом в эпоху «холодной войны»; И. А. Конорева⁸⁷, написавшая диссертацию о взаимоотношениях между Советским Союзом и Таиландом до окончания второй индокитайской войны или вьетнамской войны в 1975 г.; П. Суксават⁸⁸, изучавшая взаимоотношения между Советским Союзом и Таиландом после окончания второй индокитайской войны; В. Эк-уру⁸⁹, защитившая диссертацию о взаимоотношениях между Советским Союзом и Таиландом в период «перестройки»; Т. Пхункхам⁹⁰, автор монографии о развитии дипломатических связей между Россией и Таиландом с 1897-1991 гг. с точки зрения ученых; и А.А.Карчава⁹¹, Б.Н.Мельниченко и С.Е.Трифонов⁹², написавшие исследования о развитии дипломатических отношений с точки зрения дипломатической миссии.

⁸⁵ Pugacheva, E.V. The Significance of personal contacts between the Russian imperial family and the royal court of Siam in the late 19th-early 20th centuries. MA Dissertation in Southeast Asian Studies, Bangkok. 2009.

⁸⁶ Симоненок, А.В. Советско-таиландские отношения (1940-е гг.-1991 г.). Дисс. ... канд. ист. наук., Владивосток. 2010.

⁸⁷ Конорева, И.А. Индокитайский регион во внешней политике СССР (1943-1976). Дисс. ... д-ра.ист.наук., Тамбов. 2009.

⁸⁸ วรรณพรหม สุขสวัสดิ์. อุปสรรคในความสัมพันธ์ระหว่างไทยกับสหภาพโซเวียตในยุคหลังสงครามอินโดจีนครั้งที่ 2 [Препятствия в таиландско-советских отношениях после второй индокитайской войны]. วิทยานิพนธ์ ร.ม.(ความสัมพันธ์ระหว่างประเทศ), กรุงเทพฯ. 2530.

⁸⁹ วาภูมิ เอกอุรุ. ความสัมพันธ์ระหว่างไทยและสหภาพโซเวียต 2528-2534 [Отношения между Таиландом и Советским Союзом 1985-1991 гг.]. สารนิพนธ์ ร.ม.(ความสัมพันธ์ระหว่างประเทศและการทูต), กรุงเทพฯ. 2535.

⁹⁰ จิตภัทร พูนขำ. วิเคราะห์ความสัมพันธ์สู่สงครามเย็น: ความสัมพันธ์ระหว่างประเทศไทยกับรัสเซีย 1897-1991 [От коммерческих отношений до холодной войны: отношения между Таиландом и Россией 1897-1991 гг.]. — กรุงเทพฯ: สำนักพิมพ์จุฬาลงกรณ์มหาวิทยาลัย, 2559.

⁹¹ อเล็กซานเดอร์ คาร์ทชาวา. 90 ปี ความสัมพันธ์ทางการทูตรัสเซีย-ไทย [90-летие дипломатических отношений между Россией и Таиландом]. — กรุงเทพฯ: บพิตร, 2531.

⁹² Мельниченко, Б.Н., Трифонов, С.Е. Король Чулалонгкорн в России. СПб: Консульство Королевства Таиланд в СПб, 2010.

Развитие и динамика определения слова «пропаганда» и связанных с ним терминов выглядит, по мнению исследователей, так: во-первых, пропаганда имеет современную отрицательную коннотацию, она является способом привлечения народов к определенной цели; во-вторых, пропаганда характеризуется отклонением от фактов с определенной целью, и в-третьих, пропаганда имеет практику продолжительного процесса воздействия на массы. В данном исследовании мы рассмотрим развитие пропагандистской деятельности в мире, в России и в Таиланде.

1.1.2 Развитие пропагандистского воздействия в мире и в России

Пропаганда и формирование общественного мнения, вызывающие современный научный интерес к этим явлениям, возникли давно и сосуществуют вместе с развитием человеческого общества не одно столетие и даже дополняют друг друга на протяжении всей истории⁹³. Рассмотрим развитие пропагандистской деятельности и концепции о ней в мире, России и Таиланде.

Сила воздействия информации была хорошо известна ещё в античной цивилизации и порой определяла исход конфликтов и сражений. Несмотря на более позднее появление термина «пропаганда», само явление существует в практике народов с древнего мира. Концепция распространения информации с использованием механизма манипуляций может совпадать с разными терминами: такими как «дезинформация», «информационная война», «информационно-психологическое воздействие» и др. Опыт их применения имеет глубокие исторические корни. Исследователи, изучающие истоки этих явлений, упоминают имя древнекитайского полководца Сунь-Цзы (VI-V вв. до н.э.), который

⁹³ См.: Волковский Н.Л. История информационных войн: в 2 ч. Ч.1. СПб: Полигон, 2003. С.3.

оставил известное изречение «Война – это путь обмана»⁹⁴. Его «Трактат о военном искусстве», гласит, что наилучшая война – это война, которая дает максимум выгоды при минимуме вреда⁹⁵. В пятитысячелетней китайской истории сохранилось много примеров, где битвы или конфликты заканчивались без крови, а с помощью сильного управления или психологического воздействия. «Дезинформация», по мнению Сунь-Цзы, это показ врагам ложного положения, чтобы заставить врагов предпринять движение по желанию противника⁹⁶. В древнегреческом обществе также развивалась идея о пропаганде. Среди софистов высоко оценивается важность риторики. Как утверждает Горгий (483-375 гг. до н.э.), слово может «совершать чудеснейшие дела», несмотря на его «весьма малое и совершенно незаметное тело». Он считает, что успешное убеждение зависит от: во-первых, «очей воображения», которые состоят из «невероятных и неизвестных вещей»; во-вторых, от «несоответствующей истине» речи; в-третьих, «быстроты ума, с легкостью меняющей веру и мнение».⁹⁷

Слухи являются эффективным инструментом пропаганды и лучшим способом убеждения и манипуляции общественным мнением. Такой способ давно уже применяется у разных народов. Во время войны религия использовалась как объяснение о победе веры, доктрины и Бога над врагами⁹⁸. Те, кто может противоречить таким религиозным мотивам в пропагандистском воздействии, являются только людьми высшего класса общества, так как у них всегда была конкуренция за свои интересы и

⁹⁴ См.: Волковский Н.Л. История информационных войн: в 2 ч. Ч.1. СПб: Полигон, 2003. С.13.

⁹⁵ Там же. С.9.

⁹⁶ Там же. С.14.

⁹⁷ Там же. С.26.

⁹⁸ Lasswell, H.D. Propaganda Techniques in the World War. – New York: P.Smith, 1938. – p.72-73.

нужна была духовная поддержка для своей стороны⁹⁹. После открытия Нового света Христофором Колумбом в 1492 г. религиозная информационная кампания стала особенно важной для распространения католической веры на новом континенте. Война с протестантами на территории священной Римской империи в 1618-1648 гг. сделала пропагандистскую деятельность более значимой. Протестанты занимались массовым распространением религиозных текстов и мнений о религии через публицистику М. Лютера и Т. Мюнцера¹⁰⁰. Поэтому в XVII веке была создана специальная римская организация для религиозной пропаганды – Конгрегация пропаганды веры Католической церкви (лат. *Congregatio de Propaganda Fide*) в 1662 г.¹⁰¹ Началось и употребление слова «пропаганда» в информационной кампании. Слово «пропаганда» особенно часто употреблялось в Европе в XIX веке после бурных политических событий и особенно - революций в Европе и Америке с конца XVIII века¹⁰².

В России контроль за информацией начинается с принятия христианства в конце X века. Активная зарубежная пропагандистская деятельность против России началась в XVII веке. При царе Алексее Михайловиче Россия уже следила за информационными кампаниями против страны и поручала доверенным лицам опровергать все неблагоприятные публикации о России в западной печати и собирать европейские, арабские и индийские издания для контроля¹⁰³. Практика ведения информационной кампании с противником была успешно использована Петром I в Северной войне. Так же грамотно пропагандистские методы царь-реформатор применял во внутренней

⁹⁹ Волковский Н.Л. Указ. соч. С.46.

¹⁰⁰ Там же.С.105.

¹⁰¹ Diggs-Brown, B. *Strategic Public Relations: An audience focus approach.* – Boston: Wadsworth, 2012. P.48.

¹⁰² Diggs-Brown, B. *Strategic Public Relations: An audience focus approach.* – Boston: Wadsworth, 2012. P.48.

¹⁰³ Волковский Н.Л. Указ. соч. С.106.

политике, обеспечивая реформам информационное сопровождение изданием газеты «Ведомости» и публикацией за границей позитивной информации о России. Для этой цели были задействованы все имеющиеся ресурсы. По мнению Г. В. Жиркова, само слово «пропаганда» использовалась в России с середины XIX века уже в отрицательном смысле - как привлечение внимания народа к какой-то цели противника. Так, в обязанность столичных цензоров главой МВД Российской империи П. А. Валуевым в 1858 г. вменялась и юридическая задача: *«Цензор должен учитывать и другие соображения, основанные на внутренних мотивах совершенного преступления, на современном состоянии умов и политических отношений страны и, наконец, на заботе, чтобы вчиняемое преследование, с одной стороны, не было признано несостоятельным судебными учреждениями, что может повести к поколебанию правительственного авторитета, а с другой стороны, не получило бы для виновных, нередко ими самими избираемым способом для приобретения незаслуженной популярности или для косвенной пропаганды посредством более общего оглашения преследуемого факта»*.¹⁰⁴

Россия становилась мировой державой и начинала оказывать свое пропагандистское воздействие в разных конфликтах. Ещё в наполеоновской войне в начале XIX века было показано понимание необходимости пропагандистской деятельности со стороны России в других странах. Наполеон после его вступления во власть заявил, что «четыре газеты смогут принести врагу больше зла, чем стотысячная армия¹⁰⁵», и ограничил издательскую деятельность по всей Франции в пользу пропаганды французских военных кампаний по всей Европе. Россия на массовую пропагандистскую деятельность со стороны Франции

¹⁰⁴ Цит по: Жирков, Г.В. История цензуры в России XIX-XX вв. – М: Аспект Пресс, 2001. URL: <http://evartist.narod.ru/text9/37.htm>. Доступен 22.08.2020 г.

¹⁰⁵ Волковский Н.Л. Указ. соч. С.147.

ответила разными способами: в министерстве иностранных дел был создан специальный цензурный орган, который управлял зарубежной антинаполеоновской пропагандой в Европе; была основана газета для пропагандистского влияния на европейскую аудиторию «Journal de Nord», выпускались листки, антинаполеоновские брошюры, с церковных амвонов читались проповеди о Наполеоне как предтече антихриста¹⁰⁶. При армии Кутузова в целях пропаганды по предложению профессоров Дерптского университета— А.С. Кайсарова и Ф.Э. Рамбаха была создана военная типография. Обосновывая необходимость организации походной типографии, они писали: *«Мы живём не в тех временах, когда мнение основывалось на успехах оружия – вещи переменились: ныне успех зависит от мнения. Где ныне хотят побеждать, там стараются прежде разделять мнение народа; стараются представлять ему пользу отечества в разных видах; стараются, так сказать, подкупать эгоизм жителей»*¹⁰⁷. В истории русской военной пропаганды это был первый агитационный центр в армии, который сумел эффективно противостоять действиям противника.

Россия быстро адаптировалась к совершенствованию технологий в распространении информации. В XIX веке возникают первые телеграфные агентства: в 1866 г. - Русское телеграфное агентство (РТА) К.В.Трубникова, в 1872 г. – Международное телеграфное агентство (МТА) А.А.Краевского. Телеграфное технологическое развитие привело к организации первой международной конференции в Санкт-Петербурге в 1875 г., посвященной развитию телеграфа в мире, где был принят международный телеграфный регламент. Впоследствии международные конференции по телеграфной технологии состоялись в Берлине в 1906 г., в

¹⁰⁶ Там же. С.173.

¹⁰⁷ Волковский Н.Л. История информационных войн: в 2 ч. ч.1 СПб.: Полигон, 2003. С.175.

Лондоне в 1912 г.¹⁰⁸ Русские корреспонденты за рубежом начали работать на постоянной основе в XIX веке, благодаря технологическому развитию в сфере распространения информации, расширению читательского рынка в самой России и повышению спроса на информацию. Телеграфное дело в России в 1902 г. было централизовано в структуре Торгово-телеграфного агентства (ТТА), на смену которому в 1904 г. пришло Санкт-Петербургское телеграфное агентство (СПбТА), переименованное в 1914 г. в Петроградское телеграфное агентство (ПТА). На базе этого агентства впоследствии было создано Российское телеграфное агентство (РОСТА) – предшественник известного всему миру Телеграфного агентства Советского Союза (ТАСС), созданного в 1925 г.

Развитие информационной системы позволило дореволюционной России укрепить своё влияние за рубежом. После революции молодой Советской республике пришлось заново формировать международные отношения и на новых идеологических основах выстраивать информационную политику государства. Новые функции прессы были определены В.И.Лениным как коллективный пропагандист, коллективный агитатор и коллективный организатор¹⁰⁹. Эти постулаты легли в основу функционирования советской прессы.

Советский Союз, в котором была создана мощная система СМИ, основанная на ленинской концепции журналистики, вырабатывал новые формы продвижения советской идеологии за рубежом, стремился к созданию позитивного образа советской страны и условий жизни её граждан. Для расширения влияния в новых условиях был востребован исторический опыт информационной работы, как в мирное время, так и в

¹⁰⁸ Информационное общество: Информационные войны. Информационное управление. Информационная безопасность / Под ред. М.А.Вуса. СПб: Изд-во СПбГУ, 2002. С. 27.

¹⁰⁹ Ленин В.И. С чего начать?. URL: <https://leninism.su/works/115-conspect/4258-o-propagande-i-agitatsii.html?showall=1>. Доступен 20.08.2020

условиях военного противостояния. Таким образом, советская пропаганда, опираясь на опыт Российской империи пропагандистской работы в период вооруженных и информационных войн на протяжении столетий, заложила основу для создания системы советской зарубежной пропаганды.

1.1.3 Развитие пропагандистского воздействия в Таиланде

В историческом контексте Таиланда тайское слово «пропаганда» (трансл.«Кхосана чуанчья») по официальному словарю Королевской академии наук Таиланда (версия 2011 г.) означает *«распространять идеологию или мнения разными способами, чтобы убедить других поверить [в это мнение / идеологию]»*. Это слово состоит из 2 слов: «кхосана» (реклама) и «чуанчья» (убеждение).

Слово «пропаганда» в Таиланде ведёт свою историю из далёкого прошлого. У азиатских народов есть разные традиции и трактаты в проведении войн и конфликтов. Самым известным трактатом является «Искусство войны» Сунь Цзы, который повлиял на военный менталитет разных народов Азии. А в Таиланде на прошлые коммунистические и антикоммунистические деятельности и информационные кампании сильно повлияли религия и староиндийские религиозные мотивы.

Тайцы принимают военную традицию от Индии в форме своей версии староиндийских эпосов и рассказов. Среди них – рассказы из популярного индийского литературного произведения в Таиланде «Рамакьян» – тайской версии староиндийского эпоса «Рамаяна» о войне между героем Рамой и злодеем Тхотсаканом («Раваной» по индийской версии) за Ситу, жену Рамы; и группа рассказов «джатака» о перерождениях Будды, где были представлены конфликты между героями или между царствами из-за информационной кампании. Пример принятия

индийского мотива в Таиланде – это название королевства «Аюттайя». Само название – это город Рамы и Ситы в эпосе «Рамаяна».

Одна «джатака» сильно повлияла на историческую информационную кампанию в конфликте в королевстве Аюттайе. Правление короля Нарая Великого, которое продлилось с 1656-1688 гг., было золотым периодом королевства, но в конце его правления между членами королевской семьи и дворянами Аюттайи произошли конфликты. Сторонники, которые выступали против Нарая, создали информационную кампанию, чтобы разрушить праведность короля Нарая. Примером объекта психологической войны в этом конфликте являются поэтические произведения, например, «Пхленг-яо пхаякон крунгсри аюттая» («длинная песня-предсказание об Аюттайе»). В произведении представлены буддийские мотивы о предсказании деградации государства из «Маха субин джатака». Длинная песня – это вид народной поэзии для народных общений в конце существования королевства Аюттайи. Главная функция длинной песни – ухаживания, поэтому простой народ хорошо знает такой упрощенный тип поэзии. Однако длинная песня предсказания об Аюттайе отличается по содержанию от других длинных песен того времени, так как её содержание – не ухаживание¹¹⁰. Это поэтическое произведение написано сторонником выдающегося дворянина и командира слонового полка при короле Нараяе Пхра Пхетрача. Пхетрача (годы правления 1688-1703 гг.) был недоволен дружественной политикой Нарая к иностранцам Запада, особенно к французам, которые служили в вооруженных силах королевства и советниками короля. Французы к тому же пытались распространять католичество среди тайцев. Буддисты и те, кто был недоволен профранцузской политикой короля Нарая, несмотря на процветание королевства благодаря дружбе с Францией, собирали силы и

¹¹⁰ วิลาสินี อินทวงศ์. เพลงยาวในฐานะบทวิพากษ์สังคมในสมัยรัตนโกสินทร์ [Длинная песня как социальная критика в периоде Раттанакосин]. วิทยานิพนธ์ อ.ม.ภาษาไทย. กรุงเทพฯ, 2559. หน้า 39.

планировали убрать Нарая с трона¹¹¹. Длинная песня представляла собой буддийское предсказание о конце государства, которым правит Нарай.

*«Боги, сохраняющие религию [Буддизм],
Теперь хранят только злодеев.
Плохие люди побеждают хороших,
Друзья теперь убивают только за любовь.
Жены убивают мужей,
Злодеи теперь убивают дворян.
Ученики борются с учителями,
Теперь старики стали младшими.
Добродетельные люди теряют силы,
Умным теперь не верят.
Всплывают твердые черепицы,
А тонут мягкие [керамические] тыквы.
....
Король теряет авторитет,
Королевство теряет процветание.
Слухи стали правдой,
А Дхарму никто не принимает».*

Историк Нитхи Иаусивонг считает, что тот, кто сумел написать такую длинную песню, должен иметь высокий социальный статус, так как он, несомненно, был образованным человеком, цитировал святые для тайцев буддийские тексты. Среди разных групп тайцев высшего класса престол – гарантия силы и авторитета своей группы. По традиции Таиланда, где совпадают буддизм и индуизм, король – это достойный, добродетельный человек и аватара Вишну, управляющая землей. В

¹¹¹ นิธิ เอียวศรีวงศ์. การเมืองไทยสมัยพระนารายณ์ [Политика Таиланда при короля Нараяе]. – กรุงเทพฯ: มติชน, 2557. หน้า 84.

информационной кампании за престол следовало обвинить нынешнего лидера за его неспособность в управлении землей. План убрать Нарая с трона был успешно реализован в 1688 г. Нарай умер из-за обострившейся давней болезни, в результате переворота, организованного националистами Пхетрачи. В результате этого переворота Пхетрача стал новым королем. Последовал ряд мер по ограничению влияния Франции, например, высылка всех западных католических священников из королевства, прекращение коммерческих отношений с западными странами, запрет для всех тайских подданных на принятие других религий, кроме тайской буддийской церкви.

Сравнение с плохой государственностью и правлением из этой длинной песни происходит до сих пор, и некоторые известные фразы (например: *«всплывают твердые черепицы, а тонут мягкие тыквы»*) всегда цитируются тайцами как напоминание о плохом правлении. Мотив о буддизме очень важен в тайской идеологической борьбе. 24 июня 1932 г. произошла сямская демократическая революция, в результате которой была введена новая идеология после распада абсолютной монархии в Сиаме. В тексте сообщения для сямского народа в день революции лидеры Народной партии объясняли революцию, апеллируя к буддизму:

«Помогая народной партии, Вы, граждане, помогаете стране, сами себе и своим детям, внукам и правнукам. Страна будет иметь полную независимость¹¹². У граждан будет безопасность. Вы будете иметь работу, чтобы не умереть с голода. У всех будут равные права, свобода без рабства у членов королевской семьи. Будет конец эпохи, когда члены королевской семьи эксплуатировали

¹¹² Тогда у всех западных граждан в Сиаме была экстерриториальность по заключенным Сиамом с западными странами договорам с периода колонизации. Когда западные граждане нарушали в Сиаме закон, их судили по западным законам, а не сямским. Экстерриториальность закончилась в Сиаме в 1939 г., спустя 7 лет после революции.

Вас. Ваша желанная мечта – достойное развитие и радость, которая называется «Сиария», теперь появится у Вас – всех граждан¹¹³».

«Сиария» — это имя следующего Будды (на рус. – Майтрея). По буддийской традиции в его эпохе будут только процветание и счастье. Народная партия воспользовалась этим мотивом для объяснения новой демократической эпохи, так как такую концепцию знают все тайцы, которые являются буддистами, и привыкли к тому, что только король владеет всем внутри своей страны и даже жизнями своих подданных.

Буддизм, особенно мотив о Майтрее, играет также значимую роль в информационной кампании, выражающей недовольство народа низшего слоя провинциального общества. Попыткам объединения всех народов в регионах Сиама в одно централизованное государство при короле Чулалонгкорне (годы правления 1868-1910 гг.) мешали восстания. Самым известным народным волнением стала серия восстаний «Пхумибун» («святого человека») в северо-восточном Сиаме. «Пхумибун» - это человек, представляющийся Майтреей или будущим Буддой. Во второй половине XIX века на северо-востоке Сиама произошел массовый голод, и правительство в Бангкоке не смогло решить проблемы, несмотря на существование централизованной региональной администрации. Недовольство возникло по двум причинам: на местах - из-за неэффективности Бангкокской администрации в решении базовых жизненных проблем; и в среде местных высших классов из-за централизации местной власти Бангкоком¹¹⁴. Стали распускаться слухи о том, что появился Пхумибун, который решит все проблемы в жизни народа, в том числе и голод. Когда до простых жителей северо-восточного

¹¹³ ประกาศคณะราษฎร [Обращение народной партии].

¹¹⁴ Wilson, C. (1997). The Holy Man in the History of Thailand and Laos. *Journal of Southeast Asian Studies*, 28(2), 345-364.

Сиам, недовольных неэффективным управлением Бангкока, доходили такие слухи, они с энтузиазмом принимали участие в массовых движениях по разным городам, требуя самоуправления и даже независимость от Бангкока¹¹⁵.

Эффективность в пропагандистской кампании разных движений Пхумибуна зависела не только от слухов. Во второй половине XIX века в Сиаме уже развивалась технология печати. Историк Королевской военной академии им. короля Чулачомклау Нонглак Лимсири в своей магистерской диссертации раскрывает роль печати в информационной кампании движений Пхумибуна. В то время существовал массовый «самиздат» книг предсказаний Пхумибуна, которые рассказывали о разных сверхъестественных природных явлениях, некоторые из них были взяты из буддийских текстов, как это случилось с «длинной песней предсказания об Аюттае». В них предлагался выход из таких трудных ситуаций – это верность Пхумибуну и Будде, а не властям Бангкока¹¹⁶. Самое распространенное восстание Пхумибуна – это восстание «Бунтьян мыанг Кхукхан» (восстание «Бунтьяна г.Кхукхан») в 1901-1902 гг. В движении участвовало 6 тыс. человек.

В истории Таиланда до современной государственности в 1892 г. при короле Чулалонгкорна тайцы в разных конфликтах всегда являлись пассивной стороной. Работа по агитации и пропаганде в политических и социальных конфликтах со стороны тайцев практически не имела опыта. Предпринимались лишь отдельные попытки. Так, при короле Нангклау (Раме III, годы правления 1824-1851 гг.) и Монгкуте (Раме IV, годы правления 1851-1868 гг.) усилилась работа западных католических и

¹¹⁵ เชน บุญนาค. ขบถ ร.ศ.๑๒๑ [Восстания 121 года по раттанакосинской эре]. – กรุงเทพฯ: โครงการตำราสังคมศาสตร์ฯ, 2524. หน้า 24-25.

¹¹⁶ นางลักขณ์ ลีมนศิริ. ความสำคัญของกบฏหัวเมืองอีสาน พ.ศ.2325-2445 [Влияние восстаний в городах северо-востока Сиам с 1782-1901 гг.]. วิทยานิพนธ์ อ.ม.(ประวัติศาสตร์เอเชียตะวันออกเฉียงใต้). กรุงเทพฯ, 2524. หน้า 133-134

протестантских миссионеров по распространению христианской идеологии. Меры, предпринятые королевством, ещё были только ограничением и запретом, а не контрпропагандой. Но была предпринята попытка государственного советника короля Рамы IV Тхипакона (1813-1870 гг.) распространить другую точку зрения о науке и мире со стороны буддистов. Это была книга «Нангсы садэнг киттьянукит» («Книга об объяснении разных вещей»)¹¹⁷. По мнению тайского историка Тхонгчая Виниттьякуну она явилась первым случаем со стороны тайцев доказать истинность тайской буддийской доктрины в современной западной науке и мировоззрении¹¹⁸. Книгу под названием «Современный буддист: мнение сиамского государственного министра о его и других религиях.» («The Modern Buddhist: Being the views of a Siamese Minister of State on his own and other religions») частично перевел на английский язык британский купец в Сиаме Генри Алабастер в 1870 г. Это произведение – первая опубликованная на Западе книга о тайском буддизме. Содержание построено в форме вопросов от христианских миссионеров, иногда с комментарием переводчика о культурных и религиозных различиях, на которые отвечает Типакон:

«[...] Миссионер Гуцлафф как-то раз мне сказал: «Пхра Самана Кходом [Будда], достигнув нирваны, оказался за пределами видимого и существующего. И кто же теперь вознаградит мирянина за его молитвы, благословения, преклонения, соблюдения [религиозных учений] и бесчисленные «заслуги» [бун]? Словно

¹¹⁷ Palahan N. (2018) Khlongphap Khontangpasa (The Poem of Different Nationalities): The Image and Perception of Russia in the Mid-Nineteenth Century in Thai Poetry. In E. M. D'yakonova, N. V. Zaxarova, V. A. Ivanova, N. S. Frolova (eds.) Vostochny'e chteniya. Religii. Kul'tury`. Literatuy`. V Mezhdunarodnaya nauchnaya konferenciya. 15-16 noyabrya 2018 g. Sbornik materialov [Oriental Readings. Religions. Cultures. Literatures. The 5th International Scientific Conference. November 15–16, 2018. A collection of proceedings]. Moscow: IMLI RAN. Pp. 159–163.

¹¹⁸ Winichakul, T. Siam Mapped: A History of the Geo-Body of a Nation. – Hawaii: University of Hawaii Press, 1997. pp.42-44.

королевство без короля, где никому не жалуют награды — потому что НЕКОМУ их пожаловать. В христианстве же, напротив, есть Бог Отец и Христос, которые слышат молитвы, видят богослужения и даруют «взамен» божью благодать».

Я сказал в ответ: «И правда: Будда не дарует никаких наград; но тот, кто следует его учению, найдёт на этом пути свою награду. Даже когда Будда существовал среди нас, он был не в силах дать блаженство тем, кто молил его о помощи, но вершил грешный путь. В святом и непорочном учении Будды всем воздастся, по справедливости, за их заслуги. Вознаградятся добрые дела и будет кара за дела злые. [...] Вы, миссионеры, молитесь во славу Бога Отца и Христа, говорите, что Бог услышит эти молитвы и ответит на них. Но так ли это? Мои глаза говорят мне, что верующие получают не больше благодати, чем другие. И умирают они так же, как и все остальные — от возраста, болезней и горя.»¹¹⁹.

Тезисы этой книги не просто касаются правильности буддийской доктрины в современном мире, а еще обращают внимание на то, что технологическое развитие произошло не благодаря христианским доктринам, как говорили разные христианские миссионеры, так как доктрины христианства и других религий зависят от сверхъестественных и несуществующих вещей. Современное западное научное знание даже противоречит религиозным правилам.¹²⁰ В книге «Нангсы садэнг киттьянукит» представляется контрхристианская и даже антизападная

¹¹⁹ Thipakon, Chao Phraya. The Modern Buddhist: The Modern Buddhist: Being the views of a Siamese Minister of State on his own and other religions. – London: Trubner&Co., 1870. P.29-31.

¹²⁰ ทวีศักดิ์ เตือกสม. การปรับตัวทางความรู้ ความจริง และอำนาจของชนชั้นนำสยาม พ.ศ.2325-2411 [Адаптация высших классов Сиам в областях науки, правды и властей с 1782-1888 гг.]. วิทยานิพนธ์ อ.ม. ประวัติศาสตร์ กรุงเทพฯ, 2540. หน้า 166.

контрпропаганда со стороны аристократического класса, которые хорошо понимали тогда, что мир очень резко изменяется из-за влияния колониализма в глобальном контексте, и хотят доказать, что тайские обычаи и традиции еще могут существовать в новом современном мире¹²¹. Мнение тайцев о происходящем на Западе впервые перевели на английский язык для западной аудитории для понимания позиции сиамских высших классов в тот период, особенно мнения о распространении западной религиозной идеологии в Сиаме.

В Таиланде в историческом контексте уже существовали разные информационные кампании, связанные с местной традицией, верой и знанием, и буддийский мотив всегда играл важную роль в пропагандистской деятельности. Само слово «пропаганда», по толкованию словаря Королевской академии наук Таиланда, носит негативный характер. Профессор Бамрунгсук Сиха-ампхай считает, что пропаганда является обманом, и не является «делами связей с общественностью»: *«Похвала дьяволов, как будто они – добрые – это не задача журналистов. Такая задача – пропаганда»*¹²². Такая отрицательная коннотация находит отражение в контрпропагандистской деятельности со стороны властей Таиланда.

¹²¹ ทวีศักดิ์ เตือกสม. การปรับตัวทางความรู้ ความจริง และอำนาจของชนชั้นนำสยาม พ.ศ.2325-2411 [Адаптация высших классов Сиам в областях науки, правды и властей с 1782-1888 гг.]. วิทยานิพนธ์ อ.ม. ประวัติศาสตร์ กรุงเทพฯ, 2540. หน้า 166.

¹²² คณะนิเทศศาสตร์ จุฬาลงกรณ์มหาวิทยาลัย. อนุสรณ์งานพระราชทานเพลิงศพศาสตราจารย์บำรุงสุข สีหอำไพ ม.ป.ช., ม.ว. ม. ณ เมรุหน้าพลับพลาอิศริยาภรณ์ วัดเทพศิรินทราวาส วันเสาร์ที่ 3 เมษายน 2536 [Памятная книга в честь награжденного специальным классом Ордена белого слона и специальным классом Ордена короны Таиланда профессора Бамрунгсука Сиха-ампхая в связи с королевской кремацией в крематории храма Тхепсириन्द्रаваса 3 апреля 1993 г.]. – กรุงเทพฯ: คณะนิเทศศาสตร์ จุฬาลงกรณ์มหาวิทยาลัย, 2536. หน้า 34.

1.2 Становление системы советской зарубежной пропаганды

Понимание процесса становления советской журналистики неразрывно связано с марксизмом-ленинизмом. Марксизм – философия, которая ориентирована на преобразование социальной практики. По словам К. Маркса, *«философы различным образом пытались объяснить мир, но дело заключается в том, чтобы изменить его»*.¹²³ Именно Маркс впервые определил функции печати для решения этой практической задачи. Возникли попытки распространения марксистского мышления по всему миру. В России эти идеи были реализованы в марксистско-ленинской философии¹²⁴. Ленин по опыту европейских революционеров отмечал, что уникальность политической функции газеты в России заключается в том, что газета является единственной возможностью организовать массовое рабочее движение: *« У рабочих Германии, Франции и пр. есть кроме газет масса других способов организации движения: и парламентская деятельность, и выборная агитация, и народные собрания, и участие в местных общественных учреждениях (земских и городских), и открытое ведение ремесленных (профессиональных, цеховых) союзов и пр. и пр. У нас заменой всего этого, но именно всего этого, должна служить – пока мы не завоевали политической свободы – революционная газета, без которой у нас невозможна никакая широкая организация всего рабочего движения.»*¹²⁵. Газета или, в более широком смысле, печать была важнейшим оружием в организации масс трудящихся в России. Поэтому неслучайно среди первых правовых актов большевиков после их прихода к власти в ноябре 1917 г. появился ряд декретов и постановлений о средствах массовой информации. Ленин хорошо понимал

¹²³ См.: Корконосенко С.Г. Теории журналистики в России. СПб: Алетейя, 2018. С.71.

¹²⁴ Там же. С.72.

¹²⁵ Ленин, В. И. Ленинский сборник III / под ред. Л. Б Каманева. – Ленинград: Госиздательство, 1925. С.23.

роль и влияние печати, поэтому за нею немедленно был установлен централизованный контроль. Декрет о печати издан новым правительством большевиков 9 ноября 1917 г. По этому декрету были прекращены все издания, содержащие следующие признаки:

- 1) издания, призывающие к открытому сопротивлению или неповиновению рабочему и крестьянскому правительству;
- 2) издания, сеющие смуту путем явно-клеветнического извращения фактов;
- 3) издания, призывающие к деяниям явно преступного, т.е. уголовно-наказуемого характера¹²⁶.

Эти признаки были характерны для всей оппозиционной прессы. В декрете разъяснялась необходимость принятия столь жёстких мер: *«Буржуазная пресса есть одно из могущественнейших оружий буржуазии. Особенно в критический момент, когда новая власть, власть рабочих и крестьян, только упрочивается, невозможно было целиком оставить это оружие в руках врага, в то время как оно не менее опасно в такие минуты, чем бомбы и пулеметы.»*¹²⁷. Этот Декрет вызвал бурную реакцию со стороны изданий всех направлений, так как практически закрытию подлежали все издания других взглядов, кроме социалистического¹²⁸. Несмотря на протесты и недовольства, этот Декрет явился только началом централизации и контроля большевиков за печатной и информационной деятельностью. Следующий закон, касающийся полного ограничения деятельности по распространению информации, стал Декрет о введении государственной монополии на

¹²⁶ Русская журналистика в документах: История надзора / Под ред. Б.И.Есина, Я.Н.Засурского. М.: Аспект Пресс, 2003. С.253.

¹²⁷ Там же. С.252

¹²⁸ Кузнецов И.В. История отечественной журналистики (1917-2000). М: Флинта, 2003. С. 74.

объявления от 20 ноября 1917 г., где объявлялись следующие решения о печатной деятельности:

- 1) *Печатание за плату объявлений в периодических изданиях печати, равно в сборниках и афишах, а также сдача объявлений в киоски, конторы и т.п. учреждения объявляются монополией государства.*
- 2) *Печатать таковые объявления могут только издания Временного Рабочего и Крестьянского Правительства в Петрограде и издания местных Советов Рабочих, Солдатских и Крестьянских Депутатов. За напечатание объявлений не имеющие на это право издания закрываются.¹²⁹*

Этот декрет практически централизовал всю печатную деятельность в руках нового правительства большевиков, так как теперь все объявления издались только государством и, таким образом, были обречены на закрытие все печатные издания, лишённые существенного источника финансирования. Вышедший декрет отражал взгляд власти большевиков о важности печати и информации в новом обществе, когда печатные издания становятся орудием пропаганды, а журналисты – «бойцами идеологического фронта»¹³⁰. Принятый 28 января 1918 г. декрет «О революционном трибунале печати» окончательно определил репрессивный характер информационной политики новой власти¹³¹.

Во время гражданской войны большевики находились не только в вооружённой борьбе с интервентами, а ещё и в идеологической и информационной борьбе. Именно Советский Союз стал первым

¹²⁹ Русская журналистика в документах: История надзора / Под ред. Б.И.Есина, Я.Н.Засурского. М.: Аспект Пресс, 2003. С.253.

¹³⁰ Чогандарян М. Г. Методы, способы и приемы советской пропаганды в 1920-30-е гг. XX в. // Теория и практика общественного развития. 2013. №4. С. 182.

¹³¹ См.: Русская журналистика в документах: История надзора / Под ред. Б.И.Есина, Я.Н.Засурского. М.: Аспект Пресс, 2003. С.256-257.

государством, где была реализована «концепция пропагандистского воздействия на массовое сознание»¹³². Официальный план пропагандистского воздействия Советского Союза на противника был принят на заседании Политбюро центрального комитета Российской коммунистической партии (большевиков) (ЦК РКП(б)) 11 января 1923 г. по предложению председателя главного политического управления И. С. Уншлихта. На заседании Политбюро ЦК РКП(б) были поставлены следующие задачи:

1. *Учет поступающих как в ГПУ, так и в Разведупр и другие учреждения сведений о степени осведомленности иностранных разведок о России.*
2. *Учет характера сведений, интересующих противника.*
3. *Выяснение степени осведомленности противника о нас.*
4. *Составление и техническое изготовление целого ряда ложных сведений и документов, дающих неправильное представление противникам о внутреннем положении России, об организации и состоянии Красной Армии, о политической работе, о руководящих партийных и советских органах, о работе НКВД и т.д.*
5. *Снабжение противника вышеуказанным материалом и документами через соответствующие органы ГПУ и Разведупра.*
6. *Разработка ряда статей и заметок для периодической прессы, подготовляющих почву для выпуска в обращение разного рода фиктивных материалов с предоставлением их*

¹³² Лаврентьева М.Ю. Особенности технологий и методов информационно-психологических войн СССР с Великобританией и США в период 1939-1953 гг.: Дис. ...канд.филол.наук, Москва, 2019. С.43.

в каждом отдельном случае на рассмотрение одного из Секретарей ЦК¹³³

Главной целью этой пропагандистской операции являлось *«составление и техническое изготовление целого ряда ложных сведений и документов, дающих неправильное представление противникам о внутреннем положении России, об организации и состоянии Красной Армии, о политической работе, о руководящих партийных и советских органах, о работе НКВД и т.д.»* для *«снабжения противника»*. Советские пропагандистские материалы, направленные на зарубежные и внутренние аудитории, издавались по директивам организационного бюро коммунистической партии. Решение принималось Политбюро и высшими партийными деятелями, иногда и самим И. В. Сталиным¹³⁴.

После прихода большевиков к власти в 1920-1930-х гг. был установлен масштабный идеологический контроль в форме пропаганды для привлечения народа к новой идеологии. Такой масштабный процесс шел не только в Советском Союзе, но и за рубежом. Централизация зарубежных органов агитации и пропаганды началась сразу после Великой Октябрьской социалистической революции. 1 декабря 1917 г. декретом правительства новой Советской России было создано новое информационное агентство под названием «Российское телеграфное агентство» (РОСТА) на основе бывшего информационного агентства России «Петроградское телеграфное агентство» (ПТА)¹³⁵. 10 июля 1925 г. РОСТА получило новое известное по всему миру название «Телеграфное агентство Советского Союза» (ТАСС) при Совете народных комиссаров

¹³³ Лаврентьева М.Ю. Особенности технологий и методов информационно-психологических войн СССР с Великобританией и США в период 1939-1953 гг.: Дис. ...канд.филол.наук, Москва, 2019. С.44.

¹³⁴ Там же. С.45.

¹³⁵ Битюцкая, В.В. Советское информационное агентство: эволюция содержания и технологий деятельности (по материалам ТАСС): Дис. ...канд.филол.наук. Санкт-Петербург, 2019. С.30.

СССР с обновленной задачей. Это – *«распространение по всему Союзу ССР и за границей политических, экономических, торговых и всяких других, имеющих общий интерес, сведений, относящихся как к Союзу ССР, так и к иностранным государствам»*.¹³⁶ С того времени ТАСС становится главным источником информации и новостей о жизни в Советском Союзе.

К концу 1920-х гг. были предприняты попытки представить миру положительный образ жизни советских народов и со стороны деятелей культуры нового социалистического режима. В 1928 г. в Кельне состоялась грандиозная международная выставка «Пресса», посвященная технологическому развитию для привлечения внимания международного сообщества к новой Германии после поражения в Первой мировой войне. Организационный комитет этой выставки пригласил делегацию от Советского Союза к участию в ней, и Советский Союз направил в Кёльн своё представительство. Со стороны Советского Союза участие на выставке также могло повысить доверие к стране, когда она, находившаяся в процессе индустриализации и построения нового общества, нуждалась в такой поддержке¹³⁷. Именно на этой выставке собрались крупнейшие деятели культуры Советского Союза: представитель русского авангарда Эль Лисицкий и известный писатель Максим Горький. Советская делегация хотела показать миру не только страну, но и её технологическое развитие. В советском павильоне была представлена масштабная экспозиция, посвященная развитию прессы в СССР¹³⁸. Положительная рецензия была опубликована в газете «Berliner Tageblatt» 26 мая 1928 г., где отмечалась разница между павильонами

¹³⁶ Кузнецов И. В. История отечественной журналистики (1917-2000). – М: Флинта, 2003. С. 150.

¹³⁷ Wolf E.M. USSR in Construction: From Avant-garde to Socialist Realist Practice, PhD Dissertation in History of Art, Michigan, 1999. P. 14.

¹³⁸ Wolf E.M. USSR in Construction: From Avant-garde to Socialist Realist Practice, PhD Dissertation in History of Art, Michigan, 1999. P. 33-34.

Советского Союза и Великобритании: *«Какая разница между английским и советским залами! Когда человек смотрит на два павильона под одной крышей, он видит, что каждое отличие имеет свое выражение. Англия – набожная, аристократическая, исторически почтительная, очень мирная. Так было и так будет навсегда... А Россия – каждый человек должен согласиться, что эта грандиозная экспозиция олицетворяет новые общественные условия с помощью механического оборудования, транспортной ленты с кубистическими зигзагами. Наш интерес пробуждается, когда мы наблюдаем за мощным ходом прогресса, который представлен с помощью столь строгих и одновременно экспрессивных форм, яркого алого цвета. Вперед! К борьбе за классовое сознание!»*¹³⁹.

Благодаря успеху этой выставки, Максим Горький предложил создать новое периодическое издание для зарубежной аудитории, аналогичное по своим идеологическим и творческим принципам, представленным на международной выставке «Пресса» в Кёльне. В 1928 г. был образован журнал «Наши достижения», ориентированный на пропаганду успехов советских народов в построении коммунизма. Редакция, определяя модель издания, выбрала иллюстрированный журнал, который бы ярко мог показать в иллюстрациях успехи новой эпохи. В 1929 г. при Госиздате для зарубежной аудитории начал выходить ещё один иллюстрированный журнал «СССР на стройке»¹⁴⁰. Журнал имел большую популярность среди зарубежных читателей. В 1950 г. он был переименован в «Советский Союз», и стал примером для других советских периодических изданий, таких как журналы «Soviet Life», или журналы

¹³⁹ Anysley J. *Pressa Cologne, 1928: Exhibitions and Publication Design in the Weimar Period // Design Issues*. 1994. Vol.10. №3 P. 70.

¹⁴⁰ Wolf E.M. *USSR in Construction: From Avant-garde to Socialist Realist Practice*, PhD Dissertation in History of Art, Michigan, 1999. P. 41-45.

«Страна советов», опубликованные в разных странах под разными названиями и др.

Развивались также и другие каналы коммуникации, нацеленные на зарубежную аудиторию. В 1919 г. после национализации кинематографа развитие киноиндустрии в советской стране происходило при поддержке и под официальном контролем со стороны властей. Советская Россия стала первой страной в мире, где появилось радиовещание, предназначенное для зарубежной аудитории. Первое радиосообщение для зарубежной аудитории вышло 18 ноября 1917 г. с радиостанции крейсера «Аврора», и было посвящено немецкому переводу «Декрета о мире»¹⁴¹. Экспериментальное радиовещание в Советском Союзе началось в 1920-х гг.¹⁴², а иновещание - в 1929 г. на «Радио Комитерн» на немецком языке. Это событие стало значительным фактом в истории советского иновещания¹⁴³. В 1931 г. в составе Народного комиссариата почт и телеграфов был создан «Всесоюзный комитет по радиовещанию». В 1933 г. этот комитет был переименован во «Всесоюзный комитет по радиофикации и радиовещанию», который находился в подчинении у Совета народных комиссаров Союза ССР. Первоначально радиовещание Советского Союза не было направлено на открытую международную информационную борьбу, и новый Всесоюзный комитет по радиофикации и радиовещанию определял свои задачи так: *«совместно с Народным комиссариатом связи и другими заинтересованными ведомствами и организациями созывает съезды и конференции по вопросам радиофикации и радиовещания; поддерживает международные связи в области радиовещания и представляет от Союза ССР по*

¹⁴¹ URL: <https://inosmi.ru/inrussia/20090219/247567.html>. Доступен: 14.08.2020.

¹⁴² James W. History of International Broadcasting, Volume 2. — United Kingdom: Institution of Engineering and Technology, 2000. P. 109–110.

¹⁴³ URL: https://россиясегодня.рф/about_us/. Доступен: 12.08.2020.

*вопросам радиовещания перед другими странами»*¹⁴⁴. Этот комитет потом станет известным как «Гостелерадио». Несмотря на неудовлетворительное поначалу качество радиовещания, вскоре вещание по радио, особенно иновещание, становится всё более важным. Его роль особенно возросла в период Великой Отечественной войны в 1941-1945 гг., когда на Советский Союз обрушилась сильная волна пропаганды по иновещанию со стороны фашистской Германии.

В 1920-1930-х гг. Советский Союз стремился стать лидером мировой революции. Идеологическое воздействие происходило в форме идеологического обучения иностранных революционеров. Коммунистический университет трудящихся Востока (КУТВ) им. И. В. Сталина и Международная ленинская школа (МЛШ) были такими примерами в процессе идеологического обучения иностранных революционеров. Международная ленинская школа стала местом для идеологического обучения европейских и американских революционеров, КУТВ им. Сталина собирал азиатских революционеров. После обучения в этих двух идеологических заведениях они проходили практику в провинциях и потом возвращались домой, чтобы организовать коммунистическое движение в своей стране. Выпускниками КУТВ им. И. В. Сталина, который более важен для дальнейшего изучения коммунистических движений в Таиланде, стали такие выдающиеся революционеры, которые потом создали социалистические и националистические режимы в разных странах: основатель социалистического Вьетнама Хо Ши Мин, бывший лидер Китайской народной республики Дэн Сяопин, бывший президент Тайваня Цзян Цзинго. В КУТВ им. И. В. Сталина прошло много реорганизаций. До закрытия университета и самой системы идеологического обучения для

¹⁴⁴ Постановление СНК СССР от 27.11.1933 № 2754 [Электронный ресурс]. URL: http://www.libussr.ru/doc_ussr/ussr_3941.htm

иностранцев в 1938 г. китайские студенты сначала обучались отдельно в Коммунистическом университете трудящихся Китая, потом произошло слияние с КУТВ им. И. В. Сталина. В последнее время до закрытия образовалась отдельная программа для азиатских иностранцев в Научно-исследовательском институте национальных и колониальных проблем (НИИНКП), пока в КУТВ им. И. В. Сталина еще обучались представители народов Советского Союза¹⁴⁵. Более жесткий режим Сталина привел к закрытию заведения в 1938 г., а деятельность Коммунистического интернационала (Коминтерн), который поддержал иностранцев в идеологическом обучении в Советском Союзе, прекратилась в 1943 г. Работа Коммунистического интернационала была передана Международному отделу Центрального комитета Коммунистической партии Советского Союза¹⁴⁶.

Международный отдел ЦК ВКП(б) не являлся единственным органом, отвечавшим за зарубежную коммунистическую деятельность. К 1940-м гг. советская зарубежная пропагандистская функция принадлежала следующим партийным и государственным организациям:

- Прямые партийные аппараты:
 - Организационное бюро, политическое бюро и секретариат ЦК ВКП(б);
 - Агитпроп/управление пропаганды и агитации ЦК ВКП(б);
 - Международный отдел ЦК ВКП(б);
- Отдельные государственные/самостоятельные организации:
 - Отдел печати народного комиссариата иностранных дел/МИД Советского Союза;
 - Госиноиздат;

¹⁴⁵ Панин Е.В. Коммунистический университет трудящихся Востока // Известия МГТУ. 2013. №4. С.201-204.

¹⁴⁶ Ebon, M. The Soviet propaganda machine. New York: McGraw-Hill, 1987. P.88

– Советское информационное бюро¹⁴⁷.

Первые три организации являлись партийным аппаратом. Ведущая роль в проведении политики коммунистической партии принадлежала Политическому бюро (Политбюро), однако в структуре коммунистической партии до октября 1952 г. существовало также организационное бюро (Оргбюро), которое первоначально принимало решения по организационной работе коммунистической партии, а при Сталине оргбюро практически совместно работало с секретариатом коммунистической партии до его упразднения и слияния с секретариатом в 1952 г.¹⁴⁸ Агитпроп курировал пропагандистское направление работы. Международный отдел коммунистической партии фактически стал преемником Коммунистического интернационала после его упразднения в 1943 г. Он работал самостоятельно и влиял на политику страны в сфере иностранных дел, а также отвечал за связи с зарубежными коммунистическими / социалистическими партиями и движениями и курировал разные организации, работавшие в сфере международных отношений, включая общества дружбы¹⁴⁹, которые, кстати, имели особое значение в создании системы советской пропагандистской деятельности в Сиаме / Таиланде. В Народном комиссариате иностранных дел / МИД Советского Союза существовал отдел печати, который работал фактическим цензором международных материалов и информации и осуществлял контроль за информацией в инопрессе. Полномочия в сфере цензуры иностранной информации были переданы Главлиту в 1946 г.¹⁵⁰ Госиноиздат или издательство иностранной литературы отвечал за

¹⁴⁷ Лаврентьева М.Ю. Особенности технологий и методов информационно-психологических войн СССР с Великобританией и США в период 1939-1953 гг.: Дис. ...канд. филол. наук, Москва, 2019. С.49.

¹⁴⁸ Там же. С.50.

¹⁴⁹ Там же. С.51-52.

¹⁵⁰ РГАСПИ. Ф. 17. Оп. 163. Д. 1479. Л. 160–161.

издательскую деятельность советской литературы и книг на иностранных языках. Однако самым влиятельным зарубежным пропагандистским аппаратом Советского Союза с 1940-х гг. являлось Советское информационное бюро (Совинформбюро).

Великая Отечественная война коренным образом изменила формы идеологической борьбы. С самого начала войны советское руководство осознало важность и роль зарубежной пропаганды на военном и идеологическом фронтах, поэтому уже 24 июня 1941 г., через два дня после объявления войны, было создано Советское информационное бюро. Его основание реализовалось на базе постановления Совета народных комиссаров Советского Союза и Центрального комитета Всесоюзной коммунистической партии (большевиков) «О создании и задачах Советского информационного бюро»¹⁵¹. Главными задачами нового информационного органа стали:

- 1) *руководство освещением международных событий и внутренней жизни Советского Союза в печати и на радио;*
- 2) *организация контрпропаганды против немецкой и другой вражеской пропаганды;*
- 3) *освещение событий и военных действий на фронтах, составление и опубликование военных сводок по материалам Главного Командования*¹⁵².

В 1944 г. создано специальное бюро по вещанию для обеспечения технологического развития в пропагандистской деятельности на всех фронтах¹⁵³. Во время войны в состав Совинформбюро входило 11 отделов

¹⁵¹ URL: https://ria.ru/docs/about/ria_history.html. Доступен: 16.08.2020.

¹⁵² Кузнецов И. В. История отечественной журналистики (1917-2000). М: Флинта, 2003. С. 307-308.

¹⁵³ URL: https://ria.ru/docs/about/ria_history.html. Доступен: 16.08.2020.

по регионам и видам пропагандистской деятельности. Советская пропаганда во время войны была весьма успешна. Западные издания союзных государств цитировали и перепечатывали материалы Совинформбюро в качестве главного источника новостей из Советского Союза¹⁵⁴. Совинформбюро в 1944 г. работало в 23 странах мира, издавало 523 журнала и 1171 газету. В его составе работало 18 радиостанций¹⁵⁵. Советское информационное бюро после войны заложило основу организации известного всему миру советского информационного агентства – Агентства печати «Новости».

1.3 Заключение главы

Концептуальный подход к информации как к виду оружия был известен ещё с древних времён. Сущностная характеристика такой концепции, находившей своё отражение в самых разных обществах по всему миру (от Древнего Китая до Древней Греции), заключается в том, что информация играет определяющую роль в любого рода конфликтах и противодействиях — в силу того, что именно она является решающим в них фактором.

По представлениям древнекитайских мыслителей, лучшая война — это война, которая приносит максимум пользы при минимуме вреда; в понимании античных философов, основа силы убеждения — ум.

Аналогичные концепции информации стали разрабатываться и в Таиланде — с тех пор, как в тайской социокультурной среде началась информационная кампания вкупе с использованием принципов местной религиозной традиции, т.е. буддизма.

¹⁵⁴ Лаврентьева М.Ю. Особенности технологий и методов информационно-психологических войн СССР с Великобританией и США в период 1939-1953 гг: Дис. ...канд.филол.наук, Москва, 2019. С.55-56.

¹⁵⁵ URL: https://ria.ru/docs/about/ria_history.html. Доступен: 16.08.2020.

Как известно, может существовать неограниченное множество источников информации, но её распространение и манипуляции ею ведутся, как правило, представителями высшего класса общества в их частных интересах.

После Первой мировой войны на Западе стали активно разрабатываться концепции об информационной войне и пропаганде. С тех пор учёные и исследователи из разных стран мира начали предлагать собственные трактовки понятия «пропаганда». Противостояние между большинством стран Запада с одной стороны и фашистской Германией и её союзниками - с другой, а также страх Запада перед коммунистической идеологией отразились и на формировании научных подходов к разработке концепции пропаганды.

Ведущий американский учёный и журналист Уолтер Липпман в своём труде «Общественное мнение» (1923 г.) рассматривает в качестве примера пропаганды формирование классового сознания в Советском Союзе.

В своём исследовании пропагандистской деятельности во время Первой мировой войны «Пропагандистские техники в мировой войне» (1927 г.), Гарольд Лассуэлл раскрыл определённые техники пропаганды. По его мнению, пропаганда является *«управлением коллективными чувствами через манипуляции определенными символами»*. Исследователь также разделяет государственные аппараты пропаганды на два типа — внутренние и внешние. В понятие «внешние госаппараты пропаганды» он включает дипломатические миссии. Последняя мысль крайне важна в контексте изучения советской пропагандистской деятельности в Таиланде.

Политолог Эдвард Бернейс в своём фундаментальном труде «Пропаганда», (1928 г.) определяет пропаганду как «продолжительный и

постоянный» процесс создания условия или образа, влияющего на отношения в обществе.

Французский ученый Жак Эллюль противопоставляет американскую пропаганду советской. По мысли исследователя, американская пропаганда зависит от социологического анализа, в то время как советская пропаганда руководствуется доктриной и государственной идеологией.

На протяжении всей истории России правители страны и её государственные деятели отчётливо понимали важность информации в процессе объединения народов и успешного противостояния врагам. Страна неоднократно оказывалась в изоляции и под натиском антироссийских информационных кампаний в разных войнах: Северной войне (1700–1721), Отечественной войне 1812 г., Крымской войне (1853–1856), Первой мировой войне (1914–1918), Великой Отечественной войне (1941–1945) и проч.

После установления в России первого в мире социалистического режима в 1917 г. идеологическое воспитание и пропаганда стали для революционеров важнейшими задачами при создании нового государства, поскольку сам режим зиждился на идеологической доктрине. По мнению вождя революции В.И. Ленина, газета — как наиболее популярное в народе средство массовой информации — выполняет пропагандистские, агитаторские и организационные функции.

С момента установления советского режима создание пропагандистского инструмента для зарубежной аудитории стало одной из главенствующих целей для создания положительного образа страны. Стали выходить периодические и вещательные СМИ на разных языках. Они были не только основой идеологического распространения, но и оплотом национальной обороны в Великой Отечественной войне. В свою

очередь, идеологическое противоречие с фашистской Германией легло в основу создания системы советских СМИ, предназначенных для зарубежной аудитории. Ярким примером таких СМИ было Совинформбюро.

Вторая мировая война ещё больше обнажила идеологический раскол между СССР и Западом. Эти противоречия достигли своего апогея в период холодной войны, когда идеология стала определяющим инструментом в ведении конфликтов по всему миру.

Таиланд неизбежно должен был оказаться в огне этой идеологической борьбы, поскольку сопредельные ему страны были ареной ожесточённых гражданских войн между местными коммунистами и капиталистами, а также внутренних идеологических и политических конфликтов.

ГЛАВА 2.

АНТИСОВЕТИЗМ

В ИНФОРМАЦИОННОЙ ПОЛИТИКЕ ТАИЛАНДА

Власти Таиланда выступали против распространения коммунизма в стране по целому ряду вполне понятных причин. Сперва определяющую роль в неприятии коммунизма играла близкая дружба между домами Чакри и Романовых, а после Сиамской демократической революции 1932 г. антикоммунистические настроения среди высшего руководства страны объяснялись уже политическими конфликтами. После Второй мировой войны причиной антикоммунистической политики стало участие Таиланда в начинающейся холодной войне на стороне США и стран капиталистического мира. С тех пор власти Таиланда и других стран капиталистического мира (в первую очередь — США) стремились ограничить и дестабилизировать любые социалистические и коммунистические движения — как прямыми методами, так и косвенными.

2.1 Антисоветские меры и действия, предпринятые властями Таиланда, коммунистической партией Таиланда и другими силами

После окончания Второй мировой войны СССР начал расширять зоны влияния по всему миру, не обходя вниманием даже далёкий от него Таиланд. Во время Второй мировой войны Таиланд был союзником Японии и потому фактически считался проигравшей в войне страной. При этом руководство Таиланда, не желая лишаться права участвовать в послевоенном мировом порядке, попыталось вступить в новообразованную Организацию Объединенных Наций. Для официального вступления в новую международную организацию Таиланду требовалось согласие от членов Совета Безопасности. Советский Союз предложил властям Таиланда отменить действие

Антикоммунистического акта 1933 г. «в обмен» на своё согласие признать Таиланд в качестве члена новой международной организации¹⁵⁶. Таиланд принял эти условия, и поэтому в 1946 г., после отмены Антикоммунистического акта 1933 г., коммунистические и социалистические движения впервые были признаны законными.

Несмотря на отмену Антикоммунистического акта 1933 г., прибытие в Таиланд первой советской дипломатической миссии в марте 1948 г. проходило под строгим наблюдением со стороны западных представителей, местных корреспондентов и тайландских чиновников¹⁵⁷. За теми 52 гражданами Советского Союза, которые впервые законно пересекли границу Таиланда в 1948 г., неотступно следовала королевская полиция Таиланда¹⁵⁸. Более того, следили не только за советскими дипломатами, но и за работавшими с ними тайцами. Последнее обстоятельство объяснялось также и тем, что первый тайский переводчик и редактор Совинформбюро, работавший там с 1948 г., — Супхат Сукхонтхапхиром — был учеником и близким другом главного левого политика страны — Приди Пханомйонга. Кроме того, он являлся тайным членом анархистской группы, разрабатывавшей планы по низложению главы военного проамериканского правительства маршала Плэка Пхибунсонгкхрама¹⁵⁹. Неудивительно, что к фигуре Супхата Сукхонтхапхирома и без того было приковано повышенное внимание, а его совместная работа с советскими дипломатами и вовсе дала властям

¹⁵⁶ Tejapira, K. *Commodifying Marxism: The Formation of Modern Thai Radical Culture, 1927-1958*. Kyoto: Kyoto University Press, 2001. P.63.

¹⁵⁷ ГАРФ. Р4459 Оп.27. Д.8248. Л.16.

¹⁵⁸ Tejapira, K. *Commodifying Marxism: The Formation of Modern Thai Radical Culture, 1927-1958*. Kyoto: Kyoto University Press, 2001. P.118.

¹⁵⁹ สุชาติ ยิ้มประเสริฐ. แผนชิงชาติไทย: ว่าด้วยรัฐและการต่อต้านรัฐสมัยจอมพล ป. พิบูลสงครามครั้งที่สอง [План захвата Таиланда: о государстве и антигосударственных движениях в Таиланде при 2-м сроке премьерства маршала П. Пхибунсонгкхрама]. — กรุงเทพฯ: 6 ตุลาคมเถลิง, 2550. หน้า 276.

повод обвинить — как его, так и советскую дипломатическую миссию — в идеологическом преступлении.

Несмотря на то, что Антикоммунистический акт был отменён, в 1950 г. премьер-министр Таиланда, маршал Плэк Пхибунсонгкхрам, впервые сообщил о коммунистической угрозе. Он призвал всех госслужащих проявить особую осторожность и повышенное внимание в связи с распространением коммунистической идеологии: *«Коммунисты [...] верят в абсолютное превосходство своей идеологии. Они не проявляют уважение к суверенитету других стран. Они [...] захватывают экономику и власть, не обращая внимания на страдания и беды своего народа: они отменяют частную собственность, отвергают религии и не проявляют терпимости в отношении любых других учений. Цели коммунизма представляют для нас серьёзнейшую угрозу. Мы, тайцы, неизменно уважаем частную и личную собственность. Мы уважаем и храним наследие наших предков, которые боролись за нашу нынешнюю независимость и наше счастье. Мы уважаем все религии и придерживаемся демократического строя с королем во главе государства. Если коммунистические идеи охватят нашу родину, весь наш народ будет страдать из-за них. Они принесут в нашу страну лишь хаос, сопровождаемый бессмысленными убийствами и потерей собственности»*¹⁶⁰.

В письме госслужащим не указывались конкретные меры по борьбе с распространением коммунизма — возможно, вследствие отмены действия Антикоммунистического акта, — зато в нём чувствовался призыв к госслужащим сохранять свою верность и преданность гражданам Таиланда, чтобы простые люди верили как в них самих (в госслужащих), так и — в широком смысле — в своё Отечество. Все эти события — преамбула, предыстория принятия официальных мер против

¹⁶⁰ หอจดหมายเหตุแห่งชาติ. มท.0601.4.4/60 หน้า 3.

распространения коммунистической идеологии, то есть, нового Антикоммунистического акта (1952 г.), который стал ответом властей на деятельность Всетаиландского комитета защиты мира.

Опасения Пхибунсонгкхрама подтвердились. Одновременно с принятием антикоммунистического акта на новый уровень вышла и пропагандистская деятельность тайландских левых активистов. Именно в это время были изданы многие прокоммунистические периодические издания. Главные из них — левый академический журнал под редакцией журналиста Супхи Сириманона «Аксонсан» и основная газета коммунистической партии Таиланда «Махачон»¹⁶¹. Эти издания уже после 1950 г. помогли левым активистам и идеологам основать своё собственное движение за мир — «Всетаиландский комитет защиты мира».

Всетаиландский комитет защиты мира — часть того «движения за мир» и «Стокгольмского воззвания», которые поддержал Советский Союз в информационной борьбе против военной агрессии США после Второй мировой войны¹⁶². Движение за мир при поддержке Всетаиландского комитета защиты мира получило новый импульс в 1950 г., когда власти Таиланда дали согласие на отправку войск в Корею для участия в Корейской войне¹⁶³. В движении приняло участие множество левых активистов, которые моментально организовали по всем провинциям страны свои представительства с антивоенными и антиправительственными целями. Коммунистическая партия Таиланда

¹⁶¹ สุชาชัย ยิ้มประเสริฐ. แผนชิงชาติไทย: ว่าด้วยรัฐและการต่อต้านรัฐสมัยจอมพล ป. ฟื้นฟูสงครามครั้งที่สอง [План захвата Таиланда: о государстве и антигосударственных движениях в Таиланде при 2-й сроке премьерства маршала П. Пхибунсонгкхрама]. — กรุงเทพฯ: 6 ตุลาคม, 2550. หน้า 286.

¹⁶² สมศักดิ์ เจียมธีรสกุล. (2545) ขบวนการสันติภาพกับพรรคคอมมิวนิสต์แห่งประเทศไทย [Комитет защиты мира и коммунистическая партия Таиланда] // ชลธิรา สัตยวัฒน์นา (บรรณาธิการ). กิ่งศตวรรษขบวนการสันติภาพ. — กรุงเทพฯ: สถาบันวิจัยมหาวิทยาลัยรังสิต. 2545. หน้า 189.

¹⁶³ สุชาชัย ยิ้มประเสริฐ. แผนชิงชาติไทย: ว่าด้วยรัฐและการต่อต้านรัฐสมัยจอมพล ป. ฟื้นฟูสงครามครั้งที่สอง [План захвата Таиланда: о государстве и антигосударственных движениях в Таиланде при 2-й сроке премьерства маршала П. Пхибунсонгкхрама]. — กรุงเทพฯ: 6 ตุลาคม, 2550. หน้า 290.

играла важную роль в движении, поскольку члены руководства партии были также и членами руководства комитета. И хотя не было прямых доказательств того, что Советское посольство открыто поддержало это движение, власти Таиланда подозревали Советский Союз в организации левого и даже антиправительственного движений в стране.

В 1951 г. в честь прибытия в Таиланд американского военного представительства в Бангкоке был организован спектакль. На первом показе перед дипломатами давался спектакль по пьесе Рамы VI «Дхамма Дхамма Сонгкхрам» — о справедливой войне. Пьесу адаптировали к контексту Корейской войны: все актеры «злой стороны» (антагонисты по сюжету) были облачены в красные одеяния вместо изначальных чёрных по пьесе. Чрезвычайный и Полномочный посол СССР в Таиланде Федор Павлович Доля и другие советские дипломаты остались очень недовольны этим жестом и ушли со спектакля в знак протеста против позиции правительства Таиланда в корейских конфликтах¹⁶⁴.

Непродолжительный послевоенный мир закончился для тайских социалистов и коммунистов массовыми репрессиями. В ноябре 1952 г. Всетаиландский комитет защиты мира запланировал массовые пожертвования для бедных в провинциях северо-восточного Таиланда.

10 ноября начались массовые аресты членов комитета и левых активистов по всей стране¹⁶⁵.

Эти события сильно повлияли на деятельность советских СМИ в Таиланде (Совинформбюро), поскольку единственный переводчик и тайский редактор Супхат Сукхонтхапхиром был арестован и объявлен «коммунистическим террористом» из-за его сотрудничества с Совинформбюро, а также в связи с его участием в группе анархистов,

¹⁶⁴ Tejapira, K. *Commodifying Marxism: The Formation of Modern Thai Radical Culture, 1927-1958*. Kyoto: Kyoto University Press, 2001. P.119.

¹⁶⁵ Tejapira, K. *Commodifying Marxism: The Formation of Modern Thai Radical Culture, 1927-1958*. Kyoto: Kyoto University Press, 2001. P.121.

главной целью которой было свержение действующей власти. Власти страны также обвинили советское представительство в качестве главного спонсора этого движения в связи с тем, что жена Кулаба Сайпрадита и другой тайский редактор Совинформбюро Чанит Сайпрадит работала в Советской дипмиссии¹⁶⁶.

После этой репрессии власти Таиланда обвинили Советский Союз в спонсировании левых движений несмотря на то, что связь Советской миссии в Таиланде с этими движениями так и не была доказана¹⁶⁷. В связи с массовыми репрессиями работа Совинформбюро была временно приостановлена, а 13 ноября 1952 г. в срочном порядке был принят новый антикоммунистический акт с целью узаконить выдвинутые против левых активистов обвинения¹⁶⁸. Антикоммунистический акт 1952 г. стал поводом для репрессий как против коммунистов, так и против левых активистов, несмотря на все различия между ними, проявившиеся за время холодной войны. Акт состоит из 11 статей. 3-я статья этого акта, в которой даются определения терминов «коммунистическая организация» и «коммунистическая деятельность», вероятнее всего, была написана с целью легитимизации политических обвинений:

«Статья 3 — в этом королевском акте:

«Коммунистическая организация» — группа лиц (или любая иная группа), действующая с целью осуществления коммунистической деятельности любого рода — как прямой, так и косвенной.

«Коммунистической деятельностью» является:

¹⁶⁶ Shirk, Paul R. Thai-Soviet Relations. // Asian Survey. 1966. Vol. 9, No. 9. pp. 682–693.

¹⁶⁷ Tejapira, K. Commodifying Marxism: The Formation of Modern Thai Radical Culture, 1927-1958. Kyoto: Kyoto University Press, 2001. P.122.

¹⁶⁸ สุชาติ ยิ้มประเสริฐ. แผนชิงชาติไทย: ว่าด้วยรัฐและการต่อต้านรัฐสมัยจอมพล ป. พิบูลสงครามครั้งที่สอง [План захвата Таиланда: о государстве и антигосударственных движениях в Таиланде при 2-й сроке премьерства маршала П. Пхибунсонгкхрама]. — กรุงเทพฯ: 6 ตุลาคม 2550. หน้า 303-304.

(а) деятельность с целью разрушения конституционной монархии;

(б) деятельность с целью изменения экономической системы страны, превращения частного владения в собственность или капиталом в государственное путём её захвата (или иными способами) без справедливых компенсаций;

(в) исполнение пунктов (а) или (б) путём угроз, террористических актов или любого рода обманных действий, т.е. разжиганием ненависти среди граждан.»¹⁶⁹

4-я статья Акта представляла собой текст приговора для лиц, уличённых в коммунистической деятельности: им грозило тюремное заключение на срок от 10 лет до пожизненного лишения свободы без права на амнистию. При этом под широкое определение «коммунистической деятельности» могли подходить едва ли не все левые движения и течения. Страх перед коммунистической угрозой вынудил власти вести постоянный контроль за деятельностью социалистов в Таиланде.

Почти два месяца спустя после массовых репрессий против Всетаиландского комитета защиты мира, 7 января 1953 г., глава королевской полиции, генерал Пхао Сиянон приказал изъять все коммунистические издания из библиотек и школ Таиланда. Его приказ обязывал госслужащих, отвечавших за библиотечное дело в Министерстве образования, «проверять все пропагандистские издания, в которых ведётся речь о счастье, благополучии, жизни молодёжи, — или проводится иная агитация со схожим содержанием; проверять все издания из коммунистических стран, поскольку эти издания также служат пропагандистским целям. Когда эти материалы читают наши

¹⁶⁹ พระราชบัญญัติป้องกันการกระทำอันเป็นคอมมิวนิสต์ พ.ศ. 2495 [Антикоммунистический акт 2495 года по буддийскому календарю]

*дети, они в силу своей наивности в сфере международной политики невольно принимают коммунистическую идеологию.»*¹⁷⁰.

Из библиотек ведущих университетов Таиланда начали изымать книги. Так, 48 книг и других изданий были изъяты в университете Тхаммасат, а ещё 56 изданий — в Университете им. короля Чулалонгкорна. Среди них были такие документы, как бюллетень Совинформбюро на тайском языке, бюллетень Всесоюзного общества культурных связей с заграницей (ВОКС) на английском языке, журнал «Советский Союз» на английском языке, а также другие советские журналы на английском языке (журнал «Soviet Land», журнал «Soviet Woman», журнал «Soviet Literature Monthly»)¹⁷¹. Полиция приказала учебным заведениям отправить все изъятые коммунистические издания в ведомство «Сантiban» (отдел секретной полиции), отвечавшее за внутреннюю разведку в Таиланде¹⁷².

Контроль за коммунистической деятельностью и пропагандой этими не ограничился. В феврале 1956 г. Совинформбюро предприняло попытку распространить материалы об образовании в Советском Союзе среди студентов Бангкока — с целью пригласить на учёбу в СССР всех студентов, желающих учиться в Советском Союзе и получать стипендию Советского правительства. Из текста письма министру образования стало известно о том, что в результате распространения пропагандистских материалов в феврале–марте 1956 г. более тысячи бангкокских студентов подали заявления в посольство Советского Союза в Таиланде на учёбу в СССР.¹⁷³ На заседании правительства Таиланда в мае 1956 г. были выдвинуты следующие официальные предложения для решения проблем,

¹⁷⁰ หอจดหมายเหตุแห่งชาติ. (2) ศบ.26/242. หน้า 2.

¹⁷¹ หอจดหมายเหตุแห่งชาติ. (2) ศบ.26/242. หน้า 4-8.

¹⁷² หอจดหมายเหตุแห่งชาติ. (2) ศบ.26/242. หน้า 2.

¹⁷³ หอจดหมายเหตุแห่งชาติ. (2) ศบ.15.1/7. หน้า 4.

связанных с широким интересом к обучению в Советском Союзе, который проявили бангкокские студенты:

«1. Срочные меры в связи с заявлениями студентов на получение стипендии в посольстве России. Мы намерены попросить всех студентов и школьников, заинтересованных в дальнейшем обучении в коммунистической стране, аннулировать свои заявления. В противном случае, королевская полиция, министерство внутренних дел и министерство иностранных дел откажут им в выдаче паспортов.

2. Решение проблемы в долгосрочной перспективе. Лучшим способом решения данной проблемы видится дополнительный набор студентов для получения правительственных стипендий, а также стипендии государственных организаций для дальнейшего обучения за рубежом. Учитывая сложное финансовое положение правительства, оно едва ли может решить эту проблему без дополнительных запросов стипендий у других государственных организаций. Нам необходимо обратиться к представителям либерально-демократических стран с просьбой утвердить большее число стипендий нашим студентам и школьникам для обучения за рубежом. Этот способ будет эффективен в борьбе с распространением коммунизма.

3. Собрание воспитанников и преподавателей. Мы заметили, что воспитанники и преподаватели проводят рабочее время отдельно друг от друга, так как в учебных заведениях нет мест для общих собраний. Предлагаем в каждом заведении создать отдельные союзы учителей и преподавателей. Эти союзы должны быть зарегистрированы в Министерстве образования. Благодаря деятельности этих организаций

мы сможем принимать более эффективные психологические меры против распространения коммунизма».¹⁷⁴

После этих событий, в августе того же года, Советский Союз связался с правительством Таиланда для обсуждения возможности набора тайских студентов в советские учебные заведения. И хотя посольство Советского Союза получило отказ на все предложения тайским студентам учиться в Советском Союзе¹⁷⁵, в 1958 г. правительство Таиланда всё же позволило посольству Советского Союза объявить о наборе тайских студентов, желающих получать стипендии от советского правительства и учиться в Советском Союзе, но исключительно по тем направлениям, которые не входят в область политического и гуманитарного знания, — нефтегазовому, медицинскому и электротехническому¹⁷⁶.

Среди первых выпускников советских высших школ был создатель государственной нефтегазовой компании Таиланда (РГТ), первый тайский выпускник Московского университета, Праконг Пхолахан и сын ведущего левого публициста Кулаба Сайпрадита, выпускник Московского энергетического института Сурапхан Сайпрадит¹⁷⁷. Хотя власти Таиланда и предоставили тайским студентам возможность учиться в Советском Союзе, известно, что в 1963 г. некоторые тайцы просили у Советской

¹⁷⁴ หอจดหมายเหตุแห่งชาติ. (2) ศพ.15.1/7. หน้า 22-23.

¹⁷⁵ มติคณะรัฐมนตรี 22.08.2499 “รัฐบาลสหภาพโซเวียตให้ทุนการศึกษาแก่นักศึกษาไทย” [Советское правительство предлагает тайским студентам стипендии] [อินเทอร์เน็ต]. สำนักเลขาธิการนายกรัฐมนตรี [เข้าถึงเมื่อ 15.12.2563]. เข้าถึงที่: http://www.cabinet.soc.go.th/soc/Program2-3.jsp?top_serl=109034&key_word=%E2%AB%E0%C7%D5%C2%B5&owner_dep=&meet_date_dd=&meet_date_mm=&meet_date_yyyy=&doc_id1=&doc_id2=&meet_date_dd2=&meet_date_mm2=&meet_date_yyyy2=

¹⁷⁶ Интервью с Праконгом Пхолаханом. URL: <https://www.youtube.com/watch?v=pMY-PqmaK5Y>

¹⁷⁷ URL: http://www.kulap.org/index.php?option=com_content&view=article&id=63:ถูกพูดถึงพอ-ศรีบูรพา&catid=48:บทความเกี่ยวกับประวัติ. Доступен: 30 ноября 2020.

миссии в соседнем Лаосе предоставить им места в советских учебных заведениях и без официального разрешения властей Таиланда.¹⁷⁸

В 1957 г. в Таиланде объявили массовую амнистию в честь 2500-летия буддизма. Благодаря этому событию многие левые активисты и члены коммунистической партии Таиланда получили свободу. Среди освобожденных был и Супхат Сукхонтхапхиром, который свою деятельность после освобождения был вынужден вести под строгим наблюдением властей. Он написал статью «Буддизм в Советском Союзе» о развитии и состоянии буддизма в СССР и опубликовал её в журнале буддийского Университета им. короля Чулалонгкорна в июле 1958 г.¹⁷⁹. Эта статья вызвала бурную реакцию как среди монахов, так и среди госслужащих, отвечавших за буддизм в Таиланде. Учителя Супхата Сукхонтхапхирома, Пхра Пхимонтхама, подвергли допросу, поскольку в статье было упомянуто, что он, глава управления правительства монахов или «Сангкхамонтри», хочет связаться с советским буддийским сообществом. Статьей Супхата заинтересовались также и работники Министерства культуры¹⁸⁰.

Мир в стране оказался вновь непродолжительным: в конце 1958 г. произошел новый государственный переворот, в результате которого к власти пришёл радикальный прозападный и антикоммунистический маршал — Сарит Тханарат. Только что освобождённые узники вновь были арестованы. Несмотря на новые репрессии против коммунизма,

¹⁷⁸ มติคณะรัฐมนตรี 02.07.2506 “นักเรียนไทยลี้ภัยออกไปศึกษาต่อในประเทศคอมมิวนิสต์” [Тайские студенты нелегально пересекли границу, чтобы учиться в коммунистической стране] [อินเทอร์เนต]. สำนักเลขาธิการนายกรัฐมนตรี [เข้าถึงเมื่อ 18.12.2563]. เข้าถึงที่: http://www.cabinet.soc.go.th/soc/Program2-3.jsp?top_serl=104863&key_word=%E2%AB%E0%C7%D5%C2%B5&owner_dep=&meet_date_dd=&meet_date_mm=&meet_date_yyyy=&doc_id1=&doc_id2=&meet_date_dd2=&meet_date_mm2=&meet_date_yyyy2=

¹⁷⁹ หอจดหมายเหตุแห่งชาติ. (2) ศบ.15.1/7. หน้า 22-23.

¹⁸⁰ หอจดหมายเหตุแห่งชาติ. สบ.5.3/2. หน้า 1-2

Совинформбюро продолжало свою деятельность¹⁸¹, но под строгим контролем со стороны властей Таиланда. Особое внимание они уделили работе советских средств массовой информации. В 1959 году правительство Таиланда обвинило атташе Шклярова и корреспондента ТАСС Юрия Трушина в шпионской деятельности и депортировало их из Таиланда¹⁸². Такое внимание также привлек следующий руководитель тайского отделения Совинформбюро В. Носков¹⁸³.

Впрочем, довольно скоро некоторым заключённым удалось освободиться и вернуться к прежней работе. Так, после своего освобождения Супхат Сукхонтхапхиром некоторое время сотрудничал с Агентством печати «Новости» и регулярно переводил советские пропагандистские материалы. Другие жертвы репрессии 1958 г. — к примеру, супружеская пара Тхапаносот — стали работать в советских СМИ. Удон Тхапаносот сначала работал диктором Московского радио на тайском языке (с 1966 г. до истечения контракта в 1976 г.), а после — устроился помощником редактора в АПН в Таиланде¹⁸⁴. Его жена, Чыачан, была диктором Московского радио в 1966–1992 гг.¹⁸⁵

Одновременно с усилением репрессий против коммунистов и установлением военного режима Сарита Тханарата перемены произошли и в самой коммунистической партии Таиланда — с 1961 г. её официальной

¹⁸¹ หน้าปก [Обложка] // สหภาพโซเวียต. ฉบับที่ 12. 2502. หน้า 1.

¹⁸² Shirk, Paul R. Thai-Soviet Relations. // Asian Survey. 1966. Vol. 9, No. 9. pp. 682–693.

¹⁸³ มติคณะรัฐมนตรี 26.12.2504 “ข่าวความเคลื่อนไหวเกี่ยวกับโซเวียต” [Новости о Советской деятельности] [อินเทอร์เน็ต]. สำนักเลขาธิการนายกรัฐมนตรี [เข้าถึงเมื่อ 18.12.2563]. เข้าถึงที่: http://www.cabinet.soc.go.th/soc/Program2-3.jsp?top_serl=45040&key_word=%E2%AB%E0%C7%D5%C2%B5&owner_dep=&meet_date_dd=&meet_date_mm=&meet_date_yyyy=&doc_id1=&doc_id2=&meet_date_dd2=&meet_date_mm2=&meet_date_yyyy2=

¹⁸⁴ ГАРФ, Р9587 Оп.2 Д.1038. Л.39.

¹⁸⁵ URL: <https://ria.ru/20190122/1549739126.html>. Доступен 10.12.2020.

идеологией стал маоизм.¹⁸⁶ Отныне, по мнению коммунистической партии Таиланда, Советский Союз являлся идеологическим противником и «ревизионистом». По мнению Мао Цзэдуна (которое он озвучил в 1963 г. во время встречи с кхмерским принцем Сиханоуком), несмотря на политическое молчание тайцев в условиях военного режима, «*в долгосрочной перспективе тайцы не смогут терпеть режим, который давит собственный народ и заключает союзы с империалистами*».¹⁸⁷ Эти слова Мао свидетельствуют о его поддержке маоистского коммунистического движения в Таиланде.

Супхат и супруги Тхапаносот не были связаны с коммунистической партией Таиланда, поэтому любые антисоветские нападки со стороны партии не могли повлиять на работу АПН, и агентство продолжало открыто и легально работать с аудиторией Таиланда. Судьбы деятелей культуры, которых Супхат считал своими учителями, сложились трагически. Его «политический наставник» и идеолог Сиамской демократической революции 1932 г. Приди Пханомйонг был вынужден эмигрировать после неудачной попытки в 1949 г. сместить правительство маршала Плэка Пхибунсконгкхрама. Что касается Пхра Пхимонтхама, буддийского наставника Супхата и Приди, он был обвинён в нарушении *шиллы* (буддийских заповедей) и лишён монашеского сана в 1960 г.¹⁸⁸. Вскоре он был объявлен «коммунистическим террористом» и отправлен в тюрьму без суда и следствия. Однако он не переставал бороться и в

¹⁸⁶ บัญชา สุมา. การเคลื่อนไหวของพวกคอมมิวนิสต์กับนโยบายป้องกันและปราบปรามของรัฐบาล (พ.ศ.2500-2523) [Коммунизм и контрмеры властей Таиланда 1957-1980 гг.]: วิทยานิพนธ์ อ.ม.(ประวัติศาสตร์). กรุงเทพฯ, 2528. หน้า 36.

¹⁸⁷ “Memorandum of Chairman Mao Zedong’s Conversation with Prince Sihanouk,” February 15, 1963, History and Public Policy Program Digital Archive, PRC FMA 204-01509-03, 70-74.

¹⁸⁸ ประกาศสำนักนายกรัฐมนตรี เรื่อง ถอดพระสมณศักดิ์ ณ วันที่ 11 พฤศจิกายน 2503 [Сообщение от администрации премьер-министра «о лишении священного чина» от 11 ноября 1960 г.] (2503, 15 พฤศจิกายน). ราชกิจจานุเบกษา เล่ม 77 ตอนที่ 94.

конечном счёте добился справедливости — его признали невиновным, а в 1975 г. восстановили его монашеский сан¹⁸⁹.

После смерти маршала Сарита в 1963 г. тайландское общество постепенно становится всё более открытым. Нового премьера, маршала Тханома Киттикхатьяна, можно было охарактеризовать как человека, ищущего компромиссы и идущего на них. Тем временем в поисках ответа на антисоветские нападки со стороны властей и коммунистов АПН приняло решение отметить 50-летие Октябрьской революции для создания позитивного образа СССР в Таиланде. Были подготовлены обращение посла Советского Союза по телевидению и спецвыпуск для местных газет, основной задачей которого было подчеркнуть значение Октябрьской революции в мире. Более того, агентству заранее удалось договориться с Министерством иностранных дел о массовом распространении информационных материалов о революции. Однако в октябре 1967 г. все эти планы были разрушены. Правительство в последний момент запретило АПН проводить какие-либо мероприятия, связанные с темой 50-летия революции¹⁹⁰.

На первую половину 1970-х гг., когда ещё не начались массовые репрессии против коммунистов и левых активистов — события 1976 г. — пришёлся пик демократизации тайландского общества. Студенты различных ВУЗов активно участвовали в политических акциях, несмотря на существовавший запрет на участие в них. Именно эти годы связывают с появлением молодых тайландских учёных и класса интеллигенции. С одной стороны, выпускники западных университетов стали возвращаться на родину и работать на различных государственных и частных предприятиях. С другой стороны, при поддержке Запада по всему

¹⁸⁹ ประกาศสำนักนายกรัฐมนตรี เรื่อง ถอดพระสมณศักดิ์ ณ วันที่ 31 พฤษภาคม 2518 [Сообщение от администрации премьер-министра «о возвращении священного чина» от 31 мая 1975 г.] (2518, 6 มิถุนายน). ราชกิจจานุเบกษา เล่ม 92 ตอนที่ 106.

¹⁹⁰ ГАРФ, Р9587 Оп.2 Д.407. Л.18-19.

Таиланду открывались учебные заведения, что позволило молодым тайцам сформировать собственное мнение о происходящих в стране событиях. Тем временем АПН продолжало работать, несмотря на существовавший антикоммунистический закон. В 1975 г., после возвращения домой выпускниц Московского университета — дочерей посла Таиланда Йодбун и Йингбун Лертрит, была открыта программа по изучению русского языка в университете Тхаммасат. Стоит, однако, отметить, что изучение России было ограничено только изучением языка; историю и литературу не преподавали из-за боязни распространения коммунистической идеологии¹⁹¹.

В те годы в соседних с Таиландом странах (Лаосе, Камбодже и Вьетнаме) шли гражданские войны. Эти войны послужили поводом для властей Таиланда ограничить в стране деятельность посольства Советского Союза и АПН без каких-либо апелляций к антикоммунистическому закону. За полгода АПН при активном сотрудничестве с Университетом им. короля Чулалонгкорна подготовило материалы для организации первой масштабной выставки в сфере образования, которая получила название «Образование в СССР». Однако в декабре 1975 г. ректор университета выступил с официальной просьбой к посольству о переносе даты открытия выставки на 1–2 месяца из-за *«необходимости проведения восстановительных работ по ликвидации ущерба, нанесённого университету в связи с недавним наводнением в Бангкоке»*.

Только после личной беседы с ректором выяснилась настоящая причина переноса этой выставки. Ректор *«выразил опасения по поводу возможной неправильной реакции студентов на открытие советской*

¹⁹¹ Палахан Н. Журнал «Советский Союз» как способ дистанционного изучения русского языка в Таиланде периода холодной войны // Мир русского слова. 2019. №2. С.91-96.

выставки во время тайско-лаосского пограничного конфликта, ибо часть из них считает, что конфликт произошёл не без «вмешательства» СССР»¹⁹².

Власти Таиланда попытались ограничить влияние коммунистической партии Таиланда, используя дипломатические связи с Китайской народной республикой. Таиланд признавал КНР, но при этом контролировал все публикации на китайском языке, произведённые в Таиланде. Именно контроль и ограничения таиландских властей не позволили АПН выпускать китайскую версию журнала «Советский Союз», в результате чего завбюро агентства пришлось отдельно договариваться с полицией, чтобы журнал на китайском языке всё-таки вышел в свет¹⁹³. В середине 1970-х гг. усилились антисоветские нападки со стороны Китая, и агентство посчитало, что все китайские публикации в Таиланде о Советском Союзе необходимо сопровождать его (агентства) собственными контрпропагандистскими материалами¹⁹⁴.

Самые жестокие репрессии против коммунистических и левых движений в Таиланде произошли после массового убийства левых активистов 6 октября 1976 г. в университете Тхаммасат. Студенческие активисты выступали против возвращения на родину маршала Тханома Киттикатьяна, который эмигрировал после народного восстания 14 октября 1973 г. против военного режима. Возвращение Тханома поддержали многие консервативные деятели: так, он был лично рукоположен в присутствии будущего верховного патриарха (сангхарата) Таиланда Сомдет Пхра-нанасамвары. Недовольство студенческих активистов переросло в массовое восстание в самом центре Бангкока против консервативных сил. Утром 6 октября вооруженные силы

¹⁹² ГАРФ. Р9587. Оп.2. Д.1091. Л.267.

¹⁹³ ГАРФ. Р9587. Оп.2. Д.1038. Л.35.

¹⁹⁴ ГАРФ. Р9587. Оп.2. Д.1088. Л.171-172.

попытались разогнать митинг, что обернулось массовыми убийствами студентов.

Печальные события октября 1976 г. стали причиной очередного военного переворота. К власти пришел Тханин Крайвичиан. Он был не силовиком, а радикально настроенным антикоммунистическим политиком. Помощник редактора АПН А. Карчава подробно рассказал о напряжённой обстановке в Бангкоке, где после массового убийства были предприняты жёсткие действия против левых сил: *«6-го октября, сразу же после переворота, НАРК (Национальный административно-реформационный комитет) запретил работу всех средств массовой информации Таиланда. С 7-го по 9-е октября газеты не выходили вообще, а на радио и телевидении работало лишь по одной станции, — и те были под контролем НАРК. Затем было объявлено, что редакции, желающие продолжать выпуск своих изданий, обязаны в определённые сроки подать соответствующие заявления в специально созданный комитет по контролю за печатью. В то же время отряды полиции и специальные группы Цензурного комитета прочесали все книжные магазины и библиотеки, изъяли и уничтожили всю литературу, содержащую, по их мнению, «коммунистическую пропаганду». Отбор производился чрезвычайно строго. В одном из магазинов были изъяты даже учебники математики, изданные в Советском Союзе. В магазине «Советский Сувенир», специализировавшемся на продаже советских товаров, вообще не осталось нашей литературы.»*¹⁹⁵.

Элита страны приняла сторону консерваторов. Члены королевской семьи лично поддержали консервативные силы: принцессы Сиридон и Чулабон посетили всех раненых силовиков в больницах¹⁹⁶. Кронпринц

¹⁹⁵ ГАРФ. Р9587. Оп.2. Д.1185. Л.304-305.

¹⁹⁶ เสียงปวงชน [Газета «Сиангпуангчон»]. – 2519. – 9 ตุลาคม. – หน้า 1.

Вачиралонгкорн публично выразил благодарность консервативным силам¹⁹⁷.

Период массовых репрессий продлился до 20 октября 1977 г., когда произошел новый государственный переворот, в результате которого к власти пришёл генерал Криангсак Чаманан. Он был более лоялен к коммунистическим странам. Так, в марте 1978 г. он посетил Китай, а в ноябре того же года уже Дэн Сяопин нанёс визит в Таиланд. В марте 1979 г. Криангсак Чаманан посетил СССР¹⁹⁸. Криангсак Чаманан договорился с Китаем о прекращении поддержки радиовещания «Народного голоса Таиланда» коммунистической партии страны, которое с 1962 г. велось из г. Ханоя (Вьетнам), а потом, с 1966 г., из г. Кунминга (Китай)¹⁹⁹. Китай стремился оказывать через Таиланд материальную поддержку Красным кхмерам, поэтому взамен Таиланд предложил Китаю прекратить поддержку коммунистической партии Таиланда. Что касается Вьетнама и Лаоса, эти страны были давними союзниками Советского Союза и не поддерживали Красных кхмеров²⁰⁰.

Коммунистическая партия Таиланда, лишившись всяческой поддержки, оказалась в затруднительном положении. В марте 1979 г. она опубликовала новую антиимпериалистическую маоистскую доктрину о борьбе за коммунизм в соответствии с теорией «Трёх миров», суть которой состояла в идее разделения мира на три лагеря — империалистический,

¹⁹⁷ เดลินิวส์ [Газета «Делиньюс»]. – 2519. – 9 ตุลาคม. – หน้า 1.

¹⁹⁸ อ.อัครเศรณี. ขั้นตอนใหม่ในความสัมพันธ์โซเวียต-ไทย [Новый этап в Советско-Таиландских отношениях] // สหภาพโซเวียต. ฉบับที่ 5. 2522. หน้า 20-27.

¹⁹⁹ อธิกานต์ ศรีนารา. ความขัดแย้งทางความคิดในขบวนการคอมมิวนิสต์ไทย ระหว่าง พ.ศ.2519-2525 [Идеологические конфликты в коммунистических движениях Таиланда в 1976-1982 гг.]: วิทยานิพนธ์ ศศ.ม. (ประวัติศาสตร์). กรุงเทพฯ, 2548. หน้า 63-64.

²⁰⁰ อธิกานต์ ศรีนารา. ความขัดแย้งทางความคิดในขบวนการคอมมิวนิสต์ไทย ระหว่าง พ.ศ.2519-2525 [Идеологические конфликты в коммунистических движениях Таиланда в 1976-1982 гг.]: วิทยานิพนธ์ ศศ.ม. (ประวัติศาสตร์). กรุงเทพฯ, 2548. หน้า 90-94.

нейтральный и социалистический. Советский Союз был объявлен «империалистом».

В статье «Стратегия Советского Союза в Азии», опубликованной в докладе коммунистической партии Таиланда «теория трех миров» в 1979 г. было написано: *«[Советский Союз] включил Вьетнам в Союз экономической взаимопомощи и подписал военный союзный договор с ним. Теперь Вьетнам стал частью расширяющегося влияния Советского Союза в Юго-Восточной Азии. Мечтая о создании Индокитайской федерации, Вьетнам нападает на Камбоджу и отправляет войска, чтобы захватить Лаос. Советский Союз поддерживает Вьетнам, чему активно пытается помешать Китай. СССР превращает Вьетнам в троянского коня, чтобы захватить всю Юго-Восточную Азию.»*²⁰¹

Несмотря на положительную реакцию в партийных отделах, эта доктрина послужила поводом для идеологического раскола в партии: многие члены партии стали склоняться к мысли, что партийное руководство теряет ориентиры в своём решительном стремлении следовать за Китаем. Внутренние конфликты в рядах коммунистической партии в совокупности с внешними факторами существенно её ослабили.

Тем не менее, работа советских СМИ в Таиланде продолжала идти своим чередом. АПН даже поддержало известного журналиста и бывшего члена коммунистической партии Йодтхонга Тхаптюмая, который стал одним из самых непримиримых её критиков. Вот как само агентство охарактеризовало статьи Йодтхонга: *«На первый взгляд в авторском варианте статей Йоттонга [имя по отчету АПН], тесно связанных с внутривнутриполитическими проблемами сегодняшнего Таиланда, мало что сохранялось из первоисточника. Однако при более детальном анализе в*

²⁰¹ อิกานต์ ศรีนารา. ความขัดแย้งทางความคิดในขบวนการคอมมิวนิสต์ไทย ระหว่าง พ.ศ.2519-2525

[Идеологические конфликты в коммунистических движениях Таиланда в 1976-1982 гг.]: วิทยานิพนธ์ ศศ.ม. (ประวัติศาสตร์). กรุงเทพฯ, 2548. หน้า 103.

*них отчетливо прослеживается основная направленность именно наших статей и комментариев».*²⁰²

Последняя крупная кампания против советских СМИ была связана с военными конфликтами в соседних с Таиландом странах. АПН обвинили в публикации ложной информации о событиях, имевших место в Лаосе, Вьетнаме и Камбодже. Представители Министерства иностранных дел Таиланда неоднократно информировали руководителей АПН о том, что Министерство иностранных дел не разделяет точку зрения агентства и Московского радио на события, происходившие на территории соседей Таиланда с 1979 по 1985 гг. В марте 1985 г. в качестве ответа на обвинение Министерства иностранных дел Таиланда АПН опубликовало доклад, в котором разоблачались постоянные антисоветские тенденции, которым следовали тайландские СМИ²⁰³.

Однако после такого смелого шага АПН не подверглось репрессиям, поскольку в Таиланде наступал новый, «компромиссный» период (при генералах Криангсаке Чаманане и Преме Тинсуланоне), когда власти стали применять более мягкие меры против коммунистических движений. В 1980 г. в силу вступил приказ премьер-министра №66/2523 «О методах борьбы за победу над коммунизмом», где определялись следующие важные директивы к «борьбе за победу над коммунизмом»:

«4. Директивы

4.1. Борьба за победу над коммунизмом должна вестись быстрыми темпами. В борьбу не должен включаться сложный парламентский процесс, играющий на руку нашим врагам. Ради быстрой победы мы должны перехватить инициативу: нам нужно вести любую политическую деятельность, которая убедит народ в том, что необходимо защитить свою землю, что эта земля принадлежит ему, что

²⁰² ГАРФ. Р4459. Оп.2 Д.1340. Л.494.

²⁰³ ГАРФ. Р4459. Оп.4. Д.286. Л.35.

он участвует в процессе управления страной, что победа над коммунизмом будет ему во благо. Политические кампании должны иметь наибольшее значение, а военные кампании — реализовывать политические цели.

4.6. В обязанности всех госслужащих (гражданских лиц, офицеров полиции и военнослужащих) по борьбе за победу над коммунизмом должно входить ведение как вооруженных кампаний, так и политической деятельности. Если военные операции могут различаться по своему масштабу и уровню, то политические миссии, более важные по своей сути, всегда равнозначны.

4.7. «Коммунистических террористов», которые сдаются нам или уже содержатся под стражей, мы должны считать своими родными соотечественниками. Они должны получить всю информацию, чтобы иметь полное и глубокое представление о политике правительства. Мы должны помогать им, чтобы они могли вести новую достойную жизнь вместе с нами в нашем обществе»²⁰⁴ [Выделено автором — Н.П..]

После наступления периода «компромиссной политики» началась волна капитуляции коммунистических активистов. Идеологическая самоизоляция (в виде следования маоизму) коммунистической партии Таиланда была невозможна без поддержки Китая. Вместе с тем, стабилизировалась и международная политическая обстановка — из всех соседей Таиланда только в Камбодже ещё велись пограничные конфликты. В Советском Союзе после 1984 г. начался период перестройки. Все эти факторы способствовали стабильной и продолжительной работе советских СМИ в Таиланде вплоть до самого распада Советского Союза в 1991 г.

²⁰⁴ คำสั่งสำนักนายกรัฐมนตรีที่ 66/2523 เรื่อง นโยบายการต่อสู้เพื่อเอาชนะคอมมิวนิสต์ [Приказ администрации премьер-министра №66/2523 «о политике в борьбе за победу над коммунизмом»]

2.2 Антисоветские меры и действия в Таиланде, предпринятые капиталистическими странами

Капиталистические страны оказывали тайландским властям помощь и поддержку в их масштабной кампании против распространения коммунистической идеологии в Таиланде. Главная роль здесь, безусловно, принадлежала США, но и другие капиталистические государства помогали властям Таиланда в этой политике.

В данном разделе мы рассматриваем и анализируем те шаги, которые предприняли страны Запада, чтобы помочь властям Таиланда, ставшего в послевоенный период ареной идеологической борьбы в Юго-Восточной Азии, вести борьбу с распространением коммунизма в сфере СМИ.

После Второй мировой войны влияние США на Таиланд во всех сферах общественной жизни существенно возросло. Эта тенденция прослеживалась по всему миру: многие страны сильно пострадали в ходе Второй мировой войны, а США, которые понесли меньший урон, чем, скажем, СССР, Франция или Великобритания, стали оказывать помощь другим странам в социальной и экономической сферах, тем самым усиливая своё влияние в этих странах и направляя их развитие по капиталистическому пути. В Таиланде же окончание Второй мировой войны стало символом завершения колониального периода, т.е. британской, французской и японской экспансии в стране²⁰⁵.

Работа информационной службы США (United States Information Service, USIS или ЮСИС) в Таиланде официально началась в августе 1953 г., когда был принят план PSB-D23 «Психологической стратегии США с уважением к народу Таиланда в Юго-Восточной Азии». Это был основной план США по психологическому воздействию на Таиланд с целью

²⁰⁵ ณัฐพล ใจจริง. การเมืองไทยสมัยรัฐบาลจอมพล ป.พิบูลสงคราม ภายใต้ระเบียบโลกของสหรัฐอเมริกา พ.ศ.2491-2500 [Политика Таиланда при маршале П.Пхибунсонгкхраме под мировым порядком США 1948-1957 гг.]. – วิทยานิพนธ์ ร.ค.รัฐศาสตร์, กรุงเทพฯ. 2552. หน้า 26.

«ограничения психологического влияния коммунистической стратегии в Юго-Восточной Азии и создания успешной психологической стратегии на этой территории с уважением к народу Таиланда в Юго-Восточной Азии»²⁰⁶. В том же 1953 г. США стали отправлять в Таиланд своих специалистов, чтобы получить представление об общественном устройстве и образе жизни народов Таиланда для дальнейшей реализации пропагандистских планов и проектов²⁰⁷. США отводили Таиланду важную роль в антикоммунистической стратегии. Доказательством этому можно считать назначение в сентябре 1953 г. Вильяма Донована на должность посла США в Таиланде — это произошло сразу после принятия генерального плана «Психологической стратегии...».

Вильям Донован был главным разведчиком США во время Второй мировой войны; в годы войны он также являлся директором главного внешнего разведывательного управления США — управления стратегических служб (УСС). Именно этот человек, которого считают отцом современной американской Службы внешней разведки, в условиях внутренних послевоенных конфликтов принял предложение своего близкого друга президента США Эйзенхауэра занять пост посла Соединенных Штатов в далёком Таиланде, который считался важным союзником Америки в разгорающейся идеологической борьбе с социалистическим лагерем на территории Юго-Восточной Азии²⁰⁸.

Донован, несмотря на ухудшение здоровья после прибытия в Таиланд, провёл тщательную работу по созданию базы для американского психологического воздействия в Таиланде. Благодаря усилиям Донована

²⁰⁶URL: <https://www.cia.gov/library/readingroom/docs/CIA-RDP80-01065A000300020033-6.pdf>. Доступен: 20.11.2020.

²⁰⁷ ผนังพอด ใจจริง. การเมืองไทยสมัยรัฐบาลจอมพล ป.พิบูลสงคราม ภายใต้ระเบียบโลกของสหรัฐอเมริกา พ.ศ.2491-2500 [Политика Таиланда при маршале П.Пхибунсонгкхраме под мировым порядком США 1948-1957 гг.]. — วิทยานิพนธ์ ร.ค.รัฐศาสตร์, กรุงเทพฯ. 2552. หน้า 145.

²⁰⁸ Waller, D. Wild Bill Donovan: The Spymaster Who Created the OSS and Modern American Espionage. New York: Free Press, 2011. P.360-363.

всё в том же 1953 г. сотрудники ЮСИС и посольства США уже могли вести полноценную работу в официальном правительственном комитете по реализации политико-психологической программы с антикоммунистическими целями²⁰⁹. Донован считал, что антикоммунистическая пропаганда окажется более плодотворной, если она будет связана с укреплением возвышенного образа буддизма и тогдашнего короля Таиланда Рамы IX, родившегося в США²¹⁰. Донован вышел в отставку в 1954 г. и вернулся на родину, но до конца жизни оставался членом экономического совета при правительстве Таиланда и лоббистом правительства Таиланда в Соединенных Штатах. Он умер в 1959 г.; в его честь был установлен памятник в главном зале Центрального разведывательного управления США, а сам он остался в памяти поколений родоначальником современной американской разведки.

С 1954 г. информационная служба Соединенных Штатов в Таиланде начала вести важную работу над созданием антисоциалистического, в том числе, антисоветского образа в Таиланде. В 1954 г. ЮСИС в Юго-Восточной Азии получила 280 тыс. долларов для реализации проамериканской и антисоциалистической пропагандистской деятельности во всех сферах общественной жизни. Из этой суммы 155 тыс. долларов были предназначены для пропагандистской деятельности в Таиланде, 110 тыс. долларов — во Вьетнаме, Лаосе и Камбодже, и оставшиеся 15 тыс. долларов — в Бирме. Сумма в 155 тыс. долларов покрывала все расходы на издательскую деятельность, работу радиостанции «Голос Америки» на тайском языке, организацию программ обучения по психологическому воздействию среди тайских чиновников и

²⁰⁹ URL: <https://www.cia.gov/library/readingroom/docs/CIA-RDP80-01065A000300020002-1.pdf>. Доступен: 21.11.2020.

²¹⁰ ญัฐพล ใจจริง. การเมืองไทยสมัยรัฐบาลจอมพล ป.พิบูลสงคราม ภายใต้ระเบียบโลกของสหรัฐอเมริกา พ.ศ.2491-2500 [Политика Таиланда при маршале П.Пхибунсонгхраме под мировым порядком США 1948-1957 гг.]. — วิทยานิพนธ์ ร.ค.รัฐศาสตร์, กรุงเทพฯ. 2552. หน้า 158.

силовики, поддержку работы различных официальных информационных служб по требованию правительства Таиланда, информационное воздействие в Таиланде, особенно в северо-восточном его регионе, который граничит с Лаосом и Камбоджей²¹¹.

ЮСИС проводила в Таиланде активную работу. Её усилиями была создана «Мобильная информационная группа» («Mobile Information Team (MIT)»), целью которой было распространение американских пропагандистских материалов по всему Таиланду. ЮСИС также инициировала постройку радиостанции в провинции Саконнакхон рядом с Лаосом, чтобы распространять нужную информацию на территории Лаоса и Южного Китая²¹². В том же 1954 г. главный «конкурент» местной версии журнала «Советский Союз» в Таиланде — журнал «Серипхал» («Свобода») — начал выходить на тайском языке.

Радиостанция «Голос Америки» начала работать в Сиаме/Таиланде ещё во время Второй мировой войны, но ярко выраженной потребности в радиовещании и распространении тех или иных материалов стала только во время идеологической борьбы против стран социалистического лагеря. ЮСИС участвовала в создании материалов для радиовещания, и эти материалы оказывали нужное влияние на широкую аудиторию. Как рассказывал один бывший сотрудник ЮСИС: *«Программы по радиовещанию являлись мягкой формой пропаганды, но ни один таец не чувствует в них эту пропаганду. ЮСИС внимательно работала над*

²¹¹ URL: <https://www.cia.gov/library/readingroom/docs/CIA-RDP80-01065A000300020002-1.pdf>. Доступен: 21.11.2020.

²¹² Randolph, R.S. The United States and Thailand: Alliance Dynamics, 1950-1985. — Berkeley: University of California, 1986. — p.106-109.

пропагандистскими материалами, поэтому тайцы и не подозревали, что эти материалы были созданы при поддержке США²¹³».

Мобильная информационная группа особенно активную работу вела в северо-восточном регионе страны. Задачей этой организации было распространение антикоммунистических пропагандистских материалов и организация показа американских фильмов. ЮСИС не только приняла участие в создании этих материалов и показе фильмов, но и предоставила инструменты и материалы для создания фильмов, предназначенных для распространения государственной информации для правительственных органов²¹⁴.

ЮСИС также выпустила и собственные пропагандистские фильмы (для создания некоторых из них потребовалось объединить усилия с правительством Таиланда), чтобы посеять среди тайцев атмосферу страха перед коммунизмом. Примером таких кинолент можно считать документальный фильм «От Мао до Меконга» («From Mao to Mekong»), в котором показана история дружбы главного левого политика Таиланда Приди Пханомйонга (который был вынужден покинуть страну после неудачной попытки свергнуть тогдашнего премьер-министра — маршала Плэка Пхибунсонгкхрама) и лидера китайской социалистической революции Мао Цзедун²¹⁵. Другим образцом «жанра» является фильм «Голоса мертвого» («Dead Man Voices»), в котором приняли участие такие известные тайские актеры, как Савали Пхакапхан и Васан

²¹³ ฉัฐพล ใจจริง. การเมืองไทยสมัยรัฐบาลจอมพล ป.พิบูลสงคราม ภายใต้ระเบียบโลกของสหรัฐอเมริกา พ.ศ.2491-2500 [Политика Таиланда при маршале П.Пхибунсонгкхраме под мировым порядком США 1948-1957 гг.]. — วิทยานิพนธ์ ร.ค.รัฐศาสตร์, กรุงเทพฯ. 2552. หน้า 153.

²¹⁴ Sungsi, P. Thai Cinema as National Cinema: An Evaluative History. – PhD Dissertation, Perth. 2004. P.135.

²¹⁵ ฉัฐพล ใจจริง. การเมืองไทยสมัยรัฐบาลจอมพล ป.พิบูลสงคราม ภายใต้ระเบียบโลกของสหรัฐอเมริกา พ.ศ.2491-2500 [Политика Таиланда при маршале П.Пхибунсонгкхраме под мировым порядком США 1948-1957 гг.]. — วิทยานิพนธ์ ร.ค.รัฐศาสตร์, กรุงเทพฯ. 2552. หน้า 154.

Сунтхонпаксин²¹⁶. ЮСИС также выпустила документальные фильмы о жизни и деятельности короля Рамы IX и членов королевской семьи²¹⁷. Наследие этих фильмов — рубрика «Новости королевской семьи», которая до сих пор каждый день в 20:00 транслируется по всем вещательным каналам Таиланда.

В 1954 г. впервые было опубликовано главное издание информационной службы Соединенных Штатов — журнал «Серипхап» или «Свобода». На обложке первого выпуска журнала было представлено изображение короля Рамы IX²¹⁸. Первым тайским редактором стал известный переводчик Наронг Тьянпхен. Благодаря финансовой поддержке с американской стороны каждый месяц удавалось выпускать около 100 тыс. экземпляров²¹⁹. До 1957 г. основной функцией журнала было создание позитивного образа Соединенных Штатов и стран капиталистического мира; после же 1957 г. журнал стал более радикальным: теперь на его страницах стали появляться антикоммунистические материалы, а после объявления в 1963 г. народной войны против коммунистической партии Таиланда журнал публиковал контрпропагандистские материалы против коммунистической партии. Образ коммунистов в журнале был единым, несмотря на идеологические расхождения между Китаем и Советским Союзом²²⁰. Согласно редакции журнала, у него были «десятки тысяч» подписчиков, хотя этому нет

²¹⁶ URL: <https://www.fapot.or.th/main/cinema/view/647>. Доступен: 22.11.2020

²¹⁷ URL: <https://www.fapot.or.th/main/cinema/view/647>. Доступен: 22.11.2020

²¹⁸ ธงนรินทร์ นามวงศ์. โฆษณาชวนเชื่อในนิตยสารเสรีภาพ พ.ศ.2497-2518 [Пропаганда в журнале «Серипхап» с 1954-1975 гг.]. — วิทยานิพนธ์ ศศ.ม.ประวัติศาสตร์, กรุงเทพฯ. 2562. หน้า 49.

²¹⁹ ธงนรินทร์ นามวงศ์. โฆษณาชวนเชื่อในนิตยสารเสรีภาพ พ.ศ.2497-2518 [Пропаганда в журнале «Серипхап» с 1954-1975 гг.]. — วิทยานิพนธ์ ศศ.ม.ประวัติศาสตร์, กรุงเทพฯ. 2562. หน้า 51.

²²⁰ ธงนรินทร์ นามวงศ์. โฆษณาชวนเชื่อในนิตยสารเสรีภาพ พ.ศ.2497-2518 [Пропаганда в журнале «Серипхап» с 1954-1975 гг.]. — วิทยานิพนธ์ ศศ.ม.ประวัติศาสตร์, กรุงเทพฯ. 2562. หน้า 192-193.

никаких документальных или официальных доказательств²²¹. В 1996 г. журнал «Свобода» неожиданно исчез.

Информационная служба Соединенных Штатов также стала залогом для проведения американской дипломатии в сфере культуры и «сближения народов» Америки и Таиланда.

Самый известный случай из истории этой «дружбы народов» во время холодной войны произошёл в 1969 г., когда школьники из провинции Сурин (в северо-восточном Таиланде) написали письмо Нилу Армстронгу и передали его через информационную службу Соединенных штатов. Армстронг в составе группы астронавтов уже посещал Таиланд в октябре 1969 г. для встречи с королем Рамой IX и членами правительства, но 20 декабря 1969 г. он вновь прибыл в Таиланд только для того, чтобы посетить далёкую северо-восточную провинцию и встретиться с этими школьниками.

Этот единичный случай способствовал укреплению положительного образа Соединенных Штатов среди жителей северо-восточных провинций, на территории которых в те годы происходило множество жестоких вооруженных конфликтов между бойцами коммунистической партии Таиланда и властями Таиланда. По словам Оранут Пхачын, ныне доцента университета Тхаммасат, а в те годы — одной из школьниц, написавших письмо знаменитому астронавту, *«первый полет Нила Армстронга на Луну вдохновил на преодоление любых препятствий. Когда перед нами стоит цель, мы должны сделать всё, чтобы её достичь»*²²².

Но не только США принимали участие в информационной и культурной жизни Таиланда во время холодной войны. Франция и

²²¹ ชงนรินทร์ นามวงศ์. โฆษณาชวนเชื่อในนิตยสารเสรีภาพ พ.ศ.2497-2518 [Пропаганда в журнале «Серипхап» с 1954-1975 гг.]. — วิทยานพนธ์ ศศ.ม.ประวัติศาสตร์, กรุงเทพฯ. 2562. หน้า 51.

²²² URL: <https://www.theisaander.com/post/190723moontosurin>. Доступен: 25.11.2020.

Великобритания ещё раньше организовали в Таиланде свои культурные представительства. Так, Центр французского языка и культуры «Альянс Франсез» существует в Таиланде с 1912 г.; его офисы есть в Бангкоке и Чиангмае (крупнейшем северном городе страны). Хотя роль «Альянс Франсез» в Таиланде в период холодной войны оставалась незаметной, это не отменяет того факта, что «Альянс Франсез» с давних времён пользуется большим доверием у тайцев в сфере культуры и образования. «Альянс Франсез» сохраняет прекрасные связи с высшими слоями общества: регулярную поддержку ему выражает преподавательница кафедры французского языка университета Тхаммасат и старшая сестра короля Рамы IX принцесса Кальяниваттхана; в наше время он пользуется покровительством младшей сестры короля Рамы X, принцессы Сиринтхон²²³.

Помимо «Альянс Франсез» большое значение для тайландских СМИ имели сведения, предоставляемые французским информационным агентством АФР. Оно издавна являлось для тайландских СМИ одним из главных источников информации о происходящих в СССР событиях и политической деятельности Советского Союза²²⁴. С 1952 г. в Таиланде функционирует Центр изучения английского языка и культуры «Британский союз»; его офисы также есть в Бангкоке и Чиангмае. Тем не менее, британская информационная кампания против коммунизма основывалась не на «Британском союзе», а на самой «Би-Би-Си» (Британской вещательной корпорации — ВВС). Именно ВВС играла важную роль в продвижении привлекательного образа королевского дома Чакри за рубежом. С этой целью в 1980 г. на экраны вышел созданный ВВС документальный фильм о короле Раме IX «Soul of the Nation» («Дух

²²³ URL: <https://afthailande.org/th/lalliance-francaise-de-bangkok-2/#/>. Доступен 12.12.2020.

²²⁴ ГАРФ. Р9587. Оп.2. Д.1185. Л.223.

нации»). В нём были представлены биография и интервью членов королевского дома о тогдашнем короле.

В этом фильме также можно обнаружить редчайшую вещь — комментарий короля Рамы IX к политическим решениям и событиям в Таиланде. К примеру, на острый вопрос от журналиста ВВС: *«Как Вам удастся примирить Вашу буддийскую веру с её постулатами о том, что нельзя убивать и следует избегать любой кровавой деятельности, — с тем фактом, что Вы же являетесь главой вооруженных сил и армии?»* — король ответил следующим образом: *«Мы сталкиваемся с проблемой: у солдата в руках есть автомат, и из этого автомата он должен стрелять; но стрелять в кого? — во врагов, в живых врагов. [По-моему,] если он держит в руках автомат, чтобы защитить и сберечь свою страну, он не совершает грех. Если к нему приближаются враги, он вынужден стрелять. Почему? Потому, что он намерен защитить свою родину и, в широком смысле, религию. Ведь враги, когда они придут [к нам], разрушат и страну, и религию. [И тогда] ничего хорошего не будет²²⁵».*

Приведённые слова можно рассматривать как редкий прямой комментарий короля к единственной вооруженной кампании Таиланда того времени — борьбе властей с бойцами коммунистической партии Таиланда. Высказать такой прямой комментарий было бы невозможно без той поддержки, которую оказывала ВВС во время создания этого специального документального фильма. В фильме также заметны некоторые завуалированные антикоммунистические и контрпропагандистские намёки. К примеру, часть фильма посвящена истории ирригационного развития на горе Пхупхан в северо-восточной

²²⁵ ВВС. (1980) Soul of the Nation // Youtube.
(<https://www.youtube.com/watch?v=v28koYsdy38>)

провинции Саконнакхоне; именно эта территория была захвачена в 1960–1970-х гг. бойцами коммунистической партии Таиланда²²⁶.

ВВС также принимала участие в освещении важного события — государственного визита короля Рамы IX в Великобританию в 1960 г. В те годы в ВВС работало много тайцев, среди которых был и выдающийся публицист Таиланда 1960–1970 гг. Сулак Сиварак. Сулак, получивший западное интеллектуальное воспитание, тем не менее, был максимально объективен в своей публицистике. Он и его влиятельное сообщество молодых ученых «Ассоциация общественных наук Таиланда» были открыты ко всем областям знания и с радостью устанавливали связи с разными информационными ведомствами, в том числе и с АПН. Именно связям с Сулаком АПН было обьязано полученной информации о том, что некоторые западные культурные организации (т.е. информационное агентство США и посольство ФРГ) поддерживали финансовое положение Ассоциации общественных наук на основе публикаций своей литературы на тайском языке²²⁷.

Финансовая и техническая поддержка Запада во время холодной войны неизменно ощущалась во всех сферах общественной жизни Таиланда. Активную помощь в сфере СМИ оказывали Соединенные Штаты Америки. Помощь эта оказывалась на фоне установки американских военных баз в Таиланде и реализации психологической стратегии Соединенных Штатов в Таиланде. В те же 1950-е гг. в Таиланд начали отправлять американских ученых; американское влияние стало проявляться и в сфере журналистского образования.

Технологическим прорывом, который произошёл в период холодной войны, стало телевидение. Первый телеканал Таиланда — 4-й канал

²²⁶ David J.H. Blake. King Bhumibol: The Symbolic “Father of Water Resources Management” and Hydraulic Development Discourse in Thailand // Asian Studies Review. 2015. №4, pp.649-668.

²²⁷ ГАРФ. Р9587. Оп.2. Д.1038. Л.18-19.

(сейчас — канал MCOT) — был основан в 1955 г. (при активной американской технической поддержке) и в том же году начал свою работу. Советское представительство в Таиланде быстро осознало важность телевидения в пропагандистской работе и стало предпринимать попытки выпустить на телеканалы Таиланда свои собственные материалы на тайском языке, но эти попытки оказались практически безрезультатными, поскольку в Таиланде времён холодной войны фактически действовал запрет на распространение коммунистической идеологии. За весь период холодной войны на телеэкраны Таиланда вышел только один телефильм с политическим контекстом — «Города-герои», который был показан на 7-м канале 7 мая 1975 г. в честь 30-летия победы над фашизмом²²⁸. Прочие попытки выпустить на таиландском телевидении политические материалы или выразить советскую точку зрения на международную политику были отклонены по разным причинам. Тем не менее, запрет не распространялся на неполитические советские документальные фильмы, которые могли выходить по таиландскому телевидению.

Другим важным этапом технического и технологического развития стало активное использование радио. В Таиланде и прежде были специалисты по радиовещанию (с самого его появления в 1927 г.), однако после начала холодной войны радиоспециалистам стали оказывать помощь страны Запада — причём не только США и Великобритания, но и другие капиталистические страны.

В 1951 г. военно-воздушные силы Великобритании передали свою радиотехнику времён Второй мировой войны военно-воздушным силам Таиланда, чтобы поддержать и вывести на новый уровень их работу. В 1953 г. Соединенные Штаты помогли военно-воздушным силам Таиланда модернизировать их радиотехнику, предложив использовать американский

²²⁸ ГАРФ. Р9587. Оп.2. Д.1085. Л.343.

радиопередатчик ВС-610 на американских военных базах в Таиланде²²⁹. Впоследствии, информационная служба Соединенных Штатов (ЮСИС) передала эту модель радиопередатчика учебному радиоцентру главного высшего учебного заведения страны (Университета им. короля Чулалонгкорна) в 1958 г., как только студенты факультета инженерии начали работать с учебной радиотехникой. Это обстоятельство отражает политическую точку зрения тогдашнего студенческого союза университета, который был рад воспользоваться помощью Запада, направленной на развитие всех сфер жизни Таиланда²³⁰.

Соединенные Штаты поддерживали прочные связи с Университетом им. короля Чулалонгкорна на протяжении всего периода холодной войны. Исторически сложилось так, что Университет им. короля Чулалонгкорна выражал интересы высшего слоя страны и всегда пользовался большим доверием у граждан Таиланда как академическое заведение. Американская помощь, оказанная университету, проявилась не только в технической сфере СМИ, но и в сфере образования СМИ.

Советское радиовещание на тайском языке отличалось своей регулярностью. С 1966 г. велась работа Московского радио на тайском языке с участием тайских и владеющих тайским языком советских дикторов. Они поддерживали постоянный контакт с аудиторией. Набор дикторов для работы в Москве не ограничивался ближним кругом сотрудников Московского радио на тайском языке или АПН в Таиланде, но был открыт для всех желающих²³¹. Радиовещание из Москвы практически не приостанавливалось несмотря на то, что все тайцы,

²²⁹ URL: http://119.46.201.173/rtafbc/?page_id=65. Доступен: 14.12.2020.

²³⁰ URL: <https://curadio.chula.ac.th/Background.php>. Доступен: 14.12.2020.

²³¹ ГАРФ. Р9587. Оп.2. Д.1089. Л.183.

поддерживавшие отношения с сотрудниками советских СМИ, были занесены в черный список королевской полиции Таиланда²³².

Техническая помощь капиталистических стран практически не повлияла на распространение советских радиоматериалов по радиостанциям Таиланда. Советские радиоматериалы и радионовости регулярно транслировались по ведущим радиоканалам, несмотря на цензуру со стороны властей Таиланда. На пике демократизации таиландского общества в 1973 г. даже планировалась сотрудничество с некоторыми государственными радиослужбами — например, с полицейским радио «Самйот».²³³ Сотрудничество с местными радиостанциями приостанавливалось только в условиях форс-мажорной политической обстановки — т.е. самой жёсткой репрессии против левых сил в Таиланде после массового убийства в университете Тхаммасат 6 октября 1976 г.²³⁴

Западная помощь в научной деятельности является важной в идеологической борьбе периода холодной войны, так как это была попытка влиять на науку и мировоззрение. Мы рассмотрим также и создание журналистского образования в Таиланде, и роль Запада в процессе создания этой образовательной программы. В Таиланде давно существует журналистское образование. В 1939 г. на филологическом факультете Университета им. короля Чулалонгкорна началось обучение по образовательной программе «Журналистика» — первой программе профессионального журналистского образования. В 1954 г. преподавание этой дисциплины в Чулалонгкорне прекратилось и стало вестись в университете Тхаммасат, где оно было реализовано в качестве бакалаврской программы. Впоследствии (в 1965 г.) в Чулалонгкорне также

²³² สัมภาษณ์ พัชรทิฐา ปานโนสถ ที่กรุงเทพฯ 24.07.2560 (Интервью с Пхатчарапхи Тхапаносот в Бангкоке. 24.07.2017)

²³³ ГАРФ. Р9587. Оп.2. Д.1038. Л.42.

²³⁴ ГАРФ. Р9587. Оп.2. Д.1185. Л.304-306.

была утверждена бакалаврская программа по журналистике, но уже на факультете политологии.

Факультет политологии университета им. короля Чулалонгкорна был основан в 1948 г.; в создании факультета существенно помог американский фонд им. Фулбрайта, отправивший в 1951 г. в Таиланд трёх профессоров. Эти профессора — Руфус Д. Смит, Артур П. Скотт и Франсес Л. Спайн — были отправлены в Таиланд для проведения американского политического образования и образования в сфере библиотечного дела. Это стало возможно после принятия акта Фулбрайта в Университете им. короля Чулалонгкорна и университете Тхаммасат²³⁵. Профессор Смит в своём выступлении перед Сенатом Соединенных Штатов в 1953 г. отчитался о выполнении следующих целей и задач, которые были поставлены перед ним и двумя его коллегами: *«Уверю Вас, мы чувствовали, как велика наша ответственность: мы стали первыми посланниками Соединенных Штатов в сфере образования, которых отправили в два университета Таиланда — университет им. короля Чулалонгкорна и университет нравственных и политических наук [т.е. университет Тхаммасат]. [...] Помимо нашей основной задачи — педагогической работы, на нас также была возложена миссия оказать поддержку в решении проблем образовательной перестройки и исследований.[...]»*²³⁶

С помощью фонда им. Фулбрайта и полномочий акта Фулбрайта американская группа ученых, отправленных в Таиланд, смогли добиться цели. Акт Фулбрайта 1946 г. — демонстрация того, как именно

²³⁵ United States Senate, Committee on Foreign Relations. Overseas Information Programs of the United States: Hearing Before a Subcommittee of the Committee on Foreign Relations, United States Senate, Eighty-second Congress, Second Session. – Washington DC: US Government Printing Office, 1953. – p.757.

²³⁶ United States Senate, Committee on Foreign Relations. Overseas Information Programs of the United States: Hearing Before a Subcommittee of the Committee on Foreign Relations, United States Senate, Eighty-second Congress, Second Session. – Washington DC: US Government Printing Office, 1953. – pp.756-757.

оказывается помощь Соединенных Штатов другим странам в сфере культуры и образования²³⁷, — стал точкой отсчёта массового отъезда молодых тайландских учёных для дальнейшего образования в Соединенных Штатах. По сведению профессора Смита американская команда ученых имела контроль над планированием программ подготовки государственных кадров Таиланда в ведущих университетах. Лучшие тайские молодые политологи и социологи отправлялись ежегодно для дальнейшего обучения в США. «[...]В их руках будущее Таиланда. Результат инвестиции в людей не всегда ощущается, но, по-моему, такая инвестиция — наше самое умное, ценное и перспективное вложение. В конце концов, от подготовки этих кадров зависит будущее их страны. Без этого множество других наших исследований и проектов будет носить лишь временный и эфемерный характер.[...]»²³⁸

Профессор Смит, занимавший пост первого проректора Нью-Йоркского университета в 1934–1952 гг., был ведущим политологом США²³⁹ и внёс большой вклад в развитие ресурсов в библиотеках факультета политологии университета им. короля Чулалонгкорна. Вклад этот был оценён так высоко, что с 1992 г. библиотека факультета политологии университета им. короля Чулалонгкорна стала носить имя профессора Смита²⁴⁰. Среди этих молодых учёных, уезжавших на учебу в США, был и создатель Чулалонгкорнского аналога факультета журналистики — факультета коммуникационных наук — Бамрунгсук Сиха-ампхай. Бамрунгсук стал преподавателем по педагогической технологии педагогического факультета после окончания магистратуры в

²³⁷ Ward, I.A. The Fulbright Act // Far Eastern Survey, 1947 №17, pp. 198–200.

²³⁸ United States Senate, Committee on Foreign Relations. Overseas Information Programs of the United States: Hearing Before a Subcommittee of the Committee on Foreign Relations, United States Senate, Eighty-second Congress, Second Session. – Washington DC: US Government Printing Office, 1953. – pp.756-757.

²³⁹ URL: <https://www.nytimes.com/1952/03/23/archives/dr-smith-to-quit-as-n-y-u-provost-member-of-faculty-since-15-he.html>. Доступен: 19.12.2020.

²⁴⁰ URL: <https://pgschula.org/place>. Доступен: 19.12.2020.

калифорнийском университете Сан-Хосе. Он также был редким специалистом по телерадиовещанию. По его инициативе был открыт аналог факультета журналистики в Чулалонгкорне — в виде кафедры «Массовой коммуникации и связи с общественностью» на факультете политологии в 1965 г. и в виде факультета коммуникационных наук в 1974 г. Его инициативу поддерживало множество международных и, конечно, американских фондов: ЮНЕСКО, Американское агентство по международному развитию, План Колombo, Фонд им.Рокфеллера и Фонд им.Форда²⁴¹. По инициативе Бамрунгсука один из его первых учеников, Парам Сатаветхин, был отправлен в Соединенные Штаты. Он окончил аспирантуру по теории коммуникации в университете Огайо и впоследствии стал преподавателем на новом факультете²⁴². Американское влияние в сфере высшего образования в Таиланде было наиболее ощутимым особенно в области социальных и гуманитарных наук. Даже когда в 1973 г. американские войска были выведены из Таиланда²⁴³, влияние США по-прежнему сказывалось во всех сферах культурной жизни страны.

Советский Союз, несмотря на такое сильное американское влияние, множество раз пробовал установить официальное и неофициальное

²⁴¹ คณะนิเทศศาสตร์ จุฬาลงกรณ์มหาวิทยาลัย. อนุสรณ์งานพระราชทานเพลิงศพศาสตราจารย์บำรุงสุข สีหอำไพ ม.ป.ช., ม.ว. ม. ณ เมรุหน้าพลับพลาอิสริยาภรณ์ วัดเทพศิรินทราวาส วันเสาร์ที่ 3 เมษายน 2536 [Памятная книга в честь награжденного специальным классом Ордена белого слона и специальным классом Ордена короны Таиланда профессора Бамрунгсука Сиха-ампхая в связи с королевской кремацией в крематории храма Тхепсириндраваса 3 апреля 1993 г.]. — กรุงเทพฯ: คณะนิเทศศาสตร์ จุฬาลงกรณ์มหาวิทยาลัย, 2536. หน้า 39.

²⁴² คณะนิเทศศาสตร์ จุฬาลงกรณ์มหาวิทยาลัย. อนุสรณ์งานพระราชทานเพลิงศพศาสตราจารย์บำรุงสุข สีหอำไพ ม.ป.ช., ม.ว. ม. ณ เมรุหน้าพลับพลาอิสริยาภรณ์ วัดเทพศิรินทราวาส วันเสาร์ที่ 3 เมษายน 2536 [Памятная книга в честь награжденного специальным классом Ордена белого слона и специальным классом Ордена короны Таиланда профессора Бамрунгсука Сиха-ампхая в связи с королевской кремацией в крематории храма Тхепсириндраваса 3 апреля 1993 г.]. — กรุงเทพฯ: คณะนิเทศศาสตร์ จุฬาลงกรณ์มหาวิทยาลัย, 2536. หน้า 74.

²⁴³ อิกานต์ ศรีนารา. ความขัดแย้งทางความคิดในขบวนการคอมมิวนิสต์ไทย ระหว่าง พ.ศ.2519-2525 [Идеологические конфликты в коммунистических движениях Таиланда в 1976-1982 гг.]: วิทยานิพนธ์ ศศ.ม. (ประวัติศาสตร์). กรุงเทพฯ, 2548. หน้า 20.

сотрудничество как с тайландскими ВУЗами, так и со студентами этих ВУЗов напрямую. Потерпев множество неудач в попытках добиться сотрудничества в сфере образования (предложения тайским студентам стипендий советского правительства²⁴⁴, пропаганды советского образования²⁴⁵ и др.), СССР стал налаживать отношения с Таиландом в сфере образования только при М. С. Горбачеве в 1985 г., когда преподаватели ведущих университетов Таиланда по социальным наукам были приглашены в Советский Союз для расширения сотрудничества²⁴⁶. Предпринятая АПН попытка расширить популярность в изучении русского языка реализовалась только на страницах журнала «Советский Союз» с 1987 г.²⁴⁷

2.3 Заключение главы

Антисоветизм в период холодной войны проник во все сферы жизни Таиланда. Анализируя отчёты, доклады, интервью, архивные документы, материалы СМИ и академические труды, мы приходим к выводу о том, что антисоветская деятельность берёт своё начало из разных источников. Когда начиналась работа советской дипломатической миссии, которая являлась законным представительством СССР в Таиланде, антисоветские нападки шли из местных и западных СМИ, а также со стороны властей Таиланда, находившихся под влиянием ряда капиталистических стран, в

²⁴⁴ มติคณะรัฐมนตรี 22.08.2499 “รัฐบาลสหภาพโซเวียตให้ทุนการศึกษาแก่นักศึกษาไทย” [Советское правительство предлагает тайским студентам стипендии] [อินเทอร์เน็ต]. สำนักเลขาธิการนายกรัฐมนตรี [เข้าถึงเมื่อ 15.12.2563]. เข้าถึงที่: http://www.cabinet.soc.go.th/soc/Program2-3.jsp?top_serl=109034&key_word=%E2%AB%E0%C7%D5%C2%B5&owner_dep=&meet_date_dd=&meet_date_mm=&meet_date_yyyy=&doc_id1=&doc_id2=&meet_date_dd2=&meet_date_mm2=&meet_date_yyyy2=

²⁴⁵ หอจดหมายเหตุแห่งชาติ. (4) ศธ.2.4.3./10. หน้า 27

²⁴⁶ ต.ก.รับคานอฟ. ชาวพุทธไทยในสหภาพโซเวียต [Тайские буддисты в Советском Союзе] // สหภาพโซเวียต. ฉบับที่ 12. 2529. หน้า 29-31.

²⁴⁷ Палахан Н. Журнал «Советский Союз» как способ дистанционного изучения русского языка в Таиланде периода холодной войны // Мир русского слова. 2019. №2. С.91-96.

первую очередь — Соединенных Штатов. Власти Таиланда боялись политических изменений в стране по пути коммунистической революции, которая, по их мнению, разрушила бы весь государственный строй и привела бы к созданию новой системы.

Однако после идеологического раскола между Советским Союзом и Китаем, ставшего, в свою очередь, причиной идеологического раскола в рядах коммунистической партии Таиланда, нападки на СССР посыпались и из самой коммунистической партии. Региональная и внутренняя политика также влияла на рост антисоветских настроений в Таиланде, особенно в условиях постоянной смены власти в стране и гражданских войн на территории её соседей. Антисоветские задачи, поставленные перед местными и зарубежными активистами, выполнялись путём распространения соответствующих материалов через таиландские СМИ в условиях оказываемой им технической и материальной помощи.

Тем не менее, советским СМИ в Таиланде долгое время удавалось успешно реализовывать свою деятельность и находить способы взаимодействия с таиландской аудиторией в целом и с деятелями культуры Таиланда в частности. Благодаря деятельности советских СМИ собирались многочисленные группы людей, объединённых альтернативными взглядами на социализм, СССР и происходящие в Таиланде события, — и это происходило даже в условиях запретов, репрессий и прочих препятствий в работе советских СМИ в Таиланде.

ГЛАВА 3. ПРОПАГАНДА СОВЕТСКИХ СМИ И ЕЕ ВЛИЯНИЕ В ТАИЛАНДЕ

В условиях послевоенной международной политической обстановки советские зарубежные СМИ получили возможность для расширения своей работы в различных странах по всему миру, в том числе — в Таиланде. Наступал период идеологической борьбы, которая вошла в историю под названием «холодная война». Как известно, капиталистические страны никогда не испытывали большого доверия к социалистическому блоку; и хотя они были вынуждены переступить через идеологические противоречия, объединив усилия с Советским Союзом в годы Второй мировой войны (1939–1945), после её окончания идеологическая борьба разразилась с новой силой.

В адрес социалистических государств тут же начались нападки и провокации, квинтэссенцией которых стала знаменитая Фултонская речь У. Черчилля о «железном занавесе»²⁴⁸. В то же время возглавляемые с 1945 г. президентом Г. Трумэном США, которые взяли на себя роль лидера всего капиталистического лагеря, начали формирование новой стратегии полномасштабного распространения своей идеологии, поставив во главу угла психологическое воздействие; важнейшим оружием в этой новой психологической кампании стала информация²⁴⁹.

²⁴⁸ The Sinews of Peace ('Iron Curtain speech') – International Churchill Society [Internet]. International Churchill Society [Cited 31.08.2020]. Available at: <https://winstonchurchill.org/resources/speeches/1946-1963-elder-statesman/the-sinews-of-peace/>

²⁴⁹ ณัฐพล ใจจริง. การเมืองไทยสมัยจอมพล ป.พิบูลสงครามภายใต้ระเบียบโลกของสหรัฐอเมริกา พ.ศ.2491-2500 [Politika Таиланда при маршале П. Пхибунсонгкхрам под мировым порядком Соединенных Штатов Америки 1948-1957 гг.]: วิทยานิพนธ์ ร.ค.(รัฐศาสตร์). กรุงเทพฯ, 2552. หน้า 143-144.

В свою очередь, социалистические страны, обнаружив себя на новом «идеологическом фронте», в полной мере осознали важность СМИ, ориентированных на зарубежную аудиторию²⁵⁰. Базой, своего рода прообразом практически всех советских зарубежных СМИ стали два знаменитых информационных ведомства, проводившие активную работу в годы войны, — Совинформбюро и Московское радио²⁵¹.

Глобальное идеологическое противостояние между двумя блоками государств коснулось и Таиланда, которому обе сверхдержавы (США и СССР) отводили важное место в своих планах по идеологической экспансии в Юго-Восточной Азии, — в регионе, где на протяжении всего периода холодной войны не утихали многочисленные вооруженные конфликты.

В данном разделе мы рассматриваем развитие деятельности советских СМИ, обращаемся к материалам советских СМИ в Таиланде, изучаем их работу в Таиланде по «ленинским направлениям» — пропаганде, агитации и организации. Мы анализируем материалы СМИ, воспоминания и интервью журналистов того времени и деятелей культуры Таиланда, отчёты и доклады представителей советских СМИ и чиновников Таиланда и США, а также другие материалы, связанные с деятельностью советских СМИ в Таиланде.

3.1 Советская пропагандистская деятельность в Сиаме / Таиланде до установления советской дипломатической миссии в 1947 г.

Деятельность коммунистического движения при поддержке СССР в Таиланде была уникальна. Таиланд (до 1939 г. - Сиам) находится очень

²⁵⁰ Лаврентьева Ю. М. Особенности технологий и методов информационно-психологических войн СССР с Великобританией и США в период 1939-1953 гг.: дисс. канд. филол. наук. М, 2020. С.196.

²⁵¹ Жирков Г. В. Журналистики сталинской эпохи. М: Флинта: Наука, 2016.

далеко от первого в мире социалистического государства; здесь не было очень важного фактора для повышения активности местного коммунистического движения как в азиатских, африканских и латиноамериканских странах – потери независимости при мировом колониализме в XIX-XX веках. В Сиаме сохранялось продолжительное спокойствие, так как в стране не было гражданских войн или борьбы за независимость. Такая стабильность сохраняла Сиам от международных давлений в XIX-XX веках и делала страну привлекательной для эмигрантов из соседних стран, которым нужна была новая жизнь и стабильность. Начало коммунистического движения в Сиаме и влияние Советского Союза произошло через международное коммунистическое движение (Коминтерн). Коммунистическое движение в Сиаме началось среди китайских и вьетнамских эмигрантов в середине 1920-х гг.²⁵². Среди вьетнамских эмигрантов на северо-востоке Сиам активно выступало созданное выпускником Коммунистического университета трудящихся Востока им. И.В.Сталина (КУТВ) Хо Ши Мином в 1925 г. товарищество революционной молодежи Вьетнама, которое с 1930 г. стало Коммунистической партией Вьетнама²⁵³. У китайских эмигрантов появились антисиамиские и антизападные материалы с восхвалением Великого Октября 1917 г. в России и китайской революции 1911 г. и в 1925 г.²⁵⁴. После успешно организованной сиамиским комитетом

²⁵² ไพโรจน์ กาญจพันธุ์. การต่อต้านการโฆษณาชวนเชื่อของฝ่ายคอมมิวนิสต์โดยรัฐบาลไทย ศึกษาเฉพาะกรณีภาคตะวันออกเฉียงเหนือ [Изучение принятой властями Таиланда контркоммунистической пропаганды в северо-восточном регионе]. วิทยานิพนธ์ ร.ม.(รัฐศาสตร์). กรุงเทพฯ, 2522. หน้า 20.

²⁵³ สาวิตรี เจริญพงศ์. ปฏิกริยาของรัฐบาลพระบาทสมเด็จพระปกเกล้าเจ้าอยู่หัวต่อการเคลื่อนไหวตามแนวคิดประชาธิปไตยและสังคมนิยมก่อนการเปลี่ยนแปลงการปกครอง พ.ศ.2475 [Реакция правительства короля Рамы VII на демократические и социалистические движения до Революции 1932 г.]. วิทยานิพนธ์ อ.ม.(ประวัติศาสตร์). กรุงเทพฯ, 2519. หน้า 195.

²⁵⁴ ธงชัย พึ่งกันไทย. ลัทธิคอมมิวนิสต์และนโยบายต่อต้านของรัฐบาลไทย พ.ศ.2468-2500 [Коммунизм и антикоммунистическая политика властей Таиланда 1925-1947 гг.]. วิทยานิพนธ์ อ.ม.(ประวัติศาสตร์). กรุงเทพฯ, 2521. หน้า 68-69.

коммунистической партии южных морей забастовки на лесопилке рядом с храмом Сакет 9 октября 1929 г. коммунистическая партия южных морей стала лидером среди китайских коммунистов в Сиаме²⁵⁵. 7 ноября 1929 г. коммунистическая партия южных морей распространяла брошюры в честь Великой Октябрьской социалистической революции 1917 г. в Петрограде со следующими сообщениями:

«Вам сообщаются следующие наши цели:

- I. Разрушить тиранию и власть угнетателей в стране Сиамцев;*
- II. Создать в стране Сиамцев республиканский режим.*

Сообщение написано представителями коммунистической партии южных морей в Сиаме».

Эти неизвестные представители еще в декабре распространяли брошюры в честь Кантонского восстания 1927 г. (тогда в Кантоне произошли массовые репрессии китайских националистов против китайских коммунистов). Теперь Сиамская полиция узнала, что коммунистические движения в Сиаме стали более сильными и серьезными, и начала массовые аресты китайских мигрантов²⁵⁶. Эти два события являются первыми фактами деятельностью коммунистов под названием Коммунистической партии Таиланда, и первыми попытками коммунистической агитации в Таиланде. Кроме того, в Сиаме в это время образовалось движение за независимость Индонезии, отделившееся от Коммунистической партии Индонезии (PKI). В июне 1927 г. три высокопоставленных члена Коммунистической партии Индонезии – лидер

²⁵⁵ เออีจิ มูราชิม่า. โหมยิต ทิพย์เทียมพงษ์ (แปล). กำเนิดพรรคคอมมิวนิสต์สยาม [Рождение Сиамской коммунистической партии]. – กรุงเทพฯ: มติชน, 2555. หน้า 14.

²⁵⁶ เออีจิ มูราชิม่า. โหมยิต ทิพย์เทียมพงษ์ (แปล). กำเนิดพรรคคอมมิวนิสต์สยาม [Рождение Сиамской коммунистической партии]. – กรุงเทพฯ: มติชน, 2555. หน้า 16.

Коммунистической партии западной Сумарты Джамалуддин Тамин, постоянный агент Коммунистической партии Индонезии в Сингапуре Субакат, и индонезийский представитель Коминтерна - впоследствии национальный герой Индонезии Тан Малака – создали Республиканскую партию Индонезии (PARI) в Бангкоке. Это произошло после поражения Коммунистической партии Индонезии в попытке организовать революцию в 1926 г. Это движение почти неизвестно, так как все, кроме Субаката, уехали из страны. Субакат был арестован сиамской полицией по запросу Нидерландов в 1929 г.²⁵⁷

Предупреждение о коммунистической угрозе в стране правительство Сиама получило в 1927 г., когда посольство Сиама во Франции получило документ о том, что Коммунистический интернационал после своего секретного собрания в Париже в 1927 г. решил отправить своего представителя из Великобритании в Сиам для идеологической агитации и организации коммунистического движения. Правительство Сиама попросило разведывательную службу Великобритании помочь проследить за этим представителем, но найти его не получилось²⁵⁸. Понимая угрозу от коммунистов, правительство Сиама принимает некоторые поправки к законодательству для более определенного ограничения влияния коммунизма на страну. Так, были приняты: закон об иммиграции 1927 г. для более жёсткого ограничения китайских эмигрантов; закон о частных школах 1927 г. для прямого контроля властей над частными школами, которыми владели иностранные эмигранты и миссионеры; закон об изданиях и газетах 1927 г. для наблюдения за публикуемыми в Сиаме

²⁵⁷ Jeamteerasakul, S. The Communist Movement in Thailand. PhD Dissertation in Politics. Melbourne, 1991. pp.50-51.

²⁵⁸ ชงชัย พึ่งกันไทย. ลัทธิคอมมิวนิสต์และนโยบายต่อต้านของรัฐบาลไทย พ.ศ.2468-2500 [Коммунизм и антикоммунистическая политика властей Таиланда 1925-1947 гг.]. วิทยานิพนธ์ อ.ม. (ประวัติศาสตร์). กรุงเทพฯ, 2521. หน้า 68-72.

изданиями²⁵⁹. Конкретный запрет на коммунистическую деятельность определялся редакцией уголовного кодекса 125 года по раттанакосинскому календарю (1906 г.), где статья 104 дополнялась следующим пунктом, который трактовался как нарушение закона. Запрещалось: «*Преподавание политических и экономических теорий для создания ненависти к его величеству королю или к другим классам*»²⁶⁰.

Хо Ши Мин был не только лидером борьбы за независимость Вьетнама. Он стал еще официальным представителем Коммунистического интернационала (Коминтерн) после того, как его деятельность среди вьетнамских и французских коммунистов во Франции заметил представитель Коминтерна Д. З. Мануильский. Ему предлагали идеологическое обучение в Коммунистическом университете трудящихся Востока им. И. В. Сталина (КУТВ) и работу в Коминтерне после его прибытия в СССР в 1923 г.²⁶¹ После создания товарищества революционной молодежи Вьетнама в Кантоне активисты начали агитировать за вьетнамский социализм и национализм среди вьетнамских общин в Сиаме. Среди этих активистов был и Нго Схинх Куок – впоследствии высокопоставленный член Сямской коммунистической партии во время массовых репрессий против коммунистов в Сиаме в 1933 г.²⁶² В 1928-1930 гг. он впервые прибыл в Сиам с полномочиями поддержать идею создания единой Сямской коммунистической партии среди китайских и вьетнамских эмигрантов в Сиаме. Он считал, что коммунисты должны участвовать в революционных движениях по месту

²⁵⁹ ธงชัย พึ่งกันไทย. ลัทธิคอมมิวนิสต์และนโยบายต่อต้านของรัฐบาลไทย พ.ศ.2468-2500 [Коммунизм и антикоммунистическая политика властей Таиланда 1925-1947 гг.]. วิทยานิพนธ์ อ.ม. (ประวัติศาสตร์). กรุงเทพฯ, 2521. หน้า 127-144.

²⁶⁰ กฎหมายลักษณะอาญา ร.ศ.125 [Уголовный кодекс 125 года по раттанакосинскому календарю]

²⁶¹ Ton That Thien. Ho Chi Minh and the Comintern. – Singapore: Information and Resource Center, 1990. С. 13-16

²⁶² Jeamteerasakul, S. The Communist Movement in Thailand. PhD Dissertation in Politics. Melbourne, 1991. P.50.

пребывания, а не по национальности, поэтому китайские и вьетнамские эмигранты должны участвовать вместе с сиамцами в движениях в Сиаме²⁶³. Он серьезно интересовался сиамской традициями и обычаями: в 1928 г., когда Хо Ши Мин путешествовал по Сиаму и останавливался в Бангкоке, он стал временным буддийским монахом и пропагандировал среди сиамских монахов идеи коммунизма, читал по всей стране лекции о социализме и коммунизме. Его верными последователями стали тайские радикальные социалистические политики и депутаты в 1950-х гг. Кхронг Тьяндавонг и Тианг Сирикхан²⁶⁴. В 1930 г. он попытался объединить разных коммунистических эмигрантов в Сиаме в единое коммунистическое движение. Точка зрения Хо Ши Мина определялась решением VI конгресса коммунистического интернационала в 1928 г., где были поддержаны исключительно коммунистические движения для организации мировой революции. Однако на реализацию этого решения сильно влияли неудачи коммунистов в разных странах, особенно их поражение в Германии и ситуация в Китае, где националистическая партия Гоминьдан начала нападать на коммунистические движения под руководством Мао Цзедуня; а также приход фашистов к власти в Италии²⁶⁵. 20 апреля 1930 г. Сиамская коммунистическая партия была официально создана на собрании, которое возглавил Хо Ши Мин и в котором участвовали некоторые представители вьетнамцев и китайцев. Эта встреча проходила в гостинице Тунки рядом с главным вокзалом

²⁶³ เออีจิ นูราชิม่า. โหมยิต ทิพย์เทียมพงษ์ (แปล). กำเนิดพรรคคอมมิวนิสต์สยาม [Рождение Сиамской коммунистической партии]. — กรุงเทพฯ: มติชน, 2555. หน้า 22-23.

²⁶⁴ วิทยากร เชียงกุล. 2550. การเข้ามาของลัทธิสังคมนิยมคอมมิวนิสต์ในประเทศไทยก่อนสงครามโลกครั้งที่สอง [Введение социалистическо-коммунистической идеологии в Таиланде до Второй мировой войны] // วารสารสังคมศาสตร์และมนุษยศาสตร์. №33 (1). หน้า 7-8.

²⁶⁵ วิทยากร เชียงกุล. 2550. การเข้ามาของลัทธิสังคมนิยมคอมมิวนิสต์ในประเทศไทยก่อนสงครามโลกครั้งที่สอง [Введение социалистическо-коммунистической идеологии в Таиланде до Второй мировой войны] // วารสารสังคมศาสตร์และมนุษยศาสตร์. №33 (1). หน้า 5.

Бангкока. Идею создать единую коммунистическую партию в Сиаме также поддержал Коминтерн²⁶⁶.

24 июня 1932 г. Сиамская демократическая революция увенчалась успехом. Сиамская коммунистическая партия немедленно объявила, что «народная партия», возглавлявшая революцию, стала «новым диктатором». В брошюре, распространенной 30 сентября 1932 г., партия призвала сиамский народ разрушить «новую диктатуру» и «создать страну советов трудящихся, крестьян и военных»²⁶⁷. Несмотря на социалистическую точку зрения популярного гражданского лидера революционеров Приди Пханомйонг, Сиамская коммунистическая партия не вызвала среди сиамцев большого интереса и доверия в пользу коммунистического движения в Сиаме. Свою реакцию на происходившее они высказали в одном из плакатов: «Раньше мы, бедные, были угнетаемы только одним человеком – королем Прачатхипоком, но сейчас у нас на шее сидит группа людей – Пхот Пхахонйотхин, Приди Пханомйонг и их шайка...»²⁶⁸. В 1932 г. после бурных событий в Сиаме, где произошла революция, и в Вьетнаме, где были попытки создать коммунистический режим в центральных провинциях Вьетнама, участники выступлений были репрессированы. В 1930 г. когда была создана Сиамская коммунистическая партия, не было ни одного члена партии, являвшегося сиамцем, а в 1935 г. после репрессий появилось уже 14 сиамцев-членов компартии в северо-восточном регионе страны, где проживали крупные общины вьетнамских эмигрантов²⁶⁹.

²⁶⁶ เออิจิ มูราชิม่า. โหมยิต ทิพย์เทียมพงษ์ (แปล). กำเนิดพรรคคอมมิวนิสต์สยาม [Рождение Сиамской коммунистической партии]. – กรุงเทพฯ: มติชน, 2555. หน้า 36.

²⁶⁷ เออิจิ มูราชิม่า. โหมยิต ทิพย์เทียมพงษ์ (แปล). กำเนิดพรรคคอมมิวนิสต์สยาม [Рождение Сиамской коммунистической партии]. – กรุงเทพฯ: มติชน, 2555. หน้า 87.

²⁶⁸ ธงชัย พึ่งกันไทย. ลัทธิคอมมิวนิสต์และนโยบายต่อต้านของรัฐบาลไทย พ.ศ.2468-2500 [Коммунизм и антикоммунистическая политика властей Таиланда 1925-1947 гг.]. วิทยานิพนธ์ อ.ม. (ประวัติศาสตร์). กรุงเทพฯ, 2521. หน้า 195.

²⁶⁹ РГАСПИ, Ф495, оп.16, д.51, л.53.

Среди материалов, распространенных членами коммунистической партии, были лозунги Великой Октябрьской социалистической революции: 6 апреля 1932 г. на празднике 150-летия прихода к власти королевской семьи Чакри китайские коммунисты распространяли по Бангкоку брошюры с советским лозунгом: за мир, землю и хлеб, хотя тогда в Сиаме не ели хлеб или даже не знали о нём²⁷⁰. Такие же мотивы содержались в брошюре 30 сентября 1932 г., где говорилось о создании «*страны советов трудящихся, крестьян и военных*», или в брошюре, распространенной Чомом Кхемачатом 12 марта 1935 г. в провинции Убонратчатани на северо-востоке страны, где упоминается белый цвет правительства народной партии²⁷¹ как напоминание о гражданской войне в России. В коммунистической агитации использовались также традиционные местные мотивы. Главный мотив – это вера в «Майтрея» или в будущего Будду. По буддийской традиции Майтрея – новое перерождение Будды. По его учению все человечество будет равным, так как все люди думают только о хороших делах и рады тому, что имеют, не претендуя на собственность других. Вьетнамские коммунисты сравнивали мотивы о равном статусе всего человечества в эпохе «Майтрея» со стадией идеального коммунизма, многие были убеждены в том, что это – и есть путь к лучшей жизни – к коммунизму²⁷². Со стороны народной партии также использовался мотив «Майтрея» в пропаганде: в первом обращении народной партии к сиамскому народу после демократической революции 24 июня 1932 г. опубликовано следующее сообщение: «*[Ваши*

²⁷⁰ วิทยากร เชียงกุล. 2550. การเข้ามาของลัทธิสังคมนิยมคอมมิวนิสต์ในประเทศไทยก่อนสงครามโลกครั้งที่สอง [Введение социалистическо-коммунистической идеологии в Таиланде до Второй мировой войны] // วารสารสังคมศาสตร์และมนุษยศาสตร์. №33 (1). หน้า 10.

²⁷¹ เออิจิ มูราชิม่า. โหมิต ทิพย์เทียมพงษ์ (แปล). กำเนิดพรรคคอมมิวนิสต์สยาม [Рождение Сиамской коммунистической партии]. – กรุงเทพฯ: มติชน, 2555. หน้า 129.

²⁷² วิทยากร เชียงกุล. 2550. การเข้ามาของลัทธิสังคมนิยมคอมมิวนิสต์ในประเทศไทยก่อนสงครามโลกครั้งที่สอง [Введение социалистическо-коммунистической идеологии в Таиланде до Второй мировой войны] // วารสารสังคมศาสตร์และมนุษยศาสตร์. №33 (1). หน้า 5.

желанная мечта – достойное развитие и радость, которая называется «Сиария» [период Майтреи – автор], теперь появится у Вас – всех граждан²⁷³».

После демократической революции 1932 г. среди новых и старых чиновников, наоборот, был использован мотив «коммунизм» как осуждение против своих политических оппонентов. Хорошо известна социалистическая точка зрения гражданского лидера народной партии Приди Пханомйонга, поэтому его политические враги стали нападать на него с осуждением, заявляя о том, что Приди – коммунист. Вскоре после демократической революции 1932 г. появилась возможность изгнать Приди с сямской политической арены, когда Приди издал свой труд «Кхаокхонгкансеттхакит («Экономический проект»)» о перестройке сямского экономического строя. Приди пробовал распространять свою идею о радикальной экономической реформе, против которой выступали разные деятели со всех сторон, даже со стороны революционеров «народной партии». В докладе о его экономической политике «Экономический проект» отражена социально-демократическая тенденция: благосостояние всех граждан пожизненно обеспечивается государством. Паномйонг предлагал создать распространенные коммуны и кооперативы сельскохозяйственников, ставших большинством населения Сиам, без разрушения личной собственности. Такая идея среди сямских политиков воспринималась как очень радикальная. Обеспечение благосостояния государством и создание коммун считалось в Сиаме формой коммунизма. На заседании правительства в 1933 г., критикуя Пханомйонга, сравнивали его план с коммунизмом в России: *«Такой проект одинаков с существующим планом в России. Кто брал пример у кого, мы точно не знаем. Сталин списал у Луангпрадита (королевский титул Приди – автор) или Луангпрадит списал у Сталина, мы не можем*

²⁷³ ประกาศคณะราษฎร [Обращение народной партии]

*определить. Мы можем определить только то, что эти планы одинаковы.»*²⁷⁴ После представления этого проекта возникли конфликты среди членов первого демократического правительства, состоявшегося из членов «народной партии» и высших чиновников старого режима. Сторонники старого режима попробовали захватить власть и разрушить фракцию революционеров. Первый антикоммунистический акт был принят в апреле 1933 г. Пханомйонг был осужден и должен был покинуть страну²⁷⁵. По этому новому антикоммунистическому акту впервые в тайской системе юриспруденции в статье 3 приводится слово «коммунизм» с двумя определениями:

«Коммунизм – это способ или экономическая доктрина, состоящие из полного или частичного разрушения частной собственности, и отделяющие её от государственной и народной собственности.

*Коммунистическая идеология – это любая идеология, поддерживающая национализацию земли или промышленности, или капитала, или труда».*²⁷⁶

Этот пример говорит о том, как упоминания о «коммунизме» или о России были использованы для борьбы с политическими оппонентами, даже тогда, когда не было прямого влияния СССР на коммунистические движения Сиам, кроме влияния Коминтерна.

Со стороны СССР тема о Сиаме впервые упоминается в официальном документе заседания Политбюро 27 июля 1923 г. На заседании «вопрос о

²⁷⁴ URL: <http://wiki.kpi.ac.th/index.php?title=เค้าโครงการเศรษฐกิจของหลวงประดิษฐ์มนูธรรม>.

Доступен: 10.04.2019.

²⁷⁵ URL: <http://wiki.kpi.ac.th/index.php?title=เค้าโครงการเศรษฐกิจของหลวงประดิษฐ์มนูธรรม>.

Доступен: 10.04.2019.

²⁷⁶ พระราชบัญญัติว่าด้วยคอมมิวนิสต์ พ.ศ.2476 [Акт о коммунизме 2476 года по буддийскому календарю]

Сиаме» докладывал дипломат Георгий Васильевич Чичерин.²⁷⁷ Это стало доказательством того, что тема о Сиаме представляла интерес уже в раннем периоде существования Советского Союза. Несмотря на упоминание и высказанное внимание к Сиаму, конкретная работа со стороны СССР с Сиамом началась только после создания Коммунистической партии в Сиаме в 1930 г. Активизировалась работа по внешним связям Коминтерна, центр которого находился в Москве, с Сиамской коммунистической партией. Первая попытка Сиамской коммунистической партии связаться с Коминтерном в Москве завершилась встречей представителей Сиамской компартии с Индокитайской коммунистической партией (ранняя коммунистическая партия Вьетнама) в Макао, где находились штаб Индокитайской компартии и представительство Коминтерна. Эта встреча 14 марта 1935 г. завершилась принятием документа, в котором говорилось:

«Пока Сиамская коммунистическая партия еще не имеет прямые связи с Коммунистическим интернационалом, Индокитайская коммунистическая партия по своим полномочиям принимает следующие обязательства:

- 1) Передавать сообщения Коммунистического интернационала Сиамской коммунистической партии, и, наоборот, передавать доклады Сиамской коммунистической партии Коммунистическому интернационалу;*
- 2) При подготовке к любым конгрессам Коммунистического интернационала или Коммунистического интернационала молодежи или других революционных организаций передавать информацию Сиамской коммунистической партии, чтобы она отправила своих представителей для участия в этих конгрессах.*

²⁷⁷ РГАСПИ. Ф.17. Оп.3. Д.367. П.1Б//П.16

Ответственность Сиамской коммунистической партии за участие в конгрессах несут [сиамские] идеологические студенты, отправленные Индокитайской коммунистической партией в страну организаторов конгрессов»²⁷⁸.

До VII конгресса Коммунистического интернационала в июле-августе 1935 г. Сиамская коммунистическая партия при поддержке Индокитайской коммунистической партии отправила трёх студентов в Москву для участия в конгрессе и идеологическом обучении на бывшем факультете революционеров-иностранцев КУТВ им. И. В. Сталина – в Научно-исследовательском институте национальных и колониальных проблем (НИИНКП). По пути в Москву один член компартии был задержан в Шанхае. Только два представителя под псевдонимами «Ратана» и «Раши» прибыли в Советский Союз в 1935 г. по нелегальному австралийскому паспорту. Их обучение в Научно-исследовательском институте национальных и колониальных проблем (НИИНКП), где собирались революционные учащиеся из Африки и Азии²⁷⁹, продлилось с июня 1935 по июнь 1936 гг. Сиам был не самым важным среди других азиатских стран в исследованиях НИИНКП, но были и материалы, посвященные общественным условиям в Сиаме. Специалистом, готовившим эти материалы, являлся английский коммунист Файнберг Иосиф, эмигрировавший из Англии и работавший в СССР до конца жизни. Он читал в НИИНКП лекции по сельскому хозяйству Сиам²⁸⁰.

Сиамские представители, которые прошли идеологическое обучение в НИИНКП, очень отличались по характерам. Первый из них – Ратана - был вьетнамским эмигрантом в северо-восточном Сиаме. Его звали Тхиен Танг

²⁷⁸ เอิฉี มูราชิม่า. โหมยิต ทิพย์เทียมพงษ์ (แปล). กำเนิดพรรคคอมมิวนิสต์สยาม [Рождение Сиамской коммунистической партии]. – กรุงเทพฯ: มติชน, 2555. หน้า 152.

²⁷⁹ Панин Е.В. Коммунистический университет трудящихся Востока // Известия МГТУ. 2013. №4. с.204.

²⁸⁰ РГАСПИ. Ф.532. Оп.4. Д.215 Л.1.

Ван. Он был очень активным. В его характеристике было написано, что он *«Прекрасный, политически выдержанный товарищ. Сделал огромные успехи в учебе и в своем политическом развитии. Очень дисциплинирован. Старается все свои знания применить на практике, [...] и вообще очень-очень много помогает другим товарищам. Очень дисциплинирован.»*²⁸¹ В 1937 г. он работал на практике по рекомендации вуза в Середском комбинате, чтобы изучить жизнь трудящихся²⁸². Он много раз писал письма руководству учебного заведения, чтобы порекомендовать способы улучшения качества идеологической учебы в университете.

Второй представитель – Раши – был сиамцем. Его звали Пхун Сриданрат. Характеристика Раши была более скромной. Он был не так активен, как Ратана. Вот фрагмент его характеристики: *«...Безусловно сохраняет в себе националистические пережитки, благодаря чему происходят иногда недоразумения и столкновения с другими студентами.»*²⁸³ Ещё одна цитата: *«У тов. Раши имеются отзвуки национализма. Он это дал почувствовать, но очень незаметно (нерасположение к китайским эмигрантам, живущим в его стране, забравшим в свои руки торговые и коммерческие дела страны). Он раньше думал, что правительство его страны является правительством независимой страны. Такое мнение, отчасти, обосновывалось тем, что когда он узнал о видимости самостоятельности правительства его страны, это ущемило его национальное самолюбие, а затем укрепило его в правильном понимании роли империализма в стране. (японского империализма).»*²⁸⁴ Националистическая тенденция у Раши отразилась и в его докладе, подготовленном для конгресса Коминтерна в середине 1935

²⁸¹ РГАСПИ. Ф.495. Оп.260. Д.8. Л.1.

²⁸² РГАСПИ. Ф.495. Оп.260. Д.8. Л.17.

²⁸³ РГАСПИ. Ф.495. Оп.260. Д.7. Л.1.

²⁸⁴ РГАСПИ, ф.495, оп.260, д.8, л.9

г., где он рассказывал о влиянии Японии на сиамскую экономику и экономические потери у сиамцев под влиянием Японии²⁸⁵.

После того, как существование Сиамской коммунистической партии было признано в конгрессе Коммунистического интернационала, несмотря на неопределенность статуса партии в Коминтерне после VII конгресса²⁸⁶, после окончания обучения два представителя-члена Сиамской коммунистической партии отправились на родину. Тов. Ратана был арестован при возвращении домой во Вьетнам и погиб. Тов. Раши успешно вернулся в октябре 1938 г., но его роль в Сиамской коммунистической партии и в Коммунистической партии Таиланда была незначительна: его единственная заметная роль в партии – это руководство восстанием фермеров в г. Срисакет в 1947 г. После этого восстания он уже не был активен в партийной жизни²⁸⁷. Идеологическое обучение представителей Сиамской коммунистической партии являлось возможностью для Советского Союза собирать информацию и узнать больше о Сиаме, несмотря на отсутствие прямых и серьезных связей между компартиями СССР и Сиамом, так как в начальном периоде существования коммунистической партии в Сиаме связи между Коминтерном и Сиамской компартией осуществлялись только благодаря представителям Коминтерна.

Во время обучения представителей Сиамской коммунистической партии в Советском Союзе в Сиаме произошли массовые репрессии властей против коммунистической партии. Вьетнамский представитель от Коминтерна Ли Фукминг (псевдоним Дати) был отправлен в Бангкок,

²⁸⁵ เออิจิ มูราชิม่า. โหมียด ทิพย์เทียมพงษ์ (แปล). กำเนิดพรรคคอมมิวนิสต์สยาม [Рождение Сиамской коммунистической партии]. – กรุงเทพฯ: มติชน, 2555. หน้า 158-159.

²⁸⁶ Jeanteerasakul, S. The Communist Movement in Thailand. PhD Dissertation in Politics. Melbourne, 1991. pp.83-84.

²⁸⁷ เออิจิ มูราชิม่า. โหมียด ทิพย์เทียมพงษ์ (แปล). กำเนิดพรรคคอมมิวนิสต์สยาม [Рождение Сиамской коммунистической партии]. – กรุงเทพฯ: มติชน, 2555. หน้า 162-163.

чтобы курировать деятельность Сиа́мской коммунистической партии. Он был активным членом, и считал, что деятельность компартии в Си́аме очень слаба²⁸⁸. Он даже попробовал радикализировать её деятельность, из-за чего возник конфликт между ним и генсеком компартии Траном Ванчаном. В ходе массовой репрессии против коммунизма в апреле 1936 г. были арестованы Дати и руководство Сиа́мской коммунистической партии²⁸⁹. Партия почти полностью была разрушена. Не помогло и возвращение из Советского Союза единственного представителя партии Раши. Однако оставались еще активные члены, которые пытались возродить организацию.

Приди Пханомйонг вернулся в страну после короткой эмиграции в 1933 г. и повторной победы народной партии. Зная об антикоммунистических и националистских настроениях среди членов правительства, он как министр государственных ведомств, был более осторожным в своей работе. В 1939 г. на фоне международных конфликтов в Си́аме националистические настроения достигли высшей стадии: Си́ам был переименован в Таиланд по названию народа-большинства. Пханомйонг работал в административных органах для подготовки системы управления по современной демократической административной форме. Во Второй мировой войне правительство маршала Пхибунсонгкрама Плэка выступало за Японию, поэтому Пханомйонг нелегально создал и возглавил антияпонское движение «серитай» («свободный тай»), где собрались разные люди с антияпонскими настроениями. Оно было очень неоднородным, включало и коммунистов, и консерваторов. Но коммунисты, кроме того, готовили план коммунистической революции в Таиланде. 1 декабря 1941 г. коммунисты собрались для обсуждения мер по

²⁸⁸ РГАСПИ. Ф. 495. Оп. 16. Д. 51. Л. 70.

²⁸⁹ เอจิ มูราฮิมา. โหมิต ทิพย์เทียมพงษ์ (แปล). กำเนิดพรรคคอมมิวนิสต์สยาม [Рождение Сиа́мской коммунистической партии]. — กรุงเทพฯ: มติชน, 2555. หน้า 199.

систематизации революционной работы²⁹⁰. Был принят план образования тайской коммунистической партии, главной целью которого стала организация антифашистского движения для выступления против Японии и против существовавшей политической системы Таиланда. В документе говорилось: *«Постоянная цель коммунистической партии Таиланда заключается в сотрудничестве с коммунистическими партиями разных стран в борьбе за создание коммунистического режима. Но сейчас цель нашей партии – это борьба за полную независимость Таиланда, так как она станет основой для социалистической революции»*²⁹¹. Серьезная системная партийная работа началась уже после Второй мировой войны, когда в мире возник идеологический конфликт под названием «холодной войны».

У Советского Союза после массовых репрессий властей против Сиамской коммунистической партии в апреле 1936 г. по существу отсутствовали связи с местной коммунистической партией в Сиаме. Прямых контактов Советского Союза с сиамскими коммунистами практически не было, за исключением опыта по обучению двух членов-представителей Сиамской компартии в 1935-1937 гг., когда Советский Союз узнал через этих представителей мнения сиамцев о происходившем в мире и о современной жизни Сиама. Существовали еще косвенные связи Советского Союза с Сиамом в форме представителей Коммунистического интернационала, которые отправлялись в Сиам для организации работы с местной коммунистической партией. Партия при поддержке региональных представителей Коммунистического интернационала служила центром

²⁹⁰ สุชาติ ยิ้มประเสริฐ. แผนชิงชาติไทย: ว่าด้วยรัฐและการต่อต้านรัฐสมัยจอมพล ป.พิบูลสงครามครั้งที่ 2 [План захватить Таиланд: о государстве и антигосударственных движениях во 2-м сроке правления маршала П. Пибунсонгкрам]. – กรุงเทพฯ: 6 ตุลารำลึก, 2550. หน้า 285

²⁹¹ ธงชัย พึ่งกันไทย. ลัทธินิยมวินาศน์และนโยบายต่อต้านของรัฐบาลไทย พ.ศ.2468-2500 [Коммунизм и антикоммунистическая политика властей Таиланда 1925-1947 гг.]. วิทยานิพนธ์ อ.ม. (ประวัติศาสตร์). กรุงเทพฯ, 2521. หน้า 225.

агитационной и пропагандистской работы среди сиамцев. Коммунистическая пропагандистская деятельность в Сиаме и Индокитае – это результат сложного идеологического развития и долгого процесса реализации зарубежной пропагандистской деятельности России. Зарубежной пропагандистской деятельности в Индокитае, особенно в Сиаме, происходила очень медленно, так как тогда отсутствовали прямые контакты между Советским Союзом и Сиамом. Официальный Сиам/Таиланд не признал новый советский режим в России после Великой Октябрьской социалистической революции 1917 г. Ситуация изменилась лишь в 1940-х гг., когда была предпринята попытка установить официальные дипломатические отношения между Советским Союзом и Сиамом, которые косвенно помогли курировать советскую пропагандистскую деятельность в стране через официальные представительства дипломатической миссии.

3.2 Организация послевоенной советской пропаганды. Деятельность советских СМИ в Таиланде

Послевоенная международная обстановка резко изменилась. В своей знаменитой Фултонской речи (о «железном занавесе») от 5 марта 1946 г. У. Черчилль открыто обвинил Советский Союз в создании «международных трудностей»²⁹²: *«Я не верю, что Советская Россия хочет войны. Чего она хочет, так это плодов войны и безграничного распространения своей мощи и доктрин. Но о чем мы должны подумать здесь сегодня, пока еще есть время, так это о предотвращении войн*

²⁹² Лаврентьева Ю. М. Особенности технологий и методов информационно-психологических войн СССР с Великобританией и США в период 1939-1953 гг.: дисс. канд. филол. наук. М, 2020. С.61.

навечно и созданию условий для свободы и демократии как можно скорее во всех странах»²⁹³.

В ответ СССР взял курс на усиление контрпропагандистской кампании, однако советская зарубежная пропаганда, которая велась по всем возможным каналам (Совинформбюро, ВОКС и ТАСС), была если не безрезультативна, то, как минимум, не слишком успешна, поскольку западные новостные материалы крайне редко основывались на советских источниках²⁹⁴. В таких условиях «оборонительный» характер деятельности главного советского зарубежного информационного ведомства Совинформбюро уже не мог соответствовать новым формам идеологического противодействия, которое вел Запад против Советского Союза. Требовались изменения, и они не заставили себя ждать.

В соответствии с постановлением ЦК ВКП (б) от 13 августа 1946 г., воплотившим в жизнь проект А. А. Жданова, во всех советских посольствах и зарубежных миссиях была учреждена должность советника (дипломата) по делам культуры — по всей видимости, это был аналог нынешней должности атташе по культуре²⁹⁵. Более того, Отдел внешней политики ЦК КПСС провел тщательное изучение деятельности Совинформбюро, в результате чего (согласно постановлению от 9 октября 1946 г.) структура информационного ведомства претерпела некоторые изменения, и уже перед «обновленным» Совинформбюро были поставлены следующие срочные задачи:

²⁹³ The Sinews of Peace ('Iron Curtain speech') – International Churchill Society [Internet]. International Churchill Society [Cited 31.08.2020]. Available at: <https://winstonchurchill.org/resources/speeches/1946-1963-elder-statesman/the-sinews-of-peace/>

²⁹⁴ Лаврентьева Ю. М. Особенности технологий и методов информационно-психологических войн СССР с Великобританией и США в период 1939-1953 гг.: дисс. канд. филол. наук. М, 2020. С.65.

²⁹⁵ РГАСПИ. Ф.77. Оп.4. Д.16. Л.55-63.

«Освещение советской мирной политики и борьбы СССР за прочный мир, разъяснение, что эта политика соответствует коренным интересам и стремлению к прочному миру широких народных масс всех стран;

систематическое разоблачение политики реакционно-империалистических кругов США, Англии и других государств, выступающих за империалистическую экспансию и разжигание новой мировой войны;

пропаганда послевоенной Сталинской пятилетки и дальнейшего строительства социализма в СССР, разъяснение преимуществ советской государственной и экономической системы, систематическое освещение достижений Советского Союза во всех областях жизни;

широкое распространение информации в международной печати о действительном положении дел в странах, осуществивших демократические преобразования (Югославия, Болгария, Чехословакия, Польша), и систематическое разоблачение клеветы реакционеров относительно положения в указанных странах»²⁹⁶.

Эти «срочные задачи» не были первоочередными для Совинформбюро, но служили яркой демонстрацией того, что руководство СССР в целом и Отдела советской зарубежной политики в частности смогло адаптироваться к новым формам идеологического противодействия на международной политической арене.

Согласно другому постановлению Политбюро от 25 июня 1947 г. «О работе Совинформбюро», была определена еще одна задача Совинформбюро: выполнение поручений Комитета информации —

²⁹⁶ РГАСПИ. Ф.17. Оп.3. Д.1062. Л.34-37.

тогдашней Службы внешней разведки — по сбору информации за рубежом²⁹⁷.

Все вышеописанные изменения в задачах Совинформбюро напрямую повлияли на организацию пропагандистской работы в новой советской дипломатической миссии, открытой в 1948 г. — миссии Советского Союза в Сиаме (Таиланде).

Дипломатические отношения между Советским Союзом и Таиландом были установлены 12 марта 1941 г. — за несколько месяцев до начала Великой Отечественной войны. После установления дипломатических отношений обе страны оказались втянуты в события Второй мировой войны: 22 июня 1941 г. войска гитлеровской Германии вторглись на территорию СССР, что стало началом Великой Отечественной войны, стоившей многомиллионных жертв советскому народу; что касается Таиланда, он, будучи союзником Японии в войне, вступил в вооруженный конфликт с французским Индокитаем, после чего в декабре 1941 г. на территорию Таиланда вторглась уже Япония. Естественно, что в таких условиях дипломатическая деятельность была приостановлена — вплоть до окончания Второй мировой войны в сентябре 1945 г.²⁹⁸

Для того, чтобы стать участником новообразованной Организации Объединенных Наций, Таиланду требовалось разрешение от всех стран-победительниц, в одночасье ставших постоянными членами Совета безопасности ООН. Таиланд, де-юре считавшийся союзником Японии,

²⁹⁷ Лаврентьева Ю. М. Особенности технологий и методов информационно-психологических войн СССР с Великобританией и США в период 1939-1953 гг.: дисс. канд. филол. наук. М, 2020. С.68.

²⁹⁸ นรนิติ เศรษฐบุตร. ไทยกับโซเวียตสถาปนาการทูตกันก่อนหรือหลังสงครามโลก [Таиланд и Советский Союз установили дипломатические отношения до или после второй мировой войны?] // ศิลปวัฒนธรรม. 2550. №10, หน้า 96-112.

вынужден был принимать все условия стран-победительниц. Так, Советский Союз потребовал отменить антикоммунистический закон 1933 г.²⁹⁹ После того, как Таиланд выполнил это условие, Советский Союз стал готовиться к отправлению дипломатической миссии в Таиланд.

В соответствии с постановлением Советского правительства № 131-65с от 25 января 1947 г. «Об открытии Миссии СССР в Сиаме» в Бангкоке была официально открыта советская дипломатическая миссия³⁰⁰. Тем не менее, процесс подготовки ее работы начался более чем за год. Первый советский посланник в Сиаме (Таиланде) Сергей Немчина прибыл в Бангкок в марте 1948 г.³⁰¹, но уже во время «процесса подготовки» был назначен дипломат в сфере культуры в Таиланде — Игорь Усачев³⁰², который также был первым главой Совинформбюро в Таиланде. Назначение Игоря Усачева стало частью реализации задачи по зарубежной пропаганде, которая была озвучена ЦК ВКП (б) 13 августа 1946 г.

С. Немчине и И. Усачеву — двум амбициозным и высокопрофессиональным дипломатам — пришлось работать в стране, где во всём ощущалась антикоммунистическая атмосфера. Работали они деятельно и плодотворно, отдавая все силы на выполнение стоявшей перед ними непростой задачи.

Для распространения были подготовлены 107 книг и других изданий на русском, английском и французском языках, а также 3 фотоподборки³⁰³. Прибыв в Таиланд, Усачев стал всесторонне изучать аудиторию, с которой предстояло работать и на которую были ориентированы подготовленные материалы. Вскоре он порекомендовал управлению Совинформбюро и

²⁹⁹ Tejarira K. *Commodifying Marxism: The Formation of Modern Thai Radical Culture, 1927-1958*. – Kyoto: Kyoto University Press, 2001. – P.63.

³⁰⁰ ГАРФ. Р5446. Оп.49а Д.174. Л.1.

³⁰¹ ГАРФ. Р4459. Оп.27. Д.8248. Л.16.

³⁰² ГАРФ. Р5283. Оп.19. Д.482. Л.4.

³⁰³ ГАРФ. Р5283. Оп.19. Д.482. Л.16-19.

Всесоюзному обществу культурной связи с заграницей (ВОКС) внести изменения в тот «список литературы», который изначально был прислан из Советского Союза³⁰⁴. Активную деятельность Усачева отметили как западные и тайландские СМИ, так и власти Таиланда, назвав его «главным хозяином [советской дипломатической] миссии»³⁰⁵.

В декабре 1948 г. был опубликован первый выпуск советского периодического издания — журнал «Советский Союз».

В первые годы работы дипломатической миссии Совинформбюро, пользуясь отменой антикоммунистического закона, активно сотрудничало со многими известными левыми активистами Таиланда. Одними из них были тайский переводчик Совинформбюро — Супхат Сукхонтхапхиром и редактор Чанит Сайпрадит, обладавшие широкими связями с другими левыми деятелями культуры Таиланда .

Объединившись под названием «Всетаиландский комитет защиты мира», левые деятели культуры Таиланда тех лет выступили против государственной прозападной политики, в частности, против участия Таиланда в Корейской войне на стороне США, на котором настаивало правительство маршала Плека Пхибунсонгкхрама³⁰⁶. Совинформбюро, разумеется, оказывало им в этом поддержку, в то же время пытаясь расширить свое влияние на различные не левые газеты Таиланда.

Ответом на такого рода деятельность стали массовые репрессии властей Таиланда против коммунизма, начавшиеся в ноябре 1952 г., а также принятый в срочном порядке новый антикоммунистический акт

³⁰⁴ ГАРФ. Р5283. Оп.19. Д.482. Л.11.

³⁰⁵ ГАРФ. Р4459. Оп.27. Д.8248. Л.105.

³⁰⁶ ГАРФ. Р4459. Оп.24. Д.1141. Л.14.

1952 г.³⁰⁷, который оставался в действии на протяжении всего периода холодной войны. И хотя многие репрессированные левые активисты, в числе которых был Супхат, получили в 1957 г. амнистию в честь 2500-летия буддизма, уже в 1958 г., после переворота, организованного проамериканским маршалом Саритом Тханаратом все бывшие политические узники вновь попали за решетку, обвиненные по антикоммунистической статье. После этих репрессий даже советский атташе и корреспондент ТАСС в Таиланде также были обвинены в шпионаже³⁰⁸.

Структура и характер деятельности советской зарубежной пропаганды изменились в 1961 г., когда на базе Совинформбюро было образовано новое информационное ведомство — агентство печати «Новости» (АПН). Это было не государственное ведомство, а профессиональное, с профессиональными учредителями — такими как Союз журналистов, Союз писателей, Союз советских обществ дружбы и культурных связей с зарубежными странами, а также общество «Знание», сформированное с целью *«широкого распространения за рубежом правдивой информации о СССР и ознакомления советской общественности с жизнью народов зарубежных стран всемерно содействовать взаимопониманию, доверию и дружбе между народами»*³⁰⁹.

С тех пор под Совинформбюро в Таиланде стало пониматься АПН. Деятельность Совинформбюро/АПН постоянно контролировалась властями Таиланда, а в 1960-х гг. возникло новое препятствие в работе

³⁰⁷ สุชาชัย อิมประเสริฐ. แผนชิงชาติไทย: ว่าด้วยรัฐและการต่อต้านรัฐสมัยจอมพล ป. พิบูลสงครามครั้งที่สอง [План захвата Таиланда: о государстве и антигосударственные движения в Таиланде при 2-м сроке премьерства маршала П. Пхибунсонгкхрама]. — กรุงเทพฯ: 6 ตุลาคม, 2550. หน้า 303-304.

³⁰⁸ Shirk, Paul R. Thai-Soviet Relations. // Asian Survey. 1966. Vol. 9, No. 9. pp. 682–693.

³⁰⁹ URL: <https://ria.ru/20110301/340763479.html>. Доступен: 02.01.2021.

агентства — антисоветские тенденции, которые начали формироваться в коммунистической партии Таиланда. Эти тенденции объяснялись тем, что после III съезда коммунистической партии Таиланда в 1961 г. ее официальной идеологией стал маоизм, что было связано с последствиями идеологического раскола между КНР и СССР в 1950-х гг.³¹⁰

АПН начало активную деятельность по расширению сотрудничества с местными государственными организациями и СМИ. В 1961 г. было получено разрешение на совместные культурные мероприятия Совинформбюро/АПН с государственными организациями: Совинформбюро впервые была предоставлена аудитория в госучреждениях: в министерстве образования для показа советских фильмов³¹¹.

Наступал новый этап сотрудничества агентства с различными госучреждениями, хоть это и происходило в сложных условиях действия антикоммунистического акта 1952 г., давления проамериканского режима маршала Сарита Тханарата, а также начала «народной войны» коммунистической партии Таиланда против властей Таиланда. В 1966 г. было учреждено Московское радио на тайском языке, продолжавшее свою работу до 1992 г.³¹². Постоянные радиоэфирные передачи из Москвы шли по всему Таиланду; дикторами на радио работали бывшие политические заключенные после переворота 1958 г. супруги Тхапаносот — Чыачан

³¹⁰ บัญชา สุมา. การเคลื่อนไหวของพวกคอมมิวนิสต์กับนโยบายป้องกันและปราบปรามของรัฐบาล (พ.ศ.2500-2523) [Коммунизм и контрмеры властей Таиланда 1957-1980 гг.]: วิทยานิพนธ์ อ.ม.(ประวัติศาสตร์). กรุงเทพฯ, 2528. หน้า 36.

³¹¹ มติคณะรัฐมนตรี 13.06.2504 “รัฐมนตรีกระทรวงการต่างประเทศเสนอเรื่องด่วน” [Срочные предложения министра иностранных дел] [อินเทอร์เน็ต]. สำนักเลขาธิการนายกรัฐมนตรี [เข้าถึงเมื่อ 03.09.2563]. เข้าถึงที่: https://cabinet.soc.go.th/soc/Program2-3.jsp?top_serl=100481&key_word=%E2%AB%E0%C7%D5%C2%B5&owner_dep=&meet_date_dd=&meet_date_mm=&meet_date_yyyy=&doc_id1=&doc_id2=&meet_date_dd2=&meet_date_mm2=&meet_date_yyyy2=

³¹² URL: <https://ria.ru/20190122/1549739126.html>. Доступен 10.12.2020.

Тхапаносот и ее муж, Удон. Тем самым они играли важную роль в пропагандистской деятельности советских СМИ в Таиланде.

В условиях резкого антисоветизма в Таиланде 1970-х гг. главной задачей АПН была организация антимаоистских выступлений. Материалы агентства стали выходить на китайском языке для соответствующей аудитории — тайцев с китайскими корнями и китайцев.

В период демократизации Таиланда, который начался после народного восстания 14 октября 1973 г. против военного режима маршала Тханом Киттикатьона, АПН активно расширяло сотрудничество с различными изданиями и местным телерадиовещанием. Все чаще стали происходить и культурные обмены между двумя странами.

Другим важным фактором в развитии деятельности советских СМИ в Таиланде стали гражданские войны на территориях соседей Таиланда — Лаоса, Вьетнама и Камбоджи. Эти войны определенным образом влияли на сотрудничество агентства с различными местными организациями. Так, в конце 1975 г. совместно с университетом им. короля Чулалонгкорна было сотрудничество для организации выставки «Образование в СССР»³¹³.

Победы коммунистов в гражданских войнах в Камбодже (апрель 1975 г.), во Вьетнаме (апрель 1975 г.) и в Лаосе (декабрь 1975 г.), а также внутренний политический конфликт в Таиланде предопределили новый военный переворот. Печальной страницей в истории Таиланда стали события 6 октября 1976 г.: в университете Тхаммасат произошло массовое убийство левых студенческих активистов, которые выступили против возвращения в страну маршала Тханом Киттикатьона, пользовавшегося поддержкой высших слоев общества. Установился радикальный антикоммунистический режим премьер-министра Т. Крайвичиана. Все

³¹³ ГАРФ. Р9587. Оп.2. Д.1091. Л.267.

левые движения были репрессированы; временно прекратилась и деятельность АПН³¹⁴.

В ноябре 1977 г. к власти пришел более «компромиссный» премьер-министр — генерал Криангсак Чаманан. С его приходом к власти АПН вновь получило возможность вести пропагандистскую деятельность. Однако новым препятствием в этом стали пограничные конфликты Лаоса и Камбоджи с Таиландом и внутренние конфликты в этих странах. Теперь советские СМИ в Таиланде были вынуждены отвечать на антисоветские нападки со стороны коммунистической партии Таиланда³¹⁵, СМИ Таиланда³¹⁶ и даже правительства Таиланда³¹⁷. Несмотря на все эти нападки, период с 1978 г. — это время укрепления сотрудничества и расширения программ культурных обменов, организованных агентством печати «Новости».

Отношения агентства с властями Таиланда улучшились при премьер-министре генерале Преме Тинасуланоне, который принял ряд решительных мер в отношении с коммунистической партией Таиланда и коммунистическими движениями. Согласно приказу №66/2523, премьер-министр предложил амнистию всем коммунистическим активистам, сдавшимся властям Таиланда³¹⁸. Он также нанес визит в СССР, сделав шаг к установлению более дружественных двусторонних отношений. Вплоть до конца 1980-х гг. деятельность советских СМИ в Таиланде велась при поддержке властей страны.

³¹⁴ ГАРФ. Р9587. Оп.2. Д.1185. Л.304-306.

³¹⁵ อิกานต์ ศรีนารา. ความขัดแย้งทางความคิดในขบวนการคอมมิวนิสต์ไทย ระหว่าง พ.ศ.2519-2525

[Идеологические конфликты в коммунистических движениях Таиланда в 1976-1982 гг.]: วิทยานิพนธ์ ศศ.ม. (ประวัติศาสตร์). กรุงเทพฯ, 2548. หน้า 103.

³¹⁶ ГАРФ. Р9587. Оп.2. Д.1442. Л.1.

³¹⁷ ГАРФ. Р9587. Оп.2. Д.1442. Л.31.

³¹⁸ คำสั่งสำนักนายกรัฐมนตรีที่ 66/2523 เรื่อง นโยบายการต่อสู้เพื่อเอาชนะคอมมิวนิสต์ [Приказ администрации премьер-министра №66/2523 «О политике борьбы за победу над коммунизмом»]

На протяжении всего своего развития — от Совинформбюро до АПН — главная зарубежная организация СМИ в Таиланде следовала основным ленинским постулатам в журналистике. По этим трем ленинским направлениям в журналистике — пропаганда, агитация и организация — мы и анализируем деятельность советских СМИ. Советское информационное бюро, АПН, Московское радио и иные советские СМИ в Таиланде — это прежде всего советские СМИ. Советский Союз — коммунистическое государство, и потому любые СМИ находились под влиянием его идеологической доктрины. Мы анализируем деятельность и материалы советских СМИ в Таиланде, чтобы определить, как ленинская доктрина влияла на их работу, насколько эффективной она оказалась в постоянно меняющейся политической обстановке Таиланда с неизменной антисоветской агитацией в идеологических и политических конфликтах, какой образ сформировала она у тайландской аудитории и как строился этот образ. Наконец, каким образом оказались связаны судьбы советских и тайских деятелей культуры и ученых, работавших в советских СМИ на протяжении всего периода мировой идеологической борьбы, известного как «холодная война».

3.3 Пропагандистская работа советских СМИ в Таиланде

Любая пропаганда лишается своего смысла без информации, поскольку пропаганда — как часть информационной войны — *«осуществляется в когнитивном пространстве социума с помощью информационных сообщений»*³¹⁹.

В данном разделе мы анализируем те самые «информационные сообщения»: деятельность и пропагандистские материалы главного источника советской пропаганды — журнала «Советский Союз» на

³¹⁹ Лабуш Н.С., Пую А.С. Медиатизация экстремальных форм политического процесса: война, революция, терроризм. – СПб: Изд-во С.-Петербур. Ун-та, 2019. С.221.

тайском языке, а также деятельность и материалы Совинформбюро/АПН и Московского радио на тайском языке.

Как уже было упомянуто, И. Усачев — атташе, отвечавший за культурную дипломатию (атташе по культуре), с первых дней своей работы в Таиланде начал активно изучать аудиторию и внес собственные корректировки в те пропагандистские материалы, которые были подготовлены Совинформбюро и Всесоюзным обществом культурной связи с заграницей. По его мнению, некоторые материалы требовалось заменить, поскольку таиландское общество отличалось от того, каким его представляли в Советском Союзе. Обратимся к словам Усачева: *«Поскольку в Сиаме в настоящее время наиболее распространен английский язык, просим внести коррективы в высылаемые Вами издания. Следует увеличить число экземпляров на английском языке за счет французского.»*

Следует также учесть слабое знание языка со стороны даже наиболее образованных кругов. Считаю, что наиболее пригодны материалы, богато снабженные иллюстрациями, особенно, если учесть, что тут практически ничего не знают о Советском Союзе. В связи с этим прошу выслать журнал «СССР на стройке», который, как дошло до нас, возобновлен изданием. С этой же целью крайне желательно получение нескольких экземпляров сборника «Наша Родина» Михайлова. Вообще считаю рациональным выслать сборники, дающие в сжатом виде наиболее важные моменты жизни Советского Союза.

Вынужден признать, что патефонные пластинки с советской музыкой не отвечают требованиям, поскольку большая часть их выпадает на музыку

Хачатуряна, Прокофьева, Шостаковича. Прошу при первой возможности исправить этот промах³²⁰».

Пропагандистская деятельность советских СМИ в Таиланде постоянно развивалась не только благодаря нарративам из Москвы, но и в связи с меняющимися социально-политическими условиями в Советском Союзе и Таиланде, которые влияли на улучшение качества и расширение возможностей и способов работы над пропагандистской деятельностью и пропагандистскими материалами Советского Союза.

Ключом к пониманию того, каким образом пропаганда — продолжительный и непрерывный процесс работы над информацией для определенной аудитории с определенной целью — осуществлялась в Таиланде, мы считаем анализ главного советского пропагандистского органа в Таиланде — журнала «Советский Союз», а также других подобных каналов информации.

Журнал «Советский Союз»

Журнал «Советский Союз» — оплот советской периодики в Таиланде — был основным каналом пропаганды. Первый выпуск журнала вышел в свет в декабре 1948 г., т.е. менее чем через год после официального открытия советской дипломатической миссии в Таиланде. Содержание первого выпуска, уникального в Таиланде, состояло из двух частей — речи А.Я. Вышинского на съезде ООН от 25 сентября 1948 г. и серии фотографий Москвы³²¹.

В первые годы тайская версия журнала «Советский Союз» реализовалась по образцу уже известного журнала «СССР на стройке» и

³²⁰ ГАРФ. Р5283. Оп.19. Д.482. Л.11.

³²¹ เอ.ไว.วิชินสกี. สุนทรพจน์ของ เอ.ไว.วิชินสกี [Речь А.Я. Вышинского] // สหภาพโซเวียต. ฉบับที่ 1. ธันวาคม 2491.

«Советский Союз», но позднее, когда свет увидели серии журналов АПН «Страна Советов» (в Польше и ряде других стран), журнал «Советский Союз» в Таиланде стал издаваться уже по их модели³²².

Процесс локализации журнала «Советский Союз» на тайском языке был достаточно сложен. Как и другие журналы на иностранных языках, «Советский Союз» находился в редакции своего региона — главной редакции стран Азии. Процесс работы над выпуском журнала начинался в Москве, где главная редакция стран Азии готовила макет каждого выпуска по актуальным темам последнего месяца (см. также приложение №1 Процесс принятия решений советской пропагандистской деятельности в Таиланде.)

Постоянными темами традиционно являлись Международный женский день в мартовском выпуске, Октябрьская революция — в ноябрьском и т.д. Однако содержание каждой полосы могли изменять (по решению местного бюро АПН или же посла Советского Союза) — в том случае, если считалось, что для местной аудитории существуют более актуальные темы. Например, декабрьский выпуск 1971 г. включал в себя приветствие Н. Подгорного по случаю дня рождения Рамы IX, а в мартовском выпуске 1974 г. (по указанию посла) отдельная полоса была посвящена церемонии вручения верительных грамот посла королю Таиланда³²³.

Тираж выпуска разнился: 5 тыс. экземпляров в 1971 г.³²⁴, 8 и 10 тыс. экземпляров в 1980-х гг. Изменялось и количество полос: 32 полосы в 1948–1975 гг., 36 полос — с 1975 г.³²⁵, 48 — с 1978 г.

³²² Интервью с Е. Б. Беленьким в Бангкоке. 19.08.2019.

³²³ ГАРФ. Р9587. Оп.2. Д.1016а. Л.158.

³²⁴ ГАРФ. Р9587. Оп.2. Д.788. Л.281.

³²⁵ ГАРФ. Р9587. Оп.2. Д.1091. Л.272.

Существенной проблемой в подготовке журнала стала присущая тайскому языку многословность: среднее количество слов в тексте на тайском языке значительно превышает количество слов в тексте на любом другом языке. По стандарту бюро АПН в Таиланде 1 страница английского текста равнялась 1,5 страницам тайского текста, и в результате *«некоторые статьи пришлось немного сократить не в ущерб их качеству»*³²⁶ — из-за большой разницы в количестве слов.

В журнале были представлены самые разные сюжеты, с которыми в СССР считали необходимым познакомить тайландских читателей. Обратим внимание на ту часть каждого выпуска, которую всегда в первую очередь замечают читатели, — обложку.

Мы проанализировали содержание обложек 144 выпусков журнала «Советский Союз» на тайском языке с начала «компромиссного» периода в 1978 г. вплоть до выхода последнего выпуска в 1990 г. В основе сюжетов, представленных на обложках, 81,94% (118 обложек) посвящены человеку или группе людей³²⁷. Благодаря этим цифрам мы можем увидеть, каким образом реализовывалась цель АПН в Таиланде, которая касалась *«широкого распространения за рубежом правдивой информации о СССР»*³²⁸. Демонстрация человека — это демонстрация читателям образа жизни. «Действующих лиц» на обложках можно разделить:

- По типам появления (из 118): на 38,98% — один человек, на 61,02% — группа людей;
- По половому признаку (из 118): на 64,41% — мужчины, на 58,47% — женщины;

³²⁶ ГАРФ. Р9587. Оп.2 Д.712. Л.79.

³²⁷ Палахан Н. Журнал «Советский Союз» в формировании образа СССР в королевстве Таиланд: дисс. маг. журналистики. СПб, 2018. С.63.

³²⁸ URL: <https://ria.ru/20110301/340763479.html>. Доступен: 22.01.2021.

- По возрасту (из 118): на 43,75% — молодежь, на 43,75% — люди среднего возраста, на 13,56% — люди пожилого возраста;
- По национальности — только по указаниям на обложке (из 118): на 11,02% — русские, на 43,22% — другие национальности;
- По профессиям (из 118): на 15,25% — политики, на 14,41% — рабочие и сельскохозяйственные деятели, на 13,56% — деятели культуры, на 4,24% — школьники и студенты, на 3,39% — космонавты, на 11,86% — прочие неопределенные профессии;
- По контексту и праздникам (из 118): на 40,68% — определенные праздники или памятные даты³²⁹.

На основе статистических данных мы можем сделать вывод о том, что на обложках журнала «Советский Союз» на тайском языке СССР был представлен во всем возможном многообразии: социальном, возрастном, национальном, профессиональном и т.д. Лозунг «дружба народов» в результате выглядел не пустым, оторванным от реальной жизни пропагандистским заявлением, но отражением действительности, в которой жили советские народы.

Анализ содержания журнала мы проводим на основе оглавлений всех выпусков. Мы обнаружили, что только в 80 из 144 выпусков, вышедших с 1978 по 1990 гг., есть оглавление. Отсутствие оглавления в иных случаях можно объяснить выходом ряда спецвыпусков в 1981–82 гг. в честь 60-летия образования Советского Союза, в которых была представлена лишь базовая информация обо всех советских республиках и интервью с их руководителями, а также выходом в 1984 г. ещё нескольких спецвыпусков,

³²⁹ Палахан Н. Журнал «Советский Союз» в формировании образа СССР в королевстве Таиланд: дисс. маг. журналистики. СПб, 2018. С. 66-67.

посвященных республикам Центральной Азии³³⁰. Из 80 выпусков с оглавлением только в 60 представлено полное оглавление, во всех остальных приведена лишь краткая версия; причины этого не установлены. В 60 выпусках с полным оглавлением есть 293 журналистских текста. Проанализировав эти тексты, мы разделили их по видам и содержанию:

- По видам: на 82,25% — новостно-аналитические статьи, на 13,65% — интервью и речи, на 4,10% — художественные произведения;
- По содержанию: на 25,26% — тексты на тему внутренней политики СССР, на 19,11% — тексты на тему культуры, на 18,09% — тексты на тему технологических достижений, на 16,72% — тексты на тему внешней политики СССР, на 7,17% — тексты на тему внутренней экономики, на 6,48% — тексты на тему спорта, на 5,46% — тексты на тему образования, на 1,71% — тексты на тему мировой экономики³³¹.

Результаты нашего анализа говорят о том, что, вопреки опасениям властей Таиланда, лишь малая часть текстов посвящена политической тематике и коммунистической пропаганде. Большинство текстов относится к сферам культуры, науки, спорта, образования и др. В таком многообразии крылась правдивая информация, подготовленная для тайландской аудитории. Пропаганда — это долгий и непрерывный процесс, и результатом 13-летнего периода пропаганды СССР в Таиланде стало создание глубокого и детального образа Советского Союза для тайского читателя.

³³⁰ Палахан Н. Журнал «Советский Союз» в формировании образа СССР в королевстве Таиланд: дисс. маг. журналистики. СПб, 2018. С.71.

³³¹ Палахан Н. Журнал «Советский Союз» в формировании образа СССР в королевстве Таиланд: дисс. маг. журналистики. СПб, 2018. С.72-73.

Мы также провели анализ иллюстраций журнала «Советский Союз», рассмотрев их виды и функции. Из всего многообразия фотографий, появлявшихся на страницах журнала, мы отобрали только те, которые дополняют тексты о Таиланде и двухсторонних отношениях между Таиландом и Советским Союзом с 1978 по 1990 гг. 203 публикации о Таиланде в 1978–1990 гг. дополнены 487 иллюстрациями; чуть больше половины публикаций (103 из 203) получили иллюстрации. Мы определили следующие основные функции и особенности иллюстраций в публикациях о Таиланде: 1) главная задача — представление новостной информации (83,50% из 103); 2) цветные фотографии и иллюстрации использовались только при описании официальных визитов высокопоставленных политических деятелей обеих стран — вплоть до 1990 г., когда цветные фотографии стали использоваться в статьях о путешествиях тайцев по Советскому Союзу³³².

Прочие пропагандистские материалы сотрудников Совинформбюро/АПН

Пропагандистская деятельность советских СМИ не ограничивалась исключительно материалами Совинформбюро/АПН. Например, первый переводчик Совинформбюро — Супхат Сукхонтхапиром — работал над собственной монографией, в которой пытался соотнести местную форму буддизма с советской социалистической идеологией. Монография эта получила название «Буддийская философия и марксизм» и стала важнейшим пропагандистским материалом — тем более, авторство его принадлежало бывшему переводчику Совинформбюро, который продолжал сотрудничество с агентством печати «Новости» до 1991 г.

³³² Палахан, Н. Виды и функции иллюстраций в публикациях о Таиланде в тайской версии журнала «Советский Союз» // Медиа в современном мире. Молодые исследователи: материалы международной конференции студентов, магистрантов и аспирантов / под ред. А.С. Смоляровой; сост. А.Н.Марченко. – СПб: СПбГУ, 2019. – С.354-356.

Монография целиком и полностью основывалась на советских идеологических учениях: среди западных идеологов были упомянуты лишь имена К. Маркса и Ф. Энгельса; авторами же всех остальных трудов, которые легли в основу монографии Супхата, были советские идеологи и философы — В. Ленин, И. Сталин, М. Розенталь и П. Юдин³³³.

Во введении Супхат объяснял свою концепцию сравнительной философией: *«Сквозь призму «сравнительной философии» хочу представить вам, уважаемые читатели, учение «буддийское» и «марксистское». Я объясняю оба учения и сравниваю их, чтобы вы сами смогли определить, чем эти учения похожи и различны меж собой. Я предлагаю вам самим возможность сопоставить их, поскольку считаю, что все мы обладаем достаточными знаниями и умениями для того, чтобы определять сходства и различия»³³⁴».*

В своей книге Супхат выделяет общие мотивы в буддийском и марксистском учениях: *«Марксизм, как и буддизм, определяет «методы» в понятии мира и природы, а не просто объясняет «теорию знания» или «изучение знания». На самом деле, способность понять мир и природу зависит от осознания их истинного образа. Это значит, что способы постижения мира и природы заключаются в действительном образе собственно мира и природы. Существует два таких способа — диалектический метод и историософия»³³⁵*. Несмотря на то, что в Таиланде разрабатывались различные концепции «социалистического буддизма» — для борьбы с распространением коммунизма, книга Супхата

³³³ สุภัทร สุคนธาภิรมย์ ณ พัทลุง. พุทธปรัชญากับปรัชญามาร์กซิสต์ [Буддийская философия и марксизм]. - กรุงเทพฯ: สถาบันวิทยาศาสตร์สังคม, 2541, หน้า 95.

³³⁴ สุภัทร สุคนธาภิรมย์ ณ พัทลุง. พุทธปรัชญากับปรัชญามาร์กซิสต์ [Буддийская философия и марксизм]. - กรุงเทพฯ: สถาบันวิทยาศาสตร์สังคม, 2541, หน้า 9.

³³⁵ สุภัทร สุคนธาภิรมย์ ณ พัทลุง. พุทธปรัชญากับปรัชญามาร์กซิสต์ [Буддийская философия и марксизм]. - กรุงเทพฯ: สถาบันวิทยาศาสตร์สังคม, 2541, หน้า 73.

и по сей день остается единственным в Таиланде исследованием конкретных связей между буддизмом и марксизмом.

Удон Тхапаносот вел постоянное сотрудничество с журналом «Лалана», которым владела выдающаяся таиландская писательница Суванни Сукхонтха. Благодаря связям с Удоном, в 1975 г. она была приглашена в Советский Союз³³⁶, где дала интервью Московскому радио на тайском языке³³⁷.

В собственный сборник рассказов Удона — под общим названием «Римсуан» («У сада») — вошли его небольшие сюжеты, которые он, начиная с 1975 г., еженедельно публиковал в своей колонке «У сада»; колонка эта выходила в вышеупомянутом журнале «Лалана», где Удон работал под псевдонимом «Кхон дём» («Твой знакомый»)³³⁸. Некоторые из его рассказов представляли собой юморески о Советском Союзе; косвенным образом они гуманизировали образ СССР в глазах таиландской аудитории. В сборнике появились следующие основные сюжеты: 1) прогресс образования и развитие технологий: к примеру, один из очерков был посвящен развитию медицины в СССР, а именно — открытию В. Шумаковым нового способа лечения диабета³³⁹; другая публикация затрагивает историю полёта в космос советской космонавтки С. Савицкой³⁴⁰; 2) юморески и анекдоты о жизни в Советском Союзе и о других странах: например, рассказ о долгом и сложном процессе реализации плодов советской моды³⁴¹. Мы видим, что эти публикации

³³⁶ ГАРФ. Р9587. Оп.2. Д.1088. Л.172

³³⁷ เอ.เรสนิกอฟ. วิทยุ莫斯科ภาษาไทย [Московское радио на тайском языке] // สหภาพโซเวียต. ฉบับที่ 8. 2522. หน้า 18-19.

³³⁸ อุดร ฐาปนินสอด. เดอะเบสต์ออฟคนเดิม รวมสุดยอดเรื่องสั้นหรรษาเสียดสี [Лучшие от Кхондема: сборник смешных рассказов]. — กรุงเทพฯ: 222, 2538.

³³⁹ คนเดิม. ริมสวนคนเดิม [У сада с твоим знакомым]. — กรุงเทพฯ: แมวดำ, 2535. หน้า 256-258.

³⁴⁰ คนเดิม. ริมสวนคนเดิม [У сада с твоим знакомым]. — กรุงเทพฯ: แมวดำ, 2535. หน้า 204-206.

³⁴¹ คนเดิม. ริมสวนคนเดิม [У сада с твоим знакомым]. — กรุงเทพฯ: แมวดำ, 2535. หน้า 110-113.

посвящены простым людям, их бытовой жизни. И хотя рассказы вовсе не написаны для АПН, их значение в гуманизации образа Советского Союза в Таиланде трудно переоценить.

Обратив внимание на другие медийные продукты АПН, мы обнаружили еще одну важную для нас книгу — «90-летие российско-таиландских дипломатических отношений», написанную в 1988 г. редактором АПН А. Карчавой³⁴². Эта книга стала первой (со стороны Советского Союза в Таиланде) монографией о российско-таиландских отношениях. Отличало ее ещё и то, что в ней впервые признавалась роль царской России в установлении дипломатических отношений с Таиландом.

Телеграфное агентство Советского Союза (ТАСС) в Таиланде

Поскольку задача по пропаганде советского образа жизни за рубежом была возложена исключительно на АПН, Телеграфное агентство Советского Союза не принимало прямого участия в пропагандистской и агитационной деятельности АПН³⁴³. При этом некоторые корреспонденты ТАСС, работавшие в Таиланде с 1948 г., также являлись членами советской дипломатической миссии. Еще с 1940 г. ТАСС собирало новости и сообщения о Сиаме/Таиланде в различных газетах и изданиях, опубликованных в азиатских странах³⁴⁴. 5 мая 1948 г. было опубликовано первое в Бангкоке сообщение ТАСС о «вручении советским посланником в Сиаме верительных грамот представителю регентского совета»³⁴⁵.

³⁴² อเล็กซานเดอร์ คาร์ทชาวา. 90 ปี ความสัมพันธ์ทางการทูตรัสเซีย-ไทย [90-летие дипломатических отношений между Россией и Таиландом]. — กรุงเทพฯ: บพิตร, 2531.

³⁴³ Битюцкая, В. В. Советское информационное агентство: эволюция содержания и технологий деятельности (по материалам ТАСС). Дисс. ... канд. филол. наук, СПб. 2019. С.62.

³⁴⁴ ГАРФ. Р4459. Оп.27. Д.96. Л.1.

³⁴⁵ ГАРФ. Р4459. Оп.24. Д.577. Л.1.

Материалы ТАСС были важны для распространения правдивой информации о Советском Союзе, поскольку по ТАССу всегда передавали самые важные официальные новости и заявления³⁴⁶. Главная задача ТАСС при этом была источником официальной информации, например, в выпуске журнала «Советский Союз» на тайском языке в октябре 1989 г. только заявление М. Горбачева передает ТАСС, а новости о личном посещении сестры Рамы IX принцессы Кальяниваттаны в Сибирь передает местный журналист агентства печати «Новости» – тогдашний заведующий Западносибирским отделением АПН Виктор Юкечев³⁴⁷. При посещении Н. Рыжкова в Таиланд в 1990 г. в выпуске журнала «Советский Союз» в марте 1990 г. официальные заявления передает ТАСС, а мнение о дальнейшем сотрудничестве между СССР и Таиландом сообщает политический обозреватель АПН Эдуард Рябцев³⁴⁸. В опубликованных в Таиланде материалах местного бюро АПН всегда упоминалось ТАСС в качестве первого источника при публикации любого официального заявления или мнения со стороны правительства и руководства Советского Союза.

Телеграфное агентство проводило в Таиланде свою собственную работу, отдельную от других информационных ведомств, хотя было заинтересовано в публикации своих материалы в АПН в Таиланде, и, в отличие от АПН, сотрудничало исключительно с официальной прессой. Хотя деятельность ТАСС официально не была связана с пропагандистской деятельностью за рубежом, на фоне массовых репрессий против тайских левых в 1958 г. корреспондент ТАСС Юрий Трушин был обвинен в

³⁴⁶ Интервью с Е. Б. Беленьким в Бангкоке. 19.08.2019.

³⁴⁷ วิศเวศร์ ยูคีเชฟ. สมเด็จพระเจ้าพี่นางเธอเจ้าฟ้ากัลยาณิวัฒนาเสด็จเยือนสหภาพโซเวียต [Принцесса Кальяниваттана посетила Советский Союз] // สหภาพโซเวียต. ฉบับที่ 10. 2532. หน้า 12-15.

³⁴⁸ เอดูอาร์ด์ เรียบต์เชฟ. ส.ส.ช.ส.-ภูมิภาคเอเชียแปซิฟิกทวีความสัมพันธ์ทางเศรษฐกิจ [СССР и Азиатско-тихоокеанский регион повышают экономическое сотрудничество]// สหภาพโซเวียต. ฉบับที่ 3. 2533. หน้า 26.

шпионаже и депортирован из страны³⁴⁹. Кроме этого инцидента, был также признак хороших отношений между ТАСС и местными официальными СМИ в Таиланде: В феврале 1979 г. корреспондент ТАСС Полянский все же заключил устный договор с национальным информационным агентством Таиланда о приеме информации от советского агентства³⁵⁰. Тем не менее, власти Таиланда часто обвиняли Телеграфное агентство Советского Союза в дезинформации об обстановке в пограничных конфликтах в Лаосе и Камбодже в 1970–80-х гг.³⁵¹

Московское радио на тайском языке

Московское радио на тайском языке начало свою работу в 1966 г. Главным советским диктором на протяжении всего периода существования радиостанции с 1966 по 1992 гг. был известный таиландовед и переводчик В. Чурмантеев. Первыми тайскими дикторами были Удон и Чыачан Тхапаносоты — они работали с 1966 г. до 1976 г. На смену им в 1977 г. в Москву прибыла другая супружеская пара, тайские дикторы Чайнаронг Чаваначит и его жена Вади Кан-хатхат. К концу 1970-х гг. к ним также присоединилась Чыачан, которая вернулась в СССР после ряда неудач в борьбе коммунистической партии Таиланда с властями³⁵².

Подобная «текучка кадров» объясняется широкой популярностью советской пропаганды среди ведущих публицистов и деятелей культуры страны. После завершения контрактов супругов Тхапаносот руководство Московского радио отказалось от всех кандидатов, рекомендованных АПН в Таиланде, и утвердило кандидатуру, которую предложил Удон.

³⁴⁹ Shirk, Paul R. Thai-Soviet Relations. // Asian Survey. 1966. Vol. 9, No. 9. pp. 682–693.

³⁵⁰ ГАРФ. Р9587. Оп.2. Д.1380. Л.488.

³⁵¹ ГАРФ. Р9587. Оп.2. Д.1442. Л.31.

³⁵² URL: <https://ria.ru/20190122/1549739126.html>. Доступен 10.12.2020.

Сначала он сделал выбор в пользу Макута Онрыди, выдающего тайландского публициста, но Макут, изучив предложение, отказался от него, поскольку не хотел заключать долгосрочный контракт. Тогда Удон рекомендовал своих друзей, журналистов Чайнаронга и Вади³⁵³. Московское радио выходило в эфир ежедневно с 18:00 до 18:30 и с 20:00 до 20:30 часов по бангкокскому времени (мск+4)³⁵⁴. Целью эфиров было установление дружбы и понимания между народами Таиланда и Советского Союза³⁵⁵.

Программа на тайском языке начиналась с передачи «Новости и мнения» — о последних новостях в Советском Союзе и мире. Передача охватывала достаточно широкий спектр проблем: от новостей из Юго-Восточной Азии до успехов и достижений СССР в социальной, экономической и культурной сферах, а также в сфере технологий.

Ежедневная программа также включала в себя передачу «Письма от наших слушателей», в рамках которой давались ответы на письма от слушателей Московского радио на тайском языке. Слушатели могли отправлять свои письма как на почту Московского радио, так и на почту АПН в Таиланде³⁵⁶.

Еженедельно выходили специальные программы: к примеру, «История отношений между Советским Союзом и Таиландом», в рамках которой рассказывалось о давней дружбе между народами обеих стран.

³⁵³ URL:

https://web.facebook.com/permalink.php?story_fbid=2325291800862300&id=449615238429975. Доступен 05.02.2020.

³⁵⁴ โฆษณาวิทยุมอสโกว [Реклама московского радио] // สหภาพโซเวียต. ฉบับที่ 1. 2522. หน้า 43.

³⁵⁵ เอ.เรสนิคอฟ. วิทยุมอสโกวภาคภาษาไทย [Московское радио на тайском языке] // สหภาพโซเวียต. ฉบับที่ 8. 2522. หน้า 18-19.

³⁵⁶ โฆษณาวิทยุมอสโกว [Реклама московского радио] // สหภาพโซเวียต. ฉบับที่ 1. 2522. หน้า 43.

Кроме того, когда высокопоставленные чиновники (такие, как Тхамманун Тиан-нген и Аттхависут Йотапхибан) или известные деятели культуры Таиланда (Ладда Тханат-хаттхакам, Суванни Сукхонтха и Са-ад Пиампхонгсан) посещали Советский Союз, их всегда приглашали дать интервью на Московском радио. Корреспонденты Московского радио также принимали участие в освещении официальных визитов премьер-министров Таиланда в СССР³⁵⁷. В 1985 г. Московское радио даже предложило инициативу проведения спецконкурса на лучшие призы радиостанции среди аудитории в Таиланде в честь XII Всемирного фестиваля молодежи и студентов в Москве³⁵⁸.

Новостные и информационные материалы, переданные в эфире Московского радио, разделяется на 3 уровнях: 1) самые важные повестки дня СССР, вышедшие по всем возможным каналам советских СМИ. Эти материалы были отработаны ТАСС и Гостелерадио, и распространялись по всем каналам внутренних и зарубежных советских СМИ, включая иновещание. 2) важные новости из СССР и международной политики, которые, по решению руководства иновещания, должны распространять по каналам иновещания на все страны. 3) материалы, подготовленные самостоятельно именно этой редакцией. Направление материалов решал сам редакционный совет у каждой редакции страны³⁵⁹.

Таким образом, в то время, когда АПН активно работало для аудитории в Таиланде, Московское радио не просто дублировало его функции, но и трудилось во имя установления дружеских отношений между народами обеих стран.

³⁵⁷ เอ.เรสนิกอฟ. วิทยุ莫斯科ภาษาไทย [Московское радио на тайском языке] // สหภาพโซเวียต. ฉบับที่ 8. 2522. หน้า 18-19.

³⁵⁸ วิทยุ莫斯科เชิญตอบปัญหาชิงรางวัล [Московское радио приглашает Вас ответить на вопросы для лучших призов] // สหภาพโซเวียต. ฉบับที่ 2. 2527. หน้า 44.

³⁵⁹ Интервью с Е. Б. Беленьким в Бангкоке. 19.08.2019.

3.4 Агитационная работа советских СМИ в Таиланде

Агитация является одним из трех ленинских направлений в пропагандистской деятельности СМИ. Агитация — это процесс воздействия на массовую аудиторию. Согласно Большой советской энциклопедии, она *«выражается в распространении какой-либо идеи или лозунга, побуждающих массы к активному действию»³⁶⁰*. Цель агитации в том, чтобы *«привлечь их на сторону определенных общественно-политических идей и обеспечить активную поддержку этих идей»³⁶¹*. По мнению Г. В. Плеханова, *«агитатор дает только одну или только несколько идей, зато он дает их целой массе лиц»³⁶²*. Термин «политическая агитация уже более узкий — это определенные действия с выраженной целью по определенной идеологии.

Советские СМИ работали в Таиланде более 40 лет, на протяжении которых им приходилось вести несколько агитационных кампаний (как затяжных, так и краткосрочных). На основе материалов и отчетов советских СМИ, а также и иных документов мы проводим анализ следующих агитационных кампаний: агитация советского образования среди молодежи в Таиланде, агитация антимаоистских настроений, агитация дружеского образа Советского Союза в Таиланде.

3.4.1. Агитация советского образования среди молодежи в Таиланде

С первых дней работы в Таиланде советские СМИ стремились к сотрудничеству с местным социалистическим сообществом, и их работа среди коммунистов и левых активистов была весьма успешной. Ранее

³⁶⁰ Большая Советская Энциклопедия. URL: <http://ponjatija.ru/node/9544>.
Доступен: 03.02.2021.

³⁶¹ Большая Советская Энциклопедия. URL: <http://ponjatija.ru/node/14326>.
Доступен: 03.02.2021.

³⁶² Большая Советская Энциклопедия. URL: <http://ponjatija.ru/node/9544>.
Доступен: 03.02.2021.

упомянутый нами И. Усачев, выполнявший обязанности атташе по культуре, в короткие сроки изучил тайландское общество, целевую аудиторию и сообщил в Москву о выявленных им недостатках в пропагандистских материалах. Одновременно он распространял советскую социалистическую идеологию среди тайских коммунистов, объединившихся под эгидой коммунистической партии Таиланда.

В 1949 г. Совинформбюро и Всесоюзное общество культурных связей с заграницей (ВОКС) добились первых успехов в агитации и продвижении советских материалов в газетах и изданиях коммунистической партии Таиланда. Эти успехи выразились в публикации статей в главной газете коммунистической партии Таиланда «Махачон» в декабре того же года³⁶³. Советские материалы стали распространяться по разным периодическим изданиям Таиланда. Среди левых активистов наметился рост доверия к Советскому Союзу, который установил первую дипломатическую миссию в Юго-Восточной Азии именно в Таиланде. В новогоднем послании 1950 г. коммунистическая партия Таиланда в газете «Махачон» призвала создать *«объединенный национальный фронт, в который бы вошли все демократические слои населения, и присоединиться к антиимпериалистическому лагерю, возглавляемому Советским Союзом»³⁶⁴*.

Работа Совинформбюро в Таиланде временно прекратилась в результате массовых репрессий против левого движения, организованного Всетаиландским комитетом защиты мира в ноябре 1952 г., а также принятия антикоммунистического акта 1952 г., вступавшего в силу на весь период холодной войны в Таиланде. Единственный переводчик

³⁶³ ГАРФ. Р5823. Оп.19. Д.483. Л.2.

³⁶⁴ ГАРФ. Р4459. Оп.27. Д.11605. Л.25.

Совинформбюро Супхат Сукхонтхапхиром был задержан в ходе массовых репрессий тех лет.

После репрессий, в результате которых большинство коммунистов оказалось задержано, Совинформбюро стало разрабатывать новый план поиска единомышленников. Именно в это время советские СМИ начали проводить агитацию о качественном образовании в Советском Союзе. И хотя в 1950-е гг. у тайцев все еще не было возможности изучать русский язык или учиться в Советском Союзе, наметился рост интереса к России и Советскому Союзу.

Агитационную кампанию Совинформбюро проводило в первую очередь среди молодежи, поскольку советское правительство всегда стремилось предложить иностранным студентам возможность учиться в Советском Союзе. Агитация началась 8 февраля 1956 г.: на медицинском факультете и факультете инженерии университета им. короля Чулонгкорна неизвестный агитатор распространил брошюры об образовании в СССР, в которых было описано предлагаемое в СССР бесплатное обучение без каких-либо условий³⁶⁵.

Реакция студентов главного университета страны и других учебных заведений была незамедлительной. Письмо премьер-министра маршала Плэка Пхибунсонгкхрама к министру образования свидетельствовало об успехе инициативы: *«Утром 9 февраля 1956 г. около 50 студентов университета им. короля Чулалонгкорна подали заявления на обучение в Советском Союзе. И число желающих учиться в СССР только растет. Сейчас [9 марта 1956 г. по указанию письма] туда поступило уже более 1000 заявлений от студентов. [...] Если правительство не решит эти проблемы и не предпримет срочные меры [против этой агитации], в*

³⁶⁵ หอจดหมายเหตุแห่งชาติ. (2) ศธ.15.1/7. หน้า 4.

ближайшее время неизбежным станет вмешательство в дела правительства с целью препятствия ему или даже уничтожения»³⁶⁶.

Начались расследования, в результате которых выяснилось, что важную роль в этой агитационной кампании сыграли Тьит Пхумисак и Правут Симантра — студенты филологического факультета университета им. короля Чулалонгкорна, агитаторы и левые активисты³⁶⁷. Высокопоставленные чиновники министерства образования после письма от премьер-министра приняли упомянутые премьером «срочные меры» — проинформировали студентов всех учебных заведений о «*деятельности, которая влияет на национальную безопасность государства и всего народа*»³⁶⁸. И уже после этого, в мае, правительство стало предлагать стипендии от иностранных государств и организаций — в ответ на деятельность советской дипломатической миссии и Совинформбюро³⁶⁹.

В августе 1956 г., уже после вышеописанной кампании, посольство Советского Союза попробовало получить разрешение от правительства о предоставлении 10 бюджетных мест для обучения в Советском Союзе. Разрешение получить не удалось³⁷⁰. И хотя уже в 1958 г. первая группа тайских студентов все же пересекла границы СССР (условием правительства было обучение только на негуманитарных направлениях)³⁷¹, желающих учиться в Советском Союзе было значительно больше, чем

³⁶⁶ หอจดหมายเหตุแห่งชาติ. (2) ศบ.15.1/7. หน้า 4.

³⁶⁷ หอจดหมายเหตุแห่งชาติ. (2) ศบ.15.1/7. หน้า 4.

³⁶⁸ หอจดหมายเหตุแห่งชาติ. (2) ศบ.15.1/7. หน้า 21.

³⁶⁹ หอจดหมายเหตุแห่งชาติ. (2) ศบ.15.1/7. หน้า 22-23.

³⁷⁰ มติคณะรัฐมนตรี 22.08.2499 “รัฐบาลสหภาพโซเวียตให้ทุนการศึกษาแก่นักศึกษาไทย” [Правительство Советского Союза предлагает стипендию тайским студентам] [อินเทอร์เน็ต].

สำนักเลขาธิการนายกรัฐมนตรี [เข้าถึงเมื่อ 03.09.2563]. เข้าถึงที่:https://cabinet.soc.go.th/soc/Program2-3.jsp?top_serl=109034&key_word=%E2%AB%E0%C7%D5%C2%B5&owner_dep=&meet_date_dd=&meet_date_mm=&meet_date_yyyy=&doc_id1=&doc_id2=&meet_date_dd2=&meet_date_mm2=&meet_date_yyyy2=

³⁷¹ Интервью с Праконгом Пхлоханом. URL: <https://www.youtube.com/watch?v=pMY-PqmaK5Y>

количество мест, которое предлагало правительство. В результате в 1963 г. группа тайцев пересекла границу с Лаосом, чтобы получить стипендии правительства СССР у посольства Советского Союза в Лаосе³⁷².

Агитация советского образования на этом не закончилась, и в 1970-е гг. все более значимую роль в реализации кампании по агитации советского образования среди молодежи стало играть Совинформбюро/АПН. Несмотря на жесткий режим военной диктатуры тех лет, студенческие и молодежные движения организовывались все чаще, что по большей части было вызвано как раз недовольством режимом.

Кроме того, вырос интерес к Советскому Союзу и к социализму в целом. В середине 1972 г. в АПН поступила просьба — от клуба обществоведения ведущей школы Бангкока «Суанкулаб» — о предоставлении материалов о жизни и образовании в Советском Союзе для организации большой школьной выставки, в которой должны были принять участие 45 средних учебных заведений Бангкока. Агентство предоставило следующие материалы: 50 фотографий к выставке «В братской семье народов», 46 фотографий к выставке «Наука и техника на службе человека», а также фотографии и плакаты в честь 50-летия Советского Союза, советские почтовые марки и документальные фильмы о Советском Союзе. Выставка получила большой успех — ее посетило около 30 тысяч человек³⁷³.

³⁷² มติคณะรัฐมนตรี 02.07.2506 “นักเรียนไทยลักลอบออกไปศึกษาต่อในประเทศคอมมิวนิสต์” [Тайские студенты нелегально пересекли границу, чтобы учиться в коммунистической стране] [อินเทอร์เน็ต]. สำนักเลขาธิการนายกรัฐมนตรี [เข้าถึงเมื่อ 18.12.2563]. เข้าถึงที่: http://www.cabinet.soc.go.th/soc/Program2-3.jsp?top_serl=104863&key_word=%E2%AB%E0%C7%D5%C2%B5&owner_dep=&meet_date_dd=&meet_date_mm=&meet_date_yyyy=&doc_id1=&doc_id2=&meet_date_dd2=&meet_date_mm2=&meet_date_yyyy2=

³⁷³ ГАРФ. Р9587. Оп.2. Д.874. Л.239.

Вдохновившись успехом выставки 1972 г. в школе «Суанкулаб», а также открытием в 1975 г. первой программы изучения русского языка в университет Тхаммасат, которое вызвало большой энтузиазм у студентов этого университета³⁷⁴, АПН стало планировать дальнейшую организацию культурных мероприятий, посвященных образованию и жизни в Советском Союзе. В 1975 г. агентство впервые решило собственными силами организовать выставку «Образование в СССР». Уже в сентябре 1975 г. была достигнута договоренность с руководством главного учебного заведения страны, университета им. короля Чулалонгкорна³⁷⁵, и агентство стало готовиться к выставке — благо, что материалы для организации выставок у него уже имелись. В октябре агентство запросило дополнительные 20 000 батов (700 руб.) у главной редакции стран Азии, обосновав это тем, что выставка *«является нашим первым пропагандистским мероприятием такого плана в Таиланде, и мы бы хотели провести ее на достаточно высоком уровне»*³⁷⁶. Однако в ноябре, несмотря на полную готовность со стороны агентства, выставка, которая должна была состояться в декабре, была отменена. В посольство пришло письмо от университета с просьбой о переносе даты открытия выставки на 1–2 месяца в связи с последствиями наводнения в Бангкоке для университета. Однако в личной беседе с ректором была раскрыта настоящая причина: *«Он выразил опасения по поводу возможной неправильной реакции студентов на открытие советской выставки во время тайско-лаосского пограничного конфликта, ибо часть из них считает, что конфликт произошел не без «вмешательства» СССР»*³⁷⁷. Дело в том, что на ноябрь 1975 г. пришелся пик вооруженных конфликтов

³⁷⁴ Палахан Н. Журнал «Советский Союз» как способ дистанционного изучения русского языка в Таиланде периода холодной войны // Мир русского слова. 2019. №2. С.91-96.

³⁷⁵ ГАРФ. Р9587. Оп.2. Д.1089. Л.174.

³⁷⁶ ГАРФ. Р9587. Оп.2. Д.1090. Л.299.

³⁷⁷ ГАРФ. Р9587. Оп.2. Д.1091. Л.267.

в Лаосе, которые повлияли и на пограничные конфликты с Таиландом. В декабре же 1975 г. в Лаосе произошла социалистическая революция, и к власти пришли Лаосские коммунисты.

Победы коммунистов в вооруженных конфликтах в Камбодже, Вьетнаме и Лаосе (все они пришлись на 1975 г.) стали причиной жестких репрессий против левых и студенческих активистов, в частности — событий 6 октября 1976 г. в университете Тхаммасат. В тот день студенческие активисты организовали собрание против возвращения маршала Тханома Киттикатьяна, который был вынужден бежать из Таиланда в результате народного восстания 14 октября 1973 г. Консерваторы-монархисты обвинили студентов в коммунистическом терроризме, и утром 6 октября силы армии и полиции обрушились на центр студенческих митингов. Власть была захвачена вооруженными силами уже к вечеру, и начались массовые репрессии против левых и студенческих активистов. Им пришлось уйти в подполье; деятельность советских СМИ временно прекратилась.

После начала периода «компромиссной» политики в 1978 г. основное внимание АПН переключилось на антимаоистские кампании.

3.4.2. Агитация в честь 50-летия Октябрьской революции и 100-летия со дня рождения Ленина

7 ноября — важнейшая дата в Советском Союзе; этот день празднуется как годовщина Великой Октябрьской социалистической революции 1917 г. Совинформбюро/АПН ежегодно выпускало спецматериалы по разным каналам, приуроченные к этому событию, однако, согласно отчетам завбюро, самая масштабная агитационная кампания в Таиланде в честь Октябрьской революции произошла в 1967 г. Эта кампания продолжалась вплоть до 1970 г., когда праздновалось 100-

летие со дня рождения В. И. Ленина. За эти несколько лет было подготовлено множество пропагандистских материалов.

Огромное внимание агитаторы уделили празднованию 50-летия Октябрьской революции. Агентство печати «Новости» проводило масштабную подготовку и сбор пропагандистских материалов. Это было обусловлено не только подготовкой к празднованию годовщины революции, но и необходимостью ответа на усиление в канун важной даты антисоветских нападок в прессе, по радиовещанию и телевидению, за которыми стояли агенты ЦРУ в Таиланде³⁷⁸. Несмотря на запрет на распространение коммунистических публикаций, уже в августе 1967 г. агентство заключило договор с англоязычной газетой «Бангкок пост» о размещении в ноябре 1967 г. спецприложения «Советскому Союзу 50 лет», в которое было *«включено большое количество полноценных пропагандистских материалов о советской действительности»*³⁷⁹. Также предполагалось выступление посла Советского Союза М. Волкова по телевидению. В августе министерство иностранных дел Таиланда отказало послу в выступлении, но потом согласие все же было получено. Кроме того, был подготовлен телефильм для распространения по местному телевидению³⁸⁰.

Однако в ноябре масштабное мероприятие было отменено по решению властей Таиланда. Несмотря на согласие министра иностранных дел страны Тханата Комана, правительство запретило советскому послу выступать по телевидению из-за *«отсутствия такой традиции»* в Таиланде³⁸¹. 2 ноября редакция отказала в публикации спецприложения к

³⁷⁸ ГАРФ. Р9587. Оп.2. Д.406. Л.104-105

³⁷⁹ ГАРФ. Р9587. Оп.2. Д.406. Л.104.

³⁸⁰ ГАРФ. Р9587. Оп.2. Д.407. Л.18.

³⁸¹ มติคณะรัฐมนตรี 26.09.2510. “เอกอัครราชทูตโซเวียตขอกล่าวปราศรัยทางโทรทัศน์” [О разрешении показать обращения посла Советского Союза по телевидению] [อินเทอร์เน็ท].

газете «Бангкок пост», несмотря на предварительную договорённость с газетой. По данным агентства, запрет на публикацию в газетах советских материалов в честь Октябрьской революции исходил напрямую от главы королевской полиции Таиланда³⁸². Тем не менее, возможность распространять подготовленные материалы по изданиям АПН сохранилась.

В честь 100-летия со дня рождения В. И. Ленина также была подготовлена масштабная агитационная кампания. В феврале 1970 г., совместно с Союзом советских обществ дружбы с заграницей (ССОД), АПН устроило недельный показ советских фильмов в честь 100-летия со дня рождения В.И. Ленина. «Кинофестиваль» посетили более 1000 человек за неделю³⁸³. Также было подготовлено посвященное В. И. Ленину спецприложение к англоязычной газете «Бангкок уорлд», которое целый месяц проходило цензуру по непонятным причинам³⁸⁴.

Кроме того, в 1970 г. готовился выход первой книги АПН и посольства Советского Союза о В. И. Ленине — «Прост, как правда», однако в работе произошла задержка: на сей раз не из-за цензуры или каких-то правительственных мер, а в связи с отсутствием в агентстве постоянного редактора со знанием тайского языка. Над редактированием книги трудился сотрудник посольства, который не имел никаких официальных связей с агентством, в связи с чем нужно было дополнительно оплачивать его услуги³⁸⁵. Наконец, в апреле 1971 г. книга

สำนักเลขาธิการนายกรัฐมนตรี [เข้าถึงเมื่อ 02.04.2563]. เข้าถึงที่: https://cabinet.soc.go.th/soc/Program2-3.jsp?top_serl=100481&key_word=%E2%AB%E0%C7%D5%C2%B5&owner_dep=&meet_date_dd=&meet_date_mm=&meet_date_yyyy=&doc_id1=&doc_id2=&meet_date_dd2=&meet_date_mm2=&meet_date_yyyy2=

³⁸² ГАРФ. Р9587. Оп.2. Д.407. Л.18-19.

³⁸³ ГАРФ. Р9587. Оп.2. Д.707. Л.67.

³⁸⁴ ГАРФ. Р9587. Оп.2. Д.707. Л.67.

³⁸⁵ ГАРФ. Р9587. Оп.2 Д.712. Л.42.

«Прост, как правда» увидела свет³⁸⁶. Она состояла из рассказов, написанных ближайшими друзьями Ленина и ведущими деятелями культуры Советского Союза. Название этой книги взято из очерка А. Горького «В. И. Ленин» — авторских воспоминаниях о Ленине³⁸⁷. Его очерк, как и другие рассказы о Ленине — близких, политиков, деятелей культуры, таких как З. Воскресенская («Кольца дружбы»), А. Кононов («Субботник»), М. Зощенко («В парикмахерской»)³⁸⁸ — были переведены и опубликованы в новой книге. У книги «Прост, как правда» был самый большой тираж из всех советских неперидических изданий. Только в 1971–1972 гг. тираж этой книги составил более 45 тысяч экземпляров.

С тех пор, вплоть до самого распада Советского Союза в 1991 г., никогда больше АПН не приходилось проводить такую масштабную агитационную кампанию, как в связи с вышеописанными двумя событиями.

3.4.3. Агитация антимаоистских настроений в Таиланде

В 1961 г. произошло важное событие для всех тайских коммунистов — коммунистическая партия Таиланда приняла маоизм в качестве своей официальной идеологии³⁸⁹. Отныне советская идеология, подобно всем прочим учениям, противоречила официальному курсу партии. Китай поддержал перемены в партии: «Радио народного голоса Таиланда»,

³⁸⁶ ГАРФ. Р9587. Оп.2 Д.788. Л.281.

³⁸⁷ สถานเอกอัครราชทูตสหภาพโซเวียต กรุงเทพฯ. ง่ายเหมือนสังข์ [Прост, как правда]. - กรุงเทพฯ: สถานเอกอัครราชทูตสหภาพโซเวียต, 2514. — หน้า 27.

³⁸⁸ สถานเอกอัครราชทูตสหภาพโซเวียต กรุงเทพฯ. ง่ายเหมือนสังข์ [Прост, как правда]. - กรุงเทพฯ: สถานเอกอัครราชทูตสหภาพโซเวียต, 2514. — หน้าสารบัญ.

³⁸⁹ บัญชา สุมา. การเคลื่อนไหวของพวกคอมมิวนิสต์กับนโยบายป้องกันและปราบปรามของรัฐบาล (พ.ศ.2500-2523) [Коммунизм и контрмеры властей Таиланда 1957-1980 гг.]: วิทยานิพนธ์ อ.ม.(ประวัติศาสตร์). กรุงเทพฯ, 2528. หน้า 36.

официальная радиостанция партии, основанная в 1962 г. в г. Ханое (Вьетнам), с 1966 г. стала работать из г. Куньмина (Китай)³⁹⁰.

Итак, коммунистическая партия Таиланда стала подвергать нападкам Советский Союз, особенно — его провьетнамскую позицию в вооруженных конфликтах Лаоса, Вьетнама и Камбоджи. Китайские коммунисты также активизировали свою деятельность в Таиланде. В таких условиях основной задачей советских СМИ в Таиланде стала антимаоистская пропаганда, и с середины 1960-х гг. АПН приступило к публикации материалов на китайском языке для китайской аудитории в Таиланде³⁹¹.

Задача по проведению антимаоистской агитационной кампании, поставленная перед советскими СМИ в Таиланде, была для них уникальной, и уникальность ситуации не замедлила сказаться на работе АПН³⁹². В середине 1974 г. завбюро АПН в Таиланде С. Семенову пришло письмо от главной редакции стран Азии с замечаниями по пропагандистской работе с материалами, отправленным из Москвы. В этом письме было отмечено невнимательное отношение АПН в Таиланде к публикациям о советском образе жизни, социалистической экономике, науке и советской демократии. В ответном письме, написанном в июле того же года, С. Семенов приводил в оправдание следующие причины: *«действительно, основные наши усилия направлены на продвижение антимаоистских материалов, т.к. пропаганда КНР (даже без официальных дипотношений) здесь очень сильна. Книжный рынок*

³⁹⁰ ธิกานต์ ศรีนารา. ความขัดแย้งทางความคิดในขบวนการคอมมิวนิสต์ไทย ระหว่าง พ.ศ.2519-2525

[Идеологические конфликты в коммунистических движениях Таиланда в 1976-1982 гг.]: วิทยานิพนธ์ ศศ.ม. (ประวัติศาสตร์). กรุงเทพฯ, 2548. หน้า 63.

³⁹¹ ГАРФ. Р9587. Оп.2. Д.407. Л.20.

³⁹² Палахан Н., Громова Л. П. Особенности реализации советской пропаганды в Таиланде в период холодной войны // Вестник Российского университета дружбы народов. Серия: Литературоведение. Журналистика. 2020. Т. 25. №4. С. 734-745.

буквально завален литературой китайской и о Китае. Даже такая газета, как «Чао Тай», которая часто помещает наши антимаоистские материалы, на днях опубликовала статью, посвященную КПК. Мы считаем, что пока у нас есть возможность для антимаоистской пропаганды, ее надо использовать в полной мере³⁹³».

В 1970-х гг. АПН пришлось вести активную борьбу с антисоветскими нападками в Таиланде. Особенность работы агентства заключалась еще и в том, что оно было вынуждено не просто отвечать на антикоммунистические нападки со стороны властей, но также бороться с антисоветскими тенденциями среди тайских коммунистов. АПН рассылало советские и антимаоистские материалы по всем возможным газетам на тайском и китайском языках. Попытка опубликовать советский материал в китайской газете впервые увенчалась успехом в сентябре 1972 г., когда материалы, полученные от агентства, были опубликованы в газете «Тяо-пхрая делиньюс» на китайском языке³⁹⁴.

Впоследствии публикуемые советские материалы стали вызывать у аудитории бурную реакцию: например, после публикации в мае 1974 г. статьи Ю. Владимирова «Трюки пекинских географов», в которой Китай обвинялся в территориальных манипуляциях с соседними странами, в агентство поступило множество писем с просьбами предоставить карту Китая, описанную в статье³⁹⁵. Китайские коммунисты и их единомышленники в Таиланде отвечали на деятельность советских СМИ двумя разными способами.

В первом случае они «сопровождали» все советские антимаоистские материалы собственными антисоветскими публикациями. Самый острый

³⁹³ ГАРФ. Р9587. Оп.2. Д.1019а. Л.303.

³⁹⁴ ГАРФ. Р9587. Оп.2. Д.874. Л.238.

³⁹⁵ ГАРФ. Р9587. Оп.2. Д.1019а. Л.304.

конфликт произошел в августе 1975 г. (после признания Таиландом Китайской Народной Республики), когда антикитайская статья АПН была опубликована в газете «Чаотхай», китайские оппоненты резко ответили на нее в газете «Сиринакхон», а также обвинили газету «Чаотхай» и посольство Советского Союза в попытке навредить формирующейся китайско-таиландской дружбе. В результате посол Советского Союза Б. Ильичев порекомендовал агентству *«не публиковать острых антикитайских материалов, а перейти на продвижение позитивных статей»*³⁹⁶.

Во втором случае они пытались препятствовать процессу публикации советских материалов; этот метод обычно срабатывал, если в редакции газеты, в которой планировалась публикация советских материалов, работали пропекинские сотрудники. Например, в 1974 г. в агентстве стало замечать, что некоторые китайские газеты применяют «новую тактику» при получении советских пропагандистских материалов — они принимают материалы агентства, но не публикуют их³⁹⁷. Агентство обратилось в отдел цензуры полиции с намерением опубликовать журнал «Советский Союз» на китайском языке для китайской аудитории в Таиланде (с тем же содержанием, что и в тайской версии), однако процесс публикации тянулся очень медленно, поскольку, по словам генерал-майора полиции Ари Карибута (который отвечал за цензуру), власти Таиланда также проводили антикитайскую политику и ограничили количество китайских изданий³⁹⁸.

Новый этап антимаоистской агитационной компании начался в 1975 г., на который пришелся апогей гражданских войн в Лаосе, Камбодже и Вьетнаме. Тайские маоисты обвинили Советский Союз в холодном приеме

³⁹⁶ ГАРФ. Р9587. Оп.2. Д.1088. Л.171-172.

³⁹⁷ ГАРФ. Р9587. Оп.2. Д.1019а. Л.303-304.

³⁹⁸ ГАРФ. Р9587. Оп.2. Д.1038. Л.36

в середине 1976 г. тайских танцоров в Советском Союзе; АПН ответило на обвинение рассказом о теплом приеме тайских танцоров, публикациями в нескольких газетах³⁹⁹. В это время на пик выходило движение студенческих активистов, направленное против возвращения в Таиланд в 1976 г. военного диктатора, маршала Тханома Киттикхатьяна. Консерваторы поспешили обвинить студентов в коммунистическом терроре. Произошел очередной переворот, за которым последовал период массовых репрессий против коммунистов. В результате все коммунистические издания, включая советские журналы, прекратили свое существование. Работа АПН также на время прервалась, но вскоре вновь была возобновлена⁴⁰⁰.

В 1978 г. в коммунистической партии Таиланда произошел конфликт. С 1979 г. АПН стало поддерживать пропагандистские, в том числе антимаоистские материалы популярного журнала «Тхайникон» (демократической и националистической направленности), который в конце 1970-х гг. превратился в главный объект критиков партии. Критика была вызвана тем, что бывшие высокопоставленные члены партии (такие как Бунсонг Чалетхон и Юк Сиария) стали работать в редакции этого журнала⁴⁰¹. Особенно сильную поддержку агентство оказывало Йодтхонгу Тхаптиумаю, известному публицисту-националисту, публиковавшемуся в этом еженедельнике.

В марте 1979 г. агентство обратило внимание на то, что в публикациях Йодтхонга (в частности, в его антикитайских и

³⁹⁹ ГАРФ. Р9587. Оп.2 Д.1185. Л.254.

⁴⁰⁰ ГАРФ. Р9587. Оп.2. Д.1185. Л.305.

⁴⁰¹ อิกานต์ ศรีนารา. ความขัดแย้งทางความคิดในขบวนการคอมมิวนิสต์ไทย ระหว่าง พ.ศ.2519-2525

[Идеологические конфликты в коммунистических движениях Таиланда в 1976-1982 гг.]: วิทยานิพนธ์ ศศ.ม. (ประวัติศาสตร์). กรุงเทพฯ, 2548. หน้า 124-125.

антипартийных статьях) использовались нарративы АПН о Китае⁴⁰². Из-под пера Йодтхонга вышло множество антимаоистских публикаций, таких как «Маоизм — не марксизм», «Маоизм — хамелеон, меняющий цвета по сезонам», «Неудача маоизма в Китае» и др.⁴⁰³. В отчете агентства было упомянуто о том, что высказывания Йодтхонга о коммунистических партиях Таиланда и Китая вызывали широкий общественный резонанс: *«Комментарии Йоттонга [имя по отчету в архиве] получили широкий резонанс среди тайландской общественности, особенно демократически настроенной молодежи. Они обсуждались в некоторых других органах печати. Это объясняется не только большой популярностью издания (на настоящее время оно — ведущее в стране) и самого автора, но также удачным и своевременным выбором самой темы, подсказанной бюро⁴⁰⁴».*

Журнал «Тхайникон» в целом и статьи Йодтхонга в частности пользовались такой популярностью у тайландской аудитории, что в июле 1979 г. коммунистической партии Таиланда пришлось опубликовать ответную контрпропагандистскую статью под названием «История журнала Тхайникон», в которой журнал и редакция обвинялись в *«выступлениях против КПТ и поддержке всех советско-вьетнамских стремлений к вооруженным конфликтам — например, поддержке Вьетнама в захвате Камбоджи».* Авторы статьи призывали всех читателей объединиться против журнала Тхайникон, настоящая цель

⁴⁰² ГАРФ, Р9587 Оп.2 Д.1380. Л.494.

⁴⁰³ ธิกานต์ ศรีนารา. ความขัดแย้งทางความคิดในขบวนการคอมมิวนิสต์ไทย ระหว่าง พ.ศ.2519-2525

[Идеологические конфликты в коммунистических движениях Таиланда в 1976-1982 гг.]: วิทยานิพนธ์ ศศ.ม. (ประวัติศาสตร์). กรุงเทพฯ, 2548. หน้า 127.

⁴⁰⁴ ГАРФ. Р9587. Оп.2. Д.1380. Л.494.

которого — «создание благоприятных условий для захвата Таиланда Советским Союзом и Вьетнамом»⁴⁰⁵.

Деятельность журнала «Тхайникон» (и Йодтхонга, в частности), получившая широкую поддержку АПН, ускорила постепенное падение коммунистической партии Таиланда, смертельный удар которой будет нанесен в апреле 1980 г., когда приказом администрации премьер-министра №66/2523 будут приняты официальные методы борьбы с коммунизмом.

3.4.4. Агитация за дружбу между Советским Союзом и Таиландом

В 2017 г. исполнилось 120-летие установления российско-тайландских дипломатических отношений. Обе стороны говорили в адрес друг друга добрые слова. Во время визита Д. А. Медведева в Таиланд в 2015 г. премьер-министр и глава военной хунты, генерал Прают Тьян-оча, назвал Россию «настоящим другом»: *«Друг — это самое важное слово. Когда у кого-то проблемы, ему требуется поддержка друзей. Теперь Россия считает нас другом. И я, конечно, берегу эту дружбу»*⁴⁰⁶.

Во время церемонии открытия выставки в Бангкоке в честь 120-летия дипломатических отношений министр иностранных дел Таиланда выступил с речью, в которой дружеское отношение к России выразилось еще более отчетливо: *«Более 100 лет, на пике империализма, мы считали Россию своим другом, и с тех пор ничего не изменилось»*⁴⁰⁷. Отталкиваясь

⁴⁰⁵ อิกานต์ ศรีนารา. ความขัดแย้งทางความคิดในขบวนการคอมมิวนิสต์ไทย ระหว่าง พ.ศ.2519-2525

[Идеологические конфликты в коммунистических движениях Таиланда в 1976-1982 гг.]: วิทยานิพนธ์ ศศ.ม. (ประวัติศาสตร์). กรุงเทพฯ, 2548. หน้า 144.

⁴⁰⁶ URL: <https://m.mgonline.com/daily/detail/9580000041939>. Доступен: 02.02.2021.

⁴⁰⁷ ณัฐนพ พลาหาญ. อนุสนธิจากกรณีฉลองครบรอบความสัมพันธ์ 120 ปีระหว่างไทยกับรัสเซีย: ประวัติศาสตร์คนสามัญ เจ้าฟ้าทอดดอกซ์ และความเข้าใจเรื่องรัสเซียในไทย [Комментарий к празднованию 120-летия Таиландско-российских отношений: история простых, православный принц и понятие о России в Таиланде.] // ปาจารย์สาร. 2561. ปีที่ 42, ฉบับที่ 2, หน้า 142-148.

от слов представителей тайландской стороны, можно сделать вывод о том, что тайцы считают Россию настоящим другом, который помог Таиланду в борьбе с европейским империализмом. А каким оказалось отношение России к Таиланду по случаю этой важной даты?

Ответ на этот вопрос дадут памятные вещи. К юбилейной дате было произведено множество памятных вещей — например, почтовых марок. Именно в них проявилось важное различие между российским и тайландским взглядом на специфику взаимоотношений двух стран: если на тайландских марках написано «120-летие дипломатических отношений между Таиландом и Россией», то на российских стоит надпись «Король Сиам Чулалонгкорн и император Российской Империи Николай II, 1897 г.». Иными словами, тайландская сторона считает, что установление личной дружбы между двумя главами королевских домов помогло сохранить независимость Сиам в борьбе с западными империалистами, в то время как в глазах россиян исторический визит короля Сиам — лишь юбилейная дата в истории.

Откуда же в Таиланде возник образ России как спасителя и надежного друга? Мы анализируем процесс возникновения этого образа, который начался в советскую эпоху.

Пропаганда дружеского образа России/Советского Союза находила свое отражение в материалах советских СМИ. Первый материал, на который мы сразу же обращаем внимание, — колонка о российско-тайландских отношениях в главном советском периодическом издании в Таиланде — журнале «Советский Союз». Как известно, агитация всегда должна вестись правдиво, наглядно, в тесной связи с жизнью⁴⁰⁸. Поскольку Россия имела давнюю историю взаимоотношений с

⁴⁰⁸ Большая Советская Энциклопедия. URL: <http://ponjatija.ru/node/9544>.
Доступен: 03.02.2021.

Сиамом/Таиландом, которая началась задолго до образования СССР, АПН без колебаний использовало сюжеты дореволюционных связей между двумя странами, хоть и накладывало на них отпечаток коммунистической идеологии.

Проанализировав материалы, посвященные российско-таиландским отношениям, на страницах журнала «Советский Союз» в его таеязычной версии (всего 144 выпуска в период нормализации отношений после массовых репрессий против коммунистов в 1976–77 гг.), мы обнаружили следующие интересные детали:

1. *Главные действующие лица:* больше всего статей (41,46%) посвящено отдельным личностям, выдающимся историческим фигурам. Остальные статьи посвящены группам государственных и частных лиц (19,51%), а также событиям общей истории (39,02%). Все главные действующие лица с российской стороны были мало связаны между собой, но внесли свой собственный, значимый вклад в укрепление российско-таиландских отношений. Как правило, это были путешественники, чиновники и деятели культуры России — Н. Миклухо-Маклай, А. Оларовский, К. Вяземский, В. Ерошенко, П. Щуровский. Что касается таиландских исторических фигур, все они были членами королевской семьи: сам король Чулалонгкорн (Рама V), принц Чахрабонг (сын Рамы V, первый сиамец, прибывший в Россию для обучения) и принц Дамронг (главный советник Рамы V). Социальные группы, представленные в журнале, также разнились между собой: армянские купцы в Сиаме, православные священники в Сиаме, команда крейсера «Аврора» во время официального визита в Таиланд и др.
2. *Исторические эпохи:* большинство статей охватывает историю отношений до 1917 г. (63,46%). Помимо того, более или менее подробно

освещена история отношений при социалистическом режиме (24,39%) и кратко рассмотрена история отношений в обе эпохи (12,20%).

Исходя из этих материалов, мы делаем вывод о том, что АПН глубоко изучило общество Таиланда. Агентство понимало, что в условиях консервативно-капиталистического режима в Таиланде, где так значима роль монархии, сюжеты, так или иначе связанные с темой монархии, будут пользоваться большой популярностью среди населения.

Несмотря на обращение к дореволюционной истории отношений с Сиамом, советские СМИ сумели внести в тексты статей антизападные и просоветские настроения. Так, в статье известного таиландоведа Э. Берзина, посвященной путешествию Н. Миклухо-Маклая по Юго-Восточной Азии (и, в частности, по Сиаму), критикуется западная концепция общественного развития: *«став очень прогрессивным, он (Миклухо-Маклай) отказался от такой западной псевдонаучной теории о неравенстве по происхождению между разными народами. Он попытался доказать, что происхождение всех народов, на самом деле, является равным»*⁴⁰⁹.

Однако в некоторых статьях, когда, казалось бы, необходимо было упомянуть императора Николая II (например, во время приема короля Рамы V в Санкт-Петербурге), имя самодержца полностью игнорировалось по понятным причинам: советский режим был буквально образован на крови последнего русского императора. Взамен подчеркивалась важность других исторических фигур, в первую очередь — членов королевского дома Сиам; это также кажется вполне естественным шагом, учитывая, что статьи были ориентированы на тайского читателя. Перед нами текст статьи 1979 г. «Равнобудда [звание Рамы V] посетил Россию»: *«3 июля*

⁴⁰⁹ อ.เบอร์ชิน. นักเดินทางชาวรัสเซียกับนักชาติพันธุ์วรรณาในประเทศไทย [Российский путешественник и этнограф в Таиланде] // สหภาพโซเวียต. ฉบับที่ 1. 2531. หน้า 12-13.

[1897 г.] король Сиам с делегацией под руководством принца Сават (Кроммапра Сават) и принца Джсира (Кроммамын Накорнчайси Сурадет) прибыл в город Петергоф, где находился расположенный рядом с бывшей столицей России Санкт-Петербургом императорский летний дворец на берегу Балтийского моря. [Они прибыли в столицу] на специальном железнодорожном поезде. Почетный караул принял императорских гостей. После приема у почетного караула король и его делегация проживали во дворце Петергоф⁴¹⁰».

Помимо того, в пропагандистских материалах также подчеркивается уникальная роль России в истории Таиланда, например, в тексте статьи «Принц Чакрабонг в России»: «[...] Конец XIX – начало XX века — опасный период для Сиам [Таиланда]. Империалистические державы Британия и Франция захватывали все граничащие с Сиамом страны. Перед Сиамом возникла реальная угроза потери независимости, как это уже произошло с его соседями. Всевидящий мудрый сиамский король Рама V внимательно изучил ситуацию и нашел друга, чтобы защитить свою страну [от таких угроз]. Его надежным другом стала Россия, не проводившая колониальную политику в Юго-Восточной Азии. Поэтому в 1897 г. он решил посетить столицу России, город Санкт-Петербург»⁴¹¹.

По словам главы корпункта «Россия сегодня» в Таиланде Е. Беленького, история о принце Чакрабонга в Таиланде стала популярной благодаря публикациям АПН о российско-таиландских отношениях с 1970-х гг., поскольку Чакрабонг был выпускником императорского пажеского корпуса. Такие материалы периодически распространялись в выпусках журнала «Советский Союз» на тайском языке. Принц имел

⁴¹⁰ พระพุทธเจ้าหลวงเสด็จประพาสรัสเซีย [Равнобудда посетил Россию] // สหภาพโซเวียต. ฉบับที่ 11. 2522. หน้า 45.

⁴¹¹ อ.เบอร์ชิน. เจ้าฟ้าจักรพงษ์ในรัสเซีย [Принц Чакрабонг в России] // สหภาพโซเวียต. ฉบับที่ 3. 2521. หน้า 37.

скандальную репутацию в тайском обществе из-за его брака с россиянкой. Это был первый брак члена королевской семьи с иностранкой, а публикации АПН первыми сообщили об этой забытой странице двухсторонней истории⁴¹².

В ходе рассмотрения и анализа опубликованных материалов о российско-тайских отношениях мы обнаружили в них следы политического и идеологического влияния — как со стороны Советского Союза, так и со стороны Таиланда. Мы отметили такую особенность, как обращение к российской истории дореволюционного периода без упоминания императоров, но с подчеркиванием важности фигуры сиамского короля. Этот компромисс, который нашел свое отражение на страницах советских пропагандистских материалов, требовался для особого вида агитации в Таиланде⁴¹³. Что касается специфики российско-тайских отношений на современном этапе, в начале данного раздела мы упомянули о важной роли советских СМИ в создании образа «дружественной России» в Таиланде; этот образ сохраняется и по сей день, когда Таиланду требуется надежный партнер, на которого страна может положиться в любое время — даже при мировой угрозе империализма.

Еще одна книга АПН (авторство принадлежит редактору агентства А. Карчаве) под названием «90-летие российско-тайских дипломатических отношений»⁴¹⁴ очень важна для понимания смены агитационного дискурса со стороны Советского Союза. Ключевое слово в этой книге находится на самой обложке: «90-летие». До 1988 г. советская

⁴¹² Интервью с Е. Б. Беленьким в Бангкоке. 19.08.2019.

⁴¹³ Палахан Н. *История российско-тайских отношений на страницах тайской версии журнала «Советский Союз»* // Вестник Московского университета. Серия 10. Журналистика. 2019. №4. С.144-162.

⁴¹⁴ อเล็กซานเดอร์ คาร์ทชาวา. 90 ปี ความสัมพันธ์ทางการทูตรัสเซีย-ไทย [90-летие дипломатических отношений между Россией и Таиландом]. — กรุงเทพฯ: บพิตร, 2531.

сторона не считала официальными отношения между двумя странами при Николае II, более того, никогда не признавала роль императорского правительства и самого императора в установлении дружбы между обеими странами. На страницах журнала «Советский Союз» и других пропагандистских материалов агентства всегда упоминалась другая дата установления дипломатических отношений между Советским Союзом и Таиландом — 1941 г.

Именно поэтому книга «90-летие российско-тайских дипломатических отношений» стала важной вехой в признании советской стороной дореволюционных отношений. И хотя обе страны признают эту памятную дату, более значима она для тайского народа — важную роль в этом играет национальный характер тайской историографии, в которой подчеркиваются заслуги России в сохранении независимости Сиама в условиях глобального империализма.

3.5 Организаторская работа советских СМИ в Таиланде

Роль советских СМИ в организации коммунистических движений была крайне ограничена — сказывалось влияние коммунистической партии Таиланда. Особенности, почти уникальные задачи легли на советские СМИ в Таиланде после принятия коммунистической партией Таиланда (на III съезде в 1961 г.) маоизма в качестве официальной идеологии — с тех пор социалистическое и коммунистическое учения, пропагандируемые Советским Союзом, стали идти вразрез с официальной доктриной коммунистической партии страны. Одновременно советские СМИ работали на пути *«широкого распространения за рубежом правдивой информации о СССР»*, что в соответствии с целью образования АПН⁴¹⁵ должно было способствовать созданию общества

⁴¹⁵ URL: <https://ria.ru/20110301/340763479.html>. Доступен: 22.01.2021.

единомышленников и друзей Советского Союза в Таиланде. Мы рассматриваем и анализируем организационную деятельность АПН по двум направлениям: зарождение и развитие коммунистической идеологии и альтернативного социализма (после 1961 г.) в Таиланде и организация единомышленников, сторонников советской идеологии.

3.5.1. Организация работы по распространению коммунистической идеологии и альтернативного социализма в Таиланде

Руководство советского правительства хорошо понимало специфику стремительно менявшегося в послевоенных условиях информационного фронта. А. А. Жданов, курировавший в руководстве партии и страны культурную деятельность, в 1946 г. предложил назначать советников по делам культуры по всем советским дипломатическим пунктам, которые могли бы руководить советской пропагандой и контрпропагандой в разных странах⁴¹⁶. Его предложение было реализовано с открытием в январе 1947 г. дипломатической миссии Советского Союза в Таиланде. Вместе с первыми дипломатами, выбранными для установления советской миссии в Бангкоке в 1948 г., был назначен сотрудник, ответственный за культурную дипломатию в Таиланде — уполномоченный Всесоюзного общества культурных связей с заграницей (ВОКС) и первый заведующий Советского информационного бюро (Совинформбюро) в Сиаме — атташе И. Усачев⁴¹⁷.

Несмотря на то, что Советский Союз не отправил в Таиланд видных политических деятелей или дипломатов, подобно другим странам (например, США, которые после Второй мировой войны назначили послом главу управления стратегических служб (УСС) и основателя

⁴¹⁶ Лаврентьева Ю. М. Особенности технологий и методов информационно-психологических войн СССР с Великобританией и США в период 1939-1953 гг.: дисс. канд. филол. наук. М, 2020. С.65.

⁴¹⁷ ГАРФ. Р5283. Оп.19. Д.482. Л.4.

современной американской разведки У. Донована), советские дипломаты работали в Таиланде очень активно и быстро установили связи с крупными деятелями культуры и левыми активистами. По данным сингапурской газеты «Фрипресс», которая пользовалась большой популярностью среди европейцев и американцев в Таиланде, европейцы и американцы обратили внимание на слишком частые контакты между И. Усачевым и представителями тех или иных сфер общественной жизни Таиланда.

Мнение о деятельности Усачева передает служебный вестник ТАСС: *«Один нейтральный наблюдатель, знакомый с положением в Бангкоке, заявил, что это, по-видимому, обычно практикуется русскими, и предположил, что атташе миссии И. Г. Усачев, по всей вероятности, является «главным хозяином миссии».*

Это мнение сложилось об Усачеве [...] в результате того, что он имеет большую свободу действий и слова, чем кто-либо другой в миссии, свободно, никем не сопровождаемый, ходит по городу и разговаривает с сиамскими официальными лицами и другими дипломатами в отсутствие русских»⁴¹⁸.

Активная деятельность Усачева принесла успешные плоды. Миссии удалось найти тайского переводчика. Первым тайским сотрудником Совинформбюро стал Супхат Сукхонтхапхиром, у которого были хорошие связи с левыми деятелями Таиланда. Он окончил университет нравственных и политических наук (нынешний университет Тхаммасат), основанный главным идеологом Сиамской демократической революции 1932 г. Приди Пханомйонгом. Он и Приди были лично знакомы, поскольку Супхат являлся членом националистского движения за свободу

⁴¹⁸ ГАРФ. Р4459. Оп.27. Д.8248. Л.105.

Таиланда против гитлеровского влияния — «Серитхай» («свободный Тай») — под руководством самого Приди⁴¹⁹.

Супхат также был членом тайной анархистской группы, цель которой заключалась в свержении военной диктатуры маршала Плэка⁴²⁰. Супхат лично знал многих левых деятелей, которые в 1951 г. собирались и принимали участие в движении «Всетаиландского комитета защиты мира», активно работавшего сразу после вступления Таиланда в Корейскую войну на стороне США. Именно Супхат связал Совинформбюро с такими ведущими левыми периодическими изданиями в начале 1950-х гг., как «Канмыанг», «Аксонсан», «Тхамматъак»⁴²¹.

Редакцию журнала «Аксонсан» возглавил Супха Сириманон, знакомый Супхата со времен движения «Серитхай». Супха побывал в Советском Союзе в составе дипломатической миссии Таиланда. Получив собственные впечатления о Советском Союзе, Супха изучил советскую политику и опубликовал в 1950 г. монографию на тему «Решение этнографических проблем в Советском Союзе». Авторами статей в журнале «Аксонсан» были такие известные левые деятели и члены коммунистической партии, как Кулаб Сайпрадит, Тхавип Ворадилок, Ассани Пхолатъан, Самак Бурават и др.⁴²².

Левые движения распространялись по всему Таиланду, и Комитет защиты мира фактически стал их основой — при поддержке

⁴¹⁹ Tejapira K. *Commodifying Marxism: The Formation of Modern Thai Radical Culture, 1927-1958*. – Kyoto: Kyoto University Press, 2001. – P.118.

⁴²⁰ สุทธชัย ยิ้มประเสริฐ. แผนชิงชาติไทย: ว่าด้วยรัฐและการต่อต้านรัฐสมัยจอมพล ป. พิบูลสงครามครั้งที่สอง [План захвата Таиланда: о государстве и антигосударственных движениях в Таиланде при 2-м сроке премьерства маршала П. Пхибунсонгкхрама]. – กรุงเทพฯ: 6 ตุลาคม 2550. หน้า 276.

⁴²¹ Tejapira K. *Commodifying Marxism: The Formation of Modern Thai Radical Culture, 1927-1958*. – Kyoto: Kyoto University Press, 2001. P.275.

⁴²² สุทธชัย ยิ้มประเสริฐ. แผนชิงชาติไทย: ว่าด้วยรัฐและการต่อต้านรัฐสมัยจอมพล ป. พิบูลสงครามครั้งที่สอง [План захвата Таиланда: о государстве и антигосударственных движениях в Таиланде при 2-м сроке премьерства маршала П. Пхибунсонгкхрама]. – กรุงเทพฯ: 6 ตุลาคม 2550. หน้า 275.

коммунистической партии Таиланда. Ведущие члены комитета были напрямую связаны с коммунистической партией: например, владелец газеты комитета «Канмыанг», Бунчу Ротьянасатхиан, имел близкие отношения с руководством партии⁴²³. Бунчу придерживался крайних левых взглядов; еще будучи студентом университета Тхаммасат в 1940-х гг., он опубликовал конституцию Советского Союза. Однако, осознав, что в Таиланде всегда будет военный режим, он изменил свои принципы и с 1960-х гг. стал бороться за социал-демократию. В 1975-76 гг. он был министром финансов, проводя финансовую политику в пользу жителей провинций⁴²⁴. В декабре 1948 г. Бунчу также опубликовал первый журнал Совинформбюро в Таиланде «Советский Союз».⁴²⁵

Движение за мир стремительно распространялось по Таиланду, и провинциальные комитеты стали появляться во всех городах страны⁴²⁶. Открытое письмо против отправки войск в Корею вызвало широкий резонанс в Таиланде, и власти стали высказывать сомнения в деятельности комитета. Комитет ответил на них следующим сообщением в газете «Делимейл» от 9 ноября 1950 г.: «[...] *Есть сомнение в том, что подписание под письмом за мир есть поддержка от определенной политической идеологии, которой боимся без причины. Это очень смешно. Очень жаль тех, кто боится того, чего они сами не знают. Они*

⁴²³ สมศักดิ์ เจริญวีรสกุล. (2545) ขบวนการสันติภาพกับพรรคคอมมิวนิสต์แห่งประเทศไทย [Комитет защиты мира и коммунистическая партия Таиланда] // ชลธิรา สัตยาวัดนา (บรรณาธิการ).

กิ่งศตวรรษขบวนการสันติภาพ. — กรุงเทพฯ: สถาบันวิจัยมหาวิทยาลัยรังสิต. 2545. หน้า 196.

⁴²⁴ URL: <http://info.gotomanager.com/news/details.aspx?id=8745>. Доступен 20.01.2020.

⁴²⁵ หน้าปก [Обложка] // สหภาพโซเวียต. ฉบับที่ 1. 2491. หน้ารอง.

⁴²⁶ สุทธชัย อิมประเสริฐ. แผนชิงชาติไทย: ว่าด้วยรัฐและการต่อต้านรัฐสมัยจอมพล ป. พิบูลสงครามครั้งที่สอง [План захвата Таиланда: о государстве и антигосударственных движениях в Таиланде при 2-м сроке премьерства маршала П. Пхибунсонгкхрама]. — กรุงเทพฯ: 6 ตุลาคม, 2550. หน้า 293.

словно дети, которые боятся духов, хотя никогда их не видели, не уверены в их существовании, и не знают даже, добрые они или злые⁴²⁷».

Советская миссия и советские СМИ в Таиланде не принимали прямого участия в деятельности левых движений, но вели активное сотрудничество с левыми изданиями: пример такого сотрудничества — публикация советских материалов в газете коммунистической партии «Махачон»⁴²⁸. Миссия также наблюдала за деятельностью членов партии и Всетаиландского комитета защиты мира за рубежом.

Члены комитета защиты мира прибывали в социалистические страны для участия в международном движении защиты мира, тем самым расширяя сотрудничество с международными коммунистическими движениями. Так, в августе 1951 г. член компартии Нит Пхонгдабпхет прибыла в Варшаву для участия во Всемирном фестивале молодежи и студентов по защите мира. В послании на английском языке Нит обрисовала обстановку в Таиланде в условиях «американского империализма» и «фашистского режима маршала Фибуна [маршала Плэка Пхибунсонгкхрама]»: *«При фашистском режиме правительства Фибуна и в силу агрессивной политики американских империалистов, которые стремятся превратить Сиам в свою колонию, наша борьба подвергается беспощадным преследованиям и жестоко подавляется. Но нас этим не запугаешь. Наоборот, мы решительно боремся против американского империализма и фашистского режима Фибуна⁴²⁹».*

Еще несколько примеров: в 1952 г. глава демократической группы женщин Таиланда, Тьаруайпхон Канлаянамит, вела сотрудничество с

⁴²⁷ สุชาชัย ยี่มประเสริฐ. แผนชิงชาติไทย: ว่าด้วยรัฐและการต่อต้านรัฐสมัยจอมพล ป. พิบูลสงครามครั้งที่สอง [План захвата Таиланда: о государстве и антигосударственных движениях в Таиланде при 2-м сроке премьерства маршала П. Пхибунсонгкхрама]. — กรุงเทพฯ: 6 ตุลาคมที่ 6, 2550. หน้า 291.

⁴²⁸ ГАРФ. Р5823. Оп.19. Д.483. Л.2.

⁴²⁹ ГАРФ. Р7928. Оп.2. Д.984. Л.9.

международной демократической федерацией женщин⁴³⁰. Нит, выступив на варшавском фестивале, поддерживала связи с антифашистским комитетом советских женщин⁴³¹. В июне 1952 г. Сангуан Туларак и Прасерт Сабсунтхон участвовали в конгрессе защиты мира в Китае⁴³².

Все эти левые движения, которые прямым или косвенным образом сотрудничали с Советским Союзом и организациями советских СМИ, в ноябре 1952 г. подверглись массовым репрессиям, к которым прибегнул военный диктатор, маршал Плэк⁴³³. Репрессии не ограничивались арестами исключительно членов Всетаиландского комитета защиты мира, но коснулись и всех прочих левых активистов и единомышленников во главе с идеологом Сиамской демократической революции Приди Пханомйонгом⁴³⁴. Супхат, поддерживавший тесные связи как с Приди, так и с Совинформбюро (хотя Приди никогда не сотрудничал с советской миссией в Таиланде), разумеется, был задержан⁴³⁵. Советскую дипломатическую миссию также обвинили в спонсировании этого движения из-за того, что другой тайский редактор миссии, Чанит Сайпрадит, была женой Кулаба Сайпрадита.⁴³⁶

Однако даже в тюрьме у политических заключенных была возможность свободно знакомиться друг с другом и общаться. Так, находясь в заключении, Супхат имел доступ к некоторым книгам,

⁴³⁰ ГАРФ. Р7928. Оп.2. Д.984. Л.23.

⁴³¹ ГАРФ. Р7928. Оп.2. Д.984. Л.24.

⁴³² สุวิมล รุ่งเจริญ. บทบาทของหนังสือพิมพ์ในการเมืองไทย ระหว่าง พ.ศ.๒๔๙๐-๒๕๐๐ [Роль газет в политике Таиланда 1947-1958 гг.]. – วิทยานิพนธ์ อ.ม.ประวัติศาสตร์, กรุงเทพฯ. 2526. หน้า 165-166.

⁴³³ สุชาชัย ยิ้มประเสริฐ. แผนชิงชาติไทย: ว่าด้วยรัฐและการต่อต้านรัฐสมัยจอมพล ป. ฟื้นฟูสงครามครั้งที่สอง [План захвата Таиланда: о государстве и антигосударственных движениях в Таиланде при 2-м сроке премьерства маршала П. Пхибунсонгкхрама]. – กรุงเทพฯ: 6 ตุลาคม, 2550. หน้า 300.

⁴³⁴ Tejarira, K. *Commodifying Marxism: The Formation of Modern Thai Radical Culture, 1927-1958*. – Kyoto: Kyoto University Press, 2001. – P.121.

⁴³⁵ Tejarira K. *Commodifying Marxism: The Formation of Modern Thai Radical Culture, 1927-1958*. Kyoto: Kyoto University Press, 2001. P.121.

⁴³⁶ Shirk, Paul R. *Thai-Soviet Relations*. // *Asian Survey*. 1966. Vol. 9, No. 9. pp. 682–693.

подаренным советской миссией во время его работы в Совинформбюро⁴³⁷. Он с глубоким интересом изучал труд Л.А. Леонтиева «Начальный курс политэкономии», а также подарил книгу Ф. Энгельса (также полученную от Совинформбюро) «The Origin of the Family, Private Property and the State» своему другу Кулабу Сайпрадиту⁴³⁸.

В 1957 г. Супхат получил амнистию в честь 2500-летия буддизма. И хотя он оставался под строгим наблюдением властей, у него появилась возможность посетить Советский Союз. Бурную реакцию общественности вызвала статья Супхата «Буддизм в Советском Союзе» — о развитии и состоянии буддизма в СССР, — опубликованная в июле 1958 г. в журнале буддийского университета им. короля Маха Чулалонгкорна. В этой статье автор призвал тайских монахов связаться с представителями советской монашеской общины и привел в конце статьи необходимые контакты⁴³⁹.

После прихода к власти прозападного маршала Сарита Тханарата Супхат вновь был арестован. В тюрьме у него была возможность связаться с парой Тхапаносотов, игравших важную роль в пропагандистской работе Советского Союза в Таиланде с 1960-х гг. Удон Тхапаносот, изначально придерживавшийся социалистических взглядов, окончил университет Синпакон (университет искусств). Его жена, Чыачан, была приглашена в Китай как представитель таиландского союза писателей несмотря на то, что у нее не было разрешения правительства на выезд. Поэтому после возвращения в Таиланд она сразу была задержана. Даже в тюрьме супруги по разрешению полиции имели возможность заботиться о своей дочери (Пхатчарапхи) — точно так же, как и Супхат продолжал воспитывать

⁴³⁷ Tejarira K. *Commodifying Marxism: The Formation of Modern Thai Radical Culture, 1927-1958*. Kyoto: Kyoto University Press, 2001. P.275.

⁴³⁸ Tejarira K. *Commodifying Marxism: The Formation of Modern Thai Radical Culture, 1927-1958*. Kyoto: Kyoto University Press, 2001. P.121.

⁴³⁹ หอจดหมายเหตุแห่งชาติ. (2) ศบ.15.1/7. หน้า 22-23.

своего сына (Пхарада)⁴⁴⁰. Оказавшись в 1961 г. в заключении, Чыачан и Супхат неоднократно подавали судебные иски против правительства, но все их попытки оказались тщетными, поскольку правительство было военным⁴⁴¹, а в 1961 г. коммунистическая партия и вовсе приняла маоизм в качестве официальной идеологии.

После освобождения левых политических заключенных только супруги Тхапаносоты и Супхат продолжали сотрудничество с организацией советских СМИ в Таиланде: Супхат работал переводчиком АПН, а Чыачан и Удон Тхапаносоты отправились в Москву на работу в новообразованную в 1966 г. тайскую службу Московского радио, которую возглавлял ведущий советский таиландовед В. Чурмантеев⁴⁴². Благодаря связям Удона, другие журналисты — Чайнаронг Чаваначит и Вади Канхатхат — работали дикторами Московского радио в 1977 г.⁴⁴³.

С середины 1960-х гг. коммунистические движения в Таиланде развивались стремительно. В 1965 г. началась «народная война» коммунистической партии Таиланда против властей Таиланда. Советские СМИ в Таиланде сотрудничали с официальными лицами страны и сторонились таиландских коммунистов, так как теперь, по мнению коммунистической партии Таиланда, Советский Союз стал ревизионистом.

⁴⁴⁰ ทองใบ ทองเป่าดี. คอมมิวนิสต์ลัดดาขาว [Коммунисты тюрьмы Ладьяо]. — กรุงเทพฯ: ข้าวฟ่าง, 2534. — หน้า 101-103.

⁴⁴¹ วิไลลา วิสัยทอง. ทัณฑ์ขอลของจิตร ภูมิศักดิ์และผู้ต้องขังการเมือง [Время задержания Тьит Пхумисак и других политических узников]. กรุงเทพฯ: มติชน, 2556. หน้า 126-129.

⁴⁴² เอ.เรสนิคอฟ. วิทยุ莫斯科ภาษาไทย [Московское радио на тайском языке] // สหภาพโซเวียต. ฉบับที่ 8. 2522. หน้า 18-19.

⁴⁴³ URL: https://web.facebook.com/permalink.php?story_fbid=2325291800862300&id=449615238429975. Доступен 05.02.2020.

1970-е гг. стали пиком демократизации Таиланда. 14 октября 1973 г. произошло народное восстание против военного режима маршала Тханома Киттикхатьона, и ему пришлось эмигрировать. В эти годы советские СМИ активно выстраивали дружественный образ Советского Союза, однако работа по распространению советской идеологии проходила не слишком успешно в связи с антисоветизмом со стороны коммунистической партии и антикоммунизмом со стороны властей Таиланда.

Главной идеологической задачей АПН в 1970-е гг. было противодействие маоизму⁴⁴⁴. С 1972 г. АПН стало публиковать антимаоистские материалы в тайских газетах на китайском языке, ориентируясь на многочисленную китайскую диаспору в Таиланде⁴⁴⁵. В 1975 г. агентство предприняло множество попыток договориться с полицией Таиланда о публикации журнала «Советский Союз» — его перевода с тайского языка на китайский, несмотря на существовавшее ограничение на любую публикацию на китайском языке⁴⁴⁶. Одновременно агентство поддерживало связи со многими журналистами и представляло им антикитайские материалы. Некоторые журналисты с радостью принимали советские антимаоистские материалы: в качестве примера можно вспомнить Сатхиана Пхантхарангси, который, согласно отчету агентства в 1974 г., *«довольно охотно публикует наши материалы, как с ссылкой на пресс-отдел посольства СССР, так и под своим псевдонимом»*⁴⁴⁷, а также Йодтхонга Тхаптиумая, публикации которого стали самой успешной антимаоистской кампанией, поскольку сам он, будучи высокопоставленным членом партии, с 1978 г. выступал против

⁴⁴⁴ ГАРФ. Р9587. Оп.2. Д.1018а. Л.332.

⁴⁴⁵ ГАРФ. Р9587. Оп.2. Д.874. Л.238.

⁴⁴⁶ ГАРФ. Р9587. Оп.2. Д.1038. Л.35-36.

⁴⁴⁷ ГАРФ. Р9587. Оп.2. Д.1018а. Л.332-333.

прокитайских тенденций в ней, используя в своих выступлениях материалы АПН⁴⁴⁸.

Несмотря на то, что основное внимание АПН было уделено антимаоистской работе, агентство продолжало публиковать советские материалы на политические и экономические темы, пользуясь поддержкой верных своих единомышленников — Супхата Сукхонтхапирома и Удона Тхапаносота. Примеры таких материалов: монографии А. Яковлева «Основы политических знаний» (1982 г.), А. Эльянова «Развивающиеся страны: проблемы экономического роста и рынок» (1984 г.), А. Аникина «Желтый дьявол: золото и капитализм» (1987 г.) и др.

Представляя советскую интерпретацию коммунизма, советские СМИ также стали площадкой для альтернативного социализма. Призыв обратиться к другим социалистическим учениям усилился с 1960-х гг., когда коммунистическая партия Таиланда приняла маоистскую идеологию. В процессе идеологического воспитания в партии изучались только труды Мао Цзэдуна и И. Сталина — без глубокого понимания концепций самого Маркса и В. Ленина⁴⁴⁹. Ведущие социалисты — такие, как как Супха Сириманон и Супхат Сукхонтхапиром — считали, что в коммунистической партии Таиланда никто не понимал марксизм в полной мере⁴⁵⁰.

Задавшись целью представить марксистское учение в более привычном тайландскому обществу виде и при этом далеком от маоизма, Супхат предложил авторскую интерпретацию марксизма в своей книге

⁴⁴⁸ ГАРФ. Р9587. Оп.2. Д.1380. Л.494.

⁴⁴⁹ URL: <https://turnleftthai.wordpress.com/2016/12/25/สุภา-ศิริมานนท์-นักสังคมน/>. Доступен: 31.01.2021.

⁴⁵⁰ Tejapira K. *Commodifying Marxism: The Formation of Modern Thai Radical Culture, 1927-1958.* – Kyoto: Kyoto University Press, 2001. P.147.

под названием «Буддийская философия и марксизм» (1981 г.)⁴⁵¹. В этой монографии он цитировал труды Маркса, Ленина и Сталина, аргументируя свою точку зрения. Вместе с тем он исподволь подводил читателя к знакомству с советской социалистической идеологией. Чуть раньше, в 1974 г., Супхат опубликовал другую книгу — «Прикладная буддийская философия», в которой он уже в той или иной степени разработал собственную социалистическую идеологию в соответствии с доктриной марксизма; эти идеи он и развивал в своей более поздней монографии. Супхат был верующим буддистом, а также учеником и последователем монаха Пхра Пхимонтхама, объявленного коммунистом⁴⁵². Приди Пханомйонг, учитель и духовный наставник Супхата, согласился с его трактовкой социализма и марксизма в книге «Прикладная буддийская философия» и даже написал к ней предисловие⁴⁵³.

Наконец, советские СМИ стали площадкой и для «других видов» коммунизма. С 1980-х гг., когда в коммунистической партии Таиланда наметился упадок, тайландские социалисты стали выдвигать «другие» тенденции коммунизма и социализма, пользовавшиеся популярностью на Западе. Среди них выделялся троцкизм.

Книга русиста Санчая Сувангбута «Троцкий 1879–1917» (1981 г.), в которой он открыто критиковал сталинизм, вызвала бурную реакцию от непартийных левых⁴⁵⁴. Санчай Сувангбут, профессор университета Синпакон, стал ведущим русистом страны благодаря своему давнему интересу к России, хотя образование историка он получил в США. Он был

⁴⁵¹ สุภัทร สุคนธาภิรมย์ ณ พัทลุง. พุทธปรัชญากับปรัชญามาร์กซิสม์ [Буддийская философия и марксизм]. - กรุงเทพฯ: สถาบันวิทยาศาสตร์สังคม, 2541.

⁴⁵² หอจดหมายเหตุแห่งชาติ. (2) ศธ.15.1/7. หน้า 22-23.

⁴⁵³ สุภัทร สุคนธาภิรมย์. พุทธปรัชญาประยุกต์ [Прикладная буддийская философия]. - กรุงเทพฯ: ประจักษ์การพิมพ์, 2517.

⁴⁵⁴ สัจชัย สุวังบุตร. ทรอดสกี 1879-1917 [Троцкий 1879-1917]. - กรุงเทพฯ: เคล็ดไทย, 2524.

подписчиком журнала «Советский Союз» и вел постоянную переписку с редакцией⁴⁵⁵. АПН не могло не заметить интереса к троцкизму у аудитории и ответило на его растущую популярность статьей В. Иванова под названием «Троцкий — революционер?»⁴⁵⁶. Это стало вкладом в изучение социализма в Таиланде уже во времена упадка коммунистической партии Таиланда в 1980-х гг.

3.5.2. Организация и объединение единомышленников советской идеологии

Различие между единомыслием и следованием политической идеологии заключается в том, что любая политическая идеология уязвима к новой трактовке: идеология как бы проходит «проверку на прочность» в ходе интерпретации — не приведет ли та или иная интерпретация к внутреннему расколу?

Цель Совинформбюро и АПН заключалась не только в распространении идеологии, но и — согласно материалам АПН — в «широком распространении за рубежом правдивой информации о СССР»⁴⁵⁷. Как уже было упомянуто, сразу после установления советской дипломатической миссии в Таиланде сотрудники новообразованной миссии стали изучать аудиторию и в скором времени смогли не только дополнить подготовленные пропагандистские материалы, но и найти тайского переводчика, который был влиятельным деятелем культуры среди левых.

Супхат Сукхонапхиром, первый переводчик и тайский сотрудник Совинформбюро, тесно сотрудничал с членами левого движения в Таиланде — «Всетаиландского комитета защиты мира». В те годы

⁴⁵⁵ จดหมายจากผู้อ่าน [Письмо от читателей] // สหภาพโซเวียต. ฉบับที่ 3. 2530. หน้า 13.

⁴⁵⁶ ว.อิวานอฟ. ตรวจสอบว่าเป็นนักปฏิวัติหรือเปล่า [Троцкий – революционер?] // สหภาพโซเวียต. ฉบับที่ 3. 2530. หน้า 34.

⁴⁵⁷ URL: <https://ria.ru/20110301/340763479.html>. Доступен: 02.01.2021.

идеологический раскол в партии еще не произошел, поэтому единомышленников можно было найти среди коммунистов и левых. Попытки поиска единомышленников имели место даже после репрессий 1952 г. против Комитета защиты мира: в 1956 г. Совинформбюро, пользуясь поддержкой левых студенческих активистов Тьита Пхумисака и Правута Симанта, распространяло брошюры об образовании в СССР, в которых всем желающим учиться в СССР предлагалось подать заявление в посольство Советского Союза — без разрешения на то властей Таиланда⁴⁵⁸.

После принятия в 1960-х гг. маоизма в качестве официальной идеологии коммунистической партии Таиланда поиск единомышленников, согласных с любыми решениями и политикой СССР, стал задачей первостепенной важности, поскольку против Советского Союза теперь выступали даже партийные коммунисты. Поиск единомышленников проводился параллельно с пропагандой советского коммунизма; найти единомышленников было не так сложно, поскольку тайцы не знали о разночтениях в коммунистической идеологии — все социалистические страны казались им идеологически едиными. Даже в антикоммунистическом акте 1952 г. со всеми поправками к нему приводилось лишь общее определение коммунизма без упоминания о разных идеологических тенденциях⁴⁵⁹.

Деятельность АПН была особенно важна для той части аудитории, которая проявила интерес к России уже после 1960 г. На фоне общего повышения интереса к политике — после прихода к власти маршала Тханом Киттикхатъон и объявления коммунистической партией Таиланда

⁴⁵⁸ หอจดหมายเหตุแห่งชาติ. (2) ศบ.15.1/7. หน้า 4.

⁴⁵⁹ พระราชบัญญัติป้องกันการกระทำอันเป็นคอมมิวนิสต์ พ.ศ. 2495 [Антикоммунистический акт 2495 года по буддийскому календарю]

о вооруженном восстании — число постоянных подписчиков АПН в 1967 г. достигло отметки в 2500 человек⁴⁶⁰.

В первой диссертации, посвященной российско-тайландским отношениям при Николае II и Раме V («Отношения между Россией и Таиландом в конце XIX – начале XX вв.» — магистерская диссертация Чалонга Сунтхраванита), было множество ссылок на журнал «Советский Союз» на тайском языке, а также на статью Л. Кочеткова «Тайцы в России»⁴⁶¹, опубликованную в январе 1973 г. в журнале «Советский Союз»⁴⁶². Написание студентом университета им. короля Чулалонгкорна (политическую литературу которому с момента открытия в нем факультета политологии предоставляли США) научной работы с использованием советских материалов стало успешным результатом пропагандистской работы АПН: с тех пор ссылки на советскую литературу стали считаться достоверными в тайских академических кругах. В 1970-х гг., на которые пришелся пик демократизации Таиланда, АПН и Московское радио на тайском языке успешно расширяли свою работу по всей стране. В 1974 г. поступало около 400 писем в месяц от читателей журнала «Советский Союз». Постоянную аудиторию журнала составляли преподаватели и учителя, студенты и школьники, госслужащие и буддийские монахи⁴⁶³.

Аудитория Московского радио также продолжала расти. В связи с истечением срока контракта у Тхапаносота АПН в середине 1975 г. организовало набор новых дикторов-переводчиков для Московского радио на тайском языке. Было рассмотрено 7 кандидатур: 6 из них —

⁴⁶⁰ ГАРФ, Р9587 Оп.2 Д.407. Л.20.

⁴⁶¹ ฉลอง สุนทรวานิชย์. ความสัมพันธ์ระหว่างประเทศรัสเซียและประเทศไทย ตั้งแต่ปลายคริสต์ศตวรรษที่ 19 ถึงต้นคริสต์ศตวรรษที่ 20 [Отношения между Россией и Таиландом с накануне XIX века до начала XX века.]. วิทยานิพนธ์ อ.ม.ประวัติศาสตร์, กรุงเทพ. 2516.

⁴⁶² แอล. โคชตคอฟ. คนไทยในรัสเซีย [Тайцы в России] // สหภาพโซเวียต. ฉบับที่ 1. 2516. หน้า 22-23.

⁴⁶³ ГАРФ, Р9587 Оп.2 Д.1016а. Л.159.

выпускники или студенты университета Тхаммасат; трое из этих шести обучались на факультете журналистики. На основании этих данных мы можем сделать вывод о том, что Московское радио проявляло интерес к выпускникам и студентам университета Тхаммасат, основанного лидером Сиамской демократической революции 1932 г. Приди Пханомйонгом с целью просвещения народа в новом демократическом режиме. В процессе набора все кандидаты узнавали о важном условии — речь шла именно о работе в Советском Союзе. АПН проводило беседы с кандидатами, записывало у всех образцы дикции и в итоге отправило магнитофонную пленку в Москву, предоставив возможность сделать окончательный выбор уже сотрудникам Московского радио⁴⁶⁴.

Организационная работа также включала в себя сотрудничество работников советских ведомств с разными представителями Таиланда. После того, как в октябре 1963 г. первая группа советских артистов получила разрешение посетить Таиланд, появилась возможность проводить культурные обмены между Советским Союзом и Таиландом⁴⁶⁵. Работа агентства теперь была посвящена распространению информации об этих культурных обменах на страницах журнала «Советский Союз» и других материалов. Работа агентства также заключалась в установлении рабочих и дружественных отношений с деятелями культуры Таиланда — для улучшения советско-тайландских отношений. Для этого проводились долгие дружеские беседы между деятелями культуры двух стран.

⁴⁶⁴ ГАРФ. Р9587. Оп.2. Д.1089. Л.183.

⁴⁶⁵ มติคณะรัฐมนตรี 26.06.2506 “โซเวียตเสนอขอส่งคณะคอนเสิร์ตมาแสดง และเสนอแลกเปลี่ยนเจ้าหน้าที่วัฒนธรรมกับส่งนักท่องเที่ยวมาประเทศไทย” [Советский Союз предлагает прислать группу артистов для концерта и обменять сотрудников в сфере культуры и туристов с Таиландом] [อินเทอร์เน็ต]. สำนักเลขาธิการนายกรัฐมนตรี [เข้าถึงเมื่อ 06.09.2563]. เข้าถึงที่: https://cabinet.soc.go.th/soc/Program2-3.jsp?top_serl=101408&key_word=%E2%AB%E0%C7%D5%C2%B5&owner_dep=&meet_date_dd=&meet_date_mm=&meet_date_yyyy=&doc_id1=&doc_id2=&meet_date_dd2=&meet_date_mm2=&meet_date_yyyy2=

С неофициальными представителями культуры Таиланда Совинформбюро/АПН связывала давняя история отношений. В 1957 г. ведущий левый писатель Таиланда, Кулаб Сайпрадит, при поддержке Совинформбюро посетил Советский Союз. Кулаб был очень доволен поездкой и выразил свои впечатления в известном воспоминании «Пай Сахапхап Совет» («В Советский Союз»)⁴⁶⁶. Кулаб был хорошим знакомым Супхата, переводчика Совинформбюро; их объединял общий интерес к трактовке марксизма в соответствии с буддийским учением. Вот что Супхат писал о своем друге: «*[Кулаб] не только хороший марксист, но и хороший буддист. Во время заключения он проводил дни за изучением Камматханы [буддийской медитации] и Абхидхаммы [доктрины и принципов буддизма]*⁴⁶⁷».

Когда в 1960-х гг. регулярно стали проводиться культурные обмены, многие известные деятели культуры Таиланда смогли посетить Советский Союз, а некоторые из них даже публиковали теплые воспоминания о добрых отношениях между двумя странами, несмотря на расхождение политических курсов. Так, в 1974 г. СССР посетила вице-президент Ассоциации писателей Таиланда Ладда Тханатхаттакам. Ей очень понравился Советский Союз, и она решила опубликовать свои воспоминания об участии в Съезде африканско-азиатских писателей в г. Алма-Ата. Ее воспоминания были изложены в форме писем в редакцию ведущего журнала Таиланда «Сакунтхай» — с 3 октября 1973 г. по 3 апреля 1974 г. После завершения серии писем редакция опубликовала книгу-воспоминание «Тайская писательница посетила Советский Союз»⁴⁶⁸.

⁴⁶⁶ กุหลาบ สายประดิษฐ์. ไปสหภาพโซเวียต [В Советский Союз]. — กรุงเทพฯ: มุลินธิเสฐียรโกเศศนาคะประทีป, 2548.

⁴⁶⁷ URL: <https://prachatai.com/journal/2012/11/43908>. Доступен: 01.02.2021.

⁴⁶⁸ ГАРФ. Р9587. Оп.2. Д.1013а. Л.427.

В 1975 г. другая писательница, Супхат Саватдирак, опубликовала воспоминание «Любовь к Кремлю» после посещения Советского Союза по приглашению АПН⁴⁶⁹. В том же 1975 г. еще одна известная публицистка, Суванни Сукхонтха, поделилась своими впечатлениями от визита в Советский Союз в рассказе «Водка и икра»⁴⁷⁰.

Установление отношений с некоторыми негосударственными деятелями культуры оказалось полезно в дальнейшем процессе развития дружеских отношений и объединения единомышленников: тесное сотрудничество в 1960-х гг. АПН с англоязычной газетой «Бангкок уорлд» впоследствии дало возможность агентству регулярно публиковать статьи в новой англоязычной молодежной газете «Калейдоскоп», которой владела газета «Бангкок уорлд»⁴⁷¹.

Благодаря личным контактам сотрудников АПН с издателем Суратом Буккаветом, у которого были хорошие связи с полицией, с 1971 г. журнал «Советский Союз» выходил в его издательстве «Даратхай»⁴⁷². После тесного сотрудничества с тогдашним ведущим издательством «Пхрэ пхиттхая» издатель Пхончай Пхрэпханит в 1975 г. получил приглашение принять участие в 4-м международном конгрессе переводчиков и издателей советской литературы за рубежом⁴⁷³.

Установление близких отношений с ведущим публицистом 1970-х гг. Сулаком Сивараком также принесло агентству большую пользу: он передал информацию о вмешательстве США и ФРГ в издательские дела Таиланда и предложил агентству свою помощь в публикации советских

⁴⁶⁹ สุภัทร สวัสดิรักษ์. รักเลียบเครีมลิน [Любовь у Кремля]. — กรุงเทพฯ: ศูนย์วรรณกรรม, 2518.

⁴⁷⁰ สุวรรณีย์ สุกอนธา. วอดก้าและคาเวียร์ [Водка и Икра]. — กรุงเทพฯ: ศิลปานบรรณาการ, 2520. 275 หน้า

⁴⁷¹ ГАРФ. Р9587. Оп.2. Д.869а. Л.388.

⁴⁷² ГАРФ. Р9587. Оп.2. Д.741. Л.49.

⁴⁷³ ГАРФ. Р9587. Оп.2. Д.1083. Л.309.

академических трудов о социализме⁴⁷⁴. В дальнейшем сотрудничество АПН с Сулаком только укреплялось: в 1989 г. в Доме дружбы народов Сулак представил фотовыставку в честь своего учителя — известного тайского филолога и культуролога Пхрая Ануман Ратгьятон и дал интервью о буддизме в СССР журналу «Советский Союз»⁴⁷⁵. С 1975 г. Удон Тхапаносот сотрудничал с другим ведущим журналом, «Лалана», в котором он регулярно публиковал смешные истории обо всем, включая Советский Союз — для популяризации советского образа жизни⁴⁷⁶. Чайнаронг Чаваначит и Вади Кан-хатхат также писали рассказы о жизни в Советском Союзе после возвращения на родину. Сборник рассказов и воспоминаний «Жизнь тайцев в России» вышел в свет в 2003 г.⁴⁷⁷

Долгое время предпринимались попытки найти единомышленников и среди официальных лиц. Первое время они были тщетными: так, в 1954 г. не увенчалась успехом попытка Государственной библиотеки им. Ленина установить связи с Национальной библиотекой Таиланда⁴⁷⁸. В 1956 г. правительство Таиланда отклонило предложение советской миссии о предоставлении 10 бюджетных мест студентам Таиланда⁴⁷⁹.

⁴⁷⁴ ГАРФ. Р9587. Оп.2. Д.1038. Л.18-19.

⁴⁷⁵ ยูรี พลัม. ชาวมอศลาวรู้จักพระยาอนุมานราชชนน [Москвичи знают Пхрая Ануман Ратгьятона] // สหภาพโซเวียต. ฉบับที่ 2. 2533. หน้า 21.

⁴⁷⁶ อูคร ฐาปโนสอ. เดอะเบสต์ออฟคนเดิม รวมสุดยอดเรื่องสั้นหรรษาเสียดสี [Лучшие от Кхондема: сборник смешных рассказов]. — กรุงเทพฯ: 222, หน้าคำนำ.

⁴⁷⁷ วดี กัณหัทธ, ชัยณรงค์ ชวนะชิต. ชีวิตไทยในรัสเซีย ชีวิตไทยในรัสเซีย [Жизнь тайцев в России]. — กรุงเทพฯ: สมาร์ทมีเดีย, 2547.

⁴⁷⁸ หอจดหมายเหตุแห่งชาติ. (4) ศธ.2.4.3./10. หน้า 27

⁴⁷⁹ มติคณะรัฐมนตรี 22.08.2499 “รัฐบาลสหภาพโซเวียตให้ทุนการศึกษาแก่นักศึกษาไทย” [Правительство Советского Союза предлагает стипендию таиландским студентам] [อินเทอร์เน็ต]. สำนักเลขาธิการนายกรัฐมนตรี [เข้าถึงเมื่อ 03.09.2563]. เข้าถึงที่:https://cabinet.soc.go.th/soc/Program2-3.jsp?top_serl=109034&key_word=%E2%AB%E0%C7%D5%C2%B5&owner_dep=&meet_date_dd=&meet_date_mm=&meet_date_yyyy=&doc_id1=&doc_id2=&meet_date_dd2=&meet_date_mm2=&meet_date_yyyy2=

Первый большой успех в установлении отношений с официальными лицами пришелся на 1965 г., когда АПН добилось приглашения в Советский Союз Тханита Юпхо — руководителя госполитики в сфере культуры и директора департамента искусств министерства образования⁴⁸⁰. После визита Тханит поддержал идею агентства о публикации серии статей «Из истории русско-тайских отношений» в газете «Бангкок уорлд». Он даже предлагал материальную помощь агентству и дал разрешение посетить архив влиятельной организации тайских европейских выпускников «Сиамского общества». Рубрика получила положительные отзывы от аудитории газеты⁴⁸¹.

Советским СМИ удалось также установить дружеские связи с крупной радиостанцией Бангкока — полицейским радио «Самйот». Редактор радиостанции — известный следователь, майор полиции Тьарык Меквичай получал советские материалы через АПН. В 1973 г. он даже предложил провести по радиотрансляцию музыкальных произведений русских и советских композиторов⁴⁸².

В 1974 г. произошел первый с 1941 г. визит члена королевской семьи в СССР: младшая сестра короля Рамы IX, принцесса Канлаяниваттхана, посетила Советский Союз. Дружественный образ Советского Союза широко распространился благодаря ее визиту⁴⁸³. В 1989 г. она вновь посетила СССР и впоследствии опубликовала воспоминания «Тхи Сайбириа наомай» («В Сибири холодно?»)⁴⁸⁴. Кронпринц Вачиралонгкорн (нынешний король Рама X) также посетил Советский

⁴⁸⁰ Палахан Н. Советские СМИ в формировании культурных связей между СССР и Таиландом в период холодной войны // Вестн. Воронежск. ун-та. 2021. № 2. С.101-105.

⁴⁸¹ ГАРФ. Р9587. Оп.2. Д.490. Л.163.

⁴⁸² ГАРФ. Р9587. Оп.2. Д.1038. Л.42.

⁴⁸³ ГАРФ. Р9587. Оп.2. Д.1018а. Л.332.

⁴⁸⁴ กัลยาณีวัฒนา, สมเด็จพระเจ้าพี่นางเธอ เจ้าฟ้า. ที่ไซบีเรียหนาวไหม [В Сибири холодно?]. กรุงเทพฯ: วงศ์จร, 2533.

Союз в мае 1989 г.⁴⁸⁵ Во время всех визитов тайцев в Советский Союз переводчиком на тайский язык работал диктор и руководитель Московского радио на тайском языке В. Чурмантеев⁴⁸⁶.

Другой возможностью найти и объединить единомышленников были программы изучения русского языка в Таиланде. Первые сиа́мцы/тайцы обучались в России еще с 1898 г., но программа изучения русского языка в Таиланде была реализована только в 1975 г., после возвращения на родину дочерей таиландского дипломата Йодбун и Йингбун Лерсрит — выпускниц филологического факультета Московского государственного университета им. М.В. Ломоносова. Однако сначала появились только элективы — дисциплины по выбору, причем их содержание было ограничено исключительно сферой языкознания — из-за боязни влияния коммунистических идей⁴⁸⁷: в Таиланде считали, что русский язык — «язык враждебной коммунистической идеологии»⁴⁸⁸.

В январе 1987 г. в АПН поступило множество запросов об открытии специальной колонки, посвященной самостоятельному изучению русского языка — в связи с отсутствием возможности изучать русский язык в Таиланде. Ответ агентства был таким: *«Идею о выпуске колонки по изучению русского языка поддерживает много читателей. Мы всерьез*

⁴⁸⁵ อเล็กซานเดอร์ คาร์ตชาวา. สมเด็จพระบรมโอรสาธิราชฯ สเด็จพระมหากษัตริย์ไทย [Кронпринц Вачиралонгкорн посетил Советский Союз] // สหภาพโซเวียต. ฉบับที่ 7. 2532. หน้า 22.

⁴⁸⁶ อุดร รูปโนสถ. เดอะเบสต์ออฟคนเดิม รวมสุดยอดเรื่องสั้นหรรษาเสียดสี [Лучшие от Кхондема: сборник смешных рассказов]. — กรุงเทพฯ: 222, 2538. — หน้า 91-93.

⁴⁸⁷ ร่มย์ ภิรมนตรี. จากรัสเซียถึงรัสเซียศึกษา: ความเป็นมาและความจำเป็น [От программы изучения русского языка к программе русистики: развитие и необходимость] // วารสารศิลปศาสตร์ มหาวิทยาลัยธรรมศาสตร์. 2546. ปีที่ 2, ฉบับที่ 3, หน้า 66-67.

⁴⁸⁸ Жилина О. А. Особенности подготовки студентов университета Таммасат к тестированию по РКИ в условиях не языковой среды // международная региональная конференция «русский язык в странах Юго-восточной Азии» - Ханой, Вьетнам, 15-16 декабря 2016 г. Материалы конференции. — Ханой, с. 346.

раздумываем о создании такой колонки. Основным препятствием в процессе самостоятельного изучения русского языка как иностранного видится проблема правильного произношения. Некоторые звуки на русском языке невозможно правильно выговорить без живой практики; грамматика также представляет большую сложность. Однако мы постараемся выполнить ваше требование⁴⁸⁹».

Идея создания новой колонки принадлежала дочери Удона Тхапаносота, выпускнице Московского университета и преподавателю русского языка в университете им. короля Рамкхамхэнга Пхартчарапхи. 28 уроков, проведенных в 1987–1989 гг., были посвящены изучению базовой грамматики русского языка и базовых диалогов. Контрольные работы предлагались читателям только по грамматическому аспекту, а разговорную часть составляли примеры разных жизненных ситуаций: представление себя, разговор в гостинице и в магазине, во время обмена валюты и ремонта часов. Для того, чтобы аудитории было проще понимать русский язык, тексты на русском языке сопровождались тайским подстрочником. От изучения некоторых особенно сложных аспектов русского языка пришлось отказаться: к примеру, от темы падежей и множественного числа имен существительных⁴⁹⁰. «Облегченный» курс русского языка был относительно понятен и прост для тайландской аудитории, однако долго продолжаться он не мог, поскольку освоение языка не могло состоять только из самообучения.

Тем не менее, после выпуска колонки в редакцию стали приходить письма от читателей, проявивших интерес к изучению русского языка:

⁴⁸⁹ กองบรรณาธิการ. จดหมายจากผู้อ่าน [Письмо от читателей] // สหภาพโซเวียต. ฉบับที่ 1. 2530. หน้า 12.

⁴⁹⁰ Палахан Н. Журнал «Советский Союз» как способ дистанционного изучения русского языка в Таиланде периода холодной войны // Мир русского слова. 2019. №2. С.91-96.

например, в 1990 г. поступило письмо с вопросом о произношении буквы «х» на тайском языке⁴⁹¹. В другом письме спросили о возможном дальнейшем обучении русскому языку, на что редакция ответила следующим образом: *«Вы можете найти кассеты на английском языке, на основе которых сможете изучать русский язык по крупным книжным магазинам⁴⁹²»*.

После завершения выпуска этой колонки в феврале 1990 г. редакция АПН обратилась к аудитории с просьбой определить конкретный интерес к дальнейшему изучению русского языка, чтобы реализовать колонку по обучению русскому уже на более сложном уровне⁴⁹³. Однако реализовать эти идеи не удалось, поскольку деятельность главного периодического издания АПН в Таиланде — журнала «Советский Союз» — была прекращена в декабре 1990 г.

Письма от читателей говорили о расширении аудитории советских СМИ в Таиланде и появлении у них новых единомышленников. Однако рубрика «Письма от читателей» была представлена далеко не во всех выпусках. Она стала чаще появляться на страницах журнала уже после издания приказа премьер-министра №66/2523, ознаменовавшего «политический поворот к мирному решению конфликтов с коммунистами и коммунистической идеологией» и прихода к власти в СССР М. Горбачева в 1985 г. Для сравнения: в горбачевский период рубрика выходила в два раза чаще, чем в догорбачевскую эпоху.⁴⁹⁴ Журнал

⁴⁹¹ กองบรรณาธิการ. จดหมายจากผู้อ่าน [Письмо от читателей] // สหภาพโซเวียต. ฉบับที่ 3. 2533. หน้า 9.

⁴⁹² กองบรรณาธิการ. จดหมายจากผู้อ่าน [Письмо от читателей] // สหภาพโซเวียต. ฉบับที่ 5. 2533. หน้า 37.

⁴⁹³ กองบรรณาธิการ. จดหมายจากผู้อ่าน [Письмо от читателей] // สหภาพโซเวียต. ฉบับที่ 2. 2533. หน้า 39.

⁴⁹⁴ Палахан Н. Журнал «Советский Союз» в формировании образа СССР в королевстве Таиланд: дисс. маг. журналистики. СПб, 2018. С.76.

получал подписку во всех регионах Таиланда⁴⁹⁵. Среди подписчиков были влиятельные деятели культуры — такие, как писатель Атьин Пантъапхан⁴⁹⁶ и нынешний академик Королевской академии наук Санчай Сувангбут⁴⁹⁷.

Другим способом получить отзывы от аудитории был ежегодный конкурс среди читателей крупнейшего периодического издания агентства «Советский Союз». Каждый год в февральском или мартовском выпуске журнала «Советский Союз» читателям предлагалось несколько вопросов, ответы на которые они могли найти на страницах всех остальных выпусков журнала в году. Для конкурсантов были предусмотрены разные подарки — от сувениров из СССР до путевки в Советский Союз⁴⁹⁸. Ежегодная встреча с конкурсантами-подписчиками в посольстве Советского Союза была для редакции журнала возможностью как познакомиться с аудиторией, так и улучшить качество пропагандистской работы, основываясь на мнениях читателей.

Один читатель, получивший призы от посольства и АПН написал в 1981 г. следующее письмо: *«Уважаемые редакторы! Очень рад, что получил приз и удостоился почетного упоминания в конкурсе Вашего журнала. А еще более я рад тому, что у меня появилась возможность встретиться с другими читателями в день церемонии вручения приза. Обсуждение между нами было очень полезно всем сторонам. Главной темой в этот день был вопрос - как мы можем развивать журнал «Советский Союз»? В какой форме он должен выпускаться? Мы понимаем, что развитие журнала не должно быть стремительным, и к*

⁴⁹⁵ Палахан Н. Журнал «Советский Союз» в формировании образа СССР в королевстве Таиланд: дисс. маг. журналистики. СПб, 2018. С.78.

⁴⁹⁶ กองบรรณาธิการ. จดหมายจากผู้อ่าน [Письмо от читателей] // สหภาพโซเวียต. ฉบับที่ 4. 2533. หน้า 8.

⁴⁹⁷ กองบรรณาธิการ. จดหมายจากผู้อ่าน [Письмо от читателей] // สหภาพโซเวียต. ฉบับที่ 3. 2533. หน้า 9.

⁴⁹⁸ กองบรรณาธิการ. ขอแสดงความยินดีกับผู้ชนะเลิศ [Празднование для лучших конкурсантов] // สหภาพโซเวียต. ฉบับที่ 11. 2532. หน้า 7.

этому нужно относиться со всем вниманием. Очень надеюсь, что скоро Ваш журнал выйдет в новой форме. На самом деле, я видел, что в АПН есть разные издания, отправленные напрямую из Советского Союза. Хочу сказать, что редакция может считать их образцом, а также считаться с мнением наших тайских читателей — для того, чтобы следующие выпуски журнала стали лучше и доступнее всем читателям любого возраста и пола⁴⁹⁹». Из письма мы видим, как работало АПН в сфере организации читательской аудитории: аудитория и редакция советовались по всем вопросам развития и улучшения качества журнала «Советский Союз» и других продуктов советских СМИ.

Советское радио на тайском языке также получало письма от слушателей. Советское радио помещало рекламу в журнале «Советский Союз», связываясь через каналы АПН с тайландской аудиторией и любой другой, проявившей интерес к Советскому Союзу. Реклама программ Московского радио была регулярно представлена на страницах журнала «Советский Союз» и других изданий агентства.

В эфире Московского радио ежедневно выходила программа под названием «Письма от наших слушателей». Один из слушателей в своем письме выражал благодарность редакции Московского радио на тайском языке за улучшение взаимодействия между двумя странами: *«Я слушаю все программы Московского радио и искренне благодарю Вас. Эти программы мне очень нужны и полезны, поскольку они расширяют и углубляют мои познания о Советском Союзе. Искренне надеюсь, что Вы достигнете большого успеха в Вашем благом намерении построить добрые отношения между Таиландом и Советским Союзом⁵⁰⁰»*. Можно

⁴⁹⁹ Палахан Н. Журнал «Советский Союз» в формировании образа СССР в королевстве Таиланд: дисс. маг. журналистики. СПб, 2018. с.80-81.

⁵⁰⁰ เอ. เรสนีคอฟ. สถานีวิทยุ莫斯科 ภาคภาษาไทย [Московское радио на тайском языке] // สหภาพโซเวียต. ฉบับที่ 8. 2522. หน้า 18-19.

сказать, что Московское радио помогало выстраивать тесные дружеские связи между представителями Таиланда и Советского Союза, а также поддерживало положительный образ СССР, выполняя тем самым поставленные задачи по организаторской работе и расширению круга единомышленников.

3.6 Заключение главы

В результате рассмотрения и анализа архивных материалов, воспоминаний, пропагандистских материалов и других документов мы выяснили, что до установления дипломатических отношений со стороны СССР предпринимались попытки организовать пропагандистскую работу, а после установления дипмиссии в Бангкоке с 1948 г. советские СМИ, работавшие для таиландской аудитории, регулярно выполняли пропагандистскую, агитационную и организационную работу.

Выполняя *пропагандистскую* задачу, советские СМИ демонстрировали таиландской аудитории образ жизни простого советского человека, а также (на страницах главного органа СССР в Таиланде — журнала «Советский Союз») создавали атмосферу дружбы между двумя странами. Важную роль в этом играли ТАСС и Московское радио на тайском языке, обладавшие возможностью общаться с таиландской аудиторией в прямом эфире.

Советские СМИ успешно проводили и *агитационную* деятельность, адаптируясь к менявшимся условиям внутренней и внешней политики Таиланда и Советского Союза. Агитация проводилась по разным направлениям; к ним относились высокое качество советского образования, уважительное отношение Советского Союза к памятным датам, дружественный образ Советского Союза в двухсторонних отношениях, а также антимаоистская агитационная кампания.

Организационная работа советских СМИ заключалась в объединении некоторых влиятельных коммунистов, к которым вели связи тайландских сотрудников, работавших в организациях советских СМИ. Однако после идеологического раскола часть из них выступила против Советского Союза. С 1960-х гг. организация коммунистов и левых была направлена на укрепление советской социалистической тенденции, а также на формирование и поддержку новых идеологических течений, не совпадавших с официальной маоистской идеологией коммунистической партии Таиланда. Работа по организации единомышленников также успешно осуществлялась силами АПН, Московского радио и других каналов. После идеологического раскола среди тайландских коммунистов значение организационной работы существенно возросло, и она стала затрагивать интересы всех социальных слоев и групп населения во всех регионах страны. Влияние этой работы, несмотря на ее социалистическую направленность, сохраняется и по сей день, поскольку многие тайцы убеждены в том, что Россия имеет значительное влияние на международной арене и является близким другом тайского народа (см. диаграмму организации советской пропагандистской деятельности в приложении №2).

Советским СМИ удалось создать в Таиланде привлекательный и дружественный образ Советского Союза. В Таиланде помнят о помощи, когда царская Россия взяла под защиту Сиам в период империалистического раздела мира. Советскими СМИ в Таиланде была проделана большая просветительская работа по укреплению культурных связей между двумя странами. Однако деятельность советских СМИ проходила в жёстком противоборстве с западными странами за право влияния на развитие тайского общества.

ЗАКЛЮЧЕНИЕ

Советская пропагандистская деятельность в Таиланде была ограничена определёнными рамками, которые, однако, не помешали эффективности и плодотворности её проведения. Ограничения советской пропагандистской деятельности объясняются спецификой идеологической борьбы в Таиланде в период холодной войны: в то время, как деятельность консервативных сил активно поддерживали США и другие страны Запада, деятельность коммунистов в Таиланде велась под эгидой коммунистической партии Таиланда, которая после идеологического раскола в 1961 г. в качестве официальной идеологии приняла маоизм. Советскую пропагандистскую деятельность в Таиланде обеспечивало Совинформбюро (после 1961 г. — Агентство печати «Новости») — через представительство в сфере культуры в советской дипломатической миссии.

На протяжении всего периода холодной войны советская пропагандистская деятельность проводилась под строгим наблюдением со стороны властей Таиланда — через цензуру и антикоммунистические законодательные меры. Политику антисоветизма активно поддерживали США и их западные союзники, оказывая правительству техническую и академическую поддержку в сфере СМИ; при этом к такой работе привлекались ведущие политики, учёные и разведчики США, среди которых - известный американский социолог Руфус Д. Смит, основатель современной американской разведки Вильям Донован и др. Антисоветская деятельность США в свою очередь пользовалась поддержкой деятелей культуры и политических деятелей Таиланда, которые стремились помешать распространению в стране коммунизма.

Вышеупомянутое противостояние объясняется как историей идеологических конфликтов на мировом уровне между СССР и США, так

и исторически сложившимися представлениями об информации как об оружии, которым обладали многие народы древности. Концептуальные подходы к понятию «пропаганда» разрабатывались представителями самых разных стран и цивилизаций, но подлинно научный его анализ начался после Первой мировой войны и Октябрьской революции 1917 г.

Тем не менее, несмотря на отсутствие методологической разработки понятия «пропаганда» вплоть до окончания Первой мировой войны, социалистические революционеры полностью осознавали всё значение информации. Вождь революции В.И. Ленин считал, что газета, как наиболее популярное в народе средство массовой информации, выполняет пропагандистские, агитаторские и организационные функции. Эта доктрина легла в основу работы всех советских СМИ, особенно среди зарубежной аудитории, важность которой для советской власти объяснялась попытками создания положительного, привлекательного образа страны Советов за рубежом. Советские СМИ, предназначенные для зарубежной аудитории, сначала стали важным фактором в борьбе советских народов против немецко-фашистских захватчиков, а затем превратились в оплот послевоенной идеологической пропаганды в период холодной войны — геополитического противостояния между социалистическим и капиталистическим лагерями.

Советский Союз оказывал заметное влияние на послевоенную политику Таиланда и с 1948 г. через дипломатическую миссию приступил к созданию организации советских СМИ в Таиланде. Меняющаяся обстановка сказывалась на работе советских СМИ в Таиланде. Самое значительное изменение ситуации было связано с принятием в 1961 г. маоизма в качестве официальной идеологии компартии Таиланда, что было обусловлено событиями идеологического разрыва между СССР и КНР после начала десталинизации в СССР с 1956 г.

Значимость советской пропаганды для общественной и культурной жизни Таиланда заключается в том, что советские СМИ стали площадкой для знакомства, обменов идеями, распространения информации и идеологии среди коммунистов, а затем, после идеологического раскола в компартии в 1961 г., - также и среди социалистов иных взглядов, деятелей культуры и единомышленников. Организационная деятельность советских СМИ и их сотрудников способствовала укреплению социалистических взглядов среди тайских коммунистов. Так, работа и связи Совинформбюро, например, связи Супхата Сукхонтхапхирома с видными деятелями культуры страны (левым политиком Приди Пханомйонгом, писателем Кулабом Сайпрадитом и др.) стали подспорьем для социалистического активизма разных будущих левых, например, выдающегося тайского коммунистического идеолога Тьита Пхумисака. Более того, советские СМИ, работавшие для аудитории в Таиланде (такие как АПН или Московское радио), являлись также площадкой для распространения социалистических идей, создания привлекательного образа страны Советов и привлечения единомышленников. Такого рода деятельность стала возможной благодаря широким связям сотрудников Совинформбюро/АПН с местными деятелями культуры и издателями: к примеру, благодаря сотрудничеству диктора Московского радио и редактора АПН Удона Тхапаносота с такими известными деятелями культуры Таиланда, как одна из популярных писателей страны Суванни Сукхонтхи, а также благодаря связям АПН с другим деятелем культуры — известным публицистом 1970-х гг. Сулаком Сивараком.

Журнал «Советский Союз» на тайском языке стал не просто инструментом распространения информации и советской идеологии, но также ключом к формированию в Таиланде положительного образа Советского Союза и активной пропаганды советского образа жизни.

Дружба народов, рай для рабочих, активная борьба за «мир во всем мире» и дружбу с разными странами, в том числе, с Таиландом, — все эти темы были освещены на страницах самого распространенного периодического советского издания в Таиланде. И хотя «эпицентром» работы советских СМИ был столичный Бангкок, журнал «Советский Союз» распространялся по всей территории страны, а редакция журнала всегда давала обратную связь своей аудитории.

Поддержало работу АПН и Московское радио на тайском языке, сотрудники которого установили дружеские отношения с деятелями культуры, политиками и гражданами Таиланда, посетившими Советский Союз. Оно также активно развивало тему дружбы СССР и Таиланда через переписку и организовывало спецпрограммы, посвящённые теме двухсторонней дружбы. Эта многообразная деятельность удавалось отразить по всем каналам советских СМИ в Таиланде, несмотря на постоянную цензуру и другие препятствия — госперевороты, репрессии со стороны властей и нападки со стороны США и Китая.

После 1961 г. противостояние со стороны компартии Таиланда и китайских социалистов стали мощной преградой для деятельности советских СМИ. Однако благодаря стратегической организации работы с противниками компартии уже в 1980-х гг. советским СМИ в Таиланде удалось ослабить влияние идей китайского социализма.

Пропагандистский нарратив о России, т.е. формирование возвышенного и дружественного образа России среди современных тайцев, основан на результатах долгосрочной пропагандистской кампании со стороны Советского Союза в период холодной войны. Постоянный пропагандистский процесс и агитация за двухстороннюю дружбу привели к желаемому результату, несмотря на все идеологические различия. Так,

на страницах журнала «Советский Союз» на тайском языке активно создавался дружественный образ России и Советского Союза. «Дружественным периодом», представленным на страницах журнала «Советский Союз», была императорская эпоха, однако в пропагандистских материалах члены императорского дома Романовых не упоминаются, при этом страницы журнала полны упоминаний членов тайского королевского дома Чакри. Сделано это было с учётом глубокого пиетета тайцев к своему королевскому дому, о котором не могли не знать сотрудники советских СМИ в Таиланде, изучавшие специфику истории и культуры страны. Подобные примеры деятельности советских СМИ в Таиланде укрепляют и современный дружественный образ России в Таиланде, несмотря на крах социалистического режима, который и подготовил благодатную почву для дальнейшего процесса формирования позитивного образа России в Таиланде.

Итак, советская пропагандистская деятельность в Таиланде, которая велась в стране с 1948 г., была реализована на фундаменте системы советской зарубежной пропаганды, созданной после Октябрьской революции 1917 г. и сыгравшей немаловажную роль во время Великой Отечественной войны. Однако в Таиланде царила крайне враждебная антикоммунистическая атмосфера, постоянно подпитываемая США и странами Запада. Ещё в начале XX в. эти страны, изучив события Первой мировой войны и Октябрьской революции 1917 г. в России, смогли осознать всю важность пропаганды, а затем, уже после Второй мировой войны, стали активно насаждать антикоммунистическую идеологию в Таиланде, пользуясь технологическими и научными разработками в сфере СМИ как инструментами пропаганды.

Сотрудники Совинформбюро, познакомившись с тайским обществом, вели активное сотрудничество с видными деятелями страны.

Идеологический раскол между СССР и КНР явился переломным моментом в советской пропагандистской деятельности. Тайские коммунисты, принявшие маоизм, с 1961 г. стали активно выступать против СССР. В ответ на это контрпропагандистские материалы советских СМИ, направленные против распространения маоизма, начали массово распространяться по всей стране, формируя среди тайского общества привлекательный и дружественный образ СССР. Всё это происходило в условиях постоянной цензуры и репрессий против левых и коммунистов, оказывавших большую поддержку советским СМИ в Таиланде.

Несмотря на все преграды и трудности, деятельность советских СМИ в Таиланде, которая реализовывалась в соответствии с ленинской концепцией печати о пропагандистской, агитаторской и организационной функциях, можно признать весьма успешной. В ней были использованы все возможные в тех условиях каналы и способы, чтобы сделать работу наиболее эффективной. Пропаганда велась как через периодические СМИ (такие как журнал «Советский Союз» и Московское радио), так и другие коммуникационные каналы. В результате этой деятельности в Таиланде сформировался позитивный образ России. Установление контактов в области образования, культурного и научного сотрудничества на основе взаимного уважения и дружественных отношений позволили в современных условиях, опираясь на исторический фундамент, сохранить и развивать опыт взаимовыгодного сотрудничества в различных областях межгосударственных отношений, в том числе и в сфере коммуникации.

СПИСОК ИСТОЧНИКОВ И ЛИТЕРАТУРЫ

Книги и исследования

На русском языке

1. Алфимов Л. Б. Журнал «СССР на стройке» - «Советский Союз» как тип периодического издания для зарубежного читателя. Дисс. ... канд. филол. наук. М., 1977.
2. Ахмадулин, Е. В., Овсепян, Р. П. История отечественной журналистики XX века: учебник / Е. В. Ахмадулин, Р. П. Овсепян. – Ростов н/Д: Изд-во ЮФУ, 2008.
3. Битюцкая В. В. Советское информационное агентство: эволюция содержания и технологий деятельности (по материалам ТАСС). Дисс. ... канд. филол. наук. СПб., 2019.
4. Большая Советская Энциклопедия. URL: <http://ponjatija.ru/node/14326>.
Доступен: 03.02.2021.
5. Большая Советская Энциклопедия. URL: <http://ponjatija.ru/node/9544>. Доступен: 03.02.2021.
6. Волковский Н.Л. История информационных войн: в 2 ч. ч.1 СПб.: Полигон, 2003.
7. Гузин А. С. Русско-сиамские отношения в 1863-1917 гг.: дисс. ... канд. ист. наук. – М., 1983.
8. Гянджинский С. Блеск и нищета иновещания. URL: <https://inosmi.ru/inrussia/20090219/247567.html>. Доступен: 14.08.2020.
9. Жилина О. А. Особенности подготовки студентов университета Таммасат к тестированию по РКИ в условиях не языковой среды // международная региональная конференция «русский язык в странах Юго-восточной Азии» - Ханой, Вьетнам, 15-16 декабря 2016 г. Материалы конференции. – Ханой, с. 346.
10. Жирков, Г. В. Журналистики сталинской эпохи. - М: Флинта: Наука, 2016.
11. Жирков, Г. В. Золотой век журналистики России: история русской журналистики 1900–1914 годов. учеб. пособие / Г. В. Жирков. — СПб., 2011.
12. Жирков, Г. В. История цензуры в России XIX-XX вв. М: Аспект Пресс, 2001.
URL: <http://evartist.narod.ru/text9/37.htm>. Доступен 22.08.2020 г.
13. Информационное общество: Информационные войны. Информационное управление. Информационная безопасность / Под ред. М. А. Вуса. – СПб: Изд-во СПбГУ, 2002.
14. Конорева, И А. Индокитайский регион во внешней политике СССР (1943-1976): дисс. ... д-ра. ист. наук. – Тамбов, 2009.
15. Корконосенко, С. Г. Основы журналистики. М: Аспект Пресс, 2004.
16. Кузнецов И. В. История отечественной журналистики (1917-2000). – М: Флинта, 2003.

17. Лабуш Н. С., Пую А. С. Медиатизация экстремальных форм политического процесса: война, революция, терроризм. – СПб: Изд-во С.-Петерб. Ун-та, 2019.
18. Лаврентьева М. Ю. Особенности технологий и методов информационно-психологических войн СССР с Великобританией и США в период 1939-1953 гг: Дис. ...канд. филол. наук, Москва, 2019.
19. Ленин, В. И. Ленинский сборник III / под ред. Л. Б Каманева. – Ленинград: Госиздательство, 1925.
20. Ленин В. И. Полное собрание сочинений. Изд. 5. Т.2. 1895-1897. М: Изд-во пол. литературы, 1967.
21. Ленин В. И. С чего начать?. URL: <https://leninism.su/works/115-conspect/4258-o-rpropagande-i-agitatsii.html?showall=1>. Доступен 20.08.2020
22. Мельниченко, Б.Н., Трифонов, С.Е. Король Чулалонгкорн в России. СПб: Консульство Королевства Таиланд в СПб, 2010.
23. Минаева, О. Д. История отечественной журналистики. 1917-1945: учеб. Пособие / О. Д. Минаева. – М.: Аспект Пресс, 2018.
24. Овсепян, Р. П. История новейшей отечественной журналистики: учеб. пособие / под ред. Я. Н. Засурского – М.: Изд-во Моск. ун-та, 1996.
25. Палахан, Н. Виды и функции иллюстраций в публикациях о Таиланде в тайской версии журнала «Советский Союз» // Медиа в современном мире. Молодые исследователи: материалы международной конференции студентов, магистрантов и аспирантов / под ред. А.С. Смоляровой; сост. А.Н.Марченко. – СПб: СПбГУ, 2019. – С.354-356.
26. Палахан Н. Журнал «Советский Союз» в формировании образа СССР в Королевстве Таиланд: дисс. маг. журналистики. СПб, 2018.
27. Палахан Н. Журнал «Советский Союз» как способ дистанционного изучения русского языка в Таиланде периода холодной войны // Мир русского слова. 2019. №2. С.91-96.
28. Палахан Н. История российско-тайских отношений на страницах тайской версии журнала «Советский Союз» // Вестник Московского университета. Серия 10. Журналистика. 2019. №4. С.144-162.
29. Палахан Н. Советские СМИ в формировании культурных связей между СССР и Таиландом в период холодной войны // Вестн. Воронежск. ун-та. 2021. № 2. С.101-105.
30. Палахан Н., Громова Л. П. Особенности реализации советской пропаганды в Таиланде в период холодной войны // Вестник Российского университета дружбы народов. Серия: Литературоведение. Журналистика. 2020. Т. 25. №4. С. 734-745.
31. Панин Е.В. Коммунистический университет трудящихся Востока // Известия МГТУ. 2013. №4. С.201-204.
32. Психология массовой коммуникации: учебник для бакалавров / С. М. Виноградова, Г. С. Мельник. М.: Юрайт, 2014.
33. Праваторов, В. Ф. Пропаганда. URL: <http://bse.sci-lib.com/article093385.html>
34. РИА Новости. В Бангкоке простились с заслуженным ветераном советского радио. URL: <https://ria.ru/20190122/1549739126.html>.

35. РИА Новости. История агентства печати «Новости» (АПН). URL: <https://ria.ru/20110301/340763479.html>.
36. РИА Новости. Совинформбюро. URL: https://ria.ru/docs/about/ria_history.html.
37. Россия Сегодня. История становления и развития медиагруппы «Россия сегодня». URL: https://россиясегодня.рф/about_us/. Доступен: 12.08.2020.
38. Русская журналистика в документах: История надзора / Под ред. Б. И.Есина, Я.Н.Засурского. М.: Аспект Пресс, 2003.
39. Симоненок, А. В. Советско-тайландские отношения (1940-е гг.-1991 г.): дисс. ... канд. ист. наук. – Владивосток, 2010.
40. Чогандарян М. Г. Методы, способы и приемы советской пропаганды в 1920-30-е гг. XX в. // Теория и практика общественного развития. 2013. №4. С. 182.
41. Шрамм У. Советская коммунистическая теория прессы / Ф. С. Сиберт, У. Шрамм, Т. Питерсон // Четыре теории прессы. М: Вариус, 1998. С. 171.

На английском языке

42. Anysley J. Pressa Cologne, 1928: Exhibitions and Publication Design in the Weimar Period // Design Issues. 1994. Vol.10. №3. pp.52-76.
43. Bernays, E.L. Crystallizing Public Opinion. – New York: Boni and Liveright, 1923.
44. Bernays, E.L. Propaganda. – New York: Horace Liveright, 1929.
45. Biddle, W. W. A psychological definition of propaganda // The Journal of Abnormal and Social Psychology. 1931. Vol. 26 №3. pp. 283–295.
46. Smith, B. L. Propaganda. URL: <https://www.britannica.com/topic/propaganda> Доступен: 22.04.2021.
47. David J.H. Blake. King Bhumibol: The Symbolic “Father of Water Resources Management” and Hydraulic Development Discourse in Thailand // Asian Studies Review. 2015. №4, pp.649-668.
48. Diggs-Brown, B. Strategic Public Relations: An audience focus approach. – Boston: Wadsworth, 2012.
49. Ebon, M. The Soviet propaganda machine. New York: McGraw-Hill, 1987.
50. Echevarria A. J. War of Ideas and the War of Ideas. Carlisle: Strategic Studies Institute of the US Army War College, 2008.
51. Ellul, J. Propaganda: The Formation of Men’s Attitudes. – New York: Vintage Books, 1973.
52. Herman, E.S., Chomsky, N. Manufacturing Consent: The Political Economy of the Mass Media. – London: Bodley Head, 2008.
53. James W. History of International Broadcasting, Volume 2. — United Kingdom: Institution of Engineering and Technology, 2000.
54. Jeanteerasakul, S. The communist movement in Thailand. PhD Dissertation in History, Melbourne. 1991.
55. Kittiaras, P. Buddha Phanit: Thailand's Prosperity Religion and Its Commodifying Tactics // Kittiaras P.,ed. Religious Commodifications in Asia: Marketing Gods. London: Routledge, 2008.

56. Lasswell, H.D. Propaganda Techniques in the World War. – New York: P.Smith, 1938.
57. Lasswell, H.D. The Theory of Political Propaganda // The American Political Science Review. 1927. Vol. 21, № 3
58. Lazarsfeld, P.F., Berelson, B., Gaudet, H. The people's choice. – New York: Duell, Sloan & Pearce, 1944.
59. Lippmann, W. Public Opinion. – New Brunswick: Transaction Publishers, 1998.
60. Palahan N. (2018) Khlongphap Khontangpasa (The Poem of Different Nationalities): The Image and Perception of Russia in the Mid-Nineteenth Century in Thai Poetry. In E. M. D'yakonova, N. V. Zaxarova, V. A. Ivanova, N. S. Frolova (eds.) Vostochny`e chteniya. Religii. Kul`tury`. Literaturny`. V Mezhdunarodnaya nauchnaya konferenciya. 15-16 noyabrya 2018 g. Sbornik materialov [Oriental Readings. Religions. Cultures. Literatures. The 5th International Scientific Conference. November 15–16, 2018. A collection of proceedings]. Moscow: IMLI RAN. Pp. 159–163.
61. Politics and Global Studies of Chulalongkorn University. Origin of Faculty of Political Sciences, Chulalongkorn University. URL: <https://pgschula.org/place>.
62. Pugacheva, E.V. The Significance of personal contacts between the Russian imperial family and the royal court of Siam in the late 19th-early 20th centuries. MA Dissertation in Southeast Asian Studies, Bangkok. 2009.
63. Randolph, R.S. The United States and Thailand: Alliance Dynamics, 1950-1985. – Berkeley: University of California, 1986.
64. Shirk, Paul R. Thai-Soviet Relations. // Asian Survey. 1966. Vol. 9, No. 9. pp. 682–693.
65. Sungsi, P. Thai Cinema as National Cinema: An Evaluative History. – PhD Dissertation, Perth. 2004. P.135.
66. Tejapira K. Commodifying Marxism: The Formation of Modern Thai Radical Culture, 1927-1958. Kyoto: Kyoto University Press, 2001.
67. The New York Times. DR. SMITH TO QUIT AS N. Y. U. PROVOST; Member of Faculty Since ..'15, He Will Retire on July 1 Named to Post in 1934. URL: <https://www.nytimes.com/1952/03/23/archives/dr-smith-to-quit-as-n-y-u-provost-member-of-faculty-since-15-he.html>.
68. The Sinews of Peace ('Iron Curtain speech') – International Churchill Society [Internet]. International Churchill Society [Cited 31.08.2020]. Available at: <https://winstonchurchill.org/resources/speeches/1946-1963-elder-statesman/the-sinews-of-peace/>
69. Thipakon, Chao Phraya. The Modern Buddhist: The Modern Buddhist: Being the views of a Siamese Minister of State on his own and other religions. – London: Trubner&Co., 1870.
70. Ton That Thien. Ho Chi Minh and the Comintern. – Singapore: Information and Resource Center, 1990.
71. Waller, D. Wild Bill Donovan: The Spymaster Who Created the OSS and Modern American Espionage. New York: Free Press, 2011. P.360-363.
72. Ward, I.A. The Fulbright Act // Far Eastern Survey, 1947 №17, pp. 198–200..

73. Wilson, C. (1997). The Holy Man in the History of Thailand and Laos. *Journal of Southeast Asian Studies*, 28(2), 345-364.
74. Winichakul, T. *Siam Mapped: A History of the Geo-Body of a Nation*. – Hawaii: University of Hawaii Press, 1997.
75. Wolf E.M. *USSR in Construction: From Avant-garde to Socialist Realist Practice*, PhD Dissertation in History of Art, Michigan, 1999.

На тайском языке

76. กรมศิลปากร. บทละครเรื่องรามเกียรติ์ [Пьеса «Рамакьян»]. URL: <https://vajirayana.org/บทละครเรื่องรามเกียรติ์/คำอธิบาย>. Доступен 11.08.2020.
77. กัลยาณีวัฒนา, สมเด็จพระเจ้าพี่นางเธอ เจ้าฟ้า. ที่ไซบีเรียหนาวไหม [В Сибири холодно?]. กรุงเทพฯ: วงศ์จร, 2533.
78. กุหลาบ สายประดิษฐ์. ไปสหภาพโซเวียต [В Советский Союз]. – กรุงเทพฯ: มุลินธิเสฐียรโกเศศนาคะประทีป, 2548.
79. เก่งกิจ กิดดิเรียงลาภ. เขียนชนบทให้เป็นชาติ [Описать деревню в нацию]. – กรุงเทพฯ: มติชน, 2562.
80. คณะนิเทศศาสตร์ จุฬาลงกรณ์มหาวิทยาลัย. อนุสรณ์งานพระราชทานเพลิงศพศาสตราจารย์บำรุงสุข สีหอำไพ ม.ป.ช., ม.ว.ม. ณ เมรุหน้าพลับพลาอิศริยาภรณ์ วัดเทพศิรินทราวาส วันเสาร์ที่ 3 เมษายน 2536 [Памятная книга в честь награжденного специальным классом Ордена белого слона и специальным классом Ордена короны Таиланда профессора Бамрунгсука Сихา-амพхая в связи с королевской кремацией в крематории храма Тхепсириндраваса 3 апреля 1993 г.]. – กรุงเทพฯ: คณะนิเทศศาสตร์ จุฬาลงกรณ์มหาวิทยาลัย, 2536.
81. คนเดิม. ริมสวนคนเดิม [У сада с твоим знакомым]. – กรุงเทพฯ: แมวดำ, 2535.
82. จิตภัทร พูนขำ. วิเทศพาณิชย์สัมพันธ์สู่สงครามเย็น: ความสัมพันธ์ระหว่างประเทศไทยกับรัสเซีย 1897-1991 [От коммерческих отношений до холодной войны: отношения между Таиландом и Россией 1897-1991 гг.]. – กรุงเทพฯ: สำนักพิมพ์จุฬาลงกรณ์มหาวิทยาลัย, 2559.
83. ใจ อึ้งภากรณ์. สุภา ศิริमानนท์: นักสังคมนิยมรุ่นก่อน [Supha Sirimanont: классический тайский социалист]. URL: <https://turnleftthai.wordpress.com/2016/12/25/สุภา-ศิริमानนท์-นักสังคม/>. Доступен: 31.01.2021.
84. ฉลอง สุนทราวาณิชย์. ความสัมพันธ์ระหว่างประเทศรัสเซียและประเทศไทย ตั้งแต่ปลายคริสต์ศตวรรษที่ 19 ถึงต้นคริสต์ศตวรรษที่ 20 [Отношения между Россией и Таиландом в конце XIX - начале XX века.]. วิทยานิพนธ์ อ.ม.ประวัติศาสตร์, กรุงเทพฯ. 2516.
85. ฉัฐนพ พลาหาญ. อนุสนธิจากการฉลองครบรอบความสัมพันธ์ 120 ปีระหว่างไทยกับรัสเซีย: ประวัติศาสตร์คนสามัญ เจ้าฟ้าออกทอดอกซ์ และความเข้าใจเรื่องรัสเซียในไทย [Комментарий к празднованию 120-летия Таиландско-российских отношений: история простых, православный принц и понятие о России в Таиланде.] // ปาจารย์สาร. 2561. ปีที่ 42, ฉบับที่ 2, หน้า 142-148.
86. ฉัฐพล ใจจริง. การเมืองไทยสมัยรัฐบาลจอมพล ป.พิบูลสงคราม ภายใต้ระเบียบโลกของสหรัฐอเมริกา พ.ศ.2491-2500 [Политика Таиланда при маршале П.Пхибунсонгкхраме при мировом порядке США 1948-1957 гг.]. – วิทยานิพนธ์ ร.ด.รัฐศาสตร์, กรุงเทพฯ. 2552.

87. เดช บุญนาค. ขบถ ร.ศ.๑๒๑ [Восстания 121 года по раттанакосинской эре]. – กรุงเทพฯ: โครงการตำราสังคมศาสตร์ฯ, 2524. หน้า 24-25.
88. ทวีศักดิ์ เผือกสม. การปรับตัวทางความรู้ ความจริง และอำนาจของชนชั้นนำสยาม พ.ศ.2325-2411 [Адаптация высших классов Сиам в областях науки, правды и властей с 1782-1888 гг.]. วิทยานิพนธ์ อ.ม.ประวัติศาสตร์ กรุงเทพฯ, 2540.
89. ทองใบ ทองเปาด์. คอมมิวนิสต์ลาดยาว [Коммунисты тюрьмы Ладьяо]. – กรุงเทพฯ: ข้าวฟ่าง, 2534. – หน้า 101-103.
90. ชงชัย พึ่งกันไทย. ลัทธิคอมมิวนิสต์และนโยบายต่อต้านของรัฐบาลไทย พ.ศ.2468-2500 [Коммунизм и антикоммунистическая политика властей Таиланда 1925-1947 гг.]. วิทยานิพนธ์ อ.ม. (ประวัติศาสตร์). กรุงเทพฯ, 2521.
91. ชงนรินทร์ นามวงศ์. โฆษณาชวนเชื่อในนิตยสารเสรีภาพ พ.ศ.2497-2518 [Пропаганда в журнале «Серипхап» с 1954-1975 гг.]. – วิทยานิพนธ์ ศศ.ม.ประวัติศาสตร์, กรุงเทพฯ. 2562.
92. ธิกานต์ ศรีนารา. ความขัดแย้งทางความคิดในขบวนการคอมมิวนิสต์ไทย ระหว่าง พ.ศ.2519-2525 [Идеологические конфликты среди тайских коммунистических движений в 1976-1982 гг.]. วิทยานิพนธ์ ศศ.ม.ประวัติศาสตร์. กรุงเทพฯ, 2548.
93. ธิกานต์ ศรีนารา. ความคิดทางการเมืองของ “ปัญญาชนฝ่ายค้าน” ภายหลังจากการตกต่ำของกระแสความคิดสังคมนิยมในประเทศไทย พ.ศ.2524-2534 [Политические идеологии «оппозиционной интеллигенции» после падения социалистической идеологии в Таиланде в 1981-1991 гг.]. วิทยานิพนธ์ อ.ค. ประวัติศาสตร์, กรุงเทพฯ. 2555.
94. ธิกานต์ ศรีนารา. คำโครงการเศรษฐกิจของหลวงประดิษฐมนูธรรม [Проект управления экономикой Луанг Прадитманутхама (Приди Пханомйонга)]. URL: http://wiki.kpi.ac.th/index.php?title=คำโครงการเศรษฐกิจของหลวงประดิษฐ_มนูธรรม. Доступен: 10.04.2019.
95. นงลักษณ์ ลีมศิริ. ความสำคัญของกบฏหัวเมืองอีสาน พ.ศ.2325-2445 [Влияние восстаний в городах северо-востока Сиам с 1782-1901 гг.]. วิทยานิพนธ์ อ.ม.(ประวัติศาสตร์เอเชียตะวันออกเฉียงใต้). กรุงเทพฯ, 2524.
96. นรนิติ เศรษฐบุตร. ไทยกับโซเวียตสถาปนาการทูตกันก่อนหรือหลังสงครามโลก [Таиланд и Советский Союз установили дипломатические отношения до или после второй мировой войны?] // ศิลปวัฒนธรรม. 2550. №10, หน้า 96-112.
97. นิธิ เอียวศรีวงศ์. การเมืองไทยสมัยพระนารายณ์ [Политика Таиланда при короля Нараяе]. – กรุงเทพฯ: มติชน, 2557.
98. บัญชา สุมา. การเคลื่อนไหวของพวกคอมมิวนิสต์กับนโยบายป้องกันและปราบปรามของรัฐบาล (พ.ศ.2500-2523) [Коммунизм и контрмеры властей Таиланда 1957-1980 гг.]: วิทยานิพนธ์ อ.ม. (ประวัติศาสตร์). กรุงเทพฯ, 2528.
99. ผู้จัดการ. กระบี่เพลงสุดท้ายของบุญชู [Последняя песня борьбы Бунчу Ротьянасатхиана]. URL: <http://info.gotomanager.com/news/details.aspx?id=8745>. Доступен 20.01.2020.

100. ผู้จัดการรายวัน. “”บักดู”ชอบหนีขาว-จีน” เพื่อนแท้ยามยาก” [«Генерал Прают» обожает белого меведа и Китай. Они – настоящие друзья в трудное время]. URL: <https://m.mgronline.com/daily/detail/9580000041939>. Доступен: 02.02.2021.
101. ไพโรจน์ กาญจนพันธุ์. การต่อต้านการโฆษณาชวนเชื่อของฝ่ายคอมมิวนิสต์โดยรัฐบาลไทย ศึกษาเฉพาะกรณีภาคตะวันออกเฉียงเหนือ [Изучение принятой властями Таиланда контркоммунистической пропаганды в северо-восточном регионе]. วิทยานิพนธ์ ร.ม.(รัฐศาสตร์). กรุงเทพฯ, 2522.
102. ภรณ์พรรณ สุขสวัสดิ์. อุปสรรคในความสัมพันธ์ระหว่างไทยกับสหภาพโซเวียตในยุคหลังสงครามอินโดจีนครั้งที่ 2 [Препятствия в тайландско-советских отношениях после второй индокитайской войны]. วิทยานิพนธ์ ร.ม.(ความสัมพันธ์ระหว่างประเทศ), กรุงเทพฯ. 2530.
103. มกฏ อรฤดี. ชัยณรงค์ ชวนะจิต [О Чайнаронге Чаваначите]. URL: https://web.facebook.com/permalink.php?story_fbid=2325291800862300&id=449615238429975. Доступен 05.02.2020.
104. รมย์ ภิรมนตรี. จากรัสเซียถึงรัสเซียศึกษา: ความเป็นมาและความจำเป็น [От программы изучения русского языка к программе русистики: развитие и необходимость] // วารสารศิลปศาสตร์ มหาวิทยาลัยธรรมศาสตร์. 2546. ปีที่ 2, ฉบับที่ 3, หน้า 66-67.
105. ราชบัณฑิตยสถาน. พจนานุกรมฉบับราชบัณฑิตยสถาน พ.ศ.๒๕๕๔ [Словарь королевской академии наук Таиланда 2554 года по буддийскому календарю]. URL: <https://dictionary.orst.go.th>
106. วดี กัณหทัต, ชัยณรงค์ ชวนะจิต. ชีวิตไทยในรัสเซีย [Жизнь тайцев в России]. – กรุงเทพฯ: สมาร์ทมีเดีย, 2547.
107. วาญณี เอกอรุ. ความสัมพันธ์ระหว่างไทยและสหภาพโซเวียต 2528-2534 [Отношения между Таиландом и Советским Союзом 1985-1991 гг.]. สารนิพนธ์ ร.ม.(ความสัมพันธ์ระหว่างประเทศและการทูต), กรุงเทพฯ. 2535.
108. วิทยากร เชียงกุล. 2550. การเข้ามาของลัทธิสังคมนิยมคอมมิวนิสต์ในประเทศไทยก่อนสงครามโลกครั้งที่สอง [Введение социалистическо-коммунистической идеологии в Таиланде до Второй мировой войны] // วารสารสังคมศาสตร์และมนุษยศาสตร์. №33 (1). หน้า 5-10.
109. วิทยุพาฬ. กว่าจะเป็นวิทยุพาฬ [Начало радиовещания в университете им. короля Чулалонгкорна]. URL: <https://curadio.chula.ac.th/Background.php>. Доступен: 14.12.2020.
110. วิลลา วิสัยทอง. ท้นชะกาลของจิตร ภูมิศักดิ์และผู้ต้องขังการเมือง [Время задержания Тьита Пхумисака и других политических узников]. กรุงเทพฯ: มติชน, 2556. หน้า 126-129.
111. วิลลสินี อินทวงศ์. เพลงยาวในฐานะบทวิพากษ์สังคมในสมัยรัตนโกสินทร์ [Длинная песня как социальная критика в периоде Раттанакосин]. วิทยานิพนธ์ อ.ม.ภาษาไทย. กรุงเทพฯ, 2559. หน้า 39.
112. วิศรุต บวงสรวง. ศรีบูรพา: พุทธศาสนิกชาวมาร์กซิสต์ [Сибурапча (Кулаб Сайпрадит): марксистский буддист]. URL: <https://prachatai.com/journal/2012/11/43908>. Доступен: 01.02.2021.
113. สถานเอกอัครราชทูตสหภาพโซเวียต กรุงเทพฯ. ง่ายเหมือนสังข์ [Прост, как правда]. - กรุงเทพฯ: สถานเอกอัครราชทูตสหภาพโซเวียต, 2514.

114. สมศักดิ์ เข็มธีรสกุล. (2545) ขบวนการสันติภาพกับพรรคคอมมิวนิสต์แห่งประเทศไทย [Комитет защиты мира и коммунистическая партия Таиланда] // ชลธิรา สัตยาวัฒนา (บรรณาธิการ). กิ่งศตวรรษ ขบวนการสันติภาพ. — กรุงเทพฯ: สถาบันวิจัยมหาวิทยาลัยรังสิต. 2545.
115. สมาคมฝรั่งเศสกรุงเทพ. สมาคมฝรั่งเศสกรุงเทพ [Введение в Альянс Франсез в Бангкоке]. URL: <https://afthailande.org/th/lalliance-francaise-de-bangkok-2/#/>. Доступен 12.12.2020.
116. สัญชัย สุวังบุตร. ทรอตสกี 1879-1917 [Троцкий 1879-1917]. - กรุงเทพฯ: เคล็ดไทย, 2524.
117. สาวิตรี เจริญพงศ์. ปฏิกริยาของรัฐบาลพระบาทสมเด็จพระปกเกล้าเจ้าอยู่หัวต่อการเคลื่อนไหวตามแนวคิดประชาธิปไตยและสังคมนิยมก่อนการเปลี่ยนแปลงการปกครอง พ.ศ.2475 [Реакция правительства короля Рамы VII на демократические и социалистические движения до Революции 1932 г.]. วิทยานิพนธ์ อ.ม.(ประวัติศาสตร์). กรุงเทพฯ, 2519.
118. สุราชัย ยี่มประเสริฐ. แผนชิงชาติไทย: ว่าด้วยรัฐและการต่อต้านรัฐสมัยจอมพล ป. พิบูลสงครามครั้งที่สอง [План захвата Таиланда: о государстве и антигосударственные движения в Таиланде при 2-м сроке премьерства маршала П. Пхибунсонгкхрама]. — กรุงเทพฯ: 6 ตุลาคม, 2550.
119. สุกัทร สวัสดิรักษ์. รักเลียบเครมลิน [Любовь у Кремля]. — กรุงเทพฯ: ศูนย์วรรณกรรม, 2518.
120. สุกัทร สุคนธาภิรมย์ ณ พัทลุง. พุทธปรัชญากับปรัชญามาร์กซิสม์ [Буддийская философия и марксизм]. - กรุงเทพฯ: สถาบันวิทยาศาสตร์สังคม, 2541.
121. สุกัทร สุคนธาภิรมย์. พุทธปรัชญาประยุกต์ [Прикладная буддийская философия]. — กรุงเทพฯ: ประจักษ์การพิมพ์, 2517.
122. สุรพันธ์ สายประดิษฐ์. ลูกพุดถึงพ่อ “ศรีบูรพา” [Сын о своем отце «Сибурапха» (Кулабе Сайпрадите)]. URL: http://www.kulap.org/index.php?option=com_content&view=article&id=63:ลูกพุดถึงพ่อ-ศรีบูรพา&catid=48:บทความเกี่ยวกับประวัติ. Доступен: 30 ноября 2020.
123. สุวรรณีย์ สุคนธา. วอดก้าและคาเวียร์ [Водка и Икра]. — กรุงเทพฯ: ศิลปาบรรณาการ, 2520. 275 หน้า
124. สุวิมล รุ่งเจริญ. บทบาทของหนังสือพิมพ์ในการเมืองไทย ระหว่าง พ.ศ.๒๔๕๐-๒๕๐๑ [Роль газет в политике Таиланда 1947-1958 гг.]. — วิทยานิพนธ์ อ.ม.ประวัติศาสตร์, กรุงเทพฯ. 2526.
125. สำนักงานคณะกรรมการบริหารกิจการกระจายเสียงและกิจการโทรทัศน์ กองทัพอากาศ. ประวัติความเป็นมา [История управления вещательными делами ВВС Таиланда]. URL: http://119.46.201.173/rtafbc/?page_id=65. Доступен: 14.12.2020.
126. หอภาพยนตร์ (องค์การมหาชน). คำสั่งคำสาป: ร่างทรงสอดลูดของหนังไทยในสงครามเย็นที่เพิ่งค้นพบ [«Голоса мертвого»: тайский фильм по-голливудски в период холодной войны]. URL: <https://www.fapot.or.th/main/cinema/view/647>. Доступен: 22.11.2020
127. หอสมุดวชิรญาณ. พระราชพงศาวดารกรุงเก่า ฉบับหลวงประเสริฐอักษรนิติ์ [Хроники старой столицы (Аюттайи) по версии Луанг Прасертасоранита]. URL: <https://vajirayana.org/พระราชพงศาวดารกรุงเก่า-ฉบับหลวงประเสริฐอักษรนิติ์/พระราชพงศาวดารกรุงเก่า-ฉบับหลวงประเสริฐอักษรนิติ์>. Доступен 10.07.2020
128. อเล็กซานเดอร์ คาร์ทชาวา. 90 ปี ความสัมพันธ์ทางการทูตรัสเซีย-ไทย [90-летие дипломатических отношений между Россией и Таиландом]. — กรุงเทพฯ: บพิตร, 2531.

129. อุดร ฐาปนโสภณ. เดอะเบสต์ออฟเดอะเบสต์ รวมสุดยอดเรื่องสั้นพระราชเสาวนีย์ [Лучшие от Кхондема: сборник смешных рассказов]. — กรุงเทพฯ: 222, 2538.
130. เออีจิ มูราชิม่า. โนมิต ทิพย์เทียมพงษ์ (แปล). กำเนิดพรรคคอมมิวนิสต์สยาม [Рождение Сиамской коммунистической партии]. — กรุงเทพฯ: มติชน, 2555.
131. The Isaander. 50 ปีที่แล้ว 'นیل อาร์มสตรอง' เดินทางมาสุรินทร์ หลังได้รับจดหมายเล็กๆของเด็กๆ ถึงผู้พิชิตดวงจันทร์ [50 лет назад «Нил Армстронг» посетил провинцию Сурин после того, что получил маленькое письмо от детей победителю открытия на Луне]. URL: <https://www.theisaander.com/post/190723moontosurin>. Доступен: 25.11.2020.

Архивные и законодательные документы

На русском языке

132. ГАРФ, Р9587 Оп.2 Д.1016а.
133. ГАРФ, Р9587 Оп.2 Д.1038.
134. ГАРФ, Р9587 Оп.2 Д.1380.
135. ГАРФ, Р9587 Оп.2 Д.407.
136. ГАРФ. Р4459 Оп.27. Д.8248.
137. ГАРФ. Р4459. Оп.2 Д.1340.
138. ГАРФ. Р4459. Оп.24. Д.1141.
139. ГАРФ. Р4459. Оп.24. Д.577.
140. ГАРФ. Р4459. Оп.27. Д.11605.
141. ГАРФ. Р4459. Оп.27. Д.8248.
142. ГАРФ. Р4459. Оп.27. Д.96.
143. ГАРФ. Р4459. Оп.4. Д.286.
144. ГАРФ. Р5283. Оп.19. Д.482.
145. ГАРФ. Р5446. Оп.49а Д.174.
146. ГАРФ. Р5823. Оп.19. Д.483.
147. ГАРФ. Р7928. Оп.2. Д.984.
148. ГАРФ. Р9587 Оп.2 Д.1038.
149. ГАРФ. Р9587 Оп.2 Д.1088.
150. ГАРФ. Р9587 Оп.2 Д.1091.
151. ГАРФ. Р9587. Оп.2 Д.1185.
152. ГАРФ. Р9587. Оп.2 Д.712.
153. ГАРФ. Р9587. Оп.2 Д.788.
154. ГАРФ. Р9587. Оп.2. Д.1013а.
155. ГАРФ. Р9587. Оп.2. Д.1016а.
156. ГАРФ. Р9587. Оп.2. Д.1018а.
157. ГАРФ. Р9587. Оп.2. Д.1019а.
158. ГАРФ. Р9587. Оп.2. Д.1038.
159. ГАРФ. Р9587. Оп.2. Д.1083.
160. ГАРФ. Р9587. Оп.2. Д.1085.

161. ГАРФ. Р9587. Оп.2. Д.1088.
162. ГАРФ. Р9587. Оп.2. Д.1089.
163. ГАРФ. Р9587. Оп.2. Д.1090.
164. ГАРФ. Р9587. Оп.2. Д.1091.
165. ГАРФ. Р9587. Оп.2. Д.1185.
166. ГАРФ. Р9587. Оп.2. Д.1380.
167. ГАРФ. Р9587. Оп.2. Д.1442.
168. ГАРФ. Р9587. Оп.2. Д.406.
169. ГАРФ. Р9587. Оп.2. Д.407.
170. ГАРФ. Р9587. Оп.2. Д.490.
171. ГАРФ. Р9587. Оп.2. Д.707.
172. ГАРФ. Р9587. Оп.2. Д.741.
173. ГАРФ. Р9587. Оп.2. Д.788.
174. ГАРФ. Р9587. Оп.2. Д.869а.
175. ГАРФ. Р9587. Оп.2. Д.874.
176. Постановление СНК СССР от 27.11.1933 № 2754 [Электронный ресурс]. URL: http://www.libussr.ru/doc_ussr/ussr_3941.htm
177. РГАСПИ, ф.495, оп.260, д.8.
178. РГАСПИ, Ф495, оп.16, д.51.
179. РГАСПИ. Ф. 17. Оп. 163. Д. 1479.
180. РГАСПИ. Ф. 495. Оп. 16. Д. 51.
181. РГАСПИ. Ф.17. Оп.3. Д.1062.
182. РГАСПИ. Ф.17. Оп.3. Д.367. П.1Б//П.16
183. РГАСПИ. Ф.495. Оп.260. Д.7.
184. РГАСПИ. Ф.495. Оп.260. Д.8.
185. РГАСПИ. Ф.495. Оп.260. Д.8.
186. РГАСПИ. Ф.532. Оп.4. Д.215.
187. РГАСПИ. Ф.77. Оп.4. Д.16.

На английском языке

188. “Memorandum of Chairman Mao Zedong’s Conversation with Prince Sihanouk,” February 15, 1963, History and Public Policy Program Digital Archive, PRC FMA 204-01509-03, 70-74.
189. Central Intelligence Agency. PROGRESS REPORT ON PSD D-23, “US PSYCHOLOGICAL STRATEGY BASED ON THAILAND”. URL: <https://www.cia.gov/library/readingroom/docs/CIA-RDP80-01065A000300020002-1.pdf>. Доступен: 21.11.2020.
190. Central Intelligence Agency. REVISION OF PSYCHOLOGICAL STRATEGY BOARD D-23 COORDINATED PSYCHOLOGICAL OPERATIONS BASED ON THAILAND. URL: <https://www.cia.gov/library/readingroom/docs/CIA-RDP80-01065A000300020033-6.pdf>. Доступен: 20.11.2020.
191. United States Senate, Committee on Foreign Relations. Overseas Information Programs of the United States: Hearing Before a Subcommittee of the Committee on

Foreign Relations, United States Senate, Eighty-second Congress, Second Session. – Washington DC: US Government Printing Office, 1953.

На тайском языке

192. กฎหมายลักษณะอาญา ร.ศ.125 [Уголовный кодекс 125 года по раттанакосинскому календарю]
193. คำสั่งสำนักนายกรัฐมนตรีที่ 66/2523 เรื่อง นโยบายการต่อสู้เพื่อเอาชนะคอมมิวนิสต์ [Приказ администрации премьер-министра №66/2523 «О политике борьбы за победу над коммунизмом»]
194. มติคณะรัฐมนตรี 22.08.2499 “รัฐบาลสหภาพโซเวียตให้ทุนการศึกษาแก่นักศึกษาไทย” [Правительство Советского Союза предлагает стипендию тайландским студентам] [อินเทอร์เน็ต]. สำนักเลขาธิการนายกรัฐมนตรี [เข้าถึงเมื่อ 03.09.2563]. เข้าถึงที่: https://cabinet.soc.go.th/soc/Program2-3.jsp?top_serl=109034&key_word=%E2%AB%E0%C7%D5%C2%B5&owner_dep=&meet_date_dd=&meet_date_mm=&meet_date_yyyy=&doc_id1=&doc_id2=&meet_date_dd2=&meet_date_mm2=&meet_date_yyyy2=
195. มติคณะรัฐมนตรี 13.06.2504 “รัฐมนตรีกระทรวงการต่างประเทศเสนอเรื่องด่วน” [Срочные предложения министра иностранных дел] [อินเทอร์เน็ต]. สำนักเลขาธิการนายกรัฐมนตรี [เข้าถึงเมื่อ 03.09.2563]. เข้าถึงที่: https://cabinet.soc.go.th/soc/Program2-3.jsp?top_serl=100481&key_word=%E2%AB%E0%C7%D5%C2%B5&owner_dep=&meet_date_dd=&meet_date_mm=&meet_date_yyyy=&doc_id1=&doc_id2=&meet_date_dd2=&meet_date_mm2=&meet_date_yyyy2=
196. มติคณะรัฐมนตรี 26.12.2504 “ข่าวความเคลื่อนไหวเกี่ยวกับโซเวียต” [Новости о Советской деятельности] [อินเทอร์เน็ต]. สำนักเลขาธิการนายกรัฐมนตรี [เข้าถึงเมื่อ 18.12.2563]. เข้าถึงที่: http://www.cabinet.soc.go.th/soc/Program2-3.jsp?top_serl=45040&key_word=%E2%AB%E0%C7%D5%C2%B5&owner_dep=&meet_date_dd=&meet_date_mm=&meet_date_yyyy=&doc_id1=&doc_id2=&meet_date_dd2=&meet_date_mm2=&meet_date_yyyy2=
197. มติคณะรัฐมนตรี 26.06.2506 “โซเวียตเสนอขอส่งคณะคอนเสิร์ตมาแสดง และเสนอแลกเปลี่ยนเจ้าหน้าที่วัฒนธรรมกับส่งนักท่องเที่ยวมาประเทศไทย” [Советский Союз предлагает прислать группу артистов для концерта и обменять сотрудников в сфере культуры и туристов с Таиландом] [อินเทอร์เน็ต]. สำนักเลขาธิการนายกรัฐมนตรี [เข้าถึงเมื่อ 06.09.2563]. เข้าถึงที่: https://cabinet.soc.go.th/soc/Program2-3.jsp?top_serl=101408&key_word=%E2%AB%E0%C7%D5%C2%B5&owner_dep=&meet_date_dd=&meet_date_mm=&meet_date_yyyy=&doc_id1=&doc_id2=&meet_date_dd2=&meet_date_mm2=&meet_date_yyyy2=
198. มติคณะรัฐมนตรี 02.07.2506 “นักเรียนไทยลักลอบออกไปศึกษาต่อในประเทศคอมมิวนิสต์” [Тайские студенты нелегально пересекли границу, чтобы учиться в коммунистической стране] [อินเทอร์เน็ต]. สำนักเลขาธิการนายกรัฐมนตรี [เข้าถึงเมื่อ 18.12.2563]. เข้าถึงที่: http://www.cabinet.soc.go.th/soc/Program2-3.jsp?top_serl=104863&key_word=%E2%AB%E0%C7%D5%C2%B5&owner_dep=

- =&meet_date_dd=&meet_date_mm=&meet_date_yyyy=&doc_id1=&doc_id2=&meet_date_dd2=&meet_date_mm2=&meet_date_yyyy2=
199. มติคณะรัฐมนตรี 26.09.2510. “เอกอัครราชทูตโซเวียตของกล่าวปราศรัยทางโทรทัศน์” [О разрешении показать обращения посла Советского Союза по телевидению] [อินเทอร์เน็ต]. สำนักเลขาธิการนายกรัฐมนตรี [เข้าถึงเมื่อ 02.04.2563]. เข้าถึงที่: https://cabinet.soc.go.th/soc/Program2-3.jsp?top_serl=100481&key_word=%E2%AB%E0%C7%D5%C2%B5&owner_dep=&meet_date_dd=&meet_date_mm=&meet_date_yyyy=&doc_id1=&doc_id2=&meet_date_dd2=&meet_date_mm2=&meet_date_yyyy2=
200. ประกาศคณะราษฎร [Обращение народной партии]
201. ประกาศสำนักนายกรัฐมนตรี เรื่อง ถอดพระสมณศักดิ์ ณ วันที่ 11 พฤศจิกายน 2503 [Сообщение от администрации премьер-министра «о лишении священного чина» от 11 ноября 1960 г.] (2503, 15 พฤศจิกายน). ราชกิจจานุเบกษา เล่ม 77 ตอนที่ 94.
202. ประกาศสำนักนายกรัฐมนตรี เรื่อง ถอดพระสมณศักดิ์ ณ วันที่ 31 พฤษภาคม 2518 [Сообщение от администрации премьер-министра «о возвращении священного чина» от 31 мая 1975 г.] (2518, 6 มิถุนายน). ราชกิจจานุเบกษา เล่ม 92 ตอนที่ 106.
203. พระราชบัญญัติป้องกันการกระทำอันเป็นคอมมิวนิสต์ พ.ศ. 2495 [Антикоммунистический акт 2495 года по буддийскому календарю]
204. พระราชบัญญัติว่าด้วยคอมมิวนิสต์ พ.ศ.2476 [Акт о коммунизме 2476 года по буддийскому календарю]
205. หอจดหมายเหตุแห่งชาติ. (2) ศธ.15.1/7.
206. หอจดหมายเหตุแห่งชาติ. (2) ศธ.26/242.
207. หอจดหมายเหตุแห่งชาติ. (4) ศธ.2.4.3./10.
208. หอจดหมายเหตุแห่งชาติ. มท.0601.4.4/60.
209. หอจดหมายเหตุแห่งชาติ. สป.5.3/2.

Периодические издания

На тайском языке

210. กองบรรณาธิการ. ขอแสดงความยินดีกับผู้ชนะ [Празднование для лучших конкурсантов] // สหภาพโซเวียต. ฉบับที่ 11. 2532. หน้า 7.
211. กองบรรณาธิการ. จดหมายจากผู้อ่าน [Письмо от читателей] // สหภาพโซเวียต. ฉบับที่ 1. 2530. หน้า 12.
212. กองบรรณาธิการ. จดหมายจากผู้อ่าน [Письмо от читателей] // สหภาพโซเวียต. ฉบับที่ 2. 2533. หน้า 39.
213. กองบรรณาธิการ. จดหมายจากผู้อ่าน [Письмо от читателей] // สหภาพโซเวียต. ฉบับที่ 3. 2533. หน้า 9.
214. กองบรรณาธิการ. จดหมายจากผู้อ่าน [Письмо от читателей] // สหภาพโซเวียต. ฉบับที่ 4. 2533. หน้า 8.
215. กองบรรณาธิการ. จดหมายจากผู้อ่าน [Письмо от читателей] // สหภาพโซเวียต. ฉบับที่ 5. 2533. หน้า 37.
216. โฆษณาวิทยุมอสโก [Реклама московского радио] // สหภาพโซเวียต. ฉบับที่ 1. 2522. หน้า 43.
217. จดหมายจากผู้อ่าน [Письмо от читателей] // สหภาพโซเวียต. ฉบับที่ 3. 2530. หน้า 13.
218. เดลินิวส์ [Газета «Делиньбус»]. – 2519. – 9 ตุลาคม. – หน้า 1.

219. ค.ก.รับदानอฟ. ชาวพุทธไทยในสหภาพโซเวียต [Тайские буддисты в Советском Союзе] // สหภาพโซเวียต. ฉบับที่ 12. 2529. หน้า 29-31.
220. พระพุทธเจ้าหลวงเสด็จประพาสรัสเซีย [Равнобудда посетил Россию] // สหภาพโซเวียต. ฉบับที่ 11. 2522. หน้า 45.
221. ยูรี พลัม. ชาวмосโควารู้จักพระยาอนุมานราชชน [Москвичи знают Пхрая Ануман Ратгьятона] // สหภาพโซเวียต. ฉบับที่ 2. 2533. หน้า 21.
222. ว.อิวานอฟ. ตรอดสกี้นักปฏิวัติหรือเปล่า [Троцкий – революционер?] // สหภาพโซเวียต. ฉบับที่ 3. 2530. หน้า 34.
223. วิคเตอร์ ยูลิเชฟ. สมเด็จพระเจ้าที่นางเธอเจ้าฟ้ากัลยาณิวัฒนาเสด็จเยือนสหภาพโซเวียต [Принцесса Кальяниваттана посетила Советский Союз] // สหภาพโซเวียต. ฉบับที่ 10. 2532. หน้า 12-15.
224. วิทยุ莫斯科วิทยุตอบปัญหาชิงรางวัล [Московское радио приглашает Вас ответить на вопросы для лучших призов] // สหภาพโซเวียต. ฉบับที่ 2. 2527. หน้า 44.
225. เสียงปวงชน [Газета «Сиангпуангчон»]. – 2519. – 9 ตุลาคม. – หน้า 1.
226. หน้าปก [Обложка] // สหภาพโซเวียต. ฉบับที่ 1. 2491. หน้ารอง.
227. หน้าปก [Обложка] // สหภาพโซเวียต. ฉบับที่ 12. 2502. หน้า 1.
228. อ.เบอร์ซิน. เจ้าฟ้าจักรพงษ์ในรัสเซีย [Принц Чакрабองг в России] // สหภาพโซเวียต. ฉบับที่ 3. 2521. หน้า 37.
229. อ.เบอร์ซิน. นักเดินทางชาวรัสเซียกับนักชาติพันธุ์วรรณนาในประเทศไทย [Российский путешественник и этнограф в Таиланде] // สหภาพโซเวียต. ฉบับที่ 1. 2531. หน้า 12-13.
230. อ.อันเดรเยฟ. ขั้นตอนใหม่ในความสัมพันธ์โซเวียต-ไทย [Новый этап в Советско-Таиландских отношениях] // สหภาพโซเวียต. ฉบับที่ 5. 2522. หน้า 20-27.
231. อเล็กซานเดอร์ คาร์ตชาวา. สมเด็จพระบรมโอรสาธิราชฯ เสด็จเยือนสหภาพโซเวียต [Кронпринц Вачиралонгкорн посетил Советский Союз] // สหภาพโซเวียต. ฉบับที่ 7. 2532. หน้า 22.
232. เอ. เรสนีคอฟ. สถานีวิทยุ莫斯科 ภาคลาษาไทย [Московское радио на тайском языке] // สหภาพโซเวียต. ฉบับที่ 8. 2522. หน้า 18-19.
233. เอดูอาร์ด เรียบต์เซฟ. ส.ส.ช.ส.-ภูมิภาคเอเชียแปซิฟิกโลกทวีความสัมพันธ์ทางเศรษฐกิจ [СССР и Азиатско-тихоокеанский регион повышают экономическое сотрудничество] // สหภาพโซเวียต. ฉบับที่ 3. 2533. หน้า 26.
234. เอ.ไว.วิชินสกี. สุนทรพจน์ของ เอ.ไว.วิชินสกี [Речь А.Я. Вышинского] // สหภาพโซเวียต. ฉบับที่ 1. ธันวาคม 2491.
235. แอล. โกลเซตคอฟ. คนไทยในรัสเซีย [Тайцы в России] // สหภาพโซเวียต. ฉบับที่ 1. 2516. หน้า 22-23.

Интервью и записи интервью

На русском языке

236. Интервью с Е. Б. Беленьким в Бангкоке. 19.08.2019.

237. Кутовенко, Е. Сергей Корконосенко: «Значительная часть российских средств массовой информации находится под сильным влиянием государства». URL: <https://ms.detector.media/media-i-vlada/post/377/2014-06-28-sergei-korkonosenko-znachitelnaya-chast-rossiiskikh-sredstv-massovoi-informatsii-nakhoditsya-pod-silnym-vliyaniem-gosudarstva/>. Доступен 22.08.2020 г.

На английском языке

238. BBC. (1980) Soul of the Nation // Youtube. URL: <https://www.youtube.com/watch?v=v28koYsdy38>

На тайском языке

239. The Standard. สัมภาษณ์ประคอง พลหาญ [Интервью с Праконгом Пхолаханом] // Youtube. URL: <https://www.youtube.com/watch?v=pMY-PqmaK5Y>
240. สัมภาษณ์ พัชรที ฐาปโนสธ ที่กรุงเทพ 24.07.2560 (Интервью с Пхатчарапхи Тхапаносот в Бангкоке. 24.07.2017)

ПРИЛОЖЕНИЯ

Приложение №1 – Процесс принятия решений советской пропагандистской деятельности в Таиланде.

Приложение №2 – Диаграмма отношений в организации советской пропагандистской деятельности в Таиланде.

Приложение №3 – Список лидеров СССР и Таиланда с 1948 по 1991 г.

Приложение №4 – Примеры журнала бюро АПН в Таиланде «Советский Союз».

Приложение №5 – Другие пропагандистские материалы АПН в Таиланде.

Приложение №6 – Фото с работы московского радио на тайском языке.

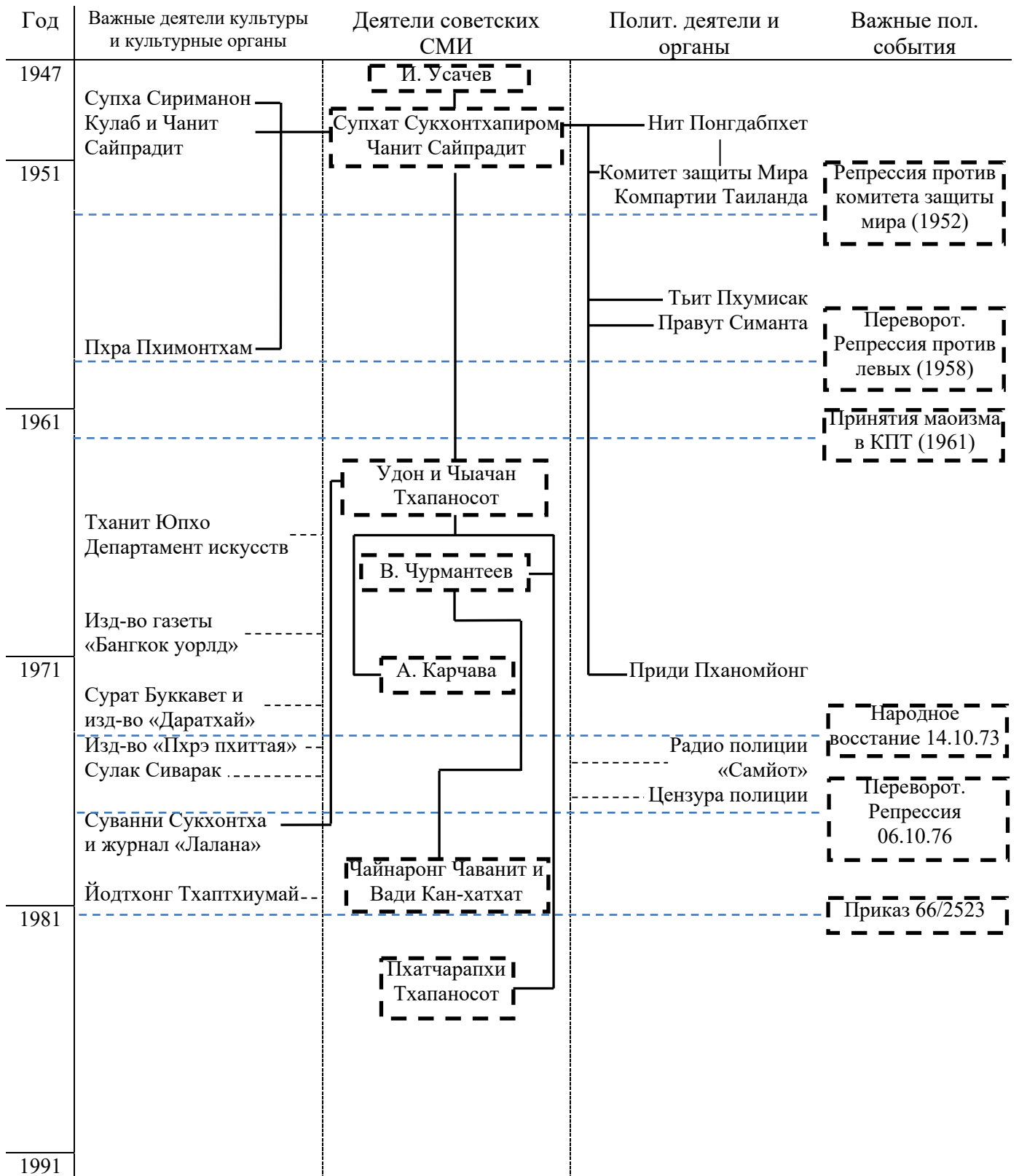
Приложение №7 – Интервью с Пхатчарапхи Тхапаносот 24.07.2017.

Приложение №8 – Интервью с Евгением Беленьким 19.08.2019.

Приложение №1 – Процесс принятия решений советской пропагандистской деятельности в Таиланде.



Приложение №2 – Диаграмма отношений в организации советской пропагандистской деятельности в Таиланде.



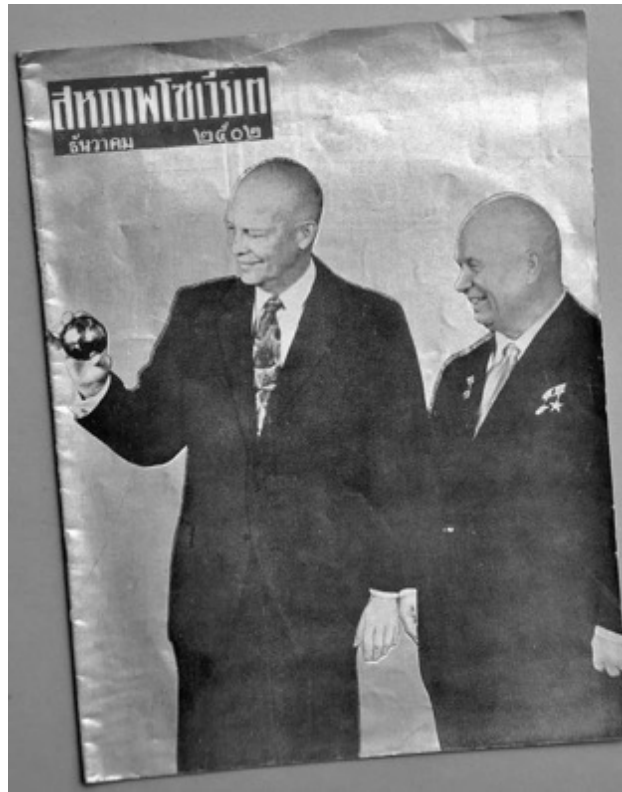
Приложение №3 – Список лидеров СССР и Таиланда с 1947 по 1991 г.

Год	ПС/ГС ЦК КПСС	Примеры Таиланда	Редакторы Совинформбюро/ АПН в Таиланде
1947	И. В. Сталин	Тхаван Тхамронгнавасават	И. Г. Усачев
		Куанг Апхайвонг	
1951	Н. С. Хрущев	Маршал Плэк Пхибунсонгкхрам	Шкляр
		Пхот Сарасин	
1961	Л. И. Брежнев	Маршал Тханом Киттикхатъон	В. Носков
		Маршал Сарит Тханарат	
1971	Ю. В. Андропов	Маршал Тханом Киттикхатъон	Ю. Булыгин
		Обновленский	
1981	К. У. Черненко	С. Н. Семенов	Б. Васов
		Санья Тхаммасак	
1991	М. С. Горбачев	Сени Прамот	В. Писарчик
		Кыкрит Прамот	
1991	М. С. Горбачев	Сени Прамот	В. Тюкавин
		Тханин Крайвичиан	
1991	М. С. Горбачев	Ген-л. Криангсак Чаманан	В. Тюкавин
		Ген-л. Прем Тинасуланон	
1991	М. С. Горбачев	Ген-л. Чатчай Чунхаван	В. Тюкавин
		Анан Паньярачун	

Приложение №4 – Примеры журнала бюро АПН в Таиланде «Советский Союз».



Первый выпуск местного журнала Совинформбюро в Таиланде «Советский Союз» (декабрь 1948 г.)



Обложки журнала «Советский Союз» на тайском языке
(декабрь 1959 г. / апрель 1970 г.)

เรียนภาษารัสเซียด้วยตนเอง
ควบคุมโดย อ.พัชรวิ ฐาปโนเสถ

บทที่ 1 1. ตัวอักษรภาษารัสเซีย

ตัวอักษร		ชื่ออักษร	อ่านว่า	ตรงกับอักษรไทย
ตัวพิมพ์	ตัวเขียน			
А а	<i>Аа</i>	а	อา	า, ะ
Б б	<i>Бб</i>	бэ	เบ	บ, พ
В в	<i>Вв</i>	вэ	เว	ว, ฟ
Г г	<i>Гг</i>	гэ	เก	ก, ว
Д д	<i>Дд</i>	дэ	เด	ด
Е е	<i>Ее</i>	е	เย็บ	เย็บ, อี
Е е	<i>Ее</i>	ё	โย	โย, โ
Ж ж	<i>Жж</i>	жэ	เซะ	ช
З з	<i>Зз</i>	зэ	เซะ	ซ
И и	<i>Ии</i>	и	อี	อี
Й й	<i>Йй</i>	и краткое	อี (ครัดโก้ย)	อี, ย (ตัวสะกด)
К к	<i>Кк</i>	ка	คา	ค, ก
Л л	<i>Лл</i>	эл	แอล	ล
М м	<i>Мм</i>	эм	เอ็ม	ม
Н н	<i>Нн</i>	эн	เอ็น	น
О о	<i>Оо</i>	о	โอ	โ, ่า
П п	<i>Пп</i>	пэ	เป	ป
Р р	<i>Рр</i>	эр	เอร์	ร
С с	<i>Сс</i>	эс	เอส	ซ, ส
Т т	<i>Тт</i>	тэ	เต	ต, ท, จ
У у	<i>Уу</i>	у	อู	อู, อู
Ф ф	<i>Фф</i>	эф	เอฟ	ฟ
Х х	<i>Хх</i>	ха	ฮา	ช, ค
Ц ц	<i>Цц</i>	цэ	เซะ	ซ
Ч ч	<i>Чч</i>	чэ	เฉะ	ฉ
Ш ш	<i>Шш</i>	ша	ฉา	ฉ, ช
Щ щ	<i>Щщ</i>	ща	ฉยา	ฉ
Ъ ъ	<i>Ъъ</i>	твердый знак	ตะไวรคือสนัก	(ตัวประกอบเสียง)
Ы ы	<i>Ыы</i>	ы	อือ	อือ
Ь ь	<i>Ьь</i>	мягкий знак	แม็กก็สนัก	(ตัวประกอบเสียง)
Э э	<i>Ээ</i>	э	เอ	เ, แ
Ю ю	<i>Юю</i>	ю	ยู	ยู
Я я	<i>Яя</i>	я	ยา	ยา, เย็บ

Первый урок колонки П. Тхапаносот
«Изучайте русский язык самостоятельно»
(июль 1987 г.)

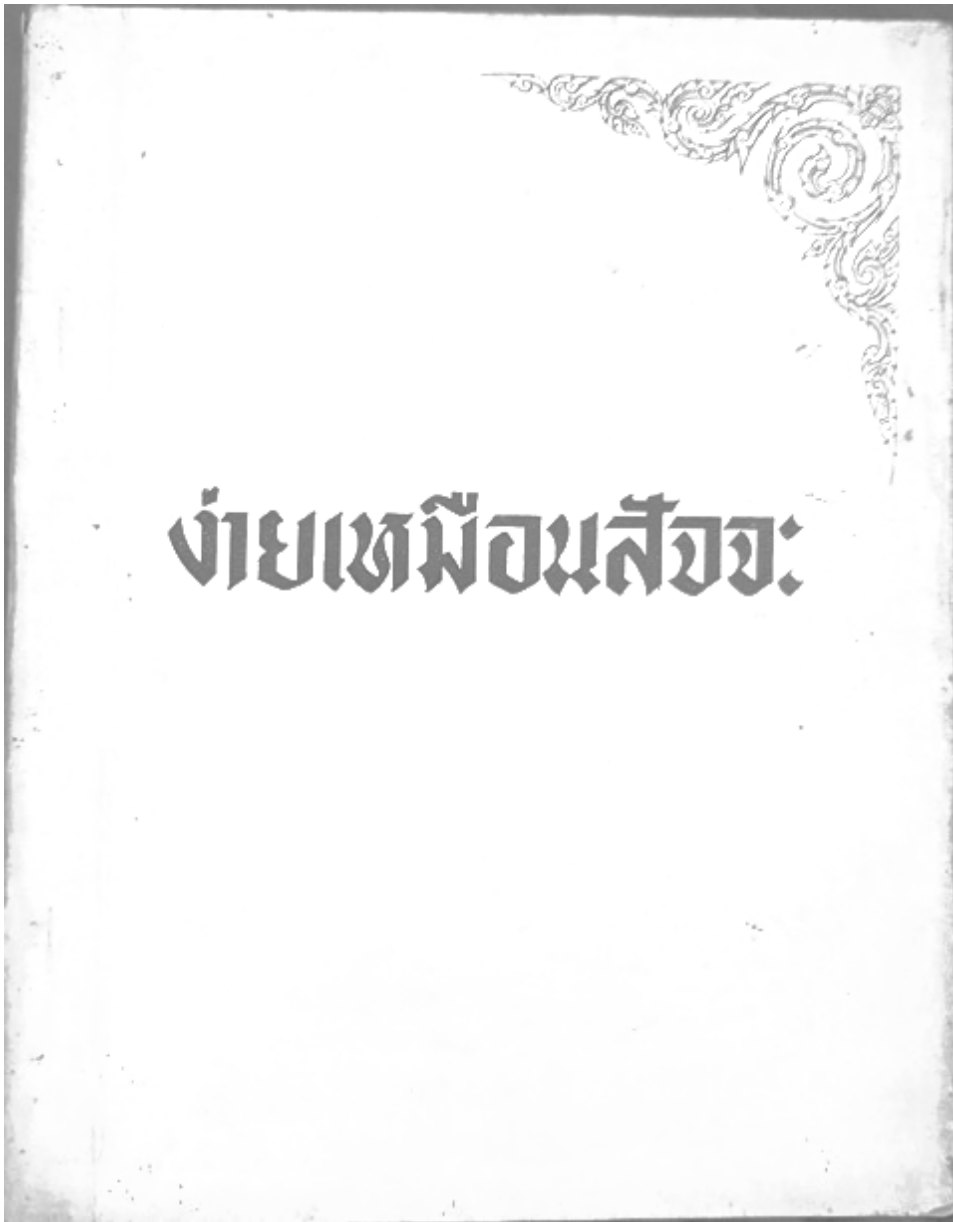


Рассказ по картинке «Приключение Буратино» на тайском языке был опубликован по выпускам журнала в середине 1980-х гг. (август 1984 г.)



Цветные фото представляются исключительно для важных новостей, например, визит Н. Рыжкова в Таиланд (март 1990 г.)

Приложение №5 Другие пропагандистские материалы АПН в Таиланде.



Обложка самого распространенного издания АПН в Таиланде «Прост, как правда», опубликованного в честь 100-летия В. И. Ленина.



Пропагандистский материал бывшего переводчика АПН
 Супхата Сукхонтхапиром, где он призвал буддистов связаться с
 советскими буддистами. Статья «Буддизм в Советском Союзе» — о
 развитии и состоянии буддизма в СССР, — опубликованная в июле 1958 г.
 в журнале буддийского университета им. короля Маха Чулалонгкорна.

ไทยรัฐ

วันที่ 2 พฤษภาคม 2519

ชีวิตของนาฏศิลป์ไทยใน กรุงเทพฯ

4 p. ♦ VAKARINĖS NAUJIENOS ♦

SOSTINĖS SVEČIAI

TAILANDO ANSAMBLIO KONCERTAI

Vakar vakare Operos ir baleto teatro sostoje koncertą surengė pirmą kartą gastrolėms į Tarybų Sąjungą atvykęs Tailando šokių ansamblis. Prieš koncertą svečiams parvežtino Vilniaus miesto Tarybos vykdomojo komiteto pirmininko, pavaduotojo S. Macikaitis.

Pirmajame Tailando šokių ansamblio koncerte vilieniečiai matė šios šalies klasikinį šokių — vaidinimus su kaukėmis — dabariausiai semiančius sušėlę turtingame liaudies epe, pasakojančiame apie amžiną blogio ir gėrio, tamsos ir šviesos kovą, meilę, įspūdingi ritualiniai šokiai, atliekami įvairiose liaudies įvairiose, skambanti būgnais, varpu ir kitais Tailando liaudies muzikos instrumentais.


Svečių programa vaidinimai supeildinėti su tolimo krašto kultūra, papročiais, liaudies meno tradicijomis.

Rytų Tailando šokių ansamblio surengs koncertą Vilniaus sporto rūmuose, poryt — Kauno sporto haleje. Mūsų inf.

ชีวิตปะประจำชาติ จะ บ่ง ถึงความเป็นเอกลักษณ์ ของชาติ ไม่ว่าชาตินั้นจะใหญ่หรือเล็กก็ตาม นาฏศิลป์ไทยถือเป็นศิลปะที่แสดงออกซึ่งอุปนิสัยอันแท้จริงของคนไทย ซึ่งพร้อมอยู่ เสมอ ที่จะหือยชนให้ ซึ่งไมตรีจิต คือ เทือนมนุษย์ด้วยกัน โดยไม่เก้อว่าจะต่างกันด้วย ภาษาหรือการปกครองก็ตาม เพราะฉะนั้นคณะนาฏศิลป์ไทยจึงได้รับมอบหมายให้กระทำหน้าที่ เสมือนทูต ออก ไปสร้างเสริมสัมพันธไมตรีให้ดำรงสืบไป โดยตระเวนไปแสดงตามเมืองต่าง ๆ ในสหภาพโซเวียตตามคำเชิญกินเวลาดัง 21 วันภายใต้การนำของ ทินจีสุมบัตศิริ รองอธิบดีกรมศิลปากรและ ทวีศักดิ์ เสนาณรงค์ ผู้อำนวยการกองการสังคีต

เมืองต่าง ๆ ที่คณะนาฏศิลป์ไทยเบ็ดการแสดง รวม 4 เมือง คือ วิกา เวเดนส เกาท์ส และ มอสโคว์

ผู้อำนวยการ กอง การสังคีต เล็งให้ทั้ง 2 วิกา เป็นเมืองด่านแรกที่ออกแสดง หลังจากทีเดินทาง ไปถึงรัฐเซเชนแล้ว 2 วัน เมืองนี้เคยเป็นเมืองหลวงของรัฐแต่ทว่าเคยมาก่อน และเป็นเมืองแห่ง ศิลปะ และ วัฒนธรรม 8 คนในเมืองนี้ถึง 80% จึงมีแนว ไน้ม ชอบ ใน ทาง ศิลปะ คณะ นาฏ ศิลป์ ไทย จึงได้รับการต้อนรับ ตลอดทั้ง 7 ครั้งทีเบ็ดการแสดง ณ โรงละคร



NUOTRAUKOJE: šoka svečiai iš Tailando. J. JUKNEVIČIAUS nuotr.

Контрпропагандистский материал АПН, где рассказывают о теплом приеме тайских танцоров в СССР после обвинения со стороны маоистов о холодном приеме тайцев со стороны СССР
(Газета «Тхай рат», 2 мая 1976 г.)

Приложение №6 – фото с работы московского радио на тайском языке.



Василий Чурмантеев – таиландовед, диктор и переводчик
московского радио на тайском языке в офисе радиостанции
(журнал «Советский Союз», август 1979 г.)



Вади Кан-хатхат – тайский публицист, диктор московского радио
на тайском языке в офисе радиостанции
(журнал «Советский Союз», август 1979 г.)

Приложение №7 – Интервью с Пхатчарапхи Тхапаносот в Бангкоке
24.07.2017 г. (перевод с тайского языка).

— **Когда Вы впервые прибыли в Россию?**

— 2 ноября 1966 г. Мне тогда было 9 лет. Моим родителям пришлось работать на Московском радио, поэтому мы всей семьей переехали в Москву. Когда мы прибыли, Вася [диктор Московского радио на тайском языке и таиландовед — Василий Чурмантеев] немедленно сопроводил нас на радиостанцию.

— **В чём заключалась работа Ваших родителей на Московском радио?**

— Московское радио на тайском языке работало на диапазонах коротких волн. Иными словами, не все имели возможность послушать его [из-за трудностей доступа к радиоэфиру], но эфир распространялся по всему миру. Я знала лишь то, что сотрудники Московского радио постоянно были заняты. Программы всегда должны были вести два диктора — мужчина и женщина. Отец [Удон] проработал 10 лет. Мать (Чыачан) работала чуть дольше. Затем мы вернулись в Таиланд, и нам на смену пришли другие люди. А радио просуществовало до 1992 г.

— **Проживая в России, общались ли Вы с другими тайцами в Советском Союзе?**

— Мне кажется, тайская дипмиссия в то время не горела желанием связаться с нами. За 15 лет в России я только трижды была в посольстве. Первый — когда выходила замуж моя старшая сестра. Второй — когда запросила какой-то документ. Третий — в посольстве была уже не я: мать договорилась с сотрудниками посольства о месте обучения. В посольстве настаивали на том, что я должна была учиться в Московском университете. Они не хотели, чтобы я училась в университете Дружбы Народов, поскольку там были студенты из иностранных государств. В посольстве полагали, что меня могут пригласить вступать в какую-нибудь радикальную группу.

Однажды мы напрямую общались с сотрудниками дипмиссии. Атташе посольства был приглашён на свадьбу моей старшей сестры. В другой раз отец связался с посольством на предмет выдачи паспорта. Тогда-то мы и выяснили, что находимся в чёрном списке [королевской полиции]. Мне кажется, нас внесли в чёрный список из-за того, что мы обратились в

посольство с вопросом о паспорте. Там ведь были наши личные документы, поэтому неудивительно, что они всё о нас знали. Но улетая из Таиланда, мы делали пересадки в Индии, поэтому они изначально не смогли внести нас в чёрный список [власти думали, что пунктом назначения была Индия, а не СССР].

— **Что произошло после того, как Вы вернулись на родину?**

— Мой отец вернулся в 1976 г., и его немедленно вызвали в полицию для допроса. Его отпустили, но затем опять задержали — из-за того, что у него хранились русскоязычные книги, которые он привёз с собой в Таиланд. Но меня на допросы не вызывали. Я вернулась в 1984 г., оформила идентификационную карту, а потом получила вакансию в университете Рамкхамхэнга по приглашению знакомых. До педагогической работы я пробовала разные виды деятельности: работала переводчиком на стадионе, в суде и в других местах.

— **После возвращения Вы связывались с гражданами Советского Союза?**

— Да, конечно. Мой отец работал в редакции журнала «Советский Союз» и публиковал книги. По возвращении в Таиланд мы впервые встретились с мистером Александром (Александр Карчава — бывший редактор АПН в Таиланде и посол РФ в Шри-Ланке). Отец был его помощником. Офис АПН в те годы находился на улице Суан-Пхлу. Мы арендовали дом и переделали его под офис. Работало в нём всего 4-5 сотрудников, двое из них были русскими. Они издавали книги на тайском языке.

Я вернулась в 1984 г. и помогала своему отцу, но не работала в редакции. Отец пригласил писать колонку о самостоятельном изучении русского языка на основе материалов в журнале «Советский Союз». В то время у меня ещё были проблемы с коммуникацией на тайском языке, да я ещё и не была педагогом. Так что я работала совсем немного, просто помогала отцу.

— **По Вашему мнению, лучше ли мнение о России в Таиланде сейчас, чем в период холодной войны?**

— Лучше стало в том смысле, что тайцам теперь можно открыто посетить Россию. Нам смело можно работать и вести бизнес в России, но есть и препятствия, как и у других иностранцев. Даже такая крупная [тайская]

компания, как Си-Пхи (CP), целых 5 лет создавала бизнес по животноводству в Подмоскowie. Представляете, как трудно вести бизнес в России!

А на современном этапе наши взаимоотношения во многом зависят от валюты. Упал рубль, и исчезли россияне. Также многое зависит от посольства России в Таиланде. Помимо этого, о дальнейшем пути [в развитии двухсторонних отношений] трудно что-то сказать. Мы не поклонники русской культуры и немного знаем о России. О русском балете знает только узкий круг высшего класса страны. Да и книг о России мы читаем мало.

Приложение №8 – Интервью с Евгением Беленьким в Бангкоке
19.08.2019 г.

— **Были ТАСС и АПН в советское время. Какие связи и разница были у них, особенно, у местных бюро обеих организаций за рубежом?**

— Если ТАСС – это было информационное агентство, направленное на внутреннего читателя, на советского человека. Плюс, официальное агентство, которое распространяло правительственные заявления или заявления ТАСС, сделанные со ссылкой на правительство, в мире, — вот это были задачи ТАСС. Задачи АПН были совсем другие, его задача – работа на иностранную аудиторию, прежде всего. И это не только пропаганда политическая, хотя это и была составляющая, безусловно, но это вообще попытка распространения знаний и знакомство иностранцев с жизнью Советского Союза.

У АПН были, так же как у ТАСС, корпункты за рубежом, но эти корпункты занимались, прежде всего, не получением информации о зарубежных странах для печати в России, а, наоборот, занимались разъяснением каких-то политических решений советского руководства или занимались просто распространением каких-то знаний, начиная от журналов печатных и заканчивая документальными фильмами просто о природе России, об истории и т.д. – весь комплекс распространения информации о стране на внешнего, международного читателя, зрителя и т.д. Вот, чем занимался АПН. При этом обычно корпункт АПН был частью посольства, и руководитель корпункта АПН был одновременно пресс-атташе посольства. То есть, он распространял посольские бюллетени, соответственно, о мероприятиях, которые посольства проводят.

— **Каким был Ваш опыт работы журналистом в советское время, принимая во внимание то, что Вы владели тайским языком?**

— Очень много уделялось внимания тому, чтобы показать, как живет простой народ в Советском Союзе. Например, когда я учился на 5 курсе и сразу после я довольно долго работал как внештатный сотрудник на радиовещании, занимался подготовкой серий передач об иностранных студентах в России, о тайских и лаосских студентах. Тайских студентов тогда на весь Союз было человек 5, а лаосских студентов было много. Я вот с диктофоном в руках ездил в общежития, договаривался заранее через

студенческий совет. И мы садились, они рассказывали прямо, под запись, о том, как они живут, чем они живут, какие сложности, тяжело ли русский язык учить и т.д. Вот это все я приносил в редакцию на Пятницкую. Мы это все монтировали, клеили, делали передачу, и она выходила в эфир.

— **Возникали ли сложности во время подготовки новостного продукта?**

— Это с точки зрения диктора, переводчика говорится, то есть, дикторы и переводчики уже получали готовый. Если говорить о системе, как вообще возникали эти новости. Она была следующая.

Были, во-первых, определенные новости, которые шли на все радиостанции, все телеканалы Советского Союза, включая иностранное вещание. То есть, скажем, запуск космического корабля. Эта текстовка была отработана сразу, была одна текстовка ТАССовская, вторая была – Гостелерадио, которая чуть-чуть менялась, но суть оставалась прежней. И это распространялось на все радиостанции и все телеканалы, дикторы читали это. Это одна часть.

А вторая – то, что решало руководство именно иновещания, то есть, какие новости из Советского Союза, из новостей международной политики и т.д. желательно дать на все страны. Это решало руководство Гостелерадио. Там был специальный отдел, даже фактически департамент, который занимался конкретно иностранным вещанием. То есть, там какая-то новость идет, скажем, переговоры между Египтом и Израилем по поводу перемирия. То есть, это все шло на все иновещание.

А третью часть составляли те материалы, которые делала каждая редакция самостоятельно. Скажем, было направление – надо рассказывать о жизни молодежи, надо рассказывать о жизни иностранных студентов в России, надо рассказывать о балете и т.д. И это уже редакционный совет решал.

Естественно, что всю политику с точки зрения распространения информации об СССР контролировал, конечно, Центральный комитет Коммунистической партии, т.е. в ЦК КПСС был Отдел средств массовой информации, который задавал основные направления. А еще были Международный отдел и Отдел по работе с социалистическими странами. Вот эти оба отдела, в них были сектора по странам, и они тоже наблюдали за этой работой и периодически подбрасывали какие-то темы, но через

руководство Гостелерадио. Это не было напрямую. Чтобы политике партии соответствовало это вещание. Вот так все было.

— **Вы перед этим говорили о системе решения задач в советском иновещании. Существовала ли подобная система в редакции Агентства печати «Новости»?**

— Практически да, такая же. С одной разницей. Поскольку это печатные издания, то тут была сложность в чем? Что-то печаталось в Москве, а потом перевозилось Аэрофлотом, готовые пачки журналов, в страны, что-то печатали в стране. У Агентства печати «Новости» было собственное издательство, мощное, огромное, в Москве, которое издавало книги и журналы практически на всех языках стран, где АПН было представлено. Соответственно, журнал: по-русски он назывался «Страна Советов». Здесь он был «Сахапхав Совет» [«Советский Союз»]. Значит, кстати, в США и в Англии он тоже назывался The Soviet Union, а вот, скажем, в Польше он назывался Край Рад [«Страна Советов»], также как и аналогичные названия были в соцстранах. Редакция была основная в Москве, но в каждой стране сотрудники АПН занимались, естественно, подготовкой материалов.

Соответственно, структура принятия решений была той же самой. Естественно, с АПН в большей степени сотрудничал еще и МИД, поскольку АПНовские представительства были при посольствах, соответственно МИДовские департаменты печати тоже участвовали во всем, но основная структура была такая же. То есть, человек, корреспондент, зам. бюро, на месте который был, как Александр Сергеевич Карчава. Он решал, отправлял в главную редакцию в Москву запросы на информацию, то, что с его точки зрения было бы интересно. Какие-то вещи он сам писал сразу. То же, что отсюда пишется. Скажем, та же самая история с королевским гимном [предположительно написанным композитором Петром Щуровским]. Плюс, он запрашивал из Москвы информацию, которую он видит здесь, по общению с тайцами, кто читает все это дело, что они хотели бы увидеть, какую информацию, какие новости, какие обзоры. Он это заказывал, если он не может это сделать на месте. Соответственно, в Москве в главной редакции кто-то получал такую задачу и писал. Поэтому журнал «Советский Союз», у него всегда одна часть была общей, которая во всех журналах, во всем мире. Вторая была по выбору, по странам, по регионам. А третья была конкретной для

конкретной страны. Вот таким образом он и формировался. Каждый номер формировался вот так.

— **Как, по Вашему мнению, проходила работа советских СМИ, а именно АПН, в Таиланде?**

— Если, скажем, в других странах, которые были на стороне США в конфликте социалистического и капиталистического мира, там часто были и провокации против советских дипломатов, еще какие-то вещи. В Таиланде этого почти не было. В основном, очень все было корректно, вежливо, и отношения были, в общем-то, достаточно дружеские. Ну, где еще в капиталистическом мире, кроме как в самой Америке, Англии, Германии, были, например, советские книжные магазины. Только в Бангкоке он и был, на Сиамской [площади, ставшей центром молодежной жизни в Бангкоке с 1960-х гг.] был русский книжный магазин, который продавал издания наши на тайском языке и на английском тоже. Потом, в соцстранах такие магазины были везде, естественно.

— **Холодная война завершилась, а АПН давно уже нет. Тем не менее, продолжает ли в настоящее время советская пропаганда влиять на Таиланд?**

— У нас очень рано появились в журнале «Советский Союз» статьи, связанные с историей отношений России и Сиам в конце XIX – начале XX века. [...] И даже в Таиланде, в принципе, даже в мое время, когда я приехал в самом начале 90-х годов, наш АПН старый корпус закрывался вообще уже в этот момент. Тогда, например, история того же принца Чакрабона и его обучения в России, и то, как он жил при дворе Николая II достаточно долго — это все было, в общем, широкое публике неизвестно. [...] Но прошло буквально 3-4 года и вышла книжка Нарисы Чакрабон о ее бабушке и дедушке. Но самое начало всего этого было еще в советское время, это конец 70 – начало 80-х годов, когда в Советском Союзе обратились к истории XIX века, в том числе и к истории связей с Сиамом, потому что на тот момент были же только две независимые страны в Азии – это Япония и Сиам.

ST PETERSBURG UNIVERSITY

Published as a manuscript

PALAHAN NATTANOP

**PROPAGANDA OF THE SOVIET MEDIA
IN THE KINGDOM OF THAILAND DURING THE COLD WAR**

Scientific field: 5.9.9. Media Communications and Journalism

DISSERTATION
submitted for the degree of
Candidate of Sciences in Philology

Translation from Russian

Scientific supervisor:
Doctor of Sciences in Philology, Professor
GROMOVA LYUDMILA PETROVNA

St Petersburg
2021

CONTENTS

INTRODUCTION _____	3
CHAPTER 1. FORMATION OF CONCEPT ABOUT PROPAGANDA IN RUSSIA AND THE WORLD _____	17
1.1 Formation of concept about propaganda and development of propaganda activities in the World _____	17
1.2 Establishment of Soviet international propaganda system _____	42
1.3 Chapter Conclusion _____	54
CHAPTER 2. ANTI-SOVIETISM IN THAILAND’S INFORMATION POLICY _____	58
2.1 Anti-Soviet measures and activities by Thai authorities, Communist Party of Thailand and other forces _____	58
2.2 Anti-Soviet measures and activities in Thailand by capitalist countries _	76
2.3 Chapter conclusion _____	91
CHAPTER 3. SOVIET MEDIA PROPAGANDA AND ITS INFLUENCE IN THAILAND _____	93
3.1 Soviet propaganda in Siam / Thailand before the establishment of Soviet diplomatic mission in 1947 _____	94
3.2 Organization of Soviet propaganda after the War and Soviet media propaganda activities in Thailand _____	108
3.3 Propaganda work of Soviet media in Thailand _____	118
3.4 Agitation work of Soviet media in Thailand _____	131
3.5 Organization work of Soviet media in Thailand _____	151
3.6 Chapter conclusion _____	173
CONCLUSION _____	175
LIST OF SOURCE AND LITERATURE _____	181
APPENDICES _____	194

INTRODUCTION

Research Background: In the Cold War period, activities of Soviet media in Thailand, such as the Thai version of the *Soviet Union* magazine, Radio Moscow in Thai language, and local bureau of Novosti Press Agency (APN) were very complicated, but were quite successful. Soviet media became an important instrument in formation and popularization of positive image of the Soviet Union in Thailand, which adopted clear anticommunist policy after the 1917 October Socialist Revolution. This policy was affected by both external and domestic factors. External factors were conflicts of interests of superpower countries, which tried to impose their ideological monopoly, especially after the Second World War. Domestic factor was the existence of traditional institute of the Royal family, Thai upper classes and aristocrats.

After the Second World War, the World entered new period: the so-called Cold War period, or the war with ideological conflicts and indirect wars. Ideological struggle between USSR and USA was largely decisive factors of impacts on other nations. Thailand presented itself as USA's active ally. In the opposing side, there was a break within Communist Party of Thailand (CPT) after ideological conflict between the Soviet Union and China in 1960s. Communist Party of Thailand chose to support China. Therefore, the status of the Soviet Union in Thailand did not dominate the development of communist movements in Thailand, and did not show the decisive role in them. However, Thailand officially recognizes the Soviet Union before the People's Republic of China (about 1970s).

There were also local conflicts or "indirect wars" among Thailand's neighbours: civil wars in Laos and Cambodia, and Vietnam war. Capitalist countries, China, and the Soviet Union played significant role in these conflicts. In Thailand, although the Soviet Union's influence was quite weak, especially

after the ideological split with China, it still continued to build the movement mechanism to preserve its presence in Thailand.

Thai aristocrats and representatives of traditional institute and upper class were actively against the Soviet socialist tendencies. This stance was related to both personal and ideological reasons: Nikolai II's role on preserving Thailand's independence and sovereignty in the time of western colonization was very obvious. Nikolai II was the first member of western royal families to visit Siam (Thailand) in 1891. King Rama V (Chulalongkorn) chose to officially visit the Russian Empire as the first state visit in his first European tour in 1897. He also sent Prince Chakrabongse, the most senior prince in the Royal family after the Crown Prince of Siam, to study in Russia. Personal relations between the house of Romanov and the house of Chakri were quite close. After King Rama VI (Vajiravudh) knew about the demise of imperial rule in Russia and the Communists' success in the 1917 October Revolution, he ordered to impose anticommunist policy in Siam. Even after the 1932 Democratic Revolution and the change of the King's role in Siamese society, this anticommunist policy was still continued, and was even more radical after the Second World War and the domination of the Soviet Union as the World's superpower. Soviet media, which began their activities in Thailand after the formation of diplomatic relations between Thailand and the Soviet Union and the arrival of the first Soviet diplomatic mission in 1948, had to work under the condition, where Thai traditional aristocrats openly attacked the Soviet ideological tendency.

Role of Soviet propaganda in Thailand was unique: it had to be not just only an instrument of information dissemination, but also the instrument of weakening Chinese influence on Thai Communist and other left organizations and movements. As Soviet communist ideology was not mainstream in Thailand, an important mission of Soviet media in Thailand, such as The Soviet

Union magazine and other Soviet media, was to spread and popularize the USSR's positive image and Soviet ideological tendency in Thailand.

In the current information confrontations, when Anti-Russian propaganda from the western media becomes mainstream in daily international news agenda, and Pro-Russian stance plays an alternative role in Thailand's political climate, especially in the rebalancing process of international policy of Thailand after the formation of the current military rule since 2014, it is important to understand the historical experience of relations between the two countries in the condition of intense ideological struggle.

Objective of this research is to analyze the propaganda activities of the Soviet Union in Thailand in the Cold War's ideological struggle, when Soviet role in Thailand was not considered as important in the ideological conflict between capitalists, Thai state, and communists from the Communist Party of Thailand, who was influenced by the Communist China.

Following **Tasks** are set to achieve the objective:

- To study history, condition, and characters of the ideological struggle of all sides (USA and Thai Government / Communist Party of Thailand / China / Soviet Union) in Thailand in the Cold War period;
- To examine steps of Soviet propaganda activities' realization in Thailand;
- To analyze Soviet propaganda activities' practice in Thailand;
- To define an effect of Soviet propaganda among Thai audiences.

Object of the research is Soviet media, which operated for Thai audiences.

Subject of the research is propaganda activities of Soviet media in Thailand and influence of Soviet media in World context in the Cold War period.

Hypothesis of the research: Soviet media successfully ran their activities in Thailand, despite obstacles from sides of Thai state, capitalist countries and Communist Party of Thailand, and achieve their goal: positive image building of the Soviet Union in Thailand through the dissemination of true information about the USSR and propaganda of image about life of Soviet peoples.

Theoretical basis is based on works of Russian and foreign authors about the research's historical period and themes. History of Soviet journalism and problem of Soviet media's propaganda activities in the context of global information warfare is accessed through academic works of G. V. Zhirkov^{1,2}, I. V. Kuznetsov³, R. P. Ovsepyan^{4,5}, E. V. Akhmadulin⁵, O. D. Minaeva⁶, M. A. Vus⁷, N. L. Volkovsky⁸, S. G. Korkonosenko⁹, A. S. Puyu, N. S. Labush¹⁰, G. D. Laswell^{11,12}, E. Bernays¹³, J. Ellul¹⁴, A. J. Echevarria¹⁵ and others. Theory

¹ Zhirkov, G. V. Zolotoy vek Zhurnalistiki Rossii: istoriya russkoy Zhurnalistiki 1900–1914 godov. ucheb. posobie / G. V. Zhirkov. — SPb., 2011.

² Zhirkov, G. V. Zhurnalistiki stalinskoy epokhi. M: Flinta: Nauka, 2016.

³ Kuznetsov, I. V. Istoriya otechestvennoy Zhurnalistiki (1917-2000). M: Flinta, 2003.

⁴ Ovsepyan, R. P. Istoriya noveyshey otechestvennoy Zhurnalistiki: ucheb. posobie / pod red. Y. N. Zasurskogo – M.: Izd-vo Mosk. un-ta, 1996.

⁵ Akhmadulin, E. V., Ovsepyan, R. P. Istoriya otechestvennoy Zhurnalistiki XX veka: ucheb. posobie / E. V. Akhmadulin, R. P. Ovsepyan. – Rostov n/D: Izd-vo YUFU, 2008.

⁶ Minaeva, O. D. Istoriya otechestvennoy Zhurnalistiki. 1917-1945: ucheb. posobie / O. D. Minaeva. – M.: Izd-vo «Aspekt Press», 2018.

⁷ Informatsionnoe obshchestvo: Informatsionnye voyny. Informatsionnoe upravlenie. Informatsionnaya bezopasnost / Pod red. M. A. Vusa. – SPb: Izd-vo SPbGU, 2002.

⁸ Volkovskiy N.L. Istoriya informatsionnykh voyn: v 2-kh ch. CH.1. SPb: Poligon, 2003.

⁹ Korkonosenko, S.G. Osnovy Zhurnalistiki. M: Aspekt Press, 2004.

¹⁰ Labush, N.S., Puyu, A.S. Mediatizatsiya ekstremalnykh form politicheskogo protsessa: voyna, revolyutsiya, terrorizm. – SPb: Izd-vo S.-Peterb. Un-ta, 2019.

¹¹ Lasswell, H.D. The Theory of Political Propaganda // The American Political Science Review. 1927. Vol. 21, № 3

and history of propaganda are based on works of various international and Russian scholars. Researches of G. D. Laswell and E. Bernays lay the foundation of definition of the term *Propaganda* by studying psychological campaigns in the First World War and after the Great War. Laswell also presented the model of state structure, which controls the propaganda in the war: state officials played an important role in domestic propaganda, while diplomats and military leaders in foreign fronts took the responsibility of external propaganda. Bernays defined propaganda as permanent large-scale process of building conditions with specific objective. French philosopher J. Ellul paid his attention on Cold War propaganda, and wrote that there were different models between American and Communist forms. He suggested that Communist attention on propaganda turned to interpretation along the doctrine, but American attention turned to psycho-sociological analysis. Works of N. L. Volkovsky, N. C. Labush and A. S. Puyu are also related to studies of history of theory of propaganda and information war through the ages. History of censorship and socialist practice of journalism are featured in works of G. V. Zhirkov, who studies the ideological foundation of Soviet journalism. The collective research, edited by M. A. Vus, *Information society: Information wars, Information governance and Information security* («Информационное общество: Информационные войны. Информационное управление. Информационная безопасность») describes the foundation process of Russian and international information agency in context of technological progress, by analyzing the development of Telegraph Agency of the Soviet Union (TASS). Soviet international propaganda activities are based on academic works of many

¹² Lasswell, H.D. *Propaganda Techniques in the World War*. – New York: P.Smith, 1938.

¹³ Bernays, E.L. *Propaganda*. – New York: Horace Liveright, 1929.

¹⁴ Ellul, J. *Propaganda: The Formation of Men's Attitudes*. – New York: Vintage Books, 1973.

¹⁵ Echevarria A. J. *War of Ideas and the War of Ideas*. Carlisle: Strategic Studies Institute of the US Army War College, 2008.

Russian and foreign researchers, such as G. V. Zhirkov¹⁶, M. Wolf¹⁷, L. B. Alfimov¹⁸, V. V. Bityutskaya¹⁹, M. Y. Lavrentieva²⁰ and others. G. V. Zhirkov's fundamental monograph *Journalism of Stalin period 1928-1950* («Zhurnalistika stalinskoy epokhi. 1928-1950 gody») presents development of party's information structure in international relations in the period of Great Patriotic War (World War II) and the beginning of the so-called *Cold War*, which was the new ideological confrontation. This book's attention turns to Soviet information bureau (Sovinformburo or SIB), which was established in the beginning of the World war and played an important role in information dissemination from the Socialist camp after the war. The World peace council, which was established with the help of Sovinformburo, also organized its movement in Thailand before the beginning of the 1950s.

Socialist movements in Thailand, Reactions of Thai state on Socialist movements and Soviet-Thai relations are reflected on academic works of T. Phuengkanthai²¹, T. Srinara^{22,23}, K. Kittirianglarp²⁴, S. Yimprasert²⁵, N.

¹⁶ Zhirkov, G. V. Zhurnalistiki stalinskoy epokhi. M: Flinta: Nauka, 2016.

¹⁷ Wolf E.M. USSR in Construction: From Avant-garde to Socialist Realist Practice, PhD Dissertation in History of Art, Michigan, 1999.

¹⁸ Alfimov, L. B. Zhurnal «SSSR na stroyke» - «Sovetskiy Soyuz» kak tip periodicheskogo izdaniya dlya zarubezhnogo chitatelya. Diss. ... k. filol. nauk, Moskovskiy gos. Universitet, – 1977 g.

¹⁹ Bityutskaya, V. V. Sovetskoe informatsionnoe agentstvo: evolyutsiya soderzhaniya itekhnologiy deyatelnosti (po materialam TASS). Diss. ... k. filol. nauk, SPb. Gos. Universitet, – 2019 g.

²⁰ Lavrenteva M. Y. Osobennosti tekhnologiy i metodov informatsionno-psikhologicheskikh voyn SSSR s Velikobritaniy i SSHA v period 1939-1953 gg: Dis. ...kand.filol.nauk, Moskva, 2019.

²¹ ชงชัย พึ่งกันไทย. ลัทธิคอมมิวนิสต์และนโยบายต่อต้านของรัฐบาลไทย พ.ศ.2468-2500 [Communism in Thailand and government policy against Communism 1925-1957]. วิทยานิพนธ์ อ.ม.(ประวัติศาสตร์). กรุงเทพฯ, 2521.

²² ธิกานต์ ศรีนารา. ความขัดแย้งทางความคิดในขบวนการคอมมิวนิสต์ไทย ระหว่าง พ.ศ.2519-2525 [Ideological conflicts in the Communist movement in Thailand between 1976-1982]. วิทยานิพนธ์ ศศ.ม. ประวัติศาสตร์. กรุงเทพฯ, 2548.

²³ ธิกานต์ ศรีนารา. ความคิดทางการเมืองของ “ปัญญาชนฝ่ายค้าน” ภายหลังกการตกต่ำของกระแสความคิดสังคมนิยมในประเทศไทย พ.ศ.2524-2534 [Political thoughts of the opposition intellectuals after the decline of the socialist ideology in Thailand, 1981–1991].วิทยานิพนธ์ อ.ด.ประวัติศาสตร์, กรุงเทพฯ. 2555.

Chaiching²⁶, S. Jeamteerasakul²⁷, S. Charoenphong²⁸ and others. The formation of anticommunist tendency in Thailand is reflected in the MA work of T. Phuengkanthai *Communism in Thailand and government policy against Communism 1925-1957*. This research describes the beginning of anticommunist tendency in Thailand since the reign of King Rama VI (1910-1925), and gives details about police and military activities against communist movements in Thailand until 1970. Doctoral research of N. Chaiching *Thai politics in Phibun's government under the US World order 1948-1957* studies the political meddling of USA in Thailand's anticommunist and pro-american policy in the beginning of the Cold War, and the realization of psychological strategy against Communism in Thailand. Doctoral dissertation of S. Jeamteerasakul *The Communist movements in Thailand* is also dedicated to activities of communists in Thailand in the beginning of the Cold War period. Research on communist movements in Thailand after 1970s, especially after the 1976 massacre at Thammasat University, is featured in 2 dissertations of T. Srinara: MA dissertation *Ideological conflicts in the Communist movement in Thailand between 1976-1982* and the doctoral dissertation *Political thoughts of the opposition intellectuals after the decline of the socialist ideology in Thailand, 1981-1991*. T. Srinara wrote the research from the stance of former communist activists, who joined the armed struggle against Thai state after the

²⁴ เก่งกิจ กิดติริยงลาภ. เขียนชนบทให้เป็นชาติ [Write rural areas as a Nation]. — กรุงเทพฯ: มติชน, 2562.

²⁵ สุราชัย ยิ้มประเสริฐ. แผนชิงชาติไทย: ว่าด้วยรัฐและการต่อต้านรัฐสมัยจอมพล ป. พิบูลสงครามครั้งที่สอง [Plan to seize Thailand: On state and anti-state movements in Thailand on the 2nd premiership tenure of Marshal P. Phibun Songkhram]. — กรุงเทพฯ: 6 ตุลารำลึก, 2550.

²⁶ ณัฐพล ใจจริง. การเมืองไทยสมัยรัฐบาลจอมพล ป. พิบูลสงคราม ภายใต้ระเบียบโลกของสหรัฐอเมริกา พ.ศ.2491-2500 [Thai politics in Phibun's government under the US World order 1948-1957]. — วิทยานิพนธ์ ร.ด. รัฐศาสตร์, กรุงเทพฯ. 2552.

²⁷ Jeamteerasakul, S. The communist movement in Thailand. PhD Dissertation in History, Melbourne. 1991.

²⁸ สาวิตรี เจริญพงศ์. ปฏิกิริยาของรัฐบาลพระบาทสมเด็จพระปกเกล้าเจ้าอยู่หัวต่อการเคลื่อนไหวตามแนวคิดประชาธิปไตยและสังคมนิยมก่อนการเปลี่ยนแปลงการปกครอง พ.ศ.2475 [Reaction of Rama VII's government on democratic and socialist movements before the 1932 Revolution]. วิทยานิพนธ์ อ.ม.(ประวัติศาสตร์). กรุงเทพฯ, 2519.

mass repression against communists in 1976. His main resources on communist movements are based on interviews, documents and archives of former member of the party. Views of Thai state on socialist tendency and communist movements are also reviewed on K. Kittirianglarp's monograph *Write rural areas as a Nation*, which also studies various forms of USA's assistance for Thai state in sphere of sociological and political studies, such as books, educational textbooks, personnel assistance in form of American volunteer professors, grants, material assistance for further education of young Thai researchers in USA, etc. This work is great example of studies of soft power influence in form of educational and technical assistance, and also example of how to study American and western technical, educational and material assistance in the sphere of media and media education in Thailand in the condition of ideological struggle.

One of the best monographs on influence of international conflicts on political landscape of Thailand in the beginning of the Cold War in 1950s is the work *Plan to seize Thailand: On state and antistate movements in Thailand in the 2nd premiership tenure of Marshal P. Pibunsongkram*, where the Thai internal political struggle related to international ideological conflicts after the Second World War is perfectly described. Conflicts in this period paved the way for further ideological confrontation in Thailand, which would be continued for 30 years until 1990s, when the Communist Party of Thailand collapsed.

Russian-Thai relations are also studied through the works of C. Suntravanit²⁹ (History of Russian-Thai diplomatic relations formation from the

²⁹ ฉลอง สุนทรวาณิชย์. ความสัมพันธ์ระหว่างประเทศรัสเซียและประเทศไทย ตั้งแต่ปลายคริสต์ศตวรรษที่ 19 ถึงต้นคริสต์ศตวรรษที่ 20 [The Russo-Siamese relations from the late 19th century to the early 20th century]. วิทยานิพนธ์ อ.ม.ประวัติศาสตร์, กรุงเทพฯ. 2516.

stance of Siam), A. S. Guzin³⁰ (History of Russian-Thai diplomatic relations formation from the stance of Russia), E. V. Pugacheva³¹ (History of relations between the Siamese royal house of Chakri and the Russian royal house of Romanov), A. V. Simonenok³² (Reestablishment of Russian-Thai relations during the Cold War), I. A. Koroneva³³ (History of interrelations between the Soviet Union and Thailand before the end of the second Indochinese war or the Vietnam war in 1975), P. Suksawat³⁴ (Relations between the Soviet Union and Thailand after the end of the second Indochinese war), W. Ek-Uru³⁵ (Relations between the Soviet Union and Thailand in the Perestroika period), J. Phoonkham³⁶ (Development of diplomatic relations between Russia and Thailand from 1897-1991 from academic perspective) i A. A. Karchava³⁷, B. N. Melnichenko and S. E. Trifonov³⁸ (Development of diplomatic relations between Russia and Thailand from diplomatic perspective).

These materials give opportunities to look at complicated and controversial process of realization and foundation of careful policy, aimed to

³⁰ Guzin A. S. Russko-siamskie otnosheniya v 1863-1917 gg.: diss. ... kand. ist. nauk. – M., 1983. 197 s.

³¹ Pugacheva, E.V. The Significance of personal contacts between the Russian imperial family and the royal court of Siam in the late 19th-early 20th centuries. MA Dissertation in Southeast Asian Studies, Bangkok. 2009.

³² Simonenok, A.V. Sovetsko-tailandskie otnosheniya (1940-e gg.-1991 g.): diss. ... kand. ist. nauk. – Vladivostok, 2010. 263 s.

³³ Konoreva, I A. Indokitayskiy region vo vneshney politike SSSR (1943-1976): diss. ... d-ra.ist.nauk. – Tambov, 2009. 552 s.

³⁴ ทัศนพรหม สุขสวัสดิ์. อุปสรรคในความสัมพันธ์ระหว่างไทยกับสหภาพโซเวียตในยุคหลังสงครามอินโดจีนครั้งที่ 2 [Obstacles in Thai-Soviet relations after the Second Indochinese War]. วิทยานิพนธ์ ร.ม.(ความสัมพันธ์ระหว่างประเทศ), กรุงเทพฯ. 2530.

³⁵ วารุณี เอกอุรุ. ความสัมพันธ์ระหว่างไทยและสหภาพโซเวียต 2528-2534 [Thai-Soviet Relations 1985-1991]. สารนิพนธ์ ร.ม.(ความสัมพันธ์ระหว่างประเทศและการทูต), กรุงเทพฯ. 2535.

³⁶ จิตภัทร พูนจำ. วิเคราะห์ความสัมพันธ์สู่สงครามเย็น: ความสัมพันธ์ระหว่างประเทศไทยกับรัสเซีย 1897-1991 [From commercial foreign relations to the Cold War: Relations between Thailand and Russia 1897-1991]. – กรุงเทพฯ: สำนักพิมพ์จุฬาลงกรณ์มหาวิทยาลัย, 2559.

³⁷ อเล็กซานเดอร์ คาร์ทชาว. 90 ปี ความสัมพันธ์ทางการทูตรัสเซีย-ไทย [The 90th anniversary of Russian-Thai diplomatic relations]. – กรุงเทพฯ: บพิตร, 2531.

³⁸ Melnichenko, B.N., Trifonov, S.E. Korol CHulalongkorn v Rossii. SPb: konsulstvo Korolevstva Tailand v SPb, 2010. 64 s.

settle dialogue between Thailand and Soviet Union in the context of ideological struggle, with broad historical context from many points of view. There are enough and qualified researches on theory of propaganda and soft power and history of Thai and Chinese communist movements' interrelations in Russian and foreign academic literature. However, there are not enough works by both Thai and Russian researchers about the process of realizing Soviet propaganda in the Cold War period and Soviet image building mechanisms in Thailand.

Scientific contribution of this research: this is the first ever complex research about Soviet media activities in Thailand, which are reflected through many sources and scientific works with various ideological and political positions. In Thailand, there are researches about communist movements in various contexts, but those works still lack of one stance: stance from the Soviet Union. This phenomenon can be explained from character of Cold War struggle in Thailand as struggle between Thai state and Communist Party of Thailand, which worked under Chinese Communist Party's influence. In Russian academic literature, there are dissertations and monographs about Russian-Thai relations, but only in traditional political sphere. There are also lacks of international researches on this area. In the presented work, Soviet media activities in Thailand are analyzed as a complex of various opinions from many sides in the formation process of Russian-Thai interrelations in context of changing periods.

Practical significance of this research: Based on this work, there will be an opportunity to use results of this research in educational process, such as the realization of new modules in courses about international relations, history of international journalism, and professional practice on conducting propaganda and information campaign. Beneficial research interviews with former employees of Novosti Press Agency and Radio Moscow contain interesting

witness on past events and valuable professional materials for those who are studying Soviet media activities on the so-called *soft power* sphere in Thailand.

Empirical basis of the research consists of materials of Soviet media in Thailand (Sovinformburo/Novosti Press Agency, Radio Moscow, TASS) related to propaganda activities in Thailand from 1948-1991. Main sources are non-periodicals and periodicals of APN (Soviet Union magazine in Thai language, which had been published since 1948) and all other publications, which were sponsored by APN and Soviet diplomatic mission. Magazine resource can be found at the Chiang Mai University's Main Library (Chiang Mai), All remaining publications can be found at Chulalongkorn University's Main Library (Bangkok), Thammasat University's Pridi Banomyong Memorial Library (Bangkok), National Institute of Development and Administration's Main Library (Bangkok), National Library of Thailand (Bangkok), and National Archive of Thailand (Bangkok).

Sources in Russia, which are used for research, are archive documents about the research topic. Therefore, information about the beginning of Soviet propaganda activities and Soviet influence in Thailand from 1920s can be found at Russian archive of socio-political history (RASPI, Moscow). Documents of Union of Soviet society of friendships (SSOD) about its work in Thailand from 1949, documents of official journal of information about Thailand from 1951 and reports by representative of Sovinformburo/APN in Thailand from 1954 can be found at State archive of Russian Federation (GARF). All other related documents are also kept at Russian National Library (RNL, St Petersburg) and Center of Literature in Eastern Languages of Russian State Library (RSL, Moscow).

Series of interviews with former members of APN's editorial board in Thailand and Radio Moscow in Thai language are also conducted. Among those

people are Phatcharaphi Thapanosot, former columnist of the Soviet Union magazine and daughter of Thai chief editor of the magazine Udon Thapanosot; and Evgeniy Belenkiy, former member of APN in Thailand and head of Thai bureau of Rossiya Segodnya information agency.

Research Methods: General scientific methods, such as comparison, description, analysis; and special methods, such as historical-typological, historical-genetical, systematical methods and content analysis are conducted in this research. Such complex research approaches as historical and systematic approaches are also implemented in this doctoral thesis.

Historical approach in this research is about the process of chronological analysis on historical resources, and on their certain links to explain specific phenomena or situations. This thesis turns to many sources to explain the process of organization, implementation, and ending of propaganda activities of Soviet media in the Kingdom of Thailand in the ideological struggle of the Cold War period.

Systematic approach is implementation of the research by synthesizing separate elements and structures to clarify events or functionalization of specific organization. The analysis of each Soviet media organizations (APN, TASS, Radio Moscow) in Thailand is implemented with the arrangement of information from various resources.

Approbation of the research: In process of research, the main points of this dissertation are properly validated. Results of those validations are presented as following presentations and abstracts in scientific conferences:

1. Presentation *Khlongphap Khontangpasa (The Poems of Different Nationalities): Image and Perception of Russia in the mid-nineteenth century in Thai poetry* in the 5th International Scientific Conference

- Oriental Readings on Religion, Culture and Literature* at Gorky Institute of World Literature of Russian Academic of Sciences, November 2018.
2. Presentation *Historiography of Thai-Russian relations in the Thai version of the Sovetskiy Soyuz magazine* in the 5th PhD Seminar on Political History. University of Jyväskylä, Finland, May 2019.
 3. Presentation *Types and function of illustrations in publications about Thailand in the Thai version of the Soviet Union magazine* in the 18th International Conference of Students, Master Students and PhD Students *Media in Today's World for Young Researchers* at School of Journalism and Mass Communications, St Petersburg University, St Petersburg, May 2019.
 4. Presentation *Anti-Soviet Propaganda in Thai press in the Cold War Period* in the International Conference *Media in Today's World: the 59th St Petersburg Readings* at School of Journalism and Mass Communications, St Petersburg University, St Petersburg, November 2020.
 5. Presentation *Role of Soviet Media in Thailand among Thai Youth Political Movements* in the Conference of Young Researcher *Current Journalism Issues* at Tomsk State University, Tomsk, December 2020.
 6. Presentation *Anecdots in tales about the Soviet Union by Thai translator of Novosti Press Agency* in the Thai and Lao studies conference at St Petersburg University *Boris Melnicheko and Sergei Trifonov Memorial Readings in Thai and Lao studies*, St Petersburg, May 2021.
 7. Presentation *Activities and Role of Novosti Press Agency in Thailand in the Cold War period*, the 10th International Council on Central and Eastern European Studies conference. Concordia University, Canada, August 2021.

Following scientific articles are published on academic journals, recommended by the Higher Attestation Commission of Russia (VAK):

1. Palakhan N. Istoriya rossiysko-tailandskikh otnosheniy na stranitsakh tayskoy versii Zhurnala «Sovetskiy Soyuz» [*History of Russian-Thai relations in the Thai version of the Soviet Union magazine*] // Vestnik Moskovskogo universiteta. Seriya 10. Zhurnalistika. 2019. №4. S.144-162. DOI: 10.30547/vestnik.journ.4.2019.144162
2. Palakhan N. Zhurnal «Sovetskiy Soyuz» kak sposob distantsionnogo izucheniya russkogo yazyka v Tailande perioda kholodnoy voyny [*The magazine The Soviet Union as a means of distance learning of the Russian language in Thailand during the Cold War*] // Mir russkogo slova. 2019. №2. S.94-99. DOI: 10.24411/1811-1629-2019-12094
3. Palakhan N., Gromova L. P. Osobennosti realizatsii sovetskoy propagandy v Tailande v period kholodnoy voyny [*Implementation and features of Soviet propaganda in Thailand in the Cold War period*] // Vestnik Rossiyskogo universiteta druzhby narodov. Seriya: Literaturovedenie. Zhurnalistika. 2020. T. 25. №4. S. 734-745. doi: 10.22363/2312-9220-2020-25-4-734-745.
4. Palakhan N. Sovetskie SMI v formirovanii kulturnykh svyazey mezhdou SSSR i Tailandom v period kholodnoy voyny [*Soviet media in the formation process of cultural relations between USSR and Thailand in the Cold War period*] // Vestn. Voronezhsk. un-ta. 2021. № 2. S. 101-105.

Research structure: This research consists of introduction, 3 chapters, conclusion, bibliography and appendix.

CHAPTER 1.

FORMATION OF CONCEPT ABOUT PROPAGANDA IN RUSSIA AND THE WORLD

This chapter discusses the formation process of concept about propaganda in the World, in the USSR / Russia and in Thailand by describing Global, Russian and Thai contexts. Attention of this chapter is also the realization of foreign propaganda policy of the USSR.

1.1 Formation of concept about propaganda and development of propaganda activities in the World

There are various interpretations of the term *Propaganda* in the contemporary World. This work surveys basic understandings about this word from the following widespread versions of the definition of propaganda: from the *Great Soviet Encyclopedia*, the *Encyclopædia Britannica*, and the *Dictionary of the Royal Institute of Thailand*. These definitions are analyzed with the historical context to understand the process of development of contemporary usage of the term *Propaganda*.

From the *Great Soviet Encyclopedia*, propaganda is “...*the distribution of political, philosophical, scientific, artistic and all other stances and ideas with the purpose of penetrating these stances into the social consciousness, and activating mass practical activities.*”³⁹ The *Great Soviet Encyclopedia* also defines this word in Soviet political context with specific meaning. So, propaganda is political and ideological activities, which are “...*the distribution of stances, ideas and theories with the purpose of forming specific worldview, representations, reflecting interests of the subject of propaganda on masses; and the stimulation of their practical actions accordingly. The essence of political propaganda is specific class ideology. In the contemporary world,*

³⁹ URL: <http://bse.sci-lib.com/article093385.html> Date of Access: 24.02.2021.

there are two contradicting types of propaganda: bourgeois and communist propagandas.”⁴⁰

Propaganda in the *Encyclopædia Britannica* is “dissemination of information — facts, arguments, rumours, half-truths, or lies — to influence public.”⁴¹ But the contemporary definition of propaganda also includes “...systematic effort to manipulate other people’s beliefs, attitudes, or actions by means of symbols (words, gestures, banners, monuments, music, clothing, insignia, hairstyles, designs on coins and postage stamps, and so forth).”⁴²

Understanding of the term *Propaganda* in Thai context depends on the *Dictionary of the Royal Institute of Thailand*, which defines propaganda as “the spread of ideology or opinion by manipulation to persuade others to believe [in that ideology or opinion].”⁴³ The word *Propaganda* in Thai language is the formation from two words: *Advertising* and *Persuasion*. So, the literal interpretation sounds like “An advertisement, which persuades [people].”

These three definitions, related with the research theme, give the meaning of propaganda in negative sense, that this word is related to manipulation on people or situation, where propaganda materials are relying on some specific ideology or opinion. Basically, propaganda always intends to benefit one specific opinion or idea⁴⁴.

1.1.1 Development of concept about propaganda

The word *propaganda* was not initially associated with a secular political context: it originated in the XVII century when the Congregation for the

⁴⁰ URL: <http://bse.sci-lib.com/article093385.html> Date of Access: 24.02.2021.

⁴¹ URL: <https://www.britannica.com/topic/propaganda> Date of Access: 22.04.2021.

⁴² Ibid.

⁴³ ราชบัณฑิตยสถาน. พจนานุกรมฉบับราชบัณฑิตยสถาน พ.ศ.๒๕๕๔ [Dictionary of the Royal Institute of Thailand, 2554BE]. URL: <https://dictionary.orst.go.th>

⁴⁴ Psikhologiya massovoy kommunikatsii : uchebnik dlya bakalavrov / S. M. Vinogradova, G. S. Melnik. M.: Yurayt, 2014. S.76

Promotion of the Faith of the Catholic Church (Latin: Congregatio de Propaganda Fide) was created by Pope Gregory XV in 1662⁴⁵, and has a religious connotation. However, since the 1790s, when the rapid wave of revolutions in Europe began, this word began to be used in the secular world in a political context, and it became especially popular in the 19th century⁴⁶. Among political scientists of the 19th-20th centuries. V. I. Lenin was one of the first who well understood the importance of propaganda in the process of ideological influence on the people and the revolutionary movement. In the work *The Tasks of the Russian Social-Democrats*, he wrote that:

“Russian Social-Democrats’ socialist work is all about propagating the teachings of scientific socialism; about spreading among the workers a correct concept of the modern socio-economic system, its foundations and its development, of the various classes of Russian society, of their relationship, of the struggle of these classes among themselves, of the role of the working class in this struggle, its attitude to the declining and developing classes, to the past and future of capitalism, of the historical task of international social-democracy and the Russian working class. Agitation among the workers is inextricably linked with propaganda, naturally coming to the fore under the current political conditions of Russia and at the level of development of the working masses. The agitation among the workers consists in the fact that the Social-Democrats take part in all the spontaneous manifestations of the struggle of the working class, in all the clashes between the workers and the

⁴⁵ Diggs-Brown, B. Strategic Public Relations: An audience focus approach. – Boston: Wadsworth, 2012. P.48.

⁴⁶ Diggs-Brown, B. Strategic Public Relations: An audience focus approach. – Boston: Wadsworth, 2012. P.48.

capitalists over the working day, wages, working conditions, etc. and so on.”⁴⁷

V. I. Lenin believed that the quality of ideological propaganda materials is very important to create the necessary impact on the masses. This approach was used before the Great October Socialist Revolution in the work of socialist journalists⁴⁸. In the article *Where to start?* Lenin noted that “*The role of the newspaper is not limited, however, to one dissemination of ideas, one political education and the involvement of political allies. The newspaper is not only a collective propagandist and a collective agitator, but also a collective organizer. In this latter respect, it can be compared to forests that are built around a building being erected, outline the contours of the building, facilitate communication between individual builders, help them distribute work and review the overall results achieved by organized labor.*”⁴⁹ When the Bolsheviks came to power, Lenin’s doctrine became the main thought in all spheres of life, including journalism.

Despite the dominating influence of Lenin’s concept of journalism in Soviet times, different approaches to the history and theory of propaganda are now being analyzed in modern Russia. According to G. V. Zhirkov, the word *Propaganda* has been used in Russia since the middle of the 19th century in the sense of attracting the attention of the people to some goal of the enemy⁵⁰. S. G. Korkonosenko believes that the word *Propaganda* does not carry any negative

⁴⁷ Lenin, V. I. Zadachi russkikh sotsial-demokratov // Lenin V. I. Poln. sobr. soch. Izd. 5. T.2. M: Izd-vo polit. literatury, 1967. S.447.

⁴⁸ Shramm U. Sovetskaya kommunisticheskaya teoriya pressy / F. S. Sibert, U. Shramm, T. Piterson // Chetyre teorii pressy. M: Varius, 1998. S. 171.

⁴⁹ Lenin, V.I. S chego nachat?. URL: <https://leninism.su/works/115-conspect/4258-o-propagande-i-agitatsii.html?showall=1>. Date of Access 20.08.2020

⁵⁰ Zhirkov, G.V. Istoriya tsenzury v Rossii XIX-XX vv. M: Aspekt Press, 2001. URL: <http://evartist.narod.ru/text9/37.htm>. Date of Access 22.08.2020 g.

connotation⁵¹, since propaganda is a necessary part of the function of journalism at the level of social institutions, when different groups of society are fighting for their interests and influence: *“At the level of social institutions and groups, the primary needs are to strengthen their influence, attract like-minded people and allies, and in the political and state sphere – to gain and retain power. The consideration of the propaganda, agitation and organizational functions of journalism is relevant at these moments. This is especially clearly seen in the material from political life.”*⁵² Propaganda belongs to the “supranational nature” of theoretical knowledge about journalism⁵³. Propaganda, according to N. L. Volkovsky – is the basis of information activities and information war: *“The concept of Information war is synthetic in nature. In the course of historical evolution, it has absorbed a number of phenomena that are found in the human community during the interaction of masses, crowds, peoples, and social groups. At the same time, in accordance with the goals of influencing people, it was designated as propaganda, counter-propaganda, special propaganda, psychological warfare, disinformation techniques, etc. Hierarchs, monarchs, kings, leaders, leaders, state and party bureaucracy constantly improved the technology of interaction with the masses, thus influencing them.”*⁵⁴ S. M. Vinogradova and G. S. Melnik believe that propaganda is always intended in favor of a certain ideology and goal⁵⁵. According to the already presented works and other opinions of leading Russian scientists in the field of journalism research, it can be concluded that propaganda is a technique of information influence that is closely connected with the state. Propaganda on the part of the

⁵¹ URL: <https://ms.detector.media/media-i-vlada/post/377/2014-06-28-sergei-korkonosenko-znachitelnaya-chast-rossiiskikh-sredstv-massovoi-informatsii-nakhoditsya-pod-silnym-vliyaniem-gosudarstva/>. Date of Access 22.08.2020 g.

⁵² Korkonosenko, S.G. Osnovy Zhurnalistiki. M: Aspekt Press, 2004. S.184.

⁵³ Korkonosenko, S.G. Teorii Zhurnalistiki v Rossii. SPb: Aleteyya, 2018. S.67.

⁵⁴ Volkovskiy N.L. Istoriya informatsionnykh voyn: v 2-kh ch. CH.1. SPb: Poligon, 2003. S.3.

⁵⁵ Psikhologiya massovoy kommunikatsii : uchebnik dlya bakalavrov / S. M. Vinogradova, G. S. Melnik. M.: Yurayt, 2014. S.76

Soviet Union in its relations with other countries was always determined by the state power.

The history and theory of propaganda, technologies and mechanisms of information influence have received quite a lot of attention from researchers in recent years. New dissertations are being defended on various aspects of the propaganda activities of the Soviet media abroad: E. M. Wolf⁵⁶ – about the creation of the magazine project *USSR in Construction*; V. V. Bityutskaya, who defended her dissertation on the development of technology and content of TASS news materials⁵⁷; M. Y. Lavrentieva, who wrote about the issues of the information activities of the Soviet Union in relations with Great Britain and the United States at the end of the Stalin period⁵⁸, and others.

Among the leading Western political scientists, the study of propaganda and public opinion began at the beginning of the XX century, especially after the First World War. In 1922, the father of American journalism, Walter Lippmann, published the book *Public Opinion*, where he defined the term *Propaganda* with the example of Marxist movements: “...*The very men who most loudly proclaim their “materialism” and their contempt for “ideologues,” the Marxian communists, place their entire hope on what? On the formation by propaganda of a class-conscious group. But what is propaganda, if not the effort to alter the picture to which men respond, to substitute one social pattern for another? ...*”⁵⁹ Harold Lasswell in 1927 wrote a similar book concerning propaganda, called *Propaganda Techniques in the World War*, where he examined and analyzed the American and other propaganda campaigns during

⁵⁶ Wolf E.M. *USSR in Construction: From Avant-garde to Socialist Realist Practice*. PhD Dissertation in History of Art. Michigan, 1999.

⁵⁷ Bityutskaya V. V. *Sovetskoe informatsionnoe agentstvo: evolyutsiya soderzhaniya i tekhnologiy deyatelnosti (po materialam TASS)*. Diss. ... kand. filol. nauk. SPb., 2019.

⁵⁸ Lavrenteva, M.Y. *Osobennosti tekhnologiy i metodov informatsionno-psikhologicheskikh voyn SSSR s Velikobritaniy i SSHA v period 1939-1953 gg*. Dis. ...kand. filol. nauk. M., 2019.

⁵⁹ Lippmann, W. *Public Opinion*. – New Brunswick: Transaction Publishers, 1998. p.26.

the First World War from different stances in detail. His attention is focused on the ways of using the press in the process of manipulation and creating a common opinion in different societies about the First World War and its consequences. According to Lasswell, propaganda is “*the management of collective attitudes by the manipulation of specific symbols.*”⁶⁰ Lasswell believes that the effectiveness of propaganda is not an orientation to an existing opinion and feeling, but the intervention of symbols, which have specific motifs⁶¹. Such symbols include rumors, stories, reports, photos and other forms of social communication⁶². The most important role of propaganda during the war is “*to mobilize the animosity of the community against the enemy, to maintain friendly relations with neutrals and allies, to arouse the neutrals against the enemy, and to break up the solid wall of enemy antagonism*”⁶³ Propaganda is carried out for a specific purpose. In addition, in peace time, the governments of all countries always conduct propaganda activities, and this function is carried out by domestic and foreign state apparatuses (Table 1), as in all the processes of their work, it is always important to influence public opinion⁶⁴.

⁶⁰ Lasswell, H.D. The Theory of Political Propaganda // The American Political Science Review. 1927. Vol. 21, № 3, p. 627.

⁶¹ Lasswell, H.D. The Theory of Political Propaganda // The American Political Science Review. 1927. Vol. 21, № 3, p. 627.

⁶² Lasswell, H.D. Propaganda Techniques in the World War. – New York: P.Smith, 1938. p.9.

⁶³ Lasswell, H.D. Propaganda Techniques in the World War. – New York: P.Smith, 1938. p.10.

⁶⁴ Lasswell, H.D. Propaganda Techniques in the World War. – New York: P.Smith, 1938. – p.16.

<i>Domestic state apparatuses</i>	<i>International state apparatuses</i>
Department of State (USA) / Ministry of Foreign Affairs (Other countries)	Diplomatic and consular services
Department of War and Navy (USA) / Ministry of Defence (Other Countries)	Military attache
General staff	Commanders of international fronts

Table 1 – Domestic and foreign state apparatuses engaged in propaganda activities (according to Lasswell).

In 1928, the American political scientist Edward Bernays wrote a monograph *Propaganda*. In this work, he analyzed the development of the existing meaning of this word, and called it *Modern Propaganda*⁶⁵. He said that:

“Modern propaganda is a consistent, enduring effort to create or shape events to influence the relations of the public to an enterprise, idea or group.

*This practice of creating circumstances and of creating pictures in the minds of millions of persons is very common. Virtually no important undertaking is now carried on without it. ... Sometimes the effect on the public is created by a professional propagandist, sometimes by an amateur deputed for the job. The important thing is that it is universal and continuous; and in its sum total it is regimenting the public mind every bit as much as an army regiments the bodies of its soldiers.”*⁶⁶

In the West, especially in the United States, various ways of studying the dynamics of public opinion were implemented. In 1923, Bernays wrote the study *Crystallizing Public Opinion*⁶⁷. It was the first academic work in the West on the study of public relations in the non-state sphere. Walter Lippmann

⁶⁵ Bernays, E.L. *Propaganda*. – New York: Horace Liveright, 1929. p.24.

⁶⁶ Bernays, E.L. *Propaganda*. – New York: Horace Liveright, 1929. p.25.

⁶⁷ Bernays, E.L. *Crystallizing Public Opinion*. – New York: Boni and Liveright, 1923.

analyzed the importance of public opinion in the book *Public Opinion*, noting that “*the analyst of public opinion must begin then, by recognizing the triangular relationship between the scene of action, the human picture of that scene, and the human response to that picture working itself out upon the scene of action...*”⁶⁸ In this book, W. Lippmann also paid special attention to public opinion in a democratic state and for the first time spoke in detail about the *stereotype* and *manufacture of consent* in society. Subsequently, in 1988, the leading American economist Edward S. Herman and the leading American linguist Noam Chomsky wrote the work on the *manufacture of consent* in society, which became a classic in the field of media studies: *Manufacturing Consent: Political Economy of Mass Media*. In this book, they developed a propaganda model of communication, which is a mechanism for forming public consent based on propaganda and distortion of facts. In a society where there is a propaganda model of communication, in their opinion, the process of forming public opinion depends on 5 factors: media owners, advertising, the source of information, attacks on the media, enemies of the regime⁶⁹.

The American psychologist William Biddle, in the article *A Psychological definition of propaganda* in 1931, wrote that propaganda depends on the following factors: the indisputable acceptance of the stereotype “we” against “them”, wide dissemination at the level of individuals and groups, the anonymity of the propagandist in the process of propaganda influence⁷⁰. French psychologist Jacques Ellul also developed his concept in 1962, telling about successful propaganda on the basis of interdisciplinarity and various factors: “*Step by step the propagandist builds the techniques on the basis of his knowledge of man, his tendencies, his desires, his needs, his psychic*

⁶⁸ Lippmann, W. *Public Opinion*. – New Brunswick: Transaction Publishers, 1998. p.16-17.

⁶⁹ Herman, E.S., Chomsky, N. *Manufacturing Consent: The Political Economy of the Mass Media*. – London: Bodley Head, 2008.

⁷⁰ Biddle, W. W. *A psychological definition of propaganda* // *The Journal of Abnormal and Social Psychology*. 1931. Vol. 26 №3. pp. 283–295.

mechanisms, his conditioning, and as much on social psychology as on depth psychology.”⁷¹ He notes the difference between the characteristics of the American and communist forms of propaganda, despite the same result: “*The creation of normalcy in our society can take one of two shapes. It can be the result of scientific, psycho-sociological analysis based on statistics – that is the American type of normalcy. It can be ideological and doctrinaire – that is the Communist type. But the results are identical: such normalcy necessarily gives rise to propaganda that can reduce the individual to the pattern most useful to society.*”⁷² A classic in the study of public opinion is the study of the US presidential election in 1940, conducted by Lazarsfeld Paul, Bernard Berelson and Hazel Gaudet: *The People’s Choice: How the Voter Makes Up His Mind in a Presidential Campaign*⁷³.

In Thailand, the concept of *Propaganda* has always had a negative connotation, but at first, propaganda was almost synonymous with the meaning of the word “teaching”, for example, in the first law, according to which communist propaganda was prohibited in 1927: “*Teaching of political and economic theories that create hatred for his Majesty the king or for other classes...*”⁷⁴ Subsequently, in Thailand, the word *Propaganda* was perceived and used in a negative sense, including in the academic circle. One of the authoritative scientists in the field of mass communication in Thailand, the creator of the country’s leading faculty of journalism – the Faculty of Communication Arts of Chulalongkorn University, Professor Bamrungsuk Sihamphai states that: “*Praising devils as if they are good is not the task of*

⁷¹ Ellul, J. *Propaganda: The Formation of Men’s Attitudes*. – New York: Vintage Books, 1973. P.4.

⁷² Ellul, J. *Propaganda: The Formation of Men’s Attitudes*. – New York: Vintage Books, 1973. P.106-108.

⁷³ Lazarsfeld, P.F., Berelson, B., Gaudet, H. *The people’s choice*. – New York: Duell, Sloan & Pearce, 1944.

⁷⁴ กฎหมายลักษณะอาญา ร.ศ.125 [Siamese Criminal Code of the 125th year of Rattanakosin Era]

journalists. Such a task is propaganda.”⁷⁵ In Thailand, it is almost impossible to find academic works devoted to international socialist political and cultural propaganda. The closest to the topic of ideological dynamics in socialist movements are the works of T. Phuengkanthai⁷⁶ about anti-communist measures in Thailand; T. Srinara^{77,78}, who wrote about leftist intellectual history in Thailand in 1970s-80s; K. Kittirianglarp⁷⁹, who prepared a study on the technological and academic assistance of the United States to the Thai authorities in the fight against the spread of communism; S. Yimprasert⁸⁰ and N. Chaiching⁸¹ on the political conflicts in Thailand in the 1950s at the beginning of the Cold War under Marshal P. Phibunsongkhram; S. Jeamteerasakul⁸², who defended his dissertation on communist movements in Thailand. The following scientists were engaged in the topic of Russian-Thai relations: C. Suntravanit⁸³,

⁷⁵ คณะนิเทศศาสตร์ จุฬาลงกรณ์มหาวิทยาลัย. อนุสรณ์งานพระราชทานเพลิงศพศาสตราจารย์บำรุงสุข สีหอำไพ ม.ป.ช., ม.ว.ม. ณ เมรุหน้าพลับพลาอิสริยาภรณ์ วัดเทพศิรินทราวาส วันเสาร์ที่ 3 เมษายน 2536 [Memorial book in honor of the Royal Cremation of Prof. Bamrungsuk Siha-amphai, The cavalier of the special class of Order of White Elephant and the special class of the Order of the Crown of Thailand, at Depsirindravas Temple. Apr 3, 1993]. — กรุงเทพฯ: คณะนิเทศศาสตร์ จุฬาลงกรณ์มหาวิทยาลัย, 2536. หน้า 34.

⁷⁶ ชงชัย พึ่งกันไทย. ลัทธิคอมมิวนิสต์และนโยบายต่อต้านของรัฐบาลไทย [Communism in Thailand and government policy against Communism 1925-1957]. วิทยานิพนธ์ อ.ม.ประวัติศาสตร์, กรุงเทพฯ. 2521.

⁷⁷ ธิกานต์ ศรีนารา. ความขัดแย้งทางความคิดในขบวนการคอมมิวนิสต์ไทย ระหว่าง พ.ศ.2519-2525 [Ideological conflicts in the Communist movement in Thailand between 1976-1982]. วิทยานิพนธ์ ศศ.ม. ประวัติศาสตร์. กรุงเทพฯ, 2548.

⁷⁸ ธิกานต์ ศรีนารา. ความคิดทางการเมืองของ “ปัญญาชนฝ่ายค้าน” ภายหลังการตกต่ำของกระแสความคิดสังคมนิยมในประเทศไทย พ.ศ.2524-2534 [Political thoughts of the opposition intellectuals after the decline of the socialist ideology in Thailand, 1981–1991]. วิทยานิพนธ์ อ.ด.ประวัติศาสตร์, กรุงเทพฯ. 2555.

⁷⁹ เก่งกิจ กิดดิเรียงลาภ. เขียนชนบทให้เป็นชาติ [Write rural areas as a Nation]. — กรุงเทพฯ: มติชน, 2562.

⁸⁰ สุราชัย ยิ้มประเสริฐ. แผนชิงชาติไทย: ว่าด้วยรัฐและการต่อต้านรัฐสมัยจอมพล ป. พิบูลสงครามครั้งที่สอง [Plan to seize Thailand: On state and anti-state movements in Thailand on the 2nd premiership tenure of Marshal P. Phibunsongkhram]. — กรุงเทพฯ: 6 ตุลารำลึก, 2550.

⁸¹ ณัฐพล ใจจริง. การเมืองไทยสมัยรัฐบาลจอมพล ป. พิบูลสงคราม ภายใต้ระเบียบโลกของสหรัฐอเมริกา พ.ศ.2491-2500 [Thai politics in Phibun’s government under the US World order 1948-1957]. — วิทยานิพนธ์ ร.ด. รัฐศาสตร์, กรุงเทพฯ. 2552.

⁸² Jeamteerasakul, S. The communist movement in Thailand. PhD Dissertation in History, Melbourne. 1991.

⁸³ ลลอง สุนทราวาณิชย์. ความสัมพันธ์ระหว่างประเทศรัสเซียและประเทศไทย ตั้งแต่ปลายคริสต์ศตวรรษที่ 19 ถึงต้นคริสต์ศตวรรษที่ 20 [The Russo-Siamese relations from the late 19th century to the early 20th century]. วิทยานิพนธ์ อ.ม.ประวัติศาสตร์, กรุงเทพฯ. 2516.

who wrote a MA dissertation on the history of the process of establishing diplomatic relations between Russia and Thailand on the part of Siam; A. S. Guzin⁸⁴, who was engaged in the history of the process of establishing diplomatic relations between Russia and Thailand on the part of Russia; E. V. Pugacheva⁸⁵, who prepared a dissertation on the history of relations between the Siamese house of Chakri and the Russian house of Romanov; A. V. Simonenok⁸⁶, studied the political process of restoring relations between Russia and Thailand in the Cold War period; I. A. Koroneva⁸⁷, who wrote a dissertation on the relations between the Soviet Union and Thailand before the end of the Second Indochina War or the Vietnam War in 1975; P. Suksawat⁸⁸, who studied the relations between the Soviet Union and Thailand after the end of the Second Indochina War; W. Ek-Uru⁸⁹, who defended her dissertation on the relationship between the Soviet Union and Thailand during the *Perestroika* period; J. Phoonkham⁹⁰, author of a monograph on the development of diplomatic relations between Russia and Thailand from 1897-1991 from the academic point of view; i A. A. Karchava⁹¹, B. N. Melnichenko and C. E. Trifonov⁹², who have

⁸⁴ Guzin, A.S. Russko-siamskie otnosheniya v 1863-1917 gg. Diss. ... kand. ist. nauk. – M., 1983.

⁸⁵ Pugacheva, E.V. The Significance of personal contacts between the Russian imperial family and the royal court of Siam in the late 19th-early 20th centuries. MA Dissertation in Southeast Asian Studies, Bangkok. 2009.

⁸⁶ Simonenok, A.V. Sovetsko-tailandskie otnosheniya (1940-e gg.-1991 g.). Diss. ... kand. ist. nauk., Vladivostok. 2010.

⁸⁷ Konoreva, I A. Indokitayskiy region vo vneshney politike SSSR (1943-1976). Diss. ... d-ra.ist.nauk., Tambov. 2009.

⁸⁸ ทรัพย์พรรณ สุขสวัสดิ์. อุปสรรคในความสัมพันธ์ระหว่างไทยกับสหภาพโซเวียตในยุคหลังสงครามอินโดจีนครั้งที่ 2 [Obstacles in Thai-Soviet relations after the Second Indochinese War]. วิทยานิพนธ์ ร.ม.(ความสัมพันธ์ระหว่างประเทศ), กรุงเทพฯ. 2530.

⁸⁹ วารุณี เอกอุรุ. ความสัมพันธ์ระหว่างไทยและสหภาพโซเวียต 2528-2534 [Thai-Soviet Relations 1985-1991]. สารนิพนธ์ ร.ม.(ความสัมพันธ์ระหว่างประเทศและการทูต), กรุงเทพฯ. 2535.

⁹⁰ จิตภัทร พูนขำ. วิเทศพาณิชย์สัมพันธ์สู่สงครามเย็น: ความสัมพันธ์ระหว่างประเทศไทยกับรัสเซีย 1897-1991 [From commercial foreign relations to the Cold War: Relations between Thailand and Russia 1897-1991]. – กรุงเทพฯ: สำนักพิมพ์จุฬาลงกรณ์มหาวิทยาลัย, 2559.

⁹¹ อเล็กซานเดอร์ คาร์ทชาวา. 90 ปี ความสัมพันธ์ทางการทูตรัสเซีย-ไทย [The 90th anniversary of Russian-Thai diplomatic relations]. – กรุงเทพฯ: บพิตร, 2531.

written studies on the development of diplomatic relations from the point of view of the diplomatic mission.

According to the researchers, the development and dynamics of the definition of the term *Propaganda* and related terms is as the following: firstly, propaganda has a contemporary negative connotation, it is a way of attracting peoples to a certain goal; secondly, propaganda is characterized by a deviation from the facts for a certain purpose, and thirdly, propaganda has the practice of a long process of influencing the masses. Further in this study, we will also consider the development of propaganda activities in the world, in Russia and in Thailand.

1.1.2 Development of propaganda activities in the World and in Russia.

Propaganda and the formation of public opinion, which arouse modern scientific interest in these phenomena, have been in human society for a long time and have coexisted together with the development of human society for more than one century and even complement each other throughout history⁹³. This part will be devoted to the development of propaganda activities and the concept of it in the world, Russia and Thailand.

The power of the impact of information was well known even in ancient civilization and sometimes determined the outcome of conflicts and battles. Despite the later appearance of the term *Propaganda*, the phenomenon itself has existed in the practice of peoples since the ancient world. The concept of information dissemination using the manipulation mechanism can coincide with different terms: such as *disinformation*, *information war*, *information and psychological activities*, etc. The experience of their application has deep historical roots. Researchers studying the origins of these phenomena mention

⁹² Melnichenko, B.N., Trifonov, S.E. Korol CHulalongkorn v Rossii. SPb: Konsulstvo Korolevstva Tailand v SPb, 2010.

⁹³ For more: Volkovskiy N.L. Istoriya informatsionnykh voyn: v 2 ch. CH.1. SPb: Poligon, 2003. S.3.

the name of the ancient Chinese commander Sun-Tzu (6th – 5th centuries BC), who famously said that “War is the way of deception”⁹⁴. His treatise *The Art of War* states that the best war is a war that gives maximum benefits with a minimum of harm⁹⁵. In the five-thousand-year-old Chinese history, there are many examples where battles or conflicts ended without blood, but with the help of strong management or psychological influence. *Disinformation*, according to Sun Tzu, is to show the enemy a false position in order to force the enemies to make a move at the will of the other side of the war⁹⁶. The idea of propaganda also developed in ancient Greek society. The importance of rhetoric is highly appreciated among sophists. According to Gorgias (483-375 BC), the word can “perform the most wonderful things”, despite its “very small and completely invisible body”. He believes that successful persuasion depends on: firstly, “the eyes of the imagination”, which consist of “incredible and unknown things”; secondly, on “speech that does not correspond to the truth”; thirdly, “the speed of the mind, which easily changes faith and opinion.”⁹⁷

Rumors are an effective propaganda tool and the best way to convince and manipulate public opinion. This method has long been used by different peoples. During the war, religion was used as an explanation about the victory of faith, doctrine and God over enemies⁹⁸. Those who can contradict such religious motives in propaganda activities are, in fact, only people of the upper class of society, since they have always had competition among themselves for their own interests and needed spiritual support for their side⁹⁹. After the discovery of the New World by Christopher Columbus in 1492, the religious information campaign became especially important for the spread of the

⁹⁴ For more: Volkovskiy N.L. *Istoriya informatsionnykh voyn: v 2 ch. CH.1.* SPb: Poligon, 2003. S.13.

⁹⁵ *Ibid.*, P.9.

⁹⁶ *Ibid.*, P.14.

⁹⁷ *Ibid.*, P.26.

⁹⁸ Lasswell, H.D. *Propaganda Techniques in the World War.* – New York: P.Smith, 1938. – p.72-73.

⁹⁹ Volkovskiy N.L. *Mentioned work.* P.46.

Catholic faith on the new continent. The war with Protestants on the territory of the Holy Roman Empire in 1618-1648 made propaganda activities more significant. Protestants were engaged in the mass dissemination of religious texts and their own interpretations about religion through the publicist works of M. Luther and T. Munzer¹⁰⁰. Therefore, in the 17th century, a special Roman organization for religious propaganda was created – the Congregation for the Promotion of the Faith of the Catholic Church (Latin: *Congregatio de Propaganda Fide*) in 1662.¹⁰¹ The use of the word *Propaganda* in the information campaign also began. The word *Propaganda* was especially often used in Europe in the 19th century after the turbulent political events and especially the revolutions in Europe and America since the end of the 18th century¹⁰².

In Russia, the control of information begins with the adoption of Christianity at the end of the X century. Active foreign propaganda activities against Russia began in the XVII century. Under Tsar Alexei Mikhailovich, Russia already monitored information campaigns against the country and instructed trusted persons to refute all unfavorable publications about Russia in the Western press and to collect European, Arab and Indian publications¹⁰³. The practice of conducting an information campaign with the enemy was successfully used by Peter I in the Northern War. The tsar-reformer also used his propaganda methods competently in domestic politics, providing information support for the reforms with the publication of the *Vedomosti* newspaper and the publication of positive information about Russia abroad. All available resources were used for this purpose. According to G. V. Zhirkov, the word *Propaganda* itself has been used in Russia since the middle of the 19th

¹⁰⁰ Tam Zhe.S.105.

¹⁰¹ Diggs-Brown, B. *Strategic Public Relations: An audience focus approach.* – Boston: Wadsworth, 2012. P.48.

¹⁰² Diggs-Brown, B. *Strategic Public Relations: An audience focus approach.* – Boston: Wadsworth, 2012. P.48.

¹⁰³ Volkovskiy N.L.Mentioned work. P.106.

century in a negative sense – as attracting the attention of the people to some enemy’s goal. Thus, in 1858, the head of the Ministry of Interior of the Russian Empire, P. A. Valuyev, was also charged with the legal task of the metropolitan censorship: “*Censor officials must also take into account other considerations based on the internal motives of the committed crime, on the current state of the minds and political relations of the country, and, finally, on the concern that, on one hand, the alleged prosecution is not recognized as untenable by judicial institutions, which may shatter the state authority, and, on the other hand, the perpetrators, who often choose this way by themselves, acquire undeserved popularity or indirect propaganda through a more general announcement of the persecution.*”¹⁰⁴

Russia was becoming a world power and began to exert its propaganda influence in various conflicts. Even in the Napoleonic War at the beginning of the XIX century, an understanding of the need for propaganda activities from Russian side in other countries was shown. Napoleon, after his accession to power, declared that “*four newspapers will be able to bring more evil to the enemy than an army of one hundred thousand.*”¹⁰⁵, and restricted publishing activities throughout France in favor of promoting French military campaigns throughout Europe. Russia responded to mass propaganda activities from France side in various ways: a special censorship body was created in the Ministry of Foreign Affairs, which managed foreign anti-Napoleonic propaganda in Europe; a newspaper *Journal de Nord* was founded for propaganda influence on the European audience, leaflets, anti-Napoleonic pamphlets were issued, sermons about Napoleon as the forerunner of the Antichrist were read from church pulpits¹⁰⁶. At the army of Kutuzov, a military printing house was created for propaganda purposes at the suggestion of

¹⁰⁴ Cited as: Zhirkov, G.V. *Istoriya tsenzury v Rossii XIX-XX vv.* – M: Aspekt Press, 2001. URL: <http://evartist.narod.ru/text9/37.htm>. Date of Access 22.08.2020 g.

¹⁰⁵ Volkovskiy N.L. Mentioned work. P.147.

¹⁰⁶ *Ibid.*, P.173.

professors of the University of Dorpat (University of Tartu) — A. S. Kaisarov and F. E. Rambach. Justifying the need to organize a field printing house, they wrote: *“We do not live in those times when opinion was based on the success of weapons – things have changed: now success depends on opinion. Where they now want to win, they first try to share the opinion of the people; they try to represent the benefit of the fatherland to them in various forms; they try, so to speak, to bribe the egoism of the inhabitants.”*¹⁰⁷ In the history of Russian military propaganda, it was the first propaganda center in the army that was able to effectively resist the actions of the enemy.

Russia has quickly adapted to the improvement of technologies in the dissemination of information. In the 19th century, the first telegraph agencies appeared: in 1866 – the Russian Telegraph Agency (RTA) of K. V. Trubnikov, in 1872 – the International Telegraph Agency (MTA) of A. A. Kraevsky. Telegraph technological development led to the organization of the first international conference in St. Petersburg in 1875, dedicated to the development of the telegraph in the world, where the international telegraph regulations were adopted. Subsequently, international conferences on telegraph technology were held in Berlin in 1906, in London in 1912.¹⁰⁸ Russian correspondents abroad began working on a permanent basis in the 19th century, thanks to technological development in the field of information dissemination, the expansion of the reader market in Russia itself and the increased demand for information. In 1902, the telegraph business in Russia was centralized in the structure of the Trade and Telegraph Agency (TTA), which was replaced in 1904 by the St. Petersburg Telegraph Agency (SPbTA), which was renamed the Petrograd Telegraph Agency (PTA) in 1914. On the basis of this agency, the Russian

¹⁰⁷ Volkovskiy N.L. Istoriya informatsionnykh voyn: v 2 ch. ch.1 SPb.: Poligon, 2003. S.175.

¹⁰⁸ Informatsionnoe obshchestvo: Informatsionnye voyny. Informatsionnoe upravlenie. Informatsionnaya bezopasnost / Pod red. M.A.Vusa. SPb: Izd-vo SPbGU, 2002. S. 27.

Telegraph Agency (ROSTA) was subsequently created – the predecessor of the world-famous Telegraph Agency of the Soviet Union (TASS), established in 1925.

The development of the information system allowed pre-revolutionary Russia to strengthen its influence abroad. After the revolution, the young Soviet republic had to renew the formation of its international relations and build the state's information policy on new ideological foundations. The new functions of the press were defined by V. I. Lenin as a collective propagandist, a collective agitator and a collective organizer¹⁰⁹. These postulates formed the basis for the functioning of the Soviet press.

The Soviet Union, which created a powerful media system based on Lenin's concept of journalism, developed new forms of promoting Soviet ideology abroad, sought to create a positive image of the Soviet country and the living conditions of its citizens. To expand the influence in the new conditions, the historical experience of information work was in demand, both in peacetime and in the conditions of military confrontation. Thus, Soviet propaganda, based on the experience of the Russian Empire in propaganda work during the armed and information wars for centuries, laid the foundation for the creation of a system of Soviet foreign propaganda.

1.1.3 Development of propaganda activities in Thailand.

In historical context, the Thai term of *Propaganda* (transliterated as *Khotsana Chuanchuea*), according to the 2011 Dictionary of the Royal Institute of Thailand means “*the spread of ideology or opinion by manipulation to persuade others to believe [in that ideology or opinion].*” The root of this word

¹⁰⁹ Lenin V.I. S chego nachat?. URL: <https://leninism.su/works/115-conspect/4258-o-propagande-i-agitatsii.html?showall=1>. Date of Access 20.08.2020

consists of two root words: *Khotsana* (Advertisement) and *Chuanchuea* (to persuade).

The word *Propaganda* in Thailand traces its history back to the distant past. Asian peoples have different traditions and treatises in conducting wars and conflicts. The most famous war treatise is *The Art of War* by Sun Tzu, which influenced the military mentality of various peoples of Asia. But in Thailand, the past communist and anti-communist activities, and information campaign were strongly influenced by religion and ancient Indian religious motives.

Thais accept the military tradition from India in the form of their version of old Indian epics and stories. Among them are stories from the popular Indian literary work in Thailand *Ramakian* – the Thai version of the ancient Indian epic *Ramayana* about the war between the hero Rama and the villain Thotsakan (or “Ravana” in the Indian version) for Sita, the wife of Rama; and a group of *Jataka* stories about the rebirths of the Buddha, where conflicts between heroes or between kingdoms were presented because of information activities. An example of the adoption of an Indian motif in Thailand is the name of the kingdom “Ayutthaya”. The name itself is the city of Rama and Sita in the *Ramayana* epic.

Jataka strongly influenced the historical information campaign in the conflict in the Ayutthaya Kingdom. The reign of King Narai the Great, which lasted from 1656-1688, was the golden period of the kingdom, but at the end of his reign there were conflicts between members of the royal family and the nobles of Ayutthaya. Supporters who opposed Narai created an information campaign to destroy the righteousness of King Narai. An example of the object of psychological warfare in this conflict are poetic works, for example, *Phleng-yao phayakon krungsri Ayutthaya* (*A long song about prophecy of Ayutthaya*) The work presents Buddhist motifs about the prediction of the degradation of

the state from the *Maha Supina Jataka*. A long song is a kind of folk poetry for folk communication at the end of the existence of the Ayutthaya kingdom. The main function of a long song is courtship, so the common people know this simplified type of poetry well. However, the long song of the prediction about Ayutthaya differs in content from other long songs of that time, since its content is not courtship¹¹⁰. This poetic work was written by a supporter of the leading nobleman and commander of the elephant regiment under King Narai Phra Phetracha. Phetracha (reigned from 1688-1703) was dissatisfied with the friendly policy of Narai towards foreigners of the West, especially the French, who served in the armed forces of the kingdom and as advisers to the king. The French also tried to spread Catholicism among the Thais. Buddhists and those who were dissatisfied with the pro-French policy of King Narai, despite the prosperity of the kingdom due to friendship with France, gathered forces and planned to remove Narai from the throne¹¹¹. The long song was a Buddhist prediction about the end of the state ruled by Narai.

*“Gods, guarding Religion [Buddhism],
Now protects only villains.
Bad people defeat good people,
Friends now kill only for love.
Wives kill their husbands,
Villains are now killing nobles.
Students struggle with teachers,
With the old people are treated as children.
Virtuous people lose their strength,
Philosophers are now irrelevant.*

¹¹⁰ วิลาสินี อินทวงศ์. เพลงยาวในฐานะบทวิพากษ์สังคมในสมัยรัตนโกสินทร์ [Long song as social criticism in Rattanakosin period]. วิทยานิพนธ์ อ.ม.ภาษาไทย. กรุงเทพฯ, 2559. หน้า 39.

¹¹¹ นิธิ เอียวศรีวงศ์. การเมืองไทยสมัยพระนารายณ์ [Thai politics in Narai period]. — กรุงเทพฯ: มติชน, 2557. หน้า 84.

*Hard tiles are floating up,
While soft [ceramic] gourds are sinking.*

....

*The king is losing his authority,
The kingdom is losing prosperity.
The rumors have become true,
And no one accepts the Dharma.”*

Thai historian Nithi Eosrivong believes that the one who managed to write such a long song should have a high social status, since he was undoubtedly an educated person, quoted Buddhist texts that were holy for Thais. Among different groups of Thais of the upper class, the throne is a guarantee of the strength and authority of their group. According to the tradition of Thailand, where Buddhism and Hinduism coincide, the king is a worthy, virtuous person and an avatar of Vishnu, who rules the earth. In the information campaign for the throne, the current leader should have been blamed for his inability to govern the Kingdom. The plan to remove Narai from the throne was successfully implemented in 1688. Narai died due to an aggravated long-standing illness, as a result of a coup organized by the nationalists of Phetracha. As a result of this coup, Phetracha became the new king. A number of measures followed to limit the influence of France, for example, the expulsion of all Western Catholic priests from the kingdom, the termination of commercial relations with Western countries, the ban on all Thai subjects to adopt other religions except the Thai Buddhist church.

The comparison with bad rule and state governance from this long song still occurs, and some well-known phrases (for example: “*Hard tiles are floating up, while soft [ceramic] gourds are sinking.*”) are always quoted by Thais as a reminder of bad rule. The theme of Buddhism is very important in the Thai ideological struggle. On June 24, 1932, the Siamese Democratic Revolution took place, as a result of which a new ideology was introduced after

the collapse of the absolute monarchy in Siam. In the text of the message for the Siamese people on the day of the revolution, the leaders of the People's Party explained the revolution by appealing to Buddhism:

“By helping the People's Party, you, citizens, help the country, yourself and your children, grandchildren and great-grandchildren. The country will have full independence¹¹². The citizens will have security. You will have a job so as not to starve to death. Everyone will have equal rights, freedom without slavery for members of the royal family. It will be the end of an era when members of the royal family exploited you. Your desired dream – worthy development and joy, which is called ‘Sri-aria’, will now appear to you – all citizens.”¹¹³

Sri-ariya is the name of the next Buddha (in English – *Maitreya*). According to the Buddhist tradition, there will be only prosperity and happiness in his era. The People's Party used this motive to explain the new democratic era, since all Thais who are Buddhists know this concept, and are used to the fact that only the king owns everything inside his country and even the lives of his subjects.

Buddhism, especially the motif about *Maitreya*, also plays a significant role in the information campaign expressing the discontent of the people of the lower stratum of provincial society. Attempts to unite all the peoples in the regions of Siam into one centralized state under King Chulalongkorn (1868-1910) were hindered by uprisings. The most famous popular unrest was a series of uprisings of *Phumibun* (*Holy Man*) in north-eastern Siam. *Phumibun* is a person who introduces himself as *Maitreya* or the future Buddha. In the second half of the 19th century, a massive famine occurred in the north-east of Siam,

¹¹² Then, all western citizens in Siam enjoyed the extraterritorial rights, according to the agreements signed by Siam and western countries in the time of Colonialism. When western citizens broke the Siamese rules, they had to be judged according to their western laws, not to Siamese laws. Extraterritorial rights ended in 1939, 7 years after the revolution..

¹¹³ ประกาศคณะราษฎร [Announcement of the People Party].

and the government in Bangkok could not solve the problems, despite the existence of a centralized regional administration. Discontent arose for two reasons: on the ground-because of the inefficiency of the Bangkok administration in solving basic life problems; and among the local upper classes because of the centralization of local power by Bangkok¹¹⁴. Rumors began to spread that there was a Phumibun who would solve all the problems in the life of the people, including hunger. When ordinary residents of north-eastern Siam, dissatisfied with the inefficient management of Bangkok, heard such rumors, they enthusiastically took part in mass movements in different cities, demanding self-government and even independence from Bangkok¹¹⁵.

The effectiveness of the various Phumibun movements in the propaganda campaign depended not only on rumors. In the second half of the 19th century, printing technology was already developing in Siam. The historian at the Chulachomkiao Royal Military Academy Nonglak Limsiri in her MA thesis reveals the role of the press in the information campaign of the Phumibun movements. At that time, there was a mass *Samizdat* of books on Phumibun's prophecy, which told about various supernatural natural phenomena, some of them were taken from Buddhist texts, as happened with the *Long song about prophecy of Ayutthaya*. They offered a way out of such difficult situations – that is loyalty to Bhumibun and Buddha, and not to the authorities of Bangkok¹¹⁶. The biggest uprising of Phumibun is the *Bunjan muang Khukhan* uprising (*Bunjan of Khukhan* uprising) in 1901-1902. About 6,000 people participated in the movement.

¹¹⁴ Wilson, C. (1997). The Holy Man in the History of Thailand and Laos. *Journal of Southeast Asian Studies*, 28(2), 345-364.

¹¹⁵ เตช นุนนาค. ขบถ ร.ศ.๑๒๑ [Uprisings in the 121st year of Rattanakosin Era]. – กรุงเทพฯ: โครงการตำราสังคมศาสตร์ฯ, 2524. หน้า 24-25.

¹¹⁶ นงลักษณ์ ลีมีศิริ. ความสำคัญของกบฏหัวเมืองอีสาน พ.ศ.2325-2445 [Significance of uprisings in Siamese North-Eastern cities 1782-1901]. วิทยานิพนธ์ อ.ม.(ประวัติศาสตร์เอเชียตะวันออกเฉียงใต้). กรุงเทพฯ, 2524. หน้า 133-134

In the history of Thailand before modern statehood in 1892 under King Chulalongkorn, Thais have always been a passive side in various conflicts. Thais had practically no experience on agitation and propaganda work in political and social conflicts. Only individual attempts were made. Thus, under King Nangklao (Rama III, reigned 1824-1851) and Mongkut (Rama IV, reigned 1851-1868), the work of Western Catholic and Protestant missionaries to spread Christian ideology was increasingly intensified. The measures taken by the kingdom were still only a restriction and a ban, and not a counter-propaganda. But an attempt was made by the state advisor to King Rama IV Chaopraya Thipakon (1813-1870) to spread a different point of view about science and the world on the part of Buddhists. It was the book *Nangsue sadaeng kitjanukij (A book of explanation of various things)*¹¹⁷. According to the Thai historian Thongchai Winichakul, it was the first case by Thai side to prove the correctness of the Thai Buddhist doctrine in modern Western science and worldview¹¹⁸. The book entitled *The Modern Buddhist: Being the views of a Siamese Minister of State on his own and other religions* was partially translated into English by a British merchant in Siam Henry Alabaster in 1870. This work is the first book published in the West about Thai Buddhism. The content is constructed in the form of questions from Christian missionaries, sometimes with a translator's comment about cultural and religious differences, to which the Thipakorn answers:

“... *Dr. Gutzlaff once said to me, ‘Phra Somana Kodom, having entered Nippan, is entirely lost and non-existent, who, then, will give any return*

¹¹⁷ Palahan N. (2018) Khlongphap Khontangpasa (The Poem of Different Nationalities): The Image and Perception of Russia in the Mid-Nineteenth Century in Thai Poetry. In E. M. D'yakonova, N. V. Zaxarova, V. A. Ivanova, N. S. Frolova (eds.) Vostochny'e chteniya. Religii. Kul'tury'. Literaturny'. V Mezhdunarodnaya nauchnaya konferenciya. 15-16 noyabrya 2018 g. Sbornik materialov [Oriental Readings. Religions. Cultures. Literatures. The 5th International Scientific Conference. November 15–16, 2018. A collection of proceedings]. Moscow: IMLI RAN. Pp. 159–163.

¹¹⁸ Winichakul, T. *Siam Mapped: A History of the Geo-Body of a Nation*. – Hawaii: University of Hawaii Press, 1997. pp.42-44.

for recitations in his praise, benedictions, reverences, observances, and merit-making? It is as a country without a king, where merit is unrewarded, because there is no one to reward it; but the religion of Jesus Christ has the Lord Jehovah and Christ to reward merit, and receive prayers and praises, and give a recompense.'

*I replied, 'It is true that, according to the Buddhist religion, the Lord Buddha does not give the reward of merit; but if any do as he has taught, they will find their recompense in the act. Even when Buddha lived on earth, he had no power to lead to heaven those who prayed for his assistance, but did not honour and follow the just way. The holy religion of Buddha is perfect justice springing from a man's own meritorious disposition. It is that disposition which rewards the good and punishes the evil. ... You missionaries praise the grace of Jehovah and Christ, and say that the Lord waits to hear and grant the prayers of those that call to Him. But are those prayers granted? So far as I see, they got no more than people who do not believe in prayer. They die the same, and they are equally liable to age and disease and sorrow. ...'*¹¹⁹

The main point of this book is not just about the correctness of Buddhist doctrine in the modern world, but also pays attention to the fact that technological development did not occur because of Christian doctrines, as various Christian missionaries had always claimed, since the doctrines of Christianity and other religions depend on supernatural and non-existent things. Modern Western scientific knowledge even contradicts religious rules.¹²⁰ In the book *Nangsue sadaeng Kitjanukit*, there is a counter-Christian and even anti-

¹¹⁹ Thipakon, Chao Phraya. *The Modern Buddhist: The Modern Buddhist: Being the views of a Siamese Minister of State on his own and other religions.* – London: Trubner&Co., 1870. P.29-31.

¹²⁰ ทวีศักดิ์ เตือกสม. การปรับตัวทางความรู้ ความจริง และอำนาจของชนชั้นนำสยาม พ.ศ.2325-2411 [The readjustment of knowledge, truth, and power of the elites in Siam, 1782-1868]. วิทยานิพนธ์ อ.ม. ประวัติศาสตร์ กรุงเทพฯ, 2540. หน้า 166.

Western counter-propaganda from the side of the aristocratic class, who were well aware at that time that the world was changing very dramatically due to the influence of Colonialism in a Global context, and want to prove that Thai customs and traditions can still exist in the new modern world¹²¹. The opinion of Thais about what is happening in the West was first translated into English for a Western audience to understand the position of the Siamese upper classes at that time, especially the opinion about the spread of Western religious ideology in Siam.

In Thailand, in the historical context, there have already been various information campaigns related to local tradition, faith and knowledge, and the Buddhist motif has always played an important role in propaganda activities. The term *Propaganda*, according to the interpretation of the Dictionary of the Royal Institute of Thailand, is negative. Professor Bamrungsuk Siha-amphai believes that propaganda is a deception, and is not *public relations affairs*: “*Praising devils as if they are good is not the task of journalists. Such a task is propaganda*”¹²². This negative connotation is also reflected in the counter-propaganda activities from the side of Thai authorities.

1.2 Establishment of Soviet international propaganda system

Understanding the process of formation of Soviet journalism is inextricably linked with Marxism-Leninism. Marxism is a philosophy that focuses on the transformation of social practice. According to Karl Marx, “*philosophers have tried to explain the world in various ways, but the point is to*

¹²¹ ทวีศักดิ์ เตือกสม. การปรับตัวทางความรู้ ความจริง และอำนาจของชนชั้นนำสยาม พ.ศ.2325-2411 [The readjustment of knowledge, truth, and power of the elites in Siam, 1782-1868]. วิทยานิพนธ์ อ.ม. ประวัตินศาสตร์ กรุงเทพฯ, 2540. หน้า 166.

¹²² คณะนิเทศศาสตร์ จุฬาลงกรณ์มหาวิทยาลัย. อนุสรณ์งานพระราชทานเพลิงศพศาสตราจารย์บำรุงสุข สีหอำไพ ม.ป.ช., ม.ว. ม. ณ เมรุหน้าพลับพลาอิสริยาภรณ์ วัดเทพศิรินทราวาส วันเสาร์ที่ 3 เมษายน 2536 [Memorial book in honor of the Royal Cremation of Prof. Bamrungsuk Siha-amphai, The cavalier of the special class of Order of White Elephant and the special class of the Order of the Crown of Thailand, at Depsirindravas Temple. Apr 3, 1993]. – กรุงเทพฯ: คณะนิเทศศาสตร์ จุฬาลงกรณ์มหาวิทยาลัย, 2536. หน้า 34.

change it.”¹²³ It was Marx who first defined the functions of printing to solve this practical problem. There were attempts to spread Marxist thinking around the world. In Russia, these ideas were implemented in the Marxist-Leninist philosophy¹²⁴. Lenin, from the experience of European revolutionaries, noted that the uniqueness of the political function of a newspaper in Russia lies in the fact that a newspaper is the only opportunity to organize a mass labor movement: “*The workers of Germany, France, etc. have a lot of other ways of organizing the movement: parliamentary activity, electoral agitation, people’s meetings, participation in local public institutions (rural and city), and the open conduct of craft (professional, guild) unions, etc., etc. in addition to newspapers. In our country, a substitute for all this, but precisely for all this, should serve – until we have won political freedom – a revolutionary newspaper, without which no broad organization of the entire working-class movement is possible in our country.*”¹²⁵ The newspaper, or, in a broader sense, the press, was the most important weapon in organizing the masses of working people in Russia. Therefore, it is no coincidence that a number of decrees and resolutions on the mass media appeared among the first legal acts of the Bolsheviks after they came to power in November 1917. Lenin was well aware of the role and influence of the press, so centralized control was immediately established over it. The decree on the press was issued by the new Bolshevik government on November 9, 1917. According to this decree, all publications containing the following signs were discontinued:

- 1) *publications calling for open resistance or disobedience to the workers ‘and peasants’ government;*

¹²³ For more: Korkonosenko S.G. *Teorii Zhurnalistiki v Rossii*. SPb: Aleteyya, 2018. S.71.

¹²⁴ *Ibid.*, P.72.

¹²⁵ Lenin, V. I. *Leninskiy sbornik III / pod red. L. B Kamaneva*. – Leningrad: Gosizdatelstvo, 1925. C.23.

- 2) *publications that sow confusion by clearly slanderous distortion of facts;*
- 3) *publications calling for acts of an obviously criminal, i.e., criminally punishable character*¹²⁶.

These signs were characteristic of the entire opposition press. The decree explained the need to take such harsh measures: “*The bourgeois press is one of the most powerful weapons of the bourgeoisie. Especially at a critical moment, when the new power, the power of the workers and peasants, is only being consolidated, it was impossible to completely leave these weapons in the hands of the enemy, while they are no less dangerous at such moments than bombs and machine guns.*”¹²⁷ This decree caused a violent reaction from publications of all political fractions, since practically all publications of other views, except for the socialist, were subject to closure¹²⁸. Despite the protests and discontent, this Decree was only the beginning of the centralization and control of the Bolsheviks over print and information activities. The next law concerning the complete restriction of information dissemination activities was the Decree on the Introduction of a state monopoly on Advertisements of November 20, 1917, which announced the following decisions on printing activities:

- 1) *The printing of advertisements for a fee in periodicals of the press, as well as in collections and posters, as well as the delivery of advertisements to kiosks, offices, and all other institutions are declared a monopoly of the state.*
- 2) *Only the publications of the Provisional Workers’ and Peasants’ Government in Petrograd and the publications of the local Soviets of*

¹²⁶ Russkaya Zhurnalistika v dokumentakh: Istoriya nadzora / Pod red. B.I.Esina, Y.N.Zasurskogo. M.: Aspekt Press, 2003. S.253.

¹²⁷ Ibid., P.252

¹²⁸ Kuznetsov I.V. Istoriya otechestvennoy Zhurnalistiki (1917-2000). M: Flinta, 2003. S. 74.

*Workers', Soldiers' and Peasants' Deputies can print such announcements. For printing ads, publications that do not have the right to do so are closed.*¹²⁹

This decree practically centralized all printing activities in the hands of the new Bolshevik government, since now all advertisements were published only by the state and, thus, all printed publications deprived of a significant source of funding were doomed to closure. The published decree reflected the view of the Bolshevik authorities about the importance of the press and information in the new society, when printed publications become an instrument of propaganda, and journalists become “fighters of the ideological front”¹³⁰. The decree *On the Revolutionary Press Tribunal* adopted on January 28, 1918 finally determined the repressive nature of the information policy of the new government¹³¹.

During the civil war, the Bolsheviks were not only in an armed struggle with the interventionists, but also in an ideological and informational struggle. It was the Soviet Union that became the first state where the “concept of propaganda influence on mass consciousness” was implemented¹³². The official plan of the Soviet Union’s propaganda influence on the enemy was adopted at a meeting of the Politburo of the Central Committee of the Russian Communist Party (Bolsheviks) on January 11, 1923, at the suggestion of the chairman of the main political directorate, I. S. Unshlikht. At the meeting of the Politburo of the Central Committee of the Communist Party, the following tasks were set:

¹²⁹ Russkaya Zhurnalistika v dokumentakh: Istoriya nadzora / Pod red. B.I.Esina, Y. N.Zasurskogo. M.: Aspekt Press, 2003. S.253.

¹³⁰ Chogandaryan M. G. Metody, sposoby i priemy sovetskoy propagandy v 1920-30-e gg. XKH v. // Teoriya i praktika obshchestvennogo razvitiya. 2013. №4. S. 182.

¹³¹ For more: Russkaya Zhurnalistika v dokumentakh: Istoriya nadzora / Pod red. B.I.Esina, Y. N.Zasurskogo. M.: Aspekt Press, 2003. S.256-257.

¹³² Lavrenteva M.Y. Osobennosti tekhnologiy i metodov informatsionno-psikhologicheskikh voyn SSSR s Velikobritaniy i SSHA v period 1939-1953 gg.: Dis. ...kand.filol.nauk, Moskva, 2019. S.43.

1. *Accounting of information received by both the GPU and the Intelligence Service and other institutions on the degree of awareness of foreign intelligence services about Russia.*
2. *Taking into account the nature of the information of interest to the enemy.*
3. *Finding out the extent of the enemy's awareness of us.*
4. *Compilation and technical production of a whole range of false information and documents that give the opponents a wrong idea about the internal situation of Russia, about the organization and state of the Red Army, about political work, about the leading party and Soviet bodies, about the work of the NKID, etc.*
5. *Supply of the enemy with the above-mentioned material and documents through the relevant bodies of the GPU and the Intelligence Agency.*
6. *Development of a number of articles and notes for the periodical press, preparing the ground for the release into circulation of various kinds of fictitious materials with their submission in each individual case for consideration by one of the Secretaries of the Central Committee.*¹³³

The main purpose of this propaganda operation was the “*compilation and technical production of a number of false information and documents that give the opponents a wrong idea about the internal situation of Russia, about the organization and state of the Red Army, about political work, about the leading party and Soviet bodies, about the work of the NKID, etc.*” for “*supplying the enemy*”. Soviet propaganda materials aimed at foreign and domestic audiences

¹³³ Lavrenteva M.Y. *Osobennosti tekhnologiy i metodov informatsionno-psikhologicheskikh voyn SSSR s Velikobritaniyey i SSHA v period 1939-1953 gg.:* Dis. ...kand.filol.nauk, Moskva, 2019. S.44.

were published according to the directives of the organizational bureau of the Communist Party. The decision was made by the Politburo and senior party figures, sometimes by I. V. Stalin himself¹³⁴.

After the Bolsheviks came to power in the 1920s and 1930s, large-scale ideological control was established in the form of propaganda to attract the people to the new ideology. Such a large-scale process took place not only in the Soviet Union, but also abroad. The centralization of foreign agitation and propaganda bodies began immediately after the Great October Socialist Revolution. December 1, 1917 by a decree of the government of the new Soviet Russia, a new information agency was created under the name *Russian Telegraph Agency* (ROSTA) on the basis of the former information agency of Russia *Petrograd Telegraph Agency* (PTA)¹³⁵. On July 10, 1925, ROSTA received a new world-famous name “Telegraph Agency of the Soviet Union” (TASS) under the Council of People’s Commissars of the USSR with an updated task, that is “*dissemination throughout the USSR and abroad of political, economic, trade and any other information of common interest relating both to the USSR and to foreign states.*”¹³⁶ Since that time, TASS has become the main source of information and news about life in the Soviet Union.

By the end of the 1920s, attempts were made to present the positive way of life of the Soviet peoples to the world by cultural figures of the new socialist regime. In 1928, a grand international exhibition *Pressa* was held in Cologne, dedicated to technological development, to attract the attention of the international community to the new Germany after the defeat in the First World War. The organizing Committee of this exhibition invited a delegation from the Soviet Union to participate in it, and the Soviet Union sent its representatives to

¹³⁴ Ibid., P.45.

¹³⁵ Bityutskaya, V.V. Sovetskoe informatsionnoe agentstvo: evolyutsiya soderzhaniya i tekhnologii deyatelnosti (po materialam TASS): Dis. ...kand.filol.nauk. Sankt-Peterburg, 2019. S.30.

¹³⁶ Kuznetsov I. V. Istoriya otechestvennoy Zhurnalistiki (1917-2000). – M: Flinta, 2003. S. 150.

Cologne. For the Soviet Union, participation in the exhibition could also increase international trust in the country, especially when it was in the process of industrialization and building a new society and needed such support¹³⁷. This exhibition gathered the largest cultural figures of the Soviet Union together: a representative of the Russian avant-garde El Lissitzky and the famous writer Maxim Gorky. The Soviet delegation wanted to show the world not only the country, but also its technological development. A large-scale exhibition dedicated to the development of the press in the USSR was presented in the Soviet pavilion¹³⁸. A positive review was published in the newspaper *Berliner Tageblatt* on May 26, 1928, where it noted the difference between the pavilions of the Soviet Union and Great Britain: “*What a contrast between the English and Soviet Russian rooms! Everything that separates the two finds expression when one sees the two brought together under the same roof. England; pious, aristocratic, historically reverent, at peace in its confidence; so, it was and so it will be to all eternity... And Russia; one must admit, grandeur in its exposition of social conditions, with really mechanical equipment, conveyor belts of great cubistic zig-zags; causing a stir by its enormous steps of progress which are depicted in bold and bragging manner, always in glaring red. Forward! in the struggle and into class consciousness.*”¹³⁹

Thanks to the success of this exhibition, Maxim Gorky proposed to create a new periodical for a foreign audience, similar in its ideological and creative principles to those presented at the international Press exhibition in Cologne. In 1928, the magazine *Nashi Dostizheniya* or *Our Achievements* was formed, focused on promoting the successes of the Soviet peoples in building

¹³⁷ Wolf E.M. USSR in Construction: From Avant-garde to Socialist Realist Practice, PhD Dissertation in History of Art, Michigan, 1999. R. 14.

¹³⁸ Wolf E.M. USSR in Construction: From Avant-garde to Socialist Realist Practice, PhD Dissertation in History of Art, Michigan, 1999. R. 33-34.

¹³⁹ Anyshly J. *Pressa Cologne, 1928: Exhibitions and Publication Design in the Weimar Period // Design Issues*. 1994. Vol.10. №3 P. 70.

communism. The editorial board, determining the model of the publication, chose an illustrated form of presentation in the magazine that could clearly show the successes of the new era in illustrations. In 1929, under the Gosizdat (State Printing Committee), another illustrated magazine *SSSR na stroike* or *USSR in Construction* began to be published for a foreign audience¹⁴⁰. The magazine was very popular among foreign readers. In 1950, it was renamed to the *Soviet Union*, and became an example for other Soviet periodicals, such as *Soviet Life*, or the group of magazines for foreign audience *Strana Sovetov* or *Country of the Soviets*, which was published under different names in various countries, etc.

Other communication channels aimed at a foreign audience were also actively developed. In 1919, after the nationalization of the cinema, the development of the film industry in the Soviet country took place with the support and under the official control of the authorities. Soviet Russia became the first country in the world where there was a radio broadcast intended for a foreign audience. The first radio message for a foreign audience was published on November 18, 1917 from the radio station of the cruiser *Aurora*, and was dedicated to the German translation of the *Decree on Peace*¹⁴¹. Experimental radio broadcasting in the Soviet Union began in the 1920s.¹⁴², and foreign broadcasting - in 1929 on Radio Komintern in German. This event became a significant fact in the history of Soviet foreign broadcasting¹⁴³. In 1931, the *All-Union Committee for Radio Broadcasting* was created as part of the People's Commissariat of Posts and Telegraphs. In 1933, this committee was renamed to the *All-Union Committee for Radioification and Broadcasting*, which was

¹⁴⁰ Wolf E.M. *USSR in Construction: From Avant-garde to Socialist Realist Practice*, PhD Dissertation in History of Art, Michigan, 1999. R. 41-45.

¹⁴¹ URL: <https://inosmi.ru/inrussia/20090219/247567.html>. Date of Access: 14.08.2020.

¹⁴² James W. *History of International Broadcasting, Volume 2*. — United Kingdom: Institution of Engineering and Technology, 2000. P. 109–110.

¹⁴³ URL: https://rossiyasegodnya.rf/about_us/. Date of Access: 12.08.2020.

subordinate to the Council of People's Commissars of the USSR. Initially, the radio broadcasting of the Soviet Union was not aimed at an open international information struggle, and the new All-Union Committee on Radiofication and Radio Broadcasting defined its tasks as follows: *“together with the People's Commissariat of Communications and other interested departments and organizations, convenes congresses and conferences on radio and radio broadcasting; maintains international relations in the field of radio broadcasting and represents the USSR on radio broadcasting issues to other countries”*¹⁴⁴. This committee will later become known as *Gosteleradio* (State Television and Radio Broadcasting Directorate). Despite the unsatisfactory quality of radio broadcasting at first, soon radio broadcasting, especially foreign broadcasting, becomes increasingly important. Its role especially increased during the Great Patriotic War in 1941-1945, when the Soviet Union was hit by a strong wave of propaganda on foreign broadcasting from Nazi Germany.

In the 1920s and 1930s. The Soviet Union aspired to become the leader of the world revolution. The ideological impact took place in the form of ideological training of foreign revolutionaries. The I. V. Stalin Communist University of the Working People of the East (KUTV) and the International Lenin School (MLS) were such examples in the process of ideological training of foreign revolutionaries. The International Lenin School became a place for ideological training of European and American revolutionaries, KUTV gathered Asian revolutionaries. After studying at these two ideological institutions, they had internships in the rural areas and then returned home to organize the communist movement in their country. Graduates of KUTV, which is more important for further study of communist movements in Thailand, were such outstanding revolutionaries who later created socialist and nationalist regimes in different countries: the founder of socialist Vietnam, Ho Chi Minh, the former

¹⁴⁴ Postanovlenie SNK SSSR ot 27.11.1933 № 2754 [Elektronnyy resurs]. URL: http://www.libussr.ru/doc_ussr/ussr_3941.htm

leader of the People's Republic of China, Deng Xiaoping, the former president of Taiwan, Jiang Jing. While in operation, there were many reorganizations within KUTV. Before the closure of the university and, after 1938, the system of ideological education for foreigners altogether, Chinese students first studied separately at the Communist University of Chinese Workers, then there was a merger with the KUTV. Before the closure, a separate program for Asian foreigners was formed at the Research Institute of National and Colonial Problems (NIINCP), while representatives of the peoples of the Soviet Union were still studying at the KUTV¹⁴⁵. The stricter regime of Stalin led to the closure of the institution in 1938, and the activities of the Communist International (Comintern), which supported foreigners in ideological training in the Soviet Union, ceased in 1943. The work of the Communist International was transferred to the International Department of the Central Committee of the Communist Party of the Soviet Union¹⁴⁶.

The International Department of the Central Committee of the Party of Bolsheviks was not the only body responsible for foreign communist activities. By the 1940s, the Soviet foreign propaganda function belonged to the following party and state organizations:

- Direct party apparatuses:
 - Organizational Bureau, Political Bureau and Secretariat of the Central Committee of the All-Union Communist Party of Bolsheviks;
 - Agitprop/Propaganda and Agitation Administration of the All-Union Communist Party of Bolsheviks;
 - International Department of the All-Union Communist Party of Bolsheviks;

¹⁴⁵ Panin E.V. *Kommunisticheskiy universitet trudyashchikhsya Vostoka // Izvestiya MGTU*. 2013. №4. S.201-204.

¹⁴⁶ Ebon, M. *The Soviet propaganda machine*. New York: McGraw-Hill, 1987. P.88

- Separate state and autonomous organizations:
 - Press Office of the Commissariat/Ministry of Foreign Affairs of the Soviet Union;
 - Gosinoizdat (State Foreign Publishing Directorate);
 - Soviet Information Bureau¹⁴⁷.

The first three organizations were the party apparatus. The leading role in carrying out the policy of the Communist Party belonged to the Political Bureau (Politburo), but in the structure of the Communist Party until October 1952 there was also an Organizational Bureau (Orgburo), which initially made decisions on the organizational work of the Communist Party, and under Stalin the Orgburo practically worked together with the secretariat of the Communist Party until its abolition and merger with the secretariat in 1952.¹⁴⁸ Agitprop supervised the direction of propaganda practice. The International Department of the Communist Party actually became the successor of the Communist International after its abolition in 1943. It worked independently and influenced the country's foreign affairs policy, as well as was responsible for relations with foreign communist / socialist parties and movements and supervised various organizations working in the field of international relations, including friendship societies¹⁴⁹, which, by the way, were of particular importance in creating a system of Soviet propaganda activities in Siam / Thailand. In the People's Commissariat of Foreign Affairs / MFA of the Soviet Union, there was a press department that worked as a de facto censor of international materials and information and controlled information in the foreign press. Responsibilities in the field of censorship of foreign information were transferred to the Glavlit (Directorate for Literary and Publishing Affairs, or, after 1946, Directorate of

¹⁴⁷ Lavrenteva M.Y. Osobennosti tekhnologiy i metodov informatsionno-psikhologicheskikh voyn SSSR s Velikobrinathey i SSHA v period 1939-1953 gg.: Dis. ...kand.filol.nauk, Moskva, 2019. S.49.

¹⁴⁸ Ibid., P.50.

¹⁴⁹ Ibid., P.51-52.

State Secret Protection in the Press) in 1946.¹⁵⁰ The Gosinoizdat (State Foreign Publishing Directorate) or, later, Publishing house of foreign literature was responsible for publishing Soviet literature and books in foreign languages. However, the most influential foreign propaganda apparatus of the Soviet Union since the 1940s was the Soviet Information Bureau (Sovinformburo).

The Great Patriotic War radically changed the forms of ideological struggle. From the very beginning of the war, the Soviet leadership realized the importance and role of foreign propaganda on the military and ideological fronts, so on June 24, 1941, two days after the declaration of war, the Soviet Information Bureau was created. Its foundation was implemented on the basis of the resolution of the Council of People's Commissars of the Soviet Union and the Central Committee of the All-Union Communist Party of the Bolsheviks *On the creation and tasks of the Soviet Information Bureau*¹⁵¹. Main tasks of this new information organization were:

- 1) *Directing the coverage of international events and the internal life of the Soviet Union in the press and on the radio;*
- 2) *Organization of counter-propaganda against German and other enemy propaganda;*
- 3) *Coverage of events and military operations on the fronts, compilation and publication of military reports based on the materials of the Main Command*¹⁵².

In 1944, a special broadcasting bureau was created to ensure technological development in propaganda activities on all fronts¹⁵³. During the war, the Sovinformburo consisted of 11 departments by region and types of propaganda activities. Soviet propaganda during the war was very successful.

¹⁵⁰ RGASPI. F.17. Op. 163. D. 1479. L. 160–161.

¹⁵¹ URL: https://ria.ru/docs/about/ria_history.html. Date of Access: 16.08.2020.

¹⁵² Kuznetsov I. V. *Istoriya otechestvennoy Zhurnalistiki (1917-2000)*. M: Flinta, 2003. S. 307-308.

¹⁵³ URL: https://ria.ru/docs/about/ria_history.html. Date of Access: 16.08.2020.

Western allies' publications quoted and reprinted the materials of the Sovinformburo as the main source of news from the Soviet Union¹⁵⁴. In 1944, the Sovinformburo worked in 23 countries of the world, published 523 magazines and 1171 newspapers. It consisted of 18 radio stations¹⁵⁵. After the war, the Soviet Information Bureau laid the foundation for the organization of the world's famous Soviet news agency – The Novosti Press Agency.

1.3 Chapter Conclusion

The conceptual approach to information as a type of weapon has been known since ancient times. The essential characteristic of such a concept, which was reflected in various societies around the world (from Ancient China to ancient Greece), is that information plays a decisive role in any kind of conflicts and counteractions, due to the fact that it is the decisive factor for their war tactics.

According to the ideas of ancient Chinese thinkers, the best war is a war that brings maximum benefit with minimum harm; in the understanding of ancient philosophers, the basis of the power of persuasion is Mind.

Similar concepts of information began to be developed in Thailand-since an information campaign began in the Thai socio-cultural environment, along with the use of the principles of the local religious tradition, i.e., Buddhism.

It is well-known that there may be an unlimited number of sources of information, but its dissemination and manipulation are usually carried out by representatives of the upper class of society in their private interests.

¹⁵⁴ Lavrenteva M.Y. Osobennosti tekhnologiy i metodov informatsionno-psikhologicheskikh voyn SSSR s Velikobrinathey i SSHA v period 1939-1953 gg: Dis. ...kand.filol.nauk, Moskva, 2019. S.55-56.

¹⁵⁵ URL: https://ria.ru/docs/about/ria_history.html. Date of Access: 16.08.2020.

After the First World War, concepts of information warfare and propaganda began to be actively developed in the West. Since then, scientists and researchers from around the world have begun to offer their own interpretations of the concept of *Propaganda*. The confrontation between the majority of Western countries on the one hand and fascist Germany and its allies on the other, as well as the West's fear of communist ideology, also affected the formation of scientific approaches to the development of the concept of propaganda.

The leading American scientist and journalist Walter Lippman in his work *Public Opinion* (1923) considers the formation of class consciousness in the Soviet Union as an example of propaganda.

In his study of propaganda activities during the First World War, *Propaganda Techniques in the World War* (1927), Harold Lasswell revealed certain propaganda techniques. In his opinion, propaganda is “*the management of collective feelings through the manipulation of specific symbols.*” The researcher also divides the state propaganda apparatus into two types — internal and external. He includes diplomatic missions in the concept of *external state propaganda apparatuses*. The last thought is extremely important in the context of studying Soviet propaganda activities in Thailand.

The political scientist Edward Bernays, in his fundamental work “Propaganda” (1928), defines propaganda as a “long and constant” process of creating a condition or image that affects relations in society.

French scientist Jacques Ellul contrasts American propaganda with Soviet propaganda. According to the researcher, American propaganda depends on sociological analysis, while Soviet propaganda is guided by doctrine and state ideology.

Throughout the history of Russia, the rulers of the country and its statesmen have clearly understood the importance of information in the process of uniting peoples and successfully confronting enemies. The country has repeatedly found itself isolated and under the onslaught of anti-Russian information campaigns in various wars: the Northern War (1700-1721), the Patriotic War of 1812, the Crimean War (1853-1856), the First World War (1914-1918), the Great Patriotic War (1941-1945), etc.

After the establishment of the world's first socialist regime in Russia in 1917, ideological education and propaganda became the most important tasks for revolutionaries when creating a new state, since the regime itself was based on an ideological doctrine. According to the leader of the revolution V. I. Lenin, the newspaper — as the most popular mass media among the people — performs propaganda, agitator and organizational functions.

Since the establishment of the Soviet regime, the creation of a propaganda tool for a foreign audience has become one of the main goals for creating a positive image of the country. Periodical and broadcast media began to appear in different languages. They were not only the basis of ideological dissemination, but also the mainstay of national defense in the Great Patriotic War. In turn, the ideological contradiction with fascist Germany formed the basis for the creation of a system of Soviet mass media intended for a foreign audience. A striking example of such media was the Sovinformburo.

The Second World War further exposed the ideological split between the USSR and the West. These contradictions reached their apogee during the Cold War, when ideology became the defining tool in the conduct of conflicts around the world.

Thailand was bound to find itself in the fire of this ideological struggle, since its neighboring countries were the scene of fierce civil wars between local communists and capitalists, as well as internal ideological and political conflicts.

CHAPTER 2.
ANTI-SOVIETISM
IN THAILAND'S INFORMATION POLICY

The Thai authorities opposed the spread of communism in the country for a number of quite understandable reasons. At first, the close friendship between the houses of Chakri and the Romanovs played a decisive role in the country's rejection of communism, and after the Siamese Democratic Revolution of 1932, anti-communist sentiments among the country's top leadership were explained by political conflicts. After the Second World War, the reason for the anti-communist policy was the participation of Thailand in the beginning of the cold War on the side of the United States and the countries of the capitalist world. Since then, the authorities of Thailand and other countries of the capitalist world (primarily the United States) have sought to limit and destabilize any socialist and communist movements - both by direct and indirect methods.

2.1 Anti-Soviet measures and activities by Thai authorities, Communist Party of Thailand and other forces

After the end of the Second World War, the USSR began to expand its zones of influence around the world, not even ignoring Thailand, which is far from it. During the Second World War, Thailand was an ally of Japan and therefore was actually considered a losing country in the war. At the same time, the Thai leadership, not wanting to lose the right to participate in the post-war world order, tried to join the newly formed United Nations. To officially join the new international organization, Thailand needed the consent of the members of the Security Council. The Soviet Union offered the Thai authorities to cancel the Anti-Communist Act of 1933 "in exchange" for their consent to recognize Thailand as a member of a new international organization¹⁵⁶. Thailand accepted

¹⁵⁶ Tejapira, K. *Commodifying Marxism: The Formation of Modern Thai Radical Culture, 1927-1958*. Kyoto: Kyoto University Press, 2001. P.63.

these conditions, and therefore, in 1946, after the cancellation of the Anti-Communist Act of 1933, the communist and socialist movements were recognized as legitimate for the first time.

Despite the abolition of the Anti-Communist Act of 1933, the arrival of the first Soviet diplomatic mission to Thailand in March 1948 was strictly monitored by Western representatives, local correspondents and Thai officials¹⁵⁷. The 52 citizens of the Soviet Union who first legally crossed the border of Thailand in 1948 were closely followed by the Royal Thai Police¹⁵⁸. Moreover, they followed not only the Soviet diplomats, but also the Thais who worked with them. The latter circumstance was also explained by the fact that the first Thai translator and editor of the Soviet Information Bureau, who worked there since 1948, Suphat Sukhonthaphirom, was a student and close friend of the country's main left-wing politician, Pridi Banomyong. In addition, he was a secret member of an anarchist group that was developing plans to depose the head of the pro-American military government, Marshal Saipradit Phibunsongkhram¹⁵⁹. It is not surprising that increased attention was already focused on the figure of Suphat Sukhonthaphirom, and his joint work with Soviet diplomats gave the authorities a reason to accuse both him and the Soviet diplomatic mission of an ideological crime.

Despite the fact that the Anti-Communist Act was repealed, in 1950, the Prime Minister of Thailand, Marshal Plak Phibunsongkhram, first reported on the communist threat. He called on all civil servants to show special caution and increased attention in connection with the spread of communist ideology: “*The Communists ... believe in the absolute superiority of their ideology. They do not show respect for the sovereignty of other countries. They ... seize the economy*

¹⁵⁷ GARF. R4459 Op.27. D.8248. L.16.

¹⁵⁸ Tejapira, K. *Commodifying Marxism: The Formation of Modern Thai Radical Culture, 1927-1958*. Kyoto: Kyoto University Press, 2001. P.118.

¹⁵⁹ สุราษฎร์ อิมประเสริฐ. แผนชิงชาติไทย: ว่าด้วยรัฐและการต่อต้านรัฐสมัยจอมพล ป. ฟื้นฟูสงครามครั้งที่สอง [Plan to seize Thailand: On state and anti-state movements in Thailand on the 2nd premiership tenure of Marshal P. Phibunsongkhram]. – กรุงเทพฯ: 6 ตุลาคม 2550. หน้า 276.

and power without paying attention to the sufferings and troubles of their people: they abolish private property, reject religions and do not show tolerance for any other confessions.

The goals of communism pose a serious threat to us. We, Thais, always respect private and personal property. We respect and preserve the heritage of our ancestors who fought for our current independence and our happiness. We respect all religions and adhere to a democratic system with the king at the head of the state. If communist ideas embrace our homeland, our entire people will suffer because of them. They will bring only chaos to our country, accompanied by senseless murders and loss of property.”¹⁶⁰

The letter to the civil servants did not specify specific measures to combat the spread of communism, perhaps due to the cancellation of the Anti-Communist Act, but it felt, as if it was an appeal to civil servants to remain ideologically loyal and loyal to the citizens of Thailand, so that ordinary people believe both in civil servants and, in a broad sense, in their Fatherland. All these events are the preamble, the background to the adoption of official measures against the spread of communist ideology, that is, the new Anti-Communist Act (1952), which was the response of the authorities to the activities of the *Thailand Peace Protection Committee*.

Marshal Phibunsongkhram’s fears were confirmed. Simultaneously with the adoption of the anti-communist act, the propaganda activities of Thai left-wing activists also reached a new level. It was at this time that many pro-communist periodicals were published. The main ones are the left-wing academic journal *Aksornsarn* edited by journalist Supha Sirimanon and the main newspaper of the Communist Party of Thailand *Mahachon*¹⁶¹. After 1950,

¹⁶⁰ หอจดหมายเหตุแห่งชาติ. มท.0601.4.4/60 หน้า 3.

¹⁶¹ สุราชัย ยี่มประเสริฐ. แผนชิงชาติไทย: ว่าด้วยรัฐและการต่อต้านรัฐสมัยจอมพล ป. พิบูลสงครามครั้งที่สอง [Plan to seize Thailand: On state and anti-state movements in Thailand on the 2nd premiership tenure of Marshal P. Phibunsongkhram]. – กรุงเทพฯ: 6 ตุลาคม 2550. หน้า 286.

these publications helped left-wing activists and ideologists to found their own movement for peace: the *Thailand Peace Protection Committee*.

Thailand Peace Protection Committee is a part of the *peace movement* under the *Stockholm peace appeal* which was supported by the Soviet Union in the information struggle against USA's military aggression after World War II¹⁶². The peace movement with the support of Thailand Peace Protection Committee received a new impulse in 1950, when the Thai authorities agreed to send troops to Korea to participate in the Korean War¹⁶³. Many left-wing activists took part in the movement, who immediately organized their representative offices in all provinces of the country with anti-war and anti-government goals. The Communist Party of Thailand played an important role in the movement, as members of the party leadership were also members of the committee leadership. And although there was no direct evidence that the Soviet Embassy openly supported this movement, the Thai authorities suspected the Soviet Union of organizing left-wing and even anti-government movements in the country.

In 1951, a performance was organized in honor of the arrival of the American military mission in Thailand in Bangkok. At the first screening, a performance based on the Rama VI's play *Dhamma Dhamma Songkhram*, about a just war, was given in front of the diplomats. The play was adapted to the context of the Korean War: all the actors of the "evil side" (antagonists in the plot) were dressed in red robes instead of the original black ones in the play. The Extraordinary and Plenipotentiary Ambassador of the USSR to Thailand Fyodor Pavlovich Dolya and other Soviet diplomats were very dissatisfied with

¹⁶² สมศักดิ์ เจียมธีรสกุล. (2545) ขบวนการสันติภาพกับพรรคคอมมิวนิสต์แห่งประเทศไทย [Peace Protection Committee and Communist Party of Thailand] // ชลธิรา สัตยวัฒน์นา (บรรณาธิการ). กิ่งศตวรรษขบวนการสันติภาพ. — กรุงเทพฯ: สถาบันวิจัยมหาวิทยาลัยรังสิต. 2545. หน้า 189.

¹⁶³ สุราษฎร์ ยิ้มประเสริฐ. แผนชิงชาติไทย: ว่าด้วยรัฐและการต่อต้านรัฐสมัยจอมพล ป. พิบูลสงครามครั้งที่สอง [Plan to seize Thailand: On state and anti-state movements in Thailand on the 2nd premiership tenure of Marshal P. Phibunsongkhram]. — กรุงเทพฯ: 6 ตุลาคม'56, 2550. หน้า 290.

this gesture and left the performance in protest against the position of the Thai government in the Korean conflicts¹⁶⁴.

The short post-war world ended with mass repressions for Thai Socialists and Communists. In November 1952, the Thailand Peace Protection Committee had planned mass donations for the poor in the provinces of north-eastern Thailand. But on November 10, mass arrests of committee members and left-wing activists began across the country¹⁶⁵.

These events greatly affected the activities of the Soviet media in Thailand (Sovinformburo), since the translator and Thai editor Suphat Sukhonthaphirom was arrested and declared a “communist terrorist” because of his co-operation with the Sovinformburo, as well as in connection with his participation in a group of anarchists whose main goal was to overthrow the then-government. Thai authorities also accused the Soviet mission as the main sponsor of this movement due to the fact that wife of Kulab Saipradit and the other Thai editor at Sovinformburo, Chanit Saipradit, worked at the Soviet Mission¹⁶⁶.

After this repression, Thai authorities accused the Soviet Union of sponsoring leftist movements, despite the fact that the connection of the Soviet mission in Thailand with these movements was never proven¹⁶⁷. Due to mass repression, the work of the Sovinformburo was temporarily suspended, and on November 13, 1952, a new anti-communist act was urgently adopted in order to

¹⁶⁴ Tejapira, K. *Commodifying Marxism: The Formation of Modern Thai Radical Culture, 1927-1958*. Kyoto: Kyoto University Press, 2001. P.119.

¹⁶⁵ Tejapira, K. *Commodifying Marxism: The Formation of Modern Thai Radical Culture, 1927-1958*. Kyoto: Kyoto University Press, 2001. P.121.

¹⁶⁶ Shirk, Paul R. *Thai-Soviet Relations*. // *Asian Survey*. 1966. Vol. 9, No. 9. pp. 682–693.

¹⁶⁷ Tejapira, K. *Commodifying Marxism: The Formation of Modern Thai Radical Culture, 1927-1958*. Kyoto: Kyoto University Press, 2001. P.122.

legitimize the charges brought against left-wing activists¹⁶⁸. The Anti-Communist Act of 1952 became an occasion for repression against both Communists and left-wing activists, despite all the differences between them that emerged during the Cold War. The Act consists of 11 articles. Article 3 of this act, which defines the terms “communist organization” and “communist activity”, was most likely written with the aim of legitimizing political accusations:

“Article 3 – In this royal act:

“Communist organization” is a group of persons (or any other group) acting for the purpose of carrying out communist activities of any kind, both direct and indirect.

“Communist activity” is:

(a) activity with the aim of destroying the constitutional monarchy;

(b) activities aimed at changing the economic system of the country, turning private ownership of property or capital into state ownership by seizing it (or by other means) without fair compensation;

(c) the execution of paragraphs (a) or (b) by threats, terrorist acts or any kind of deceptive actions, i.e., inciting hatred among citizens.”¹⁶⁹

Article 4 of the Act was the text of the sentence for persons convicted of communist activities: they were threatened with imprisonment for a term of 10 years to life imprisonment without the right to amnesty. At the same time, almost all left-wing movements and currents could fit under the broad definition

¹⁶⁸ สุราชัย ยิ้มประเสริฐ. แผนชิงชาติไทย: ว่าด้วยรัฐและการต่อต้านรัฐสมัยจอมพล ป. พิบูลสงครามครั้งที่สอง [Plan to seize Thailand: On state and anti-state movements in Thailand on the 2nd premiership tenure of Marshal P. Phibunsongkhram]. — กรุงเทพฯ: 6 ตุลาคม 2550. หน้า 303-304.

¹⁶⁹ พระราชบัญญัติป้องกันการกระทำอันเป็นคอมมิวนิสต์ พ.ศ. 2495 [Anti-Communist Act 2495BE]

of “communist activity”. Fear of the communist threat forced the authorities to constantly monitor the activities of socialists in Thailand.

Almost two months after the mass repressions against the All-Thailand Peace Committee, on January 7, 1953, the Royal Thai Police Commissioner, Police General Phao Siyanon, ordered the seizure of all Communist publications from libraries and schools in Thailand. His order obliged civil servants who were responsible for library work in the Ministry of Education to “*check all propaganda publications that talk about the happiness, well-being, and life of young people – or other agitation with similar content; check all publications from communist countries, since these publications also serve propaganda purposes. When our children read these materials, they unwittingly accept the communist ideology due to their naivety in the field of international politics.*”¹⁷⁰

Books began to be withdrawn from the libraries of leading universities in Thailand. Thus, 48 books and other publications were seized at Thammasat University, and another 56 publications were seized at Chulalongkorn University. Among them were such documents as the bulletin of the Soviet Information Bureau in Thai, the bulletin of the All-Union Society for Cultural Relations with foreign countries (VOKS) in English, the *Soviet Union* magazine in English, as well as other Soviet magazines in English (the *Soviet Land* magazine, the *Soviet Woman* magazine, the *Soviet Literature Monthly* magazine)¹⁷¹. The police ordered the educational institutions to send all the seized Communist publications to the *Santiban* department (Secret police department), which was responsible for internal intelligence in Thailand.¹⁷²

State surveillance was not limited to just communist activities and propaganda. In February 1956, the Soviet Information Bureau made an attempt to distribute materials about education in the Soviet Union among students in

¹⁷⁰ หอจดหมายเหตุแห่งชาติ. (2) ศธ.26/242. หน้า 2.

¹⁷¹ หอจดหมายเหตุแห่งชาติ. (2) ศธ.26/242. หน้า 4-8.

¹⁷² หอจดหมายเหตุแห่งชาติ. (2) ศธ.26/242. หน้า 2.

Bangkok — in order to invite all students, who want to study in the Soviet Union and receive a scholarship from the Soviet government to study in the USSR. From the text of the letter to the Minister of Education, it became known that as a result of the distribution of propaganda materials in February – March 1956, more than a thousand Bangkok students have applied to the Embassy of the Soviet Union in Thailand to study in the USSR.¹⁷³ At a meeting of the Royal Thai Government in May 1956, the following official proposals were put forward to solve the problems associated with the wide interest in studying in the Soviet Union, which was shown by Bangkok students:

“1. Urgent measures in connection with students’ applications for a scholarship at the Russian Embassy. We intend to ask all students and schoolchildren, who interested in further education in a communist country to cancel their applications. Otherwise, the Royal Thai Police, the Ministry of the Interior and the Ministry of Foreign Affairs will refuse to issue them passports.

2. Long term resolution to the problem. The best way to solve this problem is an additional recruitment of students to obtain government scholarships, as well as scholarships from state organizations for further study abroad. Given the difficult financial situation of the government, it can hardly solve this problem without additional requests for scholarships from other state organizations. We need to appeal to representatives of liberal democratic countries with a request to approve more scholarships for our students and schoolchildren to study abroad. This method will be effective in the fight against the spread of communism.

3. Meeting of teachers and lecturers. We noticed that students and teachers spend their working hours separately from each other, as there are no places for general meetings in educational institutions. We propose to create separate unions of teachers and teachers in each institution. These unions must be

¹⁷³ หอจดหมายเหตุแห่งชาติ. (2) ศธ.15.1/7. หน้า 4.

*registered with the Ministry of Education. Thanks to the activities of these organizations, we will be able to take more effective psychological measures against the spread of communism.”*¹⁷⁴

After these events, in August of the same year, the Soviet Union contacted the Thai government to discuss the possibility of recruiting Thai students to Soviet educational institutions. And although the Embassy of the Soviet Union was refused all offers to Thai students to study in the Soviet Union¹⁷⁵, in 1958, the Thai government nevertheless allowed the Embassy of the Soviet Union to announce the recruitment of Thai students who wanted to receive scholarships from the Soviet government and study in the Soviet Union, but only in those areas that are not included in the political and humanity fields, such as oil and gas studies, medical studies and electrical engineering¹⁷⁶.

Among the first graduates of Soviet higher schools was the founder of the State Petroleum Company of Thailand (PTT), the first Thai graduate of Moscow University, Plakong Pholahan and the son of the leading left-wing publicist Kulab Saipradit, a graduate of the Moscow Energy Institute Suraphan Saipradit¹⁷⁷. Although the Thai authorities provided Thai students with the opportunity to study in the Soviet Union, it was known that in 1963 some Thais asked the Soviet mission in neighboring Laos to provide them with places in

¹⁷⁴ หอจดหมายเหตุแห่งชาติ. (2) ศธ.15.1/7. หน้า 22-23.

¹⁷⁵ มติคณะรัฐมนตรี 22.08.2499 “รัฐบาลสหภาพโซเวียตให้ทุนการศึกษาแก่นักศึกษาไทย” [Sovetskoe pravitelstvo predlagaet tayskim studentam stipendii] [อินเทอร์เน็ต]. สำนักเลขาธิการนายกรัฐมนตรี [เข้าถึงเมื่อ 15.12.2563]. เข้าถึงที่: http://www.cabinet.soc.go.th/soc/Program2-3.jsp?top_serl=109034&key_word=%E2%AB%E0%C7%D5%C2%B5&owner_dep=&meet_date_dd=&meet_date_mm=&meet_date_yyyy=&doc_id1=&doc_id2=&meet_date_dd2=&meet_date_mm2=&meet_date_yyyy2=

¹⁷⁶ Interview with Prakong Pholahan. URL: <https://www.youtube.com/watch?v=pMY-PqmaK5Y>

¹⁷⁷ URL: http://www.kulap.org/index.php?option=com_content&view=article&id=63:ถูกพูดถึงพอ-ศรีบูรพา&catid=48:บทความเกี่ยวกับประวัติ. Date of Access: 30 noyabrya 2020.

Soviet educational institutions even without the official permission of the Thai authorities.¹⁷⁸

In 1957, a mass amnesty was announced in Thailand in honor of the 2500th Anniversary of Buddhism. Thanks to this event, many left-wing activists and members of the Communist Party of Thailand were granted freedom. Among those released was Suphat Sukhonthaphirom, who was forced to conduct his activities under strict supervision of the authorities after his release. He wrote an article *Buddhism in the Soviet Union* about the development and state of Buddhism in the USSR and published it in the *Journal of the Maha Chulalongkorn Buddhist University* in July 1958.¹⁷⁹ This article caused a strong reaction among both monks and civil servants responsible for Buddhism in Thailand. Suphat Sukhonthaphirom's teacher, Phra Phimontham, was interrogated because the article mentioned that he, as the *Sangkhamontri* or head of the Monks' self-government department, wanted to contact the Soviet Buddhist community. Employees of the Ministry of Culture were also interested in the article¹⁸⁰.

Peace in the country was again short-lived: at the end of 1958, a new coup took place, as a result of which a radical pro-western and anti-communist marshal, Sarit Thanarat, came to power. The newly released prisoners were again arrested. Despite the new repressions against communism, the Sovinformburo continued its activities¹⁸¹, but under strict control from the Thai authorities. They paid special attention to the work of Soviet media. In 1959

¹⁷⁸ มติคณะรัฐมนตรี 02.07.2506 “นักเรียนไทยลักลอบออกไปศึกษาต่อในประเทศคอมมิวนิสต์” [Thai students illegally crossed border to study further at Communist country.] [อินเทอร์เน็ต].

สำนักเลขาธิการนายกรัฐมนตรี [เข้าถึงเมื่อ 18.12.2563]. เข้าถึงที่: http://www.cabinet.soc.go.th/soc/Program2-3.jsp?top_serl=104863&key_word=%E2%AB%E0%C7%D5%C2%B5&owner_dep=&meet_date_dd=&meet_date_mm=&meet_date_yyyy=&doc_id1=&doc_id2=&meet_date_dd2=&meet_date_mm2=&meet_date_yyyy2=

¹⁷⁹ หอจดหมายเหตุแห่งชาติ. (2) ศธ.15.1/7. หน้า 22-23.

¹⁸⁰ หอจดหมายเหตุแห่งชาติ. สบ.5.3/2. หน้า 1-2

¹⁸¹ หน้าปก [Cover] // สหภาพโซเวียต. ฉบับที่ 12. 2502. หน้า 1.

Thai Government accused attache Shklyarov and TASS correspondent Yuri Trushin of spying activities and deported them from Thailand¹⁸². The next head of the Thai office of Sovinformburo V. Noskov also got special attention¹⁸³.

However, quite soon some prisoners managed to get free and return to their previous work. So, after his release, Suphat Sukhonthaphirom worked for some time with the Novosti Press Agency and regularly translated Soviet propaganda materials. Other victims of the 1958 repression, for example, a married couple Thapanosot – began working in the Soviet media. Udon Thapanosot first worked as an announcer of Radio Moscow in Thai (from 1966 until contract expiration in 1976), and after that he got a job as an assistant editor at APN in Thailand¹⁸⁴. His wife, Chueachan, was an announcer of the Radio Moscow in 1966-1992.¹⁸⁵

Simultaneously with the intensification of repression against the Communists and the establishment of the military regime of Sarit Thanarat, changes occurred in the Communist Party of Thailand itself — since 1961, Maoism has become its official ideology.¹⁸⁶ From now on, according to the Communist Party of Thailand, the Soviet Union was an ideological opponent and a *revisionist*. According to Mao Zedong (which he said in 1963 during a meeting with the Khmer Prince Sihanouk), despite the political silence of the Thais under the military regime, “*In the long term, Thais will not be able to*

¹⁸² Shirk, Paul R. Thai-Soviet Relations. // Asian Survey. 1966. Vol. 9, No. 9. pp. 682–693.

¹⁸³ มติคณะรัฐมนตรี 26.12.2504 “ข่าวความเคลื่อนไหวเกี่ยวกับโซเวียต” [News on Soviet activities] [อินเทอร์เน็ต]. สำนักเลขาธิการนายกรัฐมนตรี [เข้าถึงเมื่อ 18.12.2563]. เข้าถึงที่: http://www.cabinet.soc.go.th/soc/Program2-3.jsp?top_serl=45040&key_word=%E2%AB%E0%C7%D5%C2%B5&owner_dep=&meet_date_dd=&meet_date_mm=&meet_date_yyyy=&doc_id1=&doc_id2=&meet_date_dd2=&meet_date_mm2=&meet_date_yyyy2=

¹⁸⁴ GARF, R9587 Op.2 D.1038. L.39.

¹⁸⁵ URL: <https://ria.ru/20190122/1549739126.html>. Date of Access 10.12.2020.

¹⁸⁶ บัญชา สุมา. การเคลื่อนไหวของพวกคอมมิวนิสต์กับนโยบายป้องกันและปราบปรามของรัฐบาล (พ.ศ.2500-2523) [Communist movement and Thai authorities' Anti-Communist policy 1957-1980]: วิทยานิพนธ์ อ.ม.(ประวัติศาสตร์). กรุงเทพฯ, 2528. หน้า 36.

tolerate a regime that crushes its own people and makes alliances with imperialists.”¹⁸⁷ These words of Mao indicate his support for the Maoist communist movement in Thailand.

Suphat and the Thapanosot spouses were not affiliated with the Communist Party of Thailand, so any anti-Soviet attacks from the party could not affect the work of the APN, and the agency continued to work openly and legally with the Thai audience. The fate of cultural figures, whom Suphat considered his teachers, turned out tragically. His “political mentor” and ideologue of the Siamese Democratic Revolution of 1932, Pridi Banomyong, was forced to emigrate after an unsuccessful attempt in 1949 to oust the government of Marshal Saipradit Phibunsongkhram. As for Phra Phimontham, the Buddhist mentor of Suphat and Pridi, he was accused of violating *Shila* (Buddhist precepts) and deprived of monastic title in 1960.¹⁸⁸ Soon he was declared a *communist terrorist* and sent to prison without trial. However, he did not stop fighting and eventually achieved justice, as he was found innocent, and in 1975 his monastic title was restored.¹⁸⁹

After the death of Marshal Sarit in 1963, Thai society has gradually become more open. The new prime minister, Marshal Thanom Kittikachon, could be described as a person looking for compromises and going for them. Meanwhile, to respond all Anti-Soviet attacks by the authorities and communists, the APN decided to celebrate the 50th anniversary of the October Revolution in order to create a positive image of the USSR in Thailand. The address of the Ambassador of the Soviet Union on television and a special issue

¹⁸⁷ “Memorandum of Chairman Mao Zedong’s Conversation with Prince Sihanouk,” February 15, 1963, History and Public Policy Program Digital Archive, PRC FMA 204-01509-03, 70-74.

¹⁸⁸ ประกาศสำนักนายกรัฐมนตรี เรื่อง ถอดพระสมณศักดิ์ ณ วันที่ 11 พฤศจิกายน 2503 [Announcement from Prime Minister Administration “On the deprivation of monastic title” from Nov 11, 1960] (2503, 15 พฤศจิกายน). ราชกิจจานุเบกษา เล่ม 77 ตอนที่ 94.

¹⁸⁹ ประกาศสำนักนายกรัฐมนตรี เรื่อง ถอดพระสมณศักดิ์ ณ วันที่ 31 พฤษภาคม 2518 [Announcement from Prime Minister Administration “On the restoration of monastic title” from May 31, 1975] (2518, 6 มิถุนายน). ราชกิจจานุเบกษา เล่ม 92 ตอนที่ 106.

for local newspapers were prepared, the main task of which was to emphasize the importance of the October Revolution in the world. Moreover, the agency managed to agree in advance with the Ministry of Foreign Affairs on the mass distribution of information materials about the revolution. However, in October 1967, all these plans were destroyed. The government at the last moment banned the APN from holding any events related to the theme of the 50th anniversary of the revolution¹⁹⁰.

In the first half of the 1970s, when mass repressions against Communists and left-wing activists — the events of 1976 — had not yet begun, at the peak of democratization of Thai society. Students of various universities actively participated in political actions, despite the existing ban on participation in them. It is these years that are associated with the emergence of young Thai scholars and the intelligentsia class. On one hand, graduates of Western universities began to return to their homeland and work at various state and private enterprises. On the other hand, with the support of the West, educational institutions were opened all over Thailand, which allowed young Thais to form their own opinion about the events taking place in the country. Meanwhile, the APN continued to work, despite the existing anti-communist law. In 1975, after the return of the graduates of Moscow University and the daughters of a Thai Ambassador – Yodbun and Yingbun Lertrit, a Russian language program was finally opened at Thammasat University. It is worth noting, however, that the study of Russia at that time was limited only to the language studies; Russian history and literature were not taught for fear of spreading communist ideology¹⁹¹.

In those years, there were civil wars in the neighboring countries of Thailand (Laos, Cambodia and Vietnam). These wars served as an excuse for

¹⁹⁰ GARF, R9587 Op.2 D.407. L.18-19.

¹⁹¹ Palakhan N. Zhurnal «Sovetskiy Soyuz» kak sposob distantsionnogo izucheniya russkogo yazyka v Tailande perioda kholodnoy voyny // Mir russkogo slova. 2019. №2. S.91-96.

the Thai authorities to restrict the activities of the Embassy of the Soviet Union and the APN in the country without any appeals to the anti-communist law. For six months, the APN, in active cooperation with Chulalongkorn University, prepared materials for the organization of the first large-scale exhibition in the field of education, which was called *Education in the USSR*. However, in December 1975, the rector of the university made an official request to the embassy to postpone the opening date of the exhibition for 1-2 months due to “*the need for restoration work to eliminate the damage caused to the university in connection with the recent flood in Bangkok.*”

Only after a personal conversation with the rector, the real reason for the postponement of this exhibition became clear. Rector “...*expressed concerns about the possible incorrect reaction of students to the opening of the Soviet exhibition during the Thai-Lao border conflict, because some of them believe that the conflict did not occur without the ‘intervention’ from the USSR.*”¹⁹²

The Thai authorities had tried to limit the influence of the Communist Party of Thailand, using diplomatic ties with the People’s Republic of China. Thailand recognized the PRC, but at the same time controlled all Chinese-language publications produced in Thailand. It was the control and restrictions of the Thai authorities that did not allow the APN to publish the Chinese version of the *Soviet Union* magazine, as a result of which the agency’s bureau head had to negotiate separately with the police so that the magazine in Chinese would still be published¹⁹³. In the mid 1970s, Anti-Soviet attacks from China intensified, and the agency considered that all Chinese publications in Thailand about the Soviet Union should be accompanied by agency’s own counter-propaganda materials¹⁹⁴.

¹⁹² GARF. R9587 Op.2 D.1091. L.267.

¹⁹³ GARF. R9587. Op.2. D.1038. L.35.

¹⁹⁴ GARF. R9587. Op.2. D.1088. L.171-172.

The most brutal repression against Communist and leftist movements in Thailand occurred after the massacre of leftist activists on October 6, 1976 at Thammasat University. Student activists opposed the return to their homeland of Marshal Thanom Kittikachon, who emigrated after the popular uprising on October 14, 1973 against the military regime. Thanom's return was supported by many conservative figures: for example, he was personally ordained in the presence of the future Supreme Patriarch (Sangharaja) of Thailand, Somdet Phra Nyanasamvara. The discontent of student activists turned into a mass uprising in the very center of Bangkok against conservative forces. On the morning of October 6, the armed forces tried to disperse the rally, which turned into mass killings of students.

The sad events of October 1976 caused another military coup. Thanin Kraivichian came to power. He was not a security officer, but a radical anti-communist politician. APN Assistant Editor A. Karchava spoke in detail about the tense situation in Bangkok, where tough actions were taken against leftist forces after the massacre: *“On October 6, immediately after the coup, the NARC (National Administrative Reform Committee) banned the work of all mass media in Thailand. From October 7 to October 9, newspapers were not published at all, and only one station worked on radio and television, and those were under the control of the NARC. Then it was announced that editorial offices wishing to continue publishing their publications are required to submit relevant applications to a specially created press control committee within a certain period of time. At the same time, police detachments and special groups of the Censorship Committee combed all bookstores and libraries, seized and destroyed all literature that, in their opinion, contained “communist propaganda”. The selection was carried out extremely strictly. Even mathematics textbooks published in the Soviet Union were seized in one of the*

stores. In the store Soviet Souvenir, specializing in the sale of Soviet goods, there was no books left at all.”¹⁹⁵

The country’s elite took the side of the conservatives. Members of the royal family personally supported the conservative forces: Princesses Sirindon and Chulabon visited all the wounded security forces in hospitals¹⁹⁶. Crown Prince Vachiralongkorn publicly expressed gratitude to conservative forces¹⁹⁷.

The period of mass repression lasted until October 20, 1977, when a new coup took place, as a result of which General Kriangsak Chamanan came to power. He was more compromise to the communist countries. So, in March 1978, he visited China, and in November of the same year, Deng Xiaoping paid a visit to Thailand. In March 1979, Kriangsak Chamanan visited the USSR¹⁹⁸. Kriangsak Chamanan agreed with China to stop supporting the radio broadcasting of the *People’s Voice of Thailand* of the Communist Party of the country, which was conducted from Hanoi (Vietnam) since 1962, and then, from 1966, from Kunming (China)¹⁹⁹. China sought to provide material support to the Khmer Rouge through Thailand, so in return, Thailand offered China to stop supporting the Communist Party of Thailand. As for Vietnam and Laos, these countries were long-time allies of the Soviet Union and did not support the Khmer Rouge²⁰⁰.

The Communist Party of Thailand, having lost all support, found itself in a difficult situation. In March 1979, it published a new anti-imperialist Maoist

¹⁹⁵ GARF. R9587. Op.2. D.1185. L.304-305.

¹⁹⁶ เสียงปวงชน [Siang Puangchon Newspaper]. – 2519. – 9 ตุลาคม. – หน้า 1.

¹⁹⁷ เดลินิวส์ [Daily News Newspaper]. – 2519. – 9 ตุลาคม. – หน้า 1.

¹⁹⁸ อ.อันเดรเยฟ. ขั้นตอนใหม่ในความสัมพันธ์โซเวียต-ไทย [New stage in Soviet-Thai relations] // สหภาพโซเวียต. ฉบับที่ 5. 2522. หน้า 20-27.

¹⁹⁹ อิกานต์ ศรีนารา. ความขัดแย้งทางความคิดในขบวนการคอมมิวนิสต์ไทย ระหว่าง พ.ศ.2519-2525

[Ideologicheskie konflikty v kommunisticheskikh dviZheniyakh Tailanda v 1976-1982 gg.]: วิทยานิพนธ์ ศศ.ม. (ประวัติศาสตร์). กรุงเทพฯ, 2548. หน้า 63-64.

²⁰⁰ อิกานต์ ศรีนารา. ความขัดแย้งทางความคิดในขบวนการคอมมิวนิสต์ไทย ระหว่าง พ.ศ.2519-2525

[Ideologicheskie konflikty v kommunisticheskikh dviZheniyakh Tailanda v 1976-1982 gg.]: วิทยานิพนธ์ ศศ.ม. (ประวัติศาสตร์). กรุงเทพฯ, 2548. หน้า 90-94.

doctrine about the struggle for communism in accordance with the “Three Worlds” theory, the essence of which was the idea of dividing the world into three camps — imperialist, neutral and socialist. The Soviet Union was declared an “imperialist”.

Article *The Strategy of the Soviet Union in Asia*, published in the report of the Communist Party of Thailand *The theory of three worlds* in 1979 states that: “[The Soviet Union] included Vietnam in the Union of Mutual Economic Assistance and signed a military alliance treaty with it. Now Vietnam has become part of the expanding influence of the Soviet Union in South East Asia. Dreaming of creating an Indochina Federation, Vietnam attacks Cambodia and sends troops to capture Laos. The Soviet Union supports Vietnam, which China is actively trying to prevent. The USSR turns Vietnam into a Trojan horse to capture the whole of South East Asia.”²⁰¹

Despite the positive reaction in various party departments, this doctrine gave rise to another ideological split in the party: many party members began to think that the party leadership was losing its identity in its determined desire to follow China. Internal conflicts in the ranks of the Communist Party, combined with external factors, significantly weakened it.

Nevertheless, the work of the Soviet media in Thailand continued to go on as usual. The APN even supported the well-known journalist and former Communist Party member Yodthong Thabtiumai, who became one of its most implacable critics. Here is how the agency itself described Yodthong’s articles: “At first glance, in the author’s version of the articles by Yottong [name according to the APN report], which are closely related to the domestic political problems of today’s Thailand, little was preserved from the original

²⁰¹ อิกานต์ ศรีนารา. ความขัดแย้งทางความคิดในขบวนการคอมมิวนิสต์ไทย ระหว่าง พ.ศ.2519-2525

[Ideologicheskie konflikty v kommunisticheskikh dviZheniyakh Tailanda v 1976-1982 gg.]:
วิทยานิพนธ์ ศศ.ม. (ประวัติศาสตร์). กรุงเทพฯ, 2548. หน้า 103.

source. However, with a more detailed analysis, the main focus of our articles and comments is clearly traced in them."²⁰²

The last major campaign against the Soviet media was associated with military conflicts in neighboring countries with Thailand. APN was accused of publishing false information about the events that took place in Laos, Vietnam and Cambodia. Representatives of the Ministry of Foreign Affairs of Thailand have repeatedly informed the leaders of the APN that the Ministry of Foreign Affairs did not agree the point of view of the agency and Radio Moscow on the events that took place on the territory of Thailand's neighbors from 1979 to 1985. In March 1985, as a response to the accusation of the Ministry of Foreign Affairs of Thailand, APN published a report that exposed the constant Anti-Soviet tendencies in Thai media²⁰³.

However, after such a bold step, the APN was not subjected to repression, since a new "compromise" period was coming in Thailand (under Generals Kriangsak Chamanan and Prem Tinasulanon), when the authorities began to apply milder measures against communist movements. In 1980, the Prime Minister's Order No. 66/2523 *On methods of struggle for victory over communism* came into force, which defined the following important directives for the *struggle for victory over communism*:

"4. Directives

4.1. The struggle for victory over communism must be conducted at a rapid pace. The struggle should not involve a complex parliamentary process that plays into the hands of our enemies. For the sake of a quick victory, we must seize the initiative: we need to conduct any political activity that will convince the people that it is necessary to protect their land, that this land belongs to them, that they participate in the process of governing the country, that victory

²⁰² GARF. R4459. Op.2 D.1340. L.494.

²⁰³ GARF. R4459. Op.4. D.286. L.35.

over communism will be for their benefit. Political campaigns should be of the greatest importance, and military campaigns should fulfil political goals.

4.6. The duties of all civil servants (civilians, police officers and military personnel) in the struggle for victory over communism should include conducting both armed campaigns and political activities. While military operations may differ in their scale and level, political missions that are more important in their essence are always equivalent.

4.7. We should consider the Communist terrorists who surrender to us or are already being held in custody as our own compatriots. They should get all the information in order to have a complete and in-depth understanding of the government's policy. We must help them so that they can lead a new decent life together with us in our society.”²⁰⁴ [Selectively quoted by the author].

After the beginning of the period of the “compromise policy”, a wave of capitulation of communist activists began. The ideological self-isolation (in the form of following Maoism) of the Communist Party of Thailand was impossible without the support of China. At the same time, the international political situation has also stabilized — of all Thailand’s neighbors, only Cambodia still had border conflicts. After 1984, the period of perestroika began in the Soviet Union. All these factors contributed to the stable and long-term work of the Soviet media in Thailand until the collapse of the Soviet Union in 1991.

2.2 Anti-Soviet measures and activities in Thailand by capitalist countries

Capitalist countries provided assistance and support to the Thai authorities in their large-scale campaign against the spread of communist ideology in Thailand. The main role here, of course, belonged to the United States, but other capitalist states also helped the Thai authorities in this policy.

²⁰⁴ คำสั่งสำนักนายกรัฐมนตรีที่ 66/2523 เรื่อง นโยบายการต่อสู้เพื่อเอาชนะคอมมิวนิสต์ [Prikaz administratsii premer-ministra №66/2523 «o politike v borbe za pobedu nad kommunizmom»]

In this section, we consider and analyze the steps taken by Western countries to help the authorities of Thailand, the arena of ideological struggle in South East Asia in the post-war period, to fight the spread of communism in the media and information sphere.

After the Second World War, the US influence on Thailand in all spheres of public life increased significantly. This trend was observed all over the world: many countries suffered greatly during the Second World War, and the United States, which, we can say, suffered less damage than the USSR, France or Great Britain, began to provide assistance to other countries in the social and economic spheres, thereby strengthening its influence in these countries and directing their development along the capitalist path. In Thailand, the end of the Second World War became a symbol of the end of the colonial period, that is, the end of the Second World War. British, French and Japanese expansion in the country²⁰⁵.

The work of the United States Information Service (USIS) in Thailand officially began in August 1953, when the PSB-D23 plan or *Psychological Strategy with respect to the Thai people of Southeast Asia* was adopted. This was the main US plan for psychological influence on Thailand with the goal “*to determine the psychological implications and consequences of communist strategy in Southeast Asia, and to establish a sound US psychological strategy in the area with respect to the Thai people of Southeast Asia.*”²⁰⁶ In the same year, the United States began to send its specialists to Thailand to get an idea of the social structure and way of life of the peoples of Thailand for the further

²⁰⁵ ฌ็อง-โพล ใจจริง. การเมืองไทยสมัยรัฐบาลจอมพล ป.พิบูลสงคราม ภายใต้ระเบียบโลกของสหรัฐอเมริกา พ.ศ.2491-2500 [Thai politics in Phibun's government under the US World order 1948-1957]. – วิทยานิพนธ์ ร.ด. รัฐศาสตร์, กรุงเทพฯ. 2552. หน้า 26.

²⁰⁶URL: <https://www.cia.gov/library/readingroom/docs/CIA-RDP80-01065A000300020033-6.pdf>. Date of Access: 20.11.2020.

implementation of propaganda plans and projects²⁰⁷. The United States assigned Thailand an important role in the anti-communist strategy. The proof of this can be considered the appointment in September 1953 of William Donovan to the post of US Ambassador to Thailand. This happened immediately after the adoption of the master plan *Psychological Strategy*...

William Donovan was the chief intelligence officer of the United States during World War II; during the war, he was also the director of the main foreign intelligence agency of the United States – Office of Strategic Services (OSS). He is considered the father of the modern American Foreign Intelligence Service, who, in the conditions of internal post-war conflicts, accepted the offer of his close friend US President Eisenhower to take the post of United States ambassador to the distant Thailand, which was considered an important ally of America in the flaring ideological struggle with the socialist camp in South East Asia²⁰⁸.

Donovan, despite the deterioration of his health after arriving in Thailand, carried out a thorough work to create a basis for American psychological influence in Thailand. Thanks to the efforts of Donovan in 1953, the staff of the USIS and the US Embassy were already able to conduct full-fledged work in the official state committee on the implementation of a political and psychological program with anti-communist goals²⁰⁹. Donovan believed that anti-communist propaganda would be more fruitful if it was associated with strengthening the exalted image of Buddhism and the then King of Thailand,

²⁰⁷ ญัฐพล ใจจริง. การเมืองไทยสมัยรัฐบาลจอมพล ป.พิบูลสงคราม ภายใต้ระเบียบโลกของสหรัฐอเมริกา พ.ศ.2491-2500 [Thai politics in Phibun's government under the US World order 1948-1957]. – วิทยานิพนธ์ ร.ค. รัฐศาสตร์, กรุงเทพฯ. 2552. หน้า 145.

²⁰⁸ Waller, D. Wild Bill Donovan: The Spymaster Who Created the OSS and Modern American Espionage. New York: Free Press, 2011. R.360-363.

²⁰⁹ URL: <https://www.cia.gov/library/readingroom/docs/CIA-RDP80-01065A000300020002-1.pdf>. Date of Access: 21.11.2020.

Rama IX, who was born in the United States²¹⁰. Donovan retired in 1954 and returned to his homeland, but until the end of his life he remained a member of the economic council under the Government of Thailand and a lobbyist for the Government of Thailand in the United States. He died in 1959; a monument was erected in his honor in the main hall of the US Central Intelligence Agency, and he himself remained in the memory of generations as the ancestor of modern American intelligence.

Since 1954, the United States Information Service in Thailand has begun to conduct important work on creating an anti-socialist, including an Anti-Soviet image in Thailand. In 1954, USIS in Southeast Asia received 280,000 dollars for the implementation of pro-American and anti-socialist propaganda activities in all spheres of social life. In this amount, 155,000 USD were intended for propaganda activities in Thailand, 110,000 USD — in Vietnam, Laos and Cambodia, and the remaining 15,000 USD — in Burma. The amount of 155,000 USD covered all expenses for publishing activities, the work of the Voice of America Radio station in Thai language, the organization of training programs on psychological impact among Thai officials and security forces, support for the work of various official information services at the request of the Thai government, information impact in Thailand, especially in its North-eastern region, which borders Laos and Cambodia²¹¹.

USIS carried out active work in Thailand. Its efforts created the “Mobile Information Team” (MIT), whose goal was to distribute American propaganda materials throughout Thailand. USIS also initiated the construction of a radio station in Sakonnakhon province near Laos in order to spread important

²¹⁰ ฌัฐพล ใจจริง. การเมืองไทยสมัยรัฐบาลจอมพล ป.พิบูลสงคราม ภายใต้ระเบียบโลกของสหรัฐอเมริกา พ.ศ.2491-2500 [Thai politics in Phibun’s government under the US World order 1948-1957]. — วิทยานิพนธ์ ร.ค. รัฐศาสตร์, กรุงเทพฯ. 2552. หน้า 158.

²¹¹ URL: <https://www.cia.gov/library/readingroom/docs/CIA-RDP80-01065A000300020002-1.pdf>. Date of Access: 21.11.2020.

information on the territory of Laos and Southern China²¹². in the same 1954, the main “competitor” of the local version of the *Soviet Union* magazine in Thailand, the *Seriphap (Freedom)* magazine, began to be published in Thai.

The Voice of America radio station has started working in Siam / Thailand during the Second World War, but the need for radio broadcasting and distribution of certain materials became pronounced only during the ideological struggle against the countries of the socialist side. USIS participated in the creation of materials for radio broadcasting, and these materials had huge impact on a wide audience. As one former USIS employee told that “*Radio broadcasting programs were a soft form of propaganda, but no Thai feels this propaganda in them. USIS carefully worked on propaganda materials, so the Thais did not suspect that these materials were created with the support of the United States.*”²¹³

The Mobile Information Team was particularly active in the North-eastern region of Thailand. The task of this organization was to distribute anti-communist propaganda materials and organize the screening of American films. USIS not only participated in the creation of these materials and the screening of films, but also provided tools and materials for the creation of films intended for the dissemination of state information for government agencies²¹⁴.

USIS also released its own propaganda films (some of them required additional forces with the Thai government to create them) in order to sow an atmosphere of fear of communism among Thais. An example of such films is the documentary *From Mao to Mekong*, which shows the story of the friendship

²¹² Randolph, R.S. *The United States and Thailand: Alliance Dynamics, 1950-1985*. – Berkeley: University of California, 1986. – p.106-109.

²¹³ ฉัฐพล ใจจริง. การเมืองไทยสมัยรัฐบาลจอมพล ป.พิบูลสงคราม ภายใต้ระเบียบโลกของสหรัฐอเมริกา พ.ศ.2491-2500 [Thai politics in Phibun’s government under the US World order 1948-1957]. – วิทยานิพนธ์ ร.ด. รัฐศาสตร์, กรุงเทพฯ. 2552. หน้า 153.

²¹⁴ Sungri, P. *Thai Cinema as National Cinema: An Evaluative History*. – PhD Dissertation, Perth. 2004. P.135.

of the main left-wing politician of Thailand, Pridi Banomyong (who was forced to leave the country after an unsuccessful attempt to overthrow the then-premier Marshal Saipradit Phibunsonkhram) and the leader of the Chinese socialist revolution, Mao Zedong²¹⁵. Another example of the “genre” is the film *Dead Man Voices*, in which such famous Thai actors like Sawali Phakaphan and Vasan Sunthonpaksin took part ²¹⁶. USIS has also produced documentaries about the life and work of King Rama IX and members of the royal family²¹⁷. The legacy of these films is the official “Royal News” report at 20:00 on all broadcast channels in Thailand everyday.

In 1954, the main publication of the United States Information Service, *Seriphap* magazine, was published for the first time. The cover of the first issue of the magazine featured an image of King Rama IX²¹⁸. The first Thai editor was the famous translator Narong Janphen. Thanks to the financial support from the American side, it was possible to produce about 100 thousand copies every month.²¹⁹ Until 1957, the main function of the magazine was to create a positive image of the United States and the countries of the capitalist world; after 1957, the magazine became more radical: now anti-communist materials began to appear on its pages, and after the declaration of the people’s war against the Communist Party of Thailand in 1963, the magazine published counter-propaganda materials against the Communist Party. The image of communists in the magazine was unified, despite the ideological differences between China

²¹⁵ ฌัฐพล ใจจริง. การเมืองไทยสมัยรัฐบาลจอมพล ป.พิบูลสงคราม ภายใต้ระเบียบโลกของสหรัฐอเมริกา พ.ศ.2491-2500 [Thai politics in Phibun’s government under the US World order 1948-1957]. – วิทยานิพนธ์ ร.ค. รัฐศาสตร์, กรุงเทพฯ. 2552. หน้า 154.

²¹⁶ URL: <https://www.fapot.or.th/main/cinema/view/647>. Date of Access: 22.11.2020

²¹⁷ URL: <https://www.fapot.or.th/main/cinema/view/647>. Date of Access: 22.11.2020

²¹⁸ ธงนรินทร์ นามวงศ์. โฆษณาชวนเชื่อในนิตยสารเสรีภาพ พ.ศ.2497-2518 [Propaganda in Seriphap Magazine 1954-1975]. – วิทยานิพนธ์ ศศ.ม.ประวัติศาสตร์, กรุงเทพฯ. 2562. หน้า 49.

²¹⁹ ธงนรินทร์ นามวงศ์. โฆษณาชวนเชื่อในนิตยสารเสรีภาพ พ.ศ.2497-2518 [Propaganda in Seriphap Magazine 1954-1975]. – วิทยานิพนธ์ ศศ.ม.ประวัติศาสตร์, กรุงเทพฯ. 2562. หน้า 51.

and the Soviet Union²²⁰. According to the editorial board of the magazine, he had “tens of thousands” of subscribers, although there is no documents or official evidence of this²²¹. In 1996, the *Seriphap* magazine suddenly disappeared.

The United States Information Service has also become a pledge for American diplomacy in the field of culture and the “process of bringing peoples together” of America and Thailand.

The most famous case from the history of this “friendship of peoples” during the Cold War occurred in 1969, when schoolchildren from Surin province (in North-Eastern Thailand) wrote a letter to Neil Armstrong and passed it through the United States Information Service. Armstrong, as part of a group of astronauts, had already visited Thailand in October 1969 to meet with King Rama IX and members of the government, but on December 20, 1969, he returned to Thailand only to visit the far north-eastern province and meet with these schoolchildren.

This single event helped strengthening the positive image of the United States among the residents of the north-eastern provinces, where many violent armed conflicts between the fighters of the Communist Party of Thailand and the Thai authorities were happening. According to Oranut Phachuen, now an associate professor at Thammasat University – one of the schoolchildren who wrote a letter to the famous astronaut: “*Neil Armstrong’s first flight to the moon inspired him to overcome any obstacles. When we have a goal in front of us, we must do everything to achieve it.*”²²²

²²⁰ ชงนรินทร์ นามวงศ์. โฆษณาชวนเชื่อในนิตยสารเสรีภาพ พ.ศ.2497-2518 [Propaganda in Seriphap Magazine 1954-1975]. – วิทยานิพนธ์ ศศ.ม.ประวัติศาสตร์, กรุงเทพฯ. 2562. หน้า 192-193.

²²¹ ชงนรินทร์ นามวงศ์. โฆษณาชวนเชื่อในนิตยสารเสรีภาพ พ.ศ.2497-2518 [Propaganda in Seriphap Magazine 1954-1975]. – วิทยานิพนธ์ ศศ.ม.ประวัติศาสตร์, กรุงเทพฯ. 2562. หน้า 51.

²²² URL: <https://www.theisaander.com/post/190723moontosurin>. Date of Access: 25.11.2020.

Not only the United States took part in the information and cultural life of Thailand during the Cold War. France and the United Kingdom had organized their cultural representations in Thailand for very long time. For example, the *Alliance Francaise* Center for French Language and Culture has existed in Thailand since 1912; its offices are located in Bangkok and Chiang Mai (the largest northern city of the country). Although the role of the Alliance Francaise in Thailand during the Cold War remained unnoticed, this does not negate the fact that the Alliance Francaise has long enjoyed great confidence among Thais in the field of culture and education. Alliance Francaise maintains excellent ties with the highest strata of society: it was regularly supported by the lecturer of the Department of French at Thammasat University and the elder sister of King Rama IX, Princess Kalyanivatthana; nowadays it enjoys the royal patronage of the younger sister of King Rama X, Princess Sirinthon.²²³

In addition to the Alliance Francaise, the information provided by the French news agency AFP has long been reliable for the Thai media. It had long been one of the main sources of information for the Thai media about events in the USSR and political activities of the Soviet Union²²⁴. Since 1952, the *British Council* Center for the Study of English Language and Culture has been operating in Thailand; its offices are also located in Bangkok and Chiang Mai. Nevertheless, the British information campaign against communism was produced not by the British Council, but on the BBC (British Broadcasting Corporation) itself. It was the BBC that played an important role in promoting the attractive image of the royal house of Chakri abroad. In 1980, a documentary about King Rama IX *Soul of the Nation*, created by the BBC, was released all over the world. It features a biography and interviews of members of the royal house about the then king.

²²³ URL: <https://afthailande.org/th/alliance-francaise-de-bangkok-2/#/>. Date of Access 12.12.2020.

²²⁴ GARF. R9587. Op.2. D.1185. L.223.

This film also features a rare commentary of King Rama IX on political situations and events in Thailand. For example, a BBC journalist asked the King: *“How do you reconcile your faith in Buddhism with its emphasis on not taking life, no bloodshed, with your role as the head of the Armed Forces, of the Army?”* The King answered: *“This is the problem. But when a soldier holds a gun, this gun should be intended to shoot. And shoot what? Shoot an enemy that is a living being. But if he holds that gun with the intention of guarding, preserving his country, with this intention he is not sinful. And even if he has somebody who comes and he’s enemy, he must shoot, he has to shoot. Why? Because he has the intention of guarding his country, of preserving his country, and by the way also the religion. If the enemy comes, the country is gone, is destroyed, there’s no religion. And there’s no good.”*²²⁵

These words can be considered as a rare direct comment by the king on the only armed campaign of Thailand at that time: the struggle of the authorities with the fighters of the Communist Party of Thailand. It would have been impossible to make such a direct comment without the support provided by the BBC during the creation of this special documentary. There are also some veiled anti-communist and counter-propaganda hints in the film. For example, part of the film is devoted to the history of irrigation development on Mount Phuphan in the north-eastern province of Sakonnakhon. This territory was captured in 1960-1970s by the fighters of the Communist Party of Thailand²²⁶.

The BBC also took part in covering an important event — the state visit of King Rama IX to the UK in 1960. In those years, many Thais worked in the Air Force, among whom was an outstanding publicist of Thailand in the 1960s and 1970s. Sulak Sivarak. Sulak, who received a Western intellectual

²²⁵ BBC. (1980) Soul of the Nation // Youtube.
(<https://www.youtube.com/watch?v=v28koYsdy38>)

²²⁶ David J.H. Blake. King Bhumibol: The Symbolic “Father of Water Resources Management” and Hydraulic Development Discourse in Thailand // Asian Studies Review. 2015. №4, pp.649-668.

upbringing, nevertheless, is as objective as possible in his journalism. He and his influential community of young students, the Association of Social Sciences of Thailand, were open to all areas of knowledge and were glad to establish contacts with various information agencies, including the APN. It was due to the relations with Sulak that the APN received information that some Western cultural organizations (i.e., the USIS and the Federal Republic of German Embassy) supported the Association of Social Sciences on the basis of publications of their literature in Thai language²²⁷.

The financial and technical support of the West during the Cold War was invariably felt in all spheres of social life in Thailand. The United States of America provided active assistance in the field of mass media. This assistance was provided along the background of the installation of American military bases in Thailand and the implementation of the psychological strategy of the United States in Thailand. Since 1950s, American scientists began to arrive to Thailand; and American influence began to be shown in the field of journalism education.

The technological breakthrough that occurred during the Cold War was television. The first TV channel in Thailand, Channel 4 (now the MCOT channel), was founded in 1955 (with active American technical support) and began its work in the same year.

The Soviet representative office in Thailand quickly realized the importance of television in propaganda work and began to make attempts to release their own materials in Thai on Thai TV channels, but these attempts were practically unsuccessful, since in Thailand during the Cold War there was a de facto ban on the dissemination of communist ideology. During the entire period of the Cold War, only one TV movie with a political context was released on Thai television screen, *Hero Cities*, which aired on Channel 7 on

²²⁷ GARF. R9587. Op.2. D.1038. L.18-19.

May 7, 1975 in honor of the 30th anniversary of the victory over fascism.²²⁸ Other attempts to release political materials on Thai television or to express the Soviet stance on international politics were rejected for various reasons. However, the ban did not apply to non-political Soviet documentaries that could be broadcast on Thai television.

Another important step of technical and technological development was the active use of radio. There had already been specialists in radio broadcasting in Thailand (since its appearance in 1927), but after the beginning of the Cold War, Western countries began to help radio specialists, not only the United States and Great Britain, but also other capitalist countries.

In 1951, the British Air Force transferred its World War II radio equipment to the Thai Air Force to support and bring their work to a new level. In 1953, The United States helped the Thai Air Force modernize its radio equipment by offering to use the American BC-610 radio transmitter on American military bases in Thailand²²⁹. Subsequently, the United States Information Service (USIS) transferred this model of a radio transmitter to the educational radio center of the main higher educational institution of the country (Chulalongkorn University) in 1958, so students of the Faculty of Engineering began working with educational radio engineering. This circumstance reflects the political stance of the student union of the university at that time, which was happy to receive help of the West, which was aimed at the development of all spheres of life in Thailand²³⁰.

The United States maintained strong ties with Chulalongkorn University throughout the Cold War period. Historically, Chulalongkorn University has represented the interests of the Thai upper social class, and has always enjoyed great confidence among the citizens of Thailand as an academic institution. The

²²⁸ GARF. R9587. Op.2. D.1085. L.343.

²²⁹ URL: http://119.46.201.173/rtafbc/?page_id=65. Date of Access: 14.12.2020.

²³⁰ URL: <https://curadio.chula.ac.th/Background.php>. Date of Access: 14.12.2020.

American assistance provided to the university was not only in the technical sphere of the media, but also in the field of media education.

Soviet radio broadcasting in Thai language was distinguished by its continuous work. Since 1966, Radio Moscow had been working in Thai with the participation of Thai and Thai-speaking Soviet announcers. They were always keeping contact with the audience. The recruitment of announcers for work in Moscow was not limited to the inner circle of employees of Radio Moscow in Thai or APN in Thailand, but was open to everyone²³¹. Radio broadcasting from Moscow was practically not suspended, despite the fact that all Thais who maintained relations with employees of the Soviet media were blacklisted by the Royal Thai police²³².

The technical assistance of the capitalist countries practically did not affect the distribution of Soviet radio materials on Thai radio stations. Soviet radio materials and radio news were regularly broadcast on the leading radio channels, despite censorship by the Thai authorities. At the peak of the democratization of Thai society in 1973, there was even plan to cooperate with some state radio services, for example, with the *Samyot* police radio.²³³ Cooperation with local radio stations was suspended only in the conditions of the serious political situation like the most severe repression against leftist forces in Thailand after the mass murder at Thammasat University on October 6, 1976.²³⁴

Western assistance in academic activities is important in the ideological struggle of the Cold War period, as it was an attempt to influence science and the worldview. We will also consider the creation of journalism education in Thailand, and the role of the West in the process of creating this educational

²³¹ GARF. R9587. Op.2. D.1089. L.183.

²³² สัมภาษณ์ พัชรทิฐา ปานโนส ที่กรุงเทพฯ 24.07.2560 (Interview with Phatcharaphi Thapanosot in Bangkok. 24.07.2017)

²³³ GARF. R9587. Op.2. D.1038. L.42.

²³⁴ GARF. R9587. Op.2. D.1185. L.304-306.

program. Journalism education has long existed in Thailand. In 1939, at the Faculty of Arts of Chulalongkorn University, the first program of professional journalism education had started. In 1954, the teaching of this discipline in Chulalongkorn stopped and began to be conducted at Thammasat University, where it was implemented as a bachelor's program. Subsequently (in 1965), a bachelor's program in journalism was also approved at Chulalongkorn, but this time at the Faculty of Political Science.

Faculty of Political Science of the King Chulalongkorn University was founded in 1948; the Fulbright American Foundation significantly helped in the creation of the faculty. This foundation also sent three professors to Thailand in 1951. These professors – Rufus D. Smith, Arthur P. Scott and Frances L. Spain – were sent to Thailand to conduct American political education and education in the field of library sciences. This became possible after the adoption of the Fulbright Act at Chulalongkorn University and Thammasat University²³⁵. Professor Smith, in his speech before the United States Senate in 1953, reported on the implementation of the following goals and tasks that were set for him and his two colleagues: *“I can assure you that we felt a great sense of responsibility; we were the first educational ambassadors of the United States to the two universities of Thailand – Chulalongkorn University and the University of Moral and Political Philosophy. ... Aside from our purely teaching assignment, we were called upon to assist in the solution of problems of educational reorganization and research. ...”*²³⁶

With the help of the Fulbright Foundation and the legal force of the Fulbright Act, group of American professors sent to Thailand were able to

²³⁵ United States Senate, Committee on Foreign Relations. Overseas Information Programs of the United States: Hearing Before a Subcommittee of the Committee on Foreign Relations, United States Senate, Eighty-second Congress, Second Session. – Washington DC: US Government Printing Office, 1953. – p.757.

²³⁶ United States Senate, Committee on Foreign Relations. Overseas Information Programs of the United States: Hearing Before a Subcommittee of the Committee on Foreign Relations, United States Senate, Eighty-second Congress, Second Session. – Washington DC: US Government Printing Office, 1953. – pp.756-757.

achieve their goal. The 1946 Fulbright Act was a demonstration of how the United States provides assistance to other countries in the field of culture and education²³⁷, and became the starting point for the mass departure of young Thai researchers for further education in the United States. According to Professor Smith, the American group of professors had control over the planning of training programs for government personnel in Thailand at leading universities, and the best young Thai researchers in political science and sociology were sent annually to the United States for further training: “... *In their hands rests the future of Thailand. The returns from such personal investments are intangible but, in my opinion, they may well prove to be America’s wisest, most valuable, and most permanent aid. In the last analysis the future of these lands lies in their own trained native personnel; without such leadership many of our other experiments and aids will prove to be temporary and ephemeral.* ...”²³⁸

Professor Smith, who served as the provost of New York University in 1934-1952, was a leading US political scientist²³⁹, and made a great contribution to the development of resources in the library of the Faculty of Political Science of Chulalongkorn University. This contribution was appreciated so highly that since 1992 the library of the Faculty of Political Science of Chulalongkorn University has been renamed after Professor Smith²⁴⁰. Among these young researchers who went to study in the United States, there is the founder of the Chulalongkorn University’s analogue of the Faculty of Journalism, the Faculty of Communication Arts, Bamrungsuk Sihamphai. Bamrungsuk became a lecturer of educational technology at the Faculty of Education after completing his MA degree at the University of California San

²³⁷ Ward, I.A. The Fulbright Act // Far Eastern Survey, 1947 №17, pp. 198–200..

²³⁸ United States Senate, Committee on Foreign Relations. Overseas Information Programs of the United States: Hearing Before a Subcommittee of the Committee on Foreign Relations, United States Senate, Eighty-second Congress, Second Session. – Washington DC: US Government Printing Office, 1953. – pp.756-757.

²³⁹ URL: <https://www.nytimes.com/1952/03/23/archives/dr-smith-to-quit-as-n-y-u-provost-member-of-faculty-since-15-he.html>. Date of Access: 19.12.2020.

²⁴⁰ URL: <https://pgschula.org/place>. Date of Access: 19.12.2020.

Jose. He was also a rare specialist in broadcasting. On his initiative, an analogue of the Faculty of Journalism was opened in Chulalongkorn University, in the form of the Department of Mass Communication and Public Relations at the Faculty of Political Science in 1965. and in the form of the Faculty of Communication Arts in 1974. His initiative was supported by many international and American foundations: UNESCO, the American Agency for International Development, the Colombo Plan, the Rockefeller foundation and the Ford foundation²⁴¹. At the initiative of Bamrungsuk, one of his first students, Parama Satavethin, was sent to the United States. He completed PhD studies in communication theory at Ohio University and subsequently became a lecturer at the new faculty²⁴². American influence in the field of higher education in Thailand was most noticeable, especially in the field of social sciences and humanities. Even when American troops were withdrawn from Thailand in 1973²⁴³, the influence of the United States continued to affect all spheres of the country's cultural life.

Soviet Union, despite such a strong American influence, tried many times to establish official and unofficial cooperation with both Thai universities and students of these universities directly. Having suffered many failures in attempts to achieve cooperation in the field of education (offers of scholarships to Thai

²⁴¹ คณะนิเทศศาสตร์ จุฬาลงกรณ์มหาวิทยาลัย. อนุสรณ์งานพระราชทานเพลิงศพศาสตราจารย์บำรุงสุข สีหอำไพ ม.ป.ช., ม.ว. ม. ณ เมรุหน้าพลับพลาอิสริยาภรณ์ วัดเทพศิรินทราวาส วันเสาร์ที่ 3 เมษายน 2536 [Memorial book in honor of the Royal Cremation of Prof.Bamrungsuk Siha-amphai, The cavalier of the special class of Order of White Elephant and the special class of the Order of the Crown of Thailand, at Depsirindravas Temple. Apr 3, 1993]. – กรุงเทพฯ: คณะนิเทศศาสตร์ จุฬาลงกรณ์มหาวิทยาลัย, 2536. หน้า 39.

²⁴² คณะนิเทศศาสตร์ จุฬาลงกรณ์มหาวิทยาลัย. อนุสรณ์งานพระราชทานเพลิงศพศาสตราจารย์บำรุงสุข สีหอำไพ ม.ป.ช., ม.ว. ม. ณ เมรุหน้าพลับพลาอิสริยาภรณ์ วัดเทพศิรินทราวาส วันเสาร์ที่ 3 เมษายน 2536 [Memorial book in honor of the Royal Cremation of Prof.Bamrungsuk Siha-amphai, The cavalier of the special class of Order of White Elephant and the special class of the Order of the Crown of Thailand, at Depsirindravas Temple. Apr 3, 1993]. – กรุงเทพฯ: คณะนิเทศศาสตร์ จุฬาลงกรณ์มหาวิทยาลัย, 2536. หน้า 74.

²⁴³ อิกานต์ ศรีนารา. ความขัดแย้งทางความคิดในขบวนการคอมมิวนิสต์ไทย ระหว่าง พ.ศ.2519-2525 [Ideologicheskie konflikty v kommunisticheskikh dviZheniyakh Tailanda v 1976-1982 gg.]: วิทยานิพนธ์ ศศ.ม. (ประวัติศาสตร์). กรุงเทพฯ, 2548. หน้า 20.

students of the Soviet government²⁴⁴, propaganda of Soviet education²⁴⁵, etc), the USSR began to establish relations with Thailand in the field of education only under Mikhail Gorbachev in 1985, when professors of Thailand's leading universities in social sciences were invited to the Soviet Union to expand cooperation²⁴⁶. The attempt made by the APN to expand the popularity in the study of the Russian language was realized only on the *Soviet Union* magazine since 1987.²⁴⁷

2.3 Chapter conclusion

Anti-Sovietism during the Cold War penetrated into all spheres of life in Thailand. Analyzing reports, reports, interviews, archival documents, media materials and academic works, we come to the conclusion that anti-Soviet activity originates from various sources.

When the work of the Soviet diplomatic mission, which was the legal representation of the USSR in Thailand, began, Anti-Soviet attacks came from local and Western media, as well as from the Thai authorities, who were under the influence of a number of capitalist countries, primarily the United States. The Thai authorities were afraid of political changes in the country along the path of the communist revolution, which, in their opinion, would destroy the entire state system and lead to the creation of a new system.

²⁴⁴ มติคณะรัฐมนตรี 22.08.2499 “รัฐบาลสหภาพโซเวียตให้ทุนการศึกษาแก่นักศึกษาไทย” [Sovetskoe pravitelstvo predlagaet tayskim studentam stipendii] [อินเทอร์เน็ต]. สำนักเลขาธิการนายกรัฐมนตรี [เข้าถึงเมื่อ 15.12.2563]. เข้าถึงที่: http://www.cabinet.soc.go.th/soc/Program2-3.jsp?top_serl=109034&key_word=%E2%AB%E0%C7%D5%C2%B5&owner_dep=&meet_date_dd=&meet_date_mm=&meet_date_yyyy=&doc_id1=&doc_id2=&meet_date_dd2=&meet_date_mm2=&meet_date_yyyy2=

²⁴⁵ หอจดหมายเหตุแห่งชาติ. (4) ศธ.2.4.3./10. หน้า 27

²⁴⁶ ต.ก.รับदानอฟ. ชาวพุทธไทยในสหภาพโซเวียต [Thai Buddhists in the Soviet Union] // สหภาพโซเวียต. ฉบับที่ 12. 2529. หน้า 29-31.

²⁴⁷ Palakhan N. Zhurnal «Sovetskiy Soyuz» kak sposob distantsionnogo izucheniya russkogo yazyka v Tailande perioda kholodnoy voyny // Mir russkogo slova. 2019. №2. S.91-96.

However, after the ideological split between the Soviet Union and China, which in turn became the cause of the ideological split in the ranks of the Communist Party of Thailand, attacks on the USSR came from the Communist Party itself. Regional and domestic politics also influenced the growth of Anti-Soviet sentiment in Thailand, especially in the context of the constant change of power in the country and civil wars on the territory of its neighbors. The Anti-Soviet tasks assigned to local and foreign activists were carried out by distributing relevant materials through the Thai media in the conditions of technical and material assistance provided to them.

Nevertheless, the Soviet media in Thailand for a long time managed to successfully implement their activities and find ways to interact with the Thai audience in general and with cultural figures of Thailand in particular. Thanks to the activities of the Soviet media, numerous groups of people were united by alternative views on socialism, the USSR and the events taking place in Thailand. And this happened even in the conditions of bans, repressions and other obstacles to the work of the Soviet media in Thailand.

CHAPTER 3.
SOVIET MEDIA PROPAGANDA
AND ITS INFLUENCE IN THAILAND

In the conditions of the post-war international political situation, the Soviet foreign media had the opportunity to expand their work in various countries around the world, including in Thailand. There was a period of ideological struggle that went down in history as the *Cold War*. It is well-known that capitalist countries had never had much confidence in the socialist bloc; and although they were forced to overcome ideological contradictions by joining forces with the Soviet Union during the Second World War (1939-1945), after its end, the ideological struggle broke out with renewed intensity.

Attacks and provocations immediately began against the socialist states, the quintessence of which was the famous Fulton speech of W. Churchill about the “Iron Curtain”.²⁴⁸ At the same time, the United States under the President H. Truman since 1945, which assumed the role of the leader of the entire capitalist camp, began to form a new strategy for the full-scale dissemination of its ideology, putting psychological influence at the forefront; information became the most important weapon in this new psychological campaign²⁴⁹.

In the side of socialist countries, having found themselves on a new “ideological front”, fully realized the importance of mass media aimed at a foreign audience²⁵⁰. The basis of almost all Soviet foreign mass media, were

²⁴⁸ The Sinews of Peace (‘Iron Curtain speech’) – International Churchill Society [Internet]. International Churchill Society [Cited 31.08.2020]. Available at: <https://winstonchurchill.org/resources/speeches/1946-1963-elder-statesman/the-sinews-of-peace/>

²⁴⁹ ณัฐพล ใจจริง. การเมืองไทยสมัยจอมพล ป.พิบูลสงครามภายใต้ระเบียบโลกของสหรัฐอเมริกา พ.ศ.2491-2500 [Thai politics in Phibun’s government under the US World order 1948-1957]: วิทยานิพนธ์ ร.ด.(รัฐศาสตร์). กรุงเทพฯ, 2552. หน้า 143-144.

²⁵⁰ Lavrenteva M. Y. Osobennosti tekhnologiy i metodov informatsionno-psikhologicheskikh voyn SSSR s Velikobritaniyey i SSHA v period 1939-1953 gg.: diss. kand. filol. nauk. M, 2020. C.196.

two famous information agencies that carried out active work during the war years – Sovinformburo and Radio Moscow²⁵¹.

The global ideological confrontation between the two blocs of states also affected Thailand, which both superpowers (USA and USSR) assigned an important place in their plans for ideological expansion in South East Asia, where numerous armed conflicts happened throughout the Cold War period.

This section is going to feature the development of the activities of the Soviet media, turn to the materials of the Soviet media in Thailand, study their work in Thailand according to the *Leninist tradition* — propaganda, agitation and organization. The section will study media materials, memoirs and interviews of journalists of that time and cultural figures of Thailand, reports of representatives of the Soviet media, Thai and USA officials, as well as other materials related to the activities of the Soviet media in Thailand.

3.1 Soviet propaganda in Siam / Thailand before the establishment of Soviet diplomatic mission in 1947

The activity of the communist movement with the support of the USSR in Thailand was unique. Thailand (before 1939 – Siam) is very far from the first socialist state in the world; the country had no important factor for increasing the activity of the local communist movement, as in other Asian, African and Latin American countries like the loss of independence under the Colonization in the 19th – 20th centuries. Siam remained calm for a long time, since there were no civil wars or struggles for independence in the country. This stability kept Siam from international pressures in the 19th – 20th centuries and made the country attractive for emigrants from neighboring countries who needed a new life and stability. The beginning of the communist movement in Siam and the influence of the Soviet Union occurred through the International Communist

²⁵¹ Zhirkov G. V. Zhurnalistiki stalinskoy epokhi. M: Flinta: Nauka, 2016.

movement (Comintern). The Communist movement in Siam began among Chinese and Vietnamese immigrants in the mid-1920s.²⁵² Association of Revolutionary Youth of Vietnam, created by Ho Chi Minh, a graduate of Stalin Communist University of the Workers of the East (KUTV) in 1925, which became the Communist Party of Vietnam in 1930, actively worked among the Vietnamese emigrants in the Northeast of Siam.²⁵³ Chinese emigrants have published anti-Semitic and anti-Western materials, while praising the Great October 1917 in Russia and the Chinese Revolution of 1911 and in 1925.²⁵⁴ After a successful strike organized by the Siamese Committee of the Communist Party of the South Seas at a sawmill near the Saket Temple on October 9, 1929, the Communist Party of the South Seas became the leader among the Chinese Communists in Siam²⁵⁵. On November 7, 1929, the Communist Party of the South Seas distributed pamphlets in honor of the Great October Socialist Revolution of 1917 in Petrograd with the following messages:

“We want to inform you our following goals:

I. To destroy the tyranny and power of the oppressors in the country of the Siamese;

II. Create a republican regime in the country of the Siamese.

²⁵² ไพโรจน์ กาญจพันธ์. การต่อต้านการโฆษณาชวนเชื่อของฝ่ายคอมมิวนิสต์โดยรัฐบาลไทย ศึกษาเฉพาะกรณีภาคตะวันออกเฉียงเหนือ [Anti-Communist propaganda by Thai authorities: case study of North-Eastern region]. วิทยานิพนธ์ ร.ม.(รัฐศาสตร์). กรุงเทพฯ, 2522. หน้า 20.

²⁵³ สวัสดิ์ เจริญพงศ์. ปฏิกิริยาของรัฐบาลพระบาทสมเด็จพระปกเกล้าเจ้าอยู่หัวต่อการเคลื่อนไหวตามแนวคิดประชาธิปไตยและสังคมนิยมก่อนการเปลี่ยนแปลงการปกครอง พ.ศ.2475 [Reaction of Rama VII's government on democratic and socialist movements before the 1932 Revolution]. วิทยานิพนธ์ อ.ม.(ประวัติศาสตร์). กรุงเทพฯ, 2519. หน้า 195.

²⁵⁴ ธงชัย พึ่งกันไทย. ลัทธิคอมมิวนิสต์และนโยบายต่อต้านของรัฐบาลไทย พ.ศ.2468-2500 [Communism in Thailand and government policy against Communism 1925-1957]. วิทยานิพนธ์ อ.ม.(ประวัติศาสตร์). กรุงเทพฯ, 2521. หน้า 68-69.

²⁵⁵ เอลิจี มูราซิม่า. โหมิต ทิพย์เทียมพงษ์ (แปล). กำเนิดพรรคคอมมิวนิสต์สยาม [The Birth of Siamese Communist Party]. – กรุงเทพฯ: มติชน, 2555. หน้า 14.

The message was written by representatives of the Communist Party of the South Seas in Siam.”

Back in December, these unknown representatives distributed pamphlets in honor of the Canton Uprising of 1927 (at that time, mass repressions of Chinese nationalists against Chinese communists took place in Canton). Now the Siamese police have learned that the Communist movements in Siam had become stronger and more serious, and have begun mass arrests of Chinese migrants²⁵⁶. These two events are the first facts of the activities of Communists under the name of the Communist Party of Thailand, and the first attempts of communist agitation in Thailand. In addition, the Indonesian independence movement, which separated from the Communist Party of Indonesia (PKI), was formed in Siam at that time. In June 1927, three high-ranking members of the Communist Party of Indonesia: the leader of the Communist Party of West Sumarta, Jamaluddin Tamin, the permanent representative of the Communist Party of Indonesia in Singapore, Subakat, and the Indonesian representative of the Comintern – later the national hero of Indonesia, Tan Malaka created the Republican Party of Indonesia (PARI) in Bangkok. This happened after the defeat of the Communist Party of Indonesia in an attempt to organize a revolution in 1926. This movement is almost unknown, since everyone except Subakat has left the country. Surakat was arrested by the Siamese police at the request of the Netherlands in 1929.²⁵⁷

The Siam government received a warning about the communist threat in the country in 1927, when the Siam Embassy in France received a document stating that the Communist International, after its secret meeting in Paris in 1927, decided to send its representative from Great Britain to Siam for

²⁵⁶ เออีจิ มูราชิม่า. โหมยิต ทิพย์เทียมพงษ์ (แปล). กำเนิดพรรคคอมมิวนิสต์สยาม [The Birth of Siamese Communist Party]. – กรุงเทพฯ: มติชน, 2555. หน้า 16.

²⁵⁷ Jeanteerasakul, S. The Communist Movement in Thailand. PhD Dissertation in Politics. Melbourne, 1991. pp.50-51.

ideological agitation and organization of the Communist movement. The Government of Siam asked the British intelligence service to help trace this representative, but it was not possible to find him.²⁵⁸ Realizing the threat from the Communists, the Government of Siam is adopting some amendments to the legislation to more specifically limit the influence of communism on the country. Thus, the Immigration Act of 1927 was adopted to more strictly restrict Chinese emigrants; the law on private schools of 1927 for direct control of the authorities over private schools owned by foreign emigrants and missionaries; the law on publications and newspapers of 1927 to monitor publications published in Siam²⁵⁹. The specific ban on communist activity was determined by the wording of the Criminal Code of 125 according to the Rattanakosin calendar (1906), where article 104 was supplemented by the following paragraph, which was interpreted as a violation of the law, that: “*Teaching of political and economic theories that create hatred for his Majesty the king or for other classes*” was forbidden.²⁶⁰

Ho Chi Minh was not only the leader of the struggle for the independence of Vietnam. He also became an official representative of the Communist International (Comintern) after his activities among Vietnamese and French Communists in France were noticed by the representative of the Comintern, D. Z. Manuilsky. He was offered ideological training at the Stalin Communist University of the Workers of the East (KUTV) and a job in the Comintern after

²⁵⁸ ชงชัย ฟิ่งกันไทย. ลัทธิคอมมิวนิสต์และนโยบายต่อต้านของรัฐบาลไทย พ.ศ.2468-2500 [Communism in Thailand and government policy against Communism 1925-1957]. วิทยานิพนธ์ อ.ม.(ประวัติศาสตร์). กรุงเทพฯ, 2521. หน้า 68-72.

²⁵⁹ ชงชัย ฟิ่งกันไทย. ลัทธิคอมมิวนิสต์และนโยบายต่อต้านของรัฐบาลไทย พ.ศ.2468-2500 [Communism in Thailand and government policy against Communism 1925-1957]. วิทยานิพนธ์ อ.ม.(ประวัติศาสตร์). กรุงเทพฯ, 2521. หน้า 127-144.

²⁶⁰ กฎหมายลักษณะอาญา ร.ศ.125 [Siamese Criminal Code of the 125th year of Rattanakosin Era]

his arrival in the USSR in 1923.²⁶¹ After the establishment of the Association of Revolutionary Youth of Vietnam in Canton, activists began to agitate for Vietnamese socialism and nationalism among the Vietnamese communities in Siam. Among these activists was Ngo Chin Kuok, later a high-ranking member of the Siamese Communist Party during the mass repression of Communists in Siam in 1933.²⁶² In 1928-1930, he first arrived in Siam with the authority to support the idea of creating a unified Siamese Communist Party among Chinese and Vietnamese emigrants in Siam. He believed that communists should participate in revolutionary movements by their place of residence, and not by nationality, so Chinese and Vietnamese emigrants should participate together with Siamese in movements in Siam²⁶³. He was seriously interested in Siamese traditions and customs: in 1928, when Ho Chi Minh traveled to Siam and stayed in Bangkok, he became a temporary Buddhist monk and promoted the ideas of communism among Siamese monks, lectured all over the country about socialism and communism. His loyal followers were Thai radical socialist politicians and deputies in the 1950s. Khrong Chandavong and Tiang Sirikhan²⁶⁴. In 1930, he tried to unite various Communist emigrants in Siam into a single communist movement. Ho Chi Minh's point of view was determined by the decision of the VI Congress of the Communist International in 1928, where only communist movements were supported to organize a world revolution. However, the implementation of this decision was strongly influenced by the failures of the Communists in different countries, especially their defeat in Germany and the situation in China, where the nationalist Kuomintang Party

²⁶¹ Ton That Thien. Ho Chi Minh and the Comintern. – Singapore: Information and Resource Center, 1990. C. 13-16

²⁶² Jeanteerasakul, S. The Communist Movement in Thailand. PhD Dissertation in Politics. Melbourne, 1991. P.50.

²⁶³ เออิจิ มูราชิม่า. โหมยิต ทิพย์เทียมพงษ์ (แปล). กำเนิดพรรคคอมมิวนิสต์สยาม [The Birth of Siamese Communist Party]. – กรุงเทพฯ: มติชน, 2555. หน้า 22-23.

²⁶⁴ วิทยากร เชียงกุล. 2550. การเข้ามาของลัทธิสังคมนิยมคอมมิวนิสต์ในประเทศไทยก่อนสงครามโลกครั้งที่สอง [Introduction of Socialist-Communist Ideology in Thailand before the Second World War] // วารสารสังคมศาสตร์และมนุษยศาสตร์. №33 (1). หน้า 7-8.

began to attack communist movements under the leadership of Mao Zedong; and also the arrival of fascists to power in Italy²⁶⁵. On April 20, 1930, the Siamese Communist Party was officially established at a meeting headed by Ho Chi Minh and attended by some representatives of the Vietnamese and Chinese. This meeting was held at the Tunki Hotel near the Bangkok (Hua Lam Phong) train terminal. The idea of creating a single Communist party in Siam was also supported by the Comintern²⁶⁶.

On June 24, 1932, the Siamese Democratic Revolution happened with success. The Siamese Communist Party immediately announced that the “People’s Party” that led the revolution had become the “new dictator”. In a pamphlet distributed on September 30, 1932, the party called on the Siamese people to destroy “*New dictatorship*” i “*build the country of the Soviets of workers, peasants, and soldiers*”²⁶⁷. Despite the socialist point of view of the popular civil leader of the revolutionaries, Pridi Banomyong, the Siamese Communist Party did not take advantage of interest and confidence on Pridi among the Siamese in favor of the communist movement in Siam. They expressed their reaction to revolutionary events in one of the posters: “*Previously, we, the poor, were oppressed by only one person – King Prachathipok, but now we have a group of people sitting on our necks – Phot Phahonyothin, Pridi Banomyong and their gang...*”²⁶⁸. In 1932, after the series of events in Siam, where the revolution took place, and in Vietnam, where there were attempts to create a communist regime in the central provinces of

²⁶⁵ วิทยากร เชียงกุล. 2550. การเข้ามาของลัทธิสังคมนิยมคอมมิวนิสต์ในประเทศไทยก่อนสงครามโลกครั้งที่สอง [Introduction of Socialist-Communist Ideology in Thailand before the Second World War] // วารสารสังคมศาสตร์และมนุษยศาสตร์. №33 (1). หน้า 5.

²⁶⁶ เออิจิ มูราชิม่า. โหมยิต ทิพย์เทียมพงษ์ (แปล). กำเนิดพรรคคอมมิวนิสต์สยาม [The Birth of Siamese Communist Party]. – กรุงเทพฯ: มติชน, 2555. หน้า 36.

²⁶⁷ เออิจิ มูราชิม่า. โหมยิต ทิพย์เทียมพงษ์ (แปล). กำเนิดพรรคคอมมิวนิสต์สยาม [The Birth of Siamese Communist Party]. – กรุงเทพฯ: มติชน, 2555. หน้า 87.

²⁶⁸ ธงชัย พึ่งกันไทย. ลัทธิคอมมิวนิสต์และนโยบายต่อต้านของรัฐบาลไทย พ.ศ.2468-2500 [Communism in Thailand and government policy against Communism 1925-1957]. วิทยานิพนธ์ อ.ม.(ประวัติศาสตร์). กรุงเทพฯ, 2521. หน้า 195.

Vietnam, the participants of the movements were repressed. In 1930, when the Siamese Communist Party was created, there was not a single member of the party who was a Siamese, and in 1935, after the repression, 14 Siamese members of the Communist Party appeared in the Northeastern region of the country, where large communities of Vietnamese emigrants lived²⁶⁹.

Among the materials distributed by members of the Communist Party, there were slogans of the Great October Socialist Revolution: on April 6, 1932, at the celebration of the 150th anniversary of the coming to power of the Chakri royal family, Chinese communists distributed pamphlets with the Soviet slogan: for peace, land and bread, although at that time Siameses did not eat bread or even knew about it²⁷⁰. The same motives were contained in a pamphlet on September 30, 1932, which referred to the creation of a “*country of the Soviets of workers, peasants, and soldiers*”, or in a pamphlet distributed by Chom Khemachat on March 12, 1935 in the province of Ubon Ratchathani in the Northeast of the country, which mentions the white color of the government of the People’s Party²⁷¹ as in Russian Civil War. Traditional local motifs were also used in communist agitation. The main motive is the belief in *Maitreya* or in the future Buddha. According to the Buddhist tradition, Maitreya is a new rebirth of the Buddha. According to his teaching, all mankind will be equal, since all people think only about good deeds and are happy with what they have, without claiming the property of others. Vietnamese Communists then compared the motives of the equal status of all mankind in the era of Maitreya with the stage of ideal communism, and many were convinced that this is the way to a better

²⁶⁹ RGASPI, F.495. Op.16. D.51, 1.53.

²⁷⁰ วิทยากร เชียงกุล. 2550. การเข้ามาของลัทธิสังคมนิยมคอมมิวนิสต์ในประเทศไทยก่อนสงครามโลกครั้งที่สอง [Introduction of Socialist-Communist Ideology in Thailand before the Second World War] // วารสารสังคมศาสตร์และมนุษยศาสตร์. №33 (1). หน้า 10.

²⁷¹ เออิจิ มูราชิม่า. โหมียด ทิพย์เทียมพงษ์ (แปล). กำเนิดพรรคคอมมิวนิสต์สยาม [The Birth of Siamese Communist Party]. – กรุงเทพฯ: มติชน, 2555. หน้า 129.

life – to communism²⁷². The People’s Party also used the motif of “Maitreya” in propaganda, in the first address of the People’s Party to the Siamese people after the democratic revolution on June 24, 1932: “*Your desired dream – worthy development and joy, which is called “Sri-aria” [or Maitreya period – author], will now appear to you – all citizens.*”²⁷³

But, after the democratic revolution of 1932, the “communism” motif was used among new and old state officials as a condemnation against their political opponents. The socialist tendency of the civilian leader of the People’s Party, Pridi Banomyong, had been well known, so his political enemies began to attack him with condemnation, declaring that Pridi was a communist. Shortly after the democratic revolution of 1932, there was an opportunity to expel Pridi from the Siamese political arena when Pridi published his work *Khaokhlongkan setthakit (Economic Project)* about the restructuring of the Siamese economic system. Pridi tried to spread his idea of radical economic reform, which was opposed by various figures from all sides, even by the revolutionaries of the People’s Party. The report *Economic Project* on its economic policy reflects the socio-democratic trend: the lifelong welfare of all citizens, guaranteed by the state. Banomyong proposed to create widespread communes and cooperatives of agricultural workers who became the majority of the population of Siam, without destroying personal property. But this idea was perceived as very radical among Siamese politicians. The provision of welfare by the state and the creation of communes was considered a form of communism in Siam. At a government meeting in 1933, Banomyong was criticized. His plan was compared with communism in Russia: “*Such a project is the same as the existing plan in Russia. We don’t know exactly who took an example from whom. Stalin copied from Luangpradit [Pridi’s royal title – author] or*

²⁷² วิทยากร เชียงกุล. 2550. การเข้ามาของลัทธิสังคมนิยมคอมมิวนิสต์ในประเทศไทยก่อนสงครามโลกครั้งที่สอง [Introduction of Socialist-Communist Ideology in Thailand before the Second World War] // วารสารสังคมศาสตร์และมนุษยศาสตร์. №33 (1). หน้า 5.

²⁷³ ประกาศคณะราษฎร [Announcement of the People Party]

Luangpradit copied from Stalin, we can not determine. We can only determine that these plans are the same.”²⁷⁴ After the presentation of this draft, conflicts arose among the members of the first democratic government, consisting of members of the *People’s Party* and senior officials of the old regime. Supporters of the old regime tried to seize power and destroy the revolutionary faction. The first anti-communist act was adopted in April 1933. Banomyong was convicted and had to leave the country²⁷⁵. According to this new anti-communist act, for the first time in the Thai system of jurisprudence, article 3 contains the word “Communism” with two definitions:

“Communism is a method or economic doctrine consisting of the complete or partial destruction of private property, and separating it from state and people’s property.

*Communist ideology is any ideology that supports the nationalization of land or industry, or capital, or labor.”*²⁷⁶

This example shows how references to “Communism” or Russia were used among political factions, although there was no direct influence of the USSR on the communist movements of Siam at that time, except for the influence of the Comintern.

From the USSR side, the topic of Siam was first mentioned in an official document of the Politburo meeting on July 27, 1923. At the meeting “The question of Siam” was reported by the diplomat Georgy Vasilyevich Chicherin.²⁷⁷ This proved that the topic of Siam was of interest already in the early period of the existence of the Soviet Union. Despite the mention and

²⁷⁴ URL: <http://wiki.kpi.ac.th/index.php?title=เค้าโครงการเศรษฐกิจของหลวงประดิษฐ์มนูธรรม>. Date of Access: 10.04.2019.

²⁷⁵ URL: <http://wiki.kpi.ac.th/index.php?title=เค้าโครงการเศรษฐกิจของหลวงประดิษฐ์มนูธรรม>. Date of Access: 10.04.2019.

²⁷⁶ พระราชบัญญัติว่าด้วยคอมมิวนิสต์ พ.ศ.2476 [Communist Act 2476BE]

²⁷⁷ RGASPI. F.17. Op.3. D.367. P.1B//P.1b

attention paid to Siam, concrete work on the part of the USSR with Siam began only after the creation of the Communist Party in Siam in 1930. Work on external relations of the Comintern, whose center was located in Moscow, with the Siamese Communist Party was being intensified. The first attempt of the Siamese Communist Party to contact the Comintern in Moscow ended with a meeting of representatives of the Siamese Communist Party with the Indochinese Communist Party (early Communist Party of Vietnam) in Macau, where the headquarters of the Indochinese Communist Party and the representative office of the Comintern were located. This meeting on March 14, 1935 concluded with the adoption of a document stating that:

“While the Siamese Communist Party does not yet have direct ties with the Communist International, the Indochina Communist Party assumes the following obligations under its powers:

- 1) To transmit the messages of the Communist International to the Siamese Communist Party, and, conversely, to transmit the reports of the Siamese Communist Party to the Communist International;*
- 2) When preparing for any congress of the Communist International or the Communist Youth International or other revolutionary organizations, transmit information to the Siamese Communist Party so that it sends its representatives to participate in these congresses. The responsibility of the Siamese Communist Party for participating in the congresses is borne by [Siamese] ideological students sent by the Indochina Communist Party to the country of the congress organizers.”²⁷⁸*

Before the VII Congress of the Communist International in July-August 1935, the Siamese Communist Party, with the support of the Indochinese Communist Party, sent three students to Moscow to participate in the congress

²⁷⁸ เออีจิ มูราชิม่า. โหมยิต ทิพย์เทียมพงษ์ (แปล). กำเนิดพรรคคอมมิวนิสต์สยาม [The Birth of Siamese Communist Party]. – กรุงเทพฯ: มติชน, 2555. หน้า 152.

and ideological training at the former Faculty of Foreign Revolutionaries of the KUTV – The Research Institute of National and Colonial Problems (NIINCP). On the way to Moscow, one member of the Communist Party was detained in Shanghai. Only two representatives under the pseudonyms *Ratana* and *Rashi* arrived in the Soviet Union in 1935 on an illegal Australian passport. Their training at the Research Institute of National and Colonial Problems (NIINCP), where revolutionary students from Africa and Asia gathered²⁷⁹, lasted from June 1935 to June 1936. Siam was not the most important among other Asian countries in NIINCP studies, but there were also materials on social conditions in Siam. The specialist who prepared these materials was the English communist Joseph Feinberg, who emigrated from England and worked in the USSR until the end of his life. He gave lectures on Siamese agriculture at NIINCP²⁸⁰.

The Siamese representatives who received ideological training at the NIINCP were very characteristically different. The first of them, Ratana, was a Vietnamese immigrant in northeastern Siam. His name was Thien Tung Wan. He was very active, and was described as “*A fine, politically seasoned comrade. He made great progress in his studies and in his political development. Very disciplined. He tries to apply all his knowledge in practice, ... and gladly helps other comrades very-very much. Very disciplined.*”²⁸¹ In 1937, he had an internship on the recommendation of the university at the Seredsky factory to study the life of workers²⁸². He wrote letters to the management of the educational institution many times to recommend ways to improve the quality of ideological studies at the university.

²⁷⁹ Panin E.V. Kommunisticheskiy universitet trudyashchikhsya Vostoka // Izvestiya MGTU. 2013. №4. s.204.

²⁸⁰ RGASPI. F.532. Op.4. D.215 L.1.

²⁸¹ RGASPI. F.495. Op.260. D.8. L.1.

²⁸² RGASPI. F.495. Op.260. D.8. L.17.

The second representative, Rashi, was a Siamese. His name was Phoon Sridanrat. Rashi's characterization was more modest. He was not as active as Ratana. Here is a fragment of its characteristics: "... *He undoubtedly retains nationalist remnants, which sometimes leads to misunderstandings and clashes with other students.*"²⁸³ And in another report: "*Comrade Rashi has a nationalist tendency. He made it felt, but very imperceptibly (dislike for Chinese emigrants living in his country, who took trade and commercial affairs of the country into their own hands). He used to think that the government of his country was the government of an independent country. This opinion was partly justified by the fact that when he learned about the character of government autonomous of his country, it hurt his national pride, and then strengthened him in the correct understanding of the role of imperialism in the country. (Japanese imperialism).*"²⁸⁴ Rashi's nationalist tendency was also reflected in his report prepared for the Congress of the Comintern in mid-1935, where he spoke about the influence of Japan on the Siamese economy and the economic losses of the Siamese under the influence of Japan²⁸⁵.

After the existence of the Siamese Communist Party was recognized in the Congress of the Communist International, despite the uncertainty of the party's status in the Comintern after the VII Congress²⁸⁶, after completing the training, two representatives of the Siamese Communist Party went to their homeland. Comrade Ratana was arrested while returning home to Vietnam and died. Rashi successfully returned in October 1938, but his role in the Siamese Communist Party and in the Communist Party of Thailand was insignificant: his only notable role in the party was leading the farmers' uprising in Srisaket in

²⁸³ RGASPI, F.495. Op.260. D.7. L.1.

²⁸⁴ RGASPI, F.495. Op.260. D.8, 1.9

²⁸⁵ เออีจิ มูราชิม่า. โหมยิต ทิพย์เทียมพงษ์ (แปล). กำเนิดพรรคคอมมิวนิสต์สยาม [The Birth of Siamese Communist Party]. – กรุงเทพฯ: มติชน, 2555. หน้า 158-159.

²⁸⁶ Jeamteerasakul, S. The Communist Movement in Thailand. PhD Dissertation in Politics. Melbourne, 1991. pp.83-84.

1947. After this uprising, he was no longer active in party life²⁸⁷. The ideological training of representatives of the Siamese Communist Party was an opportunity for the Soviet Union to collect information and learn more about Siam, despite the lack of direct and serious ties between the Communist Parties of the USSR and Siam, as in the initial period of the existence of the Communist Party in Siam, relations between the Comintern and the Siamese Communist Party were carried out by only representatives of the Comintern.

During the training of representatives of the Siamese Communist Party in the Soviet Union, mass repressions of the authorities against the Communist Party took place in Siam. Vietnamese representative from the Comintern Li Phuk Ming (under pseudonym Dati) he was sent to Bangkok to oversee the activities of the Siamese Communist Party. He was an active member, and believed that the activities of the Communist Party in Siam were very weak²⁸⁸. He even tried to radicalize its activities, which caused a conflict between him and the general secretary of the Communist Party, Tran Wan Chan. During the mass repression against communism in April 1936, Dati and the leadership of the Siamese Communist Party were all arrested²⁸⁹. The party was almost completely destroyed. The return of the only representative of the Rashi party from the Soviet Union did not help the party either. However, there were still active members who tried to revive the organization.

Pridi Banomyong returned to the country after a short emigration in 1933 and the repeated victory of the People's Party. Knowing about the anti-communist and nationalist sentiments among the members of the government, he, as a minister in state departments, was more cautious in his work. In 1939, along international conflicts in Siam, nationalist sentiments in the country

²⁸⁷ เออิจิ มูราซึมา. โหมยิต ทิพย์เทียมพงษ์ (แปล). กำเนิดพรรคคอมมิวนิสต์สยาม [The Birth of Siamese Communist Party]. – กรุงเทพฯ: มติชน, 2555. หน้า 162-163.

²⁸⁸ RGASPI. F.495. Op. 16. D. 51. L. 70.

²⁸⁹ เออิจิ มูราซึมา. โหมยิต ทิพย์เทียมพงษ์ (แปล). กำเนิดพรรคคอมมิวนิสต์สยาม [The Birth of Siamese Communist Party]. – กรุงเทพฯ: มติชน, 2555. หน้า 199.

reached the highest stage: Siam was renamed Thailand after the name of the majority people. Banomyong worked in administrative bodies to prepare a management system according to a modern democratic administrative form. In the Second World War, the government of Marshal Phibunsongkhram chose to ally with Japan, so Banomyong illegally created and led the anti-Japanese movement *Serithai (Free Thai)*, which gathered various people with anti-Japanese sentiments. It was very heterogeneous, including both communists and conservatives. But the Communists were also preparing a plan for a communist revolution in Thailand. On December 1, 1941, the Communists gathered to discuss measures to systematize revolutionary work²⁹⁰. A plan for the formation of the Thai Communist Party was adopted with the main goal to organize an anti-fascist movement and struggle both against Japan and the existing political system of Thailand. The document stated: “*The permanent goal of the Communist Party of Thailand is to cooperate with the Communist parties of different countries in the struggle for the creation of a communist regime. But now the goal of our party is to fight for the full independence of Thailand, as it will become the basis for a socialist revolution.*”²⁹¹ Serious systemic party work began after the Second World War with global ideological conflict under the name *Cold War*.

After the mass repressions of the authorities against the Siamese Communist Party in April 1936, the Soviet Union had been left with no ties with the local Communist Party in Siam. There were practically no direct contacts of the Soviet Union with the Siamese Communists, except for the experience of training two members of the Siamese Communist Party in 1935-

²⁹⁰ สุราชัย ยิ้มประเสริฐ. แผนชิงชาติไทย: ว่าด้วยรัฐและการต่อต้านรัฐสมัยจอมพล ป.พิบูลสงครามครั้งที่ 2 [Plan to seize Thailand: On state and anti-state movements in Thailand on the 2nd premiership tenure of Marshal P. Phibunsongkhram]. – กรุงเทพฯ: 6 ตุลารำลึก, 2550. หน้า 285

²⁹¹ ธงชัย พึ่งกันไทย. ลัทธิคอมมิวนิสต์และนโยบายต่อต้านของรัฐบาลไทย พ.ศ.2468-2500 [Communism in Thailand and government policy against Communism 1925-1957]. วิทยานิพนธ์ อ.ม.(ประวัติศาสตร์). กรุงเทพฯ, 2521. หน้า 225.

1937, when the Soviet Union learned through these representatives the opinions of the Siamese about what was happening in the world and about the modern life of Siam. There were also indirect ties between the Soviet Union and Siam in the form of representatives of the Communist International, who went to Siam to organize work with the local Communist Party. The party, with the support of regional representatives of the Communist International, served as a center of agitation and propaganda work among the Siamese. Communist propaganda activities in Siam and Indochina are the result of a complex ideological development and a long process of implementing Russia's foreign propaganda activities. Foreign propaganda activities in Indochina, especially in Siam, took place very slowly, since there were no direct contacts between the Soviet Union and Siam at that time. Official Siam/Thailand did not recognize the new Soviet regime in Russia after the Great October Socialist Revolution of 1917. The situation changed only in the 1940s, when an attempt was made to establish official diplomatic relations between the Soviet Union and Siam, which indirectly helped to oversee Soviet propaganda activities in the country through the official representations of the diplomatic mission.

3.2 Organization of Soviet propaganda after the War and Soviet media propaganda activities in Thailand

The post-war international situation has changed dramatically. In his famous Fulton Speech (on the "Iron Curtain") of March 5, 1946, W. Churchill openly accused the Soviet Union of creating "international difficulties"²⁹²: *"I do not believe that Soviet Russia desires war. What they desire is the fruits of war and the indefinite expansion of their power and doctrines. But what we have to consider here to-day while time remains, is the permanent prevention of war*

²⁹² Lavrenteva M. Y. Osobennosti tekhnologiy i metodov informatsionno-psikhologicheskikh voyn SSSR s Velikobritaniyey i SSHA v period 1939-1953 gg.: diss. kand. filol. nauk. M, 2020. C.61.

*and the establishment of conditions of freedom and democracy as rapidly as possible in all countries.”*²⁹³

In response, the USSR took a course to strengthen the counter-propaganda campaign, but Soviet foreign propaganda, which was conducted through all possible channels (Sovinformburo, VOKS and TASS), was, if not fruitless, then at least not very successful, since Western news materials were extremely rarely based on Soviet sources²⁹⁴. Under such conditions, the “defensive” nature of the activities of the main Soviet foreign information agency, the Sovinformburo, could no longer correspond to the new forms of ideological counteraction that the West was waging against the Soviet Union. Changes were needed, and they were not long in coming.

In accordance with the resolution of the Central Committee of the Communist Party of August 13, 1946, which implemented the project of A. A. Zhdanov, the position of adviser (diplomat) for cultural affairs was established in all Soviet embassies and foreign missions. Apparently, this was an analogue of the current position of cultural attache.²⁹⁵ Moreover, the Foreign Policy Department of the Central Committee of the Communist Party conducted a thorough study of the activities of the Sovinformburo, as a result of which (according to the resolution of October 9, 1946) the structure of this information organization underwent some changes, and the following urgent tasks were already assigned to the “updated” Sovinformburo:

²⁹³ The Sinews of Peace (‘Iron Curtain speech’) – International Churchill Society [Internet]. International Churchill Society [Cited 31.08.2020]. Available at: <https://winstonchurchill.org/resources/speeches/1946-1963-elder-statesman/the-sinews-of-peace/>

²⁹⁴ Lavrenteva M. Y. Osobennosti tekhnologiy i metodov informatsionno-psikhologicheskikh voyn SSSR s Velikobritaniy i SSHA v period 1939-1953 gg.: diss. kand. filol. nauk. M, 2020. C.65.

²⁹⁵ RGASPI. F.77. Op.4. D.16. L.55-63.

“Coverage of the Soviet peaceful policy and the struggle of the USSR for a lasting peace, explaining that this policy corresponds to the fundamental interests and desire for a lasting peace of the broad masses of the people of all countries;

Systematic exposure of the policy of the reactionary-imperialist circles of the United States, Britain and other states that advocate imperialist expansion and inciting a new world war;

Propaganda of the post-war Stalinist five-year plan and the further construction of socialism in the USSR, explanation of the advantages of the Soviet state and economic system, systematic coverage of the achievements of the Soviet Union in all areas of life;

Widespread dissemination of information in the international press about the actual state of affairs in the countries that have implemented democratic transformations (Yugoslavia, Bulgaria, Czechoslovakia, Poland), and systematic exposure of the slander of reactionaries regarding the situation in these countries.”²⁹⁶

These “urgent tasks” were not only a priority for the Sovinformburo, but served as a vivid demonstration that the leadership of the USSR, particularly the whole department of Soviet Foreign Policy was able to adapt to new forms of ideological opposition in the international political arena.

According to another decision of the Politburo of June 25, 1947, *On the work of the Sovinformburo*, another task of the Sovinformburo was defined:

²⁹⁶ RGASPI. F.17. Op.3. D.1062. L.34-37.

fulfilling the instructions of the Information Committee, the then-Foreign Intelligence Service, to collect information abroad²⁹⁷.

All the above-described changes in the tasks of the Sovinformburo directly affected the organization of propaganda work in the new Soviet diplomatic mission, which was opened in 1948: the Soviet Union Mission in Siam (Thailand).

Diplomatic relations between the Soviet Union and Thailand were established on March 12, 1941, a few months before the beginning of the Great Patriotic War. After the establishment of diplomatic relations, both countries were involved in the events of World War II: on June 22, 1941, the troops of Nazi Germany invaded the territory of the USSR, which was the beginning of the Great Patriotic War, which cost millions of victims to the Soviet people; as for Thailand, it, being an ally of Japan in the war, entered into an armed conflict with French Indochina, after, in December 1941 Japan had invaded the territory of Thailand. Naturally, under such conditions, diplomatic activity was suspended until the end of the Second World War in September 1945.²⁹⁸

In order to become a member of the newly formed United Nations, Thailand needed permission from all the winning countries that suddenly became permanent members of the UN Security Council. Thailand, de-jure considered an ally of Japan, was forced to accept all the conditions of the winning countries. Thus, the Soviet Union demanded the repeal of the anti-

²⁹⁷ Lavrenteva M. Y. Osobennosti tekhnologiy i metodov informatsionno-psikhologicheskikh voyn SSSR s Velikobritaniyey i SSHA v period 1939-1953 gg.: diss. kand. filol. nauk. M, 2020. C.68.

²⁹⁸ นรนิติ เศรษฐบุตร. ไทยกับโซเวียตสถาปนาการทูตกันก่อนหรือหลังสงครามโลก [Thailand and Soviet Union began their diplomatic relations before or after the World War?] // ศิลปวัฒนธรรม. 2550. №10, หน้า 96-112.

communist law of 1933.²⁹⁹ After Thailand fulfilled this condition, the Soviet Union began to prepare for the departure of a diplomatic mission to Thailand.

In accordance with the decree of the Soviet government No. 131-65s of January 25, 1947 *On the opening of the USSR Mission in Siam*, the Soviet diplomatic mission was officially opened in Bangkok³⁰⁰. Nevertheless, the process of preparing her work began in more than a year. The first Soviet Envoy to Siam (Thailand) Sergey Nemchina arrived in Bangkok in March 1948.³⁰¹, but already during the “preparation process”, Igor Usachev, a cultural diplomat in Thailand was appointed³⁰², who was also the first head of the State Information Bureau in Thailand. The appointment of Igor Usachev was part of the implementation of the task of foreign propaganda, which was announced by the Central Committee of the Communist Party on August 13, 1946.

Two ambitious and highly professional diplomats S. Nemchina and I. Usachev had to work in a country where there was an Anti-communist atmosphere in everything. They worked actively and fruitfully, giving all their strength to fulfill the difficult task facing them.

107 books and other publications in Russian, English and French were prepared in advance for distribution, as well as 3 photo collections³⁰³. Having arrived in Thailand, Usachev began to comprehensively study the audience, to which the prepared materials were oriented. Soon, he recommended that Administration of the Soviet Information Bureau and the All-Union Society for Cultural Relations with foreign countries (VOKS) make changes to the “list of literature” that was originally sent from the Soviet Union³⁰⁴. Usachev’s active

²⁹⁹ Tejapira K. *Commodifying Marxism: The Formation of Modern Thai Radical Culture, 1927-1958*. – Kyoto: Kyoto University Press, 2001. – P.63.

³⁰⁰ GARF. R5446. Op.49a D.174. L.1.

³⁰¹ GARF. R4459. Op.27. D.8248. L.16.

³⁰² GARF. R5283. Op.19. D.482. L.4.

³⁰³ GARF. R5283. Op.19. D.482. L.16-19.

³⁰⁴ GARF. R5283. Op.19. D.482. L.11.

operation was noted by both Western and Thai media, as well as the Thai authorities, calling him “the true owner of the [Soviet diplomatic] mission”.³⁰⁵

In December 1948, the first issue of the Soviet periodical, the *Soviet Union* magazine, was published.

In the first years of the diplomatic mission, the Sovinformburo, taking advantage of the abolition of the anti-communist law, actively cooperated with many well-known left-wing activists in Thailand. One of them was the first Thai translator of the Soviet Information Bureau, Suphat Sukhonthaphirom, who had extensive connections with other left-wing cultural figures in Thailand.

Left-wing cultural figures of Thailand of those years, united under the name *Thailand Peace Protection Committee*, opposed the state pro-Western policy, in particular, against Thailand’s participation in the Korean War on the side of the United States, which was insisted on by the government of Marshal Saipradit Phibunsonghkham³⁰⁶. The Sovinformburo, of course, supported them in this, at the same time trying to expand its influence on various non-leftist newspapers in Thailand.

The response to this kind of activity was the mass repression of the Thai authorities against communism, which began in November 1952, as well as the new immediately adopted Anti-Communist Act of 1952³⁰⁷, which remained in operation throughout the entire Cold War period. And although many repressed left-wing activists, including Suphat, received an amnesty in 1957 in honor of the 2,500th anniversary of Buddhism, after the 1958 coup organized by the pro-American Marshal Sarit Thanarat, all former political prisoners were again put

³⁰⁵ GARF. R4459. Op.27. D.8248. L.105.

³⁰⁶ GARF. R4459. Op.24. D.1141. L.14.

³⁰⁷ สุราชัย อิมประเสริฐ. แผนชิงชาติไทย: ว่าด้วยรัฐและการต่อต้านรัฐสมัยจอมพล ป. ฟื้นฟูสงครามครั้งที่สอง [Plan to seize Thailand: On state and anti-state movements in Thailand on the 2nd premiership tenure of Marshal P. Phibunsonghkham]. – กรุงเทพฯ: 6 ตุลาคม, 2550. หน้า 303-304.

behind bars, accused under an Anti-communist law. After this repression, even Soviet attache and TASS correspondent in Thailand were also accused of espionage³⁰⁸.

The structure and nature of the activities of Soviet foreign propaganda changed in 1961, when a new information agency, the Novosti Press Agency (APN), was formed on the basis of the Sovinformburo. It was not a state agency, but a professional one, with professional founders — such as the Union of Journalists, the Union of Writers, the Union of Soviet Friendship and Cultural Relations Societies with Foreign Countries, as well as the *Znanie* Society, formed with the aim “*to widely disseminate truthful information about the USSR abroad and to familiarize the Soviet public with the life of the peoples of foreign countries, to promote mutual understanding, trust and friendship between peoples in every possible way.*”³⁰⁹

Since then, the Sovinformburo in Thailand has been understood as the APN. The activities of the Sovinformburo / APN were constantly monitored by the Thai authorities, and in the 1960s a new obstacle arose in the work of the agency: Anti-Soviet tendencies that began to form in the Communist Party of Thailand. These trends were explained by the fact that after the Third Congress of the Communist Party of Thailand in 1961, Maoism became its official ideology, which was due to the consequences of the ideological split between the PRC and the USSR in the 1950s.³¹⁰

APN has started active activities to expand cooperation with local government organizations and the media. In 1961, permission was obtained for

³⁰⁸ Shirk, Paul R. Thai-Soviet Relations. // Asian Survey. 1966. Vol. 9, No. 9. pp. 682–693.

³⁰⁹ URL: <https://ria.ru/20110301/340763479.html>. Date of Access: 02.01.2021.

³¹⁰ บัญชา สุมา. การเคลื่อนไหวของพวกคอมมิวนิสต์กับนโยบายป้องกันและปราบปรามของรัฐบาล (พ.ศ.2500-2523) [Communist movement and Thai authorities' Anti-Communist policy 1957-1980]: วิทยานิพนธ์ อ.ม.(ประวัติศาสตร์). กรุงเทพฯ, 2528. หน้า 36.

joint cultural events of the Sovinformburo/APN with state organizations: Sovinformburo was given an auditorium at the Ministry of Education to show Soviet films for the first time in state organization³¹¹.

A new stage of cooperation between the agency and various state institutions was coming, although this was happening under the difficult conditions of the Anti-communist act of 1952, the pressure of the pro-American regime of Marshal Sarit Thanarat, as well as the beginning of the “people’s war” of the Communist Party of Thailand against the Thai authorities. In 1966, the Radio Moscow in Thai language was established, which continued its work until 1992.³¹² Constant radio broadcasts from Moscow were broadcast all over Thailand; former political prisoners after the 1958 coup, the Thapanosot spouses: Chueachan Thapanosot and her husband, Udon, worked as radio announcers. Thus, they played an important role in the propaganda activities of the Soviet media in Thailand.

In the conditions of sharp anti-Sovietism in Thailand in the 1970s, the main task of the APN was to organize anti-Maoist demonstrations. The agency’s materials began to be published in Chinese for the appropriate audience — Thais with Chinese roots and Chinese.

During the period of democratization of Thailand, which began after the popular uprising on October 14, 1973 against the military regime of Marshal Thanom Kittikachon, APN actively expanded cooperation with various publications and local broadcasting. Cultural exchanges between the two countries had also become more frequent.

³¹¹ มติคณะรัฐมนตรี 13.06.2504 “รัฐมนตรีกระทรวงการต่างประเทศเสนอเรื่องด่วน” [Urgent message from Minister of Foreign Affairs] [อินเทอร์เน็ต]. สำนักเลขาธิการนายกรัฐมนตรี [เข้าถึงเมื่อ 03.09.2563]. เข้าถึงที่: https://cabinet.soc.go.th/soc/Program2-3.jsp?top_serl=100481&key_word=%E2%AB%E0%C7%D5%C2%B5&owner_dep=&meet_date_dd=&meet_date_mm=&meet_date_yyyy=&doc_id1=&doc_id2=&meet_date_dd2=&meet_date_mm2=&meet_date_yyyy2=

³¹² URL: <https://ria.ru/20190122/1549739126.html>. Date of Access 10.12.2020.

Another important factor in the development of the Soviet media in Thailand was the civil wars in the territories of Thailand's neighbors-Laos, Vietnam and Cambodia. These wars had a certain impact on the agency's cooperation with various local organizations. So, at the end of 1975, there was a cooperation with Chulalongkorn University for the organization of the exhibition *Education in the USSR*.³¹³

The Communist victories in the civil wars in Cambodia (April 1975), Vietnam (April 1975) and Laos (December 1975), as well as the internal political conflict in Thailand, predetermined a new military coup. A sad page in the history of Thailand was the events of October 6, 1976: a mass murder of left-wing student activists who opposed the return to the country of Marshal Thanom Kittikachon, who enjoyed the support of the upper strata of society, took place at Thammasat University. The radical anti-communist regime of Prime Minister T. Kraivichian was established. All left-wing movements were repressed; the activities of the APN also temporarily stopped.³¹⁴

In November 1977, a more "compromise" Prime Minister, General Kriangsak Chamanan, came to power. With his coming to power, the APN was again able to conduct propaganda activities. However, the border conflicts of Laos and Cambodia with Thailand and internal conflicts in these countries had become a new obstacle to this. Now the Soviet media in Thailand were forced to respond to Anti-Soviet attacks by the Communist Party of Thailand³¹⁵, Thai media³¹⁶ and even Thai Government³¹⁷. Despite all these attacks, the period

³¹³ GARF. R9587. Op.2. D.1091. L.267.

³¹⁴ GARF. R9587. Op.2. D.1185. L.304-306.

³¹⁵ ธิกานต์ ศรีนารา. ความขัดแย้งทางความคิดในขบวนการคอมมิวนิสต์ไทย ระหว่าง พ.ศ.2519-2525

[Ideologicheskie konflikty v kommunisticheskikh dviZheniyakh Tailanda v 1976-1982 gg.]:

วิทยานิพนธ์ ศศ.ม. (ประวัติศาสตร์). กรุงเทพฯ, 2548. หน้า 103.

³¹⁶ GARF. R9587. Op.2. D.1442. L.1.

³¹⁷ GARF. R9587. Op.2. D.1442. L.31.

since 1978 has been a time of strengthening cooperation and expanding cultural exchange programs organized by the Novosti Press Agency.

The agency's relations with the Thai authorities improved under Prime Minister General Prem Tinasulanon, who took a number of decisive measures in relations with the Communist Party of Thailand and communist movements. According to Order No. 66/2523, the Prime Minister offered an amnesty to all Communist activists who surrendered to the Thai authorities³¹⁸. He also paid a visit to the USSR, taking a step towards establishing more friendly bilateral relations. Until the end of the 1980s, the activities of the Soviet media in Thailand were carried out with the support of the country's authorities.

Throughout its development from the Sovinformburo to the APN, the main foreign media organization in Thailand followed the Leninist doctrine of journalism. According to these three Leninist functions of journalism: propaganda, agitation and organization, we analyze the activities of the Soviet mass media. The Soviet Information Bureau / APN, Radio Moscow and other Soviet media in Thailand were, above all else, Soviet media. The Soviet Union is a communist state, and therefore any media were influenced by its ideological doctrine. Activities and materials of the Soviet media in Thailand are studied to determine how the Leninist doctrine influenced their work, how effective it was in the constantly changing political situation in Thailand with constant Anti-Soviet agitation in ideological and political conflicts, what image it formed among the Thai audience and how this image was built. Finally, how the fates of Soviet and Thai cultural and educational figures who worked in the Soviet media throughout the entire period of the world ideological struggle, known as the "Cold War", were connected.

³¹⁸ คำสั่งสำนักนายกรัฐมนตรีที่ 66/2523 เรื่อง นโยบายการต่อสู้เพื่อเอาชนะคอมมิวนิสต์ [Order of the Prime Minister's Administration №66/2523 "On struggle policy for winning Communism"]

3.3 Propaganda work of Soviet media in Thailand

Any propaganda loses its meaning without information, since propaganda, as part of the information war, is “*carried out in the cognitive space of society with the help of information messages.*”³¹⁹

In this section, we analyze this specific “*information messages*”: the activities and propaganda materials of the main source of Soviet propaganda, that is the *Soviet Union* magazine in Thai, as well as the activities and materials of the Sovinformburo/APN and Radio Moscow in Thai language.

As already mentioned, I. Usachev, the attache responsible for cultural diplomacy (cultural attache), from the first days of his work in Thailand, began to actively study the audience and made his own adjustments to the propaganda materials that were prepared by the Sovinformburo and VOKS. In his opinion, some materials needed to be replaced, since Thai society was different from what it was represented in the Soviet Union. He stated that: “*Since English is currently the most widely spoken language in Siam, we ask you to make adjustments to the publications you send. The number of copies in English should be increased at the expense of French publications.*

The weak knowledge of the language on the part of even the most educated circles should be taken into account. I think that the most suitable materials are richly illustrated, especially if you consider that they know almost nothing about the Soviet Union here. In this regard, I ask you to send the USSR in Construction magazine, publication of which, as the news has reached us, has been renewed. For the same purpose, it is highly desirable to receive several copies of the publication Our Motherland by Mikhailov. In general, I consider it rational to send collections that give in a compressed form the most important moments of the life of the Soviet Union.

³¹⁹ Labush N.S., Puyu A.S. Mediatizatsiya ekstremalnykh form politicheskogo protsessa: voyna, revolyutsiya, terrorizm. – SPb: Izd-vo S.-Peterb. Un-ta, 2019. S.221.

*I have to admit that gramophone records with Soviet music do not meet the audience requirements, since most of them are the music of Khachaturian, Prokofiev, Shostakovich. I ask you to correct this mistake as soon as possible.*³²⁰

The propaganda activities of the Soviet media in Thailand were constantly developing not only due to narratives from Moscow, but also in connection with the changing socio-political conditions in the Soviet Union and Thailand, which influenced the improvement of the quality and expansion of opportunities and ways of working on propaganda activities and propaganda materials of the Soviet Union.

The key to understanding how propaganda, which is a long and continuous process of working on information for a certain audience for a certain purpose, was carried out in Thailand, we consider the analysis of the main Soviet propaganda tool in Thailand, the *Soviet Union* magazine, as well as other similar information channels.

The Soviet Union magazine

The *Soviet Union* magazine, the mainstay of Soviet periodicals in Thailand, was the main channel of Soviet propaganda. The first issue of the magazine was published in December 1948, i.e., less than a year after the official opening of the Soviet diplomatic mission in Thailand. The content of the first issue, unique in Thailand, consisted of two parts: a speech by A. Y. Vyshinsky at the UN Congress on September 25, 1948 and a series of photographs of Moscow³²¹.

³²⁰ GARF. R5283. Op.19. D.482. L.11.

³²¹ เอ.ไอ.วชิณสกี. สุนทรพจน์ของ เอ.ไอ.วชิณสกี [Address of A. Y. Vyshinsky] // สหภาพโซเวียต. ฉบับที่ 1. ธันวาคม 2491.

In the early years, the Thai version of the *Soviet Union* magazine was implemented on the model of the already well-known magazines *USSR in Construction* and the *Soviet Union*, but later, when the series of APN magazines *Country of the Soviets* (in Poland and a number of other countries) were published, the *Soviet Union* magazine in Thailand was also published according to this model.³²²

The process of localization of the *Soviet Union* magazine in Thai was quite complicated. Like other magazines in foreign languages, the *Soviet Union* was in the editorial office of its region: the main editorial office of Asian countries. The process of working on the issue of the magazine began in Moscow, where the main editorial office of Asian countries prepared a mock-up of each issue on the current topics of the last month (for more information, please see appendix №1 Decision-making process of Soviet propaganda activities in Thailand.)

The International Women's Day in the March issue, the October Revolution in the November issue, etc. had traditionally been featured in the magazine annually. However, the content of each page could be changed (by the decision of the local APN bureau or the Ambassador of the Soviet Union), if it was believed that there were more relevant topics for the local audience. For example, the December 1971 issue included a greeting by N. Podgorny on the occasion of the birthday of Rama IX, and in the March 1974 issue (on the instructions of the ambassador), a separate strip was dedicated to the ceremony of presenting the ambassador's credentials to the King of Thailand.³²³

³²² Interview with E. B. Belenky in Bangkok. 19.08.2019.

³²³ GARF. R9587. Op.2. D.1016a. L.158.

The circulation of the issue had been different by years: 5,000 copies in 1971.³²⁴, 8,000 – 10,000 copies in 1980s. The number of pages had been also changed: 32 pages in 1948-1975, 36 pages since 1975³²⁵, 48 pages since 1978.

A significant problem in the preparation of the journal was the Thai language's natural wordiness: the average number of words in the text in Thai significantly exceeds the number of words in the text in other languages. According to the standard of the APN bureau in Thailand, 1 page of the English text was equal to 1.5 pages of the Thai text, and as a result, "*some articles had to be slightly reduced, not to the detriment of their quality.*"³²⁶ because of the big difference in the number of words.

The magazine presented a variety of stories that the USSR considered it necessary to introduce to Thai readers. Let's pay attention to the part of each issue that readers always notice first of all: the cover.

Content of the covers of 144 issues of the *Soviet Union* magazine in Thai from the beginning of the "compromise" period in 1978 until the last issue in 1990 was analyzed. From the classification of theme, presented on the covers, 81.94% (118 covers) are dedicated to a person or a group of people³²⁷. Thanks to these figures, we can see how the APN's goal "*to widely disseminate truthful information about the USSR abroad.*" was formalized³²⁸. A demonstration of a person is a demonstration of a lifestyle to readers. The "actors" on the covers can be divided into:

- Type of appearance (out of 118): 38.98% - one person, 61.02% - a group of people;

³²⁴ GARF. R9587. Op.2. D.788. L.281.

³²⁵ GARF. R9587. Op.2. D.1091. L.272.

³²⁶ GARF. R9587. Op.2 D.712. L.79.

³²⁷ Palakhan N. Zhurnal «Sovetskiy Soyuz» v formirovanii obraza SSSR v korolevstve Tailand: diss. mag.Zhurnalistiki. SPb, 2018. C.63.

³²⁸ URL: <https://ria.ru/20110301/340763479.html>. Date of Access: 22.01.2021.

- Gender (out of 118): 64.41% - men, 58.47% - women;
- Age (out of 118): 43.75% - young people, 43.75% - middle-aged people, 13.56% - elderly people;
- Nationality, only according to the instructions on the cover (out of 118): 11.02% - Russians, 43.22% - other nationalities;
- Profession (out of 118): by 15.25% - politicians, by 14.41% - workers and agricultural workers, by 13.56% - cultural workers, by 4.24% - schoolchildren and students, by 3.39% - cosmonauts, by 11.86% - other unspecified professions;
- Context and holidays (out of 118): 40.68% - certain holidays or memorable dates³²⁹.

Based on statistical data, we can conclude that on the covers of the *Soviet Union* magazine in Thai language, the USSR was represented in all possible diversity: social, age, national, professional, etc. Therefore, the slogan *friendship of peoples*, as a result, was not baseless or propaganda statement that separated from real life, but a reflection of the reality in which the Soviet peoples lived.

We analyze the content of the journal based on the tables of contents of all issues. We found that only 80 of the 144 issues published from 1978 to 1990 have a table of contents. The absence of a table of contents in other cases can be explained by the release of a number of special issues in 1981-82 in honor of the 60th anniversary of the formation of the Soviet Union, which provided only basic information about all Soviet republics and interviews with their leaders, as well as the release in 1984 of several more special issues dedicated to the republics of Central Asia.³³⁰ Of the 80 issues with a table of contents, only 60 have a full table of contents, all the others have only a short version; the reasons

³²⁹ Palakhan N. Zhurnal «Sovetskiy Soyuz» v formirovaniy obraza SSSR v korolevstve Tailand: diss. mag. Zhurnalistiki. SPb, 2018. C. 66-67.

³³⁰ Palakhan N. Zhurnal «Sovetskiy Soyuz» v formirovaniy obraza SSSR v korolevstve Tailand: diss. mag. Zhurnalistiki. SPb, 2018. C.71.

for this have not been established. There are 293 journalistic texts in 60 issues with a full table of contents. After analyzing these texts, we have divided them by type and content:

- By type: 82.25% - news and analytical articles, 13.65% - interviews and speeches, 4.10% - artistic and literary works;
- By content: 25.26% - texts on the topic of internal policy of the USSR, by 19.11% - texts on cultural topics, 18.09% - texts on the topic of technological achievements, 16.72% - texts on the topic of foreign policy of the USSR, 7.17% - texts on the topic of domestic economy, 6.48% - texts on the topic of sports, 5.46% - texts on the topic of education, 1.71% - texts on the topic of the world economy³³¹.

The results of our analysis suggest that, contrary to the fears of the Thai authorities, only a small part of the texts is devoted to political topics and communist propaganda. Most of the texts relate to the fields of culture, science, sports, education, etc. In such a variety, there was truthful information prepared for the Thai audience. Propaganda is a long and continuous process, and the result of the 13-year period of Soviet propaganda in Thailand was the creation of a deep and detailed image of the Soviet Union for the Thai audience.

We also analyzed the illustrations of the *Soviet Union* magazine, considering their types and functions. From the whole variety of photos that appeared on the pages of the magazine, we selected only those, which were featured with the texts about Thailand and the bilateral relations between Thailand and the Soviet Union from 1978 to 1990. 203 publications about Thailand in 1978-1990 were supplemented with 487 illustrations; slightly more than half of the publications (103 out of 203) had illustrations. We have identified the following main functions and features of illustrations in publications about Thailand: 1) the

³³¹ Palakhan N. Zhurnal «Sovetskiy Soyuz» v formirovaniy obraza SSSR v korolevstve Tailand: diss. mag. Zhurnalistiki. SPb, 2018. C.72-73.

main task is to present news information (83.50% of 103); 2) color photographs and illustrations were used only in the description of official visits of high-ranking political figures of both countries until 1990, when color photographs were used in articles about the travels of Thais in the Soviet Union³³².

Other propaganda materials of Sovinformburo/APN's employees.

The propaganda activities of the Soviet media were not limited exclusively to the materials of the Sovinformburo/APN. For example, the first translator of the Soviet Information Bureau, Suphat Sukhonthaphirom, worked on his own monograph, in which he tried to correlate the local form of Buddhism with the Soviet socialist ideology. This monograph was called *Buddhist Philosophy and Marxism* and became the most unique propaganda material, especially since its authorship belonged to a former translator of the Sovinformburo, who continued to cooperate with the Novosti Press Agency until 1991. The monograph was entirely based on Soviet ideological teachings: among the Western ideologists, only the names of K. Marx and F. Engles were mentioned. The authors of all the other citations that formed the basis of Suphat's monograph were Soviet ideologists and philosophers – V. Lenin, I. Stalin, M. Rosenthal and P. Yudin³³³.

In the introduction, Suphat explained his concept with a comparative philosophy: *“Through the prism of “comparative philosophy”, I want to present to you, dear readers, the teachings of “Buddhism” and “Marxism”. I explain both teachings and compare them so that you can determine for yourself how these teachings are similar and different from each other. I offer you the*

³³² Palakhan, N. Vidy i funktsii illyustratsiy v publikatsiyakh o Tailande v tayskoy versii Zhurnala «Sovetskiy Soyuz» // Media v sovremennom mire. Molodye issledovateli: materialy mezhdunarodnoy konferentsii studentov, magistrantov i aspirantov / pod red. A.S. Smolyarovoy; sost. A.N.Marchenko. – SPb: SPbGU, 2019. – S.354-356.

³³³ สุภัทรร สุกนธาทิรมย์ ณ พัทลุง. พุทธปรัชญากับปรัชญามาร์กซิสต์ [Buddhist Philosophy and Marxism]. - กรุงเทพฯ: สถาบันวิทยาศาสตร์สังคม, 2541, หน้า 95.

*opportunity to compare them yourself, because I believe that we all have sufficient knowledge and skills to identify similarities and differences.”*³³⁴

In his book, Suphat identifies common motives in Buddhist and Marxist teachings: “*Marxism, like Buddhism, defines “methods” in the concept of the world and nature, and does not simply explain “the theory of knowledge” or “the study of knowledge”. In fact, the ability to understand the world and nature depends on the awareness of their true image. This means that the ways of comprehending the world and nature consist in the actual image of the world and nature itself. There are two such methods — the dialectical method and historiosophy.*”³³⁵ Despite the fact that various concepts of “Socialist Buddhism” were developed in Thailand to combat the spread of communism, Suphat’s book remains to this day the only study of specific links between Buddhism and Marxism in Thailand.

Udon Thapanosot was constantly cooperating with the *Lalana* magazine, which was owned by the leading Thai writer Suwannee Sukhontha. Because of the connections with Udon, in 1975 she was invited to visit the Soviet Union³³⁶, and gave an interview with Radio Moscow in Thai language.³³⁷

Udon’s own collected work *Rimsuan (Near the garden)* includes his own short stories, published weekly in his column *Rimsuan*; this column was published in the aforementioned *Lalana* magazine, where Udon worked under the pseudonym “*Khon derm*” (“*Your old friend*”).³³⁸ Some of his stories were

³³⁴ สุภัทร สุคนธาภิรมย์ ณ พัทลุง. พุทธปรัชญากับปรัชญามาร์กซิสต์ [Buddhist Philosophy and Marxism]. - กรุงเทพฯ: สถาบันวิทยาศาสตร์สังคม, 2541, หน้า 9.

³³⁵ สุภัทร สุคนธาภิรมย์ ณ พัทลุง. พุทธปรัชญากับปรัชญามาร์กซิสต์ [Buddhist Philosophy and Marxism]. - กรุงเทพฯ: สถาบันวิทยาศาสตร์สังคม, 2541, หน้า 73.

³³⁶ GARF. R9587. Op.2. D.1088. L.172

³³⁷ เอ.เรสนิคอฟ. วิทยุมอสโกวภาษาไทย [Radio Moscow in Thai language] // สหภาพโซเวียต. ฉบับที่ 8. 2522. หน้า 18-19.

³³⁸ อุคร ฐาปโนสถ. เดอะเบสต์ออฟคนเดิม รวมสุดยอดเรื่องสั้นหรรษาเสียดสี [The Best of Khonderm: Collection of funny stories]. - กรุงเทพฯ: 222, 2538.

humorous tales about the Soviet Union; indirectly, they humanized the image of the USSR in the eyes of the Thai audience. The following main stories appeared in the collection: 1) the progress of education and the development of technologies: for example, one of the stories was devoted to the development of medicine in the USSR: V. Shumakov's discovery of a new method of treating diabetes³³⁹; another publication touches on the history of the Soviet cosmonautics flight into space by S. Savitskaya³⁴⁰; 2) humorous jokes and anecdotes about life in the Soviet Union and other countries: for example, a story about the long and difficult process Soviet fashion production.³⁴¹ We see that these publications are dedicated to ordinary people, their everyday life. And although these stories were not written for the APN, their importance in humanizing the image of the Soviet Union in Thailand can hardly be overestimated.

Paying attention to other media products of the APN, we found another important book: *The 90th anniversary of Russian-Thai diplomatic relations*, written in 1988 by APN's editor A. Karchava³⁴². This book was the first (from the Soviet side in Thailand) monograph on Russian-Thai relations. It was also unique by the fact that for the first time it recognized the role of Tsarist Russia in establishing diplomatic relations with Thailand.

Telegraph Agency of the Soviet Union (TASS) in Thailand

Since the task of promoting the Soviet way of life abroad was assigned exclusively to the APN, the Telegraph Agency of the Soviet Union did not take

³³⁹ คนเดิม. ริมสวนคนเดิม [Your old friend near the garden]. — กรุงเทพฯ: แมวคำ, 2535. หน้า 256-258.

³⁴⁰ คนเดิม. ริมสวนคนเดิม [Your old friend near the garden]. — กรุงเทพฯ: แมวคำ, 2535. หน้า 204-206.

³⁴¹ คนเดิม. ริมสวนคนเดิม [Your old friend near the garden]. — กรุงเทพฯ: แมวคำ, 2535. หน้า 110-113.

³⁴² อเล็กซานเดอร์ คาร์ทชาวา. 90 ปี ความสัมพันธ์ทางการทูตรัสเซีย-ไทย [The 90th anniversary of Russian-Thai diplomatic relations]. — กรุงเทพฯ: บพิตร, 2531.

a direct part in the propaganda and agitation activities of the APN.³⁴³ At the same time, some TASS correspondents who worked in Thailand since 1948 were also members of the Soviet diplomatic mission. Since 1940, TASS has been collecting news and reports about Siam/Thailand in various newspapers and publications published in Asian countries.³⁴⁴ On May 5, 1948, the first TASS report was published in Bangkok about the *Presentation of credentials by the Soviet envoy to Siam to a representative of the Regency Council*³⁴⁵.

TASS materials were important for the dissemination of truthful information about the Soviet Union, since the most important official news and statements were always transmitted on TASS³⁴⁶. The main task of TASS at the same time was a source of official information, for example, in the issue of the *Soviet Union* magazine in Thai in October 1989, only Mikhail Gorbachev's statement was published TASS, and the news about the personal visit of Rama IX's sister Princess Kalyanivattana to Siberia was published by a local journalist of the Novosti Press Agency – the then head of the West Siberian branch of the APN Viktor Yukechev³⁴⁷. When N. Ryzhkov visited Thailand in 1990, in the issue of the *Soviet Union* magazine in March 1990, official statements were published by TASS, and the opinion on further cooperation between the USSR and Thailand was reported by the APN's political observer Eduard Ryabtsev³⁴⁸. In the materials published in Thailand by the local APN bureau, TASS was always mentioned as the first source when publishing any

³⁴³ Bityutskaya, V. V. Sovetskoe informatsionnoe agentstvo: evolyutsiya soderzhaniya i tekhnologiy deyatelnosti (po materialam TASS). Diss. ... kand. filol. nauk, SPb. 2019. S.62.

³⁴⁴ GARF. R4459. Op.27. D.96. L.1.

³⁴⁵ GARF. R4459. Op.24. D.577. L.1.

³⁴⁶ Interview with E. B. Belenky in Bangkok. 19.08.2019.

³⁴⁷ วิคเตอร์ ยูคีเชฟ. สมเด็จพระเจ้าพี่นางเธอเจ้าฟ้ากัลยิวัฒนาเสด็จเยือนสหภาพโซเวียต [Princess Kalyanivattana visits the Soviet Union] // สหภาพโซเวียต. ฉบับที่ 10. 2532. หน้า 12-15.

³⁴⁸ เอดูอาร์ด เรียบต์เซฟ. ส.ส.ช.ส.-ภูมิภาคเอเชียแปซิฟิกทวีความสัมพันธ์ทางเศรษฐกิจ [USSR-Asian Pacific Region increases economic cooperation]// สหภาพโซเวียต. ฉบับที่ 3. 2533. หน้า 26.

official statement or opinion from the government and the leadership of the Soviet Union.

The telegraph agency carried out its own work in Thailand, separate from other information agencies, although it was interested in publishing its materials in the APN in Thailand, and, unlike the APN, cooperated exclusively with the official press. Although TASS activities were not officially related with foreign propaganda activities, in context of mass repression against Thai leftists in 1958 TASS correspondent Yuri Trushin was accused of espionage and deported from the country³⁴⁹. Apart of this incident, there was also the sign of good relations between TASS and local official media in Thailand. In February 1979, Polyansky, a TASS correspondent, nevertheless concluded an oral agreement with the national news agency of Thailand on receiving information from the Soviet agency³⁵⁰. Nevertheless, the Thai authorities often accused the Telegraph Agency of the Soviet Union of misinformation about the situation in the border conflicts in Laos and Cambodia in the 1970s and 80s.³⁵¹

Radio Moscow in Thai language

Radio Moscow in Thai language began its work in 1966. The main Soviet announcer throughout the entire period of the radio station's existence from 1966 to 1992 was the famous Thai scholar and translator V. Churmanteyev. The first Thai announcers were Udon and Chueachan Thapanosot, working from 1966 to 1976. They were replaced in 1977 by another married couple, Thai announcers Chainarong Chavanachit and his wife Wadi Kanhathat. By the end of the 1970s, they were also joined by Chueachan, who returned to the USSR

³⁴⁹ Shirk, Paul R. Thai-Soviet Relations. // Asian Survey. 1966. Vol. 9, No. 9. pp. 682–693.

³⁵⁰ GARF. R9587. Op.2. D.1380. L.488.

³⁵¹ GARF. R9587. Op.2. D.1442. L.31.

after a number of failures in the struggle of the Communist Party of Thailand with the authorities³⁵².

Such a “staff rotation” is explained by the wide popularity of Soviet propaganda among the leading publicists and cultural figures of the country. After the completion of the contracts of the Thapanosot spouses, the management of Radio Moscow rejected all the candidates recommended by APN in Thailand and approved the candidate proposed by Udon. At first, he made a choice in favor of Makut Onruedi, a prominent Thai publicist, but Makut, after studying the offer, refused it, because he did not want to conclude a long-term contract. Then Udon recommended his friends Chainarong and Wadi.³⁵³ Radio Moscow aired daily from 18:00 to 18:30 and from 20:00 to 20:30 in Bangkok time (MSK+4/GMT+7).³⁵⁴ The purpose of the broadcasts was to establish friendship and understanding between the peoples of Thailand and the Soviet Union.³⁵⁵

The program in Thai began with the program *News and Opinions* about the latest news in the Soviet Union and the world. The program covered a fairly wide range of issues: from news from Southeast Asia to the successes and achievements of the USSR in the social, economic and cultural spheres, as well as in the field of technology.

The daily program also included the program *Letters from our listeners*, in which answers were given to letters from listeners of Radio Moscow in Thai.

³⁵² URL: <https://ria.ru/20190122/1549739126.html>. Date of Access 10.12.2020.

³⁵³ URL:

https://web.facebook.com/permalink.php?story_fbid=2325291800862300&id=449615238429975. Date of Access 05.02.2020.

³⁵⁴ โฆษณาวิทยุมอสโกว [Reklama moskovskogo radio] // สหภาพโซเวียต. ฉบับที่ 1. 2522. หน้า 43.

³⁵⁵ เอ.เรสนิคอฟ. วิทยุมอสโกวภาคภาษาไทย [Radio Moscow in Thai language] // สหภาพโซเวียต. ฉบับที่ 8. 2522. หน้า 18-19.

Listeners could send their letters both to the Radio post address and to the APN post address in Thailand.³⁵⁶

Special programs were published weekly: for example, *The History of Relations between the Soviet Union and Thailand*, which told about the long-standing friendship between the peoples of both countries.

In addition, when high-ranking officials (such as Thammanun Tian-ngen and Atthavisut Yotaphiban) or famous cultural figures of Thailand (Ladda Thanat-hatthakam, Suwanni Sukhontha and Sa-ad Pyamphongsan) visited the Soviet Union, they were always invited to give interviews on Radio Moscow. Correspondents of Radio Moscow also took part in covering the official visits of the Prime Ministers of Thailand to the USSR.³⁵⁷ In 1985, Radio Moscow even proposed the initiative of holding a special competition for the best prizes of the radio station among the audience in Thailand in honor of the XII World Festival of Youth and Students in Moscow.³⁵⁸

News and information materials, transmitted on the air of Radio Moscow, were divided into 3 levels: 1) the most important agendas of the USSR, published on all possible channels of the Soviet media. These materials were worked out by TASS and Gosteleradio, and were distributed through all channels of domestic and foreign Soviet media, including foreign broadcasting. 2) important news from the USSR and international politics, which, according to the decision of the foreign broadcasting management, should be distributed through foreign broadcasting channels to all countries. 3) materials, prepared independently by this particular editorial office. The direction of the materials

³⁵⁶ โฆษณาวิทยุมอสโกว [Reklama moskovskogo radio] // สหภาพโซเวียต. ฉบับที่ 1. 2522. หน้า 43.

³⁵⁷ เอ.เรสนิคอฟ. วิทยุมอสโกวภาคภาษาไทย [Radio Moscow in Thai language] // สหภาพโซเวียต. ฉบับที่ 8. 2522. หน้า 18-19.

³⁵⁸ วิทยุมอสโกวเชิญตอบปัญหาชิงรางวัล [Radio Moscow invites you to answer the questions for the best prizes] // สหภาพโซเวียต. ฉบับที่ 2. 2527. หน้า 44.

was decided by the editorial board of each editorial office of the country³⁵⁹ (for more information, please see appendix №1 Decision-making process of Soviet propaganda activities in Thailand.)

Thus, at a time when APN was actively working for the audience in Thailand, Radio Moscow not only duplicated its functions, but also worked for the establishment of friendly relations between the peoples of both countries.

3.4 Agitation work of Soviet media in Thailand

Agitation is one of the three Leninist doctrines in the propaganda activities of the media. Agitation is the process of influencing a mass audience. According to the Great Soviet Encyclopedia, it *“is expressed in the dissemination of an idea or slogan that encourages the masses to take active action.”*³⁶⁰ The purpose of the agitation is to *“attract them to the side of certain socio-political ideas and ensure active support for these ideas.”*³⁶¹ According to G. V. Plekhanov, *“an agitator gives only one or only a few ideas, but he gives them to a whole mass of people.”*³⁶² The term *“political agitation”* is narrower, as it is certain actions with a already settled goal for a certain ideology.

The Soviet media worked in Thailand for more than 40 years, during which they had to conduct several agitation campaigns (both protracted and short-term). Based on the materials and reports of the Soviet media, as well as other documents, we analyze the following agitation campaigns: agitation of Soviet education among young people in Thailand, agitation of Anti-Maoist sentiments, agitation of a friendly image of the Soviet Union in Thailand.

³⁵⁹ Interview with E. B. Belenky in Bangkok. 19.08.2019.

³⁶⁰ Bolshaya Sovetskaya Entsiklopediya. URL: <http://ponjatija.ru/node/9544>. Date of Access: 03.02.2021.

³⁶¹ Bolshaya Sovetskaya Entsiklopediya. URL: <http://ponjatija.ru/node/14326>. Date of Access: 03.02.2021.

³⁶² Bolshaya Sovetskaya Entsiklopediya. URL: <http://ponjatija.ru/node/9544>. Date of Access: 03.02.2021.

3.4.1. *Agitation of Soviet education among young people in Thailand*

From the first days of working in Thailand, the Soviet media sought to cooperate with the local socialist community, and their work among communists and left-wing activists was very successful. The previously mentioned I. Usachev, who served as the cultural attache, studied Thai society and the target audience in a short time and reported to Moscow about the shortcomings in propaganda materials that he had identified. At the same time, he spread the Soviet socialist ideology among the Thai Communists who united under the direction of the Communist Party of Thailand.

In 1949, the Soviet Information Bureau and the All-Union Society for Cultural Relations with Abroad (VOKS) achieved the first success in agitation and promotion of Soviet materials in newspapers and publications of the Communist Party of Thailand. These successes were reflected in the publication of articles in *Mahachon* the main newspaper of the Communist Party of Thailand in December of the same year³⁶³. Soviet materials began to be distributed in various periodicals in Thailand. Among left-wing activists, there was a growing confidence in the Soviet Union, which established the first diplomatic mission in Southeast Asia in Thailand. In the New Year's message of 1950, the Communist Party of Thailand in the *Mahachon* newspaper called for the creation of "*united national front, which would include all democratic groups of the population, and join the anti-imperialist camp led by the Soviet Union.*"³⁶⁴

The work of the Soviet Information Bureau in Thailand temporarily stopped as a result of mass repressions against the left movement organized by the Thailand Peace Protection Committee in November 1952, as well as the adoption of the anti-Communist act of 1952, which entered into force for the

³⁶³ GARF. R5823. Op.19. D.483. L.2.

³⁶⁴ GARF. R4459. Op.27. D.11605. L.25.

entire period of the Cold War in Thailand. The only translator of the Soviet Information Bureau, Suphat Sukhonthaphirom, was detained during the mass repressions of those years.

After the repressions, as a result of which most of the communists were detained, the Sovinformburo began to develop a new plan for finding like-minded people. It was at this time that the Soviet media began to agitate about quality education in the Soviet Union. And although in the 1950s Thais still had no opportunity to study Russian or study in the Soviet Union, there was a growing interest among Thai people about Russia and the Soviet Union.

The agitation campaign of the Sovinformburo was conducted primarily among young people, since the Soviet government always sought to offer foreign students the opportunity to study in the Soviet Union. The agitation began on February 8, 1956: at Faculty of Medicine and Faculty of Engineering of Chulalongkorn University, an unknown agitator distributed brochures about education in the USSR, which described the free education offered in the USSR without any conditions³⁶⁵.

There was an immediate reaction from students of the country's main university and other educational institutions. A letter from Prime Minister Marshal Plak Phibunsongkhram to the Minister of Education proved to the success of the initiative: *“On the morning of February 9, 1956, about 50 students of Chulalongkorn University applied to study in the Soviet Union. And the number of those who want to study in the USSR is only growing. Now [on March 9, 1956, according to the instructions of the letter], more than 1000 applications from students have already been received there. ... If the government does not solve these problems and does not take urgent measures*

³⁶⁵ หอจดหมายเหตุแห่งชาติ. (2) ศธ.15.1/7. หน้า 4.

*[against this agitation], in the near future this interference in the affairs of the state with the aim of hindering or even destroying it will become inevitable.”*³⁶⁶

Investigations began, as a result of which it turned out that an important role in this campaign was played by Chit Phumisak and Pravut Simantra – students of Faculty of Arts, Chulalongkorn University, who were also agitators and left-wing activists.³⁶⁷ High-ranking officials of the Ministry of Education, after a letter from the Prime Minister, took the “urgent measures” mentioned by the prime minister: they informed students of all educational institutions about “activities that affect the national security of the state and the entire people”³⁶⁸. And after that, in May, the government began to offer scholarships from foreign states and organizations in response to the activities of the Soviet diplomatic mission and the Soviet Information Bureau.³⁶⁹

In August 1956, after the above-described campaign, the Embassy of the Soviet Union tried to get permission from the government to provide 10 budget places for studying in the Soviet Union. Permission could not be obtained from the government³⁷⁰. And although already in 1958, the first group of Thai students could go to study further in the USSR (the government’s condition was to study only in non-humanitarian areas)³⁷¹, there were significantly more people willing to study in the Soviet Union than the number of places offered by the government. As a result, in 1963, a group of Thais crossed the border with

³⁶⁶ หอจดหมายเหตุแห่งชาติ. (2) ศธ.15.1/7. หน้า 4.

³⁶⁷ หอจดหมายเหตุแห่งชาติ. (2) ศธ.15.1/7. หน้า 4.

³⁶⁸ หอจดหมายเหตุแห่งชาติ. (2) ศธ.15.1/7. หน้า 21.

³⁶⁹ หอจดหมายเหตุแห่งชาติ. (2) ศธ.15.1/7. หน้า 22-23.

³⁷⁰ มติคณะรัฐมนตรี 22.08.2499 “รัฐบาลสหภาพโซเวียตให้ทุนการศึกษาแก่นักศึกษาไทย” [Pravitelstvo Sovetskogo Soyuza predlagaet stipendiyu tailandskim studentam] [อินเทอร์เน็ต].
สำนักเลขาธิการนายกรัฐมนตรี [เข้าถึงเมื่อ 03.09.2563]. เข้าถึงที่:https://cabinet.soc.go.th/soc/Program2-3.jsp?top_serl=109034&key_word=%E2%AB%E0%C7%D5%C2%B5&owner_dep=&meet_date_dd=&meet_date_mm=&meet_date_yyyy=&doc_id1=&doc_id2=&meet_date_dd2=&meet_date_mm2=&meet_date_yyyy2=

³⁷¹ Interview with Prakong Pholahan. URL:
<https://www.youtube.com/watch?v=pMY-PqmaK5Y>

Laos to receive scholarships from the Soviet government at the Embassy of the Soviet Union in Laos³⁷².

The agitation of Soviet education did not end there, and in the 1970s the Sovinformburo/APN began to play an increasingly significant role in the implementation of the campaign to agitate Soviet education among young people. Despite the harsh regime of the military dictatorship of those years, student and youth movements were organized more and more often, which was mostly caused by discontent with the regime.

In addition, interest in the Soviet Union and in socialism in general has grown. In mid-1972, the APN received a request from the social studies club of the leading Bangkok school, Suankulab School, to provide materials about life and education in the Soviet Union for the organization of a large school exhibition, in which 45 secondary educational institutions of Bangkok were to take part. The agency provided the following materials: 50 photos for the exhibition *In the fraternal family of Peoples*, 46 photos for the exhibition *Science and Technology in the Service of Mankind*, as well as photos and posters in honor of the 50th anniversary of the Soviet Union, Soviet postage stamps and documentaries about the Soviet Union. The exhibition was a great success, as it was visited by about 30 thousand people³⁷³.

Inspired by the success of the 1972 exhibition at the Suankularb School, as well as the opening in 1975 of the first Russian language studies program at Thammasat University, which aroused great enthusiasm among the students of

³⁷² มติคณะรัฐมนตรี 02.07.2506 “นักเรียนไทยลักลอบออกไปศึกษาต่อในประเทศคอมมิวนิสต์” [Thai students illegally crossed border to study further at Communist country.] [อินเทอร์เน็ต].
สำนักเลขาธิการนายกรัฐมนตรี [เข้าถึงเมื่อ 18.12.2563]. เข้าถึงที่: http://www.cabinet.soc.go.th/soc/Program2-3.jsp?top_serl=104863&key_word=%E2%AB%E0%C7%D5%C2%B5&owner_dep=&meet_date_dd=&meet_date_mm=&meet_date_yyyy=&doc_id1=&doc_id2=&meet_date_dd2=&meet_date_mm2=&meet_date_yyyy2=

³⁷³ GARF. R9587. Op.2. D.874. L.239.

this university³⁷⁴, APN began to plan further organization of cultural events dedicated to education and life in the Soviet Union. In 1975, the agency decided for the first time to organize its own exhibition *Education in the USSR*. Already in September 1975, an agreement was reached with the administration of the main educational institution of the country, Chulalongkorn University³⁷⁵, and the agency began to prepare for the exhibition. Fortunately, it already had materials for organizing exhibitions. In October, the agency requested an additional 20,000 baht (700 rubles) from the main editorial office of Asian countries, justifying this by the fact that the exhibition “*is our first promotional event of this kind in Thailand, and we would like to hold it at a fairly high level.*”³⁷⁶ However, in November, despite the agency’s full readiness, the exhibition, which was supposed to take place in December, was canceled. The embassy received a letter from the university with a request to postpone the opening date of the exhibition for 1-2 months due to the damage from the great flood in Bangkok in the university. However, in a personal conversation with the rector, the real reason was revealed: “*He expressed concerns about the possible incorrect reaction of students to the opening of the Soviet exhibition during the Thai-Lao border conflict, because some of them believe that the conflict did not occur without the ‘intervention’ from the USSR.*”³⁷⁷ The fact is that in November 1975 there was a peak of armed conflicts in Laos, which also affected the border conflicts with Thailand. In December 1975, the socialist revolution took place in Laos, and the Laotian Communists came to power.

The Communist victories in the armed conflicts in Cambodia, Vietnam and Laos (all of them occurred in 1975) caused severe repression against leftists

³⁷⁴ Palakhan N. Zhurnal «Sovetskiy Soyuz» kak sposob distantsionnogo izucheniya russkogo yazyka v Tailande perioda kholodnoy voyny // Mir russkogo slova. 2019. №2. S.91-96.

³⁷⁵ GARF. R9587. Op.2. D.1089. L.174.

³⁷⁶ GARF. R9587. Op.2. D.1090. L.299.

³⁷⁷ GARF. R9587. Op.2. D.1091. L.267.

and student activists, in particular, the events of October 6, 1976 at Thammasat University. On that day, student activists organized a meeting against the return of Marshal Thanom Kittikachon, who was forced to flee Thailand as a result of the popular uprising on October 14, 1973. Monarchist conservatives accused the students of communist terrorism, and on the morning of October 6, army and police forces attacked the center of student rallies. The government was seized by the armed forces by the evening, and mass repressions against leftists and student activists began. They had to go underground; the activities of the Soviet media temporarily stopped.

After the beginning of the period of “compromise” policy in 1978, the main attention of the APN switched to anti-Maoist campaigns.

3.4.2. Agitation in honor of the 50th Anniversary of the October Revolution and the 100th Anniversary of Lenin’s Birthday

November 7 is the most important date in the Soviet Union; this day is celebrated as the anniversary of the Great October Socialist Revolution of 1917. The Sovinformburo / APN annually released special materials on various channels dedicated to this event, however, according to the reports of the head of the bureau, the largest propaganda campaign in Thailand in honor of the October Revolution took place in 1967. This campaign continued until 1970, when the 100th anniversary of the birth of V. I. Lenin was celebrated. Over these few years, many propaganda materials had been prepared for distribution.

The agitators paid great attention to the celebration of the 50th anniversary of the October Revolution. The Novosti Press Agency conducted large-scale preparation and collection of propaganda materials. This was due not only to the preparation for the celebration of the anniversary of the revolution, but also to the need to respond to the intensification of Anti-Soviet attacks in the press, on

radio and television on the eve of an important date, behind which were CIA agents in Thailand³⁷⁸. Despite the ban on the distribution of communist publications, already in August 1967, the agency concluded an agreement with the English-language newspaper *Bangkok Post* on the placement in November 1967 of a special supplement *50 years of the Soviet Union*, in which “*a large number of full-fledged propaganda materials about the Soviet reality.*”³⁷⁹ The Ambassador of the Soviet Union M. Volkov was also supposed to speak on television. In August, the Ministry of Foreign Affairs of Thailand initially refused to allow the ambassador to speak, but then, the consent was still obtained. In addition, a TV movie was prepared for distribution on local television.³⁸⁰

However, in November, a large-scale event was canceled by the decision of the Thai authorities. Despite the consent of the country’s Foreign Minister Thanat Koman, the government banned the Soviet ambassador from speaking on television because of “*lack of such tradition*” in Thailand³⁸¹. On November 2, the editorial board refused to publish a special supplement to the *Bangkok Post* newspaper, despite a preliminary agreement with the newspaper. According to the agency, the ban on the publication of Soviet materials in newspapers in honor of the October Revolution came directly from the Commissioner General of the Royal Thai Police³⁸². Nevertheless, the opportunity to distribute the prepared materials on the APN publications remained, as another important date was near.

³⁷⁸ GARF. R9587. Op.2. D.406. L.104-105

³⁷⁹ GARF. R9587. Op.2. D.406. L.104.

³⁸⁰ GARF. R9587. Op.2. D.407. L.18.

³⁸¹ มติคณะรัฐมนตรี 26.09.2510. “เอกอัครราชทูตโซเวียตขอกล่าวปราศรัยทางโทรทัศน์” [Soviet ambassador asks for permission to air televised address.] [อินเทอร์เน็ต]. สำนักเลขาธิการนายกรัฐมนตรี [เข้าถึงเมื่อ 02.04.2563]. เข้าถึงที่: https://cabinet.soc.go.th/soc/Program2-3.jsp?top_serl=100481&key_word=%E2%AB%E0%C7%D5%C2%B5&owner_dep=&meet_date_dd=&meet_date_mm=&meet_date_yyyy=&doc_id1=&doc_id2=&meet_date_dd2=&meet_date_mm2=&meet_date_yyyy2=

³⁸² GARF. R9587. Op.2. D.407. L.18-19.

In honor of the 100th anniversary of the birth of V. I. Lenin, a large-scale propaganda campaign was also prepared. In February 1970, together with the Union of Soviet Friendship Societies with Abroad (SSOD, Formerly VOKS), the APN organized a week-long screening of Soviet films in honor of the 100th anniversary of the birth of V. I. Lenin. The “Film Festival” was visited by more than 1000 people in a week³⁸³. Also, a special supplement dedicated to V. I. Lenin was prepared for the English-language newspaper *Bangkok World*, which had been under censoring process for a whole month for unknown reasons³⁸⁴.

In addition, in 1970, the publication of the first book of the APN and the Embassy of the Soviet Union about V. I. Lenin *Simple as Truth* was being prepared, but there was a delay in the work: this time, not because of censorship or any government measures, but due to the absence of a permanent editor with knowledge of the Thai language in the agency. An embassy employee, who had no official ties with the agency, had to work on book editing, and therefore it was necessary to pay for his additional services.³⁸⁵ *Simple as Truth* was finally published in April 1971.³⁸⁶ It consists of stories written by Lenin’s closest friends and leading cultural figures of the Soviet Union. The title of this book is taken from the essay *V. I. Lenin* by A. Gorky, which is the author’s memoirs about Lenin.³⁸⁷ His essay, as well as other stories about Lenin from close friends, politicians, cultural figures, such as Z. Voskresenskaya (*Rings of Friendship*), A. Kononov (*Subbotnik*), M. Zoshchenko (*In the barber shop*)³⁸⁸ were translated and published in a new book. *Simple as Truth* had the largest

³⁸³ GARF. R9587. Op.2. D.707. L.67.

³⁸⁴ GARF. R9587. Op.2. D.707. L.67.

³⁸⁵ GARF. R9587. Op.2 D.712. L.42.

³⁸⁶ GARF. R9587. Op.2 D.788. L.281.

³⁸⁷ สถานเอกอัครราชทูตสหภาพโซเวียต กรุงเทพฯ. ง่ายเหมือนสังข์จะ [Simple as Truth]. - กรุงเทพฯ: สถานเอกอัครราชทูตสหภาพโซเวียต, 2514. - หน้า 27.

³⁸⁸ สถานเอกอัครราชทูตสหภาพโซเวียต กรุงเทพฯ. ง่ายเหมือนสังข์จะ [Simple as Truth]. - กรุงเทพฯ: สถานเอกอัครราชทูตสหภาพโซเวียต, 2514. - หน้าสารบัญ.

circulation of all Soviet non-periodical publications. Only in 1971-1972 the circulation of this book was more than 45,000 copies.

Since then, until the collapse of the Soviet Union in 1991, the APN never again had to conduct such a large-scale propaganda campaign as in connection with the two events described above.

3.4.3. *Agitation of Anti-maoist sentiments in Thailand*

In 1961, there was an important event for all Thai Communists: the Communist Party of Thailand adopted Maoism as its official ideology.³⁸⁹ From now on, the Soviet ideology, like all other ideological tendencies, contradicted the official course of the party. China supports changes in the party: *Radio of the People's Voice of Thailand*, the official radio station of the party, founded in 1962 in Hanoi (Vietnam), since 1966 began to work from Kunming (China)³⁹⁰.

So, the Communist Party of Thailand began to attack the Soviet Union, and attacked especially on its pro-Vietnamese position in the armed conflicts of Laos, Vietnam and Cambodia. Chinese Communists have also stepped up their activities in Thailand. Under such conditions, the main task of the Soviet media in Thailand became anti-maoist propaganda, and since the mid-1960s, the APN

³⁸⁹ บัญชา สุมา. การเคลื่อนไหวของพวกคอมมิวนิสต์กับนโยบายป้องกันและปราบปรามของรัฐบาล (พ.ศ.2500-2523) [Communist movement and Thai authorities' Anti-Communist policy 1957-1980]: วิทยานิพนธ์ อ.ม.(ประวัติศาสตร์). กรุงเทพฯ, 2528. หน้า 36.

³⁹⁰ ธิกานต์ ศรีนารา. ความขัดแย้งทางความคิดในขบวนการคอมมิวนิสต์ไทย ระหว่าง พ.ศ.2519-2525 [Ideologicheskie konflikty v kommunisticheskikh dviZheniyakh Tailanda v 1976-1982 gg.]: วิทยานิพนธ์ ศศ.ม. (ประวัติศาสตร์). กรุงเทพฯ, 2548. หน้า 63.

had started publishing materials in Chinese for a Chinese audience in Thailand³⁹¹.

The task of conducting an anti-Maoist agitation campaign by Soviet media in Thailand was unique, and the uniqueness of the situation did not slow down to affect the work of the APN³⁹². In mid-1974, the head of the APN bureau in Thailand, S. Semenov, received a letter from the main editorial office of Asian countries with comments on propaganda work with materials from Moscow. This letter noted the inattentive attitude of the APN in Thailand to publications about the Soviet way of life, the socialist economy, science and Soviet democracy. In a reply letter written in July of the same year, S. Semenov gave the following justifications: *“Indeed, our main efforts are aimed at promoting anti-Maoist materials, since the propaganda of the PRC (even without official diplomatic relations) is very strong here. The book market is literally littered with Chinese books and books about China. Even a newspaper like Chao Thai, which often publishes our anti-Maoist materials, recently published an article on the CCP [Chinese Communist Party]. We believe that as long as we have the opportunity for anti-Maoist propaganda, it should be fulfilled with full force³⁹³”*.

In the 1970s, the APN had to actively fight anti-Soviet attacks in Thailand. It was forced not only to respond to anti-communist attacks from the authorities, but also to fight against anti-Soviet tendencies among Thai communists. The APN sent Soviet and anti-Maoist materials to all possible newspapers in Thai and Chinese. An attempt to publish Soviet materials in a Chinese newspaper was met with success for the first time in September 1972,

³⁹¹ GARF. R9587. Op.2. D.407. L.20.

³⁹² Palakhan N., Gromova L. P. Osobennosti realizatsii sovetskoy propagandy v Tailande v period kholodnoy voyny // Vestnik Rossiyskogo universiteta druzhby narodov. Seriya: Literaturovedenie. Zhurnalistika. 2020. T. 25. №4. C. 734-745.

³⁹³ GARF. R9587. Op.2. D.1019a. L.303.

when the materials received from the agency were published in the newspaper *Chao-Phraya Daily News* in Chinese language³⁹⁴.

Subsequently, the published Soviet materials began to cause turbulent reactions from the audience: for example, after the publication in May 1974 of the article *Tricks of Beijing Geographers* by Y. Vladimirov, in which China was accused of territorial manipulation with neighboring countries, the agency received many letters with requests to provide a map of China, described in the article³⁹⁵. The Chinese Communists and their associates in Thailand generally responded to Soviet media activities in two different ways.

Firstly, they “accompanied” all Soviet anti-Maoist materials with their own anti-Soviet publications. The most acute conflict occurred in August 1975 (after Thailand recognized the People’s Republic of China), when an anti-Chinese APN article was published in *Chao Thai* newspaper, Chinese opponents sharply responded to it in *Sirinakhon* newspaper, and also accused *Chao Thai* newspaper and the Embassy of the Soviet Union of trying to harm the emerging Sino-Thai friendship. As a result, the Ambassador of the Soviet Union B. Ilyichev recommended that the agency should “*not publish sharp anti-Chinese materials, but switch to promoting positive articles.*”³⁹⁶

In the second case, they tried to hinder the process of publishing Soviet materials; this method usually worked if pro-Beijing employees worked in the editorial office of the newspaper in which the publication of Soviet materials was planned. For example, in 1974, the agency began to notice that some Chinese newspapers were using a “new tactic” when receiving Soviet propaganda materials: they accept the agency’s materials, but do not publish

³⁹⁴ GARF. R9587. Op.2. D.874. L.238.

³⁹⁵ GARF. R9587. Op.2. D.1019a. L.304.

³⁹⁶ GARF. R9587. Op.2. D.1088. L.171-172.

them³⁹⁷. The agency also applied to the police censorship department with the intention to publish the Soviet Union magazine in Chinese for a Chinese audience in Thailand (with the same content as in the Thai version), but the publication process dragged on very slowly, because, according to Police Major General Ari Karibut (who was responsible for censorship), the Thai authorities also pursued an anti-Chinese policy and limited the number of Chinese publications³⁹⁸.

A new stage of the anti-Maoist agitation campaign began in 1975, which was the most intense period of the Civil wars in Laos, Cambodia and Vietnam. Thai Maoists accused the Soviet Union of the cold reception of Thai dancers in the Soviet Union in mid-1976; APN responded to the accusation with a story about the warm reception of Thai dancers, publications in several newspapers³⁹⁹. At this time, a movement of student activists was coming to a peak, directed against the return of the military dictator, Marshal Thanom Kittikhachon, to Thailand in 1976. Conservatives were quick to accuse the students of communist terror. There was another coup, followed by a period of mass repression against the Communists. As a result, all Communist publications, including Soviet magazines, stopped their activities. The work of the APN was also interrupted for a while, but was soon resumed again.⁴⁰⁰

In 1978, there was an internal conflict in the Communist Party of Thailand. Since 1979, the APN began to support propaganda, including anti-Maoist materials to the *Thainikon* magazine, the then popular periodicals in Thailand (with democratic and nationalist orientation), which in the late 1970s turned into the main object of critics of the party. The criticism was caused by the fact that former high-ranking members of the party (such as Boonsong

³⁹⁷ GARF. R9587. Op.2. D.1019a. L.303-304.

³⁹⁸ GARF. R9587. Op.2. D.1038. L.36

³⁹⁹ GARF. R9587. Op.2 D.1185. L.254.

⁴⁰⁰ GARF. R9587. Op.2. D.1185. L.305.

Chalethon and Yuk Sri-ariya) began working in the editorial office of this magazine.⁴⁰¹ The agency provided particularly strong support to Yodthong Thaptiumai, a well-known nationalist publicist who worked in this weekly magazine.

In March 1979, the agency paid attention to the fact that Yodthong's publications (in particular, in his anti-Chinese and anti-party articles) used APN's narratives about China.⁴⁰² Many Yodthong's anti-Maoist publications were published, such as *Maoism is not Marxism, Maoism is a chameleon that changes colors according to the seasons, The Failure of Maoism in China, etc.*⁴⁰³ The agency's report mentioned that Yodthong's statements about the Communist Parties of Thailand and China caused a wide public response: “Yotthong's [name according to the report in the archive] comments received a wide response among the Thai public, especially democratic-minded youth. They were also discussed in some other press organizations. This is due not only to the great popularity of the periodicals (currently it is the leading magazine in the country) and the author himself, but also to the successful and timely choice of the topic itself, suggested by the bureau.”⁴⁰⁴

The *Thainikon* magazine in general and the articles of Yodthong in particular were so popular with the Thai audience that in July 1979 the Communist Party of Thailand had to publish a counter-propaganda article entitled *The background of the Thainikon magazine*, in which the magazine and the editorial board were accused of “speaking out against the CPT and

⁴⁰¹ ธิกานต์ ศรีนารา. ความขัดแย้งทางความคิดในขบวนการคอมมิวนิสต์ไทย ระหว่าง พ.ศ.2519-2525

[Ideologicheskie konflikty v kommunisticheskikh dviZheniyakh Tailanda v 1976-1982 gg.]: วิทยานิพนธ์ ศศ.ม. (ประวัติศาสตร์). กรุงเทพฯ, 2548. หน้า 124-125.

⁴⁰² GARF, R9587 Op.2 D.1380. L.494.

⁴⁰³ ธิกานต์ ศรีนารา. ความขัดแย้งทางความคิดในขบวนการคอมมิวนิสต์ไทย ระหว่าง พ.ศ.2519-2525

[Ideologicheskie konflikty v kommunisticheskikh dviZheniyakh Tailanda v 1976-1982 gg.]: วิทยานิพนธ์ ศศ.ม. (ประวัติศาสตร์). กรุงเทพฯ, 2548. หน้า 127.

⁴⁰⁴ GARF. R9587. Op.2. D.1380. L.494.

supporting all Soviet-Vietnamese aspirations for armed conflicts — for example, supporting Vietnam in the seizure of Cambodia.” The authors of the article called on all readers to unite against the *Thainikon* magazine, which had the real purpose of “*creating favorable conditions for the seizure of Thailand by the Soviet Union and Vietnam.*”⁴⁰⁵

The activities of the *Thainikon* magazine (and Yodthong, in particular), which received broad support from the APN, accelerated the gradual fall of the Communist Party of Thailand, which will be dealt with the fatal blow in April 1980, when official methods of combating communism will be adopted by order of the Prime Minister’s Administration No. 66/2523.

3.4.4. *Agitation for friendship between the Soviet Union and Thailand*

In 2017, there was the celebration in honor of the 120th anniversary of the establishment of Russian-Thai diplomatic relations. Both sides spoke kind words to each other. During Dmitry Medvedev’s visit to Thailand in 2015, the Prime minister and head of the military junta, General Prayuth Chan-ocha, called Russia a “true friend”: “*Friend is the most important word. When someone has problems, they need the support of friends. Now Russia considers us a friend. And I, of course, cherish this friendship.*”⁴⁰⁶

During the opening ceremony of the exhibition in Bangkok in honor of the 120th anniversary of diplomatic relations, the Minister of Foreign Affairs of Thailand made a speech in which the friendly attitude towards Russia was expressed even more clearly: “*For more than 100 years, at the peak of imperialism, we considered Russia our friend, and nothing has changed since*

⁴⁰⁵ ชิกานต์ ศรีนารา. ความขัดแย้งทางความคิดในขบวนการคอมมิวนิสต์ไทย ระหว่าง พ.ศ.2519-2525

[Ideologicheskie konflikty v kommunisticheskikh dviZheniyakh Tailanda v 1976-1982 gg.]:
วิทยานิพนธ์ ศศ.ม. (ประวัติศาสตร์). กรุงเทพฯ, 2548. หน้า 144.

⁴⁰⁶ URL: <https://m.mgronline.com/daily/detail/9580000041939>. Date of Access: 02.02.2021.

then.”⁴⁰⁷ Based on the words of the representatives of the Thai side, we can conclude that the Thais consider Russia a real friend who helped Thailand in the fight against European imperialism. And what was the attitude of Russia towards Thailand on the occasion of this important date?

The answer to this question will be given by memorabilia. A lot of memorabilia was produced for the anniversary date, for example, postage stamps. It was in them that an important difference was revealed between the Russian and Thai views on the specifics of the relations between the two countries: if the Thai stamps say “120th anniversary of diplomatic relations between Thailand and Russia”, then the Russian stamps bear the inscription “King of Siam Chulalongkorn and Emperor of the Russian Empire Nicholas II, 1897”. In other words, the Thai side believes that the establishment of personal friendship between the two heads of royal houses helped to preserve the independence of Siam in the fight against Western imperialists, while in the eyes of the Russians, the historic visit of the King of Siam is only a jubilee date in history.

Where did the image of Russia as a savior and a reliable friend come from in Thailand? We analyze the process of the emergence of this image, which began in the Soviet era.

Promoting a friendly image of Russia/The Soviet Union was reflected in the materials of the Soviet media. The first material has to be paid attention to is a column about Russian-Thai relations in the Thai version of the *Soviet Union* magazine. Agitation, as it is known, should always be conducted truthfully,

⁴⁰⁷ ณัฐนพ พลาหาญ. อนุสนธิจากการฉลองครบรอบความสัมพันธ์ 120 ปีระหว่างไทยกับรัสเซีย: ประวัติศาสตร์คนสามัญ เจ้าฟ้าทอดคอกซ์ และความเข้าใจเรื่องรัสเซียในไทย [Postscripts on the 120th anniversary of Thai-Russian relations celebration: History of the Common, Orthodox Prince and Knowledge about Russia in Thailand] // ปาจารย์สาร. 2561. ปีที่ 42, ฉบับที่ 2, หน้า 142-148.

clearly, in close connection with life.⁴⁰⁸ Since Russia had a long history of relations with Siam/Thailand, which began long before the formation of the USSR, the APN did not hesitate to use the plots of pre-revolutionary relations between the two countries, although it left an imprint of communist ideology on them.

After analyzing the materials on Russian-Thai relations on the pages of the Soviet Union magazine in its Thai-language version (a total of 144 issues during the normalization of relations after the mass repressions against the Communists in 1976-77), the following interesting details were found:

1. *Main characters*: most of the articles (41.46%) are devoted to individual personalities, outstanding historical figures. The remaining articles are devoted to groups of public and private individuals (19.51%), as well as events of general history (39.02%). All the main actors on the Russian side were little connected with each other, but they made their own significant contribution to strengthening Russian-Thai relations. As a rule, they were travelers, officials and cultural figures of Russia-N. Miklukho-Maklay, A. Olarovsky, K. Vyazemsky, V. Eroshenko, P. Shchurovsky. As for the Thai historical figures, they were all members of the royal family: king Chulalongkorn himself (Rama V), Prince Chakrabong (Rama V's son, the first Siamese to come to Russia for training) and Prince Damrong (Rama V's chief adviser). The social groups presented in the magazine also differed among themselves: Armenian merchants in Siam, Orthodox priests in Siam, the crew of the cruiser Aurora during an official visit to Thailand, etc.
2. *Historical epochs*: the majority of articles cover the history of relations before 1917 (63.46%). In addition, the history of relations under the

⁴⁰⁸ Bolshaya Sovetskaya Entsiklopediya. URL: <http://ponjatija.ru/node/9544>. Date of Access: 03.02.2021.

socialist regime is covered in more or less detail (24.39%) and the history of relations in both eras is briefly considered (12.20%).

Based on these materials, we conclude that the APN has been deeply studied by the society of Thailand. The agency understood that in the conditions of the conservative-capitalist regime in Thailand, where the role of the monarchy is so significant, stories related to the topic of the monarchy in one way or another should be very popular among Thai population.

Despite the appeal to the pre-revolutionary history of relations with Siam, the Soviet media managed to introduce anti-Western and pro-Soviet sentiments into the texts of articles. Thus, in the article by the famous Soviet scholar on Thailand E. Berzin, dedicated to the journey of N. Miklukho-Maklay in Southeast Asia (and, in particular, in Siam), the Western concept of social development is criticized: “*Having become very progressive, he (Miklukho-Maklay) abandoned such a Western pseudo-scientific theory about the inequality of origin between different peoples. He tried to prove that the origin of all peoples, in fact, is equal.*”⁴⁰⁹

However, in some articles, when it would seem necessary to mention Emperor Nicholas II (for example, during the reception of King Rama V in St. Petersburg), the name of the autocrat was completely ignored for obvious reasons: the Soviet regime was literally established with the bloodshed of the last Russian emperor. Instead, the importance of other historical figures was emphasized, primarily members of the royal house of Siam; this also seems quite a natural step, given that the articles were aimed at the Thai reader. Here is the text of the 1979 article. *The Royal Buddha* [the title of Rama V] *visited Russia*: “*On July 3 [1897], the King of Siam with a delegation led by Prince Savat (Krommapra Savat) and Prince Jira (Krommamuen Nakornchaisri*

⁴⁰⁹ อ.เบอร์ชิน. นักเดินทางชาวรัสเซียกับนักชาติพันธุ์วรรณนาในประเทศไทย [Russian explorer and ethnographer in Thailand] // สหภาพโซเวียต. ฉบับที่ 1. 2531. หน้า 12-13.

Suradet) arrived in the city of Peterhof, where the imperial summer Palace on the Baltic Sea coast was located near the former capital of Russia, St. Petersburg. [They arrived in the capital] on a special railway train. The guard of honor received the imperial guests. After the reception at the guard of honor, the king and his delegation lived in the Peterhof Palace.”⁴¹⁰

In addition, the propaganda materials also emphasize the unique role of Russia in the history of Thailand, for example, in the text of the article *Prince Chakrabong in Russia*: “... The end of the XIX – beginning of the XX century is a dangerous period for Siam [Thailand]. The imperialist powers Britain and France seized all the countries bordering Siam. Siam faced a real threat of losing its independence, as it had already happened with its neighbors. The all-seeing wise Siamese King Rama V carefully studied the situation and found a friend to protect his country [from such threats]. His reliable friend was Russia, which did not pursue a colonial policy in Southeast Asia. Therefore, in 1897, he decided to visit the capital of Russia, the city of St. Petersburg.”⁴¹¹

According to the head of the “Rossiya Segodnya” office in Thailand, E. Belenky, the story about Prince Chakrabong in Thailand became popular thanks to APN publications on Russian-Thai relations since the 1970s, as Chakrabong was a graduate of the Imperial Page Corps. Such materials were periodically distributed in the issues of the *Soviet Union* magazine in Thai language. The prince had a scandalous reputation in Thai society because of his marriage to a Russian woman. It was the first marriage of a member of the royal family with a

⁴¹⁰ พระพุทธเจ้าหลวงเสด็จประพาสรัสเซีย [Ravnobudda posetil Rossiyu] // สหภาพโซเวียต. ฉบับที่ 11. 2522. หน้า 45.

⁴¹¹ อ.เบอร์ชิน. เจ้าฟ้าจักรพงษ์ในรัสเซีย [Prince Chakrabongs in Russia] // สหภาพโซเวียต. ฉบับที่ 3. 2521. หน้า 37.

foreigner, and APN publications were the first to report on this forgotten page of two-sided history.⁴¹²

During the review and analysis of the published materials on Russian-Thai relations, traces of political and ideological influence were found in them – both from the Soviet Union and from Thailand. It is worthy to note the unique feature of pre-revolutionary Russian history without mentioning the emperors, but emphasizing the importance of the figure of the Siamese king. This compromise, which was reflected in the pages of Soviet propaganda materials, was required for a special type of agitation in Thailand⁴¹³. As for the specifics of Russian-Thai relations at the present stage, at the beginning of this section we mentioned the important role of the Soviet media in creating the image of “friendly Russia” in Thailand; this image persists to this day, when Thailand needs a reliable partner on whom the country can rely at any time, even with the global threat of imperialism.

Another APN book (author is the editor of the agency A. Karchava) entitled *The 90th anniversary of Russian-Thai diplomatic relations*⁴¹⁴ is very important for understanding the change of propaganda discourse from the Soviet side. The keyword in this book is on the cover itself: “90th anniversary”. Until 1988, the Soviet side did not consider official relations between the two countries under Nikolai II, moreover, it never recognized the role of the imperial government and the emperor himself in establishing friendship between the two countries. The *Soviet Union* magazine and other propaganda materials of the agency always mentioned another date for the establishment of diplomatic relations between the Soviet Union and Thailand: in 1941.

⁴¹² Interview with E. B. Belenky in Bangkok. 19.08.2019.

⁴¹³ Palakhan N. *Istoriya rossiysko-tailandskikh otnosheniy na stranitsakh tayskoy versii Zhurnala «Sovetskiy Soyuz» // Vestnik Moskovskogo universiteta. Seriya 10. Zhurnalistika. 2019. №4. S.144-162.*

⁴¹⁴ อเล็กซานเดอร์ คาร์ทชวา. 90 ปี ความสัมพันธ์ทางการทูตรัสเซีย-ไทย [The 90th anniversary of Russian-Thai diplomatic relations]. – กรุงเทพฯ: บพิตร, 2531.

That is why the book *The 90th anniversary of Russian-Thai diplomatic relations* became an important milestone in the recognition of pre-revolutionary relations by the Soviet side. And although both countries recognize this memorable date, it is more significant for the Thai people, as the national character of Thai historiography plays an important role in this, which emphasizes the merits of Russia in preserving the independence of Siam in the conditions of global imperialism.

3.5 Organization work of Soviet media in Thailand

The role of the Soviet media in the organization of communist movements was extremely limited, as they were full of influence of the Communist Party of Thailand. Exceptional, and almost unique tasks fell on the Soviet media in Thailand after the adoption of Maoism by the Communist Party of Thailand (at the 3rd Congress in 1961) as the official ideology. Since then, the socialist and communist tendencies promoted by the Soviet Union began to run counter to the official doctrine of the Communist Party of the country. At the same time, Soviet media worked with the goal of “*wide dissemination of truthful information about the USSR abroad*”, which, in accordance with the purpose of the formation of the APN⁴¹⁵, was to contribute to the creation of a society of like-minded people and friends of the Soviet Union in Thailand. We consider and analyze the organizational activities of the APN in two directions: the origin and development of communist ideology and alternative socialism (after 1961) in Thailand and the organization of like-minded supporters of Soviet ideology.

3.5.1. Organization work on dissemination of Communist ideology and alternative socialism in Thailand

⁴¹⁵ URL: <https://ria.ru/20110301/340763479.html>. Date of Access: 22.01.2021.

The leadership of the Soviet government was well aware of the specifics of the information front that was rapidly changing in the post-war conditions. A. A. Zhdanov, who supervised cultural activities in the leadership of the party and the country, in 1946 proposed appointing cultural advisers to all Soviet diplomatic posts who could direct Soviet propaganda and counter-propaganda in various countries⁴¹⁶. His proposal was implemented with the opening of the diplomatic mission of the Soviet Union in Thailand in January 1947. Together with the first diplomats chosen to establish the Soviet mission in Bangkok in 1948, there was also an appointment of an employee responsible for cultural diplomacy in Thailand, who also took care of the All-Union Society for Cultural Relations with Abroad (VOKS) and the first head of the Soviet Information Bureau (Sovinformburo) in Siam – attache I. Usachev.⁴¹⁷

Despite the fact that the Soviet Union did not send prominent politicians or diplomats to Thailand, like other countries (for example, the United States, which appointed the head of the Office of Strategic Services (OSS) and the founder of modern American intelligence, W. Donovan, as ambassador to Thailand after World War II), Soviet diplomats worked very actively in Thailand and quickly established ties with major cultural figures and left-wing activists. According to the Singapore newspaper *Free Press*, which was very popular among Europeans and Americans in Thailand, Europeans and Americans drew attention to the too frequent contacts between I. Usachev and representatives of various spheres of public life in Thailand.

The opinion on the activities of Usachev is transmitted by the official bulletin of TASS: “*One neutral observer familiar with the situation in Bangkok stated that this seems to be usually practiced by the Russians, and suggested*

⁴¹⁶ Lavrenteva M. Y. Osobennosti tekhnologiy i metodov informatsionno-psikhologicheskikh voyn SSSR s Velikobritaniyey i SSHA v period 1939-1953 gg.: diss. kand. filol. nauk. M, 2020. C.65.

⁴¹⁷ GARF. R5283. Op.19. D.482. L.4.

that the attaché of the mission, I. G. Usachev, in all possibility, is the “true owner of the [diplomatic] mission”.

This opinion has developed about Usachev [...] as a result of the fact that he has more freedom of action and speech than anyone else in the mission, freely, unaccompanied, walks around the city and talks with Siamese officials and other diplomats in the absence of other Russians.”⁴¹⁸

Usachev’s active activity had brought successful results. The mission managed to find a Thai translator. The first Thai employee of the Sovinformburo was Suphat Sukhonthaphirom, who had good connections with left-wing figures in Thailand. He graduated from the University of Moral and Political Sciences (now Thammasat University), founded by the main ideologist of the Siamese Democratic Revolution in 1932, Pridi Banomyong. He and Pridi were personally acquainted, since Suphat was a member of the nationalist movement for freedom of Thailand against Hitler’s influence “Serithai” (“free Thai”) under the leadership of Pridi himself.⁴¹⁹

Suphat was also a member of a secret anarchist group whose goal was to overthrow the military dictatorship of Marshal Saipradit.⁴²⁰ Suphat personally knew many leftist figures who in 1951 gathered and took part in the movement of the *Thailand Peace Protection Committee*, which actively worked after Thailand’s entry into the Korean War on the side of the United States. It was Suphat who connected the Sovinformburo with such leading left-wing periodicals in the early 1950s like *Kanmueang*, *Aksornsarn*, *Thammachak*⁴²¹.

⁴¹⁸ GARF. R4459. Op.27. D.8248. L.105.

⁴¹⁹ Tejapira K. *Commodifying Marxism: The Formation of Modern Thai Radical Culture, 1927-1958*. – Kyoto: Kyoto University Press, 2001. – P.118.

⁴²⁰ สุราษฎร์ ชัยประเสริฐ. แผนชิงชาติไทย: ว่าด้วยรัฐและการต่อต้านรัฐสมัยจอมพล ป. พิบูลสงครามครั้งที่สอง [Plan to seize Thailand: On state and anti-state movements in Thailand on the 2nd premiership tenure of Marshal P. Phibunsongkhram]. – กรุงเทพฯ: 6 ตุลาคม 2550. หน้า 276.

⁴²¹ Tejapira K. *Commodifying Marxism: The Formation of Modern Thai Radical Culture, 1927-1958*. – Kyoto: Kyoto University Press, 2001. P.275.

The editorial office of the *Aksornsarn* magazine was headed by Supha Sirimanon, a friend of Suphat from the time of the Serithai movement. Supha visited the Soviet Union as part of the diplomatic mission of Thailand. Having received his own impressions of the Soviet Union, Supha studied Soviet politics and published a monograph *Resolution of ethnographic problems in the Soviet Union* in 1950. The authors of the articles in *Aksornsarn* magazine were such well-known leftist figures and members of the Communist Party as Kulab Saipradit, Thavip Woradilok, Assani Pholachan, Samak Buravat, etc.⁴²²

Leftist movements spread throughout Thailand, and the Peace Committee actually became their foundation with the support of the Communist Party of Thailand. The leading members of the committee were directly connected with the Communist Party, for example, the owner of the committee's newspaper *Kanmueang*, Bunchu Rotchanasathian, had a close relationship with the party leadership⁴²³. Bunchu held extreme left-wing views; while still a student at Thammasat University in the 1940s, he published the Constitution of the Soviet Union. However, realizing that there would always be a military regime in Thailand, he altered his own stance, and since the 1960s began to fight for social democracy. In 1975-76, he was the Minister of Finance, conducting financial policy in favor of the inhabitants of the rural provinces.⁴²⁴ In December 1948, Bunchu also published the *Soviet Union* magazine, the first magazine of the Soviet Information Bureau in Thailand.⁴²⁵

⁴²² สุราชัย ยิ้มประเสริฐ. แผนชิงชาติไทย: ว่าด้วยรัฐและการต่อต้านรัฐสมัยจอมพล ป. พิบูลสงครามครั้งที่สอง [Plan to seize Thailand: On state and anti-state movements in Thailand on the 2nd premiership tenure of Marshal P. Phibunsongkhram]. – กรุงเทพฯ: 6 ตุลารำลึก, 2550. หน้า 275.

⁴²³ สมศักดิ์ เจียมธีรสกุล. (2545) ขบวนการสันติภาพกับพรรคคอมมิวนิสต์แห่งประเทศไทย [Peace Protection Committee and Communist Party of Thailand] // ชลธิรา สัตยวัตนา (บรรณาธิการ).

กิ่งศตวรรษขบวนการสันติภาพ. – กรุงเทพฯ: สถาบันวิจัยมหาวิทยาลัยรังสิต. 2545. หน้า 196.

⁴²⁴ URL: <http://info.gotomanager.com/news/details.aspx?id=8745>. Date of Access 20.01.2020.

⁴²⁵ หน้าปก [Cover] // สหภาพโซเวียต. ฉบับที่ 1. 2491. หน้ารอง.

The peace movement spread rapidly throughout Thailand, and provincial committees began to appear in all cities of the country⁴²⁶. An open letter against sending troops to Korea caused a wide resonance in Thailand, and the authorities began to express doubts about the activities of the committee. The Committee responded to them with the following message in the *Daily Mail* newspaper on November 9, 1950: “... *There is doubt that the signing of the letter for peace has support from a certain political ideology, which we are afraid of for no reason. This is very funny. I am very sorry for those who are afraid of what they themselves do not know. They are like children who are afraid of spirits, although they have never seen them, are not sure of their existence, and do not even know whether they are good or evil...*”⁴²⁷

The Soviet mission and the Soviet media in Thailand did not directly participate in the activities of left-wing movements, but they actively cooperated with left-wing publications: an example of such cooperation is the publication of Soviet materials in the Communist Party newspaper *Mahachon*⁴²⁸. The mission also monitored the activities of the party members and the *Thai Peace Protection Committee* aboard.

Members of the peace defense Committee came to socialist countries to participate in the international peace defense movement, thereby expanding cooperation with international communist movements. So, in August 1951, a member of the Communist Party Nit Phongdabphet arrived in Warsaw to participate in the World Festival of Youth and Students on Peace Protection. In the message, Nit outlined the situation in Thailand under the conditions of

⁴²⁶ สุชาชัย ยิ้มประเสริฐ. แผนชิงชาติไทย: ว่าด้วยรัฐและการต่อต้านรัฐสมัยจอมพล ป. พิบูลสงครามครั้งที่สอง [Plan to seize Thailand: On state and anti-state movements in Thailand on the 2nd premiership tenure of Marshal P. Phibunsongkhram]. — กรุงเทพฯ: 6 ตุลาคม, 2550. หน้า 293.

⁴²⁷ สุชาชัย ยิ้มประเสริฐ. แผนชิงชาติไทย: ว่าด้วยรัฐและการต่อต้านรัฐสมัยจอมพล ป. พิบูลสงครามครั้งที่สอง [Plan to seize Thailand: On state and anti-state movements in Thailand on the 2nd premiership tenure of Marshal P. Phibunsongkhram]. — กรุงเทพฯ: 6 ตุลาคม, 2550. หน้า 291.

⁴²⁸ GARF. R5823. Op.19. D.483. L.2.

“American imperialism” and “the fascist regime of Marshal Phibun [Marshal Saipradit Phibunsongkhram]”: *“Under the fascist regime of the Phibun government and due to the aggressive policy of the American imperialists, who seek to turn Siam into their colony, our struggle is mercilessly persecuted and brutally suppressed. But we will not be intimidated by this. On the contrary, we are resolutely fighting against American imperialism and the fascist regime of Phibun.”*⁴²⁹

A few more examples: in 1952, the head of the democratic group of women of Thailand, Charuayphorn Kanlayanamit, cooperated with the International Democratic Federation of Women.⁴³⁰ No, having performed at the Warsaw Festival, maintained ties with the anti-fascist Committee of Soviet women.⁴³¹ In June 1952, Sanguan Tularak and Prasert Sabsunthon participated in the Congress for the Peace Protection in China.⁴³²

All these left-wing movements, which directly or indirectly collaborated with the Soviet Union and Soviet media organizations, were subjected to mass repression in November 1952 by the military leader, Marshal Plaek.⁴³³ The repressions were not limited only to the arrests of members of the Thailand Peace Protection Committee, but also affected all other left-wing activists and like-minded people led by the ideologist of the Siamese Democratic Revolution, Pridi Banomyong⁴³⁴. Suphat, who maintained close ties with both Pridi and the Sovinformburo (although Pridi never cooperated with the Soviet mission in

⁴²⁹ GARF. R7928. Op.2. D.984. L.9.

⁴³⁰ GARF. R7928. Op.2. D.984. L.23.

⁴³¹ GARF. R7928. Op.2. D.984. L.24.

⁴³² สุวิมล รุ่งเจริญ. บทบาทของหนังสือพิมพ์ในการเมืองไทย ระหว่าง พ.ศ.๒๔๘๐-๒๕๐๑ [Role of newspapers in Thai politics 1946-1958]. – วิทยานิพนธ์ อ.ม.ประวัติศาสตร์, กรุงเทพฯ. 2526. หน้า 165-166.

⁴³³ สุราชัย ยิ้มประเสริฐ. แผนชิงชาติไทย: ว่าด้วยรัฐและการต่อต้านรัฐสมัยจอมพล ป. พิบูลสงครามครั้งที่สอง [Plan to seize Thailand: On state and anti-state movements in Thailand on the 2nd premiership tenure of Marshal P. Phibunsongkhram]. – กรุงเทพฯ: 6 ตุลาคม 2550. หน้า 300.

⁴³⁴ Tejapira, K. Commodifying Marxism: The Formation of Modern Thai Radical Culture, 1927-1958. – Kyoto: Kyoto University Press, 2001. – P.121.

Thailand), was, of course, detained.⁴³⁵ Soviet diplomatic mission was also accused of sponsoring this movement due to the fact that another Thai editor in the mission, Chanit Saipradit, was the wife of Kulab Saipradit.⁴³⁶

However, even in prison, political prisoners had the opportunity to freely get acquainted with each other and communicate. So, while in prison, Suphat had access to some books donated by the Soviet mission during his work in the Sovinformburo.⁴³⁷ With deep interest, he studied the work of L. A. Leontiev *The Initial course of Political Economy*, and also presented the book of F. Engels (also received from the State Information Bureau) *The Origin of the Family, Private Property and the State* to his friend Kulab Saipradit⁴³⁸.

In 1957, Suphat received an amnesty in honor of the 2,500th anniversary of Buddhism. And although he remained under the strict supervision of the authorities, he had the opportunity to visit the Soviet Union. A strong public reaction was caused by Suphat's article *Buddhism in the Soviet Union*, about the development and state of Buddhism in the USSR, which was published in July 1958 in the journal of the Maha Chulalongkorn Buddhist University. In this article, the author called on Thai monks to contact representatives of the Soviet monastic community and gave the necessary contacts at the end of the article⁴³⁹.

After the pro-Western Marshal Sarit Tanarat came to power, Suphat was again arrested. In prison, he had the opportunity to contact a couple of Thapanosot, who played an important role in the propaganda work of the Soviet Union in Thailand since the 1960s. Udon Thapanosot, who initially adhered to

⁴³⁵ Tejapira K. *Commodifying Marxism: The Formation of Modern Thai Radical Culture, 1927-1958*. Kyoto: Kyoto University Press, 2001. P.121.

⁴³⁶ Shirk, Paul R. *Thai-Soviet Relations*. // *Asian Survey*. 1966. Vol. 9, No. 9. pp. 682–693.

⁴³⁷ Tejapira K. *Commodifying Marxism: The Formation of Modern Thai Radical Culture, 1927-1958*. Kyoto: Kyoto University Press, 2001. P.275.

⁴³⁸ Tejapira K. *Commodifying Marxism: The Formation of Modern Thai Radical Culture, 1927-1958*. Kyoto: Kyoto University Press, 2001. P.121.

⁴³⁹ หอจดหมายเหตุแห่งชาติ. (2) ศธ.15.1/7. หน้า 22-23.

socialist views, graduated from Silpakon University. His wife, Chueachan, was invited to China as a representative of the Thai Writers' Union, despite the fact that she did not have a government permit to leave. Therefore, after returning to Thailand, she was immediately detained. Even in prison, the couple, with the permission of the police, had the opportunity to take care of their daughter (Phatcharaphi), just as Suphat continued to raise his son (Pharada)⁴⁴⁰. After being imprisoned in 1961, Chueachan and Suphat repeatedly filed lawsuits against the government, but all their attempts were in vain, since the government was military⁴⁴¹, and in 1961, the Communist Party completely adopted Maoism as the official ideology.

After the release of left-wing political prisoners, only the spouses of Thapanosot and Suphat continued to cooperate with the organization of Soviet mass media in Thailand: Suphat worked as an APN translator, and Chueachan and Udon Thapanosot went to Moscow to work in the newly formed in 1966 Thai service of Radio Moscow, which was headed by a leading Soviet scholar on Thailand V. Churmanteev.⁴⁴² Thanks to Udon's connections, other journalists like Chainarong Chavanachit and Wadi Kanhathat worked as announcers of Radio Moscow in 1977.⁴⁴³

Since the mid-1960s, Communist movements in Thailand have developed rapidly. In 1965, the "People's war" of the Communist Party of Thailand against the Thai authorities began. The Soviet media in Thailand collaborated with the country's officials and avoided the Thai Communists, since now,

⁴⁴⁰ ทองใบ ทองเปาะดี. คอมมิวนิสต์ลาดยาว [Communists in Ladyao prison]. – กรุงเทพฯ: ข้าวฟ่าง, 2534. – หน้า 101-103.

⁴⁴¹ วิลลา วิลัยทอง. ทัณฑ์ขกาลของจิตร ภูมิศักดิ์และผู้ต้องขังการเมือง [Prison time of Chit Phumisak and other political prisoners]. กรุงเทพฯ: มติชน, 2556. หน้า 126-129.

⁴⁴² เอ.เรสนิคอฟ. วิทยุมอสโควาภาษาไทย [Radio Moscow in Thai language] // สหภาพโซเวียต. ฉบับที่ 8. 2522. หน้า 18-19.

⁴⁴³ URL: https://web.facebook.com/permalink.php?story_fbid=2325291800862300&id=449615238429975. Date of Access 05.02.2020.

according to the Communist Party of Thailand, the Soviet Union has become a revisionist.

The 1970s were the peak of Thailand's democratization. On October 14, 1973, there was a popular uprising against the military regime of Marshal Thanom Kittikhachon, and he had to emigrate. During these years, the Soviet media actively built a friendly image of the Soviet Union, but the work on spreading Soviet ideology was not very successful due to Anti-Sovietism on the part of the Communist Party and anti-Communism on the part of the Thai authorities.

The main ideological task of the APN in the 1970s was to counteract Maoism⁴⁴⁴. Since 1972, the APN began to publish anti-Maoist materials in Thai newspapers in Chinese, focusing on the large Chinese diaspora in Thailand.⁴⁴⁵ In 1975, the agency made many attempts to negotiate with the Thai police about the publication of the *Soviet Union* magazine as a translation from Thai into Chinese, despite the existing restriction on any publication in Chinese⁴⁴⁶. At the same time, the agency was maintaining contacts with many journalists and presented them with anti-Chinese materials. Some journalists were happy to accept Soviet anti-fascist materials: as an example, we can recall Sathian Phantharangsi, who, according to an agency report in 1974 “*quite willingly publishes our materials, both with a link to the press department of the USSR Embassy, and under his pseudonym.*”⁴⁴⁷, and also Yodthong Thaptiumai, whose publications became the most successful anti-Maoist campaign, since he himself, being a high-ranking member of the party, since 1978, spoke out against pro-Chinese tendencies in it, using APN materials in his texts.⁴⁴⁸

⁴⁴⁴ GARF. R9587. Op.2. D.1018a. L.332.

⁴⁴⁵ GARF. R9587. Op.2. D.874. L.238.

⁴⁴⁶ GARF. R9587. Op.2. D.1038. L.35-36.

⁴⁴⁷ GARF. R9587. Op.2. D.1018a. L.332-333.

⁴⁴⁸ GARF. R9587. Op.2. D.1380. L.494.

Despite the fact that the main attention of the APN was paid to anti-Maoist work, the agency continued to publish Soviet materials on political and economic topics, using the support of its associates: Suphat Sukhonthaphirom and Udon Thapanosot. Examples of such materials: monographs by A. Yakovlev *Fundamentals of Political knowledge* (1982), A. Elyanov *Developing countries: problems of economic growth and the market* (1984), A. Anikin *The Yellow Devil: Gold and Capitalism* (1987), etc.

By presenting the Soviet interpretation of communism, the Soviet media also became a platform for alternative socialism. The call to turn to other socialist teachings had intensified since the 1960s, when the Communist Party of Thailand adopted Maoist ideology. In the process of ideological education in the party, only the works of Mao Zedong and I. Stalin were studied, without a deep understanding of the concepts of Marx and Lenin himself.⁴⁴⁹ Leading socialists, such as Supha Sirimanon and Suphat Sukhonthaphirom, believed that no one in the Communist Party of Thailand fully understood Marxism.⁴⁵⁰

Having set out to present Marxist teaching in a more familiar form to Thai society and at the same time far from Maoism, Suphat proposed his own interpretation of Marxism in his book entitled *Buddhist Philosophy and Marxism* (1981).⁴⁵¹ In this monograph, he quoted the works of Marx, Lenin and Stalin, arguing his point of view. At the same time, he gradually led the reader to get acquainted with the Soviet socialist ideology. A little earlier, in 1974, Suphat published another book *Applied Buddhist Philosophy*, in which he had already developed his own socialist ideology to some extent in accordance with the doctrine of Marxism; he developed these ideas in his later monograph.

⁴⁴⁹ URL: <https://turnleftthai.wordpress.com/2016/12/25/สุภา-ศิริมานนท์-นักสังคมน/>. Date of Access: 31.01.2021.

⁴⁵⁰ Tejapira K. *Commodifying Marxism: The Formation of Modern Thai Radical Culture, 1927-1958*. – Kyoto: Kyoto University Press, 2001. P.147.

⁴⁵¹ สุภัทร สุคนธาภิรมย์ ณ พัทลุง. *พุทธปรัชญากับปรัชญามาร์กซิสต์* [Buddhist Philosophy and Marxism]. - กรุงเทพฯ: สถาบันวิทยาศาสตร์สังคม, 2541.

Suphat was a devout Buddhist, as well as a disciple and follower of the monk Phra Phimontham, who was declared a communist terrorist.⁴⁵² Pridi Banomyong, Suphat's teacher and spiritual mentor, agreed with his interpretation of socialism and Marxism in the book *Applied Buddhist Philosophy* and even wrote a preface to it.⁴⁵³

Finally, the Soviet media became a platform for “other types” of communism. Since the 1980s, when the Communist Party of Thailand began to decline, Thai socialists began to put forward “other” tendencies of communism and socialism, which were popular in the West. Trotskyism stood out among them.

The book of the Thai scholar on Russia Sanchai Suwangbut *Trotsky 1879-1917* (1981), in which he openly criticized Stalinism, caused a stormy reaction from the non-party left.⁴⁵⁴ Sanchai Suwangbut, a professor at Silpakorn University, became the country's leading scholar on Russia due to his long-standing interest in Russia, although he received his education as a historian in the United States. He was a subscriber to the *Soviet Union* magazine and kept a constant correspondence with the editorial board.⁴⁵⁵ APN could not fail to notice the interest in Trotskyism among the audience and responded to its growing popularity with an article by V. Ivanov entitled *Is Trotsky a revolutionary?*⁴⁵⁶ This was a contribution to the study of socialism in Thailand already during the decline of the Communist Party of Thailand in the 1980s.

3.5.2. Organization and alliance of like-minded people of the Soviet ideology

⁴⁵² หอจดหมายเหตุแห่งชาติ. (2) ศธ.15.1/7. หน้า 22-23.

⁴⁵³ สุภัทร สุคนธาภิรมย์. พุทธปรัชญาประยุกต์ [*Applied Buddhist Philosophy*]. – กรุงเทพฯ: ประจักษ์การพิมพ์, 2517.

⁴⁵⁴ สัญชัย สุวังบุตร. ทรอตสกี 1879-1917 [*Trotsky 1879-1917*]. - กรุงเทพฯ: เกล็ดไทย, 2524.

⁴⁵⁵ จดหมายจากผู้อ่าน [*Letter from readers*] // สหภาพโซเวียต. ฉบับที่ 3. 2530. หน้า 13.

⁴⁵⁶ ว.อิวานอฟ. ทรอตสกีเป็นนักปฏิวัติหรือเปล่า [*Is Trotsky a revolutionary?*] // สหภาพโซเวียต. ฉบับที่ 3. 2530. หน้า 34.

The difference between like-mindedness and following a political ideology is that any political ideology is vulnerable to a new interpretation: the ideology is “tested for strength” along various interpretations: will this or that interpretation lead to an internal conflict?

The purpose of the Sovinformburo and the APN was not only to spread ideology, but also, according to the APN materials, to “*widely disseminate truthful information about the USSR abroad.*”⁴⁵⁷ As already mentioned, immediately after the establishment of the Soviet diplomatic mission in Thailand, the staff of the newly formed mission began to study the audience and soon were able not only to supplement the prepared propaganda materials, but also to find a Thai translator who was an influential cultural figure among the left.

Suphat Sukhonaphirom, the first translator and Thai employee of the Soviet Information Bureau, worked closely with members of the left-wing movement in Thailand, Thailand Peace Protection Committee. In those years, the ideological split in the party had not yet occurred, so like-minded people could be found among communists and leftists. Attempts to find like-minded people took place even after the 1952 repressions against the Peace Protection Committee: in 1956, The Sovinformburo, using the support of left-wing student activists Chit Phumisak and Pravut Simantra, distributed brochures about education in the USSR, in which everyone who wanted to study in the USSR was invited to apply to the Embassy of the Soviet Union without the permission of Thai authorities.⁴⁵⁸

After the adoption of Maoism as the official ideology of the Communist Party of Thailand in the 1960s, the search for like-minded people who agree with any decisions and policies of the USSR became a priority task, because

⁴⁵⁷ URL: <https://ria.ru/20110301/340763479.html>. Date of Access: 02.01.2021.

⁴⁵⁸ หอจดหมายเหตุแห่งชาติ. (2) ศธ.15.1/7. หน้า 4.

even the Communist Party now opposed the Soviet Union. The search for like-minded people was carried out in parallel with the propaganda of Soviet communism, and it was not so difficult to find like-minded people, since the Thais did not know about the differences in communist ideology. For them all socialist countries seemed ideologically unified. Even in the 1952 Anti-Communist act and its all amendments, there was only a general definition of communism without mentioning different ideological trends.⁴⁵⁹

The activities of the APN were especially important for the part of the audience that showed interest in Russia after 1960. Along the growing interest in politics after Marshal Thanom Kittikhachon came to power and the announcement of an armed uprising by the Communist Party of Thailand, the number of regular subscribers of the APN in 1967 reached 2,500 people.⁴⁶⁰

In the first dissertation on Russian-Thai relations under Nicholas II and Rama V (*Relations between Russia and Thailand in the late 19th – early 20th centuries*, the MA thesis of Chalong Sunthranit), there were many references to the *Soviet Union* magazine in Thai, such as to L. Kochetkov's article *Thais in Russia*⁴⁶¹, published in January 1973 in the *Soviet Union* magazine.⁴⁶² The writing of a scientific work using Soviet materials by a student of Chulalongkorn University (whose political books was provided by the United States since the opening of its own Faculty of Political Science) was a successful result of the propaganda work of the APN: since then, references to Soviet literature have been considered reliable in Thai academic circles. In the 1970s, at the peak of the democratization of Thailand, APN and Radio Moscow

⁴⁵⁹ พระราชบัญญัติป้องกันการกระทำอันเป็นคอมมิวนิสต์ พ.ศ. 2495 [Anti-Communist Act 2495BE]

⁴⁶⁰ GARF, R9587 Op.2 D.407. L.20.

⁴⁶¹ หลอด สุนทรวานิชย์. ความสัมพันธ์ระหว่างประเทศรัสเซียและประเทศไทย ตั้งแต่ปลายคริสต์ศตวรรษที่ 19 ถึงต้นคริสต์ศตวรรษที่ 20 [The Russo-Siamese relations from the late 19th century to the early 20th century]. วิทยานิพนธ์ อ.ม.ประวัติศาสตร์, กรุงเทพฯ. 2516.

⁴⁶² แอล. โคเชตคอฟ. คนไทยในรัสเซีย [Thais in Russia] // สหภาพโซเวียต. ฉบับที่ 1. 2516. หน้า 22-23.

in Thai successfully expanded their work throughout the country. In 1974, about 400 letters a month were received from readers of the *Soviet Union* magazine. The regular audience of the magazine was made up of teachers and teachers, students and schoolchildren, civil servants and Buddhist monks.⁴⁶³

The audience of Radio Moscow also continued to grow. In connection with the expiration of the contract with Thapanosot couple, APN in mid-1975 organized a set of new announcers and translators for Radio Moscow in Thai language. There were 7 candidates: 6 of them are graduates or students of Thammasat University; three out of these six studied at the Faculty of Journalism. Based on these data, we can conclude that Radio Moscow showed interest in graduates and students of Thammasat University, founded by the leader of the Siamese Democratic Revolution in 1932 Pridi Banomyong with the aim of educating the people in the new democratic regime. During the recruitment process, all candidates learned about an important condition: it was about working in the Soviet Union. APN conducted interviews with candidates, recorded samples of announcement from all of them and eventually sent a tape to Moscow, giving the opportunity to make a final choice to the employees of Radio Moscow.⁴⁶⁴

The organizational work also included the cooperation of employees of Soviet organization with various representatives of Thailand. After the first group of Soviet artists received permission to visit Thailand in October 1963, it became possible to conduct cultural exchanges between the Soviet Union and Thailand.⁴⁶⁵ The agency's work was now devoted to the dissemination of

⁴⁶³ GARF, R9587 Op.2 D.1016a. L.159.

⁴⁶⁴ GARF. R9587. Op.2. D.1089. L.183.

⁴⁶⁵ มติคณะรัฐมนตรี 26.06.2506 “โซเวียตเสนอขอส่งคณะคอนเสิร์ตมาแสดง และเสนอแลกเปลี่ยนเจ้าหน้าที่วัฒนธรรมกับส่งนักท่องเที่ยวมาประเทศไทย” [The Soviet Union asks for permitting the entry for group of concert artists, cultural officials and tourists.] [อินเทอร์เน็ต]. สำนักเลขาธิการนายกรัฐมนตรี [เข้าถึงเมื่อ 06.09.2563]. เข้าถึงที่: https://cabinet.soc.go.th/soc/Program2-3.jsp?top_serl=101408&key_word=%E2%AB%E0%C7%D5%C2%B5&owner_dep=&meet

information about these cultural exchanges on the *Soviet Union* magazine and other materials. The agency's work also consisted in establishing working and friendly relations with cultural figures of Thailand to improve Soviet-Thai relations. For this purpose, long and friendly relations between cultural figures of the two countries were built.

The Sovinformburo/APN had a long history of relations with unofficial cultural representatives in Thailand. In 1957, the leading left-wing writer of Thailand, Kulab Saipradit, visited the Soviet Union with the support of the Soviet Information Bureau. Kulab was very pleased with the trip and expressed his impressions in the famous travel memoir *Pai Sahaphap Soviet (To the Soviet Union)*⁴⁶⁶. Kulab was a good friend of Suphat, the translator of the Soviet Information Bureau; they shared a common interest in the interpretation of Marxism in accordance with Buddhist teachings. Here is what Suphat wrote about his friend: “[Kulab] is not only a good Marxist, but also a good Buddhist. During his imprisonment, he spent his days studying *Kammattana* [Buddhist meditation] and *Abhidhamma* [the doctrine and principles of Buddhism].”⁴⁶⁷

When cultural exchanges began to be held regularly in the 1960s, many famous cultural figures of Thailand were able to visit the Soviet Union, and some of them even published warm memories of the good relations between the two countries, despite the divergence of political courses. Like in 1974, the vice-president of the Writers' Association of Thailand, Ladda Thanat-hattakam, visited the USSR. She really liked the Soviet Union, and she decided to publish her memoirs about participating in the Congress of African-Asian Writers in Alma-Ata. Her memoirs were presented in the form of letters to the editor of the

_date_dd=&meet_date_mm=&meet_date_yyyy=&doc_id1=&doc_id2=&meet_date_dd2=&meet_date_mm2=&meet_date_yyyy2=

⁴⁶⁶ กุหลาบ สายประดิษฐ์. ไปสหภาพโซเวียต [To the Soviet Union]. – กรุงเทพฯ: มุขนิธิเสฐียรโกเศศนาคะประทีป, 2548.

⁴⁶⁷ URL: <https://prachatai.com/journal/2012/11/43908>. Date of Access: 01.02.2021.

leading magazine of Thailand *Sakunthai* from October 3, 1973 to April 3, 1974. After completing a series of letters, the editorial board published a travel memoir *Thai writer visited the Soviet Union*.⁴⁶⁸

In 1975, another writer, Suphat Savatdirak, published a memoir *Love of the Kremlin* after visiting the Soviet Union at the invitation of the APN.⁴⁶⁹ In the same 1975, another well-known writer, Suwanni Sukhontha, shared her impressions of her visit to the Soviet Union in the travel memoir *Vodka and Caviar*.⁴⁷⁰

The establishment of relations with some non-governmental cultural figures proved useful in the further development of friendly relations and the unification of like-minded people: the close cooperation in the 1960s of the APN with the English-language newspaper *Bangkok World* subsequently enabled the agency to regularly publish articles in the new English-language youth newspaper *Kaleidoscope*, which was owned by the *Bangkok World*.⁴⁷¹

Thanks to the personal contacts of APN employees with the publisher Surat Bukkavet, who had good connections with the police, since 1971 the *Soviet Union* magazine was published in his publishing house, *Darathai*.⁴⁷² After close cooperation with the then leading publishing house *Phrae Phitthaya*, the publisher Phonchai Phraephanit in 1975 received an invitation to participate in the 4th International Congress of translators and publishers of Soviet literature abroad.⁴⁷³

Establishing a close relationship with a leading publicist of the 1970s. Sulak Sivarak also brought great benefits to the agency: he passed on

⁴⁶⁸ GARF. R9587. Op.2. D.1013a. L.427.

⁴⁶⁹ สุภัทร สวัสดิรักษ์. รักเลียบเครมลิน [Love of the Kremlin]. – กรุงเทพฯ: ศูนย์วรรณกรรม, 2518.

⁴⁷⁰ สุวรรณีย์ สุกนธา. วอดก้าและคาเวียร์ [Vodka and Caviar]. – กรุงเทพฯ: ศิลปานบรรณาการ, 2520. 275 หน้า

⁴⁷¹ GARF. R9587. Op.2. D.869a. L.388.

⁴⁷² GARF. R9587. Op.2. D.741. L.49.

⁴⁷³ GARF. R9587. Op.2. D.1083. L.309.

information about the interference of the United States and Germany in the publishing affairs of Thailand and offered the agency his assistance in publishing Soviet academic works on socialism.⁴⁷⁴ In later years, APN's cooperation with Sulak only strengthened: in 1989, at the House of Friendship of Peoples, Sulak presented a photo exhibition in honor of his teacher, the famous Thai philologist and cultural critic Phraya Anuman Rachathon, and gave an interview about Buddhism in the USSR to the *Soviet Union* magazine.⁴⁷⁵ Since 1975, Udon Thapanosot has collaborated with another leading magazine, *Lalana*, in which he regularly published funny stories about everything, including the Soviet Union to popularize the Soviet way of life.⁴⁷⁶ Chainarong Chavanachit and Vadi Kanhathat also wrote stories about life in the Soviet Union after returning to their homeland. The collection of short stories and memoirs *Life of Thais in Russia* was published in 2003.⁴⁷⁷

For a long time, attempts were made to find like-minded people among officials. At first, they were fruitless: for example, in 1954, the attempt of the Lenin State Library to establish ties with the National Library of Thailand was not success.⁴⁷⁸ In 1956, the Thai government rejected the proposal of the Soviet mission to provide 10 free-of-charge scholarships to Thai students.⁴⁷⁹

⁴⁷⁴ GARF. R9587. Op.2. D.1038. L.18-19.

⁴⁷⁵ ยูรี พลัม. ชาวมอสโคว์รู้จักพระยาอนุমানราชชนน [Moscovites know about Phraya Anuman Ratchaton] // สหภาพโซเวียต. ฉบับที่ 2. 2533. หน้า 21.

⁴⁷⁶ อูคร รูปโนสค. เดอะเบสท์ออฟคนเดิม รวมสุดยอดเรื่องสั้นหรรษาเสียดสี [The Best of Khonderm: Collection of funny stories]. – กรุงเทพฯ: 222, หน้าคำนำ.

⁴⁷⁷ วดี กัณหัทธ, ชัยณรงค์ ชวนะชิต. ชีวิตไทยในรัสเซีย ชีวิตไทยในรัสเซีย [Life of Thais in Russia]. – กรุงเทพฯ: สมาร์ทมีเดีย, 2547.

⁴⁷⁸ หอจดหมายเหตุแห่งชาติ. (4) ศธ.2.4.3./10. หน้า 27

⁴⁷⁹ มติคณะรัฐมนตรี 22.08.2499 “รัฐบาลสหภาพโซเวียตให้ทุนการศึกษาแก่นักศึกษาไทย” [The Soviet Government wants to give scholarships to Thai students.] [อินเทอร์เน็ต]. สำนักเลขาธิการนายกรัฐมนตรี [เข้าถึงเมื่อ 03.09.2563]. เข้าถึงที่:https://cabinet.soc.go.th/soc/Program2-3.jsp?top_serl=109034&key_word=%E2%AB%E0%C7%D5%C2%B5&owner_dep=&meet_date_dd=&meet_date_mm=&meet_date_yyyy=&doc_id1=&doc_id2=&meet_date_dd2=&meet_date_mm2=&meet_date_yyyy2=

The first great success in establishing relations with officials came in 1965, when the APN successfully invited Thanit Yupho, head of state policy in the field of culture and director of the Arts Department of the Ministry of Education, to visit the Soviet Union⁴⁸⁰. After the visit, Thanit supported the agency's idea of publishing a series of articles *From the history of Russian-Thai Relations* in the *Bangkok World* newspaper. He even offered personal assistance to the agency and gave permission to visit the archive of the influential organization of Thai European graduates, the *Siamese Society*. The column received positive reviews from the newspaper's audience.⁴⁸¹

The Soviet media also managed to establish friendly relations with a major radio station in Bangkok, the *Samyot* police radio. The editor of the radio station, a well-known investigator, police major Charuek Mekvichai received Soviet materials from the APN. In 1973, he even proposed to broadcast musical works by Russian and Soviet composers on the radio.⁴⁸²

In 1974, the first visit of a member of the royal family to the USSR took place since 1941: the younger sister of King Rama IX, Princess Kanlayanivatthana, visited the Soviet Union. The friendly image of the Soviet Union was widely spread thanks to her visit.⁴⁸³ In 1989, she visited the USSR again and subsequently published her memoirs *Thi Saibiria naomai (Is it cold in Siberia?)*.⁴⁸⁴ Crown Prince Vachiralongkorn (the current King Rama X) also visited the Soviet Union in May 1989.⁴⁸⁵ During all the visits of Thais to the

⁴⁸⁰ Palakhan N. Sovetskie SMI v formirovanii kulturnykh svyazey mezhdru SSSR i Tailandom v period kholodnoy voyny // Vestn. Voronezhsk. un-ta. 2021. № 2. С. 101-105.

⁴⁸¹ GARF. R9587. Op.2. D.490. L.163.

⁴⁸² GARF. R9587. Op.2. D.1038. L.42.

⁴⁸³ GARF. R9587. Op.2. D.1018a. L.332.

⁴⁸⁴ กัลยาณีวัฒนา, สมเด็จพระเจ้าพี่นางเธอ เจ้าฟ้าฯ ที่ไซบีเรียหนาวไหม [Is it cold in Siberia?]. กรุงเทพฯ: วงศ์จร, 2533.

⁴⁸⁵ อเล็กซานเดอร์ คาร์ตชาวา. สมเด็จพระบรมโอรสาธิราชฯ เสด็จเยือนสหภาพโซเวียต [Crown Prince Vachiralongkorn visits the Soviet Union] // สหภาพโซเวียต. ฉบับที่ 7. 2532. หน้า 22.

Soviet Union, the announcer and head of the Radio Moscow in Thai language V. Churmanteyev worked as their personal translator.⁴⁸⁶

Another opportunity to find and unite like-minded people was the Russian language study programs in Thailand. The first Siamese / Thais studied in Russia since 1898, but the program of studying Russian in Thailand was implemented only in 1975, after the return of the daughters of a Thai diplomat Yodbun and Yingbun Lersrit, graduates of the philological Faculty of the Lomonosov Moscow State University. However, at first there were only elective disciplines, and their content was limited exclusively to the field of linguistics for fear of the influence of communist ideas.⁴⁸⁷ In Thailand, the Russian language was, in fact, understood as “the language of hostile communist ideology.”⁴⁸⁸

APN received a lot of requests in January 1987 to open a special column dedicated to the independent study of the Russian language, due to the lack of opportunities to study Russian in Thailand. The agency responded that: *“The idea of publishing a column on the study of the Russian language is supported by many readers. We are seriously considering creating such a column. The main obstacle in the process of self-study of Russian as a foreign language is the problem of correct pronunciation. Some sounds in Russian cannot be pronounced correctly without live practice; grammar is also very difficult. However, we will try to fulfill your requirement.”*⁴⁸⁹

⁴⁸⁶ อูคร ฐาปนโณสถ. เดอะเบสต์ออฟคนเดิม รวมสุดยอดเรื่องสั้นหรรษาเสียดสี [The Best of Khonderm: Collection of funny stories]. – กรุงเทพฯ: 222, 2538. – หน้า 91-93.

⁴⁸⁷ รมย์ ภิรมนตรี. จากรัสเซียถึงรัสเซียศึกษา: ความเป็นมาและความจำเป็น [From Russian to Russian Studies: History and Necessity] // วารสารศิลปศาสตร์ มหาวิทยาลัยธรรมศาสตร์. 2546. ปีที่ 2, ฉบับที่ 3, หน้า 66-67.

⁴⁸⁸ Zhilina O. A. Osobnosti podgotovki studentov universiteta Tammasat k testirovaniyu po RKI v usloviyakh ne yazykovoy sredy // mezhdunarodnaya regionalnaya konferentsiya «russkiy yazyk v stranakh Yugo-vostochnoy Azii» - Khanoy, Vietnam, 15-16 dekabrya 2016 g. Materialy konferentsii. – Khanoy, s. 346.

⁴⁸⁹ กองบรรณาธิการ. จดหมายจากผู้อ่าน [Letter from readers] // สหภาพโซเวียต. ฉบับที่ 1. 2530. หน้า 12.

The idea of creating a new column belonged to Patcharaphi, the daughter of Udon Thapanosot, a graduate of Moscow University and a lecturer of Russian language at Ramkhamkhang University. 28 lessons, conducted in 1987-1989, were devoted to the study of basic grammar of the Russian language and basic dialogues. Tests were offered to readers only on the grammatical aspect, and the conversational part consisted of examples of different life situations: introducing yourself, talking in a hotel and in a store, during currency exchange and watch repair. Russian texts were accompanied by Thai transliterations to make it easier for the audience to understand the Russian language. The study of some particularly complex aspects of the Russian language was completely abandoned: for example, the topic of cases and the plural of nouns.⁴⁹⁰ The “light” Russian language course was relatively clear and simple for the Thai audience, but it could not last long, since the development of the language experience could not consist only of self-study.

Nevertheless, after the column was published, the editorial office began to receive letters from readers who showed interest in learning the Russian language: for example, in 1990, a letter was received with a question about the pronunciation of the letter “x” in Thai.⁴⁹¹ In another letter, possible further training in the Russian language was asked, to which the editorial board replied as follows: “*You can find cassettes in English, on the basis of which you can learn Russian in large bookstores.*”⁴⁹²

After the publication of this column was completed in February 1990, the APN editorial board asked the audience to determine a specific interest in further learning of the Russian language in order to implement the column on

⁴⁹⁰ Palakhan N. Zhurnal «Sovetskiy Soyuz» kak sposob distantsionnogo izucheniya russkogo yazyka v Tailande perioda kholodnoy voyny // Mir russkogo slova. 2019. №2. S.91-96.

⁴⁹¹ กองบรรณาธิการ. จดหมายจากผู้อ่าน [Letter from readers] // สหภาพโซเวียต. ฉบับที่ 3. 2533. หน้า 9.

⁴⁹² กองบรรณาธิการ. จดหมายจากผู้อ่าน [Letter from readers] // สหภาพโซเวียต. ฉบับที่ 5. 2533. หน้า 37.

teaching Russian at a more complex level.⁴⁹³ However, it was not possible to implement these ideas, since the activity of the main periodical of APN in Thailand, the *Soviet Union* magazine, was discontinued in December 1990.

Letters from readers indicated about the expansion of the audience of the Soviet media in Thailand and the emergence of new like-minded people. However, the column *Letters from readers* was not presented in all issues. It began to appear more often on the magazine after the Prime Minister's order No. 66/2523 publication, which marked the "political turn to the peaceful resolution of conflicts with communists and communist ideology" and the coming to power of Mikhail Gorbachev in the USSR in 1985. For comparison: in the Gorbachev period, the heading was published twice as often as in the pre-Gorbachev era.⁴⁹⁴ There were subscribers from all regions of Thailand.⁴⁹⁵ Among the subscribers were influential cultural figures, such as the writer Achin Pantyaphan⁴⁹⁶ and the current academician of the Royal Society (the former Royal Institute) of Thailand, Sanchai Suwangbut.⁴⁹⁷

Another way to get feedback from the audience was the annual competition among readers of the *Soviet Union* magazine. Every year, in the February or March issue of the magazine, readers were offered several questions, the answers to which they could find on all other issues in that year. Various gifts were provided for the contestants, from souvenirs from the USSR to a tour ticket to the Soviet Union⁴⁹⁸. The annual meeting with the contestants at the Embassy of the Soviet Union was an opportunity for the editorial staff of

⁴⁹³ กองบรรณาธิการ. จดหมายจากผู้อ่าน [Letter from readers] // สหภาพโซเวียต. ฉบับที่ 2. 2533. หน้า 39.

⁴⁹⁴ Palakhan N. Zhurnal «Sovetskiy Soyuz» v formirovanii obraza SSSR v korolevstve Tailand: diss. mag.Zhurnalistiki. SPb, 2018. C.76.

⁴⁹⁵ Palakhan N. Zhurnal «Sovetskiy Soyuz» v formirovanii obraza SSSR v korolevstve Tailand: diss. mag.Zhurnalistiki. SPb, 2018. C.78.

⁴⁹⁶ กองบรรณาธิการ. จดหมายจากผู้อ่าน [Letter from readers] // สหภาพโซเวียต. ฉบับที่ 4. 2533. หน้า 8.

⁴⁹⁷ กองบรรณาธิการ. จดหมายจากผู้อ่าน [Letter from readers] // สหภาพโซเวียต. ฉบับที่ 3. 2533. หน้า 9.

⁴⁹⁸ กองบรรณาธิการ. ขอแสดงความยินดีกับผู้ชนะ [Congratulations on the best contestants] // สหภาพโซเวียต. ฉบับที่ 11. 2532. หน้า 7.

the magazine both to get acquainted with the audience and to improve the quality of propaganda work based on the opinions of readers.

One reader who received prizes from the Embassy and APN wrote the following letter in 1981: “*Dear editors, I am very glad that I received a prize and was awarded an honorable mention in the competition of your magazine. And I am even more glad that I had the opportunity to meet with other readers on the day of the award ceremony. The discussion between us was very useful for all parties. The main topic on this day was the question - how can we develop the magazine “Soviet Union”? In what form should it be issued? We understand that the development of the magazine should not be rapid, and this should be treated with all attention. I really hope that your magazine will be published in a new form soon. In fact, I saw that the APN has various publications sent directly from the Soviet Union. I want to say that the editors can consider them a model, and also take into account the opinion of our Thai readers, in order for the next issues of the magazine to become better and more accessible to all readers of any age and gender.*”⁴⁹⁹ From the letter, we can see how the APN worked in the field of organizing the readership: the audience and the editorial board consulted on all issues of developing and improving the quality of the *Soviet Union* magazine and other products of the Soviet media.

Radio Moscow in Thai also received letters from listeners. The Soviet radio placed advertisements in the *Soviet Union* magazine, communicating through APN channels with the Thai audience and anyone else who showed interest in the Soviet Union. Advertising of Radio Moscow programs was regularly presented on the magazine and other publications of the agency.

Radio Moscow broadcasted a daily program called *Letters from our Listeners*. One of the listeners in his letter expressed gratitude to the editorial

⁴⁹⁹ Palakhan N. Zhurnal «Sovetskiy Soyuz» v formirovanii obraza SSSR v korolevstve Tailand: diss. mag.Zhurnalistiki. SPb, 2018. s.80-81.

board of Radio Moscow in Thai for improving cooperation between the two countries: “*I listen to all the programs of Radio Moscow and sincerely thank you. These programs are very necessary and useful to me, because they expand and deepen my knowledge of the Soviet Union. I sincerely hope that you will achieve great success in your good intention to build good relations between Thailand and the Soviet Union.*”⁵⁰⁰ We can say that Radio Moscow helped to build close friendly ties between representatives of Thailand and the Soviet Union, and also supported the positive image of the USSR, thereby fulfilling the tasks set for organizational work and expanding the circle of like-minded people.

3.6 Chapter conclusion

As a result of reviewing and analyzing archive materials, memoirs, propaganda materials and other documents, we found out that before the establishment of diplomatic relations, attempts were made by the USSR to organize propaganda work, and after the establishment of a diplomatic mission in Bangkok since 1948, it was the responsibility of the Soviet media to work for the Thai audience, and to regularly carry out propaganda, agitation and organizational work.

Fulfilling the **propaganda** task, the Soviet media demonstrated to the Thai audience the lifestyle of an ordinary Soviet person, and also (on the *Soviet Union* magazine) created an atmosphere of friendship between the two countries. An important role in this was played by TASS and Radio Moscow in Thai, which had the opportunity to communicate with the Thai audience live.

The Soviet mass media successfully carried out **agitation** activities, adapting to the changing conditions of domestic and foreign policy of Thailand

⁵⁰⁰ เอ. เรสนีคอฟ. สถานีวิทยุมอสโกว ภาคภาษาไทย [Radio Moscow in Thai language] // สหภาพโซเวียต. ฉบับที่ 8. 2522. หน้า 18-19.

and the Soviet Union. The agitation was carried out in various directions; these included the high quality of Soviet education, the respectful attitude of the Soviet Union to memorable dates, the friendly image of the Soviet Union in bilateral relations, as well as an anti-Maoist agitation campaign.

The **organization** work of the Soviet media was to unite some influential communists with the connections of Thai employees who worked in the organizations of the Soviet media. However, after the ideological split, some of them opposed the Soviet Union. Since the 1960s, the organization of Communists and leftists has been aimed at strengthening the Soviet socialist tendency, as well as at forming and supporting new ideological tendency that did not coincide with the official Maoist ideology of the Communist Party of Thailand. The work on organizing like-minded people was also successfully carried out by the APN, Radio Moscow and other channels. After the ideological split among the Thai Communists, the importance of organizational work has significantly increased, and it began to affect the interests of all social strata and groups of the population in all regions of the country. The influence of this work, despite its socialist orientation, persists to this day, since many Thais are convinced that Russia has a significant influence on the international arena and is a close friend of the Thai people (Please see appendix №2 Timeline of Soviet propaganda activities organization).

The Soviet media managed to create an attractive and friendly image of the Soviet Union in Thailand. In Thailand, they remember the help when tsarist Russia took Siam under protection during the imperialist division of the world. The Soviet media in Thailand did a lot of educational work to strengthen cultural ties between the two countries. However, the activities of the Soviet media took place in a fierce confrontation with Western countries for the right to influence the development of Thai society.

CONCLUSION

Soviet propaganda activities in Thailand were limited to a specific limitation, which, however, did not interfere with the effectiveness and fruitfulness of its implementation. The limitations of Soviet propaganda activities are explained by the specifics of the ideological struggle in Thailand during the Cold War: while the activities of the conservative forces were actively supported by the United States and other Western countries, the activities of the communists in Thailand were carried out under the influence of the Communist Party of Thailand, which after the ideological split in 1961, adopted Maoism as an official ideology. Soviet propaganda activities in Thailand were provided by the Sovinformburo (after 1961 – the Novosti Press Agency) through cultural representatives the Soviet diplomatic mission.

Throughout the entire Cold War period, Soviet propaganda activities were carried out under the strict supervision of the Thai authorities through censorship and anti-communist legislative measures. The anti-Soviet policy was actively supported by the United States and its Western allies, providing the government with technical and academic support in the communication sphere; Leading politicians, scientists and intelligence officers of the United States were involved in such work, including the famous American sociologist Rufus D. Smith, the founder of modern American intelligence, William Donovan, and others. The anti-Soviet activities of the United States, in turn, enjoyed the support of cultural figures and political figures in Thailand, who sought to prevent the spread of communism in the country.

The aforementioned confrontation is explained both by the history of ideological conflicts at the world level between the USSR and the United States, and by the historically formed ideas about information as a weapon among various generations of people. Conceptual approaches to the concept of *Propaganda* were developed by various civilizations, but a truly scientific

analysis of it began after the First World War and the October Revolution of 1917.

Nevertheless, despite the lack of a methodological development of the concept of *Propaganda* until the end of the First World War, the socialist revolutionaries were fully aware of the full significance of information. The leader of the revolution V.I. Lenin believed that the newspaper, as the most popular mass media among the people, fulfills propaganda, agitational and organizational functions. This doctrine formed the basis for the work of all Soviet media, especially among a foreign audience, whose importance for the Soviet regime was explained by attempts to create a positive, attractive image of the country of Soviets abroad. The Soviet media, intended for foreign audiences, first became an important factor in the struggle of the Soviet peoples against the German fascist invaders, and then turned into a stronghold of post-war ideological propaganda during the Cold War – a geopolitical confrontation between the socialist and capitalist camps.

The Soviet Union exerted a noticeable influence on the post-war policy of Thailand and, in 1948, through a diplomatic mission, began to create an organization of Soviet media in Thailand. The changing environment affected the work of the Soviet media in Thailand. The most significant change in the situation was associated with the adoption in 1961 of Maoism as the official ideology of the Communist Party of Thailand, which was due to the ideological split between the USSR and the PRC after the beginning of de-Stalinization in the USSR in 1956.

The significance of Soviet propaganda for the social and cultural life of Thailand lies in the fact that the Soviet media became a platform for acquaintance, exchange of ideas, dissemination of information and ideology among the Communists, and then, after the ideological split in the Communist

Party in 1961, also among socialists with other views, cultural figures and like-minded people. The organizational activities of the Soviet media and their staff contributed to the strengthening of socialist views among the Thai communists. So, works and connections of Sovinformburo, such as Suphat Sukhonthaphirom's connection, with prominent cultural figures of the country (leftist politician Pridi Banomyong, writer Kulab Saipradit, etc.) had become a help for the socialist activism of many people like the leading Thai communist ideologue Chit Phumisak. Moreover, the Soviet media that worked for an audience in Thailand (such as the APN or Radio Moscow) were also a platform for spreading socialist ideas, creating an attractive image of the country of the Soviets, and attracting like-minded people. This kind of activity became possible thanks to the extensive contacts of the Sovinformburo / APN staff with local cultural figures and publishers: for example, the cooperation of the Radio Moscow announcer and APN editor Udon Thapanosot with such famous cultural figures of Thailand as one of the country's popular writers Suvanni Sukhonthi, as well as APN's connections with another cultural figure – a famous publicist of the 1970s. Sulak Sivarak.

The *Soviet Union* magazine in Thai had become not only a tool for disseminating information and Soviet ideology, but also a key to shape a positive image of the Soviet Union in Thailand and actively promote the Soviet way of life. Friendship of peoples, a paradise for workers, an active struggle for “world peace” and friendship with different countries, including Thailand – all these topics were covered on the most widespread Soviet periodical in Thailand. And although the “epicenter” of the work of the Soviet media was the capital Bangkok, the magazine was distributed throughout the country, and the editorial staff of the magazine always gave feedback to their audience. Radio Moscow in Thai language, whose employees established friendly relations with cultural figures, politicians and Thai citizens who visited the Soviet Union, also

supported the work of APN. It also actively developed the topic of friendship between the USSR and Thailand through correspondence and organized special programs dedicated to the topic of bilateral friendship. This diverse activity was able to be reflected on all channels of the Soviet media in Thailand, despite constant censorship and other obstacles – coups, repression by the authorities and attacks from the United States and China.

After 1961, opposition from the Thai Communist Party and the Chinese socialists became a powerful obstacle to the activities of the Soviet media. However, thanks to the strategic organization of work with opponents of the Communist Party already in the 1980s, the Soviet media in Thailand managed to weaken the influence of the ideas of Chinese socialism.

A propaganda narrative about Russia, i.e., the formation of an elevated and friendly image of Russia among modern Thais, is based on the results of a long-term propaganda campaign by the Soviet Union during the Cold War. The constant propaganda process and campaigning for bilateral friendship have led to the desired result, despite all the ideological differences. Thus, a friendly image of Russia and the Soviet Union was actively created on the *Soviet Union* magazine. The “friendly period” presented in the magazine was the imperial era, however, the members of the imperial house of the Romanovs are not mentioned in the propaganda materials, while the magazine are full of references to members of the Thai royal house of Chakri. This was done taking into account the deep reverence of the Thais to their royal house, which could not be ignored by the staff of the Soviet media in Thailand, who studied the specifics of the history and culture of the country. Such examples of the activities of the Soviet media in Thailand also strengthen the modern friendly image of Russia in Thailand, despite the collapse of the socialist regime, which paved the way for the further process of forming a positive image of Russia in Thailand.

So, the Soviet propaganda activity in Thailand, which has been conducted in the country since 1948, was implemented on the basis of the Soviet foreign propaganda system created after the October Revolution of 1917 and which played an important role during the Great Patriotic War. However, an extremely hostile anti-communist atmosphere reigned in Thailand, constantly fueled by the United States and Western countries. Even at the beginning of the twentieth century, these countries, having studied the events of the First World War and the October Revolution of 1917 in Russia, were able to realize the full importance of propaganda, and then, after the Second World War, they began to actively plant anti-communist ideology in Thailand, using technological and scientific developments in the media as tools of propaganda.

Employees of the Sovinformburo, having got acquainted with the Thai society, were actively cooperating with prominent figures of the country. The ideological split between the USSR and the PRC was a turning point in Soviet propaganda activities. The Thai communists, adopting Maoism, began to actively oppose the USSR in 1961. In response to this, the counter-propaganda materials of the Soviet media against the spread of Maoism began to massively spread throughout the country, forming an attractive and friendly image of the USSR among Thai society. All this took place under conditions of constant censorship and repression against the left and the communists, who provided great support to the Soviet media in Thailand.

Despite all the obstacles and difficulties, the activities of the Soviet media in Thailand, which were implemented in accordance with Lenin's concept of the press on propaganda, agitational and organizational functions, can be considered very successful. It used all the channels and methods possible in those conditions to make the work most effective. The propaganda was carried out both through periodical media (such as the *Soviet Union* magazine and Radio Moscow) and other communication channels. As a result of these

activities, a positive image of Russia has been formed in Thailand. Establishment of contacts in the field of education, cultural and scientific cooperation on the basis of mutual respect and friendly relations made it possible in modern conditions, relying on a historical foundation, to preserve and develop the experience of mutually beneficial cooperation in various fields of interstate relations, including in the field of communication.

LIST OF SOURCE AND LITERATURE

Books and Researches

In Russian language

1. Alfimov L. B. Zhurnal «SSSR na stroyke» - «Sovetskiy Soyuz» kak tip periodicheskogo izdaniya dlya zarubezhnogo chitatelya. Diss. ... kand. filol. nauk. M., 1977.
2. Akhmadulin, E. V., Ovsepyan, R. P. Istoriya otechestvennoy Zhurnalistiki XX veka: uchebnik / E. V. Akhmadulin, R. P. Ovsepyan. – Rostov n/D: Izd-vo YUFU, 2008.
3. Bityutskaya V. V. Sovetskoe informatsionnoe agentstvo: evolyutsiya soderzhaniya i tekhnologiy deyatelnosti (po materialam TASS). Diss. ... kand. filol. nauk. SPb., 2019.
4. Bolshaya Sovetskaya Entsiklopediya. URL: <http://ponjatija.ru/node/14326>. Date of Access: 03.02.2021.
5. Bolshaya Sovetskaya Entsiklopediya. URL: <http://ponjatija.ru/node/9544>. Date of Access: 03.02.2021.
6. Volkovskiy N.L. Istoriya informatsionnykh voyn: v 2 ch. ch.1 SPb.: Poligon, 2003.
7. Guzin A. S. Russko-siamskie otnosheniya v 1863-1917 gg.: diss. ... kand. ist. nauk. – M., 1983.
8. Gyandzhinskiy S. Blesk i nishcheta inoveshchaniya. URL: <https://inosmi.ru/inrussia/20090219/247567.html>. Date of Access: 14.08.2020.
9. Zhilina O. A. Osobennosti podgotovki studentov universiteta Tammasat k testirovaniyu po RKI v usloviyakh ne yazykovoy sredy // mezhdunarodnaya regionalnaya konferentsiya «ruskiy yazyk v stranakh Yugo-vostochnoy Azii» - Khanoy, Vetnam, 15-16 dekabrya 2016 g. Materialy konferentsii. – Khanoy, s. 346.
10. Zhirkov, G. V. Zhurnalistiki stalinskoy epokhi. - M: Flinta: Nauka, 2016.
11. Zhirkov, G. V. Zolotoy vek Zhurnalistiki Rossii: istoriya russkoy Zhurnalistiki 1900–1914 godov. ucheb. posobie / G. V. Zhirkov. — SPb., 2011.
12. Zhirkov, G. V. Istoriya tsenzury v Rossii XIX-XX vv. M: Aspekt Press, 2001. URL: <http://evartist.narod.ru/text9/37.htm>. Date of Access 22.08.2020 g.
13. Informatsionnoe obshchestvo: Informatsionnye voyny. Informatsionnoe upravlenie. Informatsionnaya bezopasnost / Pod red. M. A. Vusa. – SPb: Izd-vo SPbGU, 2002.
14. Konoreva, I A. Indokitayskiy region vo vneshney politike SSSR (1943-1976): diss. ... d-ra.ist. nauk. – Tambov, 2009.
15. Korkonosenko, S. G. Osnovy Zhurnalistiki. M: Aspekt Press, 2004.
16. Kuznetsov I. V. Istoriya otechestvennoy Zhurnalistiki (1917-2000). – M: Flinta, 2003.
17. Labush N. S., Puyu A. S. Mediatizatsiya ekstremalnykh form politicheskogo protsessa: vojna, revolyutsiya, terrorizm. – SPb: Izd-vo S.-Peterb. Un-ta, 2019.
18. Lavrenteva M. Y. Osobennosti tekhnologiy i metodov informatsionno-psikhologicheskikh voyn SSSR s Velikobritaniyey i SSHA v period 1939-1953 gg: Dis. ...kand. filol. nauk, Moskva, 2019.

19. Lenin, V. I. Leninskiy sbornik III / pod red. L. B Kamaneva. – Leningrad: Gosizdatelstvo, 1925.
20. Lenin V. I. Polnoe sobranie sochineniy. Izd. 5. T.2. 1895-1897. M: Izd-vo pol. literatury, 1967.
21. Lenin V. I. S chego nachat?. URL: <https://leninism.su/works/115-conspect/4258-o-propagande-i-agitatsii.html?showall=1>. Date of Access 20.08.2020
22. Melnichenko, B.N., Trifonov, S.E. Korol CHulalongkorn v Rossii. SPb: Konsulstvo Korolevstva Tailand v SPb, 2010.
23. Minaeva, O. D. Istoriya otechestvennoy Zhurnalistiki. 1917-1945: ucheb. Posobie / O. D. Minaeva. – M.: Aspekt Press, 2018.
24. Ovsepyan, R. P. Istoriya noveyshey otechestvennoy Zhurnalistiki: ucheb. posobie / pod red. Y. N. Zasurskogo – M.: Izd-vo Mosk. un-ta, 1996.
25. Palakhan, N. Vidy i funktsii illyustratsiy v publikatsiyakh o Tailande v tayskoy versii Zhurnala «Sovetskiy Soyuz» // Media v sovremennom mire. Molodye issledovateli: materialy mezhdunarodnoy konferentsii studentov, magistrantov i aspirantov / pod red. A.S. Smolyarovoy; sost. A.N. Marchenko. – SPb: SPbGU, 2019. – S.354-356.
26. Palakhan N. Zhurnal «Sovetskiy Soyuz» v formirovanii obraza SSSR v Korolevstve Tailand: diss. mag. Zhurnalistiki. SPb, 2018.
27. Palakhan N. Zhurnal «Sovetskiy Soyuz» kak sposob distantsionnogo izucheniya russkogo yazyka v Tailande perioda kholodnoy voyny // Mir russkogo slova. 2019. №2. S.91-96.
28. Palakhan N. Istoriya rossiysko-tailandskikh otnosheniy na stranitsakh tayskoy versii Zhurnala «Sovetskiy Soyuz» // Vestnik Moskovskogo universiteta. Seriya 10. Zhurnalistika. 2019. №4. S.144-162.
29. Palakhan N. Sovetskie SMI v formirovanii kulturnykh svyazey mezhdru SSSR i Tailandom v period kholodnoy voyny // Vestn. Voronezhsk. un-ta. 2021. № 2. C. 101-105.
30. Palakhan N., Gromova L. P. Osobennosti realizatsii sovetsoy propagandy v Tailande v period kholodnoy voyny // Vestnik Rossiyskogo universiteta druzhby narodov. Seriya: Literaturovedenie. Zhurnalistika. 2020. T. 25. №4. C. 734-745.
31. Panin E.V. Kommunisticheskiy universitet trudyashchikhysya Vostoka // Izvestiya MGTU. 2013. №4. S.201-204.
32. Psikhologiya massovoy kommunikatsii: uchebnyk dlya bakalavrov / S. M. Vinogradova, G. S. Melnik. M.: Yurayt, 2014.
33. Pravatorov, V. F. Propaganda. URL: <http://bse.sci-lib.com/article093385.html>
34. RIA Novosti. V Bangkoke prostilis s zasluzhennym veteranom sovetsoy radio. URL: <https://ria.ru/20190122/1549739126.html>.
35. RIA Novosti. Istoriya agentstva pechati «Novosti» (APN). URL: <https://ria.ru/20110301/340763479.html>.
36. RIA Novosti. Sovinformbyuro. URL: https://ria.ru/docs/about/ria_history.html.
37. Rossiya Segodnya. Istoriya stanovleniya i razvitiya mediagruppy «Rossiya segodnya». URL: https://rossiyasegodnya.rf/about_us/. Date of Access: 12.08.2020.
38. Russkaya Zhurnalistika v dokumentakh: Istoriya nadzora / Pod red. B. I. Esina, Y. N. Zasurskogo. M.: Aspekt Press, 2003.

39. Simonenok, A. V. Sovetsko-tailandskie otnosheniya (1940-e gg. - 1991 g.): diss. ... kand. ist. nauk. – Vladivostok, 2010.
40. Chogandaryan M. G. Metody, sposoby i priemy sovetskoy propagandy v 1920-30-e gg. XX v. // Teoriya i praktika obshchestvennogo razvitiya. 2013. №4. S. 182.
41. Shramm U. Sovetskaya kommunisticheskaya teoriya pressy / F. S. Sibert, U. Shramm, T. Piterson // Chetyre teorii pressy. M: Varius, 1998. S. 171.

In English language

42. Anysley J. Pressa Cologne, 1928: Exhibitions and Publication Design in the Weimar Period // Design Issues. 1994. Vol.10. №3. pp.52-76.
43. Bernays, E.L. Crystallizing Public Opinion. – New York: Boni and Liveright, 1923.
44. Bernays, E.L. Propaganda. – New York: Horace Liveright, 1929.
45. Biddle, W. W. A psychological definition of propaganda // The Journal of Abnormal and Social Psychology. 1931. Vol. 26 №3. pp. 283–295.
46. Smith, B. L. Propaganda. URL: <https://www.britannica.com/topic/propaganda>
Date of Access: 22.04.2021.
47. David J.H. Blake. King Bhumibol: The Symbolic “Father of Water Resources Management” and Hydraulic Development Discourse in Thailand // Asian Studies Review. 2015. №4, pp.649-668.
48. Diggs-Brown, B. Strategic Public Relations: An audience focus approach. – Boston: Wadsworth, 2012.
49. Ebon, M. The Soviet propaganda machine. New York: McGraw-Hill, 1987.
50. Echevarria A. J. War of Ideas and the War of Ideas. Carlisle: Strategic Studies Institute of the US Army War College, 2008.
51. Ellul, J. Propaganda: The Formation of Men’s Attitudes. – New York: Vintage Books, 1973.
52. Herman, E.S., Chomsky, N. Manufacturing Consent: The Political Economy of the Mass Media. – London: Bodley Head, 2008.
53. James W. History of International Broadcasting, Volume 2. — United Kingdom: Institution of Engineering and Technology, 2000.
54. Jeamteerasakul, S. The communist movement in Thailand. PhD Dissertation in History, Melbourne. 1991.
55. Kittiarasa, P. Buddha Phanit: Thailand’s Prosperity Religion and Its Commodifying Tactics // Kittiarasa P.,ed. Religious Commodifications in Asia: Marketing Gods. London: Routledge, 2008.
56. Lasswell, H.D. Propaganda Techniques in the World War. – New York: P.Smith, 1938.
57. Lasswell, H.D. The Theory of Political Propaganda // The American Political Science Review. 1927. Vol. 21, № 3
58. Lazarsfeld, P.F., Berelson, B., Gaudet, H. The people’s choice. – New York: Duell, Sloan & Pearce, 1944.
59. Lippmann, W. Public Opinion. – New Brunswick: Transaction Publishers, 1998.

60. Palahan N. (2018) Khlongphap Khontangpasa (The Poem of Different Nationalities): The Image and Perception of Russia in the Mid-Nineteenth Century in Thai Poetry. In E. M. D`yakonova, N. V. Zaxarova, V. A. Ivanova, N. S. Frolova (eds.) Vostochny`e chteniya. Religii. Kul`tury`. Literaturny`. V Mezhdunarodnaya nauchnaya konferenciya. 15-16 noyabrya 2018 g. Sbornik materialov [Oriental Readings. Religions. Cultures. Literatures. The 5th International Scientific Conference. November 15–16, 2018. A collection of proceedings]. Moscow: IMLI RAN. Pp. 159–163.
61. Politics and Global Studies of Chulalongkorn University. Origin of Faculty of Political Sciences, Chulalongkorn University. URL: <https://pgschula.org/place>.
62. Pugacheva, E.V. The Significance of personal contacts between the Russian imperial family and the royal court of Siam in the late 19th-early 20th centuries. MA Dissertation in Southeast Asian Studies, Bangkok. 2009.
63. Randolph, R.S. The United States and Thailand: Alliance Dynamics, 1950-1985. – Berkeley: University of California, 1986.
64. Shirik, Paul R. Thai-Soviet Relations. // Asian Survey. 1966. Vol. 9, No. 9. pp. 682–693.
65. Sungsi, P. Thai Cinema as National Cinema: An Evaluative History. – PhD Dissertation, Perth. 2004. P.135.
66. Tejapira K. Commodifying Marxism: The Formation of Modern Thai Radical Culture, 1927-1958. Kyoto: Kyoto University Press, 2001.
67. The New York Times. DR. SMITH TO QUIT AS N. Y. U. PROVOST; Member of Faculty Since ..'15, He Will Retire on July 1 Named to Post in 1934. URL: <https://www.nytimes.com/1952/03/23/archives/dr-smith-to-quit-as-n-y-u-provost-member-of-faculty-since-15-he.html>.
68. The Sinews of Peace (‘Iron Curtain speech’) – International Churchill Society [Internet]. International Churchill Society [Cited 31.08.2020]. Available at: <https://winstonchurchill.org/resources/speeches/1946-1963-elder-statesman/the-sinews-of-peace/>
69. Thipakon, Chao Phraya. The Modern Buddhist: The Modern Buddhist: Being the views of a Siamese Minister of State on his own and other religions. – London: Trubner&Co., 1870.
70. Ton That Thien. Ho Chi Minh and the Comintern. – Singapore: Information and Resource Center, 1990.
71. Waller, D. Wild Bill Donovan: The Spymaster Who Created the OSS and Modern American Espionage. New York: Free Press, 2011. R.360-363.
72. Ward, I.A. The Fulbright Act // Far Eastern Survey, 1947 №17, pp. 198–200..
73. Wilson, C. (1997). The Holy Man in the History of Thailand and Laos. Journal of Southeast Asian Studies, 28(2), 345-364.
74. Winichakul, T. Siam Mapped: A History of the Geo-Body of a Nation. – Hawaii: University of Hawaii Press, 1997.
75. Wolf E.M. USSR in Construction: From Avant-garde to Socialist Realist Practice, PhD Dissertation in History of Art, Michigan, 1999.

In Thai language

76. กรมศิลปากร. บทละครเรื่องรามเกียรติ์ [*Ramakian Royal Play*]. URL: <https://vajirayana.org/บทละครเรื่องรามเกียรติ์/คำอธิบาย>. Date of Access 11.08.2020.
77. กัลยาณีวัฒนา, สมเด็จพระเจ้าพี่นางเธอ เจ้าฟ้า. ที่ไซบีเรียหนาวไหม [Is it cold in Siberia?]. กรุงเทพฯ: วงศ์จร, 2533.
78. กุหลาบ สายประดิษฐ์. ไปสหภาพโซเวียต [To the Soviet Union]. — กรุงเทพฯ: มุลินธิเสฐียรโกเศศนาคะประทีป, 2548.
79. เก่งกิจ กิดดิเรยลภ. เขียนชนบทให้เป็นชาติ [Write rural areas as a Nation]. — กรุงเทพฯ: มติชน, 2562.
80. คณะนิเทศศาสตร์ จุฬาลงกรณ์มหาวิทยาลัย. อนุสรณ์งานพระราชทานเพลิงศพศาสตราจารย์บำรุงสุข สีหอำไพ ม.ป.ช., ม.ว.ม. ณ เมรุหน้าพลับพลาอิศริยาภรณ์ วัดเทพศิรินทราวาส วันเสาร์ที่ 3 เมษายน 2536 [Memorial book in honor of the Royal Cremation of Prof.Bamrungsuk Siha-amphai, The cavalier of the special class of Order of White Elephant and the special class of the Order of the Crown of Thailand, at Depsirindravas Temple. Apr 3, 1993]. — กรุงเทพฯ: คณะนิเทศศาสตร์ จุฬาลงกรณ์มหาวิทยาลัย, 2536.
81. คนเดิม. ริมสวนคนเดิม [Your old friend near the garden]. — กรุงเทพฯ: แมวคำ, 2535.
82. จิตภัทร พูนขำ. วิเทศพาณิชย์สัมพันธ์สู่สงครามเย็น: ความสัมพันธ์ระหว่างประเทศไทยกับรัสเซีย 1897-1991 [From commercial foreign relations to the Cold War: Relations between Thailand and Russia 1897-1991]. — กรุงเทพฯ: สำนักพิมพ์จุฬาลงกรณ์มหาวิทยาลัย, 2559.
83. โจ อั้งภากรณ์. สุภา ศิริमानนท์: นักสังคมนิยมรุ่นก่อน [Supha Sirimanon: Classic Thai Socialist]. URL: <https://turnleftthai.wordpress.com/2016/12/25/สุภา-ศิริमानนท์-นักสังคมนิยม/>. Date of Access: 31.01.2021.
84. ฉลอง สุนทราวาณิชย์. ความสัมพันธ์ระหว่างประเทศรัสเซียและประเทศไทย ตั้งแต่ปลายคริสต์ศตวรรษที่ 19 ถึงต้นคริสต์ศตวรรษที่ 20 [The Russo-Siamese relations from the late 19th century to the early 20th century]. วิทยานิพนธ์ อ.ม.ประวัติศาสตร์, กรุงเทพฯ. 2516.
85. ฉัฐนพ พลาหาญ. อนุสนธิจากฉลองครบรอบความสัมพันธ์ 120 ปีระหว่างไทยกับรัสเซีย: ประวัติศาสตร์คนสามัญ เจ้าฟ้าอทอดอกซ์ และความเข้าใจเรื่องรัสเซียในไทย [Postscripts on the 120th anniversary of Thai-Russian relations celebration: History of the Common, Orthodox Prince and Knowledge about Russia in Thailand] // ปาจารย์สาร. 2561. ปีที่ 42, ฉบับที่ 2, หน้า 142-148.
86. ฉัฐพล ใจจริง. การเมืองไทยสมัยรัฐบาลจอมพล ป.พิบูลสงคราม ภายใต้ระเบียบโลกของสหรัฐอเมริกา พ.ศ.2491-2500 [Thai politics in Phibun's government under the US World order 1948-1957]. — วิทยานิพนธ์ ร.ด.รัฐศาสตร์, กรุงเทพฯ. 2552.
87. เดช นุนนาค. ขบด ร.ศ.๑๒๑ [Uprisings in the 121st year of Rattanakosin Era]. — กรุงเทพฯ: โครงการตำราสังคมศาสตร์ฯ, 2524. หน้า 24-25.
88. ทวีศักดิ์ เผือกสม. การปรับตัวทางความรู้ ความจริง และอำนาจของชนชั้นนำสยาม พ.ศ.2325-2411 [The readjustment of knowledge, truth, and power of the elites in Siam, 1782-1868]. วิทยานิพนธ์ อ.ม.ประวัติศาสตร์ กรุงเทพฯ, 2540.
89. ทองใบ ทองเปาะ. คอมมิวนิสต์ลาดยาว [Communists in Ladyao prison]. — กรุงเทพฯ: ข้าวฟ่าง, 2534. — หน้า 101-103.

90. ชงชัย ฟิ่งกันไทย. ลัทธิคอมมิวนิสต์และนโยบายต่อต้านของรัฐบาลไทย พ.ศ.2468-2500 [Communism in Thailand and government policy against Communism 1925-1957]. วิทยานิพนธ์ อ.ม. (ประวัติศาสตร์). กรุงเทพฯ, 2521.
91. ชงนรินทร์ นามวงศ์. โฆษณาชวนเชื่อในนิตยสารเสรีภาพ พ.ศ.2497-2518 [Propaganda in Seriphap Magazine 1954-1975]. – วิทยานิพนธ์ ศศ.ม.ประวัติศาสตร์, กรุงเทพฯ. 2562.
92. ชิกานต์ ศรีนารา. ความขัดแย้งทางความคิดในขบวนการคอมมิวนิสต์ไทย ระหว่าง พ.ศ.2519-2525 [Ideological conflicts in the Communist movement in Thailand between 1976-1982]. วิทยานิพนธ์ ศศ.ม. ประวัติศาสตร์. กรุงเทพฯ, 2548.
93. ชิกานต์ ศรีนารา. ความคิดทางการเมืองของ “ปัญญาชนฝ่ายค้าน” ภายหลังการตกต่ำของกระแสความคิดสังคมนิยมในประเทศไทย พ.ศ.2524-2534 [Political thoughts of the opposition intellectuals after the decline of the socialist ideology in Thailand, 1981–1991]. วิทยานิพนธ์ อ.ค.ประวัติศาสตร์, กรุงเทพฯ. 2555.
94. ชิกานต์ ศรีนารา. เค้าโครงการเศรษฐกิจของหลวงประดิษฐมนูธรรม [Economic project of Luang Praditmanutham]. URL: http://wiki.kpi.ac.th/index.php?title=เค้าโครงการเศรษฐกิจของหลวงประดิษฐ_มนูธรรม. Date of Access: 10.04.2019.
95. นงลักษณ์ ลิมศิริ. ความสำคัญของกบฏหัวเมืองอีสาน พ.ศ.2325-2445 [Significance of uprisings in Siamese North-Eastern cities 1782-1901]. วิทยานิพนธ์ อ.ม.(ประวัติศาสตร์เอเชียตะวันออกเฉียงใต้). กรุงเทพฯ, 2524.
96. นรนิติ เศรษฐบุตร. ไทยกับโซเวียตสถาปนาการทูตกันก่อนหรือหลังสงครามโลก [Thailand and Soviet Union began their diplomatic relations before or after the World War?] // ศิลปวัฒนธรรม. 2550. №10, หน้า 96-112.
97. นิธิ เอียวศรีวงศ์. การเมืองไทยสมัยพระนารายณ์ [Thai politics in Narai period]. – กรุงเทพฯ: มติชน, 2557.
98. บัญชา สุมา. การเคลื่อนไหวของพวกคอมมิวนิสต์กับนโยบายป้องกันและปราบปรามของรัฐบาล (พ.ศ.2500-2523) [Communist movement and Thai authorities’ Anti-Communist policy 1957-1980]: วิทยานิพนธ์ อ.ม.(ประวัติศาสตร์). กรุงเทพฯ, 2528.
99. ผู้จัดการ. กระบี่เพลงสุดท้ายของบุญชู [Last fighting song of Bunchu Rotchanasathian]. URL: <http://info.gotomanager.com/news/details.aspx?id=8745>. Date of Access 20.01.2020.
100. ผู้จัดการรายวัน. ““บักตู”ชอบอกหมีขาว-จีน” เพื่อนแท้ยามยาก” General Prayut likes the white bear and China: They are “real friends” in hard time.]. URL: <https://m.mgonline.com/daily/detail/9580000041939>. Date of Access: 02.02.2021.
101. ไพโรจน์ กาญจพันธ์. การต่อต้านการโฆษณาชวนเชื่อของฝ่ายคอมมิวนิสต์โดยรัฐบาลไทย ศึกษาเฉพาะกรณีภาคตะวันออกเฉียงเหนือ [Anti-Communist propaganda by Thai authorities: case study of North-Eastern region]. วิทยานิพนธ์ ร.ม.(รัฐศาสตร์). กรุงเทพฯ, 2522.
102. ภรณ์พรรณ สุขสวัสดิ์. อุปสรรคในความสัมพันธ์ระหว่างไทยกับสหภาพโซเวียตในยุคหลังสงครามอินโดจีนครั้งที่ 2 [Obstacles in Thai-Soviet relations after the Second Indochinese War]. วิทยานิพนธ์ ร.ม. (ความสัมพันธ์ระหว่างประเทศ), กรุงเทพฯ. 2530.
103. มกุฏ อรฤดี. ชัยณรงค์ ชวนะชิต [On Chainarong Chavanachit]. URL: https://web.facebook.com/permalink.php?story_fbid=2325291800862300&id=449615238429975. Date of Access 05.02.2020.

104. รมย์ ภิรมนตรี. จากรัสเซียถึงรัสเซียศึกษา: ความเป็นมาและความจำเป็น [From Russian to Russian Studies: History and Necessity] // วารสารศิลปศาสตร์ มหาวิทยาลัยธรรมศาสตร์. 2546. ปีที่ 2, ฉบับที่ 3, หน้า 66-67.
105. ราชบัณฑิตยสถาน. พจนานุกรมฉบับราชบัณฑิตยสถาน พ.ศ.๒๕๕๔ [Dictionary of the Royal Institute of Thailand, 2554BE]. URL: <https://dictionary.orst.go.th>
106. วดี กัณหทัต, ชัยณรงค์ ชวนะจิต. ชีวิตไทยในรัสเซีย [Life of Thais in Russia]. — กรุงเทพฯ: สมาร์ทมีเดีย, 2547.
107. วาโรณี เอกอรุ. ความสัมพันธ์ระหว่างไทยและสหภาพโซเวียต 2528-2534 [Thai-Soviet Relations 1985-1991]. สารนิพนธ์ ร.ม.(ความสัมพันธ์ระหว่างประเทศและการทูต), กรุงเทพฯ. 2535.
108. วิทยากร เชียงกูล. 2550. การเข้ามาของลัทธิสังคมนิยมคอมมิวนิสต์ในประเทศไทยก่อนสงครามโลกครั้งที่สอง [Introduction of Socialist-Communist Ideology in Thailand before the Second World War] // วารสารสังคมศาสตร์และมนุษยศาสตร์. №33 (1). หน้า 5-10.
109. วิทยุจุฬาฯ. กว่าจะเป็วิทยุจุฬาฯ [Development of Chula Radio]. URL: <https://curadio.chula.ac.th/Background.php>. Date of Access: 14.12.2020.
110. วิลลา วิลัยทอง. ทัณฑ์กาลของจิตร ภูมิศักดิ์และผู้ต้องขังการเมือง [Prison time of Chit Phumisak and other political prisoners]. กรุงเทพฯ: มติชน, 2556. หน้า 126-129.
111. วิลลีนี อินทวงศ์. เพลงยาวในฐานะบทวิพากษ์สังคมในสมัยรัตนโกสินทร์ [Long song as social criticism in Rattanakosin period]. วิทยานิพนธ์ อ.ม.ภาษาไทย. กรุงเทพฯ, 2559. หน้า 39.
112. วิสชุด บวงสรวง. ศรีบูรพา: พุทธศาสนิกชนวามาร์กซิสต์ [Sriburapha: Marxist Buddhist]. URL: <https://prachatai.com/journal/2012/11/43908>. Date of Access: 01.02.2021.
113. สถานเอกอัครราชทูตสหภาพโซเวียต กรุงเทพฯ. ง่ายเหมือนสัจจะ [Simple as Truth]. - กรุงเทพฯ: สถานเอกอัครราชทูตสหภาพโซเวียต, 2514.
114. สมศักดิ์ เขียมธีรสกุล. (2545) ขบวนการสันติภาพกับพรรคคอมมิวนิสต์แห่งประเทศไทย [Peace Protection Committee and Communist Party of Thailand] // ชลธิรา สัตยวัตนา (บรรณาธิการ). กิ่งศตวรรษ ขบวนการสันติภาพ. — กรุงเทพฯ: สถาบันวิจัยมหาวิทยาลัยรังสิต. 2545.
115. สมาคมฝรั่งเศสกรุงเทพ. สมาคมฝรั่งเศสกรุงเทพ [Alliance Francaise in Bangkok]. URL: <https://afthailande.org/th/lalliance-francaise-de-bangkok-2/#/>. Date of Access 12.12.2020.
116. สัญชัย สุวังบุตร. ทروتสกี 1879-1917 [Trotsky 1879-1917]. - กรุงเทพฯ: เคล็ดไทย, 2524.
117. สาวิตรี เจริญพงศ์. ปฏิกิริยาของรัฐบาลพระบาทสมเด็จพระปกเกล้าเจ้าอยู่หัวต่อการเคลื่อนไหวตามแนวคิดประชาธิปไตยและสังคมนิยมก่อนการเปลี่ยนแปลงการปกครอง พ.ศ.2475 [Reaction of Rama VII's government on democratic and socialist movements before the 1932 Revolution]. วิทยานิพนธ์ อ.ม. (ประวัติศาสตร์). กรุงเทพฯ, 2519.
118. สุราชัย ยี่มประเสริฐ. แผนชิงชาติไทย: ว่าด้วยรัฐและการต่อต้านรัฐสมัยจอมพล ป. พิบูลสงครามครั้งที่สอง [Plan to seize Thailand: On state and anti-state movements in Thailand on the 2nd premiership tenure of Marshal P. Phibunsongkhram]. — กรุงเทพฯ: 6 ตุลาคม, 2550.
119. สุภัทร สวัสดิรักษ์. รักเลียบเครมลิน [Love of the Kremlin]. — กรุงเทพฯ: ศูนย์วรรณกรรม, 2518.
120. สุภัทร สุคนธาภิรมย์ ณ พัทลุง. พุทธปรัชญากับปรัชญามาร์กซิสต์ [Buddhist Philosophy and Marxism]. - กรุงเทพฯ: สถาบันวิทยาศาสตร์สังคม, 2541.

121. สุภัทร สุคนธาภิรมย์. พุทธปรัชญาประยุกต์ [Applied Buddhist Philosophy]. – กรุงเทพฯ: ประจักษ์การพิมพ์, 2517.
122. สุรพันธ์ สายประดิษฐ์. ลูกพุดถึงพ่อ “ศรีบูรพา” [Son on his father “Sriburapha”]. URL: http://www.kulap.org/index.php?option=com_content&view=article&id=63:ลูกพุดถึงพ่อ-ศรีบูรพา&catid=48:บทความเกี่ยวกับประวัติ. Date of Access: 30 noyabrya 2020.
123. สุวรรณีย์ สุคนธา. วอดก้าและลาเวียร์ [Vodka and Caviar]. – กรุงเทพฯ: ศิลปาบรรณาการ, 2520. 275 หน้า
124. สุวิมล รุ่งเจริญ. บทบาทของหนังสือพิมพ์ในการเมืองไทย ระหว่าง พ.ศ.๒๔๕๐-๒๕๐๑ [Role of newspapers in Thai politics 1946-1958]. – วิทยานิพนธ์ อ.ม.ประวัติศาสตร์, กรุงเทพฯ. 2526.
125. สำนักงานคณะกรรมการบริหารกิจการกระจายเสียงและกิจการโทรทัศน์ กองทัพอากาศ. ประวัติความเป็นมา [History of Broadcast directorate of the Royal Thai Air Force]. URL: http://119.46.201.173/rtafbc/?page_id=65. Date of Access: 14.12.2020.
126. หอภาพยนตร์ (องค์การมหาชน). คำสั่งคำสาป: ร่างทรงฮอลลีวูดของหนังไทยในสงครามเย็นที่เพิ่งค้นพบ [Death Man Voice: The recently discovered Hollywood body of Thai movie in the Cold War]. URL: <https://www.fapot.or.th/main/cinema/view/647>. Date of Access: 22.11.2020
127. หอสมุดวชิรญาณ. พระราชพงศาวดารกรุงเก่า ฉบับหลวงประเสริฐอักษรนิติ์ [Chronicle of the former capital. Luangprasert Aksoranit Version]. URL: <https://vajirayana.org/พระราชพงศาวดารกรุงเก่า-ฉบับหลวงประเสริฐอักษรนิติ์/พระราชพงศาวดารกรุงเก่า-ฉบับหลวงประเสริฐอักษรนิติ์>. Date of Access 10.07.2020
128. อเล็กซานเดอร์ คาร์ทชาวา. 90 ปี ความสัมพันธ์ทางการทูตรัสเซีย-ไทย [The 90th anniversary of Russian-Thai diplomatic relations]. – กรุงเทพฯ: บพิธ, 2531.
129. อูร์ ฐาปโนสถ. เดอะเบสต์ออฟคนเดิม รวมสุดยอดเรื่องสั้นหรรษาเสียดสี [The Best of Khonderm: Collection of funny stories]. – กรุงเทพฯ: 222, 2538.
130. เออิจิ มูราชิม่า. โชมิต ทิพย์เทียมพงษ์ (แปล). กำเนิดพรรคคอมมิวนิสต์สยาม [The Birth of Siamese Communist Party]. – กรุงเทพฯ: มติชน, 2555.
131. The Isaander. 50 ปีที่แล้ว ‘นีล อาร์มสตรอง’ เดินทางมาสุรินทร์ หลังได้รับจดหมายเล็กๆของเด็กๆ ถึงผู้พิชิตดวงจันทร์ [50 years ago Neil Armstrong visited Surin after he received a letter from small children to Luna’s conqueror]. URL: <https://www.theisaander.com/post/190723moontosurin>. Date of Access: 25.11.2020.

Archive and legal documents

In Russian language

132. GARF, R9587 Op.2 D.1016a.
133. GARF, R9587 Op.2 D.1038.
134. GARF, R9587 Op.2 D.1380.
135. GARF, R9587 Op.2 D.407.
136. GARF. R4459 Op.27. D.8248.
137. GARF. R4459. Op.2 D.1340.
138. GARF. R4459. Op.24. D.1141.
139. GARF. R4459. Op.24. D.577.

140. GARF. R4459. Op.27. D.11605.
141. GARF. R4459. Op.27. D.8248.
142. GARF. R4459. Op.27. D.96.
143. GARF. R4459. Op.4. D.286.
144. GARF. R5283. Op.19. D.482.
145. GARF. R5446. Op.49a D.174.
146. GARF. R5823. Op.19. D.483.
147. GARF. R7928. Op.2. D.984.
148. GARF. R9587 Op.2 D.1038.
149. GARF. R9587 Op.2 D.1088.
150. GARF. R9587 Op.2 D.1091.
151. GARF. R9587. Op.2 D.1185.
152. GARF. R9587. Op.2 D.712.
153. GARF. R9587. Op.2 D.788.
154. GARF. R9587. Op.2. D.1013a.
155. GARF. R9587. Op.2. D.1016a.
156. GARF. R9587. Op.2. D.1018a.
157. GARF. R9587. Op.2. D.1019a.
158. GARF. R9587. Op.2. D.1038.
159. GARF. R9587. Op.2. D.1083.
160. GARF. R9587. Op.2. D.1085.
161. GARF. R9587. Op.2. D.1088.
162. GARF. R9587. Op.2. D.1089.
163. GARF. R9587. Op.2. D.1090.
164. GARF. R9587. Op.2. D.1091.
165. GARF. R9587. Op.2. D.1185.
166. GARF. R9587. Op.2. D.1380.
167. GARF. R9587. Op.2. D.1442.
168. GARF. R9587. Op.2. D.406.
169. GARF. R9587. Op.2. D.407.
170. GARF. R9587. Op.2. D.490.
171. GARF. R9587. Op.2. D.707.
172. GARF. R9587. Op.2. D.741.
173. GARF. R9587. Op.2. D.788.
174. GARF. R9587. Op.2. D.869a.
175. GARF. R9587. Op.2. D.874.
176. Postanovlenie SNK SSSR ot 27.11.1933 № 2754 [Elektronnyy resurs]. URL:
http://www.libussr.ru/doc_ussr/ussr_3941.htm
177. RGASPI, F.495. Op.260. D.8.
178. RGASPI, F.495. Op.16. D.51.
179. RGASPI. F.17. Op. 163. D. 1479.
180. RGASPI. F.495. Op. 16. D. 51.
181. RGASPI. F.17. Op.3. D.1062.
182. RGASPI. F.17. Op.3. D.367. P.1B//P.1b

183. RGASPI. F.495. Op.260. D.7.
184. RGASPI. F.495. Op.260. D.8.
185. RGASPI. F.495. Op.260. D.8.
186. RGASPI. F.532. Op.4. D.215.
187. RGASPI. F.77. Op.4. D.16.

In English language

188. “Memorandum of Chairman Mao Zedong’s Conversation with Prince Sihanouk,” February 15, 1963, History and Public Policy Program Digital Archive, PRC FMA 204-01509-03, 70-74.
189. Central Intelligence Agency. PROGRESS REPORT ON PSD D-23, “US PSYCHOLOGICAL STRATEGY BASED ON THAILAND”. URL: <https://www.cia.gov/library/readingroom/docs/CIA-RDP80-01065A000300020002-1.pdf>. Date of Access: 21.11.2020.
190. Central Intelligence Agency. REVISION OF PSYCHOLOGICAL STRATEGY BOARD D-23 COORDINATED PSYCHOLOGICAL OPERATIONS BASED ON THAILAND. URL: <https://www.cia.gov/library/readingroom/docs/CIA-RDP80-01065A000300020033-6.pdf>. Date of Access: 20.11.2020.
191. United States Senate, Committee on Foreign Relations. Overseas Information Programs of the United States: Hearing Before a Subcommittee of the Committee on Foreign Relations, United States Senate, Eighty-second Congress, Second Session. – Washington DC: US Government Printing Office, 1953.

In Thai language

192. กฎหมายลักษณะอาญา ร.ศ.125 [Siamese Criminal Code of the 125th year of Rattanakosin Era]
193. คำสั่งสำนักนายกรัฐมนตรีที่ 66/2523 เรื่อง นโยบายการต่อสู้เพื่อเอาชนะคอมมิวนิสต์ [Order of the Prime Minister’s Administration №66/2523 “On struggle policy for winning Communism”]
194. มติคณะรัฐมนตรี 22.08.2499 “รัฐบาลสหภาพโซเวียตให้ทุนการศึกษาแก่นักศึกษาไทย” [The Soviet Government wants to give scholarships to Thai students.] [อินเทอร์เน็ต]. สำนักเลขาธิการนายกรัฐมนตรี [เข้าถึงเมื่อ 03.09.2563]. เข้าถึงที่: https://cabinet.soc.go.th/soc/Program2-3.jsp?top_serl=109034&key_word=%E2%AB%E0%C7%D5%C2%B5&owner_dep=&meet_date_dd=&meet_date_mm=&meet_date_yyyy=&doc_id1=&doc_id2=&meet_date_dd2=&meet_date_mm2=&meet_date_yyyy2=
195. มติคณะรัฐมนตรี 13.06.2504 “รัฐมนตรีกระทรวงการต่างประเทศเสนอเรื่องด่วน” [Urgent message from Minister of Foreign Affairs] [อินเทอร์เน็ต]. สำนักเลขาธิการนายกรัฐมนตรี [เข้าถึงเมื่อ 03.09.2563]. เข้าถึงที่: https://cabinet.soc.go.th/soc/Program2-3.jsp?top_serl=100481&key_word=%E2%AB%E0%C7%D5%C2%B5&owner_dep=&meet_date_dd=&meet_date_mm=&meet_date_yyyy=&doc_id1=&doc_id2=&meet_date_dd2=&meet_date_mm2=&meet_date_yyyy2=

196. มติคณะรัฐมนตรี 26.12.2504 “ข่าวความเคลื่อนไหวเกี่ยวกับโซเวียต” [News on Soviet activities] [อินเทอร์เน็ต]. สำนักเลขาธิการนายกรัฐมนตรี [เข้าถึงเมื่อ 18.12.2563]. เข้าถึงที่: http://www.cabinet.soc.go.th/soc/Program2-3.jsp?top_serl=45040&key_word=%E2%AB%E0%C7%D5%C2%B5&owner_dep=&meet_date_dd=&meet_date_mm=&meet_date_yyyy=&doc_id1=&doc_id2=&meet_date_dd2=&meet_date_mm2=&meet_date_yyyy2=
197. มติคณะรัฐมนตรี 26.06.2506 “โซเวียตเสนอขอส่งคณะคอนเสิร์ตมาแสดง และเสนอแลกเปลี่ยนเจ้าหน้าที่วัฒนธรรมกับส่งนักท่องเที่ยวมาประเทศไทย” [The Soviet Union asks for permitting the entry for group of concert artists, cultural officials and tourists.] [อินเทอร์เน็ต]. สำนักเลขาธิการนายกรัฐมนตรี [เข้าถึงเมื่อ 06.09.2563]. เข้าถึงที่: https://cabinet.soc.go.th/soc/Program2-3.jsp?top_serl=101408&key_word=%E2%AB%E0%C7%D5%C2%B5&owner_dep=&meet_date_dd=&meet_date_mm=&meet_date_yyyy=&doc_id1=&doc_id2=&meet_date_dd2=&meet_date_mm2=&meet_date_yyyy2=
198. มติคณะรัฐมนตรี 02.07.2506 “นักเรียนไทยลักลอบออกไปศึกษาต่อในประเทศคอมมิวนิสต์” [Thai students illegally crossed border to study further at Communist country.] [อินเทอร์เน็ต]. สำนักเลขาธิการนายกรัฐมนตรี [เข้าถึงเมื่อ 18.12.2563]. เข้าถึงที่: http://www.cabinet.soc.go.th/soc/Program2-3.jsp?top_serl=104863&key_word=%E2%AB%E0%C7%D5%C2%B5&owner_dep=&meet_date_dd=&meet_date_mm=&meet_date_yyyy=&doc_id1=&doc_id2=&meet_date_dd2=&meet_date_mm2=&meet_date_yyyy2=
199. มติคณะรัฐมนตรี 26.09.2510. “เอกอัครราชทูตโซเวียตขอกล่าวปราศรัยทางโทรทัศน์” [Soviet ambassador asks for permission to air televised address.] [อินเทอร์เน็ต]. สำนักเลขาธิการนายกรัฐมนตรี [เข้าถึงเมื่อ 02.04.2563]. เข้าถึงที่: https://cabinet.soc.go.th/soc/Program2-3.jsp?top_serl=100481&key_word=%E2%AB%E0%C7%D5%C2%B5&owner_dep=&meet_date_dd=&meet_date_mm=&meet_date_yyyy=&doc_id1=&doc_id2=&meet_date_dd2=&meet_date_mm2=&meet_date_yyyy2=
200. ประกาศคณะราษฎร [Announcement of the People Party]
201. ประกาศสำนักนายกรัฐมนตรี เรื่อง ถอดพระสมณศักดิ์ ณ วันที่ 11 พฤศจิกายน 2503 [Announcement from Prime Minister Administration “On the deprivation of monastic title” from Nov 11, 1960] (2503, 15 พฤศจิกายน). ราชกิจจานุเบกษา เล่ม 77 ตอนที่ 94.
202. ประกาศสำนักนายกรัฐมนตรี เรื่อง ถอดพระสมณศักดิ์ ณ วันที่ 31 พฤษภาคม 2518 [Announcement from Prime Minister Administration “On the restoration of monastic title” from May 31, 1975] (2518, 6 มิถุนายน). ราชกิจจานุเบกษา เล่ม 92 ตอนที่ 106.
203. พระราชบัญญัติป้องกันการกระทำอันเป็นคอมมิวนิสต์ พ.ศ. 2495 [Anti-Communist Act 2495BE]
204. พระราชบัญญัติว่าด้วยคอมมิวนิสต์ พ.ศ.2476 [Communist Act 2476BE]
205. หอจดหมายเหตุแห่งชาติ. (2) ศธ.15.1/7.
206. หอจดหมายเหตุแห่งชาติ. (2) ศธ.26/242.
207. หอจดหมายเหตุแห่งชาติ. (4) ศธ.2.4.3./10.
208. หอจดหมายเหตุแห่งชาติ. มท.0601.4.4/60.

209. หอจดหมายเหตุแห่งชาติ. สบ.5.3/2.

Periodical publications

In Thai language

210. กองบรรณาธิการ. ขอแสดงความยินดีกับผู้ชนะเลิศ [Congratulations on the best contestants] // สหภาพโซเวียต. ฉบับที่ 11. 2532. หน้า 7.
211. กองบรรณาธิการ. จดหมายจากผู้อ่าน [Letter from readers] // สหภาพโซเวียต. ฉบับที่ 1. 2530. หน้า 12.
212. กองบรรณาธิการ. จดหมายจากผู้อ่าน [Letter from readers] // สหภาพโซเวียต. ฉบับที่ 2. 2533. หน้า 39.
213. กองบรรณาธิการ. จดหมายจากผู้อ่าน [Letter from readers] // สหภาพโซเวียต. ฉบับที่ 3. 2533. หน้า 9.
214. กองบรรณาธิการ. จดหมายจากผู้อ่าน [Letter from readers] // สหภาพโซเวียต. ฉบับที่ 4. 2533. หน้า 8.
215. กองบรรณาธิการ. จดหมายจากผู้อ่าน [Letter from readers] // สหภาพโซเวียต. ฉบับที่ 5. 2533. หน้า 37.
216. โฆษณาวิทยุมอสโก [Reklama moskovskogo radio] // สหภาพโซเวียต. ฉบับที่ 1. 2522. หน้า 43.
217. จดหมายจากผู้อ่าน [Letter from readers] // สหภาพโซเวียต. ฉบับที่ 3. 2530. หน้า 13.
218. เดลินิวส์ [Daily News Newspaper]. – 2519. – 9 ตุลาคม. – หน้า 1.
219. ค.ก.รับคนอพ. ชาวพุทธไทยในสหภาพโซเวียต [Thai Buddhists in the Soviet Union] // สหภาพโซเวียต. ฉบับที่ 12. 2529. หน้า 29-31.
220. พระพุทธเจ้าหลวงเสด็จประพาสรัสเซีย [Ravnobudda posetil Rossiyu] // สหภาพโซเวียต. ฉบับที่ 11. 2522. หน้า 45.
221. ยูรี พลม. ชาวมอสโกรู้จักพระยาอนุมานราชชน [Moscovites know about Phraya Anuman Ratchatun] // สหภาพโซเวียต. ฉบับที่ 2. 2533. หน้า 21.
222. ว.อิวานอฟ. ตรอดสกีเป็นนักปฏิวัติหรือเปล่า [Is Trotsky a revolutionary?] // สหภาพโซเวียต. ฉบับที่ 3. 2530. หน้า 34.
223. วิคเตอร์ ยูเลียเชฟ. สมเด็จพระเจ้าพี่นางเธอเจ้าฟ้ากัลยาณิวัฒนาเสด็จเยือนสหภาพโซเวียต [Princess Kalyanivattana visits the Soviet Union] // สหภาพโซเวียต. ฉบับที่ 10. 2532. หน้า 12-15.
224. วิทยุมอสโกเชิญตอบปัญหาชิงรางวัล [Radio Moscow invites you to answer the questions for the best prizes] // สหภาพโซเวียต. ฉบับที่ 2. 2527. หน้า 44.
225. เสียงปวงชน [Siang Puangchon Newspaper]. – 2519. – 9 ตุลาคม. – หน้า 1.
226. หน้าปก [Cover] // สหภาพโซเวียต. ฉบับที่ 1. 2491. หน้ารอง.
227. หน้าปก [Cover] // สหภาพโซเวียต. ฉบับที่ 12. 2502. หน้า 1.
228. อ.เบอร์ซิน. เจ้าฟ้าจักรพงษ์ในรัสเซีย [Prince Chakrabong in Russia] // สหภาพโซเวียต. ฉบับที่ 3. 2521. หน้า 37.
229. อ.เบอร์ซิน. นักเดินทางชาวรัสเซียกับนักชาติพันธุ์วรรณนาในประเทศไทย [Russian explorer and ethnographer in Thailand] // สหภาพโซเวียต. ฉบับที่ 1. 2531. หน้า 12-13.
230. อ.อันเดรเยฟ. ขั้นตอนใหม่ในความสัมพันธ์โซเวียต-ไทย [New stage in Soviet-Thai relations] // สหภาพโซเวียต. ฉบับที่ 5. 2522. หน้า 20-27.

231. อเล็กซานเดอร์ คาร์ตชาวา. สมเด็จพระบรมโอรสาธิราชฯ เสด็จเยือนสหภาพโซเวียต [Crown Prince Vachiralongkorn visits the Soviet Union] // สหภาพโซเวียต. ฉบับที่ 7. 2532. หน้า 22.
232. เอ. เรสนีคอฟ. สถานีวิทยุมอสโก ภาคภาษาไทย [Radio Moscow in Thai language] // สหภาพโซเวียต. ฉบับที่ 8. 2522. หน้า 18-19.
233. เอดูอาร์ด เรียบต์เซฟ. ส.ศ.ช.ส.-ภูมิภาคเอเชียแปซิฟิกเพิ่มความสัมพันธ์ทางเศรษฐกิจ [USSR-Asian Pacific Region increases economic cooperation]// สหภาพโซเวียต. ฉบับที่ 3. 2533. หน้า 26.
234. เอ.ไว.วิชินสกี. สุนทรพจน์ของ เอ.ไว.วิชินสกี [Address of A. Y. Vyshinsky] // สหภาพโซเวียต. ฉบับที่ 1. ธันวาคม 2491.
235. แอล. โคเซตคอฟ. คนไทยในรัสเซีย [Thais in Russia] // สหภาพโซเวียต. ฉบับที่ 1. 2516. หน้า 22-23.

Interviews and interview recordings

In Russian language

236. Interview with E. B. Belenky in Bangkok. 19.08.2019.
237. Kutovenko, E. Sergey Korkonosenko: «Znachitelnaya chast rossiyskikh sredstv massovoy informatsii nakhoditsya pod silnym vliyaniem gosudarstva». URL: <https://ms.detector.media/media-i-vlada/post/377/2014-06-28-sergei-korkonosenko-znachitelnaya-chast-rossiiskikh-sredstv-massovoi-informatsii-nakhoditsya-pod-silnym-vliyaniem-gosudarstva/>. Date of Access 22.08.2020 g.

In English language

238. BBC. (1980) Soul of the Nation // Youtube. URL: <https://www.youtube.com/watch?v=v28koYsdy38>

In Thai language

239. The Standard. สัมภาษณ์ประคอง พลหาญ [Interview with Prakong Pholahan] // Youtube. URL: <https://www.youtube.com/watch?v=pMY-PqmaK5Y>
240. สัมภาษณ์ พัชรทิ ฐาปโนสอ ที่กรุงเทพฯ 24.07.2560 (Interview with Phatcharaphi Thapanosot in Bangkok. 24.07.2017)

APPENDICES

Appendix №1 – Decision-making process of Soviet propaganda activities in Thailand

Appendix №2 – Timeline of Soviet propaganda activities organization in Thailand.

Appendix №3 – List of USSR's and Thailand's leaders from 1947-1991.

Appendix №4 – Examples of the *Soviet Union*, the main APN's magazine in Thailand.

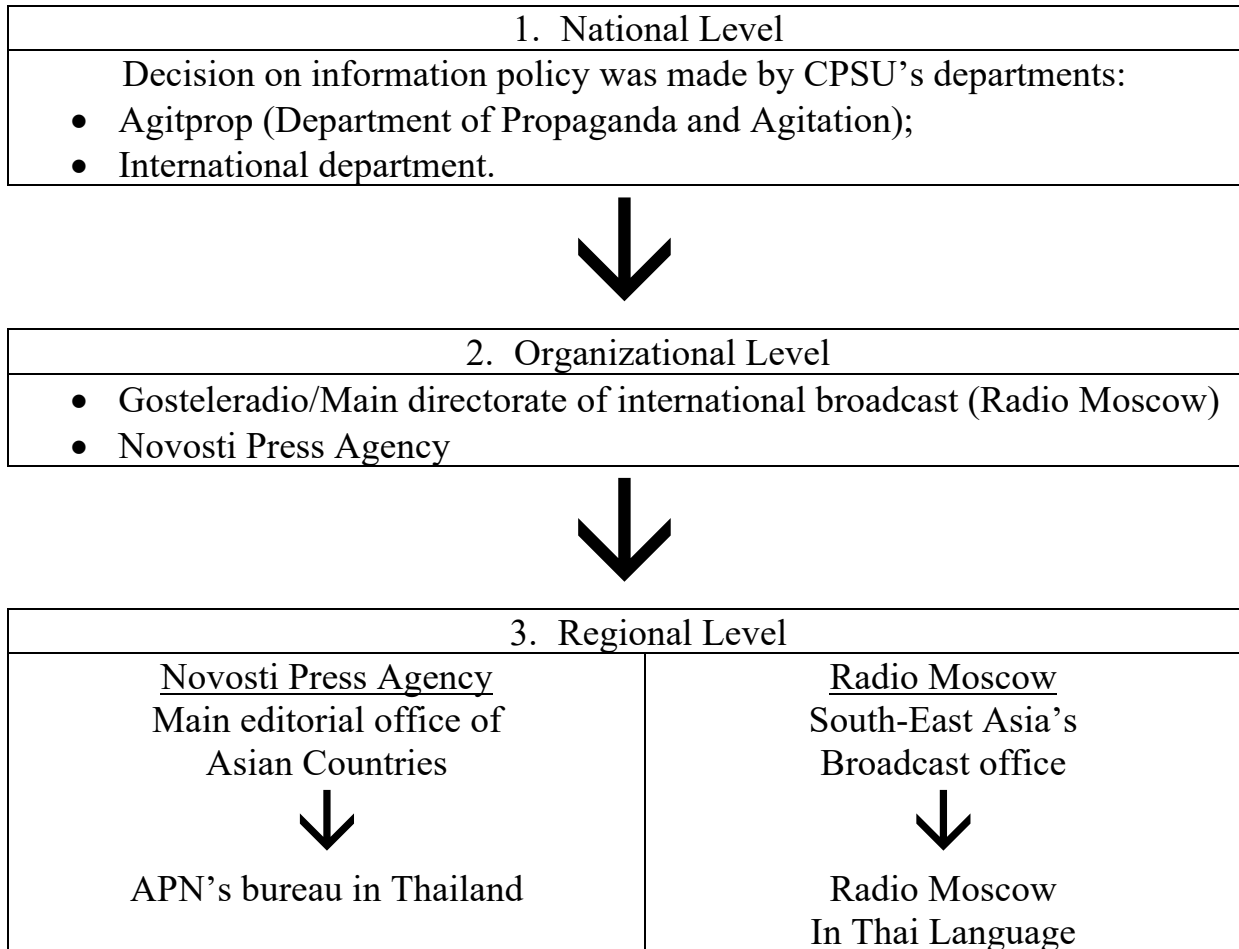
Appendix №5 – Other APN's propaganda materials in Thailand.

Appendix №6 – Work of Radio Moscow in Thai language.

Appendix №7 – Interview with Phatcharaphi Thapanosot on Jul 24, 2017.

Appendix №8 – Interview with Evgeny Belenky on Aug 19, 2019.

Appendix №1 – Decision-making process of Soviet propaganda activities in Thailand



Appendix №2 – Timeline of Soviet propaganda activities organization in Thailand.

Year	Thai cultural figures and organizations	Soviet media figures	Thai political figures and organizations	Important Thai Political Events
1947	Supha Sirimanon Kulab and Chanit Saipradit	T. Usachev Suphat Sukhonthaphirom Chanit Saipradit	Nit Pongdabphet	
1951			Thailand Peace Protection Committee	Repression Against Peace Committee (1952)
	Phra Phimontham		Chit Phumisak Pravut Simanta	Coup and Repression against leftists (1958)
1961		Udon and Chueachan Thapanosot		Adoption of Maoism in CPT
	Thanit Yupho Department of Fine Arts	V. Churmanteyev		
	<i>Bangkok World</i> Publishing House			
1971	Surat Bukkavet and <i>Darathai</i> publications <i>Phrae Phittaya</i> public. Sulak Sivarak	A. Karchava	Pridi Banomyong	People's uprising 14.10.73
	Suvanni Sukhontha And <i>Lalana</i> magazine		Samyot police radio Police censorship	Coup and Repression 06.10.76
	Yodthong Thabtiumai	Chainrong Chavanit & Vadi Kanhathat		Order 66/2523
1981		Phatcharaphi Thapanosot		
1991				

Appendix №3 – List of USSR’s and Thailand’s leaders from 1947-1991.

Year	Gen./First secretaries of CPSU	Prime Ministers of Thailand	Editor-in-Chief of Sovinformburo/APN In Thailand
1947	I. V. Stalin	Thavan Thamrongnavasavat	I. G. Usachev
		Kuang Apaiwong	
1951	N. S. Khrushchev	Marshal Saipradit Phibunsongkhram	Shklyarov
		Phot Sarasin	
1961	L. I. Brezhnev	Marshal Thanom Kittikhachon	V. Noskov
		Marshal Sarit Thanarat	
1971	L. I. Brezhnev	Marshal Thanom Kittikhachon	Y. Bulygin
			Obnovlensky
1981	Y. V. Andropov	Gen. Kriangsak Chamanan	G. Sokolov
		Gen. Prem Tinasulanon	
1991	M. S. Gorbachev	Gen. Chatchai Chunhawan	V. Pisarchik
		Anan Panyarachun	V. Tyukavin

Appendix №4 – Examples of the *Soviet Union*, the main APN's magazine in Thailand.



First issue of the local Sovinformburo periodical in Thailand, the *Soviet Union* (December 1948)



Cover of the *Soviet Union* magazine in Thailand
(December 1959 / April 1970)

เรียนภาษารัสเซียด้วยตนเอง
ควบคุมโดย อ.พัชรวิ ฐาปโนเสถ

บทที่ 1 1. ตัวอักษรภาษารัสเซีย

ตัวอักษร		ชื่ออักษร	อ่านว่า	ตรงกับอักษรไทย
ตัวพิมพ์	ตัวเขียน			
А а	Аа	а	อา	า, ะ
Б б	Бб	бэ	เบ	บ, พ
В в	Вв	вэ	เว	ว, ฟ
Г г	Гг	гэ	เก	ก, ว
Д д	Дд	дэ	เด	ด
Е е	Ее	е	เย็บ	เย็บ, อี
Е ё	Её	ё	โย	โย, โ
Ж ж	Жж	жэ	เซะ	ช
З з	Зз	зэ	เซะ	ช
И и	Ии	и	อี	อี
Й й	Йй	и краткое	อี (ครัดท็ย)	ปี, ย (ตัวสะกด)
К к	Кк	ка	คา	ค, ก
Л л	Лл	эл	แอล	ล
М м	Мм	эм	เอ็ม	ม
Н н	Нн	эн	เอ็น	น
О о	Оо	о	โอ	โ, ่า
П п	Пп	пэ	เป	ป
Р р	Рр	эр	เอร์	ร
С с	Сс	эс	เอส	ซ, ส
Т т	Тт	тэ	เต	ค, ท, จ
У у	Уу	у	อู	อู, อู
Ф ф	Фф	эф	เอฟ	ฟ
Х х	Хх	ха	ฮา	ช, ค
Ц ц	Цц	цэ	เซะ	ช
Ч ч	Чч	чэ	เฉะ	ฉ
Ш ш	Шш	ша	ฉา	ฉ, ช
Щ щ	Щщ	ща	ฉยา	ฉ
Ъ ъ	Ъъ	твердый знак	ตะไวรคือสนัก	(ตัวประกอบเสียง)
Ы ы	Ыы	ы	อือ	อือ
Ь ь	Ьь	мягкий знак	แม็กก็สนัก	(ตัวประกอบเสียง)
Э э	Ээ	э	เอ	เ, แ
Ю ю	Юю	ю	ยู	ยู
Я я	Яя	я	ยา	ยา, เย็บ

The First chapter of P. Thapanosot's colum *Let's learn Russian by yourself* (July 1987)

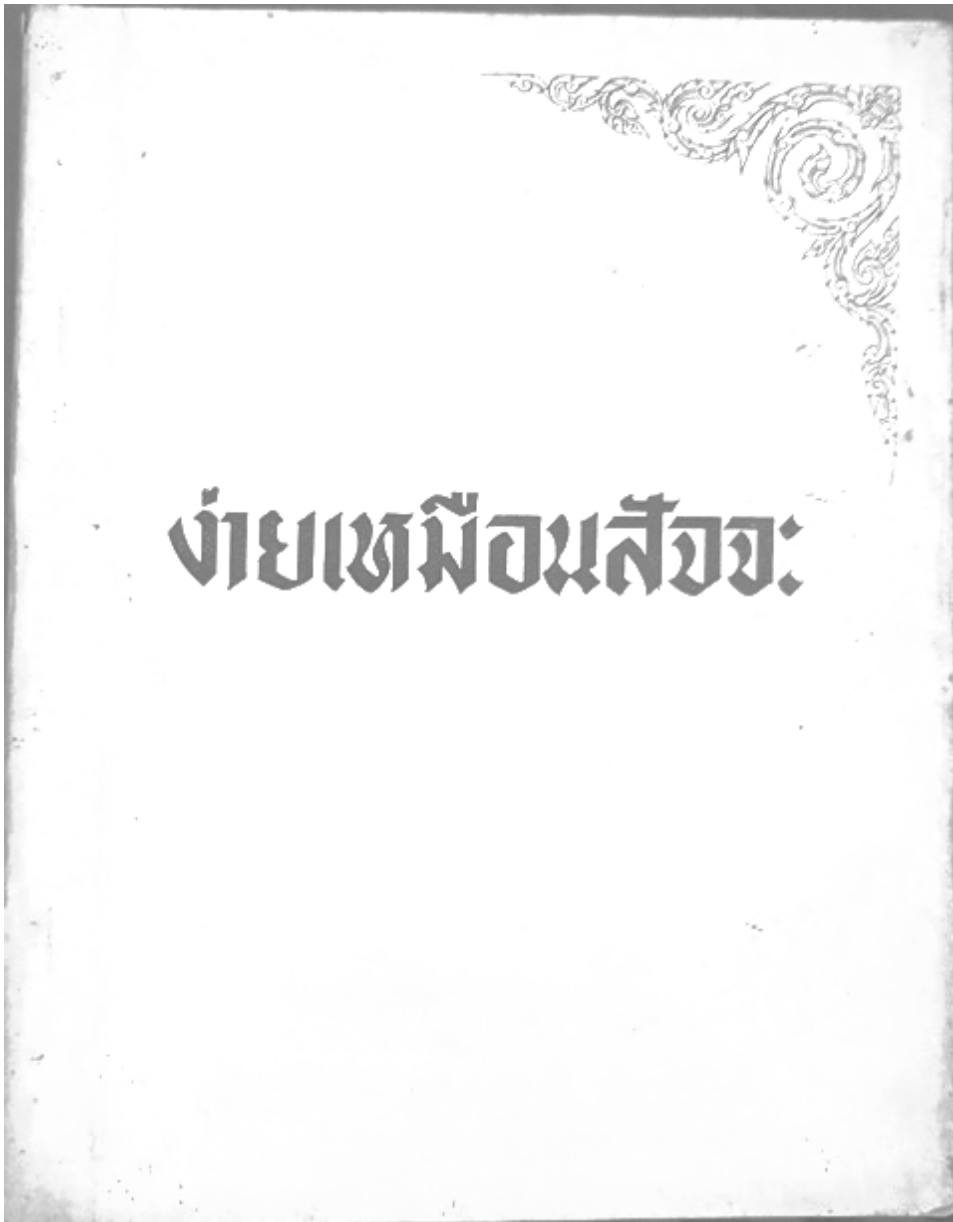


Cartoon for the tale *Adventure of Buratino* in Thai language was published in many issues of the magazine in the middle 1980s (August 1984)



Colorized photo were used exclusively for the most important events, like the visit of N. Ryzhkov to Thailand (March 1990)

Appendix №5 – Other APN’s propaganda materials in Thailand.



Cover of the most disseminated publication of APN in Thailand
Simple as truth, published in honor of
the 100th Anniversary of V. I. Lenin’s Birthday



Suphat Sukhonthaphirom's APN propaganda material, which called for contacts between Buddhists in Thailand and in the Soviet Union. The article *Buddhism in the Soviet Union* on development and state of Buddhism in the USSR was published in the Maha Chulalongkorn Buddhist University's magazine in 1958.

ไทยรัฐ

วันที่ 2 พฤษภาคม 2519

21 ปี ของนาฏศิลป์ไทยใน

รัสเซีย

4 psl. * VAKARINĖS NAUJIENOS *

SOSTINĖS SVEČIAI

TAILANDO ANSAMBLIO KONCERTAI

Vakar vakare Operos ir baleto teatro sostoje koncertą surengė pirmą kartą gastrolėms į Tarybų Sąją atvykęs Tailando šokių ansamblis. Prieš koncertą svečiams parvežti Vilniaus miesto Tarybos vykdomojo komiteto pirmininko, pavaduotojė S. Macikaitė.

Pirmajame Tailando šokių ansamblio koncerte vokiečiai matė šios šalies klasikinį šokių – vaidinimus su kaukėmis – dainiusiai semiančius sušėlę turtingame liaudies epe, pasakojančiame apie amžiną blogio ir gėrio, tamsos ir šviesos kovą, melą, įspūdingi ritualiniai šokiai, atliekami įvairiose liaudies įvairiose, skambant būgnams, varpui ir kitiems Tailando liaudies muzikos instrumentams.

Svečių programa vaizdingai apibūdina su tolimo krašto kultūra, papročiais, liaudies meno tradicijomis.

Rytų Tailando šokių ansamblio surengs koncertą Vilniaus sporto rūmuose, poryt – Kauno sporto haleje. Mūsų žini.



NUOTRAUKOJE: šoka svečiai iš Tailando. J. JUKNEVIČIAUS nuotr.

ศิลปินประจำชาติ จะ บ่ง ถึงความเป็นเอก ตักรัณย์ ของชาติ ไม่ว่าชาตินั้นจะใหญ่หรือเล็กก็ตาม นาฏศิลป์ไทยถือเป็นศิลปะที่แสดงออกซึ่งอุปนิสัยอันแท้จริงของคนไทย ซึ่งพร้อมอยู่ เสมอ ที่จะหือยชนให้ ซึ่งไมตรีจิต คือ เทือนมนุษย คัญ กัน โดยไม่เกอจะว่า จะต่างกันด้วย ภาษาหรือการปกครองก็ตาม เพราะฉะนั้นคณะนาฏศิลป์ไทยจึงได้รับมอบหมายให้กระทำหน้าที่ เสมือนทูต ออก ไปสร้างเสริมสัมพันธไมตรีให้ ค้ำรงสืบไป โดยตระเวนไปแสดงตามเมืองต่าง ๆ ในสหภาพโซเวียตตามคำเชิญกันเวลาดัง 21 วันภายใต้การนำของ ทินจ สุมบัตศิริ รองอธิบดีกรมศิลปากรและ ทวีศักดิ์ เสนาณรงค์ ผู้อำนวยการกองการสังคีต

เมืองต่าง ๆ ที่คณะนาฏศิลป์ไทยเบ็ดการแสดง รวม 4 เมือง คือ วิกา เวเดนส เกาตส์ และ มอสโคว์

ผู้อำนวยการ กอง การสังคีต เถุให้ทั้งว้า วิกาเป็นเมืองด่านแรกท้อออกแสดง หลังจากทีเดินทาง ไปถึงรัฐเชอซอแล้ว 2 วัน เมืองนี้เคยเป็นเมืองหลวงของรัฐแต่ทว่าเวศมาาก่อน และเป็นเมืองแห่ง ศิลปะ และ วัฒนธรรม 8 คนในเมืองนี้ถึง 80% จึงมีแนว ไน้ม ชอบ ใน ทาง ศิลปะ คณะ นาฏ ศิลป์ ไทย จึงได้รับการต้อนรับ ตลอดทั้ง 7 ครั้งทีเบ็ดการแสดง ณ โรงละคร

APN's counter-propaganda material
on the USSR's warm welcome for Thai dancers,
published after attacks from Maoists
about cold welcome for Thai dancers in the USSR.
(*Thai Rat* newspaper, May 2, 1976)

Appendix №6 – Work of Radio Moscow in Thai language.



Vasily Churmanteyev – scholar on Thai studies, announcer and translator of Radio Moscow in Thai language in the office of the radio station
(*The Soviet Union* magazine, August 1979)



Vadi Kanhathat – Thai publicist, announcer of Radio Moscow in Thai language in the office of the radio station
(*The Soviet Union* magazine, August 1979)

Appendix №7 – Interview with Phatcharaphi Thapanosot on Jul 24, 2017
(Translation from Thai language).

— **When did you first arrive in Russia?**

— November 2, 1966 I was 9 years old then. My parents had to work at Radio Moscow, so our whole family moved to Moscow. When we arrived, Vasya [Raio Moscow in Thai announcer and scholar on Thailand – Vasily Churmanteev] immediately escorted us to the radio station.

— **What was the work of your parents on the Radio Moscow?**

— Radio Moscow in Thai worked on short wave bands. In other words, not everyone had the opportunity to listen to it [due to the difficulty of accessing the radio broadcast], but the broadcast spread all over the world. All I knew was that the staff of the Radio Moscow were constantly busy. Programs always had to be led by two announcers - a man and a woman. Father [Udon] worked for 10 years. Mother (Chueachan) worked a little longer. Then we returned to Thailand and other people came to replace us. And the radio lasted until 1992.

— **While living in Russia, did you communicate with other Thais in the Soviet Union?**

— It seems to me that the Thai diplomatic mission at that time was not eager to contact us. In 15 years in Russia, I have only been to the embassy three times. The first was when my older sister got married. The second is when I requested a document. Third, it was no longer me at the embassy: my mother agreed with the embassy staff about the place of study. The embassy insisted that I had to study at Moscow University. They did not want me to study at the Peoples' Friendship University, because there were students from foreign countries. The embassy believed that I might be invited to join some radical group.

Once we talked directly with the staff of the diplomatic mission. The embassy attaché was invited to my elder sister's wedding. On another occasion, my father contacted the embassy for a passport. It was then that we found out that we are on the blacklist [of the Royal Thai Police]. It seems to me that we were put on the black list due to the fact that we turned to the embassy with a question about a passport. After all, there were our personal documents, so it is not surprising that they knew everything about us. But when we left Thailand,

we changed a plane in India, so they were initially unable to blacklist us [the authorities thought the destination was India, not the USSR].

— **What happened after you came back to home country?**

— My father returned in 1976 and was immediately summoned to the police for questioning. He was released, but then detained again - due to the fact that he kept Russian-language books, which he brought with him to Thailand. But I was not summoned for interrogation. I went back in 1984, got my ID card, and then got a job at Ramkhamhang University at the invitation of my acquaintances. Before teaching, I tried different types of activities: I worked as a translator at sport venues, in court and in other places.

— **After your return, did you contact the citizens of the Soviet Union?**

— Yes of course. My father worked in the editorial office of the Soviet Union magazine and published books. Upon returning to Thailand, we first met with Mr. Alexander (Alexander Karchava – a former editor of APN in Thailand and the Russian Ambassador to Sri Lanka). Father was his assistant. APN office in those years was located on Suan Phlu Street. We rented a house and converted it into an office. Only 4-5 employees worked in it, two of them were Russian. They published books in Thai.

I returned in 1984 and helped my father, but did not work in the editorial office. My father invited me to write a column on the independent study of the Russian language based on materials in the *Soviet Union* magazine. At that time, I still had problems with communication in Thai, and I was not yet a teacher. So I worked very little, just helped my father.

— **In your opinion, is the opinion of Russia in Thailand better now than during the Cold War?**

— It has become better in the sense that Thais can now openly visit Russia. We can safely work and do business in Russia, but there are also obstacles, like other foreigners. Even such a large [Thai] company as CP has been creating a livestock business in the Moscow region for 5 years. Can you imagine how difficult it is to do business in Russia!

And at the present stage, our relationship largely depends on the currency. The ruble fell and the Russians disappeared. Also, a lot depends on the Russian

Embassy in Thailand. In addition, it is difficult to say something about the future path [in the development of bilateral relations]. We, Thai people, are not fans of Russian culture and know a little about Russia. Only a narrow circle of the country's upper class knows about Russian ballet. And we read few books about Russia.

Appendix №8 – Interview with Evgeny Belenky in Bangkok on Aug 19, 2019
(Translated from Russian language)

— **There were TASS and APN in Soviet times. What connections and differences did they have, especially in the local bureaus of both organizations abroad?**

— About TASS – it was a news agency aimed at the internal reader, at the Soviet person. Plus, it was the official agency that disseminated government statements or TASS statements made with reference to the government in the world – these were the tasks of TASS. The tasks of the APN were completely different, its task was to work for a foreign audience, first of all. And this is not only political propaganda, although it was a component, of course, but it is generally an attempt to spread knowledge and familiarize foreigners with the life of the Soviet Union.

The APN, like TASS, had offices abroad, but these offices were primarily engaged not in obtaining information about foreign countries for publication in Russia, but, on the contrary, were engaged in explaining some political decisions of the Soviet leadership or were simply engaged in disseminating some knowledge, from printed magazines to documentaries just about the nature of Russia, about history, etc. – the whole complex of disseminating information about the country to an external, international reader, viewer, etc. This is what APN was doing. At the same time, usually the APN bureau was part of the embassy, and the head of the APN bureau was at the same time the press attaché of the embassy. That is, he distributed the embassy bulletins, respectively, about the events that the embassies were holding.

— **What was your experience as a journalist during the Soviet era, taking into account that you had knowledge about Thai language?**

— Much attention was paid to showing how ordinary people live in the Soviet Union. For example, when I was in my 5th year and immediately after I worked as a freelance radio broadcasting worker for quite a long time, I was involved in the preparation of a series of programs about foreign students in Russia, about Thai and Lao students. At that time there were 5 Thai students in the whole Union, and there were many Lao students. I went to the dorms with a dictaphone in my hands, agreed in advance through the student council. And we sat down, they told directly, under the record, about how they live, how they live, what difficulties, is it difficult to learn Russian, etc. All this I brought to

the editorial office on Pyatnitskaya. We edited it all, glued it, made a program, and it went on the air.

— **Did you have any difficulties during the preparation of a news piece?**

— This is from the point of view of the announcer, the translator is said, that is, announcers and translators have already received the finished one. If we talk about the system, how did this news come about. It was as the following:

There was, firstly, certain news that went to all radio stations, all TV channels of the Soviet Union, including foreign broadcasting. That is, say, the launch of a spaceship. This text was worked out right away, there was one TASS text, the second was by Gosteleradio, which changed slightly, but the essence remained the same. And this extended to all radio stations and all TV channels, the announcers read it. This is one part.

And the second is what the management of the foreign broadcasting decided, that is, what news from the Soviet Union, from the news of international politics, etc. it is desirable to give to all countries. This was decided by the leadership of the State TV and Radio. There was a special department, in fact, a department that dealt specifically with foreign broadcasting. That is, there is some kind of news going on, say, negotiations between Egypt and Israel over a truce. That is, it all went to all foreign broadcasting.

And the third part consisted of those materials that each editorial office made independently. For example, there was a direction – you need to talk about the life of young people, you need to talk about the life of foreign students in Russia, you need to talk about ballet, etc. And this was already decided by the editorial board.

Naturally, the entire policy in terms of disseminating information about the USSR was controlled, of course, by the Central Committee of the Communist Party, i.e., in the Central Committee of the CPSU there was a department of mass media, which set the main directions. And then there was the International Department and the Department for Work with Socialist Countries. These are both departments, they had sectors by country, and they also watched this work and periodically threw up some topics, but through the leadership of the Gosteleradio. It wasn't direct. For this broadcast to be in line with the party's policy. That's how it was.

— **Before that, you spoke about the problem-solving system in the Soviet foreign broadcasting. Was there a similar system in the editorial office of the Novosti Press Agency?**

— Practically yes, the same. With one difference. Since these are printed editions, what was the difficulty here? Something was printed in Moscow, and then transported by Aeroflot, finished packs of magazines, to countries, something was printed in the country. The Novosti Press Agency had its own powerful, huge publishing house in Moscow, which published books and magazines in almost all languages of the countries where APN was represented. Accordingly, the magazine: in Russian it was called *Country of Soviets*. Here it was *Sakhaphap Soviet* [*Soviet Union*]. This means, by the way, in the USA and England it was also called *The Soviet Union*, but, for example, in Poland it was called the *Country of the Soviets*, as well as similar names were in the socialist countries. The editorial office was the main one in Moscow, but in each country the APN employees were, naturally, preparing the materials.

Accordingly, the decision-making structure was the same. Naturally, the Ministry of Foreign Affairs also cooperated to a greater extent with the APN, since the APN missions were at the embassies, respectively, the Foreign Ministry's press departments also participated in everything, but the basic structure was the same. That is, a person, a correspondent, a deputy head of the bureau, which was in place, like Alexander Sergeevich Karchava. He decided, sent requests for information to the main editorial office in Moscow: what, from his point of view, would be interesting. He himself wrote some things at once. The same thing that was written from here. Let's say the same story with the royal anthem [presumably written by the composer Pyotr Shchurovsky]. Plus, he requested information from Moscow about what he saw here from communication with Thai people, who reads the whole story, what they would like to see, what information, what news, what reviews. He ordered it if he could not do it on the spot. Accordingly, in Moscow, in the main editorial office, someone received such a task and wrote. Therefore, the *Soviet Union* magazine, it always had one part in common, which is in all magazines all over the world. The second was optional, by country, by region. And the third was country-specific. This is how it was formed. Each number was formed like this.

— **How, in your opinion, was the work of the Soviet media, namely APN, in Thailand?**

— If, say, in other countries that were on the US side in the conflict between the socialist and capitalist worlds, there were often provocations against Soviet diplomats, and some other things. In Thailand, this was almost nonexistent. Basically, everything was very correct, polite, and the relationship was, in general, quite friendly. Well, where else in the capitalist world, except in America itself, England, Germany, were, for example, Soviet bookstores. Only in Bangkok it was, in Siam [Square, which became the center of youth life in Bangkok since the 1960s] there was a Russian bookstore that sold our publications in Thai and in English too. Then, in socialist countries, such shops were everywhere, of course.

— The Cold War is over, and the APN has long been gone. However, does Soviet propaganda continue to influence Thailand at this time?

— Very early in the *Soviet Union* magazine we published articles related to the history of relations between Russia and Siam in the late 19th and early 20th centuries. [...] And even in Thailand, in principle, even in my time, when I arrived at the very beginning of the 90s, our APN's old building was already closing at that moment. Then, for example, the history of prince Chakrabongse and his training in Russia, and how he lived at the court of Nikolai II for a long time – all this was, in general, unknown to the general public. [...] But literally 3-4 years passed and a book by Narisa Chakraban about her grandparents was published. But the very beginning of all this was back in Soviet times, this is the late 70s – early 80s, when the Soviet Union turned to the history of the 19th century, including the history of ties with Siam, because at that time there were only two the independent countries in Asia are Japan and Siam.